(Enviados Especiales)

Variable · Bn. Tiempo · Muy Seco · Templado · Lluvias
760 770 780 730 740 750

0° 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40° 35° 30° 25° 20° 15° 10° 5°
Mínima · Máxima

PRONOSTICO:
Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 7,9° C., a las 6.00 horas.
MAXIMA: 21,5° C., a las 14.00 horas.

LA NACION

Santiago, Domingo 2 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.957

ROMERIA DE FLORES

UNA CARAVANA interminable que se puso en movimiento en las primeras horas del viernes y que al mediodía de ayer alcanzó su mayor intensidad, recorrió los cementerios santiaguinos para cumplir con el deber de una ofrenda floral a sus deudos. En más de medio millón de personas fue calculado el público que participó en este compromiso tradicional en el Día de Todos Santos. La mayor afluencia de visitantes fue para el Cementerio General, pero el Católico, que en los últimos diez años extendió sus pabellones y patios de sepultación, tuvo alrededor de ciento cincuenta mil visitas.

Las autoridades adoptaron todas las medidas necesarias para facilitar el movimiento, hacia los cementerios, de la multitudinaria caravana, diponiéndose de servicios extraordinarios de micros y buses. La Empresa de Transportes Colectivos del Estado reforzó todas sus líneas que conducen al sector norte de la capital, mientras que Carabineros determinó nuevo sentido en el transito de las diversas calles y avenidas, como Valdivieso, Recoleta, Independencia, Vivaceta, Santo Dumont, Zañartu y Mapocho para evitar atochamientos y un rapido desplazamiento de vehiculos.

La Defensa Civil y la Cruz Roja instalaron puestos para atender casos de urgencia y hacerse cargo de los niños perdidos, que sólo en el Cementerio General pasaron de un centenar.

CREMIOS Y POLITICOS

El Orfeón Ferroviario y la banda del Sindicato Circense, que encabezaron la romería de ambos gremios, junto a las bandas de las delegaciones del Ejército y de la Fuerza Aérea, además del conjunto instrumental de la Confederación Mutualista, recorrieron las avenidas del Cementerio General hasta los mausoleos institucionales y societarios. La rama femenina del Partido Demócrata Cristiano visitó las tumbas de Irene Frei y Sarita Gajardo para colocar en ellas rosas blancas y rojas. En la misma forma, una delegación de damas radicales pertenecientes a las Primera Comuna, adornó la tumba del Presidente Aguirre Cerda.

Los herederos de la "Vieja Guardia de Balmaceda", con su estandarte llegaron a las 11 horas al Mausoleo del Presidente Mártir para depositar sus ofrendas y lo mismo realizaron otras organizaciones en los mausoleos que conservan los restos de los Presidentes Ibáñez, Alessandri, Juan Antonio Ríos, Barros Luco y Manuel Montt. Esta última recibio la visita de la Sociedad de Choferes que lleva su nombre.


UN CLAVEL más y yastá... "El recuerdo del marido fallecido mantiene toda su vigencia.


CON DELICADA ternura coloca flores en la tumba del hermano desaparecido.

Destacamentos del Ejército montaron guardia de honor en los Mausoleos del General Bernardo O'Higgins, de Zenteno, Baquedano y Bulnes y en los que conservan los restos de los jefes y oficiales de la institución, junto a los de algunos jefes del Ejército Español, como el Mariscal Alcázar, que yace junto a militares chilenos con los cuales contendió durante la Guerra de la Independencia.


— "ESTAS FLORES le gustaban a papito..."

Miles de vendedores de flores, apostados a lo largo de las calles que conducen a los cementerios, desde la Alameda, le dieron un aire de feria a la romería tradicional, a lo que también contribuyeron los puestos de bebidas y de otras golosinas instaladas en los alrededores del Cementerio General y del Católico. Disposiciones sanitarias evitaron en esta oportunidad las fritangas de otros años en la calle Zañartu, Valdivieso y Recoleta.

Más de un centenar de organizaciones realizaron romerías, entre ellas las sociedades de beneficencia de las colectividades española, italiana, alemana, francesa, árabe, china, británica y yugoslava. El Cuerpo de Bomberos de Santiago inició su recorrido colocando una corona en la tumba de su primer martir, Germán Tenderini, designando grupos de voluntarios que en uniforme de parada montaron guardia en otras treinta tumbas.

En el Cementerio Católico la romería más nutrida la integraron los viejos tercios de la "Unión Nacional", grupo de obreros allegados a las parroquias que en el año veinte fueron usados como fuerza de choque del Partido Conservador(hoy Partido Nacional) para combatir al alessandrismo. Un pabellón entero, en el ala izquierda del cementerio está dedicado a esta organización que sólo tiene via pública para las procesiones... Cofradías, los Hermanos Terceros Franciscanos, congregaciones religiosas, las Hermanas Teresianas, las Hijas de María, los Cruzados Eucarísticos, los centros parroquiales, los Patronatos de San Ramón, Santa Filomena y de la Medalla Milagrosa cumplieron la tradición del Primero de Noviembre, después de una misa oficiada en la capilla de este cementerio.

Un millar de voluntarios que proporcionaban agua y escaleras por una propina ("lo que Ud. guste, señora") reforzaron sus bolsillos con entradas extraordinarias. Sus servicios iban desde cinco a diez escudos, de acuerdo con el sector, la distancia y la altura del nicho a cuyo arreglo debían contribuir.

Pero el verdadero día de los muertos es hoy 2 de Noviembre, fecha establecida por la Iglesia para la Conmemoración de los Fieles Difuntos.

Veintidos funerales en el Cementerio General y trece en el Católico se confundieron con los romeros de Todos Santos y el público participó en tres de ellos como oyente, ya que hubo discursos para resaltar las virtudes que adornaron en vida a la personas a quienes se sepultó ayer...


DOS LEGIONARIOS montan guardia en la tumba del fundador. Serenidad y disciplina marcial en sus jóvenes rostros.


LA INTERMINABLE romería de flores. Más de medio millón de personas en los Cementerios.

MEDIO MILLON DE PERSONAS VISITA A LOS CEMENTERIOS


— "UN PINCHAZO nada más," dice la enfermera del SNS que vacunaba a la entrada del Cementerio General. No todos escaparon...


— "NO SE MUEVAN, un momentito", dice este fotógrafo minutero al grupo familiar. Copias de la foto serán enviadas a parientes de provincia.

EL PLACIDO ROSTRO DE LAS MISAS SANTIAGUINAS

LA PRESENCIA de dos Iglesias, una, la tradicional, apegada al viejo ceremonial barroco, y la otra, la nueva, bulliciosa y colorida, muestra la misa dominical santiaguina. Mientras en los templos del sector central la visión es gris, de hombres y mujeres grises, salpicadas por leves motas juveniles de color y por algún niño con un "loly" a flor de la lengua, en los templos de los barrios residenciales, el rostro de los hombres y mujeres es más fresco, los colores impactan y la ceremonia y su misa menos tradicional. En las primeras, afuera, el trepitante rodar de los vehículos de la locomoción colectiva y en las otras, especialmente en las comunas del llamado barrio alto, una interminable fila de automóviles esperando a los feligreses al amparo de la grata sombra primaveral de los platanos orientales, alamos italianos o encinas. Hay en unas la profundidad del órgano, más algunos solfeos por el maestro de coro y en las otras, voces nuevas y música de guitarras.

La "misa de 12" sigue siendo en la Catedral Metropolitana un claro exponente del pasado de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana de antes del Concilio Vaticano. Si bien el sacerdote oficiante se atiene estrictamente a la nueva liturgia y a los laicos se les permite leer algunas palabras, el resto es formal. Siguen ahí los santas imágines, las mandas, las jaculatorias, bajo el imperio de un pasado poderoso que se resiste a los cambios que Juan XXIII impulsó en su grey.

Unas ciento veinte personas constituían ayer al mediodía toda la parroquia de la Catedral Metropolitana. Señores vestidos con ternos grises, cuello almidonado, perla en la corbata y, en más de alguno, un bastón, que siguen apegados a sus casonas de Huérfanos, Riquelme, Santo Domingo.

La gente menuda era escasa en el templo matriz santiaguino. No más de una docena de niños, más interesados en los barquillos que venden en la Plaza de Armas que en el diálogo comunitario a que obliga la misa nueva. Se agregaban a ellos unos veinte jóvenes — siete varones y trece damas — dos de las cuales comulgaron junto a nueve señoras de edad madura. La prédica: "la festividad de Todos los Santos, un grato recuerdo de quienes yacen la vida feliz y el encuentro que a todos nos espera en el Valle de Josafat... La posibilidad de una vida celestial si nuestro comportamiento es ejemplar..." Aquí no hay como en los templos de los barrios el mensaje en el momento de la comunión": ¡que la paz sea contigo!" que obliga a saludar al vecino a través de un abrazo, que aquí en la Catedral sólo es una venia de circunstancias...

Con ligeras variaciones, pero con más feligreses y rostro menos gris, es la misa del mediodía en San Frascisco, que tiene parroquia propia: en San Agustín, en La Merced, Santo Domingo (... se oficia en el patio), en la Iglesia de las Agustinas que reune a católicos y protestantes y en la Basílica del Salvador, bastión inconmovible de la Iglesia tradicional...

Pero todos se juntan, después del antiguo "La Misa ha terminado" en las avenidas de la Plaza de Armas, como en el paseo provinciano, para intercambiar saludos y dolencias, para comprarle golosinas y globos domingueros a los niños, escuchar algunos compases de la "La Viuda Alegre" que ejecuta el Orfeón Municipal o Nacional de Carabineros y, al final, para cumplir con lo de todo santiaguino típico: la compra de empanadas de horno, antes en el Lucerna, Gath y Chaves o en La Novia, y que ahora se hace en las fuentes de soda que dan un ambiente de fritanga a los portales que rodean el paseo tradicional.

Mientras el feligrés santiaguino en la misa sólo se remite a signarse, cuando lo hace el sacerdote; a musitar a media voz la nueva oración litúrgica y a saltarse la obligación de cantar a coro, además de su negativa permanente a recibir la comunión, en las parroquias del barrio alto — Las Condes, La Reina y Providencia — la ceremonia dominguera se distingue por la cordialidad... Es como la extensión de una reunión familiar, donde todos se conocen y a quienes no se les recibe con afecto. La comunión es colectiva. Todos cantan y todos rezan en voz alta, sin temor a desentonar y a la hora del "La Paz sea Contigo" todos se abrazan y aún con mayor afecto, si quien lo recibe tiene todos los atributos con que la Naturaleza premia al estamento femenino...

A la salida de la misa viene la tertulia. Sacerdotes y feligreses comparten confidencias, intercambian saludos, formulan invitaciones y se concertan negocios. Más aún se reunen para planificar la acción parroquial en el ambiente comunitario de cada barrio y discretos golpes al codo de cada cual, producen los ingresos necesarios para mantener un dispensario, una escuela o un hogar para viudas. Se entiende que viudas de avanzada edad, ya que las otras no tienen problemas de esta índole.


SE PORTO bien en misa. Ganó por lo tanto el derecho a una sombrilla de papel floreado.


— "AQUI, en la Plaza, no está tan helado como en la iglesia..."


LA COMPRA de globos de colores sigue siendo un negocio olvidado de los economistas...


— "ESTA CUESTION no era como en mis tiempos" parece decir este feligrés en la Catedral Metropolitana.

Doce Millones de Dólares Para Desarrollo Industrial y Minero

El Banco Interamericano de Desarrollo que preside el chileno Felipe Herrera, anunció ayer un préstamo para Chile por 12 millones 400 mil dólares. Con ellos sepondránen marcha proyectos industriales en los siguientes sectores: metalúrgico, mecánico y eléctrico, química y caucho, minería, madera, celulosa y papel, conservas y concentrados alimenticios, textiles, materiales de construcción y cerámica. Estos proyectos significarán la creación de 3.000 nuevas ocupaciones.

El préstamo del BID fue concedido a la CORFO, como parte del financiamiento de un programa cuyo costo total aproximado es de 36 millones de dólares. Los 12.4 millones que aporta el BID representan el 34.4 por ciento del costo total; otro 20 por ciento lo aporta la CORFO con sus propios recursos. El 45,6 por ciento restante lo aportarán los beneficiarios del proyecto.

Con estos recursos se financiará la creación o ampliación de industrias, principalmente del sector privado. Se espera que la ejecución de este programa incremente en unos 40 millones de dólares anuales el valor de gran cantidad de productos industriales primarios e intermediarios; se estima que el programa generará unos 5 millones de dólares en divisas por aumento de exportaciones y faciiitará empleo a más de tres mil personas en todo el país.

Este programa se inserta en un plan más general para 1969—1971, periodo en que se espera invertir 384 millones de dólares en proyectos que crearán 17 mil nuevos empleos por año.

Este nuevo préstamo del BID se pagará en 18 años, en 30 cuotas semestrales iguales, con 8 por ciento de interés anual. La primera cuota se pagará tres años y medio después de la fecha del contrato. De los 12 millones, se pagarán en dólares sólo 7,2 millones; los 4,8 millones restantes se pagarán en otro tipo de monedas, de países no miembros del BID.

PRONOSTICO: Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 7,9° C., a las 6.00 horas.
MAXIMA: 21,5° C., a las 14.00 horas.

LA NACION

Santiago, Domingo 2 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII
Nº 18.957

ROMERIA DE FLORES

UNA CARAVANA interminable que se puso en movimiento en las primeras horas del viernes y que al mediodía de ayer alcanzó su mayor intensidad, recorrió los cementerios santiaguinos para cumplir con el deber de una ofrenda floral a sus deudos. En más de medio millón de personas fue calculado el público que participó en este compromiso tradicional en el Día de Todos Santos. La mayor afluencia de visitantes fue para el Cementerio General, pero el Católico, que en los últimos diez años extendió sus pabellones y patios de sepultación, tuvo alrededor de ciento cincuenta mil visitas.

Las autoridades adoptaron todas las medidas necesarias para facilitar el movimiento, hacia los cementerios, de la multitudinaria caravana, diponiéndose de servicios extraordinarios de micros y buses. La Empresa de Transportes Colectivos del Estado reforzó todas sus líneas que conducen al sector norte de la capital, mientras que Carabineros determinó nuevo sentido en el tránsito de las diversas calles y avenidas, como Valdivieso, Recoleta, Independencia, Vivaceta, Santo Dumont, Zañartu y Mapocho para evitar atochamientos y un rápido desplazamiento de vehículos.

La Defensa Civil y la Cruz Roja instalaron puestos para atender casos de urgencia y hacerse cargo de los niños perdidos, que sólo en el Cementerio General pasaron de un centenar.

GREMIOS Y POLITICOS

El Orfeón Ferroviario y la banda del Sindicato Circense, que encabezaron la romería de ambos gremios, junto a las bandas de las delegaciones del Ejército y de la Fuerza Aérea, además del conjunto instrumental de la Confederación Mutualista, recorrieron las avenidas del Cementerio General hasta los mausoleos institucionales y societarios. La rama femenina del Partido Demócrata Cristiano visitó las tumbas de Irene Frei y Sarita Gajardo para colocar en ellas rosas blancas y rojas. En la misma forma, una delegación de damas radicales pertenecientes a las Primera Comuna, adornó la tumba del Presidente Aguirre Cerda.

Los herederos de la "Vieja Guardia de Balmaceda", con su estandarte llegaron a las 11 horas al Mausoleo del Presidente Mártir para depositar sus ofrendas y lo mismo realizaron otras organizaciones en los mausoleos que conservan los restos de los Presidentes Ibáñez, Alessandri, Juan Antonio Ríos, Barros Luco y Manuel Montt. Esta última recibió la visita de la Sociedad de Choferes que lleva su nombre.


UN CLAVEL más y yastá. "El recuerdo del marido fallecido mantiene toda su vigencia.


CON DELICADA ternura coloca flores en la tumba del hermano desaparecido.

Destacamentos del Ejército montaron guardia de honor en los Mausoleos del General Bernardo O'Higgins, de Zenteno, Baquedano y Bulnes y en los que conservan los restos de los jefes y oficiales de la institución, junto a los de algunos jefes del Ejército Español, como el Mariscal Alcázar, que yace junto a militares chilenos con los cuales contendió durante la Guerra de la Independencia.


— "ESTAS FLORES le gustaban a papito ..."

Miles de vendedores de flores, apostados a lo largo de las calles que conducen a los cementerios, desde la Alameda, le dieron un aire de feria a la romería tradicional, a lo que también contribuyeron los puestos de bebidas y de otras golosinas instaladas en los alrededores del Cementerio General y del Católico. Disposiciones sanitarias evitaron en esta oportunidad las fritangas de otros años en la calle Zañartu, Valdivieso y Recoleta.

Más de un centenar de organizaciones realizaron romerías, entre ellas las sociedades de beneficencia de las colectividades española, italiana, alemana, francesa, árabe, china, británica y yugoslava. El Cuerpo de Bomberos de Santiago inició su recorrido colocando una corona en la tumba de su primer mártir, Germán Tenderini, designando grupos de voluntarios que en uniforme de parada montaron guardia en otras treinta tumbas.

En el Cementerio Católico la romería más nutrida la integraron los viejos tercios de la "Unión Nacional", grupo de obreros allegados a las parroquias que en el año veinte fueron usados como fuerza de choque del Partido Conservador(hoy Partido Nacional) para combatir al alessandrismo. Un pabellón entero, en el ala izquierda del cementerio está dedicado a esta organización que sólo tiene vía pública para las procesiones. Cofradías, los Hermanos Terceros Franciscanos, congregaciones religiosas, las Hermanas Teresianas, las Hijas de María, los Cruzados Eucarísticos, los centros parroquiales, los Patronatos de San Ramón, Santa Filomena y de la Medalla Milagrosa cumplieron la tradición del Primero de Noviembre, después de una misa oficiada en la capilla de este cementerio.

Un millar de voluntarios que proporcionaban agua y escaleras por una propina ("lo que Ud. guste, señora") reforzaron sus bolsillos con entradas extraordinarias. Sus servicios iban desde cinco a diez escudos, de acuerdo con el sector, la distancia y la altura del nicho a cuyo arreglo debían contribuir.

Pero el verdadero día de los muertos es hoy 2 de Noviembre, fecha establecida por la Iglesia para la Conmemoración de los Fieles Difuntos.

Veintidós funerales en el Cementerio General y trece en el Católico se confundieron con los romeros de Todos Santos y el público participó en tres de ellos como oyente, ya que hubo discursos para resaltar las virtudes que adornaron en vida a la personas a quienes se sepultó ayer.


DOS LEGIONARIOS montan guardia en la tumba del fundador. Serenidad y disciplina marcial en sus jóvenes rostros.


LA INTERMINABLE romería de flores. Más de medio millón de personas en los Cementerios.

MEDIO MILLON DE PERSONAS VISITA A LOS CEMENTERIOS


— "UN PINCHAZO nada más," dice la enfermera del SNS que vacunaba a la entrada del Cementerio General. No todos escaparon...


— "NO SE MUEVAN, un momentito", dice este fotógrafo minutero al grupo familiar. Copias de la foto serán enviadas a parientes de provincia.

Doce Millones de Dólares Para Desarrollo Industrial y Minero

El Banco Interamericano de Desarrollo que preside el chileno Felipe Herrera, anunció ayer un préstamo para Chile por 12 millones 400 mil dólares. Con ellos sepondránen marcha proyectos industriales en los siguientes sectores: metalúrgico, mecánico y eléctrico, química y caucho, minería, madera, celulosa y papel, conservas y concentrados alimenticios, textiles, materiales de construcción y cerámica. Estos proyectos significarán la creación de 3.000 nuevas ocupaciones.

El préstamo del BID fue concedido a la CORFO, como parte del financiamiento de un programa cuyo costo total aproximado es de 36 millones de dólares. Los 12,4 millones que aporta el BID representan el 34,4 por ciento del costo total; otro 20 por ciento lo aporta la CORFO con sus propios recursos. El 45,6 por ciento restante lo aportarán los beneficiarios del proyecto.

Con estos recursos se financiará la creación o ampliación de industrias, principalmente del sector privado. Se espera que la ejecución de este programa incremente en unos 40 millones de dólares anuales el valor de gran cantidad de productos industriales primarios e intermediarios; se estima que el programa generará unos 5 millones de dólares en divisas por aumento de exportaciones y facilitará empleo a más de tres mil personas en todo el país.

Este programa se inserta en un plan más general para 1969—1971, período en que se espera invertir 384 millones de dólares en proyectos que crearán 17 mil nuevos empleos por año.

Este nuevo préstamo del BID se pagará en 18 años, en 30 cuotas semestrales iguales, con 8 por ciento de interés anual. La primera cuota se pagará tres años y medio después de la fecha del contrato. De los 12 millones, se pagarán en dólares sólo 7,2 millones; los 4,8 millones restantes se pagarán en otro tipo de monedas, de países no miembros del BID.

EL PLACIDO ROSTRO DE LAS MISAS SANTIAGUINAS

LA PRESENCIA de dos Iglesias, una, la tradicional, apegada al viejo ceremonial barroco, y la otra, la nueva, bulliciosa y colorida, muestra la misa dominical santiaguina. Mientras en los templos del sector central la visión es gris, de hombres y mujeres grises, salpicadas por leves motas juveniles de color y por algún niño con un "loly" a flor de la lengua, en los templos de los barrios residenciales, el rostro de los hombres y mujeres es más fresco, los colores impactan y la ceremonia y su misa menos tradicional. En las primeras, afuera, el trepitante rodar de los vehículos de la locomoción colectiva y en las otras, especialmente en las comunas del llamado barrio alto, una interminable fila de automóviles esperando a los feligreses al amparo de la grata sombra primaveral de los platanos orientales, álamos italianos o encinas. Hay en unas la profundidad del órgano, más algunos solfeos por el maestro de coro y en las otras, voces nuevas y música de guitarras.

La "misa de 12" sigue siendo en la Catedral Metropolitana un claro exponente del pasado de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana de antes del Concilio Vaticano. Si bien el sacerdote oficiante se atiene estrictamente a la nueva liturgia y a los laicos se les permite leer algunas palabras, el resto es formal. Siguen ahí los santas imágines, las mandas, las jaculatorias, bajo el imperio de un pasado poderoso que se resiste a los cambios que Juan XXIII impulsó en su grey.

Unas ciento veinte personas constituían ayer al mediodía toda la parroquia de la Catedral Metropolitana. Señores vestidos con ternos grises, cuello almidonado, perla en la corbata y, en más de alguno, un bastón, que siguen apegados a sus casonas de Huérfanos, Riquelme, Santo Domingo.

La gente menuda era escasa en el templo matriz santiaguino. No más de una docena de niños, más interesados en los barquillos que venden en la Plaza de Armas que en el diálogo comunitario a que obliga la misa nueva. Se agregaban a ellos unos veinte jóvenes — siete varones y trece damas — dos de las cuales comulgaron junto a nueve señoras de edad madura. La prédica: "la festividad de Todos los Santos, un grato recuerdo de quienes yacen la vida feliz y el encuentro que a todos nos espera en el Valle de Josafat. La posibilidad de una vida celestial si nuestro comportamiento es ejemplar." Aquí no hay como en los templos de los barrios el mensaje en el momento de la comunión" ¡que la paz sea contigo!" que obliga a saludar al vecino a través de un abrazo, que aquí en la Catedral sólo es una venia de circunstancias.

Con ligeras variaciones, pero con más feligreses y rostro menos gris, es la misa del mediodía en San Frascisco, que tiene parroquia propia; en San Agustín, en La Merced, Santo Domingo (se oficia en el patio), en la Iglesia de las Agustinas que reúne a católicos y protestantes y en la Basílica del Salvador, bastión inconmovible de la Iglesia tradicional.

Pero todos se juntan, después del antiguo "La Misa ha terminado" en las avenidas de la Plaza de Armas, como en el paseo provinciano, para intercambiar saludos y dolencias, para comprarle golosinas y globos domingueros a los niños, escuchar algunos compases de la "La Viuda Alegre" que ejecuta el Orfeón Municipal o Nacional de Carabineros y, al final, para cumplir con lo de todo santiaguino típico la compra de empanadas de horno, antes en el Lucerna, Gath y Chaves o en La Novia, y que ahora se hace en las fuentes de soda que dan un ambiente de fritanga a los portales que rodean el paseo tradicional.

Mientras el feligrés santiaguino en la misa sólo se remite a signarse, cuando lo hace el sacerdote; a musitar a media voz la nueva oración litúrgica y a saltarse la obligación de cantar a coro, además de su negativa permanente a recibir la comunión, en las parroquias del barrio alto — Las Condes, La Reina y Providencia — la ceremonia dominguera se distingue por la cordialidad. Es como la extensión de una reunión familiar, donde todos se conocen y a quienes no se les recibe con afecto. La comunión es colectiva. Todos cantan y todos rezan en voz alta, sin temor a desentonar y a la hora del "La Paz sea Contigo" todos se abrazan y aún con mayor afecto, si quien lo recibe tiene todos los atributos con que la Naturaleza premia al estamento femenino.

A la salida de la misa viene la tertulia. Sacerdotes y feligreses comparten confidencias, intercambian saludos, formulan invitaciones y se concertan negocios. Más aún se reúnen para planificar la acción parroquial en el ambiente comunitario de cada barrio y discretos golpes al codo de cada cual, producen los ingresos necesarios para mantener un dispensario, una escuela o un hogar para viudas. Se entiende que viudas de avanzada edad, ya que las otras no tienen problemas de esta índole.


SE PORTO bien en misa. Ganó por lo tanto el derecho a una sombrilla de papel floreado.


— "AQUI, en la Plaza, no está tan helado como en la iglesia ..."


LA COMPRA de globos de colores sigue siendo un negocio olvidado de los economistas...


— "ESTA CUESTION no era como en mis tiempos" parece decir este feligrés en la Catedral Metropolitana.

HOSPITAL PARA 100 MIL PACIENTES

Inaugurado en Las Ventanas



DR. RAMON VALDIVIESO: un hospital con vista al mar.

EN UNA CEREMONIA realizada en Loncura, con asistencia del Ministro de Salud doctor Ramón Valdivieso, fue inaugurado oficialmente el nuevo Hospital Regional de "Las Ventanas, que prestará atención médica a una población de cien mil personas.

El acondicionamiento del nuevo hospital se hizo gracias a la donación de un inmueble que hizo la Fundación "Adriana Cousiño". El establecimiento comenzará a funcionar de inmediato con los servicios de Maternidad y Pediatría, con 15 a 20 camas respectivamente.

En el acto estaban presentes el Director General de Salud, doctor Juan Seperiza; el Director de la IV Zona, doctor René Faraggi; el Director del Hospital de Viña del Mar, doctor Alberto Boudager; el representante del Intendente de la Provincia de Valparaíso Contralmirante Quintilio Rivera; el ex-director del S.N.S., doctor Conrado Ristori, autoridades de salud e invitados especiales y de la comunidad.

La ceremonia.

Después del izamiento del Pabellón Patrio a los acordes del Himno Nacional interpretado por la Banda del Cuerpo de Carabineros, hizo uso de la palabra en representación de la Fundación Cousiño, Javier Donoso, quien se refirió en un breve discurso a la trascendencia del acto y las proyecciones que tendría para la comunidad, como era obtener un Centro Asistencial. Esta realidad se ha visto concretada gracias a la determinación de las autoridades de Salud y de Gobierno.

Esfuerzo de la Comunidad

En seguida hizo uso de la palabra el Ministro de Salud, doctor Valdivieso, quién recordó la forma como se había concretado el anhelo de muchas personas para lograr un Centro de Salud. Destacó el interés que demostró el doctor Julio Schwarzenberg y en forma especial, la preocupación del ex-director del S.N.S. doctor Conrado Ristori, para hacer realidad este nuevo Centro Asistencial Regional.

Más adelante, y al analizar aspectos generales del progreso de la asistencia médica el doctor Valdivieso dijo: "**El Ministerio y el S.N.S. están particularmente interesados en llevar los planes asistenciales hacia la comunidad rural. Esto se ha estado haciendo al emplear al máximo los recursos y enfrentando a la vez el problema del crecimiento urbano. Pero en esta labor también hemos contado con la colaboración de la comunidad organizada y de otras personas. Yo agradezco a nombre del Gobierno y del Ministerio a la Fundación Adriana Cousiño, quien por medio de su donación hizo posible obtener hospital**".

Finalmente el Ministro de Salud dijo que en el país se ha registrado un desarrollo social que ha marchado paralelo con el progreso de la salud. Esto ha producido un notable descenso de mortalidad infantil en los últimos cinco años. Pensamos que un desarrollo social amplio involucra un mejoramiento de la salud de la comunidad.

Alto Rendimiento Lechero en Provincia de Cautín

LA PRODUCCION lechera de una vasta zona de Temuco aumenta diariamente a razón de mil a 1.500 litros, evidenciando el éxito de un programa puesto en marcha por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) con los Asentamientos Campesinos y pequeños propietarios de esa comarca sureña.

Al mediodía de ayer, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli recibió la visita del Presidente de la Cooperativa Agrícola y Lechera de Temuco, Víctor Reichter, quien le informó de la marcha de esa corporación, integrada por campesinos de Asentamientos y agricultores pequeños de la región.

Reichter dió a conocer al Secretario de Estado, que el promedio de los tres últimos meses, señalan una recepción diaria en la Planta productora de 45 mil litros de leche; pero que ese índice aumentará progresivamente con la estabilización de las buenas condiciones climáticas en la provincia.

"En la actualidad —puntualizó Reichter— el aumento de entrega de leche en la Planta, alcanza a mil o 1.500 litros diarios. Toda la producción que elaboramos —agregó— proviene de ganado lechero de los Asentamientos campesinos y pequeños propietarios agrícolas de las zonas de Freire, Padre de las Casas, Cajón, Huilio, San Patricio y sectores aledaños de la ciudad de Temuco".

La Planta fue construida por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) dentro de un programa lechero para la comarca y a comienzos del año en curso, su administración pasó a manos de la Cooperativa, de cuyo Consejo forma parte el INDAP.

POLICIA POLICIA POLICIA POLICIA

Tres mil Millas Marinas Pueden Salvar al Marino James Papwoorth

VALPARAISO.- (Sara Vial, Corresponsal).- El drama vivido en Chile por el marino norteamericano James Papsworth se pondrá nuevamente de moda cuando en los próximos días se dicte la sentencia final en torno al hecho protagonizado por el dueño del yate "Donna Decatur", en nuestras costas, el 8 de junio del año pasado.

Como se recordará, en esa fecha, al huir a Arica desde Valparaíso a bordo de su yate, acusado de contrabando, el capitán Papsworth fue abordado en una lancha patrullera por el comandante Ricardo Abbot, de la Gobernación Marítima de esa ciudad, que lo conminó a entregarse. Sin embargo el norteamericano, que viajaba con su esposa y su hija a bordo del blanco "Donna Decatur", que lució su arboladura amarrando al muelle, en la Costanera, desobedeció la orden y siguió viaje al Perú.

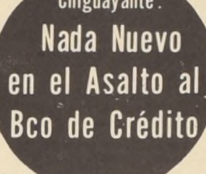
Claro que no lo hizo solo. Con él tuvo que viajar, en calidad de secuestrado, el propio Ricardo Abbot. Naturalmente el hecho causó conmoción y desde entonces se tejió toda una novela en torno al espigado y barbudo James Papsworth, que con su rostro nazareno tenía aspecto de todo menos de "pirata". De todas formas, la publicidad y el secuestro le costaron caros y debió enfrentar un doble juicio por contrabando y rapto en la persona del Gobernador de Arica. Llegado al Perú, fue devuelto a Chile, en donde se iniciaron los procesos.

En tanto personalmente se arruinaba, desde el exterior varios cineastas se interesaron en él como personaje fílmico. Desde Hollywood llegó la proposición para filmar su aventura.

En el intertanto fue absuelto por el delito de contrabando, al no probarse nada en ese sentido. Pero quedó pendiente el delito de secuestro. El comandante Abbot lo abordó en altamar, es decir, lo persiguió en su patrullera. Posteriormente subió al yate, en donde Papswoorth, que de cualquier forma quería llegar al Perú, optó por raptarlo. En primera instancia, la pena que corresponde, dictada por el Juez Naval, es de cuatro años de cárcel. Pero el criminalista porteño Arnaldo Concha apeló en favor de su defendido aduciendo ciertos preceptos jurídicos internacionales.

El caso es que, mientras la Corte Marcial debe decidir finalmente, en carácter definitivo, el tribunal demora el fallo porque al abogado de Valparaíso no se le escapó, al parecer, hacer hincapié en un detalle territorial que puede ser decisivo para dejar salvo de toda culpa al discutido James Paswoorth y que ha ocasionado precisamente esta "demora".

EL "DONNA DOCATUR", junto al muelle vuelve a hacer noticia. James Papwoorth, su capitán pirata, podría convertirse en actor de cine.



Chiguayante: Nada Nuevo en el Asalto al Bco de Crédito

CONCEPCION (Especial para La Nación).- Un auto de color plomo, la descripción nerviosa de los sujetos y las declaraciones de algunos testigos, son las únicas pistas con que cuenta Investigaciones de Concepción para desentrañar el asalto de que fue objeto la sucursal Chiguayante del Banco de Crédito e Inversiones de esta ciudad sureña, alrededor de las 14 horas del viernes.

La policía sureña se moviliza sobre la base de las declaraciones formuladas por el cajero Roberto La Ribera Sanhueza, quien era la única persona que se enocontraba en el recinto bancario cuando llegaron los cuatro "barbudos" desconocidos, que luego huyeron con un raquítico botín de cinco mil escudos.

La Ribera los describió como "hombres de no más de 24 años de edad; aspecto de coléricos; uno bastante alto de cara alargada y pelo descuidado; otro bajo de contextura recia; mientras que de los dos restantes no se entregaron mayores detalles.

Hubo algunas informaciones en que se destaca ba una suerte de complicidad del cajero Roberto La Ribera, sin embargo el Subprefecto de Concepción, Horacio Rojas, desmintió totalmente la información argumentando que si una persona estaba libre de sospechas era precisamente el cajero, quén había prestado toda clase de colaboración para dar con el paradero de los asaltantes.

La policía se movilizó durante toda la noche para dar con un auto de color plomo en el que habrían llegado los asaltantes. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición aún no se lograba ubicar el vehículo. En Investigaciones se piensa que los cuatro sujetos que amordazaron al cajero y que luego huyeron con los cinco mil escudos, son individuos totalmente ajenos a la zona. Esto se explica por su desconocimiento absoluto de la sucursal bancaria, que en sus días de mayor movimiento no alcanza a recaudar más de diez millones de pesos. De modo que, aparentemente, los asaltantes llegaron convencidos de que se encontrarían con un botín fabuloso, precisamente por el desconocimiento de la forma de operar de la sucursal.

Por otra parte, algunos testigos declararon haber visto a los sujetos el lunes pasado haciendo guardia frente al banco para interiorizarse de su movimiento.

Hasta el momento la policía descarta totalmente cualquier participación de elementos miristas en el asalto. Incluso el cajero Roberto La Ribera, que permaneció durante varias horas en el archivo de Investigaciones, no reconoció a ninguno de los miristas prófugos, en el abundante material fotográfico que le fue presentado.

Control Estricto a las Ventas a Plazo

El Ministro de Economía, Carlos Figueroa, recibió en su despacho a Darío Vial, Presidente de la Cámara Central de Comercio y a Jorge Cristi, Presidente de la Confederación del Comercio Detallista y la Pequeña Industria de Chile.

Estos dirigentes le manifetaron al Ministro su inquietud frente al proyecto que otorga facultades a la Dirección de Industria y Comercio para controlar la ventas a plazo. Según estos dirigentes el proyecto que está pendiente en la Cámara de Diputados adolece de una serie de fallas y defectos. Entre otros, el hecho de que no está claro a quién favorece.

El Secretario de Estado les pidió que le enviaran un detallado informe sobre todas las sugerencias que tenían al repecto y que luego de estudiarlas resolvería.

Aterrizó en un potrero: Un "Piper" Casi Envía a Veinte Vacas al Matadero

DIAS ATRAS fue un "Howker Hunter" y ahora le tocó el turno a un modesto Piper de la austral localidad de Coyhaique. El aparato de guerra estuvo a punto de ocasionar una tragedia, pero salvó ileso. El "Piper", por su parte, sólo espantó a un piño de vacas y dejó con el corazón en la mano al piloto y sus pasajeros cuando debió realizar un aterrizaje forzoso en un potrero del fundo "Las Hortensias" a cuatro kilómetros de la localidad de San Carlos.

El avión civil propiedad de Claudio Fischer y con matrícula 260 CC-CFS, sufrió desperfectos mecánicos en momentos en que volaba a la cuadra de Chillán. El piloto hizo desesperados esfuerzos para controlar la máquina, pero en vista que esta no respondía, decidió intentar un aterrizaje de emergencia en el primer potrero que se prestara para la maniobra.

Ubicó uno dedicado al pastoreo y ahí mismo emprendió el descenso. Con excelente fortuna, porque aparte de ligeras averías y del susto enorme, el aterrizaje de emergencia no tuvo mayores consecuencias. De inmediato piloto y tripulantes se trasladaron a Chillán para solicitar ayuda y de nuevo emprender el vuelo a Coyhaique.

Carbonizadas Dos Personas

Como consecuencia de un incendio, dos personas murieron carbonizadas esta madrugada en la localidad de Penco. El fuego tuvo su origen en una vela que por descuido de los moradores quedó encendida. Las llamas consumieron rápidamente el inmueble, signado con el Nº 12 de la población San Ramón, provocando la muerte de Berta Herrera Montecinos, de 30 años de edad, y de Osvaldo Bustos de 35 años.

Este último vivía como allegado en la casa y según logró establecer la policía, regresó ebrio dejando la vela encendida con lamentables consecuencias.

Capacitan a Técnicos en Producción Textil

Un Seminario para Tejidos Planos fue preparado por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), filial de CORFO. Ejecutivos que se desempeñan en las principales industrias textiles de Santiago, serán los relatores de esta primera experiencia con este sector económico. El objetivo del Seminario es mejorar la capacitación de los participantes en técnicas de la producción textil.

El Seminario durará 5 semanas, con 15 sesiones de dos horas cada una. Una vez terminada la parte teórica, se entregará un certificado de participación. Para adquirir el de capacitación, se someterá a los participantes a un seguimiento por medio del cual se asegurá una eficaz aplicación de la teoría.

El curso empezará el martes 11 de noviembre, la inscripció estará abierta hasta el día 10 en Huérfanos 1147, oficina 646.

Mataron al Jefe:

No Hubo Acuerdo en el Reparto

LOS TIPOS no se pusieron de acerdo. Quizá el jefe les estaba jugando chueco o tal vez ya estaban aburridos de las órdenes de José Arias Lecaros, de 56 años de edad.

La cosa es que lo mataron y dejaron abandonado el cadáver en una casucha de la calle Luis Alberto Martínez, de la comuna de Conchalí, signada con el número 2190. El cuerpo lo descubrió una pandilla de pilluelos del sector que dieron cuenta a la policía del hallazgo. Y la policía se puso a investigar el caso. Se supo entonces que José Arias acostumbraba reunirse en ese lugar con un grupo de individuos a los que destacaba. En el día trabajaban, robando naturalmente, y por la noche se repartían el botín.

Los vecinos contaron a la policía que a menudo escuchaban discusiones en el interior de la vivienda, pero que ya estaban acostumbrados a ellas, y que no le otorgaban mayor importancia. Sólo que anteayer se ayó un alarido de terror y que nadie quiso averiguar a qué correspondía.

El análisis del cadáver de José Arias, permitió establecer que había fallecido de dos puñaladas en el corazón. En su rostro estaba pintado el miedo y ello indica que supo que iba a ser asesinado por sus compinches. Sin embargo, José Arias trató de defenderse, lo prueba el hecho de que en su mano derecha todavía aferraba un puñal cuando se encontró el cádaver.

Al parecer el individuo trató de engañar a sus subordinados llevándose la mejor parte del botín. A éstos no les gustó la gracia que acabó con la vida del delincuente. La policía estima que los victimarios no demoraron muchos días en caer para explicar este nuevo crimen entre hampones.

Menor Cayó Desde un Tren en Marcha

RANCAGUA.- (Corresponsal).- En forma instantánea falleció un menor, pasajero de un tren, al caer del convoy en los precisos momentos en que este cruzaba el Puente Cachapoal.

El trágico suceso se registró a las 23.15 horas del jueves último, cuando el tren Nº 57 que corría entre Santiago y Concepción, cruzaba el puente antes mencionado. En esos momentos, el menor Rogelio del Carmen Vargas Araya, de 17 años, estudiante, domiciliado en La Calera y quien viajaba en compañía de su padre, salió hasta la plataforma del coche que ocupaban.

SINTESIS

DIA NACIONAL DE LOS CENTROS DE MADRES

CON LA PRESENCIA del Presidente Eduardo Frei Montalva, se celebrará, por primera vez, el 4 de noviembre en el Estadio Chile el "Día Nacional de los Centros de Madres", acto al que asistirán los Centros de Madres de la provincia de Santiago y delegados de todas las provincias del país. En él se leerán las conclusiones del "Encuentro Nacional" de dirigentes de estas instituciones que se celebrará entre el 3 y 4 de este mes y que contará con la participación de 500 delegadas de todo el país.

SEMINARIO FINANCIERO

A las 10 horas de mañana se inagurará un Symposio que tiene como objetivos básicos examinar y perfeccionar las normas propias de auditoría de los proyectos que contribuye a financiar el Banco Interamericano de Desarrollo en el sector público nacional.

La jornada se prolongará hasta el 29 de noviembre y en ella participarán un total de 42 especialistas pertenecientes a la Superintendencia de Bancos y Contraloría General de la República.

La sesión inaugural tendrá lugar en la sede de la Superintendencia de Bancos, Moneda 1121 6º piso.

EXPOSICION DE "ACOA"

ENTRE LOS DIAS 8 y 9 de noviembre tendrá lugar la vigésima sexta Exposición Oficial e Internacional de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes (ACOA de Chile) con la participación de alguno de los mejores ejemplares de Sudamérica.

Las inscripciones para el evento están abiertas en la sede de ACOA, calle Pérez Rosales 839, fono 272009, La Reina.

CONFERENCIA SOBRE EL MILITARISMO

EL PROFESOR universitario, Pedro Godoy, dictará mañana lunes a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier, una conferencia sobre "El Militarismo como Alternativa de Poder en Iberoamerica". La entrada es liberada al local de Huérfanos 1117, tercer piso.

TRECE MESES CON SU CORAZON TRASPLANTADO

Nelson Orellana cumple trece meses viviendo con su nuevo corazón y según el doctor Jorge Kaplan, los progresos son evidentes y la recuperación de Nelson es cada vez más acentuada. Mientras tanto el muchacho sigue internado en el Hospital Naval de Valparaíso recibiendo toda clase de atenciones del personal del establecimiento.

INTERCAMBIO TECNICO ENTRE CHILE Y MEXICO

SE DIRIGIO A MEXICO el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg Barros, para asistir a la reunión constitutiva del Comité Consultivo de Conescal (Centro Regional de Construcciones Escolares para América Latina).

Durante su permanencia en la capital mexicana, Hernán Monckeberg firmará un convenio oficial de intercambio técnico.

PLANTA GRANELERA INAUGURA LA ECA

LA EMPRESA DE COMERCIO Agrícola abrió una agencia en San Antonio con el fin de atender todo el sector costero de la provincia de Santiago. La planta granelera anexa se dedicará preferentemente a la descarga de los productos que importa la ECA, que son especialmente cereales.

FOTONOTICIAS

CANDIDATAS LICEANAS. Muy reñida se presenta la elección de Reina que se está realizando en el Santiago Junior Shool, con motivo del 18º Aniversario del establecimiento. La razón es que todas las candidatas son muy hermosas y tienen méritos suficientes para obtener la corona. Si no nos creen, miren el grabado. Allí aparecen seis de las postulantes al cetro. Ellas son Ana María Rojas, Shalya Elgueda, Eliana Guajardo, Elizabeth Osorio, Marianela Sepúlveda y Nancy Huerta.



HIDROLOGOS NORTEAMERICANOS. Se encuentra en Santiago una misión de hidrólogos norteamericanos cuyo cometido es prestar su asistencia al Ministerio de Agricultura, a través de la Comisión Coordinadora y Asesora Nacional contra la Sequía.

En la nota gráfica aparecen el ingeniero del Departamento de Riego, Luis García, y los hidrólogos de USA Marshall Moss, John E. Moore y Manes Barton. Junto a ellos Carl Cramer, ingeniero jefe de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, y el director del Departamento de Riego, Raúl Matus.



POLICLINICO PARA POBLACION NUEVA SANTA JULIA. La fundación de Guarderías Infantiles ha cedido al S.N.S. un nuevo policlínico para satisfacer las necesidades más urgentes de los 6.000 habitantes de la Población Nueva Santa Julia Este, durante 18 meses, atenderá a unos 3.500 niños, hasta que se instale el consultorio definitivo. La atención estará a cargo de 2 médicos del Hospital Calvo Mackenna, quienes deberán turnarse en su trabajo.



COMISION DE LIMITES. Con un cóctel en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Canciller Gabriel Valdés despidió a la delegación argentina que participó en la XXVIII Reunión Plenaria de la Comisión Mixta de Límites Chilena- Argentina, y que finalizó con la firma del Acta en la que se aprueba el trabajo a desarrollar durante la próxima temporada. En el grabado, el Ministro Gabriel Valdés con el Director de Fronteras y Límites, Favio Valdivieso, departen con el Presidente de la Delegación Argentina General (R) Gonzalo Gómez; y de la chilena, General Otto Barth.



CANDIDATA DEL SSS. El deportivo del Servicio de Seguro Social está realizando una campaña para elegir su Reina 1969. El Departamento de Prestaciones de este servicio de inmediato eligió como candidata a Eliana Lira Pozo, quien en el grabado, demuestra claramente el porque de la espontánea decisión de sus compañeros de trabajo.

HOSPITAL PARA 100 MIL PACIENTES

Inaugurado en Las Ventanas



DR. RAMON VALDIVIESO un hospital con vista al mar.

EN UNA CEREMONIA realizada en Loncura, con asistencia del Ministro de Salud doctor Ramón Valdivieso, fue inaugurado oficialmente el nuevo Hospital Regional de "Las Ventanas, que prestará atención médica a una población de cien mil personas.

El acondicionamientó del nuevo hospital se hizo gracias a la donación de un inmueble que hizo la Fundación "Adriana Cousiño". El establecimiento comenzará a funcionar de inmediato con los servicios de Maternidad y Pediatría, con 15 a 20 camas respectivamente.

En el acto estaban presentes el Director General de Salud, doctor Juan Seperiza, el Director de la IV Zona, doctor René Faraggi, el Director del Hospital de Viña del Mar, doctor Alberto Boudager; el representante del Intendente de la Provincia de Valparaiso Contralmirante Quintilio Rivera; el ex-director del S.N.S. doctor Conrado Ristori, autoridades de salud e invitados especiales y de la comunidad.

La ceremonia.

Después del izamiento del Pabellón Patrio a los acordes del Himno Nacional interpretado por la Banda del Cuerpo de Carabineros, hizo uso de la palabra en representación de la Fundación Cousiño, Javier Donoso, quien se refirió en un breve discurso a la trascendencia del acto y las proyecciones que tendría para la comunidad, como era obtener un Centro Asistencial. Esta realidad se ha visto concretada gracias a la determinación de las autoridades de Salud y de Gobierno.

Esfuerzo de la Comunidad

En seguida hizo uso de la palabra el Ministro de Salud, doctor Valdivieso, quién recordó la forma como se había concretado el anhelo de muchas personas para lograr un Centro de Salud. Destacó el interés que demostró el doctor Julio Schwarzenberg y en forma especial, la preocupación del ex-director del S.N.S. doctor Conrado Ristori, para hacer realidad este nuevo Centro Asistencial Regional.

Más adelante, y al analizar aspectos generales del progreso de la asistencia médica el doctor Valdivieso dijo "**El Ministerio y el S.N.S. están particularmente interesados en llevar los planes asistenciales hacia la comunidad rural. Esto se ha estado haciendo al emplear al máximo los recursos y enfrentando a la vez el problema del crecimiento urbano. Pero en esta labor también hemos contado con la colaboración de la comunidad organizada y de otras personas. Yo agradezco a nombre del Gobierno y del Ministerio a la Fundación Adriana Cousino, quien por medio de su donación hizo posible obtener hospital**".

Finalmente el Ministro de Salud dijo que en el país se ha registrado un desarrollo social que ha marchado paralelo con el progreso de la salud. Esto ha producido un notable descenso de mortalidad infantil en los últimos cinco años. Pensamos que un désarrollo social amplio involucra un mejoramiento de la salud de la comunidad.

Alto Rendimiento Lechero en Provincia de Cautín

LA PRODUCCION lechera de una vasta zona de Temuco aumenta diariamente a razón de mil a 1.500 litros, evidenciando el éxito de un programa puesto en marcha por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) con los Asentamientos Campesinos y pequeños propietarios de esa comarca sureña.

Al mediodía de ayer, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli recibió la visita del Presidente de la Cooperativa Agrícola y Lechera de Temuco, Victor Reichter, quien le informó de la marcha de esa corporación, integrada por campesinos de Asentamientos y agricultores pequeños de la región.

Reichter dió a conocer al Secretario de Estado, que el promedio de los tres últimos meses, señalan una recepción diaria en la Planta productora de 45 mil litros de leche, pero que ese índice aumentará progresivamente con la estabilización de las buenas condiciones climáticas en la provincia.

"En la actualidad —puntualizó Reichter— el aumento de entrega de leche en la Planta, alcanza a mil o 1.500 litros diarios. Toda la producción que elaboramos —agregó— proviene de ganado lechero de los Asentamientos campesinos y pequeños propietarios agrícolas de las zonas de Freire, Padre de las Casas, Cajón, Huilio, San Patricio y sectores aledaños de la ciudad de Temuco".

La Planta fue construida por el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) dentro de un programa lechero para la comarca y a comienzos del año en curso, su administración pasó a manos de la Cooperativa, de cuyo Consejo forma parte el INDAP.

Control Estricto a las Ventas a Plazo

El Ministro de Economía, Carlos Figueroa, recibió en su despacho a Darío Vial, Presidente de la Cámara Central de Comercio y a Jorge Cristi, Presidente de la Confederación del Comercio Detallista y la Pequeña Industria de Chile.

Estos dirigentes le manifestaron al Ministro su inquietud frente al proyecto que otorga facultades a la Dirección de Industria y Comercio para controlar la ventas a plazo. Según estos dirigentes el proyecto que está pendiente en la Cámara de Diputados adolece de una serie de fallas y defectos. Entre otros, el hecho de que no está claro a quién favorece.

El Secretario de Estado les pidió que le enviaran un detallado informe sobre todas las sugerencias que tenían al repecto y que luego de estudiarlas resolvería.

Capacitan a Técnicos en Producción Textil

Un Seminario para Tejidos Planos fue preparado por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), filial de CORFO. Ejecutivos que se desempeñan en las principales industrias textiles de Santiago, serán los relatores de esta primera experiencia con este sector económico. El objetivo del Seminario es mejorar la capacitación de los participantes en técnicas de la producción textil.

El Seminario durará 5 semanas, con 15 sesiones de dos horas cada una. Una vez terminada la parte teórica, se entregará un certificado de participación. Para adquirir el de capacitacion se someterá a los participantes a un seguimiento por medio del cual se asegurá una eficaz aplicación de la teoria.

El curso empezará el martes 11 de noviembre, la inscripció estará abierta hasta el día 10 en Huérfanos 1147, oficina 646.

POLICIA POLICIA POLICIA POLICIA

Tres mil Millas Marinas Pueden Salvar al Marino James Papwoorth

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).- El drama vivido en Chile por el marino norteamericano James Papsworth se pondrá nuevamente de moda cuando en los próximos días se dicte la sentencia final en torno al hecho protagonizado por el dueño del yate "Donna Decatur", en nuestras costas, el 8 de junio del año pasado.

Como se recordará, en esa fecha, al huir a Arica desde Valparaíso a bordo de su yate, acusado de contrabando, el capitán Papsworth fue abordado en una lancha patrullera por el comandante Ricardo Abbot, de la Gobernación Marítima de esa ciudad, que lo conminó a entregarse. Sin embargo el norteamericano, que viajaba con su esposa y su hija a bordo del blanco "Donna Decatur", que lució su arboladura amarrando al muelle, en la Costanera, desobedeció la orden y siguió viaje al Perú.

Claro que no lo hizo solo. Con él tuvo que viajar, en calidad de secuestrado, el propio Ricardo Abbot. Naturalmente el hecho causó conmoción y desde entonces se tejió toda una novela en torno al espigado y barbudo James Papsworth, que con su rostro nazareno tenía aspecto de todo menos de "pirata". De todas formas, la publicidad y el secuestro le costaron caros y debió enfrentar un doble juicio por contrabando y rapto en la persona del Gobernador de Arica. Llegado al Perú, fue devuelto a Chile, en donde se iniciaron los procesos.

En tanto personalmente se arruinaba, desde el exterior varios cineastas se interesaron en él como personaje fílmico. Desde Hollywood llegó la proposición para filmar su aventura.

En el intertanto fue absuelto por el delito de contrabando, al no probarse nada en ese sentido. Pero quedó pendiente el delito de secuestro. El comandante Abbot lo abordó en altamar, es decir, lo persiguió en su patrullera. Posteriormente subió al yate, en donde Papswoorth, que de cualquier forma quería llegar al Perú, optó por raptarlo. En primera instancia, la pena que corresponde, dictada por el Juez Naval, es de cuatro años de cárcel. Pero el criminalista porteño Arnaldo Concha apeló en favor de su defendido aduciendo ciertos preceptos jurídicos internacionales.

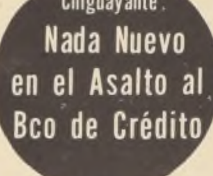
El caso es que, mientras la Corte Marcial debe decidir finalmente, en carácter definitivo, el tribunal demora el fallo porque al abogado de Valparaíso no se le escapó, al parecer, hacer hincapié en un detalle territorial que puede ser decisivo para dejar salvo de toda culpa al discutido James Paswoorth y que ha ocasionado precisamente esta "demora".

EL "DONNA DOCATUR", junto al muelle vuelve a hacer noticia. James Papwoorth, su capitán pirata, podría convertirse en actor de cine.

Carbonizadas Dos Personas

Como consecuencia de un incendio, dos personas murieron carbonizadas esta madrugada en la localidad de Penco. El fuego tuvo su origen en una vela que por descuido de los moradores quedó encendida. Las llamas consumieron rápidamente el inmueble, signado con el Nº 12 de la población San Ramón, provocando la muerte de Berta Herrera Montecinos, de 30 años de edad, y de Osvaldo Bustos de 35 años.

Este último vivía como allegado en la casa y según logró establecer la policía, regresó ebrio dejando la vela encendida con lamentables consecuencias.



CONCEPCION (Especial para La Nación).- Un auto de color plomo, la descripción nerviosa de los sujetos y las declaraciones de algunos testigos, son las únicas pistas con que cuenta Investigaciones de Concepción para desentrañar el asalto de que fue objeto la sucursal Chiguayante del Banco de Crédito e Inversiones de esta ciudad sureña, alrededor de las 14 horas del viernes.

La policía sureña se moviliza sobre la base de las declaraciones formuladas por el cajero Roberto La Ribera Sanhueza, quien era la única persona que se enocontraba en el recinto bancario cuando llegaron los cuatro "barbudos" desconocidos, que luego huyeron con un raquítico botín de cinco mil escudos.

La Ribera los describió como "hombres de no más de 24 años de edad, aspecto de coléricos, uno bastante alto de cara alargada y pelo descuidado, otro bajo de contextura recia, mientras que de los dos restantes no se entregaron mayores detalles.

Hubo algunas informaciones en que se destaca ba una suerte de complicidad del cajero Roberto La Ribera, sin embargo el Subprefecto de Concepción, Horacio Rojas, desmintió totalmente la información argumentando que si una persona estaba libre de sospechas era precisamente el cajero, quén había prestado toda clase de colaboración para dar con el paradero de los asaltantes.

La policía se movilizó durante toda la noche para dar con un auto de color plomo en el que habrían llegado los asaltantes. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición aún no se lograba ubicar el vehículo. En Investigaciones se piensa que los cuatro sujetos que amordazaron al cajero y que luego huyeron con los cinco mil escudos, son individuos totalmente ajenos a la zona. Esto se explica por su desconocimiento absoluto de la sucursal bancaria, que en sus días de mayor movimiento no alcanza a recaudar más de diez millones de pesos. De modo que, aparentemente, los asaltantes llegaron convencidos de que se encontrarían con un botín fabuloso, precisamente por el desconocimiento de la forma de operar de la sucursal.

Por otra parte, algunos testigos declararon haber visto a los sujetos el lunes pasado haciendo guardia frente al banco para interiorizarse de su movimiento.

Hasta el momento la policía descarta totalmente cualquier participación de elementos miristas en el asalto. Incluso el cajero Roberto La Ribera que permaneció durante varias horas en el archivo de Investigaciones, no reconoció a ninguno de los miristas prófugos, en el abundante material fotográfico que le fue presentado.

Aterrizó en un potrero: Un "Piper" Casi Envía a Veinte Vacas al Matadero

DIAS ATRAS fue un "Howker Hunter" y ahora le tocó el turno a un modesto Piper de la austral localidad de Coyhaique. El aparato de guerra estuvo a punto de ocasionar una tragedia, pero salvó ileso. El "Piper", por su parte, sólo espantó a un piño de vacas y dejó con el corazón en la mano al piloto y sus pasajeros cuando debió realizar un aterrizaje forzoso en un potrero del fundo "Las Hortensias" a cuatro kilómetros de la localidad de San Carlos.

El avión civil propiedad de Claudio Fischer y con matrícula 260 CC-CFS, sufrió desperfectos mecánicos en momentos en que volaba a la cuadra de Chillán. El piloto hizo desesperados esfuerzos para controlar la máquina, pero en vista que esta no respondía, decidió intentar un aterrizaje de emergencia en el primer potrero que se prestara para la maniobra.

Ubicó uno dedicado al pastoreo y ahí mismo emprendió el descenso. Con excelente fortuna, porque aparte de ligeras averías y del susto enorme, el aterrizaje de emergencia no tuvo mayores consecuencias. De inmediato piloto y tripulantes se trasladaron a Chillán para solicitar ayuda y de nuevo emprender el vuelo a Coyhaique.

Mataron al Jefe:

No Hubo Acuerdo en el Reparto

LOS TIPOS no se pusieron de acerdo. Quizá el jefe les estaba jugando chueco o tal vez ya estaban aburridos de las órdenes de José Arias Lecaros, de 56 años de edad.

La cosa es que lo mataron y dejaron abandonado el cadáver en una casucha de la calle Luis Alberto Martinez, de la comuna de Conchalí, signada con el número 2190. El cuerpo lo descubrió una pandilla de pilluelos del sector que dieron cuenta a la policía del hallazgo. Y la policía se puso a investigar el caso. Se supo entonces que José Arias acostumbraba reunirse en ese lugar con un grupo de individuos a los que destacaba. En el día trabajaban, robando naturalmente, y por la noche se repartían el botín.

Los vecinos contaron a la policía que a menudo escuchaban discusiones en el interior de la vivienda, pero que ya estaban acostumbrados a ellas, y que no le otorgaban mayor importancia. Sólo que anteayer se ayó un alarido de terror y que nadie quiso averiguar a que correspondía.

El análisis del cadáver de José Arias, permitió establecer que había fallecido de dos puñaladas en el corazón. En su rostro estaba pintado el miedo y ello indica que supo que iba a ser asesinado por sus compinches. Sin embargo, José Arias trató de defenderse, lo prueba el hecho de que en su mano derecha todavía aferraba un puñal cuando se encontró el cádaver.

Al parecer el individuo trató de engañar a sus subordinados llevándose la mejor parte del botín. A éstos no les gustó la gracia que acabó con la vida del delincuente. La policía estima que los victimarios no demoraron muchos días en caer para explicar este nuevo crimen entre hampones.

SINTESIS

DIA NACIONAL DE LOS CENTROS DE MADRES

CON LA PRESENCIA del Presidente Eduardo Frei Montalva, se celebrará, por primera vez, el 4 de noviembre en el Estadio Chile el "Día Nacional de los Centros de Madres", acto al que asistirán los Centros de Madres de la provincia de Santiago y delegados de todas las provincias del país. En él se leerán las conclusiones del "Encuentro Nacional" de dirigentes de estas instituciones que se celebrará entre el 3 y 4 de este mes y que contará con la participación de 500 delegadas de todo el país.

SEMINARIO FINANCIERO

A las 10 horas de mañana se inagurará un Symposio que tiene como objetivos básicos examinar y perfeccionarlas normas propias de auditoria de los proyectos que contribuye a financiar el Banco Interamericano de Desarrollo en el sector público nacional.

La jornada se prolongará hasta el 29 de noviembre y en ella participarán un total de 42 especialistas pertenecientes a la Superintendencia de Bancos y Contraloria General de la República.

La sesión inaugural tendrá lugar en la sede de la Superintendencia de Bancos, Moneda 1121 6º piso.

EXPOSICION DE "ACOA"

ENTRE LOS DIAS 8 y 9 de noviembre tendrá lugar la vigésima sexta Exposición Oficial e Internacional de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes (ACOA de Chile) con la participación de alguno de los mejores ejemplares de Sudamérica.

Las inscripciones para el evento están abiertas en la sede de ACOA, calle Pérez Rosales 839, fono 272009, La Reina.

CONFERENCIA SOBRE EL MILITARISMO

EL PROFESOR universitario, Pedro Godoy, dictará mañana lunes a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier, una conferencia sobre "El Militarismo como Alternativa de Poder en Iberoamerica". La entrada es liberada al local de Huérfanos 1117, tercer piso.

TRECE MESES CON SU CORAZON TRASPLANTADO

Nelson Orellana cumple trece meses viviendo con su nuevo corazón y según el doctor Jorge Kaplan, los progresos son evidentes y la recuperación de Nelson es cada vez más acentuada. Mientras tanto el muchacho sigue internado en el Hospital Naval de Valparaíso recibiendo toda clase de atenciones del personal del establecimiento.

INTERCAMBIO TECNICO ENTRE CHILE Y MEXICO

SE DIRIGIO A MEXICO el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Hernán Monckeberg Barros, para asistir a la reunión constitutiva del Comité Consultivo de Conescal (Centro Regional de Construcciones Escolares para América Latina).

Durante su permanencia en la capital mexicana, Hernán Monckeberg firmará un convenio oficial de intercambio técnico.

PLANTA GRANELERA INAUGURA LA ECA

LA EMPRESA DE COMERCIO Agrícola abrió una agencia en San Antonio con el fin de atender todo el sector costero de la provincia de Santiago. La planta granelera anexa se dedicará preferentemente a la descarga de los productos que importa la ECA, que son especialmente cereales.

Menor Cayó Desde un Tren en Marcha

RANCAGUA.- (Corresponsal).- En forma instantánea falleció un menor, pasajero de un tren, al caer del convoy en los precisos momentos en que este cruzaba el Puente Cachapoal.

El trágico suceso se registró a las 23.15 horas del jueves último, cuando el tren Nº 57 que corría entre Santiago y Concepción, cruzaba el puente antes mencionado. En esos momentos, el menor Rogelio del Carmen Vargas Araya, de 17 años, estudiante, domiciliado en La Calera y quien viajaba en compañía de su padre, salió hasta la plataforma del coche que ocupaban.

FOTONOTICIAS

CANDIDATAS LICEANAS. Muy reñida se presenta la elección de Reina que se está realizando en el Santiago Junior Shool, con motivo del 18º Aniversario del establecimiento. La razón es que todas las candidatas son muy hermosas y tienen méritos suficientes para obtener la corona. Si no nos creen, miren el grabado. Allí aparecen seis de las postulantes al cetro. Ellas son Ana María Rojas, Shalya Elgueda, Eliana Guajardo, Elizabeth Osorio, Marianela Sepúlveda y Nancy Huerta.



HIDROLOGOS NORTEAMERICANOS. Se encuentra en Santiago una misión de hidrólogos norteamericanos cuyo cometido es prestar su asistencia al Ministerio de Agricultura, a través de la Comisión Coordinadora y Asesora Nacional contra la Sequía.

En la nota gráfica aparecen el ingeniero del Departamento de Riego, Luis García, y los hidrólogos de USA Marshall Moss, John E. Moore y Manes Barton. Junto a ellos Carl Cramer, ingeniero jefe de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, y el director del Departamento de Riego, Raúl Matus.



POLICLINICO PARA POBLACION NUEVA SANTA JULIA. La fundación de Guarderías Infantiles ha cedido al S.N.S. un nuevo policlínico para satisfacer las necesidades más urgentes de los 6.000 habitantes de la Población Nueva Santa Julia Este, durante 18 meses, atenderá a unos 3.500 niños, hasta que se instale el consultorio definitivo. La atención estará a cargo de 2 médicos del Hospital Calvo Mackenna, quienes deberán turnarse en su trabajo.



COMISION DE LIMITES. Con un cóctel en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Canciller Gabriel Valdés despidió a la delegación argentina que participó en la XXVIII Reunión Plenaria de la Comisión Mixta de Límites Chilena-Argentina, y que finalizó con la firma del Acta en la que se aprueba el trabajo a desarrollar durante la próxima temporada. En el grabado, el Ministro Gabriel Valdés con el Director de Fronteras y Límites, Favio Valdivieso, departe con el Presidente de la Delegación Argentina General (R) Gonzalo Gómez; y de la chilena, General Otto Barth.



CANDIDATA DEL SSS. El deportivo del Servicio de Seguro Social está realizando una campaña para elegir su Reina 1969. El Departamento de Prestaciones de este servicio de inmediato eligió como candidata a Eliana Lira Pozo, quien en el grabado, demuestra claramente el porque de la espontánea decisión de sus compañeros de trabajo.

El martes se efectúa la elección de Rector:

UN ESTILO NETAMENTE UNIVERSITARIO

Proposiciones del candidato E. Boeninger

TRES CANDIDATOS se preparan para ocupar el sillón de Rector de la Universidad de Chile. Sólo uno de ellos logrará hacerlo. Los dos restantes deberán aceptar el veredicto de la comunidad universitaria y continuar en las aulas sirviendo a la sociedad chilena.

La última semana de campaña electoral universitaria fue distinta a las anteriores. Desbordaron los marcos estrictamente académicos e invadieron los terrenos de la política contingente. Sólo una de las tres candidaturas continuó con su estilo netamente universitario.

Edgardo Boeninger Kausel, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas candidato a Rector y Ocatavio Maira Lamas, profesor de Derecho Civil, su compañero para la Secretaria General, han demostrado en foros de radio y televisión, como en entrevistas y conferencias de prensa su calidad de universitarios independientes, de cualquier doctrina o ideología política.

Esta noche, la opinión pública nacional podrá verificar en sus propios hogares, lo que se ha dicho anteriormente. Por el Canal 9 de Televisión los candidatos Jadresic, Boeninger y Varas participarán en un foro moderado por el periodista Augusto Olivares, el último antes de la elección.

El lunes, la actividad se volcarán hacia los cálculos porcentuales, cuyas cifras sólo podrán comp[illegible]r al día siguiente de la elección, cuando la comunidad universitaria, democrática y libremente emita su voto para Rector Secretario, General Consejero y Congresales Transitorios.

AUTONOMIA EN LA UNIVERSIDAD

Contrario a los planteamientos de los otros dos candidatos, a rector de la Universidad de Chile, Boeninger es partidario que Valparaíso y las sedes de provincias tengan un alto grado de autonomía administrativa y financiera. Loqueimplica libertad de iniciativa y de operación en la marcha de las orientaciones generales y de las políticas y prioridades que establezca la universidad en escala nacional, a través de sus órganos centrales de gobierno.

La Universidad de Chile, en Santiago, también debe estructurarse con un alto grado de descentralización, para lo cual deberá dividirse en un conjunto de subsedes, áreas o asociaciones de facultades o departamentos. Reconoce que resulta imposible gobernar y administrar centralizadamente una sede universitaria que alberga a seis mil académicos y 25 mil estudiantes y que seguirá creciendo en los próximos años en tasas cercanas al 10 % anual.

E. BOENINGER: "La creación de conocimientos no es sólo una manifestación cultural".

Por otra parte, la estructura institucional de la universidad debe considerar, que, si bien la creación del departamento la orienta hacia una estructura basada en el conocimiento alejándola de su naturaleza meramente profesionalizante, no es menos cierto que la formación de profesionales constituye también una tarea fundamental de la universidad.

CREAR ORGANISMOS O CARRERAS

Será necesario crear organismos que puedan llamarse escuelas o carreras, pero que en definitiva estén adscritos administrativamente, conforme a criterios objetivos, a los diferentes departamentos, facultades, o sedes. Finalmente destaca que ninguna estructura institucional costituirá una solución adecuada a los problemas de la Universidad de Chile, si no se logra simultaneamente dar forma a un sistema de gobierno, que combine la existencia de órganos normativos, encargados de delinear las políticas y orientaciones generales y autoridades ejecutivas investidas de suficiente capacidad de acción, responsable de la ejecución de las tareas universitarias.

En suma, la autoridad ejecutiva, entendida como simple "mandatario" de los cuerpos colegiados, provocaría como forma de acción permanente el asambleismo estéril presenciado por el país en el proceso de reforma.

Terminan los privilegios:

El "Manuel de Salas" Para Niños del Pueblo

EL LICEO Experimental "Manuel de Salas" dejará su condición de establecimiento exclusivo, con matrícula reservada a un sector social privilegiado y, desde mañana lunes, aplicará un nuevo sistema de ingreso que termina para siempre con el de recomendaciones que lo había caracterizado en los últimos años. Esta situación incluso fue denunciada en cierta oportunidad por la Secretaría General de la Universidad de Chile y expuesta en una conferencia de prensa dada por los miembros de los organismos de la Reforma Universitaria. El liceo, a través de la Facultad de Filosofía y Educación, depende de la Universidad de Chile.

Desde el lunes, de acuerdo con el nuevo sistema y durante toda la semana, se recibirán las solicitudes de matrícula para las vacantes del Jardín Infantil, ya que no existe cabida en los cursos de la Enseñanza Básica y Media.

Las vacantes del Jardín Infantil, nivel de ingreso al Liceo Manuel de Salas, se llenarán por sorteo público y los niños sorteados de acuerdo con este sistema podrán optar a becas de estudio.

Los postulantes deberán presentar el Certificado de Nacimiento que acredite una edad entre 5 y 6 años al 13 de marzo de 1970; un documento que acredite residencia en la comuna de Nuñoa y una solicitud con estampilla universitaria de E° 0.50. Esta última puede ser adquirida en la oficina 9 del mismo liceo.

FOTONOTICIAS



DELEGACION DE TUCAPEL. La comisión integrada por Juan Cid Muñoz, Caupolicán Alvarez, Ximena Silva y Alfonso Fuentealba pide que a su pueblo de Tucapel no se le quite su calidad de Cabecera de Comuna, que ya aprobó el Congreso en favor de Huépil, distante 4.100 metros. La delegación representa el sentir de todos los tucapelinos que no aceptan el proyecto de ley y solicitan al Presidente Frei, le devuelva a Tucapel su condición de cabecera de comuna.



NOTARIOS ESPAÑOLES. Procedente de Buenos Aires, llegó una delegación de notarios españoles que participó en el Décimo Congreso Internacional de Notarios que se realizó en esa ciudad. Algunos de sus integrantes darán una conferencia en Santiago. La delegación viene presidida por Juan Alemany e integrada por Ramón Fraguas, Fernando Monet, Angel Sanz, José M. de Prada, Alfredo Pastor, José L. Martínez, Rafael Nuñez, Angel Martínez, Roberto Blankuer, Enrique Sánchez, Francisco Sánchez, Consuelo Mendisábal, Carlos Bru, Alfonso Bellon, Juan A. Cruz, José de la Peñasa, Clintte Bolmer y Julio César Abreu. Viajaron en Air France.



PRESIDENTE DE LA CAMARA JUNIOR A CARACAS.— Por el jet de Alitalia viajó a Caracas, Venezuela, Jorge García, presidente de la Camara Junior de Chile para participar en el seminario "Futurama del Desarrollo Universal del año 2.000". Posteriormente se trasladará a Trinidad para participar en el 24° Congreso Mundial de la Cámara Junior.

Buena cultura general, nuevo requisito del concurso Miss Mundo:

NO SOLO BELLAS ...

EL PROXIMO MARTES se elegirá en el Hotel Carrera, a la candidata al concurso internacional de Miss Mundo que se celebrará en Londres. Nueve jóvenes optarán ese día a representar en Inglaterra la belleza de la mujer chilena.

De las nueve semifinalistas sólo una es estudiante universitaria y también es una sola la representante de una provincia. Dos son ya misses de otros concursos y cuatro, modelos profesionales.

Las semifinalistas, por orden de puntaje son: María Angélica Vallejos, modelo; María Luisa Solar, segunda en el concurso de Miss Chile pasado; Soledad Errázuriz, modelo; María Graciela Arellano, estudiante de Biología de la Universidad de Chile, también modelo; Ana María Nazar, Bernardita Díaz; María Isabel Ducaud, Erika López, representante de Coronel; y María Angélica Délano, Miss Paula.

Todas ellas "dignas exponentes de la belleza y simpatía de las chilenas" y con todas las posibilidades de dejar bien puesto a nuestro país en un concurso internacional, en los que desde hace mucho tiempo no obtenemos un buen lugar.

SE AMPLIA EL CIRCULO

Cada vez que hay un concurso de belleza en nuestro país, a pesar de la propaganda y los tentadores premios (un automóvil, 20 mil escudos en dinero efectivo, un tour por el mundo, contrato cinematográfico, etc), las postulantes son siempre de un reducido círculo. Modelos, antiguas participantes en otros concursos, jóvenes vinculadas al ambiente artístico y publicitario, pero muy pocas representantes de provincia, y menos de las universidades.

En esta oportunidad, al parecer, se superó un poco esto y lo demuestra el que hayan llegado a finalistas tres sin ninguna vinculación a este tipo de concursos, una representante de provincia y una estudiante universitaria.

¿POSIBILIDADES NUEVAS?

Indudablemente esto abre nuevas perspectivas a la obtención de un lugar en Londres, por la mayor selección de las postulantes. Ya no se trata sólo de ser bella. Es también necesario demostrar cultura general, simpatía y dominio de escenario para poder destacar de entre el resto de las candidatas de los demás países.

Y las Miss Mundo chilena del año pasado lo dijo claramente: "Estamos en inferioridad de condiciones con las demás candidatas por los medios con que cuentan para realzar su belleza, pero también por la importancia que se da en sus países a los concursos, lo que hace que la que llega a representarlo es evidentemente la mejor de todas".

Esperamos que la finalista de este año cuente con todo a su favor, ya que por belleza no se queda ninguna de las semifinalistas, para que dé el gusto a todos los chilenos de que se reconozca en el exterior lo que diariamente advierten en la calle: belleza y más bellezas.





María Luisa Solar: 195 puntos en la semifinal del Concurso Miss Mundo. Es la segunda del ranking "oficial", pero, para muchos, la primera.



Muchas posibilidades auguran a Ana María Nazar para el martes. Su tipo exótico y una espléndida figura la convierten en otra de las favoritas del público.



Semifinalistas al Concurso de Miss Mundo: María Angélica Vallejos, María Luisa Solar, Soledad Errázuriz, María Graciela Arellano, Ana María Nazar, Bernardita Díaz, María Isabel Ducaud, Patricia López y María Angélica Délano, que el martes optarán a representar a Chile en Londres.

Quinto Encuentro de Empresarios Rurales

"LA EMPRESA Privada Rural y su Organización para el Desarrollo" es el tema central del Quinto Encuentro Latinoamericano de Empresarios Rurales que se inaugura en Santiago, el domingo próximo con los aupicios de Unión Social de Empresarios Cristianos —USEC—, reunión a la que concurrirán delegados de la mayoría de los países de la región.

Julio del Río Bretignere, presidente, y Alfonso Silva Délano, Secretario General de USEC ofrecerán el lunes 3 una conferencia de prensa para informar en detalle de este encuentro, que comprende diversas actividades, entre ellas visitas a terreno. En la sesión inaugural hablarán el presidente de la USEC, quien abordará el tema "La Empresa Privada y el desafío del desarrollo social" y el Director Regional de FAO sobre "Diagnóstico Agrícola Regional".

Chile presente en Seminario de Washington:

Poblaciones Marginales Preocupan a 15 Países



CHILE se ha preocupado de erradicar las poblaciones marginales, que es un problema que afecta a muchos países latinoamericanos. Será tratado en reunión de Washington.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo se hará representar en la reunión convocada por la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y que tendrá lugar en Washington los días 3 al 7 de noviembre, con el objeto de tratar el problema de las poblaciones marginales látinoamericanas. Al certamen además de Chile, concurren otros 15 países del Continente.

El evento será presidido por Harold Robinson, Director para Planes y Programas de la División de Desarrollo Habitacional y Urbano de la AID. Robinson estuvo en Chile entre los años 1958 y 1959 a cargo del programa del Punto Cuarto y en este aspecto tomó vinculación con el problema habitacional chileno.

La delegación chilena estará integrada por los arquitectos Juan Astica Mascaró, Director de Planificación de Desarrollo Urbano y Raimundo Guarda Elgart, Director de Planificación Habitacional del Ministerio de Vivienda.

Ambos, además, participarán en gestiones ante el Banco Internacional de Desarrollo (BID) y la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), para lograr financiamiento exterior para el programa de "Barrios Modelos" que, como operación tipo, el Ministerio de Vivienda está llevando adelante en Concepción.

LA POBLACION MARGINAL

La reunión convocada por la AID a destacados expertos latinoamericanos, tratará, en lo principal, una definición del problema de las poblaciones marginales, su extensión, política, instituciones responsables, medidas adoptadas, disponibilidades financieras, acciones propuestas y que se deberían ejecutar.

Los personeros chilenos, Raimundo Guarda y Juan Astica Mascaró expondrán la política del Gobierno chileno para resolver el problema habitacional mediante la participación directa de la comunidad a través de los programas de ahorro, autoconstrucción y operación sitio.

También indicarán la erradicación de los sectores marginales a sectores con urbanizaciones mínimas, en las mismas comunas que viven, aun cuando los terrenos tengan un subido valor.

Darán a conocer, además, las leyes de juntas vecinales y entidades comunitarias y sobre poblaciones en situación irregular (loteos brujos).

El martes se efectúa la elección de Rector:

UN ESTILO NETAMENTE UNIVERSITARIO

Proposiciones del candidato E. Boeninger

TRES CANDIDATOS se preparan para ocupar el sillón de Rector de la Universidad de Chile. Sólo uno de ellos logrará hacerlo. Los dos restantes deberán aceptar el veredicto de la comunidad universitaria y continuar en las aulas sirviendo a la sociedad chilena.

La última semana de campaña electoral universitaria fue distinta a las anteriores. Desbordaron los marcos estrictamente académicos e invadieron los terrenos de la política contingente. Sólo una de las tres candidaturas continuó con su estilo netamente universitario.

Edgardo Boeninger Kausel, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas candidato a Rector y Ocatavio Maira Lamas, profesor de Derecho Civil, su compañero para la Secretaría General, han demostrado en foros de radio y televisión, como en entrevistas y conferencias de prensa su calidad de universitarios independientes, de cualquier doctrina o ideología política.

Esta noche, la opinión pública nacional podrá verificar en sus propios hogares, lo que se ha dicho anteriormente. Por el Canal 9 de Televisión los candidatos Jadresic, Boeninger y Varas participarán en un foro moderado por el periodista Augusto Olivares, el último antes de la elección.

El lunes, la actividad se volcarán hacia los cálculos porcentuales, cuyas cifras sólo podrán comprar al día siguiente de la elección, cuando la comunidad universitaria, democrática y libremente emita su voto para Rector, Secretario, General Consejero y Congresales Transitorios.

AUTONOMIA EN LA UNIVERSIDAD

Contrario a los planteamientos de los otros dos candidatos a rector de la Universidad de Chile, Boeninger es partidario que Valparaíso y las sedes de provincias tengan un alto grado de autonomía administrativa y financiera. Loqueimplica libertad de iniciativa y de operación en la marcha de las orientaciones generales y de las políticas y prioridades que establezca la universidad en escala nacional, a través de sus órganos centrales de gobierno.

La Universidad de Chile, en Santiago, también debe estructurarse con un alto grado de descentralización, para lo cual deberá dividirse en un conjunto de subsedes, áreas o asociaciones de facultades o departamentos. Reconoce que resulta imposible gobernar y administrar centralizadamente una sede universitaria que alberga a seis mil académicos y 25 mil estudiantes y que seguirá creciendo en los próximos años en tasas cercanas al 10 % anual.

E BOENINGER: "La creación de conocimientos no es sólo una manifestación cultural".

Por otra parte, la estructura institucional de la universidad debe considerar, que, si bien la creación del departamento la orienta hacia una estructura basada en el conocimiento alejándola de su naturaleza meramente profesionalizante, no es menos cierto que la formación de profesionales constituye también una tarea fundamental de la universidad.

CREAR ORGANISMOS O CARRERAS

Será necesario crear organismos que puedan llamarse escuelas o carreras, pero que en definitiva estén adscritos administrativamente, conforme a criterios objetivos, a los diferentes departamentos, facultades, o sedes. Finalmente destaca que ninguna estructura institucional costituirá una solución adecuada a los problemas de la Universidad de Chile, si no se logra simultaneamente dar forma a un sistema de gobierno, que combine la existencia de órganos normativos, encargados de delinear las políticas y orientaciones generales y autoridades ejecutivas investidas de suficiente capacidad de acción, responsable de la ejecución de las tareas universitarias.

En suma, la autoridad ejecutiva, entendida como simple "mandatario" de los cuerpos colegiados, provocaría como forma de acción permanente el asambleismo estéril presenciado por el país en el proceso de reforma.

Terminan los privilegios:

El "Manuel de Salas" Para Niños del Pueblo

EL LICEO Experimental "Manuel de Salas" dejará su condición de establecimiento exclusivo, con matrícula reservada a un sector social privilegiado y, desde mañana lunes, aplicará un nuevo sistema de ingreso que termina para siempre con el de recomendaciones que lo había caracterizado en los últimos años. Esta situación incluso fue denunciada en cierta oportunidad por la Secretaría General de la Universidad de Chile y expuesta en una conferencia de prensa dada por los miembros de los organismos de la Reforma Universitaria. El liceo, a través de la Facultad de Filosofía y Educación, depende de la Universidad de Chile.

Desde el lunes, de acuerdo con el nuevo sistema y durante toda la semana, se recibirán las solicitudes de matrícula para las vacantes del Jardín Infantil, ya que no existe cabida en los cursos de la Enseñanza Básica y Media.

Las vacantes del Jardín Infantil, nivel de ingreso al Liceo Manuel de Salas, se llenarán por sorteo público y los niños sorteados de acuerdo con este sistema podrán optar a becas de estudio.

Los postulantes deberán presentar el Certificado de Nacimiento que acredite una edad entre 5 y 6 años al 13 de marzo de 1970, un documento que acredite residencia en la comuna de Nuñoa y una solicitud con estampilla universitaria de E° 0.50. Esta última puede ser adquirida en la oficina 9 del mismo liceo.

FOTONOTICIAS



DELEGACION DE TUCAPEL. La comisión integrada por Juan Cid Muñoz, Caupolicán Alvarez, Ximena Silva y Alfonso Fuentealba pide que a su pueblo de Tucapel no se le quite su calidad de Cabecera de Comuna, que ya aprobó el Congreso en favor de Huépil, distante 4.100 metros. La delegación representa el sentir de todos los tucapelinos que no aceptan el proyecto de ley y solicitan al Presidente Frei, le devuelva a Tucapel su condición de cabecera de comuna.



NOTARIOS ESPAÑOLES. Procedente de Buenos Aires, llegó una delegación de notarios españoles que participó en el Décimo Congreso Internacional de Notarios que se realizó en esa ciudad. Algunos de sus integrantes darán una conferencia en Santiago. La delegación viene presidida por Juan Alemany e integrada por Ramón Fraguas, Fernando Monet, Angel Sanz, José M. de Prada, Alfredo Pastor, José L. Martínez, Rafael Nuñez, Angel Martínez, Roberto Blankuer, Enrique Sánchez, Francisco Sánchez, Consuelo Mendisábal, Carlos Bru, Alfonso Bellon, Juan A. Cruz, José de la Peñasa, Clintte Bolmer y Julio César Abreu. Viajaron en Air France.



PRESIDENTE DE LA CAMARA JUNIOR A CARACAS.— Por el jet de Alitalia viajó a Caracas, Venezuela, Jorge García, presidente de la Camara Junior de Chile para participar en el seminario "Futurama del Desarrollo Universal del año 2.000". Posteriormente se trasladará a Trinidad para participar en el 24° Congreso Mundial de la Cámara Junior.

Buena cultura general, nuevo requisito del concurso Miss Mundo:

NO SOLO BELLAS ...

EL PROXIMO MARTES se elegirá en el Hotel Carrera, a la candidata al concurso internacional de Miss Mundo que se celebrará en Londres. Nueve jóvenes optarán ese día a representar en Inglaterra la belleza de la mujer chilena.

De las nueve semifinalistas sólo una es estudiante universitaria y también es una sola la representante de una provincia. Dos son ya misses de otros concursos y cuatro, modelos profesionales.

Las semifinalistas, por orden de puntaje son: María Angélica Vallejos, modelo; María Luisa Solar, segunda en el concurso de Miss Chile pasado; Soledad Errázuriz, modelo; María Graciela Arellano, estudiante de Biología de la Universidad de Chile, también modelo; Ana María Nazar, Bernardita Díaz, María Isabel Ducaud, Erika López, representante de Coronel; y María Angélica Délano, Miss Paula.

Todas ellas "dignas exponentes de la belleza y simpatía de las chilenas" y con todas las posibilidades de dejar bien puesto a nuestro país en un concurso internacional, en los que desde hace mucho tiempo no obtenemos un buen lugar.

SE AMPLIA EL CIRCULO

Cada vez que hay un concurso de belleza en nuestro país, a pesar de la propaganda y los tentadores premios (un automóvil, 20 mil escudos en dinero efectivo, un tour por el mundo, contrato cinematográfico, etc), las postulantes son siempre de un reducido círculo. Modelos, antiguas participantes en otros concursos, jóvenes vinculadas al ambiente artístico y publicitario, pero muy pocas representantes de provincia, y menos de las universidades.

En esta oportunidad, al parecer se superó un poco esto y lo demuestra el que hayan llegado a finalistas tres sin ninguna vinculación a este tipo de concursos, una representante de provincia y una estudiante universitaria.

¿POSIBILIDADES NUEVAS?

Indudablemente esto abre nuevas perspectivas a la obtención de un lugar en Londres, por la mayor selección de las postulantes. Ya no se trata sólo de ser bella. Es también necesario demostrar cultura general, simpatía y dominio de escenario para poder destacar de entre el resto de las candidatas de los demás países.

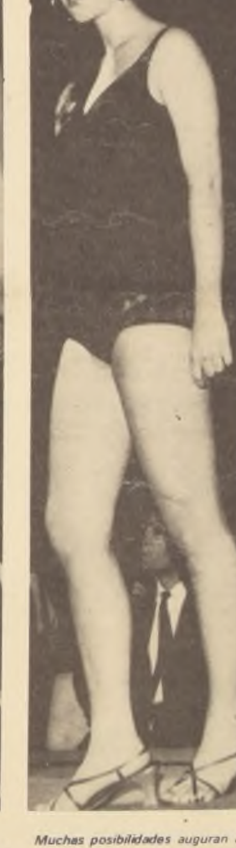
Y las Miss Mundo chilena del año pasado lo dijo claramente: "Estamos en inferioridad de condiciones con las demás candidatas por los medios con que cuentan para realzar su belleza, pero también por la importancia que se da en sus países a los concursos, lo que hace que la que llega a representarlo es evidentemente la mejor de todas".

Esperamos que la finalista de este año cuente con todo a su favor, ya que por belleza no se queda ninguna de las semifinalistas, para que dé el gusto a todos los chilenos de que se reconozca en el exterior lo que diariamente advierten en la calle: belleza y más bellezas.



María Luisa Solar: 195 puntos en la semifinal del Concurso Miss Mundo. Es la segunda del ranking "oficial", pero, para muchos, la primera.







Muchas posibilidades auguran a Ana María Nazar para el martes. Su tipo exótico y una espléndida figura la convierten en otra de las favoritas del público.



Semifinalistas al Concurso de Miss Mundo: María Angélica Vallejos, María Luisa Solar, Soledad Errázuriz, María Graciela Arellano, Ana María Nazar, Bernardita Díaz, María Isabel Ducaud, Patricia López y María Angélica Délano, que el martes optarán a representar a Chile en Londres.

Quinto Encuentro de Empresarios Rurales

"LA EMPRESA Privada Rural y su Organización para el Desarrollo" es el tema central del Quinto Encuentro Latinoamericano de Empresarios Rurales que se inaugura en Santiago, el domingo próximo con los aupicios de Unión Social de Empresarios Cristianos —USEC—, reunión a la que concurrirán delegados de la mayoría de los países de la región.

Julio del Río Bretignere, presidente, y Alfonso Silva Délano, Secretario General de USEC ofrecerán el lunes 3 una conferencia de prensa para informar en detalle de este encuentro, que comprende diversas actividades, entre ellas visitas a terreno. En la sesión inaugural hablarán el presidente de la USEC, quien abordará el tema "La Empresa Privada y el desafío del desarrollo social" y el Director Regional de FAO sobre "Diagnóstico Agrícola Regional".

Chile presente en Seminario de Washington:

Poblaciones Marginales Preocupan a 15 Países



CHILE se ha preocupado de erradicar las poblaciones marginales, que es un problema que afecta a muchos países latinoamericanos. Será tratado en reunión de Washington.

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo se hará representar en la reunión convocada por la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y que tendrá lugar en Washington los días 3 al 7 de noviembre, con el objeto de tratar el problema de las poblaciones marginales latinoamericanas. Al certamen además de Chile, concurren otros 15 países del Continente.

El evento será presidido por Harold Robinson, Director para Planes y Programas de la División de Desarrollo Habitacional y Urbano de la AID. Robinson estuvo en Chile entre los años 1958 y 1959 a cargo del programa del Punto Cuarto y en este aspecto tomó vinculación con el problema habitacional chileno.

La delegación chilena estará integrada por los arquitectos Juan Astica Mascaró, Director de Planificación de Desarrollo Urbano y Raimundo Guarda Elgart, Director de Planificación Habitacional del Ministerio de Vivienda.

Ambos, además, participarán en gestiones ante el Banco Internacional de Desarrollo (BID) y la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), para lograr financiamiento exterior para el programa de "Barrios Modelos" que, como operación tipo, el Ministerio de Vivienda está llevando adelante en Concepción.

LA POBLACION MARGINAL

La reunión convocada por la AID a destacados expertos latinoamericanos, tratará, en lo principal, una definición del problema de las poblaciones marginales, su extensión, política, instituciones responsables, medidas adoptadas, disponibilidades financieras, acciones propuestas y que se deberían ejecutar.

Los personeros chilenos, Raimundo Guarda y Juan Astica Mascaró expondrán la política del Gobierno chileno para resolver el problema habitacional mediante la participación directa de la comunidad a través de los programas de ahorro, autoconstrucción y operación sitio.

También indicarán la erradicación de los sectores marginales a sectores con urbanizaciones mínimas, en las mismas comunas que viven, aun cuando los terrenos tengan un subido valor.

Darán a conocer, además, las leyes de juntas vecinales y entidades comunitarias y sobre poblaciones en situación irregular (loteos brujos).

editorial

Aplicación Práctica del Derecho a la Educación

La reforma educacional chilena no sería completa si no hubiera sido tan eficientemente complementada en su realidad práctica con la creación de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Porque si bien la reforma aumentó el número de escuelas de todas categorías y de matrículas de la enseñanza superior en números impresionantes, preparó falanges de nuevos maestros y equipó los nuevos y antiguos establecimientos, no podía obligar a niños y jóvenes a permanecer en ellos.

El abandono de las aulas es un mal que pesa sobre todos los países subdesarrollados y proviene casi por completo, de las desmedradas condiciones económicas de la familia, de la juventud que deserta de la escolaridad para buscar trabajo o porque, es lo más frecuente, el niño o el adolescente nos disponen de vestuario ni de alimentación que les permita concurrir a clases en condiciones adecuadas para recibir allí la instrucción indispensable.

En nuestro país, un 68% de los niños que ingresaban al primer año básico dejaba la escuela antes de llegar siquiera al 6° año; de los que lograban terminar este ciclo inicial, únicamente un 70% quedaba en condiciones de incorporarse a los tramos superiores, conocidos como rama de educación secundaria o profesional. La deserción escolar en estos cursos medios se elevaba al 75% de los matriculados al comienzo. La enseñanza superior, con admisión reducidísima, veía, asimismo, que dejaban de frecuentar sus clases antes del término de sus estudios, dos quintos de los alumnos originalmente inscritos.

La reforma amplió, como queda dicho, la admisión de estudiantes; pero el problema fundamental del abandono de las clases, subsistiría mientras no se proporcionara al niño o al joven la alimentación, ropas y techo que sus familias no estaban en condiciones de darles. Hombres con visión certera del problema se adelantaron a buscar la manera de soslayar este insubsanable inconveniente, insubsanable sólo en la medida en que no hubiera voluntad resuelta para encontrarle remedio. Nació así la ley que, por iniciativa del entonces senador Radomiro Tomic y contando con unánime apoyo parlamentario, creó la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, cuyo 5° aniversario acaba de celebrarse. El Ministro de Educación sintetizó en una frase admirable la tarea en ejecución: "... no basta que todos los niños de Chile tengan acceso jurídico a la educación, sino que es imprescindible además que cuenten de hecho con las posibilidades reales de permanencia y ascenso dentro del sistema, de modo que pueda efectivamente democratizarse la educación".

Es la concepción realista, responsable y de auténtica conciencia social con respecto al problema, que no consiste en ofrecer verbalmente educación para todos, sino en impartirla en la realidad, eliminando los factores que lo impiden. Se reconoció que era el hambre quien ahuyentaba de las aulas a los niños; 1.500.000 desayunos y casi 600.000 almuerzos, ambos diariamente ofrecidos de modo absolutamente gratuito a los alumnos de la educación básica, terminaron con esa horrible causal de ausentismo escolar. Becas en la educación media que incluyen comida y alojamiento, libros y vestuario, permiten la continuidad de las asistencia de los jóvenes a los establecimientos educacionales y un sistema de préstamos — reintegrables cuando el beneficiario ya titulado disponga de los medios para ello — dan lugar a que los jóvenes pobres puedan completar su educación superior. Más de un 11% de los universitarios del país, que suman 55.000 goza de esta asistencia.

Se ha pasado, pues, de enseñanza obligatoria en teoría a la aplicación práctica y honesta de este deber del Estado. Las proyecciones de estos programas son inmensas para nuestro país, cuyo potencial humano es su mayor y definitiva riqueza tanto económica como social y cívica. La comunidad entera comparte su interés y su cooperación a estas realizaciones, en especial el magisterio de todos los rangos que se muestra generoso y abnegado para dispensar su ayuda. Baste recordar que sin remuneración alguna extraordinaria, profesores de todas las categorías, atienden las colonias escolares de la Junta; que la cabida de éstas ha podido elevarse desde 35.000 a 55.000 plazas de colonos por aportes de municipios y organismos privados de diferentes comunidades.

Carabineros, el Servicio de Salud, la Central Unica de Trabajadores, los centros de padres y apoderados actúan dentro del Consejo de la Junta de Auxilio Escolar, desarrollando tareas de esfuerzo y sacrificio. Gracias a esta comprensión nacional, que ha despertado hasta en el exterior admiración y deseos de cooperar, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha podido mostrar en esta celebración del Quinto aniversario de su fundación resultados sorprendentemente positivos. Esta labor enorgullece legítimamente al país, que exhibe así su solidaridad nacional y su consciente propósito de avanzar sin vacilaciones por los caminos de la justicia, la democracia y el respeto por los derechos de sus ciudadanos, el primero de los cuales es la igualdad de oportunidades, cuya base se encuentra en la educación.

Reformas Previsionales

El deseo de hacer presente su oposición al proyecto que forma parte de las reformas constitucionales en actual estudio por el Parlamento, llevó a los empleados de los bancos privados del país a efectuar un paro de labores que mantuvo a las instituciones de crédito con sus puertas cerradas durante veinticuatro horas.

Parece sin duda excesivo que se recurra a tales expedientes para expresar una opinión disconforme. El Gobierno está siempre dispuesto a escuchar las argumentaciones de quienes se sienten afectados por sus iniciativas. Y tratándose de trabajadores, con mayor razón los ecuchará para atender a sus justas observaciones. Este camino del diálogo, a no dudarlo, habría sido el más conducente y positivo, ya que se cuenta de antemano —e invariablemente— con la buena voluntad del Ejecutivo para considerar comprensiva y equitativamente, los intereses de los sectores asalariados.

Es una verdad que todos conocen y aquilatan que nuestro sistema previsional es absurdo, su dispersión, falta de uniformidad, carencia de cálculos actuariales solventes —o la comprobación, también actuarial, de su falencia— lo transforman en un inminente fracaso, en el derrumbe de todo el sistema, lo que recaería de manera inexorable sobre los más indefensos y, por lo tanto, necesitados de esta atención social de sus problemas de salud, vejez, muerte y sustento de sus sobrevivientes incapacitados de valerse económicamente por sí mismos.

El propósito de impedir esta quiebra del régimen de asistencia social es lo que guía al Gobierno a tomar iniciativas para modificarlo de manera que se evite su quiebra y desaparición. Este perfeccionamiento es lo único que se busca. De ninguna manera se pretende quitar o cercenar los derechos adquiridos por los imponentes previsionales actualmente inscritos. Y está fuera de toda consideración un pensamiento que tienda a igualar los regímenes hacia abajo. Por lo contrario, el deseo ferviente de las esferas gubernativas es nivelar los regímenes hoy tan diferentes adoptando las normas que imperan en aquellas cajas u organismos que prestan un mejor servicio a sus afiliados.

El simplismo de que, con frecuencia, adolecen las oposiciones de carácter político a estas y otras iniciativas, ha esparcido la engañosa y falsa creencia de que cualquier reforma de esta naturaleza involucra, inevitablemente, reducción de los beneficios actuales. Nadie, por lo que sabemos, piensa en que una racionalización de los institutos previsionales, al centralizar infinidad de sus reparticiones y oficinas internas —como son sus departamentos estadístico-actuariales, fiscalías, oficinas de informaciones y otras— lo mismo que la supresión o refundición de sus consejos de administración, en sólo uno general significaría economías incalculables del gasto repetido en que hoy se incurre. Aparte de que, asimismo, esta contracción burocrática conduce a aminorar gastos generales, de arriendos de locales o de inversiones en edificios propios, etc.

De todas estas innovaciones formales puede perfectamente resultar gran proporción del costo de un mejoramiento para los que han quedado más atrás, sin que se perjudique en lo más mínimo el derecho de aquellos que gozan de mejor asistencia y atenciones. Conversando sobre la materia podría llegarse a muy ventajosas proposiciones en este u otro sentido, cuya discusión reposada daría lugar a un conocimiento más extenso de la materia y a que los propios imponentes propusieran ideas que, con su práctica frente a sus respectivas cajas, serían de extraordinario valor para perfeccionarlas.

Los empleados bancarios deben comprender que estos son de seguro los proyectos gubernamentales al respecto y que para ellos será conveniente participar en la discusión de mejoramientos futuros o que, por lo menos, si su régimen previsional tiene un buen nivel, se les dará una ocasión de demostrar solidaridad y sentido de clase al cooperar en trabajos que lleven mejores servicios a los funcionarios de otras especialidades o que, sencillamente, imponen en cajas menos generosas en sus prestaciones.

Los días de cierta inquietud que el país vivió hace tan poco, no aconsejan aumentar los motivos de perturbación. Fuera de que siempre será preferible un acuerdo serio y amistoso a las presiones que perjudican a todos y que nunca acaban en solución completa y armoniosa de los conflictos.

Bolivia y Chile

La actual situación entre Chile y Bolivia es verdaderamente paradojal. Existe entre ambos pueblos una amistad y una afinidad como no se da otro ejemplo en América Latina. Nuestros deportistas van a La Paz y regresan encantados. Los políticos, los intelectuales, los hombres de empresa, los artistas de Bolivia vienen a Chile y reciben la simpatía general del país. Los profesionales, hombres de ciencias, diplomáticos, técnicos chilenos que van a Bolivia no olvidan jamás la hospitalidad y generosidad con que son allí acogidos.

En política internacional ambos países sostienen con decisión los mismos principios y en las reuniones internacionales las delegaciones marchan siempre de acuerdo. En múltiples campos se desarrolla una asistencia técnica beneficiosa.

Ejemplo evidente de estas manifestaciones es la identidad de política respecto de CECLA donde principios comunes y metas comunes han alineado a Chile y Bolivia. Asimismo los encontramos unidos en el Grupo Andino con identidad de pareceres.

Las economías de Chile y Bolivia se complementan más que ningún otro país de nuestro continente. Chile importa petróleo, Bolivia lo produce y puede tener dificultades para exportarlo. Chile necesita productos agrícolas y ganaderos que Bolivia no sólo produce actualmente sino que puede incrementar en el futuro. Bolivia necesita de la industria chilena.

En estos instantes Bolivia atraviesa por difíciles momentos en que la solidaridad en los principios de CECLA puede serle de suma utilidad, y puede significarle un valioso respaldo en su acción.

Chile no piensa inmiscuirse en los asuntos internos de Bolivia y nunca lo ha hecho. Si Chile renueva su material de su defensa nacional en desuso, nadie sensato podría pensar jamás que se propone usarlo contra Bolivia ni contra nadie.

Chile y Bolivia tienen un futuro en común lleno de posibilidades inmediatas.

Sin embargo, nada puede hacerse, las cuestiones económicas más importantes que pueden interesar a ambos países están retardadas, paralizadas por una cuestión formal que impide el diálogo. Una cuestión formal, diplomática, de falta de relaciones, de que Chile no es responsable, y que fue determinada en momentos de política interna muy distintos y lejanos en ambos países.

¿No habrá llegado el momento de pensar con madurez y con sentido práctico, con visión realista de lo que los pueblos verdaderamente desean y necesitan y restablecer relaciones para poder tratar en un marco de amistad y buena voluntad todos los problemas que interesan a ambos países?

Premios Nóbel en Física y Química

Murray Gell-Mann, descubridor del "quark", la partícula más pequeña identificada hasta la fecha en el Universo, obtuvo las 375.000 coronas suecas (72.400 dólares) del Premio Nóbel de Física. En Química fueron acreedores al preciado galardón Derek H. R. Barton, del Colegio Imperial de Ciencia y Tecnología de Gran Bretaña, y Odd Hassel, de la Universidad de Oslo, Noruega, "por sus trabajos en el descubrimiento y la aplicación del concepto de la conformación en química". Estos dos profesores deberán compartir por partes iguales las 375.000 coronas a que asciende el Premio Nóbel.

Murray Gell-Mann se desempeña como profesor del Instituto Tecnológico de California, Estados Unidos de Norteamérica.

Sólo tiene 40 años de edad, pero es un destacado investigador de las partículas elementales que componen el átomo habiendo sido considerado sus aportes como trascendetales en este campo. Doctorado en 1959 en la Universidad de Yale, ha desempeñado su cátedra durante los últimos catorce años en el Instituto Tecnológico de California. Actualmente es miembro de la Academia Nacional de Ciencias, con sede en Washington.

Vivimos en una época caracterizada por el auge de la ciencia. La desintegración del átomo y el estudio de sus partículas integrantes, constituye una de ls principales preocupaciones de los investigadores. Se trata, ni más ni menos, de hallar respuesta al misterio de la materia donde radican todos los secretos de la vida y la energía. Si bien el hombre ha sido capaz de desintegar el átomo para liberar su enorme poder en beneficio suyo, ya sea en el campo de la paz como de la guerra, por desgracia, sigue ignorando las leyes fundamentales que lo rigen. Las investigaciones descubren nuevas partículas elementales del átomo, que van modificando la teoría general de su constitución. Algún día la ciencia conseguirá resolver todos los misterios de este microcosmos, y entonces el hombre se encontrará en posesión de increíbles poderes y conocimientos. Esta es la razón de la trascendencia que las investigaciones del profesor Murray Gell-Mann han aportado al conocimiento de la materia.

Los agraciados con el Premio Nóbel en Química han realizado importantes trabajos en el campo de la química de los hidrocarburos y otros componentes orgánicos. Los descubrimientos de Hassel y Barton fueron decisivos en el campo de la estereoquímica dinámica. Las investigaciones de Hassel se centralizaron en un hidrocarburo llamado ciclohexano y sus derivados. Barton a su turno, retomó estas investigaciones haciéndolas extensivas a moléculas más grandes con complejos sistemas en anillos, que cumplen funciones fundamentales en los organismos vivientes.

Como se ve los Premios Nóbel en Física y Química del presente año destacaron el trabajo de científicos que se han dedicado a auscultar los misterios elementales de la materia, enigma que constituye quizá el más grande problema que debe afrontar al ciencia actual.

Z.

La Semana Política

PROCLAMACION DE RADOMIRO TOMIC

Los que todavía dudan de la claridad del programa presidencial democratacristiano para 1970 se sorprenderán al leer con atención el discurso pronunciado por Radomiro Tomic en su proclamación del día miércoles. Fueron puntos fundamentales, expuestos con sencillez, que podrán orientar al electorado independiente sobre la naturaleza y el sentido de su programa.

El candidato DC empezó tranquilizando a los que se preocupan por el porvenir de su candidatura y presagian su retirada antes de las elecciones. Estos rumores fueron interpretados por Tomic como una señal de temor a que siga adelante, desde el momento en que no es su postulación la que está siendo discutida en Mesas Redondas.

Tomic declaró que la Revolución que su gobierno piensa profundizar a partir de las bases echadas por la Administración Frei tiene un neto carácter chileno. No busca sus modelos en el exterior ni puede ser considerada como una mercadería de exportación. Nacida de un contexto nacional definido, representa una respuesta de chilenos a los problemas de Chile. "La no intervención -afirmó el candidato- es una exigencia imperativa para la revolución chilena".

Este proceso de transformación acelerado debe ser impulsado sobre ciertas bases. Aunque su finalidad es romper con las estructuras capitalistas, los cambios se harán conservando respeto por las personas y preservando el derecho popular al sufragio secreto y libre. El marco general de la revolución, tal como Tomic la concibe, debe ser democrático. El desarrollo de una reforma agraria, de modificaciones al derecho de propiedad y todas las medidas revolucionarias de la Administración Frei, prueban que se puede atacar a fondo los privilegios de las viejas minorías oligárquicas sin violar una sola de las garantías individuales. Tomic valoriza esta herencia.

Pero estas libertades básicas, para que sean eficaces, deben ser ejercidas sobre todo por las grandes mayorías nacionales. Sin someter a nadie, el proletariado debe ocupar su papel principal y convertirse, él mismo, en el agente del cambio social.

Esta función de conductor de la revolución tiene ventajas y responsabilidades. No son vacaciones continuadas las que promete Tomic sino más trabajo y disciplina; lo que cambia es la clase dominante.

Siempre los trabajadores han rendido el máximo cuando saben que lo que producen será capitalizado por ellos mismos. Hay ejemplos concretos, en Chile, de fábricas que han sido adquiridas por los trabajadores y cuya primera medida ha sido aumentarse voluntariamente la jornada de trabajo. La originalidad del planteamiento de Tomic consiste en que, al reclamar más participación popular, destaca también el aumento de esfuerzo que implica.

UNIDAD POPULAR Y REVOLUCION

Este programa no incluye la unidad popular como un requisito adicional y como agregado. La exige. Tomic hace bien en subrayar que no basta con pedir a los trabajadores que se unan: todo ese esfuerzo sólo servirá para ganar una elección. La unidad popular tiene sentido únicamente si es una exigencia de todo el programa presidencial, si se necesita no sólo para lograr la victoria en las urnas sino para crear instituciones y una nueva economía. Es distinto, en efecto, necesitar los votos de los trabajadores que necesitar su apoyo político organizado durante todo un período. Lo primero es una unidad que se desarma fácilmente. Hay pruebas en la reciente historia de Chile. Pero lo segundo no puede desarticularse porque forma la base misma del Gobierno.

En ese sentido, Tomic tiene razón cuando afirma que la revolución no es una invención de nadie ni puede serlo. Nace de las contradicciones de una sociedad, es un impulso y un proyecto colectivo.

Tomic interpreta en dos sentidos esta aspiración popular. El primero es la sustitución de los centros de poder, de los círculos oligárquicos por el pueblo organizado. El segundo, que el mismo pueblo debe asumir las responsabilidades de este reemplazo decisivo en el terreno económico.

Estos dos puntos, muy difundidos por la candidatura Tomic, terminan con las dudas que sectores extremistas alientan sobre los propósitos revolucionarios de Tomic. "¿Qué otra cosa puede ser la revolución que el Poder Popular?" -preguntó con razón Tomic en la proclamación. Agregó que medir la intensidad de una revolución por el número de muertos era un disparate. Lo fundamental era el grado y la profundidad de la participación popular.

Tomic concluyó repitiendo que su programa estaba concebido sobre la base de que el capitalismo era un modo de producción anacrónico y superado. Sólo había dado frutos en países que pudieron capitalizar explotando sin tasa a los trabajadores y controlando mercados exteriores por la vía de colonización clásica o por la moderna penetración imperialista.

Ambas condiciones -que se dieron simultáneamente en las actuales potencias capitalistas- son imposibles para Chile, salvo que se desee derogar toda la legislación social y practicar el imperialismo con la Isla de Pascua. Elegir otra vía, es, según Tomic, más que imperativo ético una necesidad económica.

Estos planteamientos, expuestos ampliamente por todos los medios de comunicación, dejan a Tomic como el único candidato presidencial con un programa definido. No se conoce otro, a pesar del verbalismo del ramillete de candidatos marxistas y la mitología derechista. Creemos que, después de aclararse la situación del resto de las candidaturas, seguirá siendo el único programa de transformación concreto.

temas del momento
por Juan Tejeda

El Precio Inapreciable de las Flores

Es de imaginar que las flores tienen su propia sensibilidad, tal como nosotros la tenemos frente a ellas.

Por eso entiendo perfectamente que suban de precio en los días en que las multitudes no siempre perceptivas de sus valores las recuerdan y utilizan llevándolas a sus seres queridos que se fueron no sabemos a donde.

Conversé con una flor.
YO.-Buenos días, señora flor.
LA FLOR.- Buenos los tenga usted.
YO.- Deseaba hacerle un pequeño reclamo.
LA FLOR.- Diga no más.
YO.- No más.

LA FLOR.- No, hombre. Dígame su reclamo.

YO.- Bah, de veras. Lo que quería decirle es que Ud. se da excesiva importancia cuando la necesitamos. Ayer valía Ud. un escudo; hoy se hace pedir cuatro. Es Ud. una flor manchesteriana. Se aprovecha del aumento de la demanda para sacar una plusvalía. ¡Cuánta decepción! ¡La flor, imagen de tantas cosas bellas, se ha convertido en una negociante sin alma!

LA FLOR.- Permítame decirle una frase de radioteatro: "comprendo perfectamente sus sentimientos". Pero detrás de eso está mi propia dignidad. Inspiro a los poetas y a las dueñas de casa, doy un alivio al oficinista y al hombre cansado que no teniendo cuadros en su casa, recrea su vista y su ánimo mirándome al terminar la jornada. Me cortan de la planta, y me mantienen con vida artificial en agua, por unos días, haciéndome vivir una parodia de existencia. No me agradecen. No hay un "Día de la Flor" o una "Semana de la Flor" en que se me rinda homenaje. Las exposiciones suelen ser más un campeonato de vanidad humana que de reconocimiento a nuestros servicios. No conozco un monumento a la flor.

YO.- Me está dando una pequeña lección. GRACIAS. El día en que goce de influencia o poder haré una campaña para que se erija un monumento a la flor.

LA FLOR.- Ojalá alguien con más bríos que usted recoja la idea, que le agradezco desde ya.

YO.- Sin embargo, sigue cobrando cuatro escudos por el ramillete que ayer costaba uno.

LA FLOR.- Convengo en que es una solución imperfecta, muy dolorosa para mí. Afecto a los humildes y a los que no lo son tanto. Hago ganar un poco de dinero extra a los "pelusas" que salen a venderme. Y en el fondo, fuera de darme un agrado, al poner en claro que los hombres me necesitan y no pueden prescindir de mí, estoy ejerciendo un castigo. Mi actitud no es manchesteriana. Es más bien moral. Es incluso, una petición respetuosa. Es decirles: "Recuerden que soy útil y que doy mi vida para alegrar la vida de ustedes".

Callé.
La flor me había convencido.
No sólo vale cuatro veces lo que creemos que debe ser su cotización monetaria, sino setenta veces cuatro.

Los Nuevos Tecnócratas Españoles

No debería extrañar demasiado la abrumadora mayoría de técnicos vinculados al movimiento católico Opus Dei que ha reemplazado a los falangistas en el nuevo reajuste ministerial español. Se trata de una orientación general que se expresaba hace mucho tiempo en las Universidades de la España de Franco. Un número creciente de especialistas universitarios han sido formados, después de la guerra civil, según los cánones de la educación superior norteamericana. Hay universidades españolas cuyas facultades de economía son una reproducción exacta de la Universidad de Harvard, incluyendo sistemas de exámenes y profesores.

No es raro, entonces, que una oleada de técnicos desplace bruscamente a los políticos de la vieja escuela en los Ministerios: ya lo habían hecho en las universidades.

Desde otro ángulo, esta renovación de cuadros dirigentes muestra un cambio visible en la base de la nueva sociedad española. España ya no es más un país rural y minero, como en la década del 30. Esto implica cambios sustanciales en el modo de vida español, pero sobre todo supone la expansión de una nueva burguesía.

Es fácil prever que esta fuerza social inédita, ligada al desarrollo industrial y al turismo, planteará problemas a la sucesión de Franco. No basta la existencia de una larga tradición monárquica para restaurar un rey a la cabeza de un país en pleno siglo XX. Los monarcas europeos siempre debieron su subsistencia al apoyo de determinadas capas de la población; en España fueron, especialmente, los nobles terratenientes. El Príncipe Juan Carlos recibirá un reino que no se parece en nada al que su predecesor perdió hace casi cuatro décadas. La correlación de fuerzas sociales es totalmente distinta, por la presencia de una burguesía nueva, activa y formada a la manera norteamericana en las Universidades.

Hasta el momento, Franco ha podido controlar a todos los sectores de la sociedad española. La última ley sobre sindicatos entrega al Ejecutivo el control total del movimiento laboral. Los estudiantes, a juzgar por el papel silencioso de las Universidades españolas en contraste con el resto de sus hermanas europeas, tampoco manifiestan desagrado.

Este Estado corporativo puede ser una buena preparación para una monarquía. Es posible que el tránsito de Franco a Juan Carlos no se siente porque España nunca ha dejado de ser realmente una monarquía, después del tumultuoso paréntesis republicano y la Guerra Civil.

¿Será, no obstante, tan dócil la nueva burguesía industrial y "tecnócrata" a la tutela real como lo ha sido a la espada del General fascista? Hasta ahora, se ha limitado a escalar silenciosamente escaño por escaño, integrándose al Estado en vez de combatirlo. La nueva composición ministerial prueba que está en el apogeo de su poder.

Las posibilidades de que Juan Carlos reine sin tropiezos depende —además de la pasividad del movimiento obrero español— de la política que adopte frente a esta nueva burguesía. Históricamente, las burguesías europeas se alzaron contra el poder real en la medida en que la corona imponía trabas y reglamentaciones económicas que frenaban su expansión. Pero la subsistencia de la monarquía inglesa prueba, que, después de un remezón —como el de la revolución puritana inglesa del siglo XVII— el rey puede, por decirlo así, aprender la lección y conservar su corona dejando la economía a los burgueses. Este es el fondo del principio de que el rey reina pero no gobierna.

Si Juan Carlos adopta la vía "británica" conservará el poder, pero será poco más que una figura decorativa. Los "tecnócratas" que hoy día son nombrados por Franco, podrán elaborar fórmulas de autodesignación, tal vez a través de un fortalecimiento del poder de las Cortes. Pero, en realidad, la gran cuestión reside en saber si Franco podrá legar, con el Poder Ejecutivo, su autoridad al monarca. España contemporánea es, sin duda, un enigma, pero mucho se podría aclarar sobre su evolución política futura si se precisara la naturaleza de las relaciones entre el Gobierno y los nuevos hombres que salen hoy al primer plano, alimentados por textos de economía norteamericanos que no predisponen precisamente a aceptar controles monárquicos.

A. B.

editorial

Aplicación Práctica del Derecho a la Educación

La reforma educacional chilena no sería completa si no hubiera sido tan eficientemente complementada en su realidad práctica con la creación de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Porque si bien la reforma aumentó el número de escuelas de todas categorías y de matrículas de la enseñanza superior en números impresionantes, preparó falanges de nuevos maestros y equipó los nuevos y antiguos establecimientos, no podía obligar a niños y jóvenes a permanecer en ellos.

El abandono de las aulas es un mal que pesa sobre todos los países subdesarrollados y proviene casi por completo, de las desmedradas condiciones económicas de la familia, de la juventud que deserta de la escolaridad para buscar trabajo o porque, es lo más frecuente, el niño o el adolescente nos disponen de vestuario ni de alimentación que les permita concurrir a clases en condiciones adecuadas para recibir allí la instrucción indispensable.

En nuestro país, un 68% de los niños que ingresaban al primer año básico dejaba la escuela antes de llegar siquiera al 6° año; de los que lograban terminar este ciclo inicial, únicamente un 70% quedaba en condiciones de incorporarse a los tramos superiores, conocidos como rama de educación secundaria o profesional. La deserción escolar en estos cursos medios se elevaba al 75% de los matriculados al comienzo. La enseñanza superior, con admisión reducidísima, veía, asimismo, que dejaban de frecuentar sus clases antes del término de sus estudios, dos quintos de los alumnos originalmente inscritos.

La reforma amplió, como queda dicho, la admisión de estudiantes; pero el problema fundamental del abandono de las clases, subsistiría mientras no se proporcionara al niño o al joven la alimentación, ropas y techo que sus familias no estaban en condiciones de darles. Hombres con visión certera del problema se adelantaron a buscar la manera de soslayar este insubsanable inconveniente, insubsanable sólo en la medida en que no hubiera voluntad resuelta para encontrarle remedio. Nació así la ley que, por iniciativa del entonces senador Radomiro Tomic y contando con unánime apoyo parlamentario, creó la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, cuyo 5° aniversario acaba de celebrarse. El Ministro de Educación sintetizó en una frase admirable la tarea en ejecución: "... no basta que todos los niños de Chile tengan acceso jurídico a la educación, sino que es imprescindible además que cuenten de hecho con las posibilidades reales de permanencia y ascenso dentro del sistema, de modo que pueda efectivamente democratizarse la educación".

Es la concepción realista, responsable y de auténtica conciencia social con respecto al problema, que no consiste en ofrecer verbalmente educación para todos, sino en impartirla en la realidad, eliminando los factores que lo impiden. Se reconoció que era el hambre quien ahuyentaba de las aulas a los niños; 1.500.000 desayunos y casi 600.000 almuerzos, ambos diariamente ofrecidos de modo absolutamente gratuito a los alumnos de la educación básica, terminaron con esa horrible causal de ausentismo escolar. Becas en la educación media que incluyen comida y alojamiento, libros y vestuario, permiten la continuidad de las asistencia de los jóvenes a los establecimientos educacionales y un sistema de préstamos — reintegrables cuando el beneficiario ya titulado disponga de los medios para ello — dan lugar a que los jóvenes pobres puedan completar su educación superior. Más de un 11% de los universitarios del país, que suman 55.000 goza de esta asistencia.

Se ha pasado, pues, de enseñanza obligatoria en teoría a la aplicación práctica y honesta de este deber del Estado. Las proyecciones de estos programas son inmensas para nuestro país, cuyo potencial humano es su mayor y definitiva riqueza tanto económica como social y cívica. La comunidad entera comparte su interés y su cooperación a estas realizaciones, en especial el magisterio de todos los rangos que se muestra generoso y abnegado para dispensar su ayuda. Baste recordar que sin remuneración alguna extraordinaria, profesores de todas las categorías, atienden las colonias escolares de la Junta; que la cabida de éstas ha podido elevarse desde 35.000 a 55.000 plazas de colonos por aportes de municipios y organismos privados de diferentes comunidades.

Carabineros, el Servicio de Salud, la Central Unica de Trabajadores, los centros de padres y apoderados actúan dentro del Consejo de la Junta de Auxilio Escolar, desarrollando tareas de esfuerzo y sacrificio. Gracias a esta comprensión nacional, que ha despertado hasta en el exterior admiración y deseos de cooperar, la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas ha podido mostrar en esta celebración del Quinto aniversario de su fundación resultados sorprendentemente positivos. Esta labor enorgullece legítimamente al país, que exhibe así su solidaridad nacional y su consciente propósito de avanzar sin vacilaciones por los caminos de la justicia, la democracia y el respeto por los derechos de sus ciudadanos, el primero de los cuales es la igualdad de oportunidades, cuya base se encuentra en la educación.

Reformas Previsionales

El deseo de hacer presente su oposición al proyecto que forma parte de las reformas constitucionales en actual estudio por el Parlamento llevó a los empleados de los bancos privados del país a efectuar un paro de labores que mantuvo a las instituciones de crédito con sus puertas cerradas durante veinticuatro horas.

Parece sin duda excesivo que se recurra a tales expedientes para expresar una opinión disconforme. El Gobierno está siempre dispuesto a escuchar las argumentaciones de quienes se sienten afectados por sus iniciativas. Y tratándose de trabajadores, con mayor razón los ecuchará para atender a sus justas observaciones. Este camino del diálogo, a no dudarlo, habría sido el más conducente y positivo, ya que se cuenta de antemano —e invariablemente— con la buena voluntad del Ejecutivo para considerar comprensiva y equitativamente, los intereses de los sectores asalariados.

Es una verdad que todos conocen y aquilatan que nuestro sistema previsional es absurdo: su dispersión, falta de uniformidad, carencia de cálculos actuariales solventes —o la comprobación, también actuarial, de su falencia— lo transforman en un inminente fracaso, en el derrumbe de todo el sistema, lo que recaería de manera inexorable sobre los más indefensos y, por lo tanto, necesitados de esta atención social de sus problemas de salud, vejez, muerte y sustento de sus sobrevivientes incapacitados de valerse económicamente por sí mismos.

El propósito de impedir esta quiebra del régimen de asistencia social es lo que guía al Gobierno a tomar iniciativas para modificarlo de manera que se evite su quiebra y desaparición. Este perfeccionamiento es lo único que se busca. De ninguna manera se pretende quitar o cercenar los derechos adquiridos por los imponentes previsionales actualmente inscritos. Y está fuera de toda consideración un pensamiento que tienda a igualar los regímenes hacia abajo. Por lo contrario, el deseo ferviente de las esferas gubernativas es nivelar los regímenes hoy tan diferentes adoptando las normas que imperan en aquellas cajas u organismos que prestan un mejor servicio a sus afiliados.

El simplismo de que, con frecuencia, adolecen las oposiciones de carácter político a estas y otras iniciativas, ha esparcido la engañosa y falsa creencia de que cualquier reforma de esta naturaleza involucra, inevitablemente, reducción de los beneficios actuales. Nadie, por lo que sabemos, piensa en que una racionalización de los institutos previsionales, al centralizar infinidad de sus reparticiones y oficinas internas —como son sus departamentos estadístico-actuariales, fiscalías, oficinas de informaciones y otras— lo mismo que la supresión o refundición de sus consejos de administración, en sólo uno general significaría economías incalculables del gasto repetido en que hoy se incurre. Aparte de que, asimismo, esta contracción burocrática conduce a aminorar gastos generales, de arriendos de locales o de inversiones en edificios propios, etc.

De todas estas innovaciones formales puede perfectamente resultar gran proporción del costo de un mejoramiento para los que han quedado más atrás, sin que se perjudique en lo más mínimo el derecho de aquellos que gozan de mejor asistencia y atenciones. Conversando sobre la materia podría llegarse a muy ventajosas proposiciones en este u otro sentido, cuya discusión reposada daría lugar a un conocimiento más extenso de la materia y a que los propios imponentes propusieran ideas que, con su práctica frente a sus respectivas cajas, serían de extraordinario valor para perfeccionarlas.

Los empleados bancarios deben comprender que estos son de seguro los proyectos gubernamentales al respecto y que para ellos será conveniente participar en la discusión de mejoramientos futuros o que, por lo menos, si su régimen previsional tiene un buen nivel, se les dará una ocasión de demostrar solidaridad y sentido de clase al cooperar en trabajos que lleven mejores servicios a los funcionarios de otras especialidades o que, sencillamente, imponen en cajas menos generosas en sus prestaciones.

Los días de cierta inquietud que el país vivió hace tan poco, no aconsejan aumentar los motivos de perturbación. Fuera de que siempre será preferible un acuerdo serio y amistoso a las presiones que perjudican a todos y que nunca acaban en solución completa y armoniosa de los conflictos.

Bolivia y Chile

La actual situación entre Chile y Bolivia es verdaderamente paradojal. Existe entre ambos pueblos una amistad y una afinidad como no se da otro ejemplo en América Latina. Nuestros deportistas van a La Paz y regresan encantados. Los políticos, los intelectuales, los hombres de empresa, los artistas de Bolivia vienen a Chile y reciben la simpatía general del país. Los profesionales, hombres de ciencias, diplomáticos, técnicos chilenos que van a Bolivia no olvidan jamás la hospitalidad y generosidad con que son allí acogidos.

En política internacional ambos países sostienen con decisión los mismos principios y en las reuniones internacionales las delegaciones marchan siempre de acuerdo. En múltiples campos se desarrolla una asistencia técnica beneficiosa.

Ejemplo evidente de estas manifestaciones es la identidad de política respecto de CECLA donde principios comunes y metas comunes han alineado a Chile y Bolivia. Asimismo los encontramos unidos en el Grupo Andino con identidad de pareceres.

Las economías de Chile y Bolivia se complementan más que ningún otro país de nuestro continente. Chile importa petróleo, Bolivia lo produce y puede tener dificultades para exportarlo. Chile necesita productos agrícolas y ganaderos que Bolivia no sólo produce actualmente sino que puede incrementar en el futuro. Bolivia necesita de la industria chilena.

En estos instantes Bolivia atraviesa por difíciles momentos en que la solidaridad en los principios de CECLA puede serle de suma utilidad, y puede significarle un valioso respaldo en su acción.

Chile no piensa inmiscuirse en los asuntos internos de Bolivia y nunca lo ha hecho. Si Chile renueva su material de su defensa nacional en desuso, nadie sensato podría pensar jamás que se propone usarlo contra Bolivia ni contra nadie.

Chile y Bolivia tienen un futuro en común lleno de posibilidades inmediatas.

Sin embargo, nada puede hacerse, las cuestiones económicas más importantes que pueden interesar a ambos países están retardadas, paralizadas por una cuestión formal que impide el diálogo. Una cuestión formal, diplomática, de falta de relaciones, de que Chile no es responsable, y que fue determinada en momentos de política interna muy distintos y lejanos en ambos países.

¿No habrá llegado el momento de pensar con madurez y con sentido práctico, con visión realista de lo que los pueblos verdaderamente desean y necesitan y restablecer relaciones para poder tratar en un marco de amistad y buena voluntad todos los problemas que interesan a ambos países?

Premios Nóbel en Física y Química

Murray Gell-Mann, descubridor del "quark", la partícula más pequeña identificada hasta la fecha en el Universo, obtuvo las 375.000 coronas suecas (72.400 dólares) del Premio Nóbel de Física. En Química fueron acreedores al preciado galardón Derek H. R. Barton, del Colegio Imperial de Ciencia y Tecnología de Gran Bretaña, y Odd Hassel, de la Universidad de Oslo, Noruega, "por sus trabajos en el descubrimiento y la aplicación del concepto de la conformación en química". Estos dos profesores deberán compartir por partes iguales las 375.000 coronas a que asciende el Premio Nóbel.

Murray Gell-Mann se desempeña como profesor del Instituto Tecnológico de California, Estados Unidos de Norteamérica.

Sólo tiene 40 años de edad, pero es un destacado investigador de las partículas elementales que componen el átomo habiendo sido considerado sus aportes como trascendetales en este campo. Doctorado en 1959 en la Universidad de Yale, ha desempeñado su cátedra durante los últimos catorce años en el Instituto Tecnológico de California. Actualmente es miembro de la Academia Nacional de Ciencias, con sede en Washington.

Vivimos en una época caracterizada por el auge de la ciencia. La desintegración del átomo y el estudio de sus partículas integrantes, constituye una de ls principales preocupaciones de los investigadores. Se trata, ni más ni menos, de hallar respuesta al misterio de la materia donde radican todos los secretos de la vida y la energía. Si bien el hombre ha sido capaz de desintegar el átomo para liberar su enorme poder en beneficio suyo, ya sea en el campo de la paz como de la guerra, por desgracia, sigue ignorando las leyes fundamentales que lo rigen. Las investigaciones descubren nuevas partículas elementales del átomo, que van modificando la teoría general de su constitución. Algún día la ciencia conseguirá resolver todos los misterios de este microcosmos, y entonces el hombre se encontrará en posesión de increíbles poderes y conocimientos. Esta es la razón de la trascendencia que las investigaciones del profesor Murray Gell-Mann han aportado al conocimiento de la materia.

Los agraciados con el Premio Nóbel en Química han realizado importantes trabajos en el campo de la química de los hidrocarburos y otros componentes orgánicos. Los descubrimientos de Hassel y Barton fueron decisivos en el campo de la estereoquímica dinámica. Las investigaciones de Hassel se centralizaron en un hidrocarburo llamado ciclohexano y sus derivados. Barton a su turno, retomó estas investigaciones haciéndolas extensivas a moléculas más grandes con complejos sistemas en anillos, que cumplen funciones fundamentales en los organismos vivientes.

Como se ve los Premios Nóbel en Física y Química del presente año destacaron el trabajo de científicos que se han dedicado a auscultar los misterios elementales de la materia, enigma que constituye quizá el más grande problema que debe afrontar al ciencia actual.

Z.

La Semana Política

PROCLAMACION DE RADOMIRO TOMIC

Los que todavía dudan de la claridad del programa presidencial democratacristiano para 1970 se sorprenderán al leer con atención el discurso pronunciado por Radomiro Tomic en su proclamación del día miércoles. Fueron puntos fundamentales, expuestos con sencillez, que podrán orientar al electorado independiente sobre la naturaleza y el sentido de su programa.

El candidato DC empezó tranquilizando a los que se preocupan por el porvenir de su candidatura y presagian su retirada antes de las elecciones. Estos rumores fueron interpretados por Tomic como una señal de temor a que siga adelante, desde el momento en que no es su postulación la que está siendo discutida en Mesas Redondas.

Tomic declaró que la Revolución que su gobierno piensa profundizar a partir de las bases echadas por la Administración Frei tiene un neto carácter chileno. No busca sus modelos en el exterior ni puede ser considerada como una mercadería de exportación. Nacida de un contexto nacional definido, representa una respuesta de chilenos a los problemas de Chile. "La no intervención -afirmó el candidato- es una exigencia imperativa para la revolución chilena".

Este proceso de transformación acelerado debe ser impulsado sobre ciertas bases. Aunque su finalidad es romper con las estructuras capitalistas, los cambios se harán conservando respeto por las personas y preservando el derecho popular al sufragio secreto y libre. El marco general de la revolución, tal como Tomic la concibe, debe ser democrático. El desarrollo de una reforma agraria, de modificaciones al derecho de propiedad y todas las medidas revolucionarias de la Administración Frei, prueban que se puede atacar a fondo los privilegios de las viejas minorías oligárquicas sin violar una sola de las garantías individuales. Tomic valoriza esta herencia.

Pero estas libertades básicas, para que sean eficaces, deben ser ejercidas sobre todo por las grandes mayorías nacionales. Sin someter a nadie, el proletariado debe ocupar su papel principal y convertirse, él mismo, en el agente del cambio social.

Esta función de conductor de la revolución tiene ventajas y responsabilidades. No son vacaciones continuadas las que promete Tomic sino más trabajo y disciplina, lo que cambia es la clase dominante.

Siempre los trabajadores han rendido el máximo cuando saben que lo que producen será capitalizado por ellos mismos. Hay ejemplos concretos, en Chile, de fábricas que han sido adquiridas por los trabajadores y cuya primera medida ha sido aumentarse voluntariamente la jornada de trabajo. La originalidad del planteamiento de Tomic consiste en que, al reclamar más participación popular, destaca también el aumento de esfuerzo que implica.

UNIDAD POPULAR Y REVOLUCION

Este programa no incluye la unidad popu[...] como un requisito adicional y como agrega[...] La exige. Tomic hace bien en subrayar que [...] basta con pedir a los trabajadores que se unan [...] todo ese esfuerzo sólo servirá para ganar [...] elección. La unidad popular tiene sentido ún[...] mente si es una exigencia de todo el progra[...] presidencial, si se necesita no sólo para lograr [...] victoria en las urnas sino para crear ins[...] tuciones y una nueva economía. Es distinto [...] efecto, necesitar los votos de los trabajadores [...] necesitar su apoyo político organizado dura[...] todo un período. Lo primero es una unidad que [...] desarma fácilmente. Hay pruebas en la recie[...] historia de Chile. Pero lo segundo no pue[...] desarticularse porque forma la base misma [...] Gobierno.

En ese sentido, Tomic tiene razón cuan[...] afirma que la revolución no es una invención [...] nadie ni puede serlo. Nace de las contradiccion[...] de una sociedad, es un impulso y un proye[...] colectivo.

Tomic interpreta en dos sentidos esta aspi[...] ción popular. El primero es la sustitución [...] los centros de poder, de los círculos oligárq[...] cos por el pueblo organizado. El segundo [...] que el mismo pueblo debe asumir las respo[...] sabilidades de este reemplazo decisivo en el ter[...] no económico.

Estos dos puntos, muy difundidos por la can[...] datura Tomic, terminan con las dudas que [...] tores extremistas alientan sobre los propósi[...] revolucionarios de Tomic. "¿Qué otra cosa pue[...] ser la revolución que el Poder Popular?" -pregun[...] tó con razón Tomic en la proclamación. Agre[...] que medir la intensidad de una revolución por [...] número de muertos era un disparate. Lo fund[...] mental era el grado y la profundidad de la par[...] cipación popular.

Tomic concluyó repitiendo que su progra[...] estaba concebido sobre la base de que el capi[...] lismo era un modo de producción anacrónico [...] superado. Sólo había dado frutos en países q[...] pudieron capitalizar explotando sin tasa a [...] trabajadores y controlando mercados exterio[...] por la vía de colonización clásica o por la mode[...] na penetración imperialista.

Ambas condiciones -que se dieron simultá[...] neamente en las actuales potencias capitalis[...] son imposibles para Chile, salvo que se de[...] derogar toda la legislación social y practicar [...] imperialismo con la Isla de Pascua. Elegir o[...] vía, es, según Tomic, más que imperativo éti[...] una necesidad económica.

Estos planteamientos, expuestos amp[...] mente por todos los medios de comunicació[...] dejan a Tomic como el único candidato presid[...] cial con un programa definido. No se cono[...] otro, a pesar del verbalismo del ramillete [...] candidatos marxistas y la mitología derechis[...] Creemos que, después de aclararse la situació[...] del resto de las candidaturas, seguirá siendo [...] único programa de transformación concreto.

temas del momento
por Juan Tejeda

El Precio Inapreciable de las Flores

Es de imaginar que las flores tienen su propia sensibilidad, tal como nosotros la tenemos frente a ellas.

Por eso entiendo perfectamente que suban de precio en los días en que las multitudes no siempre perceptivas de sus valores las recuerdan y utilizan llevándolas a sus seres queridos que se fueron no sabemos a donde.

Conversé con una flor.
YO -Buenos días, señora flor.
LA FLOR - Buenos los tenga usted.
YO - Deseaba hacerle un pequeño reclamo.
LA FLOR - Diga no más.
YO - No más.

LA FLOR - No, hombre. Dígame su reclamo.
YO - Bah, de veras. Lo que quería decirle es que Ud. se da excesiva importancia cuando la necesitamos. Ayer valía Ud. un escudo; hoy se hace pedir cuatro. Es Ud. una flor manchesteriana. Se aprovecha del aumento de la demanda para sacar una plusvalía. ¡Cuánta decepción! ¡La flor, imagen de tantas cosas bellas, se ha convertido en una negociante sin alma!

LA FLOR - Permítame decirle una frase de radioteatro: "comprendo perfectamente sus sentimientos". Pero detrás de eso está mi propia dignidad. Inspiro a los poetas y a las dueñas de casa, doy un alivio al oficinista y al hombre cansado que no teniendo cuadros en su casa, recrea su vista y su ánimo mirándome al terminar la jornada. Me cortan de la planta, y me mantienen con vida artificial en agua, por unos días, haciéndome vivir una parodia de existen[...] No me agradecen. No hay un "Día de la Flor" o una [...] mana de la Flor" en que se me rinda homenaje. [...] exposiciones suelen ser más un campeonato [...] vanidad humana que de reconocimiento a nues[...] servicios. No conozco un monumento a la flor.

YO - Me está dando una pequeña lección. GRACIA[...] El día en que goce de influencia o poder haré [...] campaña para que se erija un monumento a la flor.

LA FLOR - Ojalá alguien con más bríos que u[...] recoja la idea, que le agradezco desde ya.

YO - Sin embargo, sigue cobrando cuatro escudos [...] por el ramillete que ayer costaba uno.

LA FLOR - Convengo en que es una solu[...] imperfecta, muy dolorosa para mí. Afecto a los humi[...] y a los que no lo son tanto. Hago ganar un poco [...] dinero extra a los "pelusas" que salen a venderme. [...] el fondo, fuera de darme un agrado, al poner en [...] que los hombres me necesitan y no pueden prescin[...] de mí, estoy ejerciendo un castigo. Mi actitud no [...] manchesteriana. Es más bien moral. Es incluso [...] petición respetuosa. Es decirles: "Recuerden que [...] soy útil y que doy mi vida para alegrar la vida [...] ustedes".

Callé.
La flor me había convencido.
No sólo vale cuatro veces lo que creemos que d[...] ser su cotización monetaria, sino setenta veces cuat[...]

Los Nuevos Tecnócratas Españoles

No debería extrañar demasiado la abrumadora mayoría de técnicos vinculados al movimiento católico Opus Dei que ha reemplazado a los falangistas en el nuevo reajuste ministerial español. Se trata de una orientación general que se expresaba hace mucho tiempo en las Universidades de la España de Franco. Un número creciente de especialistas universitarios han sido formados, después de la guerra civil, según los cánones de la educación superior norteamericana. Hay universidades españolas cuyas facultades de economía son una reproducción exacta de la Universidad de Harvard, incluyendo sistemas de exámenes y profesores.

No es raro, entonces, que una oleada de técnicos desplace bruscamente a los políticos de la vieja escuela en los Ministerios: ya lo habían hecho en las universidades.

Desde otro ángulo, esta renovación de cuadros dirigentes muestra un cambio visible en la base de la nueva sociedad española. España ya no es más un país rural y minero, como en la década del 30. Esto implica cambios sustanciales en el modo de vida español, pero sobre todo supone la expansión de una nueva burguesía.

Es fácil prever que esta fuerza social inédita, ligada al desarrollo industrial y al turismo, planteará problemas a la sucesión de Franco. No basta la existencia de una larga tradición monárquica para restaurar un rey a la cabeza de un país en pleno siglo XX. Los monarcas europeos siempre debieron su subsistencia al apoyo de determinadas capas de la población, en España fueron, especialmente, los nobles terratenientes. El Príncipe Juan Carlos recibirá un reino que no se parece en nada al que su predecesor perdió hace casi cuatro décadas. La correlación de fuerzas sociales es totalmente distinta, por la presencia de una burguesía nueva, activa y formada a la manera norteamericana en las Universidades.

Hasta el momento, Franco ha podido controlar a todos los sectores de la sociedad española. La última ley sobre sindicatos entrega al Ejecutivo el control total del movimiento laboral. Los estudiantes, a juzgar por el papel silencioso de las Universidades españolas en contraste con el resto de sus hermanas europeas, tampoco manifiestan desagrado.

Este Estado corporativo puede ser una buena preparación para una monarquía. Es posible que el tránsito de Franco a Juan Carlos no se siente porque España nunca ha dejado de ser realmente una monarquía, después del tumultuoso paréntesis republicano y la Guerra Civil.

¿Será, no obstante, tan dócil la nueva burguesía industrial y "tecnócrata" a la tutela real como lo ha sido a la espada del General fascista? Hasta ahora, se ha limitado a escalar silenciosamente escaño por escaño, integrándose al Estado en vez de combatirlo. La nueva composición ministerial prueba que está en el apogeo de su poder.

Las posibilidades de que Juan Carlos reine sin tropiezos depende —además de la pasividad del movimiento obrero español— de la política que adopte frente a esta nueva burguesía. Históricamente, las burguesías europeas se alzaron contra el poder real en la medida en que la corona imponía trabas y reglamentaciones económicas que frenaban su expansión. Pero la subsistencia de la monarquía inglesa prueba, que, después de un remezón —como el de la revolución puritana inglesa del siglo XVII— el rey puede, por decirlo así, aprender la lección y conservar su corona dejando la economía a los burgueses. Este es el fondo del principio de que el rey reina pero no gobierna.

Si Juan Carlos adopta la vía "británica" conservará el poder, pero será poco más que una figura decorativa. Los "tecnócratas" que hoy día son nombrados por Franco, podrán elaborar fórmulas de autodesignación, tal vez a través de un fortalecimiento del poder de las Cortes. Pero, en realidad, la gran cuestión reside en saber si Franco podrá legar, con el Poder Ejecutivo, su autoridad al monarca. España contemporánea es, sin duda, un enigma, pero mucho se podría aclarar sobre su evolución política futura si se precisara la naturaleza de las relaciones entre el Gobierno y los nuevos hombres que salen hoy al primer plano, alimentados por textos de economía norteamericanos que no predisponen precisamente a aceptar controles monárquicos.

A. B.

Universitarios Marxistas Liquidan Diálogo Adulto Sobre Unidad Popular

Las últimas elecciones de Centros de alumnos y de consejeros estudiantiles en la Universidad de Chile, han creado grandes dolores de cabeza a los jerarcas de los partidos de la izquierda marxista. Mientras los adultos se sientan alrededor de una misma mesa a masticar dificultosamente el plato unitario para 1970, los jóvenes destruyen lo edificado de una violenta plumada.

Los "Tres Chanchitos" de la Izquierda

Trascendió en círculos estudiantiles que hace dos meses el MAPU logró un pacto con el Partido Socialista para que éste apoyara, dentro de las gestiones de unidad, a sus candidatos en Ingeniería, Derecho y Economía. De este modo los mapucistas lograron el control de esos centros de alumnos, a pesar de constituir en ellos apenas un pequeño grupo carente de organización. El acuerdo exigía a cambio el apoyo del MAPU en las escuelas de Sociología, Pedagógico y Medicina, con lo que ambos grupos pretendían hacer un suculento sandwich con los jóvenes comunistas, a pesar de ser éstos el grupo marxista mayoritario. Cuando llegó el momento de que el MAPU pagara su precio, desconocieron el acuerdo en Sociología y Pedagógico, y presentaron candidato propio.

Esta actitud, nada de caballerosa, ha generado gran malestar en la Brigada Universitaria Socialista, cuyos militantes han bautizado a sus exaliados con el sobrenombre de "los tres chanchitos de la izquierda universitaria", haciendo alusión a su calidad de pequeño grupo sin base real, que mistifica con su nombre y logra cargos haciendo el papel de gracioso componedor entre las luchas de socialistas y comunistas.

Los "unitarios" del MAPU

Pero los universitarios del MAPU no detuvieron sus esfuerzos por lograr la unidad en su actitud con los socialistas. En el día de ayer se produjeron violentos altercados entre jóvenes comunistas y mapucistas en el Instituto Pedagógico, a raíz de una inusitada declaración de los primeros. Refiriéndose a sus "aliados", los mapucistas dicen textualmente "Un centro de alumnos debe estar basado en la unidad obrero - campesino-estudiantil y debe apoyar y reforzar estas luchas, y NO BOICOTEARLAS como lo ha hecho el actual Cent[ro] de las Juventudes Comunistas. Más adelante llama a las JJ. CC. "grupo de politiqueros" agregando que "no podemos permitir que la reforma sea patrimonio de un grupo de burócratas". Reclamando por la adhesión a Neruda de los jóvenes comunistas, dicen a continuación: "El Centro de alumnos no debe estar al servicio de tal o cual candidato presidencial. Shows y circos electorales (sic) hemos tenido muchos y la Universidad sigue siendo para los privilegiados".

Esta verdadera declaración de guerra de los mapucistas tenía reunida anoche a la Dirección Estudiantil Comunista, que estudiaba cuidadosamente una respuesta para presentarla a su comité central.

Unidad Socialista - Comunista

También en el PS ha creado problemas la llamada estrategia de la "unidad popular sectaria". Los universitarios socialistas que se han distinguido por su gran coincidencia con el MIR, se declararon en rebelión en contra de su comité central al conocer el texto de una declaración oficial de las JJ. CC. en la que se da cuenta de un acuerdo secreto entre el PS y el PC para enfrentar unidos las elecciones de la FECH. En ese documento, los jóvenes comunistas saludan el acuerdo y anuncian que han proclamado candidato a Alejandro Rojas, vocal de minoría de la FECH y miembro de la Dirección Estudiantil Comunista, a quien sus amigos socialistas han bautizado con el gracioso nombre de "El Lucho Chico", haciendo alusión a su incondicional adhesión al Secretario del Comité Central Comunista, senador Luis Corvalán. Desconociendo el acuerdo de su partido, los muchachos de la Brigada Universitaria Socialista (BUS) formaron un "frente revolucionario" para enfrentar las elecciones de Consejo Superior de la U, en alianza con el MIR - troskista y una fracción de las JJ. CC. dirigida por Sergio Muñoz, tres veces vocal de la FECH en representación del PC y representante de éste en varios eventos internacionales.



Luis Corvalán

Ricardo Hormazábal

Un Candidato que se la Puede

Oscuro panorama se le presentaba al candidato comunista a la FECH en la base estudiantil. Rojas, que se hiciera conocido por su irrestricta defensa de la invasión rusa a Checoslovaquia, fue derrotado estrepitosamente en su propia escuela de Odontología a manos de la Democracia Cristiana Universitaria. El hábil comunista logró una oscura alianza formando un Frente de Izquierda que incluía al presidente de Centro Luis Penaglia, ex DC y actual líder del MAPU. A pesar de ello, la lista de la DCU y los independientes reformistas venció en la elección por 220 votos contra 204, designando presidente a Jorge Bustos.

Crece Adhesión a la DCU

Mientras esto ocurre en la izquierda tradicional, los candidatos a consejeros y congresales de la DCU encabezados por Carlos Huneeus y Juan Morales, barrían con sus planteamientos de reforma en los diversos foros de las distintas facultades. Se han formado 6 comandos independientes en favor de las postulaciones reformistas y antisectarias y se prepara la organización en toda la Universidad de un Comando que realice los trabajos electorales de Ricardo Hormazábal, candidato de los independientes reformistas y los universitarios DC a la Presidencia de la FECH.

El Reves de la Trama

Detienen el Avance

En Chile no hay una opinión contraria. El sistema previsional está en decadencia. No lo resiste el presupuesto de nuestro país. Hay que modificarlo, es el clamor de todos los que tienen alguna responsabilidad en la legislación social chilena. Hay una anarquía en materia de previsión, con una burocracia que asfixia a los imponentes y les niega con ello los beneficios a que tienen derecho. No hay un político que, en el último decenio, no haya criticado el sistema previsional Chileno por inadecuado, caro y sin garantías para el verdadero trabajador. Son miles los ejemplos que en sus discursos citan los políticos, dando a conocer las pensiones o jubilaciones de los imponentes del Servicio de Seguro Social. No es culpa de un gobierno sino que de una legislación. Son millares los jubilados de la administración pública que no pueden gozar de beneficios, que lo alejen del sobresalto, la angustia, las preocupaciones, porque no alcanzan a recibir un vital a fines de mes. Nadie podría culpar de ello a un gobierno, sino que a la legislación vigente. Es decir, cuando se desea dar la sensación de serio, de hombre con conocimientos en la materia se habla contra este sistema previsional. Porque sencillamente es malo. Más de 34 Cajas de Previsión con otros tantos Vicepresidentes y el ejército de funcionarios que les sigue, que se consumen todas las imposiciones de los empleados u obreros en el pago de sueldos a esos funcionarios. Es una verdad que todo Chile la nonoce y la denuncia.

Justo cuando se pretende modernizar esa legislación, terminar con algunos irritantes privilegios, cuando se pretende avanzar en materia de previsión social por el único camino que aparece viable, nace la oposición. Es decir, se empieza a negar los argumentos que a diario se entregaban para criticarla.

Hasta ahora se ha demostrado palmariamente, que es imposible modificar el sistema previsional chileno, con la ley tradicional con el sistema de leyes directas. Ha sido imposible que los Parlamentarios acepten el quitar privilegios a quienes gozan de ellos, en perjuicio de los más. No ha podido ningún Gobierno salir adelante con modificaciones a la Previsión. La realidad demostró que sólo la modificación Constitucional podía acelerar estos cambios, quitándole a los Parlamentarios esta iniciativa. Verdad que todos aceptaban. Cuando se hace un intento serio por salir adelante, un gremio que goza de privilegios se lanza a un ahuelga que nadie entiende. Pues esos privilegios en este caso de los bancarios — no serán tocados. De ello hay sincera convicción. Lo que sí sucederá que en adelante no habrá más privilegios. Los bancarios saben que ellos tienen cuatro Cajas de Previsión. Es decir, un gremio con cuatro Cajas, cuatro Vicepresidentes, cuatro aparatos administrativos burocráticos ¿Quiene puede defender la existencia de esta anomalía?. Sin embargo los empleados de Bancos declarán una huelga de protesta porque se modifica la Constitución. Ellos no pierden ninguna de las garantías que mediante leyes de privilegio alcanzaron. No se les toca en nada, pero igual había que decretar una huelga y la realizaron., extraño criterio, de los mismos que otras veces se les ve pidiendo y exigiendo cambios.



Gladys Marín.



Carmen Lazo.

Según los dirigentes bancarios el pensionado del Servicio de Seguro Social, el profesor primario jubilado debe seguir ganando al mes la miserable suma que hoy saca. Para ello es fácil culpar a un gobierno. Los culpables son los que se aferran a defender beneficios que no merecen, a defender un régimen previsional que hace años quedó atrás. Una huelga más en Chile de las muchas que se han decretado sin sentido, sin razón de ser y que demuestra el estado de ánimo de algunos trabajadores, cuando desean oponerse a todo —incluso a lo que no entienden—. La huelga de los Bancos fue la mejor demostración del sin sentido gremial.

El Hambre de Algunas Parlamentarias

En el diario El Siglo de anteayer se da cuenta de una marcha de las mujeres "contra el hambre", organizada por todo el enjambre izquierdista de Chile. Da cuenta que en la tribuna estuvieron presentes las dirigentes de la CUT provincial y por el Partido Comunista las parlamentarias: Julieta Campusano, Mireya Baltra y Gladys Marín, por el Partido Socialista Laura Allende y Marta Melo, por el MAPU Carmen Gloria Aguayo y Bernardita Icaza y por el Partido Radical Marta Araya, Elena Lazo y Gladys Arancibia. El lector puede juzgar fácilmente si estas dirigentes estaban allí representando a las mujeres que sienten o han sufrido hambre. Porque ellas, no están en ese caso. Es cuestión de ver algunas fotografías publicadas de esa marcha. Ninguna de las dirigentes políticas que menciona el diario del Partido Comunista, ha pasado hambre. No hay huellas de ello, además la mayoría de ellas tienen por extraña ironía una "dieta", claro que dieta parlamentaria que alcanza ya a los 9 millones de pesos mensuales, que no es justamente como para pasar hambre. De ahí que ellas representaban a las mujeres de sus respectivos partidos que sufren hambre. Estas, al parecer, no participaron en la marcha.

H.H.

Subsecretario Gral. del Partido Comunista:

"Denunciamos Como una Infamia Minimizar Intentos Golpistas"

—"Debemos acentuar la vigilancia de las masas frente a los intentos de extender también a nuestra patria el establecimiento de tiranías como las que explotan, hambrean y asesinan a los pueblos hermanos", dijo en el Congreso Regional de Talca, el Subsecretario General del Partido Comunistas Oscar Astudillo, refiriéndose a la necesaria vigilancia del pueblo para impedir cualquier intento golpista.

El alto dirigente comunista, se refirió ampliamente al fallido movimiento golpista alentado por algunos sectores políticos entre los que se identificó a los partidos Nacional y Socialista, y a grupos terratenientes de nuestro país.

En lo relativo a sus apreciaciones del movimiento golpista, Oscar Astudillo dijo:

—"En cuanto a los terratenientes, sería ingenuo creer que haya sido por pura casualidad que los ajetreos golpistas han comenzado justo el día en que se produjo la fronda aristocrática de los acendados de la Sociedad Nacional de Agricultura en la inauguración de la Fisa. Hay acumulados un rencor furioso de los latifundistas contra el despertar campesino, pretenden hacer desaparecer los asentamientos existentes y detruir los sindicatos campesinos. El día de los acontecimientos del Tacna, en el Club de la Unión de Santiago y en todas partes se mostraban felices, creyendo que el golpe de estado tendría éxito y que iban a cobrar venganza contra los campesinos. Los comunistas exigimos que se castige a los feudales se les elimine la base económica social que les mantiene porque se opone al progreso de Chile y se lleve sin contemplaciones la Reforma Agraria.

Y no sólo los agentes del imperialismo, entre ellos 30 expertos de la CIA, ingresados para ese fin al país y los terratenientes alentaban el golpe de Estado. Basta haber leído en la semana reciente el Diario Ilustrado, órgano de los ultrafascistizantes de la extrema derecha, para comprobar que se les pasó la mano y mostraron la hilacha, descubriendo el odio de los banqueros y monopolistas contra los derechos democráticos alcanzados por nuestro pueblo. En la misma línea golpista se desenmascaró el Clan Edwards propietario de la cadena de diarios de la Empresa El Mercurio.

Los comunistas denunciamos como una infamia, o cuando menos como una torpeza, todo intento de minimizar los ajetreos golpistas de los momios tratando de confundirlos con las muy justificadas inquietudes económicas y profesionales de las Fuerzas Armadas. Precisamente la felonía de los conspiradores reaccionarios, consistió en querer aprovechar los problemas reales que preocupan con razón a los jefes, oficiales, suboficiales y soldados. Pero, si nungún jefe de la conspiración pudo manifestar públicamente en el curso de los últimos acontecimientos propósito golpista, fue porque una parte importante, con toda seguridad la mayoría del personal de las Fuerzas Armadas no hubiera estado dispuesta a embarcarse en tales acciones si la mano de la sedición actuara desenguantada desde el comienzo. En segundo lugar, por el elevado nivel político y organizativo de la clase obrera a la que quieren confundir soplándole al oído cantos de sirena de que son gentes progresistas, que emprenderían los cambios estructurales que Chile necesita, y que son la razón de ser de las luchas pasadas, presentes y futuras de los trabajadores".

Candidato de la Derecha Adelantó su Proclamación

Cuatro meses antes de lo que había anunciado, el ex mandatario Jorge Alessandri anunció por intermedio de sus allegados que intentará nuevamente llegar a ser Presidente de Chile.

Así trascendió a mediodía del jueves, ratificándolo en la tarde del viernes un vespertino que usa las seis columnas de su primera página en forma de cartel anunciador.

También lo ratificó telefónicamente uno de sus voceros quien dijo:

"Don Jorge tenía decidido hacía mucho tiempo aceptar la postulación e intentar ser nuevamente Presidente, pero estábamos esperando el momento oportuno. Creíamos que lo mejor sería lanzarnos con campaña en Marzo, pero la precipitación de algunos hechos nos ha decidido hacerlo ahora mismo. Los últimos sucesos que conmovieron al país indican que lanzar la candidatura después habría sido peligroso. Por eso, partiremos con el anuncio que don Jorge hará el domingo por cadena radial".

Con respecto a la actividad de Jorge Alessandri como candidato el dirigente dijo que no rehusará a desarrollar similiar campaña a la de los otros postulantes.

"Don Jorge no eludirá ningún enfrentamiento. Irá donde quieran llevarlo y especialmente a los foros de televisión para enfrentar a otros candidatos".

Diputado Garcés Gestiona Ayuda Para Campesinos

Diversas gestiones destinadas a impulsar iniciativas de interés para la provincia de Curicó está realizando en la capital el diputado demócrata cristiano Carlos Garcés.

El parlamentario ha sostenido reuniones con representantes de CORFO, Banco del Estado, Servicio Agrícola y Ganadero y Ministerio de Agricultura para instalar a la brevedad un Matadero Frigorífico en Curicó.

Informó el referido diputado que estaba en condiciones de comunicar a esa importante zona agrícola que las gestiones estaban "muy bien encaminadas, siendo la instalación de la referida unidad de elaboración y conservación de productos agropecuarios una posibilidad concreta a muy breve plazo".

Igualmente el diputado Garcés está preocupándose por los pequeños agricultores dedicados a la producción manzanera y vitivinícola, a los cuales las heladas producidas últimamente en la zona han causado cuantiosos daños. Para ello ha solicitado ayuda crediticia al Banco del Estado y al Servicio Agrícola Ganadero, organismo que a solicitud del parlamentario curicano está estudiando en conjunto la forma de paliar la catástrofe.

Carlos Garcés se mostró especialmente preocupado por la suerte que podrían correr más de 1000 trabajadores costinos, de temporada, los cuales en caso de verse privados de sus habituales fuentes de trabajo —la cosecha de manzanas y uvas— sufrirán un grave impacto en su economía.



D.C.

Continuando su seguidilla de triunfos, la Democracia Cristiana y los Independientes Reformistas, derrotaron a la lista de la Izquierda Unida, en la elección de Centro de Alumnos de la Escuela de Párvulos. El resultado fue de 126 votos para la lista Reformistas D.C, encabezada por María Loreto Silva y 60, para la Izquierda Unida, que presentó a Jacqueline Beard.

En las filas triunfadoras existía gran euforia, ya que el año anterior la misma correlación de fuerzas llegó a sólo 4 votos de diferencia.

SE DESINFLA EL MAPU

Mientras los jóvenes democratascristianos, unidos con los independientes que propician una Reforma Democrática continúan creciendo en las preferencias estudiantiles, un fenómeno inverso se observa en el MAPU grupúsculo al que las últimas confrontaciones están reduciendo a sus reales términos.

En la reciente elección del Pedagógico, la lista Mapucista, pese a la gran movilización de activistas y medios materiales, llegó en último lugar, pese a las maniobras que en unión de los comunistas realizaron en el Tribunal Calificador, donde destruyeron casi un centenar de votos D.C. aprovechando que este grupo no tenía representantes en el "Tribunal". La magnitud del robo alcanzó tales proporciones que el Grupo Demócrata Cristiano hizó la siguiente declaración pública.

Firme Defensa de la Democracia

El juicio viene contenido en el editorial del diario Acción, de Montevideo, y en relación con las medidas que han sido ligeramente consideradas por algunos sectores de nuestro país, textualmente dice:

Como "firmeza para defender la Democracia" han sido catalogadas por la prensa internacional- y entre ella por la uruguaya - las medidas adoptadas por el Gobierno del Presidente Frei para preservar el orden institucional y canalizar positivamente las informaciones durante las inquietas horas que vivió el país el 21 de Octubre y días posteriores.



Los Hechos de Chile: Firmeza Para Defender la Democracia

Como es notorio, el gobierno democrático de Chile, surgido de la elección popular y sostenido ahora ante la amenaza motinera por una abrumadora expresión de pueblo, tuvo que adoptar una serie de medidas restrictivas de la libertad de información y de prensa.

Pasada la situación, esas restricciones tan severas desaparecieron, manteniéndose solamente el control que ya existía y que, naturalmente, no comprometía las libertades fundamentales, sin perjuicio de permitir una adecuada supervigilancia dirigida exclusivamente al mantenimiento del orden público.

El hecho provocó protestas airadas y los medios de prensa han atacado duramente al Presidente Frei por esas medidas de restricción que adoptó. Críticas parecidas a las que aquí se hacen ante las disposiciones que nuestro gobierno ha debido adoptar en circunstancias similares y sin que en ningún caso llegaran al grado de las adoptadas por el gobierno chileno.

Más allá de diferencias de grado o matiz, lo que se comprueba es que los gobiernos democráticos, en ciertas circunstancias, para salvar los principios democráticos y las libertades que ellos conllevan, deben adoptar medidas defensivas del Estado que suelen suponer restricciones.

Tan es así que los diarios y radios chilenas que hoy le protestan al Presidente Frei y que pueden seguir ejerciendo su labor informativa y crítica con libertad, seguramente no podrían hacerlo y por muchos años, si el gobierno no hubiera salvado la integridad del Estado ante el cuartelazo. Entonces las libertades sólo serían un recuerdo, mientras, en cambio, son hoy una realidad y seguirán siéndolo.

Se comprueba así, en la experiencia, lo que siempre hemos sostenido: que el régimen democrático asegura todas las libertades pero que ello no inhibe la autoridad de adoptar aquellas medidas que, en defensa de la integridad del Estado, puedan suponer alguna restricción que no sólo invalida los derechos si no que, además, supone crear las condiciones de su preservación.

Es lo que la doctrina francesa ha llamado con acierto "el estado de necesidad en democracia". Y que, por supuesto, se refiere a situaciones conmocionales como las que han vivido y viven todos los países del mundo, en situaciones de guerra internacional o interna.

Curiosamente, sin embargo, quienes más combaten esa verdad son los defensores de regímenes como el cubano, o el chino, o el soviético, donde ni por asomo existen este tipo de libertades, donde están negadas en forma absoluta y total y donde no hay restricciones porque no queda nada para restringir, ya que simplemente no existe. Es decir que se amparan en las libertades democráticas para tratar de socavarlas y destruirlas, cosa que no pueden dejar de ver quienes militando en partidos democráticos, por un malentendido espíritu opositor no miran con la objetividad imprescindible decisiones que están impuestas a los gobiernos por el supremo argumento de la necesidad de defender la integridad del Estado, amenazada por estados bélicos que no son sólo los tradicionales sino también aquellos, hoy tan en boga, del terrorismo organizado.

Gestión Ante el Congreso de Colegios Profesionales

La confederación de Colegios Profesionales de Chile ha enviado una nota a la Cámara de Diputados, al Senado y al Superintendente de Seguridad Social manifestando su oposición a que la previsión de los Comerciantes Minoristas se financie, en parte, con un impuesto de 10% del exceso sobre ocho vitales de todas las jubilaciones que paguen las Instituciones Públicas o Privadas.

La Confederación considera inadecuado" hacer pesar sobre la porción más pasiva de la población el financiamiento de beneficios a un sector que cabe suponer más activo", dan además otras razones para su oposición.

Entre ellas argumentan que "las jubilaciones representan una simple y parcial compensación a la disminución de las fuerzas productivas consecuente al largo trabajo afectuado".

Señalan la conveniencia que estos beneficios previsionales se financien "con dineros provenientes del mismo patrimonio de aquellos a quienes va a aprovechar, o, en último caso, con gravámenes vinculados siquiera a la forma de actividad en que se desenvuelve el propio comercio minorista".

El comunicado lo firman Alejandro Silva, Bascuñan, Miguel Jacob Helo y el doctor Guillermo Velasco Mora.

Universitarios Marxistas Liquidan Diálogo Adulto Sobre Unidad Popular

Las últimas elecciones de Centros de alumnos y de consejeros estudiantiles en la Universidad de Chile, han creado grandes dolores de cabeza a los jerarcas de los partidos de la izquierda marxista. Mientras los adultos se sientan alrededor de una misma mesa a masticar dificultosamente el plato unitario para 1970, los jóvenes destruyen lo edificado de una violenta plumada.

Los "Tres Chanchitos" de la Izquierda

Trascendió en círculos estudiantiles que hace dos meses el MAPU logró un pacto con el Partido Socialista para que éste apoyara, dentro de las gestiones de unidad, a sus candidatos en Ingeniería, Derecho y Economía. De este modo los mapucistas lograron el control de esos centros de alumnos, a pesar de constituir en ellos apenas un pequeño grupo carente de organización. El acuerdo exigía a cambio el apoyo del MAPU en las escuelas de Sociología, Pedagógico y Medicina, con lo que ambos grupos pretendían hacer un suculento sandwich con los jóvenes comunistas, a pesar de ser, éstos el grupo marxista mayoritario. Cuando llegó el momento de que el MAPU pagara su precio, desconocieron el acuerdo en Sociología y Pedagógico, y presentaron candidato propio.

Esta actitud, nada de caballerosa, ha generado gran malestar en la Brigada Universitaria Socialista, cuyos militantes han bautizado a sus exaliados con el sobrenombre de "los tres chanchitos de la izquierda universitaria", haciendo alusión a su calidad de pequeño grupo sin base real, que mistifica con su nombre y logra cargos haciendo el papel de gracioso componedor entre las luchas de socialistas y comunistas.

Los "unitarios" del MAPU

Pero los universitarios del MAPU no detuvieron sus esfuerzos por lograr la unidad en su actitud con los socialistas. En el día de ayer se produjeron violentos altercados entre jóvenes comunistas y mapucistas en el Instituto Pedagógico, a raíz de una inusitada declaración de los primeros. Refiriéndose a sus "aliados", los mapucistas dicen textualmente: "Un centro de alumnos debe estar basado en la unidad obrero - campesino-estudiantil y debe apoyar y reforzar estas luchas, y NO BOICOTEARLAS como lo ha hecho el actual Centro de las Juventudes Comunistas. Más adelante llama a las JJ. CC. "grupo de politiqueros" agregando que "no podemos permitir que la reforma sea patrimonio de un grupo de burócratas". Reclamando por la adhesión a Neruda de los jóvenes comunistas, dicen a continuación: "El Centro de alumnos no debe estar al servicio de tal o cual candidato presidencial. Shows y circos electorales (sic) hemos tenido muchos y la Universidad sigue siendo para los privilegiados".

Esta verdadera declaración de guerra de los mapucistas tenía reunida anoche a la Dirección Estudiantil Comunista, que estudiaba cuidadosamente una respuesta para presentarla a su comité central.

Unidad Socialista - Comunista

También en el PS ha creado problemas la llamada estrategia de la "unidad popular sectaria". Los universitarios socialistas que se han distinguido por su gran coincidencia con el MIR, se declararon en rebelión en contra de su comité central al conocer el texto de una declaración oficial de las JJ. CC. en la que se da cuenta de un acuerdo secreto entre el PS y el PC para enfrentar unidos las elecciones de la FECH. En ese documento, los jóvenes comunistas saludan el acuerdo y anuncian que han proclamado candidato a Alejandro Rojas, vocal de minoría de la FECH y miembro de la Dirección Estudiantil Comunista, a quien sus amigos socialistas han bautizado con el gracioso nombre de "El Lucho Chico", haciendo alusión a su incondicional adhesión al Secretario del Comité Central Comunista, senador Luis Corvalán. Desconociendo el acuerdo de su partido, los muchachos de la Brigada Universitaria Socialista (BUS) formaron un "frente revolucionario" para enfrentar las elecciones de Consejo Superior de la U. en alianza con el MIR - troskista y una fracción de las JJ. CC. dirigida por Sergio Muñoz, tres veces vocal de la FECH en representación del PC y representante de éste en varios eventos internacionales.



Luis Corvalán

Ricardo Hormazábal

Un Candidato que se la Puede

Oscuro panorama se le presentaba al candidato comunista a la FECH en la base estudiantil. Rojas, que se hiciera conocido por su irrestricta defensa de la invasión rusa a Checoslovaquia, fue derrotado estrepitosamente en su propia escuela de Odontología a manos de la Democracia Cristiana Universitaria. El hábil comunista logró una oscura alianza formando un Frente de Izquierda que incluía al presidente de Centro Luis Penaglia, ex DC y actual líder del MAPU. A pesar de ello, la lista de la DCU y los independientes reformistas venció en la elección por 220 votos contra 204, designando presidente a Jorge Bustos.

Crece Adhesión a la DCU

Mientras esto ocurre en la izquierda tradicional, los candidatos a consejeros y congresales de la DCU encabezados por Carlos Huneeus y Juan Morales, barrían con sus planteamientos de reforma en los diversos foros de las distintas facultades. Se han formado 6 comandos independientes en favor de las postulaciones reformistas y antisectarias y se prepara la organización en toda la Universidad de un Comando que realice los trabajos electorales de Ricardo Hormazábal, candidato de los independientes reformistas y los universitarios DC a la Presidencia de la FECH.

El Reves de la Trama

Detienen el Avance

En Chile no hay una opinión contraria. El sistema previsional está en decadencia. No lo resiste el presupuesto de nuestro país. Hay que modificarlo, es el clamor de todos los que tienen alguna responsabilidad en la legislación social chilena. Hay una anarquía en materia de previsión, con una burocracia que asfixia a los imponentes y les niega con ello los beneficios a que tienen derecho. No hay un político que, en el último decenio, no haya criticado el sistema previsional Chileno por inadecuado, caro y sin garantías para el verdadero trabajador. Son miles los ejemplos que en sus discursos citan los políticos, dando a conocer las pensiones o jubilaciones de los imponentes del Servicio de Seguro Social. No es culpa de un gobierno sino que de una legislación. Son millares los jubilados de la administración pública que no pueden gozar de beneficios, que lo alejen del sobresalto, la angustia, las preocupaciones, porque no alcanzan a recibir un vital a fines de mes. Nadie podría culpar de ello a un gobierno, sino que a la legislación vigente. Es decir, cuando se desea dar la sensación de serio, de hombre con conocimientos en la materia se habla contra este sistema previsional. Porque sencillamente es malo. Más de 34 Cajas de Previsión con otros tantos Vicepresidentes y el ejército de funcionarios que les sigue, que se consumen todas las imposiciones de los empleados u obreros en el pago de sueldos a esos funcionarios. Es una verdad que todo Chile la conoce y la denuncia.

Justo cuando se pretende modernizar esa legislación, terminar con algunos irritantes privilegios, cuando se pretende avanzar en materia de previsión social por el único camino que aparece viable, nace la oposición. Es decir, se empieza a negar los argumentos que a diario se entregaban para criticarla.

Hasta ahora se ha demostrado palmariamente, que es imposible modificar el sistema previsional chileno, con la ley tradicional con el sistema de leyes directas. Ha sido imposible que los Parlamentarios acepten el quitar privilegios a quienes gozan de ellos, en perjuicio de los más. No ha podido ningún Gobierno salir adelante con modificaciones a la Previsión. La realidad demostró que sólo la modificación Constitucional podía acelerar estos cambios, quitándole a los Parlamentarios esta iniciativa. Verdad que todos aceptaban. Cuando se hace un intento serio por salir adelante, un gremio que goza de privilegios se lanza a una huelga que nadie entiende. Pues esos privilegios en este caso de los bancarios — no serán tocados. De ello hay sincera convicción. Lo que sí sucederá que en adelante no habrá más privilegios. Los bancarios saben que ellos tienen cuatro Cajas de Previsión. Es decir, un gremio con cuatro Cajas, cuatro Vicepresidentes, cuatro aparatos administrativos burocráticos. ¿Quién puede defender la existencia de esta anomalía? Sin embargo los empleados de Bancos declaran una huelga de protesta porque se modifica la Constitución. Ellos no pierden ninguna de las garantías que mediante leyes de privilegio alcanzaron. No se les toca en nada, pero igual había que decretar una huelga y la realizaron, extraño criterio, de los mismos que otras veces se les ve pidiendo y exigiendo cambios.

Según los dirigentes bancarios el pensionado del Servicio de Seguro Social, el profesor primario jubilado debe seguir ganando al mes la miserable suma que hoy saca. Para ello es fácil culpar a un gobierno. Los culpables son los que se aferran a defender beneficios que no merecen, a defender un régimen previsional que hace años quedó atrás. Una huelga más en Chile de las muchas que se han decretado sin sentido, sin razón de ser y que demuestra el estado de ánimo de algunos trabajadores, cuando desean oponerse a todo —incluso a lo que no entienden—. La huelga de los Bancos fue la mejor demostración del sinsentido gremial.

Gladys Marín. Carmen Lazo

El Hambre de Algunas Parlamentarias

En el diario El Siglo de anteayer se da cuenta de una marcha de las mujeres "contra el hambre", organizada por todo el enjambre izquierdista de Chile. Da cuenta que en la tribuna estuvieron presentes las dirigentes de la CUT provincial y por el Partido Comunista las parlamentarias: Julieta Campusano, Mireya Baltra y Gladys Marín, por el Partido Socialista Laura Allende y Marta Melo, por el MAPU Carmen Gloria Aguayo y Bernardita Icaza y por el Partido Radical Marta Araya, Elena Lazo y Gladys Arancibia. El lector puede juzgar fácilmente si estas dirigentes estaban allí representando a las mujeres que sienten o han sufrido hambre. Porque ellas, no están en ese caso. Es cuestión de ver algunas fotografías publicadas de esa marcha. Ninguna de las dirigentes políticas que menciona el diario del Partido Comunista, ha pasado hambre. No hay huellas de ello, además la mayoría de ellas tienen por extraña ironía una "dieta", claro que dieta parlamentaria que alcanza ya a los 9 millones de pesos mensuales, que no es justamente como para pasar hambre. De ahí que ellas representaban a las mujeres de sus respectivos partidos que sufren hambre. Estas, al parecer, no participaron en la marcha.

H. H.

Subsecretario Gral. del Partido Comunista:

"Denunciamos Como una Infamia Minimizar Intentos Golpistas"

—"Debemos acentuar la vigilancia de las masas frente a los intentos de extender también a nuestra patria el establecimiento de tiranías como las que explotan, hambrean y asesinan a los pueblos hermanos", dijo en el Congreso Regional de Talca, el Subsecretario General del Partido Comunistas Oscar Astudillo, refiriéndose a la necesaria vigilancia del pueblo para impedir cualquier intento golpista.

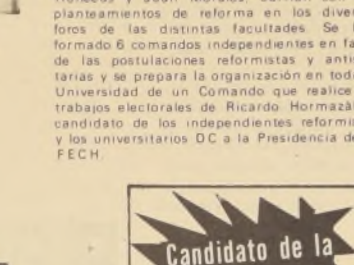
El alto dirigente comunista, se refirió ampliamente al fallido movimiento golpista alentado por algunos sectores políticos entre los que se identificó a los partidos Nacional y Socialista, y a grupos terratenientes de nuestro país.

En lo relativo a sus apreciaciones del movimiento golpista, Oscar Astudillo dijo:

—"En cuanto a los terratenientes, sería ingenuo creer que haya sido por pura casualidad que los ajetreos golpistas han comenzado justo el día en que se produjo la fronda aristocrática de los acendados de la Sociedad Nacional de Agricultura en la inauguración de la Fisa. Hay acumulados un rencor furioso de los latifundistas contra el despertar campesino, pretenden hacer desaparecer los asentamientos existentes y detruir los sindicatos campesinos. El día de los acontecimientos del Tacna, en el Club de la Unión de Santiago y en todas partes se mostraban felices, creyendo que el golpe de estado tendría éxito y que iban a cobrar venganza contra los campesinos. Los comunistas exigimos que se castige a los feudales, se les elimine la base económica social que les mantiene porque se opone al progreso de Chile y se lleve sin contemplaciones la Reforma Agraria.

Y no sólo los agentes del imperialismo, entre ellos 30 expertos de la CIA, ingresados para ese fin al país y los terratenientes alentaban el golpe de Estado. Basta haber leído en la semana reciente el Diario Ilustrado, órgano de los ultrafascistizantes de la extrema derecha, para comprobar que se les pasó la mano y mostraron la hilacha, descubriendo el odio de los banqueros y monopolistas contra los derechos democráticos alcanzados por nuestro pueblo. En la misma línea golpista se desenmascaró el Clan Edwards propietario de la cadena de diarios de la Empresa El Mercurio.

Los comunistas denunciamos como una infamia, o cuando menos como una torpeza, todo intento de minimizar los ajetreos golpistas de los momios tratando de confundirlos con las muy justificadas inquietudes económicas y profesionales de las Fuerzas Armadas. Precisamente la felonía de los conspiradores reaccionarios, consistió en querer aprovechar los problemas reales que preocupan con razón a los jefes, oficiales, suboficiales y soldados. Pero, si ningún jefe de la conspiración pudo manifestar públicamente en el curso de los últimos acontecimientos propósito golpista, fue porque una parte importante, con toda seguridad la mayoría del personal de las Fuerzas Armadas no hubiera estado dispuesta a embarcarse en tales acciones si la mano de la sedición actuara desenguantada desde el comienzo. En segundo lugar, por el elevado nivel político y organizativo de la clase obrera a la que quieren confundir soplándole al oído cantos de sirena de que son gentes progresistas, que emprenderían los cambios estructurales que Chile necesita, y que son la razón de ser de las luchas pasadas, presentes y futuras de los trabajadores".







Candidato de la Derecha Adelantó su Proclamación

Cuatro meses antes de lo que había anunciado, el ex mandatario Jorge Alessandri anunció por intermedio de sus allegados que intentará nuevamente llegar a ser Presidente de Chile.

Así trascendió a mediodía del jueves, ratificándolo en la tarde del viernes un vespertino que usa las seis columnas de su primera página en forma de cartel anunciador.

También lo ratificó telefónicamente uno de sus voceros quien dijo:

"Don Jorge tenía decidido hacía mucho tiempo aceptar la postulación e intentar ser nuevamente Presidente, pero estábamos esperando el momento oportuno. Creíamos que lo mejor sería lanzarnos con campaña en Marzo, pero la precipitación de algunos hechos nos ha decidido hacerlo ahora mismo. Los últimos sucesos que conmovieron al país indican que lanzar la candidatura después habría sido peligroso. Por eso, partiremos con el anuncio que don Jorge hará el domingo por cadena radial".

Con respecto a la actividad de Jorge Alessandri como candidato el dirigente dijo que no rehusará a desarrollar similar campaña a la de los otros postulantes.

"Don Jorge no eludirá ningún enfrentamiento. Irá donde quieran llevarlo y especialmente a los foros de televisión para enfrentar a otros candidatos".

Diputado Garcés Gestiona Ayuda Para Campesinos

Diversas gestiones destinadas a impulsar iniciativas de interés para la provincia de Curicó está realizando en la capital el diputado demócrata cristiano Carlos Garcés.

El parlamentario ha sostenido reuniones con representantes de CORFO, Banco del Estado, Servicio Agrícola y Ganadero y Ministerio de Agricultura para instalar a la brevedad un Matadero Frigorífico en Curicó.

Informó el referido diputado que estaba en condiciones de comunicar a esa importante zona agrícola que las gestiones estaban "muy bien encaminadas, siendo la instalación de la referida unidad de elaboración y conservación de productos agropecuarios una posibilidad concreta a muy breve plazo".

Igualmente el diputado Garcés está preocupándose por los pequeños agricultores dedicados a la producción manzanera y vitivinícola, a los cuales las heladas producidas últimamente en la zona han causado cuantiosos daños. Para ello ha solicitado ayuda crediticia al Banco del Estado y al Servicio Agrícola Ganadero, organismo que a solicitud del parlamentario curicano está estudiando en conjunto la forma de paliar la catástrofe.

Carlos Garcés se mostró especialmente preocupado por la suerte que podrían correr más de 1000 trabajadores costinos, de temporada, los cuales en caso de verse privados de sus habituales fuentes de trabajo —la cosecha de manzanas y uvas— sufrirán un grave impacto en su economía.



En la "U": Siguen Triunfos de Listas "DCU" e Independientes

D. C.

Continuando su seguidilla de triunfos, la Democracia Cristiana y los Independientes Reformistas, derrotaron a la lista de la Izquierda Unida, en la elección de Centro de Alumnos de la Escuela de Párvulos. El resultado fue de 126 votos para la lista Reformistas D. C., encabezada por María Loreto Silva y 60, para la Izquierda Unida, que presentó a Jacqueline Beard.

En las filas triunfadoras existía gran euforia, ya que el año anterior la misma correlación de fuerzas llegó a sólo 4 votos de diferencia.

SE DESINFLA EL MAPU

Mientras los jóvenes democratascristianos, unidos con los independientes que propician una Reforma Democrática continúan creciendo en las preferencias estudiantiles, un fenómeno inverso se observa en el MAPU grupúsculo al que las últimas confrontaciones están reduciendo a sus reales términos.

En la reciente elección del Pedagógico, la lista Mapucista, pese a la gran movilización de activistas y medios materiales, llegó en último lugar, pese a las maniobras que en unión de los comunistas realizaron en el Tribunal Calificador, donde destruyeron casi un centenar de votos D. C. aprovechando que este grupo no tenía representantes en el "Tribunal". La magnitud del robo alcanzó tales proporciones que el Grupo Demócrata Cristiano hizo la siguiente declaración pública.

Firme Defensa de la Democracia

El juicio viene contenido en el editorial del diario Acción, de Montevideo, y en relación con las medidas que han sido ligeramente consideradas por algunos sectores de nuestro país, textualmente dice:

Como "firmeza para defender la Democracia" han sido catalogadas por la prensa internacional - y entre ella por la uruguaya - las medidas adoptadas por el Gobierno del Presidente Frei para preservar el orden institucional y canalizar positivamente las informaciones durante las inquietas horas que vivió el país el 21 de Octubre y días posteriores.

Acción

Director: Jorge Batlle Ibáñez
Sub-Director: Julio Mª Sanguinetti

Fundador LUIS BATLLE BERRES
Año XXII Nº 7133
Lunes 27 octubre de 1969

Los Hechos de Chile: Firmeza Para Defender la Democracia

Como es notorio, el gobierno democrático de Chile, surgido de la elección popular y sostenido ahora ante la amenaza motinera por una abrumadora expresión de pueblo, tuvo que adoptar una serie de medidas restrictivas de la libertad de información y de prensa.

Pasada la situación, esas restricciones tan severas desaparecieron, manteniéndose solamente el control que ya existía y que, naturalmente, no comprometía las libertades fundamentales, sin perjuicio de permitir una adecuada supervigilancia dirigida exclusivamente al mantenimiento del orden público.

El hecho provocó protestas airadas y los medios de prensa han atacado duramente al Presidente Frei por esas medidas de restricción que adoptó. Críticas parecidas a las que aquí se hacen ante las disposiciones que nuestro gobierno ha debido adoptar en circunstancias similares y sin que en ningún caso llegaran al grado de las adoptadas por el gobierno chileno.

Más allá de diferencias de grado o matiz, lo que se comprueba es que los gobiernos democráticos, en ciertas circunstancias, para salvar los principios democráticos y las libertades que ellos conllevan, deben adoptar medidas defensivas del Estado que suelen suponer restricciones.

Tan es así que los diarios y radios chilenas que hoy le protestan al Presidente Frei y que pueden seguir ejerciendo su labor informativa y crítica con libertad, seguramente no podrían hacerlo y por muchos años, si el gobierno no hubiera salvado la integridad del Estado ante el cuartelazo. Entonces las libertades sólo serían un recuerdo, mientras, en cambio, son hoy una realidad y seguirán siéndolo.

Se comprueba así, en la experiencia, lo que siempre hemos sostenido: que el régimen democrático asegura todas las libertades pero que ello no inhibe la autoridad de adoptar aquellas medidas que, en defensa de la integridad del Estado, puedan suponer alguna restricción que no sólo invalida los derechos sino que, además, supone crear las condiciones de su preservación.

Es lo que la doctrina francesa ha llamado con acierto "el estado de necesidad en democracia". Y que, por supuesto, se refiere a situaciones conmocionales como las que han vivido y viven todos los países del mundo, en situaciones de guerra internacional o interna.

Curiosamente, sin embargo, quienes más combaten esa verdad son los defensores de regímenes como el cubano, o el chino, o el soviético, donde ni por asomo existen este tipo de libertades, donde están negadas en forma absoluta y total y donde no hay restricciones porque no queda nada para restringir, ya que simplemente no existe. Es decir que se amparan en las libertades democráticas para tratar de socavarlas y destruirlas, cosa que no pueden dejar de ver quienes militando en partidos democráticos, por un malentendido espíritu opositor no miran con la objetividad imprescindible decisiones que están impuestas a los gobiernos por el supremo argumento de la necesidad de defender la integridad del Estado, amenazada por estados bélicos que no son sólo los tradicionales sino también aquellos, hoy tan en boga, del terrorismo organizado.

Gestión Ante el Congreso de Colegios Profesionales

La confederación de Colegios Profesionales de Chile ha enviado una nota a la Cámara de Diputados, al Senado y al Superintendente de Seguridad Social manifestando su oposición a que la previsión de los Comerciantes Minoristas se financie, en parte, con un impuesto de 10% del exceso sobre ocho vitales de todas las jubilaciones que paguen las Instituciones Públicas o Privadas.

La Confederación considera inadecuado "hacer pesar sobre la porción más pasiva de la población el financiamiento de beneficios a un sector que cabe suponer más activo", dan además otras razones para su oposición.

Entre ellas argumentan que "las jubilaciones representan una simple y parcial compensación a la disminución de las fuerzas productivas consecuente al largo trabajo afectuado".

Señalan la conveniencia que estos beneficios previsionales se financien "con dineros provenientes del mismo patrimonio de aquellos a quienes va a aprovechar, o, en último caso, con gravámenes vinculados siquiera a la forma de actividad en que se desenvuelve el propio comercio minorista".

El comunicado lo firman Alejandro Silva, Bascuñan, Miguel Jacob Helo y el doctor Guillermo Velasco Mora.

TRUCOS, INGENIO Y BELLEZA

¡Mi pelo es horrible, también lo es mi cutis y mi cuerpo! ¡Soy fea!

Esta y muchas autoopiniones las escuchamos no tanto en labios de jovencitas, como también en mujeres más adultas. Todas están erradas, sólo deben darse tiempo para ser más bellas. Les daremos a continuación algunos consejos y trucos para lograrlo.



UD. también puede lucir así. Trate de lograrlo

CUTIS

El tratamiento de limpieza y estimulación del cutis, es fundamental para mantener un cutis sano. El procedimiento empleado en los salones de belleza al estilo europeo lo hacen aplicando lo que se llama "pulverización líquida" y consiste en regar a presión agua atomizada sobre el rostro, cuya función es: ayudar a desprender del cutis las células muertas y abrir los poros para prepararlos a una limpieza de los mismos o, la de servir de estimulante circulatorio, lo que se hace al final del tratamiento, empleando tónicos cierra poros o simple agua fría.



Cabello suave y brillante.

Pero como usted no dispone del tiempo suficiente para ir a estos salones, la daremos algunas ideas para sustituir este tratamiento en su casa:

Ponga a cocer en una cacerola agua y cuando ésta esté hirviendo, incline la cabeza sobre la misma, cubriéndola con una toalla de manera que el vapor no pueda escapar (cinco a diez minutos será suficiente). Si añade al agua unas gotas de tintura de benjuí, o de menta, esos vapores le harán mucho bien a su piel. Logrando así que sus poros se dilaten antes de extraerse las espinillas.



El diario cepillado.

Para cerrar los poros y rociar su rostro, estimulantemente, se valdrá de un atomizador de perfume, que manipulará a poca distancia de su cara. Durante unos cinco minutos, se la bañará de agua bien fría (mejor si es refrigerada), paro esta, agua deberá ser destilada (el agua común dejará sobre su piel sales perjudiciales, que la engruesan y hacen áspera). Si sus poros están muy abiertos, añada al agua un poco de jugo de pepino (rallado y colado). También puede utilizar cocimiento de manzanilla, de hierba buena, o de salvia (siempre empleando agua destilada).

Esta atomización es muy adecuada después de haberse extraído las espinillas. Es el toque final que dejará su piel radiante y lista para el maquillaje.

CABELLOS

Lo más importante, es saber como lavarse el pelo, que usar y como terminar el lavado.

Si el cabello es grasoso, debe lavarlo dos veces por semana, si es seco una vez cada diez días. En cuanto a shampú, debe ser con una base de detergente para el pelo grasoso, sin detergente para el cabello seco, de castilla para los que le falta grasa y para los que tienen caspa, igual para los cabellos que han sido descolorados.

Enjuague su cabello a fondo, dejando que el agua corra sobre la cabeza, durante cinco minutos, borrando así los posibles restos del shampú.

Si tiene el pelo seco, coloque enseguida sobre él, una crema (resulta mucho más efectivo si esta crema es ácida).

Después de lo dicho anteriormente, más un buen cepillado noche a noche, usted tendrá un cabello dócil y brillante.

Muy concurrido estuvo ayer el té-canasta y la presentación del desfile de modelos Primavera - Verano en el Salón Azul del Hotel Carrera, a beneficio de las obras sociales de la Agrupación Médica Femenina. En el grabado un sencillo y encantador vestido de primavera, confeccionado en lanilla suave con franjas horizontales en el canesú y mangas.

Ha Llegado Carta

Sí, amigas lectoras, llegó la primera carta que abre una nueva sección en nuestra página y les rogamos sean ustedes mismas el jurado de ella y contesten a este "peladito simpático" como se autodefine.

Señorita Doli:

A usted le parecerá muy extraño que sea un varón quien le escriba esta carta. Me imagino que lo más natural sería que lo hiciera tanta dueña de casa o joven mundana que con seguridad se devoran sus páginas. Pero sucede que estoy con un poco de humor y algo de resentimiento contra el bello sexo (no me interprete mal, porque caso contrario paro de escribir inmediatamente. . .).

Hojeando el diario me he topado con la sección que usted administra casi a diario. Por ejemplo, leí con detención la encuestra que hizo a las gentes acerca de esas "prótesis" de pretensión que son los postizos, especialmente el bisoñé, la peluca de mujer, las pestañas y no sé que otra variedad. Me gustó el pensamiento de uno que dijo que la mujer tenía que ser natural, y por supuesto que con mayor razón el hombre. . . ¡Yo soy un peladito de lo más simpático y no he usado ni usaré jamás un bisoñé! Hasta el momento todas las mujeres me han querido tal cual soy físicamente. Y le advierto que empecé a quedar calvo cuando apenas contaba con 25 años (mi edad actual me la reservo, pero le puedo dar la del corazón: 21).

Pero en el hombre creo que el problema es ínfimo. El drama es de las mujeres, no porque queden peladas, sino porque cada parte de la cara les significa un motivo exagerado de preocupación. . . Yo me pregunto si una dama de hermosos labios necesitá pintárselos, o si tiene lindo pelo, deba peinárselo en la peluquería, o si sus ojos son como perlas tenga que ponerles delineador y adosarle un par de pestañas postizas. . . ¡Absurdo mi estimada amiga!

Como ya podrá haber comprendido con meridiana claridad, estoy de frentón contra todo lo que sea artificial en una mujer. Y justamente por eso que vengo en quejarme a usted.

¿Cuál es mi queja?. . . Una muy sencilla: Usted y muchas otras personas se preocupan de aconsejar a las damas de que deben pintarse así, que deben vestir así, que tienen que cuidar el cutis así, en fín, todos consejos relacionados con la parte material de la femineidad. . .

¿Eso es todo para hacer atrayente a una mujer?. . . De partida le digo que todas esas damas son antipáticas porque actúan sin ninguna naturalidad. Se sientan de manera para dar un perfil "exacto", se sientan de otra manera para que la luz les realce determinada gracia, se sientan. . . qué se yo. Que la minifalda, que la sombra de los ojos, que el moño del pelo. Si todo se reduce a la apariencia estética.

Está bueno que les enseñemos a las damas de hoy a ser femeninas en la conversación, en el pensamiento, en la actitud hacia el hombre (es uno el que las sufre), en todos los momentos de la vida diaria.

Con decirle que hasta las señoras maduras le están hablando de Leonardo Favio o de Sandro y encuentran "chori" a los hippies y terminan diciendo "rico tu té, niña. . ." En verdad que la mujer está llena de motivos, pero qué motivos. . . Atte.

UN LECTOR.
Carnet: 3.224.612

Crónica Económica Latinoamericana

ARGENTINA: Importación de Madera Brasileña

BUENOS AIRES, 1° (INTER PRESS SERVICE).— En los seis primeros meses de este año, las importaciones argentinas de maderas brasileñas de pino disminuyeron notoriamente en volumen, aunque el monto total de las operaciones arroja un apreciable aumento. Mientras en 1968 se importó por un total superior a las ciento cuarenta mil toneladas, el mismo periodo del año en curso indica una merma de más de nueve mil toneladas. Pero mientras aquella cantidad consumió en 1968 algo más de quince millones de dólares el volumen inferior de los primeros seis meses de este año, supera largamente los veintiún millones.

El doblemente anormal hecho registrado en las transacciones madereras —por un lado los industriales argentinos se vieron obligados a comprar menos, por otro han debido pagar un precio notablemente superior—, llevó a que los interesados de ambos países realizaran una reunión en el marco de la comisión especial argentino-brasileña de coordinación. Los delegados se limitaron a analizar los problemas que afectan al comercio bilateral del sector en distintos factores y situaciones especiales que rigen la comercialización.

En principio, los empresarios acordaron gestionar ante las autoridades de sus respectivos países que tiendan a facilitar la comercialización de maderas de cedro y duras en rollos y aserradas, siempre y cuando, como compensación, el gobierno brasileño adopte medidas de normalización del comercio de pino paraná aserrado, sin trabas ni cuotas como ocurre en el presente. De no ser posible la adopción de tales medidas —por razones de ordenamiento del comercio exterior brasileño— los empresarios acordaron que se restablezcan precios y cupos de exportación anuales, sin regulaciones ni fluctuaciones intermedias que distorsionen el normal desarrollo del mercado argentino, en el libre juego de la oferta y la demanda que impera en el mismo.

Los observadores destacan que los empresarios no abordaron el tema de la importación de pinos en sí mismo, puesto que cualquier decisión en tal sentido importaría inmiscuirse en los problemas propios de gobierno. De cualquier forma, estiman que la sutileza podrá dar los mismos frutos y no podrá señalarse improcedencia en sus resoluciones.

Producción de sorgo

BUENOS AIRES, 1°.— De confirmarse las estimaciones de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, la campaña 1969/70 de sorgo granífero sería superior en un 2,3 por ciento a la del periodo anterior. Se han sembrado 48.800 hectáreas más que en 1968/69. El total de hectáreas es de 2.200.000 y supera en un 37 y un 54 por ciento, respectivamente, lo sembrado en los últimos quinquenios y decenios.

Según la información oficial, esta primera estimación puede sufrir variantes en vista de las condiciones climáticas que se han presentado en algunas zonas y que han perjudicado la siembra de trigo y maíz. En caso de reiterarse el fenómeno en otras regiones, amplias áreas sólo podrán cubrirse con sorgo, por ser más extensa su época de siembra, con lo que la primera estimación podría verse sensiblemente aumentada. En los últimos años, este granífero, se ha convertido en elemento importante de las exportaciones argentinas.

BRASIL: Preocupación por el MCE.-

RIO DE JANEIRO, 1°.— Los medios exportadores de Brasil, alertados por los que operan en Pelotas, ciudad del Estado de Río Grande del Sur, reclamaron a la cancillería la iniciación de gestiones tendientes a contrarrestar los perjudiciales efectos de una serie de restricciones impuestas por el Mercado Común Europeo (MCE) a las importaciones provenientes de terceros países. Desde el 1° de enero próximo la Comunidad Europea aplicará fuertes gravámenes a las compras de vegetales enlatados, que se situarán por encima de los máximos precios que rijan para la producción de las naciones del sistema, con lo cual los artículos latinoamericanos no serán competitivos.

En los medios brasileños se entiende que ello repercutirá desfavorablemente en la pauta de explotaciones, pero no trascendieron cifras al respecto. Hasta ahora los miembros del MCE son adquirentes de frutas y legumbres brasileñas elaboradas, especialmente de las especies tropicales.

Un grupo de exportadores reunidos en Pelotas exigió la intervención de la Federación de Asociaciones Comerciales, la que formuló un severo planteamiento en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se entiende que la cancillería podrá consultar con los países latinoamericanos afectados, con la finalidad de realizar negociaciones conjuntas tendientes a impedir la entrada en vigencia del nuevo régimen de gravámenes.

Banco de la Vivienda reduce intereses

RIO DE JANEIRO, 1°.— Una reducción del uno por ciento en los intereses medios a ser cobrados en las próximas concesiones de empréstitos destinados a la compra de casas por el sistema financiero de vivienda fue impuesta hoy por resolución del Banco Nacional de la Vivienda. Los intereses, que eran del 7 por ciento, han quedado reducidos ahora al 6 por ciento.

La medida tiene por objetivo reducir los valores de las prestaciones y valorizar la renta familiar, no sólo por el descenso en las tasas de intereses, sino también porque fue adoptado un nuevo criterio para la fijación de los plazos y prestaciones de amortización de los empréstitos, obligando a que éstos sean determinados por el valor del financiamiento y no, como anteriormente, por el valor del inmueble.

Las disposiciones adoptadas por el Consejo de Administración de la citada entidad crediticia permiten, a partir de ahora, que las personas puedan adquirir inmuebles con valores superiores a los que les estaba permitido anteriormente.

Venta de arroz a Senegal.-

RIO DE JANEIRO, 1°.— El Director del Servicio Comercial de Senegal, Senghori Amadon Bassizon Sow, arribó aquí con la misión de asistir al embarque de dieciocho mil toneladas de arroz partido adquirido por su país.

Los embarques se efectuarán en los puertos de Río Grande, Porto Alegre y Santos. Senghori Sow manifestó a los periodistas que el arroz partido tiene buena aceptación en la población senegalesa y que la actual es la segunda compra efectuada al Brasil. El año pasado fueron adquiridas aquí 100 mil toneladas del producto.

Declaró Senghori Sow que es propósito de Senegal comprar otros cereales brasileños, pero que esto depende del nivelamiento de la balanza comercial entre los dos países.

URUGUAY: crédito del BID.-

MONTEVIDEO, 1°.— El Presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco autorizó al Ministerio de Cultura a contratar un crédito por 4.500.000 dólares con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para "la expansión y mejoramiento de la enseñanza técnica". Los fondos serán destinados fundamentalmente, a las escuelas de la denominada "Universidad del Trabajo" (UTU), especializadas en enseñanza agraria, mecánica e industria naval.

De acuerdo a lo que ha trascendido, al gobierno preocupa fundamentalmente expandir la instrucción en esta última actividad, y desde hace dos años la UTU montó su propio astillero y fomentó la creación de una Cooperativa pesquera entre sus alumnos.

TRUCOS, INGENIO Y BELLEZA

¡Mi pelo es horrible, también lo es mi cutis y mi cuerpo! ¡Soy fea!

Esta y muchas autoopiniones las escuchamos no tanto en labios de jovencitas, como también en mujeres más adultas. Todas están erradas, sólo deben darse tiempo para ser más bellas. Les daremos a continuación algunos consejos y trucos para lograrlo.

CUTIS

El tratamiento de limpieza y estimulación del cutis, es fundamental para mantener un cutis sano. El procedimiento empleado en los salones de belleza al estilo europeo lo hacen aplicando lo que se llama "pulverización liquida" y consiste en regar a presión agua atomizada sobre el rostro, cuya función es: ayudar a desprender del cutis las células muertas y abrir los poros para prepararlos a una limpieza de los mismos o, la de servir de estimulante circulatorio, lo que se hace al final del tratamiento, empleando tónicos cierra poros o simple agua fria.

Pero como usted no dispone del tiempo suficiente para ir a estos salones, la daremos algunas ideas para sustituir este tratamiento en su casa.

Ponga a cocer en una cacerola agua y cuando ésta esté hirviendo, incline la cabeza sobre la misma, cubriéndola con una toalla de manera que el vapor no pueda escapar (cinco a diez minutos será suficiente). Si añade al agua unas gotas de tintura de benjuí, o de menta, esos vapores le harán mucho bien a su piel. Logrando así que sus poros se dilaten antes de extraerse las espinillas.

Para cerrar los poros y rociar su rostro, estimulantemente, se valdrá de un atomizador de perfume, que manipulará a poca distancia de su cara. Durante unos cinco minutos, se la bañará de agua bien fria (mejor si es refrigerada), paro esta, agua deberá ser destilada (el agua común dejará sobre su piel sales perjudiciales, que la engruesan y hacen áspera). Si sus poros están muy abiertos, añada al agua un poco de jugo de pepino (rallado y colado). También puede utilizar cocimiento de manzanilla, de hierba buena, o de salvia (siempre empleando agua destilada).

Esta atomización es muy adecuada después de haberse extraido las espinillas. Es el toque final que dejará su piel radiante y lista para el maquillaje.



UD. también puede lucir así. Trate de lograrlo



Cabello suave y brillante



El diario cepillado.

CABELLOS

Lo más importante, es saber como lavarse el pelo, que usar y como terminar el lavado.

Si el cabello es grasoso, debe lavarlo dos veces por semana, si es seco una vez cada diez dias. En cuanto a shampú, debe ser con una base de detergente para el pelo grasoso, sin detergente para el cabello seco, de castilla para los que le falta grasa y para los que tienen caspa, igual para los cabellos que han sido descolorados.

Enjuague su cabello a fondo, dejando que el agua corra sobre la cabeza, durante cinco minutos, borrando así los posibles restos del shampú.

Si tiene el pelo seco, coloque enseguida sobre él, una crema (resulta mucho más efectivo si esta crema es ácida).

Después de lo dicho anteriormente, más un buen cepillado noche a noche, usted tendrá un cabello dócil y brillante.

Muy concurrido estuvo ayer el té canasta y la presentación del desfile de modelos Primavera - Verano en el Salón Azul del Hotel Carrera, a beneficio de las obras sociales de la Agrupación Médica Femenina. En el grabado un sencillo y encantador vestido de primavera, confeccionado en lanilla suave con franjas horizontales en el canesú y mangas.

Ha Llegado Carta

Sí, amigas lectoras, llegó la primera carta que abre una nueva sección en nuestra página y les rogamos sean ustedes mismas el jurado de ella y contesten a este "peladito simpático" como se autodefine.

Señorita Doli:

A usted le parecerá muy extraño que sea un varón quien le escriba esta carta. Me imagino que lo más natural sería que lo hiciera tanta dueña de casa o joven mundana que con seguridad se devoran sus páginas. Pero sucede que estoy con un poco de humor y algo de resentimiento contra el bello sexo (no me interprete mal, porque caso contrario paro de escribir inmediatamente.) mente.)

Hojeando el diario me he topado con la sección que usted administra casi a diario. Por ejemplo, leí con detención la encuestra que hizo a las gentes acerca de esas "prótesis" de pretensión que son los postizos, especialmente el bisoñé, la peluca de mujer, las pestañas y no sé que otra variedad. Me gustó el pensamiento de uno que dijo que la mujer tenía que ser natural, y por supuesto que con mayor razón el hombre. ¡Yo soy un peladito de lo más simpático y no he usado ni usaré jamás un bisoñé! Hasta el momento todas las mujeres me han querido tal cual soy físicamente. Y le advierto que empece a quedar calvo cuando apenas contaba con 25 años (mi edad actual me la reservo, pero le puedo dar la del corazón: 21).

Pero en el hombre creo que el problema es ínfimo. El drama es de las mujeres, no porque queden peladas, sino porque cada parte de la cara les significa un motivo exagerado de preocupación. Yo me pregunto si una dama de hermosos labios necesitá pintárselos, o si tiene lindo pelo, deba peinárselo en la peluquería, o si sus ojos son como perlas tenga que ponerles delineador y adosarle un par de pestañas postizas... ¡Absurdo mi estimada amiga!

Como ya podrá haber comprendido con meridiana claridad, estoy de frentón contra todo lo que sea artificial en una mujer. Y justamente por eso que vengo en quejarme a usted.

¿Cuál es mi queja?... Una muy sencilla. Usted y muchas otras personas se preocupan de aconsejar a las damas de que deben pintarse así, que deben vestir así, que tienen que cuidar el cutis así, en fin, todos consejos relacionados con la parte material de la femineidad.

¿Eso es todo para hacer atrayente a una mujer? De partida le digo que todas esas damas son antipáticas porque actúan sin ninguna naturalidad. Se sientan de manera para dar un perfil "exacto", se sientan de otra manera para que la luz les realce determinada gracia, se sientan... qué se yo. Que la minifalda, que la sombra de los ojos, que el moño del pelo. Si todo se reduce a la apariencia estética.

Está bueno que les enseñemos a las damas de hoy a ser femeninas en la conversación, en el pensamiento, en la actitud hacia el hombre (es uno el que las sufre), en todos los momentos de la vida diaria.

Con decirle que hasta las señoras maduras le están hablando de Leonardo Favio o de Sandro y encuentran "chori" a los hippies y terminan diciendo "rico tu té, niña..." En verdad que la mujer está llena de motivos, pero qué motivos...

Atte.

UN LECTOR
Carnet: 3.224.612

Crónica Económica Latinoamericana

ARGENTINA: Importación de Madera Brasileña

BUENOS AIRES, 1° (INTER PRESS SERVICE). — En los seis primeros meses de este año, las importaciones argentinas de maderas brasileñas de pino disminuyeron notoriamente en volumen, aunque el monto total de las operaciones arroja un apreciable aumento. Mientras en 1968 se importó por un total superior a las ciento cuarenta mil toneladas, el mismo periodo del año en curso indica una merma de más de nueve mil toneladas. Pero mientras aquella cantidad consumió en 1968 algo más de quince millones de dólares el volumen inferior de los primeros seis meses de este año, supera largamente los veintiún millones.

El doblemente anormal hecho registrado en las transacciones madereras —por un lado los industriales argentinos se vieron obligados a comprar menos, por otro han debido pagar un precio notablemente superior— llevó a que los interesados de ambos países realizaran una reunión en el marco de la comisión especial argentino-brasileña de coordinación. Los delegados se limitaron a analizar los problemas que afectan al comercio bilateral del sector en distintos factores y situaciones especiales que rigen la comercialización.

En principio, los empresarios acordaron gestionar ante las autoridades de sus respectivos paises que tiendan a facilitar la comercialización de maderas de cedro y duras en rollos y aserradas, siempre y cuando, como compensación, el gobierno brasileño adopte medidas de normalización del comercio de pino paraná aserrado, sin trabas ni cuotas como ocurre en el presente. De no ser posible la adopción de tales medidas —por razones de ordenamiento del comercio exterior brasileño— los empresarios acordaron que se restablezcan precios y cupos de exportación anuales, sin regulaciones ni fluctuaciones intermedias que distorsionen el normal desarrollo del mercado argentino, en el libre juego de la oferta y la demanda que impera en el mismo.

Los observadores destacan que los empresarios no abordaron el tema de la importación de pinos en sí mismo, puesto que cualquier decisión en tal sentido importaría inmiscuirse en los problemas propios de gobierno. De cualquier forma, estiman que la sutileza podrá dar los mismos frutos y no podrá señalarse improcedencia en sus resoluciones.

Producción de sorgo

BUENOS AIRES, 1. — De confirmarse las estimaciones de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, la campaña 1969/70 de sorgo granífero sería superior en un 2,3 por ciento a la del periodo anterior. Se han sembrado 48.800 hectáreas más que en 1968/69. El total de hectáreas es de 2.200.000 y supera en un 37 y un 54 por ciento, respectivamente, lo sembrado en los últimos quinquenios y decenios.

Según la información oficial esta primera estimación puede sufrir variantes en vista de las condiciones climáticas que se han presentado en algunas zonas y que han perjudicado la siembra de trigo y maíz. En caso de reiterarse el fenómeno en otras regiones, amplias áreas sólo podran cubrirse con sorgo, por ser más extensa su época de siembra, con lo que la primera estimación podría verse sensiblemente aumentada. En los últimos años, este granífero, se ha convertido en elemento importante de las exportaciones argentinas.

BRASIL : Preocupación por el MCE.-

RIO DE JANEIRO, 1°. — Los medios exportadores de Brasil, alertados por los que operan en Pelotas, ciudad del Estado de Rio Grande del Sur, reclamaron a la cancillería la iniciación de gestiones tendientes a contrarrestar los perjudiciales efectos de una serie de restricciones impuestas por el Mercado Común Europeo (MCE) a las importaciones provenientes de terceros países. Desde el 1° de enero próximo la Comunidad Europea aplicará fuertes gravámenes a las compras de vegetales enlatados, que se situarán por encima de los máximos precios que fijan para la producción de las naciones del sistema, con lo cual los artículos latinoamericanos no serán competitivos.

En los medios brasileños se entiende que ello repercutirá desfavorablemente en la pauta de explotaciones, pero no trascendieron cifras al respecto. Hasta ahora los miembros del MCE son adquirentes de frutas y legumbres brasileñas elaboradas, especialmente de las especies tropicales.

Un grupo de exportadores reunidos en Pelotas exigió la intervención de la Federación de Asociaciones Comerciales, la que formuló un severo planteamiento en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Se entiende que la cancillería podrá consultar con los países latinoamericanos afectados, con la finalidad de realizar negociaciones conjuntas tendientes a impedir la entrada en vigencia del nuevo régimen de gravámenes.

Banco de la Vivienda reduce intereses

RIO DE JANEIRO, 1°. — Una reducción del uno por ciento en los intereses medios a ser cobrados en las próximas concesiones de empréstitos destinados a la compra de casas por el sistema financiero de vivienda fue impuesta hoy por resolución del Banco Nacional de la Vivienda. Los intereses, que eran del 7 por ciento, han quedado reducidos ahora al 6 por ciento.

La medida tiene por objetivo reducir los valores de las prestaciones y valorizar la renta familiar, no sólo por el descenso en las tasas de intereses, sino también porque fue adoptado un nuevo criterio para la fijación de los plazos y prestaciones de amortización de los empréstitos, obligando a que éstos sean determinados por el valor del financiamiento y no, como anteriormente, por el valor del inmueble.

Las disposiciones adoptadas por el Consejo de Administración de la citada entidad crediticia permiten, a partir de ahora, que las personas puedan adquirir inmuebles con valores superiores a los que les estaba permitido anteriormente.

Venta de arroz a Senegal.-

RIO DE JANEIRO, 1°. — El Director del Servicio Comercial de Senegal, Senghori Amadon Bassizon Sow, arribó aquí con la misión de asistir al embarque de dieciocho mil toneladas de arroz partido adquirido por su país.

Los embarques se efectuarán en los puertos de Rio Grande, Porto Alegre y Santos. Senghori Sow manifestó a los periodistas que el arroz partido tiene buena aceptación en la población senegalesa y que la actual es la segunda compra efectuada al Brasil. El año pasado fueron adquiridas aquí 100 mil toneladas del producto.

Declaró Senghori Sow que es propósito de Senegal comprar otros cereales brasileños, pero que esto depende del nivelamiento de la balanza comercial entre los dos paises.

URUGUAY : crédito del BID.-

MONTEVIDEO, 1°. — El Presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco autorizó al Ministerio de Cultura a contratar un crédito por 4.500.000 dólares con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para "la expansión y mejoramiento de la enseñanza técnica". Los fondos serán destinados fundamentalmente, a las escuelas de la denominada "Universidad del Trabajo" (UTU), especializadas en enseñanza agraria, mecánica e industria naval.

De acuerdo a lo que ha trascendido, al gobierno preocupa fundamentalmente expandir la instrucción en esta última actividad, y desde hace dos años la UTU montó su propio astillero y fomentó la creación de una Cooperativa pesquera entre sus alumnos.

FARMACIA HUERFANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA. LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

HUERFANOS 806 - ESQ. DE SAN ANTONIO

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
ALCOHOL puro 95°, sin envase	E° 9.60	8.00
ALCOHOL desnaturalizado, sin envase	3.30	2.80
GLICERINA importada, sin envase, kg.	16.00	13.00
BICARBONATO importado, kg.	8.00	6.00
NAFTALINA en bolita, importado, kg.	13.00	10.00
TERMOMETRO Prismático imp.	8.00	6.60
DDT importada	18.00	14.00

LABORATORIO SANDOZ

	Precio	Rebajado a
BELLERGAL retardado, 100 comprimidos	E° 36.74	29.40
BELLERGAL retardado, 20 comprimidos	8.76	7.00
BELLERGAL, 100 grageas	20.93	16.75
BELLERGAL, 25 grageas	6.24	5.00
CALCIUM Sandoz, Vitamina C-1000 c.	11.49	9.20
NEUTROLACTIS, 12 comprimidos	6.64	5.32
CALCIBRONAT efervescente	12.41	9.93
CALCIBRONAT jarabe	16.40	13.12
CALCIBRONAT granulado, 500 grs.	40.89	32.72
CALCIUM Sandoz Forte, 500 mg.	21.65	17.32
HYDERGINA Sandoz, 30 tabletas	10.58	8.48
LIDANIL, 50 grageas	20.60	16.48

PARKE DAVIS

	Precio	Rebajado a
DESICOL	E° 7.70	6.16
HEPA DESICOL	10.18	8.16
GERIPLEX	9.10	7.28
ELDEC	9.83	7.85
TAKA DIASTASA Pepsina y Pancreatina	6.04	4.84
EPAMIN, 50 cápsulas	11.00	9.80
JARABE Pectoral de Cocillana	7.64	6.12
TAKAZIMA	8.90	7.12
CASEVAC	4.96	3.97
NATABEC	8.92	7.14

MERCK

	Precio	Rebajado a
NEUROBIONTA, 3 ampollas	E° 17.85	14.28
ENCEFABOL, 20 grageas	33.36	26.70
ENCEFABOL, 100 grageas	156.41	125.13
NUTRIZIMA, 20 grageas	13.90	11.12
REACTIMERCK, 20 grageas	13.39	10.73
ESCLEROBION, 20 grageas	17.79	14.25
PASUMA	13.25	10.65
GERONTAVIT, 30 grageas	17.28	13.83
CEBION - Cálcico efervescente	12.53	10.03
ILOBAN FUERTE	15.64	12.52

DUNCAN FOX

	Precio	Rebajado a
ROVIGON	E° 7.73	6.19
RONIACO Retard	18.78	15.03
VALIUM, 10 mg.	13.85	11.08
VALIUM, 5 mg.	9.19	7.35
VALIUM, 2 mg.	5.83	4.67
LIBRIUM 10 mg., 50 grageas	17.50	14.00
LIBRAXIN	8.65	6.92
ROMILAR Expectorante	8.69	6.95
TANDERAL, 30 grageas	11.15	8.92
TOFRANIL 10 mg., grageas	12.24	9.80
TOFRANIL 25 mg., grageas	23.56	18.85
DINSIDON, 30 grageas	14.58	11.67

LEDERLE

	Precio	Rebajado a
GEVRAL PROTEINA	E° 38.48	30.80
GEVRIN	27.41	21.93
ARTANE, 100 tabletas	27.98	22.39
LEDERKIN tabletas	13.80	11.04
TROCISCOS Acromicina	2.86	2.30

CHILE

	Precio	Rebajado a
BULGAROLAX	E° 3.26	2.62
UNGUENTO SULFAVIT	3.02	2.42
DAUROPAL	6.47	5.20

CIBA

	Precio	Rebajado a
CORAMINA gotas	E° 6.94	5.55
MEXAFORMO, 20 comprimidos	18.34	14.70
MEXASE	34.00	27.20
LOCORTEN Crema	15.27	12.23
LOCORTEN Pomada	15.59	12.50
LOCORTEN - VIOFORMO	20.25	16.20
DIANABOL con vitaminas	11.99	9.60
GLYVENOL	37.01	29.60
ENTERO-VIOFORMO, 20 comp.	8.28	6.64

ABBOTT

	Precio	Rebajado a
CENOLATE A, 50 tabletas	E° 15.61	12.49
CENOLATE A, 20 tabletas	6.53	5.22
DAYAMINERAL Jarabe	12.00	9.60
DAYAMINERAL, 50 tabletas	14.93	11.85
COMPLEJO Vitamínico B, 100 tabletas	19.04	15.23
COMPLEJO Vitamínico B, 50 tabletas	10.23	8.18
IBEROL-500, 30 tabletas	28.40	22.72
IBEROL-500, 15 tabletas	14.26	11.40
SYMATIN, 50 tabletas	20.12	16.10

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
SYMATIN, 20 tabletas	E° 8.45	6.76
SELSUN	15.17	12.15
SUCARYL, 500 tabletas	8.87	7.10
CIDOTEN amp. RAPI-LENTO Schering	28.63	22.91
CIDOTEN comp. 0.5 mg. x 30 comp. Schering	15.73	12.59
ALIPID comp. Schering	7.89	6.33
CELESTAMINE comp. Schering	17.84	14.28
ISOGRAMIN tabletas Schering	16.50	13.20
MUTABON "A" Schering	13.38	10.72
MUTABON "D" Schering	17.19	13.77
VALAMINA Repetabs 1 mg. Schering	5.76	4.62
VALAMINA 0.25 mg. Schering	2.94	2.36
NIVELON Repetabs Schering	15.05	12.05
SAL DE FRUTA "ENO" gigante Maver	16.62	13.30
SAL DE FRUTA "ENO" grande Maver	9.44	7.57
TERAGRAN - M 100 Grageas SQUIBB	51.18	40.96
TERAGRAN - M 30 Grageas SQUIBB	17.56	14.06
NATURETIN - K - 2.5 mg. SQUIBB	4.51	3.61
NATURETIN - K - 5 mg. SQUIBB	6.51	5.21
BICARBONATO DE SODIO SQUIBB	4.04	3.24
GRANEODIN -N- SQUIBB	4.58	3.68
VASELINA LIQ. MEDICINAL SQUIBB	9.01	7.21
SUITA 500 tabletas SQUIBB	6.91	5.53
KENACORT 4 mg. 20 tab. SQUIBB	19.83	15.97
SIQUALINE 1 mg. 50 grageas SQUIBB	13.26	10.62
IMECOL ADULTOS (20 tab.) RECALCINE	14.80	11.84
IMECOL NIÑOS (20 Tab.) RECALCINE	9.45	7.56
ROWACHOL (30 cáp.) RECALCINE	27.45	21.96
SIMO (16 Cáp.) RECALCINE	29.85	23.88
VALPIN (25 tab.) RECALCINE	15.66	12.53
SEDANTOL (20 tab.) RECALCINE	22.49	17.99
SEDANTOL (50 tab.) RECALCINE	48.60	38.88
NOVINA 1 (21 tab.) RECALCINE	20.80	16.64
NOVINA (3 x 21 tab.) RECALCINE	52.26	41.80
DUO- C.V.P. cáps. Indus. Panamericana	13.00	10.40
POLY-B cápsulas. Indus. Panamericana	7.55	6.05
FESTAL 50 grageas HOECHST	8.79	7.05
RASTINON 0,5 g. x 40 HOECHST	14.78	11.84
INVENOL x 40 tabletas HOECHST	16.15	12.93
HEPEROS - HOECHST	9.90	7.92
COSALDON - HOECHST	12.13	9.71
BARALGINA comprimidos HOECHST	8.57	6.87
BARALGINA gotas, HOECHST	7.34	5.88
BARALGINA supositorios adult. HOECHST	7.48	6.00
NOVALGINA 20 comp. HOECHST	4.59	3.69
TERBOLAN 50 comp. HOECHST	23.73	19.00

30% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
COLONIA Ideal Quimera 1 lt.	E° 75.00	52,50
COLONIA Ideal Quimera 1/2 lt.	45.00	31,50
COLONIA Ideal Quimera 1/4 lt.	24,00	16,50
COLONIA Ideal Quimera 1/8 lt.	15,00	10,50
COLONIA Ideal Quimera 1/16 lt.	9.00	6.30

COLLIERE LTDA.

	Precio	Rebajado a
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 400 cc	E° 165,00	115,50
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 200 cc.	93,00	65,10
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 100 cc.	54,00	37,80
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 500 cc.	165,00	115,50
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos 250 cc.	93,00	65,10

ATKINSONS

	Precio	Rebajado a
COLONIA Coral extra fresca grande	E° 49,50	34,65
COLONIA Coral extra fresca mediana	31,00	21,70
COLONIA Coral Fiesta, grande	49,50	34,65
COLONIA Coral Fiesta, mediana	31,00	21,70
COLONIA Atkinsons Lavanda grande	54,00	37,80
COLONIA Atkinsons Lavanda mediana	36,00	25,20
BANDOLINA Atkinsons Lavanda, grande	19,50	13,65
BANDOLIÑA Atkinsons Colonia grande	19,50	13,65
SHAMPOO Sedal cabello normal 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Sedal cabello graso 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Sedal cabello seco 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Linic 240 cc.	16,50	11,55

PRODUCTOS ARTEZ WESTERLEY

	Precio	Rebajado a
CREMA Fluida Acthina	E° 38,00	26,60
CREMA Hidratante Placerol	38,00	26,60
CREMA Germinal	68,00	47,60
CREMA A F	64,00	44,80
SHAMPOO Crema Pomo	14,00	9.80

PRODUCTOS DOROTHY GRAY

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza de 100 grs.	E° 48,00	33,60
CREMA Mixtura especial de 100 grs.	63,00	44,10
LOCION para manos	48,00	33,60

30% DE DESCUENTO

PRODUCTOS DAVIS LABORATORIO

	Precio	Rebajado a
CREMA Pond's C 300 grs.	E° 41.00	28.70
CREMA Pond's S 300 grs.	44.60	31.22
PASTA Williams 100 grs.	14.00	9.80
ESPUMA Williams 150 grs.	24.00	16.80
AGUA Velva 130 cc.	15.20	10.64
VELVA Ice Blue 210 cc.	31.00	21.70

PRODUCTOS ELIZABETH ARDEN

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza Fluffy 200 grs.	E° 48.00	33.60
CREMA líquida para las manos 250 grs.	28.00	19.60
CREMA líquida para las manos 120 grs.	19.50	13.65
Película humectante Velva	35.00	24.50
TALCO para el cuerpo	44.00	30.80

PRODUCTOS HELENA RUBINSTEIN

	Precio	Rebajado a
DIPCLENSER 380 cc.	E° 50.00	35.00
CREMA de limpieza 240 grs.	65.00	45.50
CREMA Novena nocturna 120 grs.	68.00	47.60
CREMA Strolar, 60 grs.	39.00	27.30
CREMA humedecedora 250 grs.	54.00	37.80
CREMA Body Smoth 380 cc.	60.00	42.00
LOCION refrescante 250 cc.	38.00	26.60
DELINEADOR líquido con pincel	23.00	16.10
LONG-LASH	27.00	18.90
LOCION Cuarta Dimensión	63.00	44.10
LOCION Flor de Manzano 125 cc.	90.00	63.00
TALCO para el cuerpo	73.00	51.10
COLONIA 4711 280 cc.	115.00	80.05
COLONIA 4711 200 cc.	96.84	67.80
COLONIA 4711 110 cc.	62.28	43.60
COLONIA Tosca 200 cc.	106.20	74.34
COLONIA Tosca 100 cc.	71.40	49.98
TINTURA L'Oreal de Paris	14.50	10.15
SHAMPOO Dopal 500 cc.	22.80	15.96
SHAMPOO Dopal 8, 500 cc.	28.40	19.98
BALSAMO Amalgan 500 cc.	16.50	11.55

PRODUCTOS MAX FACTOR

	Precio	Rebajado a
POLVOS compacto	E° 18.30	12.81
EMBELLECEDOR de pestañas en barra	16.00	11.20
DELINEADOR líquido	24.00	16.80

PRODUCTOS WELLA

	Precio	Rebajado a
BALSAMO Life Tex 100 cc.	E° 9.00	6.30
BALSAMO Hierbacid 500 cc.	40.00	28.00
BALSAMO Hierbacid 100 cc.	11.60	8.12
BALSAMO Kolestral 110 Grs.	14.80	10.36
FIJADOR Form Tex 100 cc.	10.00	7.00
FIJADOR Form Tex 1 Lt.	48.20	33.74
SHAMPOO Wellapon 100 cc.	15.20	10.64
SHAMPOO Olapon huevo 500 cc	22.40	15.68
SHAMPOO Olapon huevo 100 cc.	6.80	4.75
SHAMPOO Olapon Hierbas 500 cc.	22.40	15.68
SHAMPOO Olapon Hierbas 100 cc.	6.80	4.76
TINTURA Koleston	14.50	10.15
TINTURA Líquida Percolette	16.50	11.55
LACA WELLA SPRAY Grande	33.00	23.10
LACA SILKE WAVE	33.00	23.10

PRODUCTOS VARIOS

	Precio	Rebajado a
INSTANT COLOR	E° 24.80	17.36
TALCO MUM	9.80	6.86
DESODORANTE Mum Spray	17.78	12.50
DESODORANTE Mum Sólido	5.20	3.62
BRONCEADOR Solbronx	12.80	8.96
CREMA DEPILATORIA DEVELLOI.	9.80	6.86
CREMA LANOLINA 18	4.70	3.29
CREMA NIVEA 150 Grs.	19.50	13.65
CREMA NIVEA 50 Grs.	8.50	5.95
SHAMPOO De Huevo H. Curtis 500 cc.	21.20	14.84
SHAMPOO Olapon huevo 500 cc.	13.20	9.31
SHAMPOO Endix Líquido 500 cc.	21.20	14.84
SHAMPOO Endix Líquido 200 cc.	11.90	8.33
CREMA de Afeitar Kelvix	9.90	6.16
FIJADOR SUAVE 60 cc.	9.10	6.37
FIJADOR SUAVE en pomo	8.65	6.05
LACA Helene Curtis Sello Azul	24.36	14.90
SHAMPOO GLOSSY	10.00	7.00
JABON Princeton	3.20	2.24
TALCO DESODORANTE Glossy	8.00	5.60
JABON Jean Les Pins, 2 Panes	19.80	13.86
JABON Jean Les Pins 1 Pan	10.70	7.49

ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA EL DIA 14 DEL PRESENTE MES

NO TENEMOS SERVICIO DE REEMBOLSOS NI DESPACHAMOS A DOMICILIO

FARMACIA HUERFANOS

LA FARMACIA MEJOR SURTIDA. LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

HUERFANOS 806 - ESQ. DE SAN ANTONIO

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
ALCOHOL puro 95°, sin envase	E° 9.60	8.00
ALCOHOL desnaturalizado, sin envase	3.30	2.80
GLICERINA importada, sin envase, kg.	16.00	13.00
BICARBONATO importado, kg.	8.00	6.00
NAFTALINA en bolita, importado, kg.	13.00	10.00
TERMOMETRO Prismatico imp.	8.00	6.60
DDT importada	18.00	14.00

LABORATORIO SANDOZ

	Precio	Rebajado a
BELLERGAL retardado, 100 comprimidos	E° 36.74	29.40
BELLERGAL retardado, 20 comprimidos	8.76	7.00
BELLERGAL, 100 grageas	20.93	16.75
BELLERGAL, 25 grageas	6.24	5.00
CALCIUM Sandoz, Vitamina C-1000-c.	11.49	9.20
NEUTROLACTIS, 12 comprimidos	6.64	5.32
CALCIBRONAT efervescente	12.41	9.93
CALCIBRONAT jarabe	16.40	13.12
CALCIBRONAT granulado, 500 grs.	40.89	32.72
CALCIUM Sandoz Forte, 500 mg.	21.65	17.32
HYDERGINA Sandoz, 30 tabletas	10.58	8.48
LIDANIL, 50 grageas	20.60	16.48

PARKE DAVIS

	Precio	Rebajado a
DESICOL	E° 7.70	6.16
HEPA DESICOL	10.18	8.16
GERIPLEX	9.10	7.28
ELDEC	9.83	7.85
TAKA DIASTASA Pepsina y Pancreatina	6.04	4.84
EPAMIN, 50 cápsulas	11.00	9.80
JARABE Pectoral de Cocillana	7.64	6.12
TAKAZIMA	8.90	7.12
CASEVAC	4.96	3.97
NATABEC	8.92	7.14

MERCK

	Precio	Rebajado a
NEUROBIONTA, 3 ampollas	E° 17.85	14.28
ENCEFABOL, 20 grageas	33.36	26.70
ENCEFABOL, 100 grageas	156.41	125.13
NUTRIZIMA, 20 grageas	13.90	11.12
REACTIMERCK, 20 grageas	13.39	10.73
ESCLEROBION, 20 grageas	17,79	14.25
PASUMA	13,25	10,65
GERONTAVIT, 30 grageas	17.28	13.83
CEBION - Cálcico efervescente	12.53	10.03
ILOBAN FUERTE	15.64	12.52

DUNCAN FOX

	Precio	Rebajado a
ROVIGON	E° 7.73	6.19
RONIACO Retard	18.78	15.03
VALIUM, 10 mg.	13.85	11.08
VALIUM, 5 mg.	9.19	7.35
VALIUM, 2 mg.	5.83	4,67
LIBRIUM 10 mg., 50 grageas	17,50	14,00
LIBRAXIN	8,65	6.92
ROMILAR Expectorante	8,69	6.95
TANDERAL, 30 grageas	11,15	8,92
TOFRANIL 10 mg., grageas	12,24	9.80
TOFRANIL 25 mg., grageas	23,56	18,85
DINSIDON, 30 grageas	14,58	11,67

LEDERLE

	Precio	Rebajado a
GEVRAL PROTEINA	E° 38,48	30.80
GEVRIN	27.41	21.93
ARTANE, 100 tabletas	27,98	22,39
LEDERKIN tabletas	13,80	11,04
TROCISCOS Acromicina	2,86	2,30

CHILE

	Precio	Rebajado a
BULGAROLAX	E° 3,26	2.62
UNGUENTO SULFAVIT	3,02	2,42
DAUROPAL	6,47	5,20

CIBA

	Precio	Rebajado a
CORAMINA gotas	E° 6,94	5,55
MEXAFORMO, 20 comprimidos	18,34	14,70
MEXASE	34,00	27,20
LOCORTEN Crema	15,27	12,23
LOCORTEN Pomada	15,59	12,50
LOCORTEN - VIOFORMO	20,25	16,20
DIANABOL con vitaminas	11,99	9,60
GLYVENOL	37,01	29,60
ENTERO-VIOFORMO, 20 comp.	8,28	6,64

ABBOTT

	Precio	Rebajado a
CENOLATE A, 50 tabletas	E° 15,61	12,49
CENOLATE A, 20 tabletas	6,53	5,22
DAYAMINERAL Jarabe	12,00	9,60
DAYAMINERAL, 50 tabletas	14,93	11,85
COMPLEJO Vitamínico B, 100 tabletas	19,04	15,23
COMPLEJO Vitamínico B, 50 tabletas	10,23	8,18
IBEROL-500, 30 tabletas	28,40	22,72
IBEROL-500, 15 tabletas	14,26	11,40
SYMATIN, 50 tabletas	20,12	16,10

20% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
SYMATIN, 20 tabletas	E° 8.45	6.76
SELSUN	15.17	12.15
SUCARYL, 500 tabletas	8.87	7.10
CIDOTEN amp. RAPI-LENTO Schering	28.63	22.91
CIDOTEN comp. 0.5 mg. x 30 comp. Schering	15.73	12.59
ALIPID comp. Schering	7.89	6.33
CELESTAMINE comp. Schering	17.84	14.28
ISOGRAMIN tabletas Schering	16.50	13.20
MUTABON "A" Schering	13.38	10.72
MUTABON "D" Schering	17.19	13.77
VALAMINA Repetabs 1 mg. Schering	5.76	4.62
VALAMINA 0.25 mg. Schering	2.94	2.36
NIVELON Repetabs Schering	15.05	12.05
SAL DE FRUTA "ENO" gigante Maver	16.62	13.30
SAL DE FRUTA "ENO" grande Maver	9.44	7.57
TERAGRAN - M 100 Grageas SQUIBB	51.18	40.96
TERAGRAN - M 30 Grageas SQUIBB	17.56	14.06
NATURETIN - K - 2.5 mg. SQUIBB	4.51	3.61
NATURETIN - K - 5 mg. SQUIBB	6.51	5.21
BICARBONATO DE SODIO SQUIBB	4.04	3.24
GRANEODIN -N- SQUIBB	4.58	3.68
VASELINA LIQ. MEDICINAL SQUIBB	9.01	7.21
SUITA 500 tabletas SQUIBB	6.91	5.53
KENACORT 4 mg. 20 tab. SQUIBB	19.83	15.97
SIQUALINE 1 mg. 50 grageas SQUIBB	13.26	10.62
IMECOL ADULTOS (20 tab.) RECALCINE	14.80	11.84
IMECOL NIÑOS (20 Tab.) RECALCINE	9.45	7.56
ROWACHOL (30 cáp.) RECALCINE	27.45	21.96
SIMO (16 Cáp.) RECALCINE	29.85	23.88
VALPIN (25 tab.) RECALCINE	15.66	12.53
SEDANTOL (20 tab.) RECALCINE	22.49	17.99
SEDANTOL (50 tab.) RECALCINE	48.60	38.88
NOVINA 1 (21 tab.) RECALCINE	20.80	16.64
NOVINA (3 x 21 tab.) RECALCINE	52.26	41.80
DUO- C.V.P. cáps. Indus. Panamericana	13.00	10.40
POLY-B cápsulas. Indus. Panamericana	7.55	6.05
FESTAL 50 grageas HOECHST	8.79	7.05
RASTINON 0,5 g. x 40 HOECHST	14.78	11.84
INVENOL x 40 tabletas HOECHST	16.15	12.93
HEPEROS - HOECHST	9.90	7.92
COSALDON - HOECHST	12.13	9.71
BARALGINA comprimidos HOECHST	8.57	6.87
BARALGINA gotas, HOECHST	7.34	5.88
BARALGINA supositorios adult. HOECHST	7.48	6.00
NOVALGINA 20 comp. HOECHST	4.59	3.69
TERBOLAN 50 comp. HOECHST	23.73	19.00

30% DE DESCUENTO

	Precio	Rebajado a
COLONIA Ideal Quimera 1 lt.	E° 75.00	52,50
COLONIA Ideal Quimera 1/2 lt.	45.00	31,50
COLONIA Ideal Quimera 1/4 lt.	24,00	16,50
COLONIA Ideal Quimera 1/8 lt.	15,00	10,50
COLONIA Ideal Quimera 1/16 lt.	9.00	6.30

COLLIERE LTDA.

	Precio	Rebajado a
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 400 cc	E° 165,00	115,50
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 200 cc.	93,00	65,10
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 100 cc.	54,00	37,80
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos, 500 cc.	165,00	115,50
COLONIA Jean M. Farina 3 escudos 250 cc.	93,00	65,10

ATKINSONS

	Precio	Rebajado a
COLONIA Coral extra fresca grande	E° 49,50	34,65
COLONIA Coral extra fresca mediana	31,00	21,70
COLONIA Coral Fiesta, grande	49,50	34.65
COLONIA Coral Fiesta, mediana	31,00	21.70
COLONIA Atkinsons Lavanda grande	54,00	37.80
COLONIA Atkinsons Lavanda mediana	36,00	25.20
BANDOLINA Atkinsons Lavanda, grande	19.50	13,65
BANDOLIÑA Atkinsons Colonia grande	19,50	13,65
SHAMPOO Sedal cabello normal 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Sedal cabello graso 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Sedal cabello seco 130 cc.	12,00	8,40
SHAMPOO Linic 240 cc.	16,50	11,55

PRODUCTOS ARTEZ WESTERLEY

	Precio	Rebajado a
CREMA Fluida Acthina	E° 38,00	26,60
CREMA Hidratante Placerol	38,00	26,60
CREMA Germinal	68,00	47,60
CREMA A F	64,00	44,80
SHAMPOO Crema Pomo	14.00	9.80

PRODUCTOS DOROTHY GRAY

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza de 100 grs.	E° 48,00	33,60
CREMA Mixtura especial de 100 grs.	63,00	44,10
LOCION para manos	48.00	33,60

30% DE DESCUENTO

PRODUCTOS DAVIS LABORATORIO

	Precio	Rebajado a
CREMA Pond's C 300 grs.	E° 41.00	28.70
CREMA Pond's S 300 grs.	44.60	31.22
PASTA Williams 100 grs.	14.00	9.80
ESPUMA Williams 150 grs.	24.00	16.80
AGUA Velva 130 cc.	15.20	10.64
VELVA Ice Blue 210 cc.	31.00	21.70

PRODUCTOS ELIZABETH ARDEN

	Precio	Rebajado a
CREMA de limpieza Fluffy 200 grs.	E° 48.00	33.60
CREMA liquida para las manos 250 grs.	28.00	19.60
CREMA liquida para las manos 120 grs.	19.50	13.65
Pelicula humectante Velva	35.00	24.50
TALCO para el cuerpo	44.00	30.80

PRODUCTOS HELENA RUBINSTEIN

	Precio	Rebajado a
DIPCLENSER 380 cc.	E° 50.00	35.00
CREMA de limpieza 240 grs.	65.00	45.50
CREMA Novena nocturna 120 grs.	68.00	47.60
CREMA Strolar, 60 grs.	39.00	27.30
CREMA humedecedora 250 grs.	54.00	37.80
CREMA Body Smoth 380 cc.	60.00	42.00
LOCION refrescante 250 cc.	38.00	26.60
DELINEADOR líquido con pincel	23.00	16.10
LONG-LASH	27.00	18.90
LOCION Cuarta Dimensión	63.00	44.10
LOCION Flor de Manzano 125 cc.	90.00	63.00
TALCO para el cuerpo	73.00	51.10
COLONIA 4711 280 cc.	115.00	80.05
COLONIA 4711 200 cc.	96.84	67.80
COLONIA 4711 110 cc.	62.28	43.60
COLONIA Tosca 200 cc.	106.20	74.34
COLONIA Tosca 100 cc.	71.40	49.98
TINTURA L'Oreal de Paris	14.50	10.15
SHAMPOO Dopal 500 cc.	22.80	15.96
SHAMPOO Dopal 8, 500 cc.	28.40	19.98
BALSAMO Amalgan 500 cc.	16.50	11.55

PRODUCTOS MAX FACTOR

	Precio	Rebajado a
POLVOS compacto	E° 18.30	12.81
EMBELLECEDOR de pestañas en barra	16.00	11.20
DELINEADOR líquido	24.00	16.80

PRODUCTOS WELLA

	Precio	Rebajado a
BALSAMO Life Tex 100 cc.	E° 9.00	6.30
BALSAMO Hierbacid 500 cc.	40.00	28.00
BALSAMO Hierbacid 100 cc.	11.60	8.12
BALSAMO Kolestral 110 Grs.	14.80	10.36
FIJADOR Form Tex 100 cc.	10.00	7.00
FIJADOR Form Tex 1 Lt.	48.20	33.74
SHAMPOO Wellapon 100 cc.	15.20	10.64
SHAMPOO Olapon huevo 500 cc	22.40	15.68
SHAMPOO Olapon huevo 100 cc.	6.80	4.75
SHAMPOO Olapon Hierbas 500 cc.	22.40	15.68
SHAMPOO Olapon Hierbas 100 cc.	6.80	4.76
TINTURA Koleston	14.50	10.15
TINTURA Liquida Percolette	16.50	11.55
LACA WELLA SPRAY Grande	33.00	23.10
LACA SILKE WAVE	33.00	23.10

PRODUCTOS VARIOS

	Precio	Rebajado a
INSTANT COLOR	E° 24.80	17.36
TALCO MUM	9.80	6.86
DESODORANTE Mum Spray	17.78	12.50
DESODORANTE Mum Sólido	5.20	3.62
BRONCEADOR Solbronx	12.80	8.96
CREMA DEPILATORIA DEVELLOL	9.80	6.86
CREMA LANOLINA 18	4.70	3.29
CREMA NIVEA 150 Grs.	19.50	13.65
CREMA NIVEA 50 Grs.	8.50	5.95
SHAMPOO De Huevo H. Curtis 500 cc.	21.20	14.84
SHAMPOO Olapon huevo 500 cc.	13.20	9.31
SHAMPOO Endix Liquido 500 cc.	21.20	14.84
SHAMPOO Endix Liquido 200 cc.	11.90	8.33
CREMA de Afeitar Kelvix	9.90	6.16
FIJADOR SUAVE 60 cc.	9.10	6.37
FIJADOR SUAVE en pomo	8.65	6.05
LACA Helene Curtis Sello Azul	24.36	14.90
SHAMPOO GLOSSY	10.00	7.00
JABON Princeton	3.20	2.24
TALCO DESODORANTE Glossy	8.00	5.60
JABON Jean Les Pins, 2 Panes	19.80	13.86
JABON Jean Les Pins 1 Pan	10.70	7.49

ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA EL DIA 14 DEL PRESENTE MES

NO TENEMOS SERVICIO DE REEMBOLSOS NI DESPACHAMOS A DOMICILIO

Hipódromo Chile

Domingo 2 de Noviembre de 1969

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 9ª serie a las 9 A. M. (0 al 3) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

Reaparece	1	Amaspi	54	11	N. N.	R. Quiroz F.
13-8	2	Isquiña	54	8	D. Cerda	G. Avila
Reaparece	3	Estrelucha	53	16	R. González	A. Sepúlveda
12c	4	John John	53	14	A. Trujillo	J. Cavieres A.
9	5	Napango	53	1	L. Yáñez	H. Miranda
2	6	Sernasa	53	2	C. Sepúlveda	P. Valderrama
3-8-5	7	Forbante	52	12	N. N.	E. Rodríguez
10c	8	Adismón	51	1	C. Ocampo	D. Solís
9c-10	9	Cajita de Plata	51	10	C. Ojeda	E. Scaia
9	10	Enriquito	51	9	N. N.	H. Parra
4c-3c-17c	11	Kerensky	51	13	M. Ramírez	A. Carreño
4	12	Ketty	51	6	L. Carvajal	A. Valdés
7	13	La Princesse	51	5	F. Meneses	E. Beuzenberg
9	14	Lady Patricia	51	4	H. Olguín	L. Alvarez B.
Reaparece	15	[illegible]	51	7	L. Hevia	D. Miranda
10c-13c	16	Plata Pura	51	15	Jn. Gutiérrez	R. Allen

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 9,30 A. M. (serie "B") SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

12						
Reaparece	1	Caballero A	56	12	M. Ruiz	J. Maldonado
Debutante	2	Carboncito	56	5	R. González	D. Torres
9c-11	3	Carabanchel	56	2	J. Marín	Alv. López
7-9c	4	Criterio	56	7	V. Ubilla	L. Santos
4-2	5	Chanquito	56	1	R. Castro	A. Quiroz
9c	6	Grand Chateau	56	11	G. Saavedra	P. Inda
Reaparece	7	Humbertito	56	10	O. López	A. Abarca
14-14	8	Marquino	56	4	L. Hevia	C. Santos
10	9	Morlacco	56	13	M. Valdivieso	C. Zúñiga
8	10	Palomar	56	3	J. Pacheco	Fco. Castro
Debutante	11	Pataleo	56	8	L. García	H. Gazmuri
3	12	Perkins	56	9	J. Salinas	Jn. Melero
Reaparece	13	Poleo	56	6	O. López	R. Villa
	14	Procónsul	56	14	P. Herrera	A. Petit

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 10 A. M. (serie "A") TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

Debutante	1	Aguador	56	9	J. Castillo	A. Vodanovic
10c	2	Derno	56	8	N. N.	F. Jacial
5	3	Lujol	56	10	R. González	H. Gazmuri
8-12	4	Mate Amargo	56	7	N. N.	A. Donati
8c	5	Mister Beam	56	6	C. Sepúlveda	R. Méndez
7-10	6	Nakomuro	56	5	D. Basoalto	A. Petit
2-8-2	7	Perincho	56	3	R. Castro	E. Becar
9c	8	Pipiolo	56	1	J. Salinas	Jn. Melero
5	9	Porto Viejo	56	11	V. Ubilla	O. Silva
15	10	Río Piedras	56	13	L. Oliva	P. Bagú
14c	11	Rostro Pálido	56	2	P. Herrera	L. H. Sorrel
3	12	Tehuantepec	56	4	D. Muñoz	R. López
Reaparece	13	Tetratón	56	12	C. Astorga	H. Miranda

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 10,30 A. M. (serie "C") SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

14-16						
Reaparece	1	Bergamo	56	13	Jn. Salinas	A. Donati
13	2	Blanco	56	14	L. Yáñez	A. López
6c	3	Breslaro	56	11	S. Pradenas	O. Jara
3-4-10	4	Camaro	56	3	V. Ubilla	J. Inda
Reaparece	5	Cosaco	56	8	R. González	D. Torres
16	6	Chamango	56	12	D. Basoalto	A. Petit
12c	7	Chichester	56	7	D. Muñoz	O. Silva
7	8	Don Marco	56	9	O. Osorio	A. Proschle
8	9	Eclaireur	56	4	C. Díaz	H. Gazmuri
7-6	10	Sangallo	56	10	L. Murillo	H. Gazmuri
5	11	Lord Soto	56	6	P. Herrera	V. Contreras
7-6	12	Manolo A.	56	5	O. López	J. Bta. Castro
Reaparece	13	Moratín	56	1	G. Saavedra	C. Santos
2-4	14	Pudahuel	56	15	L. Hevia	A. Quiroz
	15	Silver King	56	2	E. Soto	

QUINTA CARRERA 1.400 mts. 9a. serie a las 11. A.M. (1 al 9) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

6-11	1	Descontenta	55	6	N. González	A. Amaro
5	2	BenSaudi	54	4	V. Ubilla	S. Miceli
5-5-3	3	Frutilla	54	8	L. García	N. Peralta
Reaparece	4	Harta Luz	54	16	O. López	L. Alvarez B.
11c	5	Nagano	53	15	D. Muñoz	O. Silva
5	6	Chantaita	51	2	P. Herrera	R. Quiroz F.
5c-3	7	Kalista	51	3	N.N.	C. Valenzuela
7	8	Doña Doña	50	1	N.N.	E. Vidal
6	9	Limeño	49	12	J. Castillo	A. Abarca
4	10	Sol de Chile	49	10	R. Clavería	A. Muñoz
Reaparece	11	Guarico	48	13	O. Osorio	A. Castro
6	12	Panchulin	48	7	D. Sagardía	J. Bta. Castro
6-7	13	Manidú	47	14	J. Monardes	I. Duque
5-10	14	Marival	47	9	F. Meneses	D. Torres
16	15	Predicadora	47	5	L. Marchant	E. Becar
5	16	Simca	47	11	L. Murillo	H. Salas

SEXTA CARRERA 2.000 mts. Clásico a las 11,30 A. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

3	1	Mariscal	60	5	C. Astorga	E. Vidal
6c	2	Hotels	56	2	P. Ulloa	J. Castro
1	3	Pimpolla	54	1	G. Saavedra	E. Cáceres
3	4	Aventajado	51	3	J. Salinas	J. Melero
4-9	5	Le Petit Navire	50	4	J. M. Aravena	S. Miceli
Reaparece	6	Aluvión	47	6	D. Sagardía	J. Bta Castro
4	7	Antojo	47	7	O. Escobar	E. Vidal
2	8	Elia Gut	47	9	N. N.	S. Fuentes
1v-2v	9	Posilipo				R. Saavedra

SEPTIMA CARRERA 1.400 7a. serie a las 12 hrs. (indice: 8 al 15) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

Reaparece	1	Martín		8	P. Valderrama	J. M. Aravena
4-6	2	Somerset	56	12	R. Bernal	J. Pacheco
5	3	Cautivador	55	7	O. Aliaga	O. Escobar
16	4	Glenwood	54	4	A. Amaro	L. Hevia
7-13-11	5	Bonnela	54	10	O. Jara	S. Pradenas
10-9	6	Capitán Veneno	53	1	J. Vial	E. Guzmán
9-8	7	Morelia	52	13	O. Lizama	R. Castro
Reaparece	8	Tres Montes	52	9	A. Petit	E. Soto
6c-7	9	Viscount		2	P. Bagú	A. Parra
7	10	Asturias	51	16	C. Zúñiga	P. Herrera
6-3-1	11	Roto Listo	51	14	A. Ramírez	G. Jorquera
3-9	12	Matizado	50	6	J. Bernal G.	D. Sagardía
10	13	Sebastiao	50	5	R. López	J. Castillo
2	14	Beam	49	11	L. Alvarez B.	H. Olguín
8c-9	15	Pitigrilli	49	3	C. Valenzuela	N. N.
8-6			48	15	A. Sepúlveda	L. Murillo

Octava carrera 1.400 mts. 2a. serie a las 12,35 P. M. (32 al 43) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

5-8-11	1	Enzo			M. Alquinta	G. Pérez
2-8	2	Perdido	58	12	L. Rivera	A. Petit
3-1	3	Torontito	50	14	E. Guzmán	T. Herrera
4	4	Ursus	57	8	E. Vasquez	E. Cáceres
1-2	5	Kepler	57	13	G. Saavedra	J. Cavieres A.
5	6	Inspirado	56	1	V. Ubilla	H. Galaz
6-4	7	El Aromo	54	2	C. Díaz	R. López
Reaparece	8	María Salomé	53	6	J. Salinas	A. Quiroz
4-2	9	Pingucha	52	5	E. Soto	J. Castro R.
4	10	Saint George	52	11	R. Clavería	G. Pombo
2v-9v	11	Asinio	50	9	N. N.	R. Bernal G.
7c-15c	12	Heleno	50	7	L. Murillo	H. Miranda
5-6	13	Lin Piao	48	3	H. Olguín	L. Contreras A.
3-1	14	Ateneo	47	10	D. Sagardía	1 c?n 2

Aristocrático al "Centenario"

El premio "Centenario del Club Hípico" se disputa el próximo domingo en ese hipódromo con una recompensa de 50 mil escudos para el ganador. Por el momento se acusa una alta anotación. Los posibles rivales serían: Matto Gross (Pedro Ulloa), Chicofresco (Gastón Saavedra), Tunante (N. N.), Mogol (Desiderio Muñoz), Aristocrático (Carlos Pezoa), Pimentero (Sergio Vasquez Beckenbauer (Valentín Ubilla), Pirrineo (Carlos Astorga), Alma de Acero (Galvarino Jorquera) y Sisal (Luis Toro). También se anuncia la participación de Aroma, Flor de Sombra, que corren hoy en el Club Hípico, y Pisis que no tiene, por el momento, jinete.

MUS LEOSO

Dos ejemplares que animaron la segunda carrera del Club Hípico llegaron muy lejos del ganador y daba pena su actuación. A cien metros del ganador de la segunda, Bantu, terminó Big Night y a 150 terminó Burlana. Era lastimosa su actuación.

VIAJEROS:

Las autoridades del Club Hípico siguen insistiendo que harán una carrera con jinetes chilenos que están triunfando en el exterior. De Argentina aseguran que vendrá Luis Alberto Díaz. De Perú Adolfo González y Sergio Vera. De Venezuela Raúl Bustamante y Carlos Pérez. Además le solicitarán su participación a Carlos Cruz que ya arribó a nuestro país. De Brasil vendrían Juan Aliaga y Gabriel Meneses mientras que de Estados Unidos traerían a Fernando Toro.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	JOHN TIMBA	EL CLUB	EL SIGLO	LA TERCERA
1	Tehuantepec Tetratón P. Viejo	Sernasa La Princesse Napango	L. Patricia Napango Forbante	Sernasa Forbante Ketty	Sernasa Ketty Napango	Ketty Napango Sernasa	Sernasa Ketty Forbante	Sernasa Forbante Ketty	Napango Sernasa Estrelucha	Sernasa La Princesse Forbante
2	Silver King Camaro Lord Soto	G. Chateau Carabanchel Carboncito	G. Chateau Carboncito Criterio	G. Chateau Poleo Carboncito	G. Chateau Poleo Perkins	Grand Chateau Poleo Perkins	Poleo Grand Chateau Perkins	G. Chateau Poleo Carboncito	Grand Chateau Carboncito Humbertito	G. Chateau Carboncito Carabanchel
3	Panchulin Manidú BenSaudi	Tetratón Tehuantepec P. Viejo	Tehuantepec Perincho Tetratón	Perincho Tehuantepec P. Viejo	Perincho Tehuantepec Lujol	Perincho Tehuantepec Tetratón	Tehuantepec Perincho Porto Viejo	Perincho Tehuantepec P. Viejo	Tehuantepec Tetratón Perincho	Tetratón Tehuantepec Perincho
4	Sernasa Napango La Princesse	Silver King Lord Soto Moratín	Camaro S. King Eclaireur	S. King Cosaco L. Soto	S. King Moratín Cosaco	Silver King Moratín Eclaireur	Silver King Cosaco Moratín	S. King Cosaco L. Soto	Silver King Cosaco Moratín	S. King Moratín Camaro
5	G. Chateau Carboncito Perkins	Descontento Kalista Panchulin	B. Saudi Kalista Panchulin	Frutilla Kalista S. de Chile	BenSaudi Frutilla Kalista	BenSaudi Kalista Limeño	BenSaudi Chantaita Kalista	Frutilla Kalista S. de Chile	Nagano BeanSaudi Panchulin	Descontenta Manidú Panchulin
6	Pimpolla Posilipo Mariscal	Pimpolla Mariscal Posilipo	Mariscal Posilipo Pimpolla	Pimpolla Elia Gut Mariscal	Pimpolla Aventajado Aluvión	Pomp Pimpolla Antojo Elia Gut	Elia Gut Posilipo Antojo	Pimpolla Elia Gut Mariscal	Mariscal Pimpolla Aluvión	Pimpolla Mariscal Elia Gut
7	Beam R. Listo Martín	Roto Listo Beam Viscount	Cautivador Beam T. Montes	R. Listo Matizado Beam	Cautivador R. Listo Beam	Beam Roto Listo Cautivador	Matizado Beam Roto Listo	R. Listo Matizado Beam	Roto Listo Beam Tres Montes	R. Listo Beam Morelia
8	Ateneo Pingucha Kepler	Kepler Pingucha Ateneo	Ateneo Inspirado Heleno	Kepler Ursus El Aromo	Kepler Pingucha Torontito	Kepler Pingucha Ateneo	Kepler Pingucha Perdido	Kepler Ursus El Aromo	Ateneo Kepler María Salomé	Kepler Pingucha El Aromo
9	Prestigio Martorell Acacio	Lord Turf Prestigio Martorell	Martorell Acacio Prestigio	Colegiado Martorell Lord Turf	Martorell Colegiado Lord Turf	Corajudo Acacio Colegiado	Martorell Hierro Acacio	Colegiado Martorell Lord Turf	Prestigio Hierro Lord Turf	Prestigio Martorell Lord Turf
10	Tetrana First Love Nacarado	First Love Cuentero Aranaz	Nacarado Cuentero F. Love	Celo F. Love Aranaz	Cuentero Nazimova F. Love	First Love Cuentero Nazimova	Nazimova First Love Calypso	Celo F. Love Aranaz	Cuentero Fracción First Love	Nazimova Celo F. Love
11	Red Lady Molco Avería	Providente Molco Avería	Providente P. Negro Molco	P. Negro Redoble Molco	Redoble Molco Auditorio	Molco Redoble Detroit	Redoble Detroit Auditorio	Negro Redoble Molco	Molco Providente Red Lady	Redoble Molco Red Lady

Pimpolla Tras su Séptima Victoria

Sobre 2.000 metros y con una recompensa de Eº18.000 al primero se corre en la mañana de hoy el clásico Rotary Internacional, donde se enfrentan nueve rivales. Veamos sus opciones:

MARISCAL, 60 (C. Astorga) Buen tercero de Morro de Arica en su anterior. Está en excelente training y sólo hay que temerle al peso. Para el tercer lugar.

HOTELS, 56, (P. Ulloa) Sexto de Chico Fresco. Antes dos terceros, de Morro de Arica y Le Petit Navire. Buen sport.

PIMPOLLA, 54, (G. Saavedra) Por la forma en que está ganando no hay más que preferirla para ganador.

AVENTAJADO, 51, (J. Salinas) Viene de llegar tercero de Dahomey. Los kilos le ayudarán mucho.

LE PETIT NAVIRE, 50 (J. M. Aravena) En su anterior fue noveno de Morro de Arica, pero con 59 kilos. A pesos bajos rinde mucho.

ALUVION, 47, (D. Sagardía) No corre desde abril. Este año, lo mejor que tiene es un cuarto de Meloso en la copa Jackson.

ANTOJO, 47 (O. Escobar) Fue cuarto de Dahomey y antes había llegado último de Pimpolla a la que daba dos kilos. Ahora recibe siete.

ELIA GUTZ, 47 (J. Castillo) Segunda de Pimpolla de la que recibía siete kilos. A la misma diferencia, creemos que está batida por la anterior.

POSILIPO, 47, (N. N.) Viene de ser segundo de Perlas y anteriormente había derrotado a Pitonessa. Hay que recordar que corrió los clásicos de su edad y aventajó a muchos consagrados. Para segundo.

NOVENA CARRERA 1.400 mts. a las 1,10 P. M. 5a. serie Ind. 19 al 25 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

3-2	1	Lord Turf	54	12	O. López	J. Bta. Castro
6c	2	Bisnaga	53	1	J. Eguren	A. Amaro
Reaparece	3	Corsario Negro	53	7	N. N.	G. Pombo
10c	4	Fouquet	53	4	L. Gutiérrez	J. Bernal D.
3-4	5	Hierro	53	2	R. Clavería	J. Castro R.
11	6	Tubilina	53	8	H. Olguín	L. Alvarez B.
4	7	Chicalote	52	6	J. Castillo	J. Bernal G.
4-3	8	Martorell	52	11	V. Ubilla	E. Inda G.
11c	9	Treve	52	16	A. Poblete	S. Fuentes
1-4	10	Prestigio	51	15	J. Salinas	E. Cáceres
4-1-4	11	Colegiado	50	13	D. Sagardía	J. Posadas
8	12	El Indio	50	6	J. Monarde	G. Avila
2	13	Acacio	49	5	O. Escobar	Ig. Duque
7	14	Bona Sorte	49	3	N. N.	E. Barticevic
1	15	Corajudo	48	10	J. M. Aravena	S. Micelli
5-5	16	Pepsamar	48	14	L. Murillo	D. López

DECIMA CARRERA 1.400 mts. a las 1,45 P. M. 6a. serie Ind. 15 al 20 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

4-7-6	1	Agua Verde	54	13	Edo. Soto	P. Inda
6c-1	2	Cuentero	54	14	E. Guzmán	G. Sarmiento
9-10	3	Verrochio	54	3	B. García	J. Bta. Castro
1-7	4	Pronto Alivio	53	11	Eque López	S. Gajardo
12-12	5	Viola Shak	53	15	L. García	N. Peralta
3	6	Aranaz	52	12	J. Marín	R. Bernal G.
2-2	7	Nazimova	52	2	G. Saavedra	O. González
1-12-4	8	Tetrana	52	10	D. Sagardía	S. Miceli
2	9	Calypso	51	4	L. Rivera	C. Urbina
4c-2	10	Firts Love	51	5	D. Muñoz	O. Silva
5-4-9	11	Saxophone	51	9	R. Castro	A. Ramírez
2-5-6c	12	Fracción	50	7	J. Salinas	R. López
6	13	Nacarado	50	1	L. Murillo	D. López
12-11c	14	Pepisabel	50	8	R. Clavería	J. Castro
7	15	Celo	49	6	L. Albornoz	S. Fuentes

DECIMA PRIMERA CARRERA 1.400 mts. a las 2.20 p. m. 4a. serie Ind. 25 al 31 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

5-1	1	Molco	54	6	G. Saavedra	G. Avila
5	2	Avería	52	11	C. Ojeda	R. Rabello
2c-8	3	Banca Rota	52	10	E. Guzmán	Eto. Inda
11	4	Cachari	52	15	S. Azócar	Jn. Chamorro
2-2	5	Redoble	52	5	J. Castillo	R. López
4	6	Auditorio	51	13	H. Olguín	L. Alvarez
1c	7	Providente	51	2	V. Ubilla	J. Inda
6-9	8	Charcot	50	12	O. López	E. Beuzemberg
3	9	Détroit	50	8	D. Sagardía	A. Muñoz
5	10	Pirata Negro	50	3	O. Escobar	O. Aliaga
Reaparece	11	Veraniego	50	14	N. N.	A. Lab
3	12	Esquelina	49	9	N. N.	R. Villa
Reaparece	13	Red Lady	49	4	J. M. Aravena	H. Miranda
9-7	14	Tres Fort	49	7	Edo. Soto	A. Quiroz A.
7-13c	15	Rasurado	48	1	N. N.	D. Torres

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

La Dirección de Riego ha resuelto lo siguiente:

Declara caducados derechos de aprovechamiento y concede provisionalmente merced a Asociación Canal Quilicura. Santiago.

SANTIAGO, 16 Set. 1969

D. G. A. Nº 299 VISTOS: el oficio D. A. Nº 591 de 4 de Septiembre de 1969 del Departamento de Aguas de la Dirección de Riego dependiente de la Dirección General de Obras Públicas, el art. 30 letra A. del Texto Sistematizado del Código de Aguas, lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 620 de 4 de Agosto de 1967 y lo dispuesto en el art. 37.

RESUELVO:

1º Cadúcanse los siguientes derechos de aprovechamiento que figuran en la Nómina de Accionistas de la Sociedad Canal de Maipo del año 1964 en el Canal Solar y que utilizaban las personas que se indican:

a)	De don Julio Plath	1,00	regador
b)	De don José Bernstein	0,25	regador
c)	De doña Dolores Mandiola	0,30	regador
d)	De doña Laura Navarrete y otros	1,21	regador
e)	De Sucesión Binfa	0,19	regador
f)	De doña Emilia Lehuedé	0,52	regador
g)	De don Arturo Leigthon	0,26	regador
h)	De don Samuel Turterltaub	0,15	regador
i)	De don Gustavo Cousiño	2,12	regador
j)	De don J. Domingo Arrate	0,38	regador
k)	De Com. "El Carmen"	1,00	regador
l)	De doña Juana E. Salas	0,50	regador
m)	De 1.775 tomas del Mapocho (en marcos 1, 2, 3, 4 y 5 que utilizaban las personas nombradas y que equivalen a	7,10	regador
	Total	14,98	regador

2º Se deja constancia de que a los derechos de 2 regadores que figuran en el marco 5 a nombre de doña Juana E. Salas corresponde imputar la caducidad de 1,5 regadores que fue declarada con motivo de la merced que se concedió a la Comunidad El Pueblo de Quilicura en Resolución D. G. A. Nº 231 de 15 de Noviembre de 1968.

3º Concédese provisionalmente para mejorar el riego de una superficie aproximada de 500 hectáreas a los regantes que forman parte de la Asociación Canal de Quilicura una merced de agua equivalente a 13,5 regadores de la Sociedad Canal de Maipo caudal constituido por los derechos caducados que se señalan en el Nº 1 con las letras a) b) d) e) h) i) k) l), que suman 7,2 regadores y 1.575 tomas del Mapocho de los marcos 1, 2, 3 y 4.

Al extraer las aguas concedidas, los interesados no podrán exceder las siguientes tasas expresadas en metros cúbicos mensuales desde Septiembre hasta Abril: 86, 953, 1.642, 2.102, 2.571, 1.959, 1.698 y 548 m3 por hectárea respectivamente, cantidades que corresponden a una tasa máxima anual de 11.559 m3/há.

4º El agua se captará en el río Maipo en la bocatoma del canal San Carlos y se conducirá mediante este Canal, el cauce del río Mapocho, hasta enfrentar la calle Manuel Rodríguez, desde donde se llevará por el Canal La Punta y otros cauces artificiales, hasta los terrenos por regar.

5º Dentro del plazo de un año, contado desde la transcripción de la presente Resolución a los interesados, estos deberán presentar para su aprobación, el proyecto definitivo de las obras necesarias para el aprovechamiento de la merced.

6º Autorízase a la Asociación para utilizar el cauce de los canales mencionados en el Nº 4 y el cauce del río Mapocho, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 21 y 82 del Texto Sistematizado del Código de Aguas, utilización que se hará efectiva desde la fecha de la concesión definitiva de la merced.

7º La presente Resolución podrá declararse caducada si no se cumplen las obligaciones que en ella se imponen.

8º Notifíquese a los interesados la presente Resolución mediante la publicación de una minuta de la misma en el Diario La Nación de Santiago y por carta certificada que contenga copia de esta Resolución, a la Sociedad Canal de Maipo y a la Asociación Canal de Quilicura.

Anótese en el Departamento de Aguas y tómese razón. ALBERTO ARRETZ PFEIFFER. Director Subrogante de Riego.

EL DIRECTOR GENERAL

Hipódromo Chile

Domingo 2 de Noviembre de 1969

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 9ª serie a las 9 A. M. (0 al 3) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº1

Reaparece	1	Amaspi	54	11	N. N.	R. Quiroz F.
13-8	2	Isquiña	54	8	D. Cerda	G. Avila
Reaparece	3	Estrelucha	53	16	R. González	A. Sepúlveda
12c	4	John John	53	14	A. Trujillo	J. Cavieres A.
9	5	Napango	53	1	L. Yáñez	H. Miranda
2	6	Sernasa	53	2	C. Sepúlveda	P. Valderrama
3-8-5	7	Forbante	52	12	N. N.	E. Rodríguez
10c	8	Adismón	51	I	C. Ocampo	D. Solís
9c-10	9	Cajita de Plata	51	10	C. Ojeda	E. Scaia
9	10	Enriquito	51	9	N. N.	H. Parra
4c-3c-17c	11	Kerensky	51	13	M. Ramírez	A. Carreño
4	12	Ketty	51	6	L. Carvajal	A. Valdés
7	13	La Princesse	51	5	F. Meneses	E. Beuzenberg
9	14	Lady Patricia	51	4	H. Olguín	L. Alvarez B.
Reaparece	15	[illegible]	51	7	L. Hevia	D. Miranda
10c-13c	16	Plata Pura	51	15	Jn. Gutiérrez	R. Allen

SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 9.30 A. M. (serie "B") SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

12						
Reaparece	1	Caballero A	56	12	M. Ruiz	J. Maldonado
Debutante	2	Carboncito	56	5	R. González	D. Torres
9c-11	3	Carabanchel	56	2	J. Marín	Alv. López
7-9c	4	Criterio	56	7	V. Ubilla	L. Santos
4-2	5	Chanquito	56	1	R. Castro	A. Quiroz
9c	6	Grand Chateau	56	11	G. Saavedra	P. Inda
Reaparece	7	Humbertito	56	10	O. López	A. Abarca
14-14	8	Marquino	56	4	L. Hevia	C. Santos
10	9	Morlacco	56	13	M. Valdivieso	C. Zúñiga
8	10	Palomar	56	3	J. Pacheco	Fco. Castro
Debutante	11	Pataleo	56	8	L. García	H. Gazmuri
3	12	Perkins	56	9	J. Salinas	Jn. Melero
Reaparece	13	Poleo	56	6	O. López	R. Villa
	14	Procónsul	56	14	P. Herrera	A. Petit

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 10 A. M. (serie "A") TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº2

Debutante			56	9	J. Castillo	
10c	1	Aguador	56	8	N. N.	A. Vodanovic
5	2	Derno	56	10	R. González	F. Jacial
8-12	3	Lujol	56	7	N. N.	H. Gazmuri
8c	4	Mate Amargo	56	6	C. Sepúlveda	A. Donati
7-10	5	Mister Beam	56	5	D. Basoalto	R. Méndez
2-8-2	6	Nakomuro	56	3	R. Castro	A. Petit
9c	7	Perincho	56	1	J. Salinas	E. Becar
5	8	Pipiolo	56	11	V. Ubilla	Jn. Melero
15	9	Porto Viejo	56	13	L. Oliva	O. Silva
14c	10	Río Piedras	56	2	P. Herrera	P. Bagú
3	11	Rostro Pálido	56	4	D. Muñoz	L. H. Sorrel
Reaparece	12	Tehuantepec	56	12	C. Astorga	R. López
	13	Tetratón				H. Miranda

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 10.30 A. M. (serie "C") SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

14-16						
Reaparece	1	Bergamo	56	13	Jn. Salinas	A. Donati
13	2	Blanco	56	14	L. Yáñez	A. López
6c	3	Breslaro	56	11	S. Pradenas	O. Jara
3-4-10	4	Camaro	56	3	V. Ubilla	J. Inda
Reaparece	5	Cosaco	56	8	R. González	D. Torres
16	6	Chamango	56	12	D. Basoalto	A. Petit
12c	7	Chichester	56	7	D. Muñoz	O. Silva
7	8	Don Marco	56	9	O. Osorio	A. Proschle
8	9	Eclaireur	56	4	C. Díaz	H. Gazmuri
7-6	10	Sangallo	56	10	L. Murillo	H. Gazmuri
5	11	Lord Soto	56	6	P. Herrera	V. Contreras
7-6	12	Manolo A.	56	5	O. López	J. Bta. Castro
Reaparece	13	Moratín	56	1	G. Saavedra	C. Santos
2-4	14	Pudahuel	56	15	L. Hevia	A. Quiroz
	15	Silver King	56	2	E. Soto	

QUINTA CARRERA 1.400 mts. 9a. serie a las 11. A.M. (1 al 9) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

6-11	1	Descontenta	55	6	N. González	A. Amaro
5	2	BenSaudi	54	4	V. Ubilla	S. Miceli
5-5-3	3	Frutilla	54	8	L. García	N. Peralta
Reaparece	4	Harta Luz	54	16	O. López	L. Alvarez B.
11c	5	Nagano	53	15	D. Muñoz	O. Silva
5	6	Chantaita	51	2	P. Herrera	R. Quiroz F.
5c-3	7	Kalista	51	3	N. N.	C. Valenzuela
7	8	Doña Doña	50	1	N. N.	E. Vidal
6	9	Limeño	49	12	J. Castillo	A. Abarca
4	10	Sol de Chile	49	10	R. Clavería	A. Muñoz
Reaparece	11	Guarico	48	13	O. Osorio	A. Castro
6	12	Panchulín	48	7	D. Sagardía	J. Bta. Castro
6-7	13	Manidú	47	14	J. Monardes	I. Duque
5-10	14	Marival	47	9	F. Meneses	D. Torres
16	15	Predicadora	47	5	L. Marchant	E. Becar
5	16	Simca	47	11	L. Murillo	H. Salas

SEXTA CARRERA 2.000 mts. Clásico a las 11.30 A. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

3	1	Mariscal	60	5	C. Astorga	E. Vidal
6c	2	Hotels	56	2	P. Ulloa	J. Castro
1	3	Pimpolla	54	1	G. Saavedra	E. Cáceres
3	4	Aventajado	51	3	J. Salinas	J. Melero
4-9	5	Le Petit Navire	50	4	J. M. Aravena	S. Miceli
Reaparece	6	Aluvión	47	6	D. Sagardía	J. Bta Castro
4	7	Antojo	47	7	O. Escobar	E. Vidal
2	8	Elia Gut	47	9	N. N.	S. Fuentes
1v-2v	9	Posilipo				R. Saavedra

SEPTIMA CARRERA 1.400 7a. serie a las 12 hrs. (índice: 8 al 15) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4

Reaparece	1	Martín		8	P. Valderrama	J. M. Aravena
4-6	2	Somerset	56	12	R. Bernal	J. Pacheco
5	3	Cautivador	55	7	O. Aliaga	O. Escobar
16	4	Glenwood	54	4	A. Amaro	L. Hevia
7-13-11	5	Bonnela	54	10	O. Jara	S. Pradenas
10-9	6	Capitán Veneno	53	1	J. Vial	E. Guzmán
9-8	7	Morelia	52	13	O. Lizama	R. Castro
Reaparece	8	Tres Montes	52	9	A. Petit	E. Soto
6c-7	9	Viscount		2	P. Bagú	A. Parra
7	10	Asturias	51	16	C. Zúñiga	P. Herrera
6-3-1	11	Roto Listo	51	14	A. Ramírez	G. Jorquera
3-9	12	Matizado	50	6	J. Bernal G.	D. Sagardía
10	13	Sebastiao	50	5	R. López	J. Castillo
2	14	Beam	49	11	L. Alvarez B.	H. Olguín
8c-9	15	Pitigrilli	49	3	C. Valenzuela	N. N.
8-6			48	15	A. Sepúlveda	L. Murillo

Octava carrera 1.400 mts. 2a. serie a las 12.35 P. M. (32 al 43) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

5-8-11	1	Enzo			M. Alquinta	G. Pérez
2-8	2	Perdido	58	12	L. Rivera	A. Petit
3-1	3	Torontito	50	14	E. Guzmán	T. Herrera
4	4	Ursus	57	8	E. Vásquez	E. Cáceres
1-2	5	Kepler	57	13	G. Saavedra	J. Cavieres A.
5	6	Inspirado	56	1	V. Ubilla	H. Galaz
6-4	7	El Aromo	54	2	C. Díaz	R. López
Reaparece	8	María Salomé	53	6	J. Salinas	A. Quiroz
4-2	9	Pingucha	52	5	E. Soto	J. Castro R.
4	10	Saint George	52	11	R. Clavería	G. Pombo
2v-9v	11	Asinio	50	9	N. N.	R. Bernal G.
7c-15c	12	Heleno	50	7	L. Murillo	H. Miranda
5-6	13	Lin Piao	48	3	H. Olguín	L. Contreras A.
3-1	14	Ateneo	47	10	D. Sagardía	1 c n ?

Aristocrático al "Centenario"

El premio "Centenario del Club Hípico" se disputa el próximo domingo en ese hipódromo con una recompensa de 50 mil escudos para el ganador. Por el momento se acusa una alta anotación. Los posibles rivales serían: Matto Gross (Pedro Ulloa), Chicofresco (Gastón Saavedra), Tunante (N. N.), Mogol (Desiderio Muñoz), Aristocrático (Carlos Pezoa), Pimentero (Sergio Vásquez Beckenbauer (Valentín Ubilla), Pirrineo (Carlos Astorga), Alma de Acero (Galvarino Jorquera) y Sisal (Luis Toro). También se anuncia la participación de Aroma, Flor de Sombra, que corren hoy en el Club Hípico, y Pisis que no tiene, por el momento, jinete.

MUS LEOSD

Dos ejemplares que animaron la segunda carrera del Club Hípico llegaron muy lejos del ganador y daba pena su actuación. A cien metros del ganador de la segunda, Bantu, terminó Big Night y a 150 terminó Burlana. Era lastimosa su actuación.

VIAJEROS:

Las autoridades del Club Hípico siguen insistiendo que harán una carrera con jinetes chilenos que están triunfando en el exterior. De Argentina aseguran que vendrá Luis Alberto Díaz. De Perú Adolfo González y Sergio Vera. De Venezuela Raúl Bustamante y Carlos Pérez. Además le solicitarán su participación a Carlos Cruz que ya arribó a nuestro país. De Brasil vendrían Juan Aliaga y Gabriel Meneses mientras que de Estados Unidos traerían a Fernando Toro.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LA SEGUNDA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	JOHN TIMBA	EL CLUB	EL SIGLO	LA TERCERA
1	Tehuantepec Tetratón P. Viejo	Sernasa La Princesse Napango	L. Patricia Napango Forbante	Sernasa Forbante Ketty	Sernasa Ketty Napango	Ketty Napango Sernasa	Sernasa Ketty Forbante	Sernasa Forbante Ketty	Napango Sernasa Estrelucha	Sernasa La Princesse Forbante
2	Silver King Camaro Lord Soto	G. Chateau Carabanchel Carboncito	G. Chateau Carboncito Criterio	G. Chateau Poleo Carboncito	G. Chateau Poleo Perkins	Grand Chateau Poleo Perkins	Poleo Grand Chateau Perkins	G. Chateau Poleo Carboncito	Grand Chateau Carboncito Humbertito	G. Chateau Carboncito Carabanchel
3	Panchulín Manidú BenSaudi	Tetratón Tehuantepec P. Viejo	Tehuantepec Perincho Tetratón	Perincho Tehuantepec P. Viejo	Perincho Tehuantepec Lujol	Perincho Tehuantepec Tetratón	Tehuantepec Perincho Porto Viejo	Perincho Tehuantepec P. Viejo	Tehuantepec Tetratón Perincho	Tetratón Tehuantepec Perincho
4	Sernasa Napango La Princesse	Silver King Lord Soto Moratín	Camaro S. King Eclaireur	S. King Cosaco L. Soto	S. King Moratín Cosaco	Silver King Moratín Eclaireur	Silver King Cosaco Moratín	S. King Cosaco L. Soto	Silver King Cosaco Moratín	S. King Moratín Camaro
5	G. Chateau Carboncito Perkins	Descontento Kalista Panchulín	B. Saudi Kalista Panchulín	Frutilla Kalista S. de Chile	BenSaudi Frutilla Kalista	BenSaudi Kalista Limeño	BenSaudi Chantaita Kalista	Frutilla Kalista S. de Chile.	Nagano BeanSaudi Panchulín	Descontenta Manidú Panchulín
6	Pimpolla Posilipo Mariscal	Pimpolla Mariscal Posilipo	Mariscal Posilipo Pimpolla	Pimpolla Elia Gut Mariscal	Pimpolla Aventajado Aluvión	Pomp Pimpolla Antojo Elia Gut	Elia Gut Posilipo Antojo	Pimpolla Elia Gut Mariscal	Mariscal Pimpolla Aluvión	Pimpolla Mariscal Elia Gut
7	Beam R. Listo Martín	Roto Listo Beam Viscount	Cautivador Beam T. Montes	R. Listo Matizado Beam	Cautivador R. Listo Beam	Beam Roto Listo Cautivador	Matizado Beam Roto Listo	R. Listo Matizado Beam	Roto Listo Beam Tres Montes	R. Listo Beam Morelia
8	Ateneo Pingucha Kepler	Kepler Pingucha Ateneo	Ateneo Inspirado Heleno	Kepler Ursus El Aromo	Kepler Pingucha Torontito	Kepler Pingucha Ateneo	Kepler Pingucha Perdido	Kepler Ursus El Aromo	Ateneo Kepler María Salomé	Kepler Pingucha El Aromo
9	Prestigio Martorell Acacio	Lord Turf Prestigio Martorell	Martorell Acacio Prestigio	Colegiado Martorell Lord Turf	Martorell Colegiado Lord Turf	Corajudo Acacio Colegiado	Martorell Hierro Acacio	Colegiado Martorell Lord Turf	Prestigio Hierro Lord Turf	Prestigio Martorell Lord Turf
10	Tetrana First Love Nacarado	First Love Cuentero Aranaz	Nacarado Cuentero F. Love	Celo F. Love Aranaz	Cuentero Nazimova F. Love	First Love Cuentero Nazimova	Nazimova First Love Calypso	Celo. F. Love Aranaz	Cuentero Fracción First Love	Nazimova Celo F. Love
11	Red Lady Molco Avería	Providente Molco Avería	Providente P. Negro Molco	P. Negro Redoble Molco	Redoble Molco Auditorio	Molco Redoble Detroit	Redoble Detroit Auditorio	Negro Redoble Molco	Molco Providente Red Lady	Redoble Molco Red Lady

Pimpolla Tras su Séptima Victoria

Sobre 2.000 metros y con una recompensa de Eº18.000 al primero se corre en la mañana de hoy el clásico Rotary Internacional, donde se enfrentan nueve rivales. Veamos sus opciones:

MARISCAL, 60 (C. Astorga) Buen tercero de Morro de Arica en su anterior. Está en excelente training y sólo hay que temerle al peso. Para el tercer lugar.

HOTELS, 56: (P. Ulloa) Sexto de Chico Fresco. Antes dos terceros, de Morro de Arica y Le Petit Navire. Buen sport.

PIMPOLLA, 54, (G. Saavedra) Por la forma en que está ganando no hay más que preferirla para ganador.

AVENTAJADO, 51, (J. Salinas) Viene de llegar tercero de Dahomey. Los kilos le ayudarán mucho.

LE PETIT NAVIRE, 50 (J. M. Aravena) En su anterior fue noveno de Morro de Arica, pero con 59 kilos. A pesos bajos rinde mucho.

ALUVION, 47, (D. Sagardía) No corre desde abril. Este año, lo mejor que tiene es un cuarto de Meloso en la copa Jackson.

ANTOJO, 47 (O. Escobar) Fue cuarto de Dahomey y antes había llegado último de Pimpolla a la que daba dos kilos. Ahora recibe siete.

ELIA GUTZ, 47 (J. Castillo) Segunda de Pimpolla de la que recibía siete kilos. A la misma diferencia, creemos que está batida por la anterior.

POSILIPO, 47, (N. N.) Viene de ser segundo de Perlas y anteriormente había derrotado a Pitonessa. Hay que recordar que corrió los clásicos de su edad y aventajó a muchos consagrados. Para segundo.

NOVENA CARRERA 1.400 mts. a las 1,10 P. M. 5a. serie Ind. 19 al 25 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº4.

3-2	1	Lord Turf	54	12	O. López	J. Bta. Castro
6c	2	Bisnaga	53	1	J. Eguren	A. Amaro
Reaparece	3	Corsario Negro	53	7	N. N.	G. Pombo
10c	4	Fouquet	53	4	L. Gutiérrez	J. Bernal D.
3-4	5	Hierro	53	2	R. Clavería	J. Castro R.
11	6	Tubilina	53	8	H. Olguín	L. Alvarez B.
4	7	Chicalote	52	6	J. Castillo	J. Bernal G.
4-3	8	Martorell	52	11	V. Ubilla	E. Inda G.
11c	9	Treve	52	16	A. Poblete	S. Fuentes
1-4	10	Prestigio	51	15	J. Salinas	E. Cáceres
4-1-4	11	Colegiado	50	13	D. Sagardía	J. Posadas
8	12	El Indio	50	6	J. Monarde	G. Avila
2	13	Acacio	49	5	O. Escobar	Ig. Duque
7	14	BonaSorte	49	3	N. N.	E. Barticevic
1	15	Corajudo	48	10	J. M. Aravena	S. Micelli
5-5	16	Pepsamar	48	14	L. Murillo	D. López

DECIMA CARRERA 1.400 mts. a las 1,45 P. M. 6a. serie Ind. 15 al 20 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

4-7-6	1	Agua Verde	54	13	Edo. Soto	P. Inda
6c-1	2	Cuentero	54	14	E. Guzmán	G. Sarmiento
9-10	3	Verrochio	54	3	B. García	J. Bta. Castro
1-7	4	Pronto Alivio	53	11	Eque López	S. Gajardo
12-12	5	VioleShak	53	16	L. García	N. Peralta
3	6	Aranaz	52	12	J. Marín	R. Bernal G.
2-2	7	Nazimova	52	2	G. Saavedra	O. González
1-12-4	8	Tetrana	52	10	D. Sagardía	S. Miceli
2	9	Calypso	51	4	L. Rivera	C. Urbina
4c-2	10	Firts Love	51	5	D. Muñoz	O. Silva
5-4-9	11	Saxophone	51	9	R. Castro	A. Ramírez
2-5-6c	12	Fracción	50	7	J. Salinas	R. López
6	13	Nacarado	50	1	L. Murillo	D. López
12-11c	14	Pepisabel	50	8	R. Clavería	J. Castro
7	15	Celo	49	6	L. Albornoz	S. Fuentes

DECIMA PRIMERA CARRERA 1.400 mts. a las 2.20 p. m. 4a. serie Ind. 25 al 31 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5

5-1	1	Molco	54	6	G. Saavedra	G. Avila
5	2	Avería	52	11	C. Ojeda	R. Rabello
2c-8	3	Banca Rota	52	10	E. Guzmán	Eto. Inda
11	4	Cachari	52	15	S. Azócar	Jn. Chamorro
2-2	5	Redoble	52	5	J. Castillo	R. López
4	6	Auditorio	51	13	H. Olguín	L. Alvarez
1c	7	Providente	51	2	V. Ubilla	J. Inda
6-9	8	Charcot	50	12	O. López	E. Beuzemberg
3	9	Détroit	50	8	D. Sagardía	A. Muñoz
5	10	Pirata Negro	50	3	O. Escobar	O. Aliaga
Reaparece	11	Veraniego	50	14	N. N.	A. Lab
3	12	Esquelina	49	9	N. N.	R. Villa
Reaparece	13	Red Lady	49	4	J. M. Aravena	H. Miranda
9-7	14	Tres Fort	49	7	Edo. Soto	A. Quiroz A.
7-13c	15	Resurado	48	1	N. N.	D. Torres

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

La Dirección de Riego ha resuelto lo siguiente:

Declara caducados derechos de aprovechamiento y concede provisionalmente merced a Asociación Canal Quilicura, Santiago.

SANTIAGO, 16 Set. 1969

D. G. A. Nº 299 VISTOS: el oficio D. A. Nº 591 de 4 de Septiembre de 1969 del Departamento de Aguas de la Dirección de Riego dependiente de la Dirección General de Obras Públicas, el art. 30 letra A. del Texto Sistematizado del Código de Aguas, lo dispuesto en el Decreto Supremo Nº 620 de 4 de Agosto de 1967 y lo dispuesto en el art. 37.

RESUELVO:

1º Caducanse los siguientes derechos de aprovechamiento que figuran en la Nómina de Accionistas de la Sociedad Canal de Maipo del año 1964 en el Canal Solar y que utilizaban las personas que se indican:

a)	De don Julio Plath	1.00	regador
b)	De don José Bernstein	0.25	regador
c)	De doña Dolores Mandiola	0.30	regador
d)	De doña Laura Navarrete y otros	1.21	regador
e)	De Sucesión Binfa	0.19	regador
f)	De doña Emilia Lehuedé	0.52	regador
g)	De don Arturo Leigthon	0.26	regador
h)	De don Samuel Turteritaub	0.15	regador
i)	De don Gustavo Cousiño	2.12	regador
j)	De don J. Domingo Arrate	0.38	regador
k)	De Com. "El Carmen"	1.00	regador
l)	De doña Juana E. Salas	0.50	regador
m)	De 1.775 tomas del Mapocho (en marcos 1, 2, 3, 4 y 5 que utilizaban las personas nombradas y que equivalen a	7.10	regador
	Total	14.98	regador

2º Se deja constancia de que a los derechos de 2 regadores que figuran en el marco 5 a nombre de doña Juana E. Salas corresponde imputar la caducidad de 1.5 regadores que fue declarada con motivo de la merced que se concedió a la Comunidad El Pueblo de Quilicura en Resolución D. G. A. Nº 231 de 15 de Noviembre de 1968.

3º Concédese provisionalmente para mejorar el riego de una superficie aproximada de 500 hectáreas a los regantes que forman parte de la Asociación Canal de Quilicura una merced de agua equivalente a 13,5 regadores de la Sociedad Canal de Maipo caudal constituido por los derechos caducados que se señalan en el Nº 1 con las letras a) b) d) e) h) i) k) l), que suman 7.2 regadores y 1.575 tomas del Mapocho de los marcos 1, 2, 3 y 4.

Al extraer las aguas concedidas, los interesados no podrán exceder las siguientes tasas expresadas en metros cúbicos mensuales desde Septiembre hasta Abril: 86, 953, 1.642, 2.102, 2.571, 1.959, 1.698 y 548 m3 por hectárea respectivamente, cantidades que corresponden a una tasa máxima anual de 11.559 m3/há.

4º El agua se captará en el río Maipo en la bocatoma del canal San Carlos y se conducirá mediante este Canal, el cauce del río Mapocho, hasta enfrentar la calle Manuel Rodríguez, desde donde se llevará por el Canal La Punta y otros cauces artificiales, hasta los terrenos por regar.

5º Dentro del plazo de un año, contado desde la transcripción de la presente Resolución a los interesados, estos deberán presentar para su aprobación, el proyecto definitivo de las obras necesarias para el aprovechamiento de la merced.

6º Autorízase a la Asociación para utilizar el cauce de los canales mencionados en el Nº 4 y el cauce del río Mapocho, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 21 y 82 del Texto Sistematizado del Código de Aguas, utilización que se hará efectiva desde la fecha de la concesión definitiva de la merced.

7º La presente Resolución podrá declararse caducada si no se cumplen las obligaciones que en ella se imponen.

8º Notifíquese a los interesados la presente Resolución mediante la publicación de una minuta de la misma en el Diario La Nación de Santiago y por carta certificada que contenga copia de esta Resolución, a la Sociedad Canal de Maipo y a la Asociación Canal de Quilicura.

Anótese en el Departamento de Aguas y tómese razón. ALBERTO ARRETZ PFEIFFER, Director Subrogante de Riego.

EL DIRECTOR GENERAL

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	EL CLUB
1	Eslava Rastrojo Gustador	Gustador Chicaloca Petite	Falluto Gustador Solimán	Gustador Rastrojo Eslava	Rastrojo Padovano Gustador	Rastrojo Padovano Gustador	Manirrota Rastrojo Padovano	Solimán Rastrojo Padovano	Manirrota Gustador Petite	Gustador Rastrojo Eslava
2	Peyton Place Armonioso Mount Royal	Mount Royal Pleyton Place Dhaulagiri	Armónico M. Royal Ceremonial	Armonioso Camar P. Place	Armonioso Mount Royal Dhaulagiri	Armonioso Dhaulagiri M. Royal	Armonioso M. Royal P. Place	Armonioso Mount Royal Dhaulagiri	Armonioso M. Royal Ceremonial	Armonioso Camar P. Place
3	Comparendo Picaro Avispero	Santander Pitágoras Africano	Picaro Armengol Pitágoras	Picaro Pitágoras D. Aniceto	Picaro Santander Avispero	Picaro Avispero Santander	Picaro Avispero Espinal	Picaro Avispero Tico	Picaro Avispero Africano	Picaro Pitágoras D. Aniceto
4	Trinera Scarface Pelliza	Trinera Scarface Guión	Trinera Guión	Trinera Scarface	Trinera Pelliza Scarface	Pelliza Trinera	Trinera Compadrito	Trinera Guión	Trinera Scarface	Trinera Scarface
5	Yucatán Morabita Progreso	Yucatán Progreso Morabita	Yucatán Esperanzada	Yucatán Morabita	Yucatán Morabita Progreso	Yucatán Progreso	Yucatán Progreso	Yucatán Enrico	Yucatán Morabita	Yucatán Morabita
6	Gran Tupé Insociable Shimango	Insociable Gran Tupe Shimango	Insociable Shimango Concierto	Insociable Gran Tupé Concierto	Gran Tupé Insociable Dickens	Insociable Gran Tupé Dickens	Gran Tupé Insociable Dickens	Gran Tupé Insociable Renaico	Gran Tupé Shimango Concierto	Insociable Gran Tupé Concierto
7	Aroma Arisca	Aroma Guantanamera Arisca	Aroma Guantanamera	Arisca Aroma	Guantanamera Arisca Aroma	Guantanamera Arisca Aroma	Aroma Guantanamera	Flor de Sombra Guantanamera	Aroma Guantanamera	Arisca Aroma
8	Pétalo Rojo Antolin Retraída	Antolin Pétalo Rojo My Fox	Lanzazo P. Rojo F. Parisién	P. Rojo Antolin Aidita	Antolin Aidita Lanzazo	Lanzazo Antolin Aidita	Antolin Balita Lanzazo	Lanzazo Ratraida Antolin	Antolin Balita P. Rojo	P. Rojo Antolin Aidita
9	Palmera Señor don Chaguarama	Covadonga Hill Sindicado Chamico	Sindicado Señor Don Cov. Hill	Cov. Hill Chaguarama Señor Don	Chaguarama Sindicado Señor Don	Señor Don Sindicado Chaguarama	Señor Don Chaguarama Sindicado	Señor Don Sindicado Chaguarama	Señor Don Fair L. Gitana	Cov. Hill Chaguarama Señor Don
10	Samaniego Silver Ring Lautaro	Lautaro Lover Samaniego	Samaniego Liucura Argucia	Samaniego Lautaro Lover	Samaniego Lover Lautaro	Samaniego Lautaro Lover	Casita Lautaro Samaniego	Samaniego Lautaro Sagacité	Samaniego Lautaro Casita	Samaniego Lautaro Lover
11	Hollywood Príncipe Glo Refijote	*Bartolera* *A. Dulce.* *P. Glorioso*	P. Glorioso Tantauca Albamonte	H. Park Retrógado Retoque	Principe Glorioso Bartolera Refijote	P. Glorioso Refijote Bartolera	A. Dulce Bartolera P. Glorioso	Albamonte Principe Glorioso Unico	Bartolera P. Glorioso H. Park	H. Park Retrógrado Retoque
12	Melancolie Mont Thabor Francofila	*Melancolie* *Humilde* *Cabrestante*	Melancolie Humilde Niarkos	Melancolie M. Thabor Niarkos	Francófila Humilde Mont Thabor	Humilde M. Thabor Francófila	Melancolie Cabrestante Humilde	Mont Thabor Melancólico Humilde	Humilde Melancolie Cabrestante	Melancolie M. Thabor Niarkos



CARLOS PEZOA: Encargado de dirigir a Aroma.

Pronósticos de el Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relación Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Pichona All Red	All Red Pichona	Pichona Toreador	Pichona Variable	All Red Moiceva	Pichona Toreador
3	Tilluca Donizzetia La Pulsera	La Pulsera Tillúca Donizzetia	Soria Carelia Donizzetia	E. Sommer Tilluca La Pulsera	Tilluca Carelia Donizzetia	La Pulsera Donizzetia Carelia
4	Naisa Apologia	Your Hope Naisa	Your Hope Apologia	Naisa Supercali	Apologia Naisa	Naisa Your Hope
5	C. Lola Molinete R. de Bosque	Esfuerzo R. del Bosque C. Lola	C. Lola Acariciame Exacta	C. Lola Acariciame Daty	Esfuerzo R. del Bosque Daty	C. Lola Esfuerzo Okey
6	Solifuga Far Go Auriska	Far Go Radulesco Catete	Adjunto Catete Far Go	Far Go Solifuga Adjunto	Trinchera Adjunto Far Go	Adjunto Trinchera Far Go
7	Morris R. Kipling Superfino	R. Kipling Nicoya Little	Superfino R. Kipling Sonio	Superfino Morris Nicoya	Morris Superfino R. Kipling	Superfino R. Kipling Nipena .su

Club Hípico

Domingo 2 de Noviembre.-

PRIMERA CARRERA a la 1,25 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

2-11-3-9	1	Padovano	56	6	D. Muñoz	J. Troya
7-10-5-4	2	Rastrojo	55	11	C. Astorga	D. Sandoval
10-16h-12h-5	3	Manirrota	54	5	G. Saavedra	O. González
6-4-8-2	4	Gustador	53	15	A. Poblete	J. Cavieres A.
8-11-3-7	5	Catedrático	51	10	R. Clavería	J. Zúñiga
2-10-0-11-	6	Eslava	51	3	L. Toro	E. IndaS.
8-14-12-10	7	Bramuglia	50	12	E. Suárez	S. Fuentes
15h-8h-14-7h	8	El Toque	50	9	J. Castillo	V. Contreras
1h-6h-5h-12h	9	Falluto	50	2	R. Sagardia	A. Castro
4h-2h-8h-10v	10	Solimán	50	13	J. M. Aravena	P. Bagú
Reaparece	11	Copihue Rojo	48	8	J. Parra	H. Parra
0-0-6-9	12	Chicaloca	48	1	O. Escobar	P. Medina
10v-10v-12-0	13	Cartagena	47	14	A. Trujillo	P. Fuentes
11-9h-11h-14h	14	Liebeslied	47	4	R. Gatica	A. Carreño
0-6-2-2	15	Petite	47	7	L. Carvajal	A. Abarca

SEGUNDA CARRERA a la 1,50 P. M. 1.200 Mts. CONDICIONAL (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

2	1	Armonioso	55	4	C. Astorga	G. Sarmiento
7v-3v-12v	2	Branco	55	11	P. Herrera	L. E. Toledo
16-12-	3	Camar	55	9	C. Pezoa	O. Silva
9-6-3-6	4	Ceremonial	55	10	G. Saavedra	O. González
2-3-13-5	5	Dhaulagiri	55	2	D. Muñoz	A. Vodanovic
13-6-10-8	6	El Grande	55	8	J. Gutiérrez	C. Tapia
Debuta	7	Eneas	55	1	E. López	A. Proschle
11-10-18-1/-	8	Frelón	55	7	E. Guzmán	L. Gajardo
2-2	9	Mount Royal	55	12	L. Toro	A. Breque
Reaparece	10	Norte Grande	55	9	L. Cifuentes	P. Medina
12h-0h-9h-13	11	Pelucón	55	6	P. Salinas	J. B. Castro
14-15-11h-3	12	Peyton Place	55	13	J. Toro	A. Castro
7-6-7-4	13	Rutland	55	5	R. Jaque	G. Melej

TERCERA CARRERA a las 2,20 P. M. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3ª VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1) (1ª VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2)

6-8h-8-6	1	Africano	55	7	L. Carvajal	F. León
Reaparece	2	Apolinario	55	3	J. Gutiérrez	C. Tapia
Reaparece	3	Armengol	55	12	L. Toro	A. Breque
3h-3-4h-7-	4	Ribatejo	55	9	V. Bravo	F. Gazmuri
5-	5	Avispero	55	11	C. Astorga	Alvaro Breque
Reaparece	6	Comparendo	55	6	A. Poblete	J. Inda
14-7-13-9-	7	Chisme	55	2	L. Cifuentes	P. Medina
9-9-10-6-	8	Chochamu	55	10	R. Sagardia	M. Velarde
12-13h-8-13h	9	Don Aniceto	55	15	J. Toro	P. Bagú
5-8-11-6	10	Espinal	55	1	J. Gutierrez	G. Urquidi
3-9-3-	11	Picaro	55	5	J. Salinas	José Melero
6-	12	Pitágoras	55	13	C. Pezoa	A. Abarca
10-	13	Salvavidas	55	14	E. Suárez	G. Julia
11h-16h-10-2	14	Santander	55	4	G. Saavedra	O. Silva
10h-5-5h-7h	15	Tico	55	8	O. Osorio	E. Inda

Corral: 3 con 4

CUARTA CARRERA a las 2, 45 P. M. 1.100 Mts. 2ª serie (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

4a. CARRERA

2-3-7h-3-	1	Scarface	57	5	S. Azócar	C. Tapia
2-7-3-6-	2	Guión	53	2	D. Muñoz	Juan Melero
Reaparece	3	Compadrito	50	4	O. Escobar	F. Gazmuri
3-8-4-8-	4	Pelliza	48	1	L. Toro	A. Breque
Reaparece	5	Deleita	47	3	L. Rivera	O. Orellana
1-4-1-	6	Trinera	47	6	J. M. Arávena	G. Urquidi

QUINTA CARRERA. A las 3,15 P. M. 1.500 metros 4a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA DE LA Nº 3.

3-6-3-4-	1	Morabita	55	6	J. Toro	A. Breque
4-10h-8-3-	2	Yucatán	53	1	C. Pezoa	A. Abarca
Reaparece	3	Enrico	52	5	D. Muñoz	O. Silva
7h-3h-2h-8h	4	Shimaneku	51	2	H. Pilar	L. Rojas
Reaarece	5	Tarotaro	51	7	O. López	H. Parra
5-5-5-6-	6	Progreso	49	3	O. Escobar	D. Sandoval
7-1-10-11-	7	Esperanzada	47	4	J. M. Aravena	O. González

SEXTA CARRERA. A las 3,45 P. M. 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

12-	1	Cañaveral	55	5	N. N.	C. Tapia
10-11-13-11-	2	Carleque	55	7	E. López	A. Valdés
12-10h-14h-7-	3	Concierto	55	4	K. Toro	A. Breque
Reaparece	4	Chamuscado	55	11	O. Osorio	E. Inda
J-3-5-8	5	Dickens	55	15	G. Saavedra	P. Medina
0-5h-5h-9h	6	Dingo	55	10	J. Gutiérrez	J. Inda
15-10-11-	7	Duellinger	55	3	P. Salinas	José Melero
10-2-4-2	8	Gran Tupe	55	14	C. Astorga	G. Sarmiento
5-2-3-3-	9	Insociable	55	6	C. Pezoa	O. Silva
3-4-3-12-	10	Kao Ki	55	12	G. Jorquera	O. González
13	11	Opulento	55	2	E. Guzmán	A. Breque V.
7-10-12-7-	12	Relevante	55	9	A. Poblete	M. Rodrigue
	13	Relumbrante	55	1	M. Ramirez	A. Carreño
Reaparece	14	Renaico	55	13	E. Suárez	G. Juliá
10-9h 7h-4	15	Rigel	55	16	L. Murillo	F. Gazmuri
11-10-5-	16	Shimango	55	8	L. Carvajal	F. León

SEPTIMA CARRERA. A las 4,15 P. M. 1.600 metros. Clásico TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA DE LA Nº 4

4-1-2-8h	1	Aroma	60	1	C. Pezoa	G. Sarmiento
5-7-12h-7-1-	2	F. de Sombra	60	4	D. Muñoz	J. M. Baeza
4-6-2-3-1-	3	Arisca	54	2	L. Toro	G. Urquidi
2-5-1-1-1-	4	Guantanamera	54	5	C. Astorga	A. Breque V.
5-1-6-7	5	Recalada	54	3	G. Saavedra	V. Ramirez

AROMA PESE A LAS VENTAJAS

Una interesante competencia se disputa esta tarde en la pista del Club Hípico. Interesante por dos razones: su trayecto, y la calidad de sus animadores, las más poderosas.

Mil seiscientos metros, donde Aroma, Arisca, Flor de Sombra, Guantanamera y Recalada demostraron lo de valor que tienen a su favor.

Arome, ganadora de cinco competencias este año, se lleva nuestras preferencias. La pupila de Guillermo Sarmiento ha triunfado, en esta temporada, en los trayectos de 1.600 metros (distancia que hoy enfrenta) en dos ocasiones, una sexta serie y un clásico: en 1.700 metros una vez, era segunda serie; una cuarta serie en 1.900 metros y también en 2.400 metros, clásico "Saint Leger". El año pasado se impuso en 1.200 metros su único triunfo. Este año, Aroma, ha corrido en diez ocasiones, nada más que en dos oportunidades estuvo fuera del marcador. Una campaña de mucho valor.

Creemos que Arisca, ganadora reciente del clásico "Paddock Stakes", en 1.800 metros, hace sólo una semana, es rival de mucho peligro. Ese triunfo, es el tercero de este año, su primera temporada. Salió de perdedora en 1.000 metros para luego imponerse en 1.200 metros. Agrega también un segundo lugar en la "Polla de Potrancas". Un tercer puesto detrás de los machos, en una especial y también un cuarto lugar, frente al "sexo fuerte". Su otra actuación un sexto lugar en el clásico "Arturo Lyon".

Las otras rivales, también de mucha calidad. Flor de Sombra viene de ganar un clásico en 1.800 metros. Es la ganadora de "Las Oaks"; Recalada es la triunfadora de la "Polla de Potrancas" este año, y cierra el grupo Guantanamera: tres victorias seguidas en 1.600 metros, dos veces, y 1.500 metros.

Un clásico de los buenos.

OCTAVA CARRERA. A las 4,45 P. M. 1.100 metros 7a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

12-10-10-13h	1	Lanzazo	55	5	E. Guzmán	S. Gajardo
12h-16h-6h-11h	2	Huicano	54	4	G. Pradenas	V. Contreras
Reaparece	3	Mortero	54	11	J. Duarte	A. Bullezú
Reaparece	4	Aidita	53	3	G. Jorquera	C. González
10-8-5-4-	5	Antolin	53	10	S. Azócar	E. Rodriguez J.
8-9-9-10-	6	F. Parisien	52	8	A. Poblete	S. Fuentes
11h-17-9-12h-	7	Cofironal	48	14	J. Gutiérrez	S. Fuentes
3-15-8-14-	8	La Colina	52	2	F. Meneses	René Méndez
Debuta	9	Tinita	52	12	M. Ruiz	P. Fuentes
3h-2h-6h-6h-	10	Balita	48	7	A. Trujillo	P. Fuentes
6h-12h-10h-13h	11	Aguileño	49	1	L. Rivera	E. Bartecevic
4-6-6-4-	12	P. Rojo	49	13	R. Clavería	S. González
7-9-5-11-	13	Retraida	49	9	J. M. Aravena	J. Salas
14h-9-11-11	14	My Fox	47	6	N. N.	Carlos Zúñiga

CORRALES: 6 y 7 y 9 y 10

NOVENA CARRERA a las 5,20 1.500 metros 5ª serie TERCERA TRIPLE Nº 4 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 5

3-2-1-8-	1	Paso a Paso	54	7	L. Gutiérrez	A. Valdés
5-3-2-1-	2	Señor don	54	5	C. Astorga	J. Inda
6-4-2-3-	3	Chaguarama	53	10	J. Salinas	J. Castro
Reaparece	4	Chamico	53	1	R. Clavería	S. González
13h-2-2-2-	5	Sindicado	53	6	C. Pezoa	L. Contreras
5-4-4-1-	6	Covadonga Hill	52	4	D. Muñoz	E. Inda
Reaparece	7	Fair	51	9	E. Suárez	P. Medina
Reaparece	8	Linda Gitana	51	11	O. Escobar	O. Silva
7h-11h-7h-13h-	9	Matecita	51	2	V. Ubilla	J. B. Castro
Reaparece	10	Palmera	51	8	L. Toro	A. Breque
11h-15h-	11	Belmont	50	3	J. M. Aravena	S. Miceli

DECIMA CARRERA a las 5.50 1.100 metros 5ª serie SEGUNDA TRIPLE Nº 5

2-4-5-9-	1	Escolar	56	1	E. López	A. Valdés
4-1-5-12-	2	Proceso	55	7	E. Suárez	G. Julia
9-4-8-11-	3	Argucia	54	9	O. López	J. Bta. Castro
Reaparece	4	Indio feo	54	6	J. M. Aravena	M. Muscat
6-0-7-1-	5	Lautaro	54	13	G. Jorquera	O. Silva
1-10-3-5-	6	Napotigre	51	3	V. Ubilla	O. Silva
8-11-1-4-	7	Sagacite	54	2	C. Astorga	G. Sarmiento
4-6-1-	8	Samaniego	53	11	J. Toro	A. Breque
2-8-9-7-	9	Quemante	52	5	A. Poblete	J. Salas
2-5-1-5-	10	Silver Ring	51	10	R. Clavería	J. Castro
Reaparece	11	Casita	50	8	L. Rivera	Ig. Duque
1-6-4-14-	12	Liucura	50	12	J. Salinas	V. Ramírez
5-11-1-	13	Lover	49	4	J. Duarte	A. Bullezu

Corral 5 con 6

DECIMA PRIMERA CARRERA a las 6.20 1.100 metros 7ª serie TERCERA CARRERA VALIDA TRIPLE Nº 5

6-9-9-11-	1	Mocasín	56	4	C. Astorga	A. Bullezu
4-4-8-12h-	2	Refijote	56	8	J. Toro	P. Bagú
5h-9h 14h-6	3	Agua dulce	53	11	O. López	J. B. Castro
2-9-9-11-	4	Albamonte	53	3	D. Muñoz	O. Silva
2-3-0-4-	5	Bartolera	52	9	J. Salinas	A. Gutiérrez
2-3-2-4-	6	Principe Glorioso	52	2	G. Jorquera	J. Inda
5h-10h-14h-	7	Retoque	51	10	J. Castillo	V. Contreras
4-8-4-0-	8	Unico	51	7	L. Carvajal	F. León
6-3-10-12h-	9	Retrógrado	50	1	O. Escobar	J. Melero
7v-10v-12v-	10	Tantauco	49	6	L. Rivero	I. Duque
1-2-6-9-	11	Black Spring	48	12	N. N.	J. Chamorro
3-2h-2-6-	12	Hollywod Park	48	5	R. Sagardia	A. Carreño

DECIMA SEGUNDA CARRERA a las 6.55 1.100 metros 6ª serie

4-1-10-4	1	Niarkos	55	5	N. N.	O. Silva
3h-1-8-2-	2	Humilde	54	10	G. Saavedra	O. González
1-12-3-2-	3	Melancolie	54	4	C. Astorga	A. Bullezu
9-4-6-1-	4	Mont Thebor	54	8	G. Jorquera	J. B. Argagnon
6-9h-3-16-	5	Demontre	53	6	R. Sagardia	M. Velarde
9-7h-11h-8	6	La lore	53	11	H. Olguín	F. Castro
9-15h-6h8	7	Armisticio	52	2	E. Soto	F. Gazmuri
3-4-13-7-	8	Francofila	51	7	L. Carvajal	J. M. Baeza
12-9-2-7-	9	Cabrestante	49	1	L. Toro	J. Melero
12h-15h-9-	10	Mirla	48	3	J. M. Aravena	M. Muscat
Descartado	11	Cahuel (D)	52	9	V. Ubilla	L. Santos

Sporting Club

Domingo 2 de Noviembre.-

1a. CARRERA. Relación Telefónica. A las 14.20 horas.

SEGUNDA CARRERA 1.400 mts. a las 14,50 horas TERCERA SERIE SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº 1

	1	All Red	56	2	S. Arellano	R. Bernal
4-3	2	Pichona	56	6	E. Romero	E. Bravo
7-5-5	3	Moiceva	54	3	C. González	D. Bernal
7-8-10	4	Toreador	54	4	J. Bórquez	H. Vera
7-9-12	5	Te[illegible]	49	5	S. Leal	R. Carvajal
1-9-8	6	Variable	48	1	C. Jorquera	E. Guajardo

TERCERA CARRERA 1.300 mts. a las 15,25 horas Condicional TERCERA TRIPLE Nº 1 y PRIMERA Nº 2

DEBUTA	1	Distraido	58	6	S. Arellano	R. Bernal
Reaparece	2	Adonia	49	7	C. Jorquera	R. Bernal
-0	3	Zancajo	57	3	C. Hernández	C. Urbina
	4	Doña Blanca	55	2	N. N.	
7-10	5	Soria	53	8	D. Ahumada	H. Vera
12x-7-10	6	Carelia	51	4	J. Maira	M. Maira
Reaparece	7	Elke Sommer	51	10	J. Burton	L. Alvarez
-12	8	Apretura	50	11	L. Vásquez	E. Vidal
2-5-5	9	Tilluca	49	9	J. Tapia	E. Vidal
-9	10	La Pulsera	50	5	S. Leal	R. Pérez
8-3-7	11	Donizettia	49	1	F. Catafau	D. Alvarez

Corral 1 con 2; 3 con 4 y 8 con 9

CUARTA CARRERA. 1.400 mts. a las 15,55 horas HANDICAP SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº2.

2-1-2	1	Supercali	55	2	P. Hernández	E. Bravo
1-5-5	2	Lanark	54	4	I. Saavedra	H. Vera
3-1-1	3	Your Hope	51	1	S. Leal	L. E. Vásquez
12-2-1	4	Naisa	49	5	C. González	G. Mancilla
2-6-3	5	Apologia	48	3		H. Medina

QUINTA CARRERA. 1.400 mts. A las 16,30 horas. Ind 1-14 TERCERA TRIPLE Nº 2.

1-4-8	1	Exacta	58	4	J. Farias	M. Maira
6-3-7	2	Okey	48	10	C. Jorquera	M. Maira
5-3-3	3	Molinete	56	7	E. Guajardo	E. Guajardo
4-3-1	4	Comadre Lola	54	8	P. Hernandez	G. Mancilla
12-5-4	5	Esfuerzo	51	3	C. González	R. Bernal
2-6-4	6	Forrahue	48	11	F. Catafau	R. Bernal
4-6-3	7	Acariciame	49	9	H. Bassay	U. Bravo
4-0-8	8	Hernoscar	48	6	B. Parra	O. Castillo
5-2-2	9	R. del Bosque	48	5	J. Burton	E. Bravo
7-7-5	10	Daty	47	2	J. Tapia	J. H. Medina
-9	11	West Lamb	47	1	P. Leiva	O. Leiva

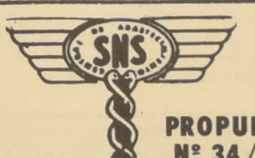
6a. Carrera 1.500 metros. A las 17,05 horas Condicional — Primera Triple número tres.

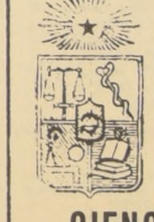
--	1	Caucihito				E. Vidal
--	2	Solifuga	58	3	J. Tapia	E. Vidal
--12-2	3	Adjunto	55	1	L. Vásquez	J. H. Medina
Reaparece	4	Destacado	56	7	C. Silva	M. Maira
Reaparece	5	Mister Solo	55	10	J. Maira	L. Vásquez
--	6	Primaria	55	6	O. Leiva	O. Martínez
9-11-3	7	Radulesco	55	12	S. Arellano	L. Alvarez
4-5-4	8	Catete	55	11	J. Burton	L. Romero
11-6-4	9	Pickit	52	5	C. González	U. Bravo
3-6-3	10	Auriska	52	4	J. Beiza	A. Martínez
8-5-10	11	Catapulta	51	13	E. Guajardo	D. Bernal
4-2-3	12	Far Go	49	2	C. Jorquera	R. Saavedra
-2-2-	13	Trinchera	49	8	S. Leal	
			49	9	F. Catafau	

Corral 1 con 2

7a. Carrera 2.100 metros. A las 17,40 horas Handicap. — Segunda triple número tres.

--/	1	Campacana	58	5	O. Saavedra	R. Carvajal
--12	2	Pantano	56	1	I. Farias	E. Vidal
2-6-3	3	Morris	54	6	C. Silva	L. Alvarez
8-2-6	4	Little	53	2	E. Guajardo	E. Guajardo
3-5-2	5	Royal Kipling	51	8	B. Parra	H. Navarro P.
5-1-4	6	Nicoya	50	4	P. Leiva	O. Leiva
4-9-5	7	Nipena	50	7	S. Leal	R. Saavedra
--6	8	Sonio	47	9	S. H. Bassay	J. H. Medina
3-4-	9	Superfino	47	3	F. Catafau	H. Navarro P.





Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	EL CLUB
1	Eslava Rastrojo Gustador	Gustador Chicaloca Petite	Falluto Gustador Solimán	Gustador Rastrojo Eslava	Rastrojo Padovano Gustador	Rastrojo Padovano Gustador	Manirrota Rastrojo Padovano	Solimán Rastrojo Padovano	Manirrota Gustador Petite	Gustador Rastrojo Eslava
2	Peyton Place Armonioso Mount Royal	Mount Royal Pleyton Place Dhaulagiri	Armónico M. Royal Ceremonial	Armonioso Camar P. Place	Armonioso Mount Royal Dhaulagiri	Armonioso Dhaulagiri M. Royal	Armonioso M. Royal P. Place	Armonioso Mount Royal Dhaulagiri	Armonioso M. Royal Ceremonial	Armonioso Camar P. Place
3	Comparendo Picaro Avispero	Santander Pitágoras Africano	Picaro Armengol Pitágoras	Picaro Pitágoras D. Aniceto	Picaro Santander Avispero	Picaro Avispero Santander	Picaro Avispero Espinal	Picaro Avispero Tico	Picaro Avispero Africano	Picaro Pitágoras D. Aniceto
4	Trinera Scarface Pelliza	Trinera Scarface Guión	Trinera Guión	Trinera Scarface	Trinera Pelliza Scarface	Pelliza Trinera	Trinera Compadrito	Trinera Guión	Trinera Scarface	Trinera Scarface
5	Yucatán Morabita Progreso	Yucatán Progreso Morabita	Yucatán Esperanzada	Yucatán Morabita	Yucatán Morabita Progreso	Yucatán Progreso	Yucatán Progreso	Yucatán Enrico	Yucatán Morabita	Yucatán Morabita
6	Gran Tupé Insociable Shimango	Insociable Gran Tupe Shimango	Insociable Shimango Concierto	Insociable Gran Tupe Concierto	Gran Tupé Insociable Dickens	Insociable Gran Tupé Dickens	Gran Tupe Insociable Dickens	Gran Tupé Insociable Renaico	Gran Tupe Shimango Concierto	Insociable Gran Tupé Concierto
7	Aroma Arisca	Aroma Guantanamera Arisca	Aroma Guantanamera	Arisca Aroma	Guantanamera Arisca Aroma	Guantanamera Arisca Aroma	Aroma Guantanamera	Flor de Sombra Guantanamera	Aroma Guantanamera	Arisca Aroma
8	Petalo Rojo Antolín Retraída	Antolín Petalo Rojo My Fox	Lanzazo P. Rojo F. Parisién	P. Rojo Antolín Aidita	Antolín Aidita Lanzazo	Lanzazo Antolín Aidita	Antolín Balita Lanzazo	Lanzazo Ratraida Antolín	Antolín Balita P. Rojo	P. Rojo Antolín Aidita
9	Palmera Señor don Chaguarama	Covadonga Hill Sindicado Chamico	Sindicado Señor Don Cov. Hill	Cov. Hill Chaguarama Señor Don	Chaguarama Sindicado Señor Don	Señor Don Sindicado Chaguarama	Señor Don Chaguarama Sindicado	Señor Don Sindicado Chaguarama	Señor Don Fair L. Gitana	Cov. Hill Chaguarama Señor Don
10	Samaniego Silver Ring Lautaro	Lautaro Lover Samaniego	Samaniego Liucura Argucia	Samaniego Lautaro Lover	Samaniego Lover Lautaro	Samaniego Lautaro Lover	Casita Lautaro Samaniego	Samaniego Lautaro Sagacité	Samaniego Lautaro Casita	Samaniego Lautaro Lover
11	Hollywood Príncipe Glo Refijote	*Bartolera* *A. Dulce.* *P. Glorioso*	P. Glorioso Tantauca Albamonte	H. Park Retrógado Retoque	Principe Glorioso Bartolera Refijote	P. Glorioso Refijote Bartolera	A. Dulce Bartolera P. Glorioso	Albamonte Principe Glorioso Unico	Bartolera P. Glorioso H. Park	H. Park Retrógrado Retoque
12	Melancolie Mont Thabor Francofila	*Melancolie* *Humilde* *Cabrestante*	Melancolie Humilde Niarkos	Melancolie M. Thabor Niarkos	Francófila Humilde Mont Thabor	Humilde M. Thabor Francófila	Melancolie Cabrestante Humilde	Mont Thabor Melancólico Humilde	Humilde Melancolie Cabrestante	Melancolie M. Thabor Niarkos



CARLOS PEZOA: Encargado de dirigir a Aroma

Club Hípico

Domingo 2 de Noviembre.-

PRIMERA CARRERA a la 1,25 P. M. 1.500 Mts. 7ª Serie (1ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

2-11-3-9	1 Padovano	56	6	D. Muñoz	J. Troya
7-10-5-4	2 Rastrojo	55	11	C. Astorga	D. Sandoval
10-16h-12h-5	3 Manirrota	54	5	G. Saavedra	O. González
6-4-8-2	4 Gustador	53	15	A. Poblete	J. Cavieres A.
8-11-3-7	5 Catedrático	51	10	R. Claveria	J. Zúñiga
2-10-0-11-	6 Eslava	51	3	L. Toro	E. IndaS.
8-14-12-10	7 Bramuglia	50	12	E. Suárez	S. Fuentes
15h-8h-14-7h	8 El Toque	50	9	J. Castillo	V. Contreras
1h-6h-5h-12h	9 Falluto	50	2	R. Sagardia	A. Castro
4h-2h-8h-10v	10 Solimán	50	13	J. M. Aravena	P. Bagú
Reaparece	11 Copihue Rojo	48	8	J. Parra	H. Parra
0-0-6-9	12 Chicaloca	48	1	O. Escobar	P. Medina
10v-10v-12-0	13 Cartagena	47	14	A. Trujillo	P. Fuentes
11-9h-11h-14h	14 Liebeslied	47	4	R. Gatica	A. Carreño
0-6-2-2	15 Petite	47	7	L. Carvajal	A. Abarca

SEGUNDA CARRERA a la 1,50 P. M. 1.200 Mts. CONDICIONAL (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1)

2	1 Armonioso	55	4	C. Astorga	G. Sarmiento
7v-3v-12v	2 Branco	55	11	P. Herrera	L. E. Toledo
16-12-	3 Camar	55	9	C. Pezoa	O. Silva
9-6-3-6	4 Ceremonial	55	10	G. Saavedra	O. González
2-3-13-5	5 Dhaulagiri	55	2	D. Muñoz	A. Vodanovic
13-6-10-8	6 El Grande	55	8	J. Gutiérrez	C. Tapia
Debuta	7 Eneas	55	1	E. López	A. Proschle
11-10-18-./-	8 Frelón	55	7	E. Guzmán	L. Gajardo
2-2	9 Mount Royal	55	12	L. Toro	A. Breque
Reaparece	10 Norte Grande	55	9	L. Cifuentes	P. Medina
12h-0h-9h-13	11 Pelucón	55	6	P. Salinas	J. B. Castro
14-15-11h-3	12 Peyton Place	55	13	J. Toro	A. Castro
7-6-7-4	13 Rutland	55	5	R. Jaque	G. Melej

TERCERA CARRERA a las 2,20 P. M. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3ª VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1) (1ª VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2)

6-8h-8-6	1 Africano	55	7	L. Carvajal	F. León
Reaparece	2 Apolinario	55	3	J. Gutiérrez	C. Tapia
Reaparece	3 Armengol	55	12	L. Toro	A. Breque
3h-3-4h-7-	4 Ribatejo	55	9	V. Bravo	F. Gazmuri
5-	5 Avispero	55	11	C. Astorga	Alvaro Breque
Reaparece	6 Comparendo	55	6	A. Poblete	J. Inda
14-7-13-9-	7 Chisme	55	2	L. Cifuentes	P. Medina
9-9-10-6-	8 Chochamu	55	10	R. Sagardia	M. Velarde
12-13h-8-13h	9 Don Aniceto	55	15	J. Toro	P. Bagú
5-8-11-6	10 Espinal	55	1	J. Gutierrez	G. Urquidi
3-9-3-	11 Picaro	55	5	J. Salinas	José Melero
6-	12 Pitágoras	55	13	C. Pezoa	A. Abarca
10-	13 Salvavidas	55	14	E. Suárez	G. Julia
11h-16h-10-2	14 Santander	55	4	G. Saavedra	O. Silva
10h-5-5h-7h	15 Tico	55	8	O. Osorio	E. Inda

Corral: 3 con 4

CUARTA CARRERA a las 2, 45 P. M. 1.100 Mts. 2ª serie (2ª VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2)

4a. CARRERA					
2-3-7h-3-	1 Scarface	57	5	S. Azócar	C. Tapia
2-7-3-6-	2 Guión	53	2	D. Muñoz	Juan Melero
Reaparece	3 Compadrito	50	4	O. Escobar	F. Gazmuri
3-8-4-8-	4 Pelliza	48	1	L. Toro	A. Breque
Reaparece	5 Deleita	47	3	L. Rivera	O. Orellana
1-4-1-	6 Trinera	47	6	J. M. Aravena	G. Urquidi

QUINTA CARRERA. A las 3,15 P. M. 1.500 metros 4a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA DE LA Nº 3.

3-6-3-4-	1 Morabita	55	6	J. Toro	A. Breque
4-10h-8-3-	2 Yucatán	53	1	C. Pezoa	A. Abarca
Reaparece	3 Enrico	52	5	D. Muñoz	O. Silva
7h-3h-2h-8h	4 Shimaneku	51	2	H. Pilar	L. Rojas
Reaparece	5 Tarotaro	51	7	O. López	H. Parra
5-5-5-6-	6 Progreso	49	3	O. Escobar	D. Sandoval
7-1-10-11-	7 Esperanzada	47	4	J. M. Aravena	O. González

SEXTA CARRERA. A las 3,45 P. M. 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3

12-	1 Cañeveral	55	5	N. N.	C. Tapia
10-11-13-11-	2 Carleque	55	7	E. López	A. Valdés
12-10h-14h-7-	3 Concierto	55	4	K. Toro	A. Breque
Reaparece	4 Chamuscado	55	11	O. Osorio	E. Inda
J-3-5-8	5 Dickens	55	15	G. Saavedra	P. Medina
0-5h-5h-9h	6 Dingo	55	10	J. Gutiérrez	J. Inda
15-10-11-	7 Duellinger	55	3	P. Salinas	José Melero
10-2-4-2	8 Gran Tupe	55	14	C. Astorga	G. Sarmiento
5-2-3-3-	9 Insociable	55	6	C. Pezoa	O. Silva
3-4-3-12-	10 Kao Ki	55	12	G. Jorquera	O. González
13	11 Opulento	55	2	E. Guzmán	A. Breque V.
7-10-12-7-	12 Relevante	55	9	A. Poblete	M. Rodrigue
Reaparece	13 Relumbrante	55	1	M. Ramírez	A. Carreño
10-9h 7h-4	14 Renaico	55	13	E. Suárez	G. Julia
11-10-5-	15 Rigel	55	16	L. Murillo	F. Gazmuri
	16 Shimango	55	8	L. Carvajal	F. León

SEPTIMA CARRERA. A las 4,15 P. M. 1.600 metros. Clásico TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 3 y PRIMERA DE LA Nº 4

4-1-2-8h	1 Aroma	60	1	C. Pezoa	G. Sarmiento
5-7-12h-7-1-	2 F. deSombra	60	4	D. Muñoz	J. M. Baeza
4-6-2-3-1-	3 Arisca	54	2	L. Toro	G. Urquidi
2-5-1-1-1-	4 Guantanamera	54	5	C. Astorga	A. Breque V.
5-1-6-7	5 Recalada	54	3	G. Saavedra	V. Ramírez

AROMA PESE A LAS VENTAJAS

Una interesante competencia se disputa esta tarde en la pista del Club Hípico. Interesante por dos razones: su trayecto, y la calidad de sus animadores, las más poderosas.

Mil seiscientos metros, donde Aroma, Arisca, Flor de Sombra, Guantanamera y Recalada demostraron lo de valor que tienen a su favor.

Aroma, ganadora de cinco competencias este año, se lleva nuestras preferencias. La pupila de Guillermo Sarmiento ha triunfado, en esta temporada, en los trayectos de 1.600 metros (distancia que hoy enfrenta) en dos ocasiones, una sexta serie y un clásico, en 1.700 metros una vez era segunda serie, una cuarta serie en 1.900 metros y también en 2.400 metros, clásico "Saint Leger". El año pasado se impuso en 1.200 metros su único triunfo. Este año, Aroma, ha corrido en diez ocasiones, nada más que en dos oportunidades estuvo fuera del marcador. Una campaña de mucho valor.

Creemos que Arisca, ganadora reciente del clásico "Paddock Stakes", en 1.800 metros, hace sólo una semana, es rival de mucho peligro. Ese triunfo, es el tercero de este año, su primera temporada. Salió de perdedora en 1.000 metros para luego imponerse en 1.200 metros. Agrega también un segundo lugar en la "Polla de Potrancas". Un tercer puesto detrás de los machos, en una especial y también un cuarto lugar, frente al "sexo fuerte". Su otra actuación un sexto lugar en el clásico "Arturo Lyon".

Las otras rivales, también de mucha calidad. Flor de Sombra viene de ganar un clásico en 1.800 metros. Es la ganadora de "Las Oaks". Recalada es la triunfadora de la "Polla de Potrancas" este año, y cierra el grupo Guantanamera: tres victorias seguidas en 1.600 metros, dos veces, y 1.500 metros.

Un clásico de los buenos.

Pronósticos de el Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relac Telefónica	Relación Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
2	Pichona All Red	All Red Pichona	Pichona Toreador	Pichona Variable	All Red Moiceva	Pichona Toreador
3	Tilluca Donizzetia La Pulsera	La Pulsera Tillúca Donizzetia	Soria Carelia Donizzetia	E. Sommer Tilluca La Pulsera	Tilluca Carelia Donizzetia	La Pulsera Donizzetia Carelia
4	Naisa Apologia	Your Hope Naisa	Your Hope Apologia	Naisa Supercali	Apologia Naisa	Naisa Your Hope
5	C. Lola Molinete R. de Bosque	Esfuerzo R. del Bosque C. Lola	C. Lola Acariciame Exacta	C. Lola Acariciame Daty	Esfuerzo R. del Bosque Daty	C. Lola Esfuerzo Okey
6	Solifuga Far Go Auriska	Far Go Radulesco Catete	Adjunto Catete Far Go	Far Go Solifuga Adjunto	Trinchera Adjunto Far Go	Adjunto Trinchera Far Go
7	Morris R. Kipling Superfino	R. Kipling Nicoya Little	Superfino R. Kipling Sonio	Superfino Morris Nicoya	Morris Superfino R. Kipling	Superfino R. Kipling Nipena .su

OCTAVA CARRERA. A las 4,45 P. M. 1.100 metros 7a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 4

12-10-10-13h	1 Lanzazo	55	5	E. Guzmán	S. Gajardo
12h-16h-6h-11h	2 Huicano	54	4	G. Pradenas	V. Contreras
Reaparece	3 Mortero	54	11	J. Duarte	A. Bullezú
Reaparece	4 Aidita	53	3	G. Jorquera	C. González
10-8-5-4-	5 Antolin	53	10	S. Azócar	E. Rodriguez J.
8-9-9-10-	6 F. Parisien	52	8	A. Poblete	S. Fuentes
11h-17-9-12h-	7 Cdironal	48	14	J. Gutiérrez	S. Fuentes
3-15-8-14-	8 La Colina	52	2	F. Meneses	René Méndez
Debuta	9 Tinita	52	12	M. Ruiz	P. Fuentes
3h-2h-6h-6h-	10 Balita	48	7	A. Trujillo	P. Fuentes
6h-12h-10h-13h	11 Aguileño	49	1	L. Rivera	E. Bartecevic
4-6-6-4-	12 P. Rojo	49	13	R. Claveria	S. González
7-9-5-11-	13 Retraida	49	9	J. M. Aravena	J. Salas
14h-9-11-11	14 My Fox	47	6	N. N.	Carlos Zúñiga

CORRALES: 6 y 7 y 9 y 10

NOVENA CARRERA a las 5,20 1.500 metros 5ª serie TERCERA TRIPLE Nº 4 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 5

3-2-1-8-	1 Paso a Paso	54	7	L. Gutiérrez	A. Valdés
5-3-2-1-	2 Señor don	54	5	C. Astorga	J. Inda
6-4-2-3-	3 Chaguarama	53	10	J. Salinas	J. Castro
Reaparece	4 Chamico	53	1	R. Claveria	S. González
13h-2-2-2-	5 Sindicado	53	6	C. Pezoa	L. Contreras
5-4-4-1-	6 Covadonga Hill	52	4	D. Muñoz	E. Inda
Reaparece	7 Fair	51	9	E. Suárez	P. Medina
Reaparece	8 Linda Gitana	51	11	O. Escobar	O. Silva
7h-11h-7h-13h-	9 Matecita	51	2	V. Ubilla	J. B. Castro
Reaparece	10 Palmera	51	8	L. Toro	A. Breque
11h-15h-	11 Belmont	50	3	J. M. Aravena	S. Miceli

DECIMA CARRERA a las 5.50 1.100 metros 5ª serie SEGUNDA TRIPLE Nº 5

2-4-5-9-	1 Escolar	56	1	E. López	A. Valdés
4-1-5-12-	2 Proceso	55	7	E. Suárez	G. Julia
9-4-8-11-	3 Argucia	54	9	O. López	J. Bta. Castro
Reaparece	4 Indio feo	54	6	J. M. Aravena	M. Muscat
6-0-7-1-	5 Lautaro	54	13	G. Jorquera	O. Silva
1-10-3-5-	6 Napotigre	51	3	V. Ubilla	O. Silva
8-11-1-4-	7 Sagacite	54	2	C. Astorga	G. Sarmiento
4-6-1-	8 Samaniego	53	11	J. Toro	A. Breque
2-8-9-7-	9 Quemante	52	5	A. Poblete	J. Salas
2-5-1-5-	10 Silver Ring	51	10	R. Claveria	J. Castro
Reaparece	11 Casita	50	8	L. Rivera	Ig. Duque
1-6-4-14-	12 Liucura	50	12	J. Salinas	V. Ramírez
5-11-1-	13 Lover	49	4	J. Duarte	A. Bullezu

Corral 5 con 6

DECIMA PRIMERA CARRERA a las 6.20 1.100 metros 7ª serie TERCERA CARRERA VALIDA TRIPLE Nº 5

6-9-9-11-	1 Mocasín	56	4	C. Astorga	A. Bullezu
4-4-8-12h-	2 Refijote	56	8	J. Toro	P. Bagú
5h-9h 14h-6	3 Agua dulce	53	11	O. López	J. B. Castro
2-9-9-11-	4 Albamonte	53	3	D. Muñoz	O. Silva
2-3-0-4-	5 Bartolera	52	9	J. Salinas	A. Gutiérrez
2-3-2-4-	6 Principe Glorioso	52	2	G. Jorquera	J. Inda
5h-10h-14h-	7 Retoque	51	10	J. Castillo	V. Contreras
4-8-4-0-	8 Unico	51	7	L. Carvajal	F. León
6-3-10-12h-	9 Retrógrado	50	1	O. Escobar	J. Melero
7v-10v-12v-	10 Tantauco	49	6	L. Rivero	I. Duque
1-2-6-9-	11 Black Spring	48	12	N. N.	J. Chamorro
3-2h-2-6-	12 Hollywod Park	48	5	R. Sagardia	A. Carreño

DECIMA SEGUNDA CARRERA a las 6.55 1.100 metros 6ª serie

4-1-10-4	1 Niarkos	55	5	N. N.	O. Silva
3h-1-8-2-	2 Humilde	54	10	G. Saavedra	O. González
1-12-3-2-	3 Melancolie	54	4	C. Astorga	A. Bullezu
9-4-6-1-	4 Mont Thabor	54	8	G. Jorquera	J. B. Argagnon
6-9h-3-16-	5 Demontre	53	6	R. Sagardia	M. Velarde
9-7h-11h-8	6 La lore	53	11	H. Olguin	F. Castro
9-15h-6h8	7 Armisticio	52	2	E. Soto	F. Gazmuri
3-4-13-7-	8 Francofila	51	7	L. Carvajal	J. M. Baeza
12-9-2-7-	9 Cabrestante	49	1	L. Toro	J. Melero
12h-15h-9-	10 Mirla	48	3	J. M. Aravena	M. Muscat
Descartado	11 Cahuel (D)	52	9	V. Ubilla	L. Santos

Sporting Club

Domingo 2 de Noviembre.-

1a. CARRERA. Relación Telefónica. A las 14.20 horas.

SEGUNDA CARRERA 1.400 mts. a las 14,50 horas TERCERA SERIE SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº 1

	1 All Red	56	2	S. Arellano	R. Bernal
4-2	2 Pichona	56	6	E. Romero	E. Bravo
7-5-5	3 Moiceva	54	3	C. González	D. Bernal
7-8-10	4 Toreador	54	4	J. Borquez	H. Vera
7-9-12	5 Te[illegible]	49	5	S. Leal	R. Carvajal
1-9-8	6 Variable	48	1	C. Jorquera	E. Guajardo

TERCERA CARRERA 1.300 mts. a las 15.25 horas Condicional TERCERA TRIPLE Nº 1 y PRIMERA Nº 2

DEBUTA	1 Distraido	58	6	S. Arellano	R. Bernal
Reaparece	2 Adonia	49	7	C. Jorquera	R. Bernal
-0	3 Zancajo	57	3	C. Hernández	C. Urbina
	4 Doña Blanca	55	2	N. N.	
7-10	5 Soria	53	8	D. Ahumada	H. Vera
12x-7-10	6 Carelia	51	4	J. Maira	M. Maira
Reaparece	7 Elke Sommer	51	10	J. Burton	L. Alvarez
-12	8 Apretura	50	11	L. Vásquez	E. Vidal
2-5-5	9 Tilluca	49	9	J. Tapia	E. Vidal
-9	10 La Pulsera	50	5	S. Leal	R. Pérez
8-3-7	11 Donizettia	49	1	F. Catafau	D. Alvarez

Corral 1 con 2; 3 con 4 y 8 con 9

CUARTA CARRERA 1.400 mts. a las 15,55 horas HANDICAP SEGUNDA DE LA TRIPLE Nº 2.

2-1-2	1 Supercali	55	2	P. Hernández	E. Bravo
1-5-5	2 Lanark	54	4	I. Saavedra	H. Vera
3-1-1	3 Your Hope	51	1	S. Leal	L. E. Vásquez
12-2-1	4 Naisa	49	5	Ç. González	G. Mancilla
2-6-3	5 Apologia	48	3		H. Medina

QUINTA CARRERA 1.400 mts. A las 16,30 horas, Ind 1-14 TERCERA TRIPLE Nº 2.

1-4-8	1 Exacta	58	4	J. Farias	M. Maira
6-3-7	2 Okey	48	10	C. Jorquera	M. Maira
5-3-3	3 Molinete	56	7	E. Guajardo	E. Guajardo
4-3-1	4 Comadre Lola	54	8	P. Hernandez	G. Mancilla
12-5-4	5 Esfuerzo	51	3	C. González	R. Bernal
2-6-4	6 Forrahue	48	11	F. Catafau	R. Bernal
4-6-3	7 Acariciame	49	9	H. Bassay	U. Bravo
4-0-8	8 Hernoscar	48	6	B. Parra	O. Castillo
5-2-2	9 R. del Bosque	48	5	J. Burton	E. Bravo
7-7-5	10 Daty	47	2	J. Tapia	J. H. Medina
9	11 West Lamb	47	1	P. Leiva	O. Leiva

6a. Carrera 1.500 metros. A las 17,05 horas Condicional — Primera Triple número tres.

--	1 Cauchito				E. Vidal
--	2 Solifuga	58	3	J. Tapia	E. Vidal
--12-2	3 Adjunto	55	1	L. Vásquez	J. H. Medina
Reaparece	4 Destacado	56	7	C. Silva	M. Maira
Reaparece	5 MisterSolo	55	10	J. Maira	L. Vásquez
--	6 Primaña	55	6	O. Leiva	O. Martínez
9-11-3	7 Radulesco	55	12	S. Arellano	L. Alvarez
4-5-4	8 Catete	55	11	J. Burton	L. Romero
11-6-4	9 Pickit	52	5	C. González	U. Bravo
3-6-3	10 Auriska	52	4	J. Beiza	A. Martínez
8-5-10	11 Catapulta	51	13	E. Guajardo	D. Bernal
4-2-3	12 Far Go	49	2	C. Jorquera	R. Saavedra
-2-2	13 Trinchera	49	8	S. Leal	
		49	9	F. Catafau	

Corral 1 con 2

7a. Carrera 2.100 metros. A las 17,40 horas Handicap. — Segunda triple número tres.

--/	1 Campacana	58	5	O. Saavedra	R. Carvajal
--12	2 Pantano	56	1	I. Farias	E. Vidal
2-6-3	3 Morris	54	6	C. Silva	L. Alvarez
8-2-6	4 Little	53	2	E. Guajardo	E. Guajardo
3-5-2	5 Royal Kipling	51	8	B. Parra	H. Navarro P.
5-1-4	6 Nicoya	50	4	P. Leiva	O. Leiva
4-9-5	7 Nipena	50	7	S. Leal	R. Saavedra
--6	8 Sonio	47	9	S. H. Bassay	J. H. Medina
3-4	9 Superfino	47	3	F. Catafau	H. Navarro P.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros condicional

1° (3) **FRAGUADA** 53 por Espace Vital y Fraternite del Stud Teo jinete G. Saavedra Bol. 2297 Pag. 12
2° (11) Rareza 53 L. Toro Bol. 735 Pag. 37.60
3° (13) Sinfonista 53 E. Guzmán Bol. 266 Pag. 103.60
4° (9) Nara 49 J. Gutierrez Bol. 192 Pag. 143.60
5° (6) Lem 53 S. Pezoa Bol. 788 Pag. 35.
6° (12) Shiva 53 G. Jorquera Bol. 1521 Pag. 18.20
7° (1) Cecilville 53 C. Pezoa Bol. 693 Pag. 39.80
8° (15) Virma 53 L. Cifuentes Bol. 32 Pag. 861.80
9° (10) Pampina 53 J. Duarte Bol. 37 Pag. 745.40
10° (7) Linajera 49 A. Trujillo Bol. 143 Pag. 192.80
11° (4) Horqueta 53 E. Suárez Bol. 761 Pag. 36.20
12° (8) Lombarda 53 R. Jaque Bol. 143 Pag. 192.80
13° (14) Tinogasteña 51 R. González Bol. 21 Pag. 1.313.20
14° (5) Izar Berri 52 L. Carvajal Bol. 32 Pag. 861.80
Total jugado 7661 Boletos.

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/° cpo. el 4 a ventaja apreciable y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. 1.12 2/5 Prep. M. Rodriguez No corrió Demonice. Div. E° 12 y E° 6.40; E° 9.20 y E° 16.40 Dupla N° 3 E° 17.80

DESARROLLO. Nara y Sonfonista salieron al frente. En su siga Rareza que al llegar al derecho trató de ganar terreno buscando por dentro. Se encajonó Rareza mientras por fuera descontaba Fraguada que logró en los metros finales, llegar al primer lugar y ser la ganadora.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros Condicional.

1° (2) **BANTU** 53 por Dust Devil y Banderilla II del Stud Temple jinete O. Escobar Bol. 898 Pag. 40.80
2° (11) Moyahua 49 J. Gutierrez Bol. 102 Pag. 359.20
3° (5) Calamity 53 G. Jorquera Bol. 1926 Pag. 19
4° (15) Yorana 52 A. Poblete Bol. 179 Pag. 204.80
5° (7) Libertada 53 G. Saavedra Bol. 2297 Pag. 16
6° (1) Aldaba 53 C. Pezoa Bol. 1118 Pag. 32.80
7° (12) Quemazona 53 S. Azócar Bol. 1181 Pag. 31
8° (6) Chachita 53 E. Guzmán Bol. 44 Pag. 832.80
9° (14) Tierra Adentro 51 L. Rivera Bol. 738 Pag. 49.60
10° (8) Melodrama 53 J. Duarte Bol. 34 Pag. 11077.80
11° (9) Miss Pazuko 53 E. Suárez Bol. 419 Pag. 87.40
12° (10) Moleada 53 L. Toro Bol. 1160 Pag. 31.60
13° (3) Big Night 53 M. Ramirez Bol. 37 Pag. 990.40
14° (4) Burlana 54 S. Pradenas Bol. 47 Pag. 779.80
Total jugado 10180 Boletos.

GANADA por 2 cpos. y 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a ventaja apreciable tpo. 1.12 1/5 prep. J. Castro R. No corrió Saturnina Dvi. E° 40.80 y E° 13.20 E° 66 y E° 8.80 Dupla N° 3 E° 101.60

DESARROLLO. Libertada, Aldaba y Moyahua señalaron la ruta. Por el lado exterior avanzó Tierra Adentro y llegó al primer lugar. Moyahua se vió en su siga delante de Libertada y Calamity. Al inRESAR A LA FAJA DECI—SIVA Tierra Adentro, Moyahua, Bantu, Libertada y Calamity se vieron al frente. Por un lugar también luchaba Quemazona que a 400 metros comenzó a buscar hacia afuera. A 300 metros, cuando puntera era Moyahua, por su lado pasó Bantu. Todo muy fácil hasta conquistar el triunfo.

TERCERA CARRERA 1.000 metros. 7a. serie

1° (13) **SANDRITA 47,** por Tale of. T. Cities y Ponchiquita del Stud Greco jinete L. Rivera Bol. 2593 Pag. 17.60
2° (8) Esrica 50, F. Meneses Bol. 376 Pag. 121.60
3° (6) Nutmaster 53, L. Gutierrez Bol. 1579 Pag. 29.-
4° (5) Laumagra 53, R. Sagardia Bol. 1932 Pag. 23.60
5° (12) Emilienne 48, L. Carvajal Bol. 1161 Pag. 39.40
6° (1) Mascotte 55, S. Alcaide Bol. 366 Pag. 125.-
7° (3) Zapirón 54, D. Basoalto Bol. 1333 Pag. 34.20
8° (4) La Pila 53, C. Ocampo B. 997 Pag. 45.80

CUARTA CARRERA. 1.200 metros condicional

1.- (14) **YIN LI,** 51, por Miguelete y Emisiva del Stud Bonanza Jinete R. González Bol. 670, Pag. 92.80
2.- (7) La Pitilla 52, J. Marin Bol. 195 Pag 319
3.- (1) Antea 51, C. Garcia Boll 101 Pag. 616
4.- (13) Rugidora 53, E. Guzmán Bol. 2866 Pag. 21.60
5.- (3) Controversia 53, C. Pezoa Bol. 5169 Pag. 12
6.- (4) Delina 53, O. ESCOBAR Bol. 1078 Pag. 57.60
7.- (2) Artera 53, G. Jorquera Bol. 1360 Pag. 45.80
8.- (11) Ojos verdes 51, O. Osorio Bol. 434 Pag. 143.40
9.- (8) Marcotona 53, J. Duarte Bol 1729 Pag. 36
10.- (9) Marfilia 52, A Poblete Bol. 907 Pag. 68.60
11.- (12) Reserpina 52, L. Carvajal Bol. 311 Pag. 200
12.- (5) Doradita 53, L. Toro Bol. 1082 Pag. 57.40
13.- (6) Habanera 53, R. Sagardia Bol. 1097 Pag. 56.80
14.- (15) Zarandilla 53, L. Cifuentes 158 Pag. 393.80
15.- (10 Mota 49 Juan Gutierrez Bol. 124 PAG: ')¡:')
TOTAL de boletos jugados 17281

GANADA por 1 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja apreciable Tpo. 1.12 3/5 Prep. O. Lizama Corrieron todos DIV E° 92.80 y 30.60, 90 y 1.70. Dupla ganadora la N° 14 E° 50.40

DESARROLLO Artera, Rugidora y Zarandilla quedaron en los primero lugares. Apuró Zarandilla y fue la dueña del lugar de privilegio. Artera, Habanera y Rugidora en lasotras colocaciones. Al ingresar al derecho, por el medio ganó colocaciones Controversia y luego quedó dueña de la situación. Por fuera atacó Rugidora. En los metros finales con grandes energías, surgieron Yin Li, y La Pitilla, por fuera Antea, al final, ocuparon los primeros lugares. El triunfo para Yin Li

QUINTA CARRERA.- 1.900 metros.- 4a. serie.

1°.- (4) Contrafuerte 49, por Rey Claro II y Double Edition del Stud Mamoto jinete J. M. Aravena Bol 3743 Pag 15.60
2°.- (3) Gino 50 R. Claveria Bol 2537 Pag 23
3°.- (5) Servio 49 L. Toro Bol 3126 Pag 18.80
4°.- (1) Tenquehuen 57 G. Saavedra Bol 5161 Pag 11.40
5°.- (6) Lady Silver 48 L. Carvajal Bol 729 Pag 80.40
6°.- (2) Tucán 54 S. Azócar Bol 745 Pag 78.60
7°.- (7) Melisa 47 A. Trujillo Bol 229 Pag 255.80
Total Jugado 16270 Boletos

ganada por ventaja apreciable y pesc. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° a 1 1/2 ecpos. tpo. 1.56 3/5 prep. T. Jacial No corrió Zutano. Div. E°n15.60 y E° 3.60; E° 10.40. DIV: de la Dupla N° 6 E° 26.60

DESARROLLO.- Cuando Tucán se quedaba como siem-5pre en el cajón, al frente quedó Servio con ventaja sobre Contrafuerte. Gino (... al que se le había arregaldo el herraje de su mano Izquierda...), Tenquehuen, Lady Silver. Al llegar a los 1.500 metros Gino era el líder. Se adelantaron con Contra fuerte, y al girar la curva de los 1.300 metros, ya estaban con dos largos, a su favor, que luego aumentaron a cinco, con el resto de los rivales. Tercera se veía Melisa delante de Servio. En el derecho, faltando 350 metros, Contrafuerte se acercó al puntero. Le domino. Avanzó Servio pero no fue capaz de nada. Contrafuerte se llevó el triunfo en forma estrecha.

sexta carrera. 1.000 metros 7a. serie

1° (5) **FRASCARITA 52** por Suceso y Nevesea del Stud Siempre Azul jinete J. Salinas Bol. 1555 Pag. 60.20
2° (6) Manhur 52 C. Ocampo Bol. 1433 Pag. 65.20
3° (2) Agradecido 53 R. Claveria Bol. 2645 Pag. 35.40
4° (16) Pincha 49 L. Carvajal Bol. 3377 Pag. 27.60
5° (7) Smirna 52 E. Suárez Bol. 2736 Pag. 34.20
6° (14) Ovallina 49 O. Escobar Bol. 1360 Pag. 68.80
7° (4) Chacayal 52 H. Olguín Bol. 2374 Pag. 39.40
8° (9) Corola 51 M. Ramirez Bol. 2017 Pag. 46.40
9° (15) Patotera 49 O. Osorio Bol. 236 Pag. 396.20
10° (13) Noche Alegre 50 A. Poblete Bol. 2065 Pag. 45.20
11° (11) Millarca 51 R. Sagardia 461 Pag. 202.80
12° (1) Akara 54 J. M. Aravena Bol. 2513 Pag. 37.20
13° (12) Boedo 51 O. López Bol. 673 Pag. 139.-
14° (17) Tiempo 49 L. Rivera Bol. 117 Pag. 799.-
15° (3) Vitelia 53 D. Muñoz Bol. 1515 Pag. 61.80
16° (18) Rasgo 53 G. Saavedra DESCARTADO
17° (10) Marciano 51 J. Jaque Bol. 753 Pag. 124.20
18° (8) Aire Guapo 51 J. Castillo Bol. 140 Pag. 667.80
Total vendido 25970 boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 1/2 cab. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. o.59 3/5 Prep. O. Aliaga. corrieron todos DIV. E° 60.20 y E° 19 E° 20 y E° 13 DIV. de la Dupla N° 2 E° 27.20

DESARROLLO. Carola señaló la dirección a seguir. Frascarita en su siga, delante de Akara, Manhur y Agradecido. Al parecer el grupo en la recta lo hizo con Frascarina que, en pleno "codo", se apoderó de la ubicación de privilegio. Nadie la alcanzó.

SEPTIMA CARRERA 1.000 metros 4° serie

1° (9) **MAGAROTA** 50, por Shearwater y Maciza del Sr. A. Goecke jinete J. Salinas Bol. 3188 Pag. 31.40
2° (6) Luna Negra 51 L. Toro Bol. 6452 Pag. 15.40
3° (4) Balafuego 54 E. Vásquez Bol. 2187 Pag. 45.80
4° (8) Chipaco 50 V. Ubilla Bol. 1777 Pag. 56.20
5° (10) Bell 48 A. Poblete Bol. 1717 Pag. 58.20
6° (3) Zante 55 O. Escobar Bol. 1585 Pag. 63
7° (1) Chiribiribin 56 G. Saavedra Bol. 3469 Pag. 28.80
8° (11) Mareita 48 E. Suárez Bol. 1931 Pag. 51.80
9° (7) Rapahue 51 R. Claveria Bol. 2576 Pag. 38.80
10° (5) Royal Mani 52 S. Azócar Bol. 1309 Pag. 76.40
11° (2) Redoblona 56 J. Toro Bol. 1590 Pag. 62.80
Total Jugado 27781 Boletos

GANADA por 2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo: 0.58 1/5 prep. A. Castro Corrieron Todos Div. E° 31.40 y E° 9; E° 7. y E° 11.20

DESARROLLO. Marcita surgió adelante. Balafuego y Bell en su siga. Ultima Luna Negra. Al derecho, Marcita, entró siempre como líder. Bell, Magarota, Balafuego, Chipaco y Rapahue más atrás. Restando 300 metros, por segunda línea, avanzó Magarota que llegó al primer lugar y tomó ventajas, imponiéndose, comodamente.

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros CLASICO

1° (11) **NATALITA,** 53 por Madara y Norita del Stud La Divisa, jinete L. Toro Bol 6449 Pag 17.20
2° (10) Prudente, 56 C. Pezoa Bol 5656 Pag 19.80
3° (2) Carril, 61 P. Ulloa Bol 1113 Pag 100.20
4° (9) Argentado, 56 L. Gutérrez Bol 1576 Pag 70.80
5° (7) La Fortune, 58 J. Salinas Bol 3533 Pag 31.60
6° (3) Manidura, 61 D. Muñoz Bol 801 Pag 139.40
7° (1) Balcebú, 61 C. Astorga Bol 3296 Pag 33.80
8° (8) Pantuflera, 58 G. Jorquera Bol 3087 Pag 36.20
9° (6) Tamborin, 61 E. Soto Bol 2106 Pag 53
10° (5) Pudeto, 61 J. Toro DESCARTADO
11° (4) Multiplicado, 61 G. Saavedra Bol 3383 Pag 33

Total jugado 31000 boletos

Ganada por ventaja apreciable y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.10 1/5 Prep. A. Breque E. Corrieron todos. DIV: E° 17.20 y E° 7.40; E° 7.60 y E° 18.60 DIV: de la dupla N° 16. E° 18.40

NOVENA CARRERA 1.000 metros 6° serie

1° (5) **CHASCONA** 52, por Zenteno y Chinta del Stud Reparo jinete R. González Bol. 2494 Pag. 42.80
2° (9) Alone 51 L. Cifuentes Bol. 761 Pag. 140.60
3° (13) Braden 49 L. Carvajal Bol. 1352 Pag. 79.20
4° (3) Armadia 53 O. Osorio DESCARTADO
5° (8) Manira 52 E. Suárez Bol. 4386 Pag. 24.40
6° (10) Colcuma 51 O. Escobar Bol. 4554 Pag. 23.40
7° (12) Quepe 50 V. Ubilla Bol. 5842 Pag. 18.40
8° (14) Cantilién 49 J. M. Aravena Bol. 1281 Pag. 83.60
9° (4) Canción Sureña 52 R. Claveria Bol. 2164 Pag. 49.40
10° (2) Anamaru 53 D. Muñoz Bol. 1314 Pag. 81.40
11° (6) Graduación 52 C. Pezoa Bol. 3058 Pag. 35
12° (1) De Boquete 54 E. Guzmán Bol. 179 Pag. 597.80
13° (15) Tver 49 R. Jaque Bol. 1863 Pag. 57.40
14° (11) Abijah 50 Jn. Gutierrez Bol. 476 Pag. 224.80
Total Jugado 29724 Boletos

GANADA por 1/2 y pesc. el 4° a 1/2 y el 5° a pesc. Tpo: 0.59 3/5. Prep: M. Velarde. No corrió Intranquila Div: E° 42.80 y E° 16; E° 35 y E° 20.60 Div: De la Dupla N° 2 E° 77.20

DESARROLLO. Colcuma salió al frente. Le siguió Canción Sureña. Braden en el lugar siguiente. Al ingresar al derecho Colcuma, Braden, Canción Sureña y Armadia estaban adelante. A 300 metros, por fuera, avanzó Chascona quien, cruzando la pista, logró llegar al primer lugar y sacar ventajas mientras mucho, pero con problemas, cargaban Alone, Braden y Armadia. Gano Chascona.

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° (3) **Viaraza** 54 por Snow Track y Viajada del Stud La La Jinete D. Muñoz Bol 3864 Pag 40
2° (7) Pool 52 C. López Bol 4594 Pag 33,80
3° (4) Archibaldo 53 G. Saavedra Bol 2746 Pag 56,40
4° (5) Seductivo 53 E. Vásquez Bol 3284 Pag 48,60
5° (11) Sens 49 R. Jaque Bol 11428 Pag 13,60
6° (1) Que Pasa 56 C. Pezoa Bol 1768 Pag 87,60
7° (8) Fonestorbo 51 J. M. Aravena Bol 2227 Pag 69,60
8° (6) Iluminado 52 E. Suárez Bol 2349 Pag 66
9° (9) Gaita 51 V. Ubilla Bol 4240 Pag 36,50
10° (13) Florecer 47 R. Claveria Pag 42
11° (12) Didia 48 J. Salinas Bol 2950 Pag 52,60

Total jugado 43038 boletos.

Ganada por 3/4 cpo. y 1.1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.59. Prep. J. Melero No corrieron Red Seal y Blue Man DIV: E° 40 y E° 13,60; E° 12 y E° 16. DIV: de la Dupla N° 2 E° 44.20.

DESARROLLO. Seductivo, Fonestorbo y Sens quedaron señalando el camino. En el derecho Pool era el líder. Sens más atrás. Por dentro cargó Viaraza que, abriéndose, se llevó a Pool y fue la ganadora. Se mantuvo el orden de la pista.

DECIMO PRIMERA CARRERA.- 1.000 metros.- 6a. serie.

1° (1) **Afán 55,** por Manipoure Ipiranga del Stud Sta. Eladia jinete E. Guzmán. Bol 3712 pag 51.
2°.- (10) Arenita 51 E. Suárez Bol 4834 Pag 39.20
3°.- (4) Bruceles 53 C. Pezoa Bol 10988 Pag 17.20
4°.- (3) Beith Sahur 54 R. Dagardia Bol 9523 Pag 19.80
5°.- (13) Fairuz 50 L. Carvajal Bol 4929 Pag 38.40
6°.- (5) Guasito 53 D. Muñoz Bol 4028 Pag 47
7°.- (8) Ponsard 52 O. Escobar Bol 6324 Pag 30
8°.- (9) Adare 51 L. Cifuentes Bol 548 Pag 345.60
9°.- (6) Comanchero 52 V. Ubilla Bol 4514 Pag 42
10°.- (14) Boom Sail 51 O. López DESCARTADO
11°.- (7) Póker de Ases 52 R. Jaque Bol 1121 Pag 169
12°.- (11) Carmen Maria 51 nJ. M. Aravena Bol 2090 Pag 90.60
13°.- (15) The Curragh 50 P. Bustos DESCARTADO
Total Jugado 52612 Boletos

ganada por cab. y 1 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5°. a 1 1/2 cpo. tpo. 0.59 1/5 prep. G. Sarmiento. no corrieron Furor y Vichita. DIV: E° 51. y E° 13.; E° 11.20 y E° 7.60 Div: de la Dupla N° 3 E° N° 42.

DESARROLLO. Afan, por dentro, tomó la dirección de las acciones mientras en su siga se colocaban, Carmen María, Beith Sahur y Arenita. Al derecho, Afan, ingresó con diferencia a su favor. En los metros fianles, en su busca, luego de cambiar de línea, salió Arenita la que fue llevada hacia afuera por Afan. No logró dominar Arenita, Afan, por cabeza, se llevó el triunfo.

LA "NUEVA EVA" CON CAN-CAN FRANCES HOY DOS FUNCIONES EN T. CAUPOLICAN

Dos funciones ofrece hoy Domingo, en Vermut a las 7 y Noche a las 10 el fabuloso espectáculo de Place Pigalle "La Nouvelle Eve" Gran Music Hall de París con 50 atracciones y el más bello conjunto de bailarinas y modelos que han visitado nuestro país. El Gran Music Hall de París ha logrado elogiosas críticas y un justificado interés de las familias de Santiago, Provincia, y extranjeras residentes que agotan las localidades del amplio y cómodo Teatro Caupolicán. El hermoso espectáculo francés que dirige Peter Jackson es un nuevo acierto de la Empresa Chilena Cóndor que retribuye al público su asistencia ofreciendo cada vez mejores y famosos espectáculos mundiales. La "Nouvelle Eve" es un espectáculo digno de verse, de belleza, esplendor plasticidad, buen gusto, y con un selecto grupo de bailarinas y modelos de una belleza impresionante.

Natalita en Llegada de Emoción

Cuarta victoria para Natalita. Una victoria de importancia: nada menos que un clásico a peso de reglamento. Se impuso a los "mayores".

Victoria para los "nuevos" que se llevaron primero y segundo lugar. El mejor "viejo" colocado fue Carril, que ocupó la tercera ubicación.

triples

TRIPLE N° 1. Se inició con un juego de 5.760 vales. En la primera válida se impuso Fraguada con un juego de 2.082 vales. Su valor inicial E° 10. En la segunda triunfó Bantu con 209 vales. Valor nominal E° 99. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

MASCOTTE	9	1.843
PATATY	4	4.147
ZAPIRON	14	1.185
LA PILA	15	1.106
LAUMAGRA	36	461
NUTMASTER	35	474
RABU	6	2.765
ESRICA	3	5.530
PRINCE D'ORIENT	4	4.147
LA CUCA	1	16.589
POTENZA	16	1.037
EMILIENNE	14	1.185
SANDRITA	48	346
TOTAL		

El dividendo de la combinación Ganadora Fraguada, Bantu y Sandrita ascendió a la suma de E° 346 Se acertaron 48 vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Fraguada, Bantu, La Pitilla. Fue acertada por 3 vales. Cada uno cobró 1.382 escudos.

TRIPLE N° 2. Se inició con un juego de 7.224 vales. En la primera válida triunfó Sandrita con un juego de 1.594 vales. Su valor nominal E° 16. En la segunda válida triunfo Yin Li con una puesta de 78 vales y un valor de E° 333. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

TENQUEHUEN	26	790
Tucán	—	—
Gino	9	2.282
Contrafuerte	17	1.208
Servio	23	893
Lady Silver	2	10.269
Melisa	0	—
No corrio	1	333
TOTAL	78	

El dividendo de la combinación ganadora Sandrita Yin Li Contrafuerte. Ascendió a la suma de E° 1.208. Se acertaron 17 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Sandrita, Yin Li, Gino. Fue acertado por 9 vales. Cada uno cobró E° 570

TRIPLE N° 3.- Se inició con un juego de 12.940 vales. En la primera válida se impuso Contrafuerte con un juego de 2.776 vales. Su valor nominal E° 17. En la segunda triunfó Frascarita con un juego de 150 vales. Su valor E° 310. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

CHIRIBIRIBIN	8	4.658
REDOBLONA	8	4.658
ZANTE	11	3.388
BALAFUEGO	15	2.484
ROYAL MANI	4	9.317
LUNA NEGRA	37	1.007
RAPAHUE	14	2.662
CHIPACO	5	7.453
MAGAROTA	32	1.165.
BELL	9	4.141
MARCITA	7	5.324
TOTAL	150	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Contrafuerte, Frascarita y Margarota Ascendió a la suma de E° 1.165. Se acertaron 32 Vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Contrafuerte, Frascarita, Luna Negra. Fue acertada por 37 vales. Cada uno cobró E° 252.

TRIPLE N° 4. Se inició con un juego de 15.182 vales. En la primera válida se impuso Magarota con un juego de 2.338 vales. Su valor nominal E° 23. En la segunda triunfó Natalita qué tenía un juego de 565 vales. Su valor nominal E° 96. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

DE BOQUETE	1	43.646
ANAMARU	18	2.423
ARMADIA		
C. SUREÑA	35	1.247
CHASCONA	47	929
GRADUACION	64	682
INTRANQUILA		
MANIRA	84	519
ALONE	9	4.849
COLCUMA	96	455
ABIJAH	6	7.274
QUEPE	124	352
BRADEN	21	2.078
CANTILIEN	24	1.818
TVER	35	1.247

El dividendo de la combinación ganadora Magarota, Natalita y Chascona ascendio a la suma de E° 929. Se acertaron 47 vales.
El dividendo a segundo lo dió la combinación Magarota, Natalita, Alone, Fue acertado por 9 vales. Cada uno cobró E° 1.212

TRIPLE N° 5. Se inició con un juego de 17.106 vales. En la primera válida triunfó Chascona con un juego de 1.198 vales. Su valor nominal E° 51. En la segunda se impuso Viaraza con una apuesta de 132 vales. En la tercera válida, los vales se canjearon de la siguiente manera:

AFAN	6	8.115
No Corrió	1	464
B. Sahur	30	1.623
Bruxeles	28	1.739
Guasito	8	6.086
Comanchero	17	2.864
P. de Ases	1	48.690
Ponsard	15	3.246
Adare	9	5.410
Arenita	13	3.745
C. Maria	5	9.738
No Corrió	—	—
Fairuz	7	6.956.
Descartado	—	—
Descartado	—	—

El Dividendo de la combinación ganadora Chascoha, Viaraza y Afán. Ascendió a la suma de E° 8.115. Se acertaron 6 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Chascona, Viaraza, Arenita. Fue acertada por 13 vales. Cada uno cobró E° 936.

La actuación de Natalita era la octava de su campaña que anota triunfos en 1.000, 1.200, 1.300 y 1.500 metros.

Se demoró algunos instantes la largada. Cuando se dio la orden de salir Manidura estaba adelante. Pantuflera, Argentado y Pudeto en su siga. El resto muy agrupados. Al comenzar a girar la curva Pudeto ganó posiciones y quedó adelante. Manidura se vio en si siga mientras a su lado se colocaba Belcebú delante de Argentado (.. la verdad es que corrían casi en una línea..) más atrás quedaban Multiplicado, La Fortune, Prudente y Pantuflera. Al fondo Tamborín con Carril.

Cuando el grupo apareció en el derecho, Pudeto seguía señalando el camino. Belcebú, que había cambiado de línea (..buscó por dentro, para luego salir a una tercera banda..) se vio segundo delante de Manidura y Multiplicado.

Restando unos 350 me[…] Belcebú dominó la situac[…] Allí, de inmediato, se vio […] Manidura no le dejaría escap[…] Por dentro, entonces, apare[…] Carril con muchos br[…] Exigió su jinete y logró qued[…] por dentro, con medio largo a […] favor. A todo esto por el me[…] Prudente avanzaba sucedie[…] lo mismo con Natalita, […] corría por la última lín[…] Carril y Prudente, en […] últimos 100 metros, continuaban luchando. Dom[…] Prudente y cuando adelant[…] su cabeza, cargó Natal[…] frente al disco, la diferen[…] por ventaja mínima, fue par[…] yegua sobre el potr[…] mientras, a medio cuer[…] terminaba tercero Car[…] delante de Manidura. P[…] los 1.200 metros, Natali[…] montada por Luis To[…] señaló 1 minuto 10 segund[…] 1/5.

Acta de Comisarios

PRIMERA CARRERA
Reclamaron: L. Toro (RAREZA) contra E. Guzmán (SINFONISTA) por cruzar a 400 metros de la meta; éste contra J. Gutiérrez (NARA) por cargarlo en el mismo lugar y L. Cifuentes (VIRNA) contra G. Jorquera (SHIVA) por cargarlo a poco de partir. Se suspendió por 10 días a J. Gutiérrez.
Dieron cuenta: A. Trujillo (LLMAJERA) y J. Gutiérrez (NARA) que zigzagueaban.

SEGUNDA CARRERA.
Reclamaron: L. Toro (MOLCADA) contra J. Duarte (MELODRAMA) éste contra S. Azócar (QUEMAZONA) por cruzar a 200 metros de la meta y C. Pezoa (ALDABA) contra L. Toro (Molcada) por cargarlo a los 200 metros corridos. El segundo reclamo desestimado y se multó en E° 100 a J. Duarte.
Dieron cuenta: Ramírez (BIG NIGHT) que se fue de punta al partir; S. Pradenas (BURLANA) que saltaba las pasadas y S. Azócar (QUEMAZONA) que se abría.

TERCERA CARRERA. Reclamó C. Ocampo (LA PILA) contra L. Gutiérrez (NUTMASTER) por cargarlo en los primeros 50 metros. Casual.
Dieron cuenta: S. Arellano (PATATY) que se paró en dos manos al partir; C. Ocampo (LA PILA) que después del contratiempo no pudo correr con los punteros; R. Sagardía (LAUMAGRA) que se abrió en los primeros metros y M. Ramírez (PRINCE D'ORIENT) que zigzagueaba.

CUARTA CARRERA. Reclamó J. Marín (LA PITILLA) contra L. Cifuentes (ZARANDILLA) por cruzarlo en los últimos 400 metros. Casual.
Dieron cuenta: C. García (ANTEA) y E. Guzmán (RUGIDORA) que se abrían; L. Toro (DORADITA) que se cargó bruscamente al partir; R. Sagardía (HABANERA) que se agotó en los últimos metros y J. Gutiérrez (MOTA) que zigzagueaba. Se notifica al preparador de RUGIDORA que deberá presentar certificado Veterinario para correrla nuevamente.

QUINTA CARRERA. Se multó en E° 50 a J. Duarte por excederse en más de 1 kg. en el peso.
Reclamó R. Clavería (GINO) contra J. M. Aravena (CONTRAFUERTE) por cargarlo en los últimos metros. Casual.
El Veterinario de turno informó que TENQUEHUEN se mancó en el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA. Reclamó O. Escobar (OVALLINA) contra E. Suárez (SMIRNA) por cargarlo en la curva. Casual.
Dieron cuenta: M. Aravena (AKARA) que se cargaba, no pudiendo correr en punta; R. Clavería (AGRADECIDO) que zigzagueaba; E. Suárez (SMIRNA) que tuvo contratiempo en la curva; J. Castillo (AIRE GUAPO) que se abrió al partir; M. Ramírez (COROLA) que zigzagueaba en los primeros metr[…] L. Rivera (TIEMPO) que [..]rrió mañoseando; L. Car[…]jal (PINCHA) que partió [li]geramente desmejorado [y] corrió encajonado en la c[ur]va y R. Sagardía (MILLARCA) que se abría.
Reclamó S. Azócar (RO[YAL] MANI) contra R. Clav[…] (RAPAHUE) por abrirlo [en] los últimos 300 metros. [Ca]sual.
Dieron cuenta: J. […] (REDOBLONA) que no respondió; y R. Clav[…] (RAPAHUE) que se abría. [Se] suspendió por 21 días a RE[DO]BLONA por su mala carrera.
Se presentó el preparador [de] REDOBLONA a manif[estar] su disconformidad con [la] conducción de su pupila.

OCTAVA CARRERA.
Reclamó C. Pezoa (PRUD[EN]TE) contra D. Muñoz (MA[NI]DURA) por abrirlo a 400 [me]tros de la meta y L. […] (NATALITA) contra G. Sa[…]dra (MULTIPLICADO) [por] abrirlo en las distancias in[…]les. Casuales.
Dieron cuenta: G. Saave[dra] (MULTIPLICADO) que cambiaba de mano y se ab[ría] G. Jorquera (PANTUFLE[RA]) que corrió encajonado los […]mos metros y E. S[oto] (TAMBORIN) que pa[rtió] desmejorado y mañoseaba.

NOVENA CARRERA.
Reclamaron: R. Gonz[ález] (CHASCONA) contra […] Ubilla (QUEPE) por carg[arla] en la curva y éste contra […] Cifuentes (ALONE) por c[ar]gar a 500 metro de la m[eta]. Casuales.
Dieron cuenta: O. Esco[bar] (COLCUMA) que pa[rtió] rezagado; J. M. Arav[ena] (CANTILIEN) que co[rrió] encajonado los últimos 100 [me]tros; J. Gutierrez (ABIJ[AH]) que partió desmejorado y abria.
Se presentó el preparador [de] GRADUACION a manife[star] su disconformidad con la ca[rre]ra de su pupila.

DECIMA CARRERA. […] multó en E° 50 a J. Toro […] exceder en más de 1 kg. p[ara] correr a ILUMINADO.
Reclamaron: C. Pezoa (Q[UE] PASA) contra E. Vásq[uez] (SEDUCTIVO) por carg[arlo] al partir y R. Jaque (SE[NS]) contra O. López (POOL) [por] abrirlo a la entrada de la [rec]ta. Casuales.
Dieron cuenta: E. Vásq[uez] (SEDUCTIVO) que se golp[eó] en el cajón al partir y se ca[rgó] en los primeros metros; O. [Ló]pez (POOL) que se abría y […] Clavería (FLORECER) [que] no pudo correr en punta, p[or]que el tren de carrera fue m[uy] rápido.

DECIMOPRIMERA CARRERA Se multó en E[…] a los preparadores de ES[…]CA, TUCAN y PONSARD [por] no entregar oportunam[ente] sus compromisos de montas.
Reclamaron: O. Esco[bar] (PONSARD) contra O. Lóp[ez] (BOOM SAIL) por abrirlo [a la] entrada de la recta; éste y […] Suárez (ARENITA) contra […] Guzmán (AFAN) por car[garlo] en la curva y abrir en los ú[lti]mos 100 metros, respe[cti]vamente. Se multó en E° 15 [a] E. Guzmán por las molest[ias] ocasionadas en la curva. Y [los] demás reclamos Casuales.
Dieron cuenta: E. Guzm[án] (AFAN) que zigzagueaba; M. Aravena (CARMEN M[A]RIA) que fue molestado [por] BOOM SAIL a 400 metros [de] la meta; P. Bustos (THE CU[RRAGH]) que partió desmejo[ra]do y R. Jaque (POKER [DE] ASES) que se fue de punta [al] partir, lo que no fue compro[ba]do.

Resultados GeneraJes del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros condicional

1° (3) **FRAGUADA** 53 por Espace Vital y Fraternite del Stud Teo jinete G. Saavedra Bol. 2297 Pag. 12
2° (11) Rareza 53 L. Toro Bol. 735 Pag. 37.60
3° (13) Sinfonista 53 E. Guzmán Bol. 266 Pag. 103.60
4° (9) Nara 49 J. Gutierrez Bol. 192 Pag. 143.60
5° (6) Lem 53 S. Pezoa Bol. 788 Pag. 35.
6° (12) Shiva 53 G. Jorquera Bol. 1521 Pag. 18.20
7° (1) Cecilville 53 C. Pezoa Bol. 693 Pag. 39.80
8° (15) Virma 53 L. Cifuentes Bol. 32 Pag. 861.80
9° (10) Pampina 53 J. Duarte Bol. 37 Pag. 745.40
10° (7) Linajera 49 A. Trujillo Bol. 143 Pag. 192.80
11° (4) Horqueta 53 E. Suárez Bol. 761 Pag. 36.20
12° (8) Lombarda 53 R. Jaque Bol. 143 Pag. 192.80
13° (14) Tinogasteña 51 R. González Bol. 21 Pag. 1.313.20
14° (5) Izar Berri 52 L. Carvajal Bol. 32 Pag. 861.80
Total jugado 7661 Boletos.

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/° cpo. el 4 a ventaja apreciable y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. 1.12 2/5 Prep. M. Rodriguez No corrió Demonice. Div. E° 12 y E° 6.40; E° 9.20 y E° 16.40 Dupla N° 3 E° 17.80

DESARROLLO. Nara y Sonfonista salieron al frente. En su siga Rareza que al llegar al derecho trató de ganar terreno buscando por dentro. Se encajonó Rareza mientras por fuera descontaba Fraguada que logró en los metros finales, llegar al primer lugar y ser la ganadora.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros Condicional.

1° (2) **BANTU** 53 por Dust Devil y Banderilla II del Stud Temple jinete O. Escobar Bol. 898 Pag. 40.80
2° (11) Moyahua 49 J. Gutierrez Bol. 102 Pag. 359.20
3° (5) Calamity 53 G. Jorquera Bol. 1926 Pag. 19
4° (15) Yorana 52 A. Poblete Bol. 179 Pag. 204.80
5° (7) Libertada 53 G. Saavedra Bol. 2297 Pag. 16
6° (1) Aldaba 53 C. Pezoa Bol. 1118 Pag. 32.60
7° (12) Quemazona 53 S. Azócar Bol. 1181 Pag. 31
8° (6) Chachita 53 E. Guzmán Bol. 44 Pag. 832.80
9° (14) Tierra Adentro 51 L. Rivera Bol. 738 Pag. 49.60
10° (8) Melodrama 53 J. Duarte Bol. 34 Pag. 11077.80
11° (9) Miss Pazuko 53 E. Suárez Bol. 419 Pag. 87.40
12° (10) Moleada 53 L. Toro Bol. 1160 Pag. 31.60
13° (3) Big Night 53 M. Ramirez Bol. 37 Pag. 990.40
14° (4) Burlana 54 S. Pradenas Bol. 47 Pag. 779.80
Total jugado 10180 Boletos.

GANADA por 2 cpos. y 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a ventaja apreciable tpo. 1.12 1/5 prep. J. Castro R. No corrió Saturnina Dvi. E° 40.80 y E° 13.20 E° 66 y E° 8.80 Dupla N° 3 E° 101.60

DESARROLLO. Libertada, Aldaba y Moyahua señalaron la ruta. Por el lado exterior avanzó Tierra Adentro y llegó al primer lugar. Moyahua se vió en su siga delante de Libertada y Calamity. Al inRESAR A LA FAJA DECI—SIVA Tierra Adentro, Moyahua, Bantu, Libertada y Calamity se vieron al frente. Por un lugar también luchaba Quemazona que a 400 metros comenzó a buscar hacia afuera. A 300 metros, cuando puntera era Moyahua, por su lado pasó Bantu. Todo muy fácil hasta conquistar el triunfo.

TERCERA CARRERA 1.000 metros. 7a. serie

1° (13) **SANDRITA 47**, por Tale of T. Cities y Ponchiquita del Stud Greco jinete L. Rivera Bol. 2593 Pag. 17.60
2° (8) Esrica 50, F. Meneses Bol. 376 Pag. 121.60
3° (6) Nutmaster 53, L. Gutierrez Bol. 1579 Pag. 29.-
4° (5) Laumagra 53, R. Sagardia Bol. 1932 Pag. 23.60
5° (12) Emilienne 48, L. Carvajal Bol. 1161 Pag. 39.40
6° (1) Mascotte 55, S. Alcaide Bol. 366 Pag. 125.-
7° (3) Zapirón 54, D. Basoalto Bol. 1333 Pag. 34.20
8° (4) La Pila 53, C. Ocampo B. 997 Pag. 45.80

CUARTA CARRERA. 1.200 metros condicional

1.- (14) **YIN LI. 51**, por Miguelete y Emisiva del Stud Bonanza Jinete R. González Bol. 670. Pag 92.80
2.- (7) La Pitilla 52, J. Marin Bol. 195 Pag 319
3.- (1) Antea 51, C. Garcia Boll 101 Pag. 616
4.- (13) Rugidora 53, E. Guzmán Bol. 2866 Pag. 21.60
5.- (3) Controversia 53, C. Pezoa Bol. 5169 Pag. 12
6.- (4) Delina 53, O. ESCOBAR Bol. 1078 Pag. 57.60
7.- (2) Artera 53, G. Jorquera Bol. 1360 Pag. 45.80
8.- (11) Ojos verdes 51, O. Osorio Bol. 434 Pag. 143.40
9.- (8) Marcotona 53, J. Duarte Bol 1729 Pag. 36
10.- (9) Marfilia 52, A Poblete Bol. 907 Pag. 68.60
11.- (12) Reserpina 52, L. Carvajal Bol. 311 Pag. 200
12.- (5) Doradita 53, L. Toro Bol. 1082 Pag. 57.40
13.- (6) Habanera 53, R. Sagardia Bol. 1097 Pag. 56.80
14.- (15) Zarandilla 53, L. Cifuentes 158 Pag. 393.80
15.- (10 Mota 49 Juan Gutierrez Bol. 124 PAG. ')¡:')
TOTAL de boletos jugados 17281

GANADA por 1 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja apreciable Tpo. 1.12 3/5 Prep. O. Lizama Corrieron todos DIV E° 92.80 y 30.60, 90 y 1.70. Dupla ganadora la N° 14 E° 50.40

DESARROLLO Artera, Rugidora y Zarandilla quedaron en los primero lugares. Apuró Zarandilla y fue la dueña del lugar de privilegio. Artera, Habanera y Rugidora en lasotras colocaciones. Al ingresar al derecho, por el medio ganó colocaciones Controversia y luego quedó dueña de la situación. Por fuera atacó Rugidora. En los metros finales con grandes energías, surgieron Yin Li, y La Pitilla, por fuera Antea, al final, ocuparon los primeros lugares. El triunfo para Yin Li

QUINTA CARRERA.- 1.900 metros.- 4a. serie.

1°.- (4) Contrafuerte 49, por Rey Claro II y Double Edition del Stud Mamoto jinete J. M. Aravena Bol 3743 Pag 15.60
2°.- (3) Gino 50 R. Claveria Bol 2537 Pag 23
3°.- (5) Servio 49 L. Toro Bol 3126 Pag 18.80
4°.- (1) Tenquehuen 57 G. Saavedra Bol 5161 Pag 11 40
5°.- (6) Lady Silver 48 L. Carvajal Bol 729 Pag 80.40
6°.- (2) Tucán 54 S. Azócar Bol 745 Pag 78.60
7°.- (7) Melisa 47 A. Trujillo Bol 229 Pag 255.80
Total Jugado 16270 Boletos

ganada por ventaja apreciable y pesc. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° a 1 1/2 ecpos. tpo. 1.56 3/5 prep. T. Jacial No corrió Zutano Div. E°n15.60 y E° 3.60, E° 10.40 DIV. de la Dupla N° 6 E° 26.60

DESARROLLO.- Cuando Tucán se quedaba como siem-5pre en el cajón, al frente quedó Servio con ventaja sobre Contrafuerte, Giño (. . al que se le había arregaldo el herraje de su mano Izquierda. .), Tenquehuen, Lady Silver. Al llegar a los 1.500 metros Gino era el líder. Se adelantaron con Contra fuerte, y al girar la curva de los 1.300 metros, ya estaban con dos largos, a su favor, que luego aumentaron a cinco, con el resto de los rivales. Tercera se veía Melisa delante de Servio. En el derecho, faltando 350 metros, Contrafuerte se acercó al puntero. Le dominó. Avanzó Servio pero no fue capaz de nada. Contrafuerte se llevó el triunfo en forma estrecha.

sexta carrera. 1.000 metros 7a. serie

1° (5) **FRASCARITA 52** por Suceso y Nevesea del Stud Siempre Azul jinete J. Salinas Bol. 1555 Pag. 60.20
2° (6) Manhur 52 C. Ocampo Bol. 1433 Pag. 65.20
3° (2) Agradecido 53 R. Claveria Bol. 2645 Pag. 35.40
4° (16) Pincha 49 L. Carvajal Bol. 3377 Pag. 27.60
5° (7) Smirna 52 E. Suárez Bol. 2736 Pag. 34.20
6° (14) Ovallina 49 O. Escobar Bol. 1360 Pag. 68.80
7° (4) Chacayal 52 H. Olguin Bol. 2374 Pag. 39.40
8° (9) Corola 51 M. Ramirez Bol. 2017 Pag. 46.40
9° (15) Patotera 49 O. Osorio Bol. 236 Pag. 396.20
10° (13) Noche Alegre 50 A. Poblete Bol. 2065 Pag. 45.20
11° (11) Millarca 51 R. Sagardia 461 Pag. 202.80
12° (1) Akara 54 J. M. Aravena Bol. 2513 Pag. 37.20
13° (12) Boedo 51 O. López Bol. 673 Pag. 139.-
14° (17) Tiempo 49 L. Rivera Bol. 117 Pag. 799.-
15° (3) Vitelia 53 D. Muñoz Bol. 1515 Pag. 61.80
16° (18) Rasgo 53 G. Saavedra DESCARTADO
17° (10) Marciano 51 J. Jaque Bol. 753 Pag. 124.20
18° (8) Aire Guapo 51 J. Castillo Bol. 140 Pag. 667.80
Total vendido 25970 boletos

GANADA por 1/2 pesc. y 1/2 cab. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. o 59 3/5 Prep. O. Aliaga, corrieron todos DIV. E° 60.20 y E° 19 E° 20 y E° 13 DIV. de la Dupla N° 2 E° 27.20

DESARROLLO. Carola señaló la dirección a seguir. Frascarita en su siga, delante de Akara, Manhur y Agradecido. Al parecer el grupo en la recta lo hizo con Frascarina que, en pleno "codo", se apoderó de la ubicación de privilegio. Nadie la alcanzó.

SEPTIMA CARRERA 1.000 metros 4° serie

1° (9) **MAGAROTA** 50, por Shearwater y Maciza del Sr. A. Goecke jinete J. Salinas Bol. 3188 Pag. 31.40
2° (6) Luna Negra 51 L. Toro Bol. 6452 Pag. 15.40
3° (4) Balafuego 54 E. Vásquez Bol. 2187 Pag. 45.80
4° (8) Chipaco 50 V. Ubilla Bol. 1777 Pag. 56.20
5° (10) Bell 48 A. Poblete Bol. 1717 Pag. 58.20
6° (3) Zante 55 O. Escobar Bol. 1585 Pag. 63
7° (1) Chiribiribin 56 G. Saavedra Bol. 3469 Pag. 28.80
8° (11) Mareita 48 E. Súárez Bol. 1931 Pag. 51.80
9° (7) Rapahue 51 R. Claveria Bol. 2576 Pag. 38.80
10° (5) Royal Mani 52 S. Azócar Bol. 1309 Pag. 76.40
11° (2) Redoblona 56 J. Toro Bol. 1590 Pag. 62.80
Total Jugado 27781 Boletos

GANADA por 2 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 0.58 1/5 prep. A. Castro Corrieron Todos Div. E° 31.40 y E° 9; E° 7. y E° 11.20

DESARROLLO. Marcita surgió adelante. Balafuego y Bell en su siga. Ultima Luna Negra. Al derecho, Marcita, entró siempre como líder. Bell, Magarota, Balafuego, Chipaco y Rapahue más atrás. Restando 300 metros, por segunda línea, avanzó Magarota que llegó al primer lugar y tomó ventajas, imponiéndose, comodamente.

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros CLASICO

1° (11) **NATALITA.** 53 por Madara y Norita del Stud La Divisa, jinete L. Toro Bol 6449 Pag 17.20
2° (10) Prudente. 56 C. Pezoa Bol 5656 Pag 19.80
3° (2) Carril. 61 P. Ulloa Bol 1113 Pag 100.20
4° (9) Argentado. 56 L. Gutérrez Bol 1576 Pag 70.80
5° (7) La Fortune. 58 J. Salinas Bol 3533 Pag 31.60
6° (3) Manidura. 61 D. Muñoz Bol 801 Pag 139.40
7° (1) Balcebú. 61 C. Astorga Bol 3296 Pag 33.80
8° (8) Pantuflera. 58 G. Jorquera Bol 3087 Pag 36.20
9° (6) Tamborin. 61 E. Soto Bol 2106 Pag 53
10° (5) Pudeto. 61 J. Toro DESCARTADO
11° (4) Multiplicado. 61 G. Saavedra Bol 3383 Pag 33

Total jugado 31000 boletos

Ganada por ventaja apreciable y 1/2 cpo. el 4° a 2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.10 1/5 Prep. A. Breque E. Corrieron todos. DIV: E° 17.20 y E° 7.40; E° 7.60 y E° 18.60 DIV. de la dupla N° 16. E° 18.40

NOVENA CARRERA 1.000 metros 6° serie

1° (5) **CHASCONA** 52, por Zenteno y Chinta del Stud Reparo jinete R. González Bol. 2494 Pag. 42.80
2° (9) Alone 51 L. Cifuentes Bol. 761 Pag. 140.60
3° (13) Braden 49 L. Carvajal Bol. 1352 Pag. 79.20
4° (3) Armadia 53 O. Osorio DESCARTADO
5° (8) Manira 52 E. Suárez Bol. 4386 Pag. 24.40
6° (10) Colcuma 51 O. Escobar Bol. 4554 Pag. 23.40
7° (12) Quepe 50 V. Ubilla Bol. 5842 Pag. 18.40
8° (14) Cantilién 49 J. M. Aravena Bol. 1281 Pag. 83.60
9° (4) Canción Sureña 52 R. Claveria Bol. 2164 Pag. 49.40
10° (2) Anamaru 53 D. Muñoz Bol. 1314 Pag. 81.40
11° (6) Graduación 52 C. Pezoa Bol. 3058 Pag. 35
12° (1) De Boquete 54 E. Guzmán Bol. 179 Pag. 597.80
13° (15) Tver 49 R. Jaque Bol. 1863 Pag. 57.40
14° (11) Abijah 50 Jn. Gutierrez Bol. 476 Pag. 224.80
Total Jugado 29724 Boletos

GANADA por 1/2 y pesc. el 4° a 1/2 y el 5° a pesc. Tpo: 0.59 3/5. Prep. M. Velarde. No corrió Intranquila Div. E° 42.80 y E° 16: E° 35 y E° 20.60 Div. De la Dupla N° 2 E° 77.20

DESARROLLO. Colcuma salió al frente. Le siguió Canción Sureña. Braden en el lugar siguiente. Al ingresar al derecho Colcuma, Braden, Canción Sureña y Armadia estaban adelante. A 300 metros, por fuera, avanzó Chascona quien, cruzando la pista, logró llegar al primer lugar y sacar ventajas mientras mucho, pero con problemas, cargaban Alone, Braden y Armadia. Gano Chascona.

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° (3) **Viaraza** 54 por Snow Track y Viajada del Stud La La Jinete D. Muñoz Bol 3864 Pag 40
2° (7) Pool 52 C. López Bol 4594 Pag 33.80
3° (4) Archibaldo 53 G. Saavedra Bol 2746 Pag 56.40
4° (5) Seductivo 53 E. Vásquez Bol 3284 Pag 48.60
5° (11) Sens 49 R. Jaque Bol 11428 Pag 13.60
6° (1) Que Pasa 56 C. Pezoa Bol 1768 Pag 87.60
7° (8) Fonestorbo 51 J. M. Aravena Bol 2227 Pag 69.60
8° (6) Iluminado 52 E. Suárez Bol 2349 Pag 66
9° (9) Gaita 51 V. Ubilla Bol 4240 Pag 36.50
10° (13) Florecer 47 R. Claveria Pag 42
11° (12) Didia 48 J. Salinas Bol 2950 Pag 52.60

Total jugado 43038 boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 0.59 Prep. J. Melero No corrieron Red Seal y Blue Man DIV. E° 40 y E° 13.60; E° 12 y E° 16. DIV. de la Dupla N° 2 E° 44.20.

DESARROLLO. Seductivo, Fonestorbo y Sens quedaron señalando el camino. En el derecho Pool era el líder. Sens más atrás. Por dentro cargó Viaraza que, abriéndose, se llevó a Pool y fue la ganadora. Se mantuvo el orden de la pista.

DECIMO PRIMERA CARRERA.- 1.000 metros.- 6a. serie.

1° (1) **Afán 55.** por Manipour e Ipiranga del Stud Sta. Eladia jinete E. Guzmán. Bol 3712 pag 51
2°.- (10) Arenita 51 E. Suárez Bol 4834 Pag 39.20
3°.- (4) Bruceles 53 C. Pezoa Bol 10988 Pag 17.20
4°.- (3) Beith Sahur 54 R. Dagardia Bol 9523 Pag 19.80
5°.- (13) Fairuz 50 L. Carvajal Bol 4929 Pag 38.40
6°.- (5) Guasito 53 D. Muñoz Bol 4028 Pag 47
7°.- (8) Ponsard 52 O. Escobar Bol 6324 Pag 30
8°.- (9) Adare 51 L. Cifuentes Bol 548 Pag 345.60
9°.- (6) Comanchero 52 V. Ubilla Bol 4514 Pag 42
10°.- (14) Boom Sail 51 O. López DESCARTADO
11°.- (7) Póker de Ases 52 R. Jaque Bol 1121 Pag 169
12°.- (11) Carmen Maria 51 nJ. M. Aravena Bol 2090 Pag 90.60
13°.- (15) The Curragh 50 P. Bustos DESCARTADO
Total Jugado 52612 Boletos

ganada por cab. y 1 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 0.59 1/5 prep. G. Sarmiento. no corrieron Furor y Vichita. DIV. E° 51. y E° 13.: E° 11.20 y E° 7.60 Div. de la Dupla N° 3 E° N° 42

DESARROLLO. Afan, por dentro, tomó la dirección de las acciones mientras en su siga se colocaban, Carmen Maria, Beith Sahur y Arenita. Al derecho, Afan, ingresó con diferencia a su favor. En los metros fianles, en su busca, luego de cambiar de línea, salió Arenita la que fue llevada hacia afuera por Afan. No logró dominar Arenita, Afan, por cabeza, se llevó el triunfo.

PRIMAVERA-VERANO

LA VENTA ANUAL de ropa de Señoras, caballeros y niños **A BENEFICIO DE LA SALA CUNA "SWEET"**, se llevará a efecto el Miércoles 5 y Jueves 6 de Noviembre en Avenida Holanda 151 de 10 a 19 horas.
Además habrá gran surtido de artículos para menaje de casa, artefactos eléctricos, ropa de casa, etc. Todo con poco uso y en buen estado.

LA "NUEVA EVA" CON CAN-CAN FRANCES HOY DOS FUNCIONES EN T. CAUPOLICAN

Dos funciones ofrece hoy Domingo, en Vermut a las 7 y Noche a las 10 el fabuloso espectáculo de Place Pigalle "La Nouvelle Eve" Gran Music Hall de París con 60 atracciones y el más bello conjunto de bailarinas y modelos que han visitado nuestro país. El Gran Music Hall de París ha logrado elogiosas críticas y un justificado interés de las familias de Santiago, Provincia, y extranjeras residentes que agotan las localidades del amplio y cómodo Teatro Caupolicán. El hermoso espectáculo francés que dirige Peter Jackson es un nuevo acierto de la Empresa Chilena Cóndor que retribuye al público su asistencia ofreciendo cada vez mejores y famosos espectáculos mundiales. La "Nouvelle Eve" es un espectáculo digno de verse, de belleza, esplendor plasticidad, buen gusto, y con un selecto grupo de bailarinas y modelos de una belleza impresionante.

Natalita en Llegada de Emoción

Cuarta victoria para Natalita. Una victoria de importancia: nada menos que un clásico a peso de reglamento. Se impuso a los "mayores".

Victoria para los "nuevos" que se llevaron primero y segundo lugar. El mejor "viejo" colocado fue Carril, que ocupó la tercera ubicación.

La actuación de Natalita era la octava de su campaña que anota triunfos en 1.000, 1.200, 1.300 y 1.500 metros.

Se demoró algunos instantes la largada. Cuando se dio la orden de salir Manidura estaba adelante. Pantuflera, Argentado y Pudeto en su siga. El resto muy agrupados. Al comenzar a girar la curva Pudeto ganó posiciones y quedó adelante. Manidura se vio en si siga mientras a su lado se colocaba Belcebú delante de Argentado (. la verdad es que corrían casi en una línea.) más atrás quedaban Multiplicado, La Fortune, Prudente y Pantuflera. Al fondo Tamborín con Carril.

Cuando el grupo apareció en el derecho, Pudeto seguía señalando el camino. Belcebú, que había cambiado de línea (. buscó por dentro, para luego salir a una tercera banda.) se vio segundo delante de Manidura y Multiplicado.

Restando unos 350 me[...] Belcebú dominó la situa[...] Allí, de inmediato, se vio [...] Manidura no le dejaría escap[...] Por dentro, entonces, apare[...] Carril con muchos b[...] Exigió su jinete y logró que[...] por dentro, con medio largo [...] favor. A todo esto por el me[...] Prudente avanzaba sucedie[...] lo mismo con Natalita, [...] corría por la última [...] Carril y Prudente, en [...] últimos 100 metros, continuaban luchando Dom[...] Prudente y cuando adelan[...] su cabeza, cargó Natal[...] frente al disco, la diferen[...] por ventaja mínima, fue pa[...] yegua sobre el po[...] mientras, a medio cue[...] terminaba tercero Ca[...] delante de Manidura. P[...] los 1.200 metros, Natali[...] montada por Luis To[...] señaló 1 minuto 10 segund[...] 1/5.

triples

TRIPLE N° 1. Se inició con un juego de 5.760 vales. En la primera válida se impuso Fraguada con un juego de 2.082 vales. Su valor inicial E° 10. En la segunda triunfó Bantu con 209 vales. Valor nominal E° 99. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

MASCOTTE	9	1.843
PATATY	4	4.147
ZAPIRON	14	1.185
LA PILA	15	1.106
LAUMAGRA	36	461
NUTMASTER	35	474
RABU	6	2.765
ESRICA	3	5.530
PRINCE D'ORIENT	4	4.147
LA CUCA	1	16.589
POTENZA	16	1.037
EMILIENNE	14	1.185
SANDRITA	48	346
TOTAL		

El dividendo de la combinación Ganadora Fraguada, Bantu y Sandrita ascendió a la suma de E° 346 Se acertaron 48 vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Fraguada, Bantu, La Pitilla. Fue acertada por 3 vales. Cada uno cobró 1.382 escudos.

TRIPLE N° 2. Se inició con un juego de 7.224 vales. En la primera válida triunfó Sandrita con un juego de 1.594 vales. Su valor nominal E° 16. En la segunda válida triunfo Yin Li con una puesta de 78 vales y un valor de E° 333. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

TENQUEHUEN	26	790
Tucán	—	—
Gino	9	2.282
Contrafuerte	17	1.208
Servio	23	893
Lady Silver	2	10.269
Melisa	0	—
No corrio	1	333
TOTAL	78	

El dividendo de la combinación ganadora Sandrita Yin Li Contrafuerte. Ascendió a la suma de E° 1.208. Se acertaron 17 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Sandrita. Yin Li. Gino. Fue acertado por 9 vales. Cada uno cobró E° 570

TRIPLE N° 3.- Se inició con un juego de 12.940 vales. En la primera válida se impuso Contrafuerte con un juego de 2.776 vales. Su valor nominal E° 17. En la segunda triunfó Frascarita con un juego de 150 vales. Su valor E° 310. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

CHIRIBIRIBIN	8	4.658
REDOBLONA	8	4.658
ZANTE	11	3.388
BALAFUEGO	15	2.484
ROYAL MANI	4	9.317
LUNA NEGRA	37	1.007
RAPAHUE	14	2.662
CHIPACO	5	7.453
MAGAROTA	32	1.165.
BELL	9	4.141
MARCITA	7	5.324
TOTAL	150	

El Dividendo de la Combinación Ganadora Contrafuerte, Frascarita y Margarota Ascendió a la suma de E° 1.165. Se acertaron 32 Vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Contrafuerte, Frascarita, Luna Negra. Fue acertada por 37 vales. Cada uno cobró E° 252

TRIPLE N° 4. Se inició con un juego de 15.182 vales. En la primera válida se impuso Magarota con un juego de 2.338 vales. Su valor nominal E° 23. En la segunda triunfó Natalita que tenía un juego de 565 vales. Su valor nominal E° 96. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

DE BOQUETE	1	43.646
ANAMARU	18	2.423
ARMADIA		
C SUREÑA	35	1.247
CHASCONA	47	929
GRADUACION	64	682
INTRANQUILA		
MANIRA	84	519
ALONE	9	4.849
COLCUMA	96	455
ABIJAH	6	7.274
QUEPE	124	352
BRADEN	21	2.078
CANTILIEN	24	1.818
TVER	35	1.247

El dividendo de la combinación ganadora Magarota, Natalita y Chascona ascendio a la suma de E° 929. Se acertaron 47 vales.
El dividendo a segundo lo dió la combinación Magarota, Natalita, Alone, Fue acertado por 9 vales. Cada uno cobró E° 1.212

TRIPLE N° 5. Se inició con un juego de 17.106 vales. En la primera válida triunfó Chascona con un juego de 1.198 vales. Su valor nominal E° 51. En la segunda se impuso Viaraza con una apuesta de 132 vales. En la tercera válida, los vales se canjearon de la siguiente manera:

AFAN	6	8.115
No Corrió	1	464
B. Sahur	30	1.623
Bruxeles	28	1.739
Guasito	8	6.086
Comanchero	17	2.864
P. de Ases	1	48.690
Ponsard	15	3.246
Adare	9	5.410
Arenita	13	3.745
C. Maria	5	9.738
No Corrio	—	—
Fairuz	7	6.956
Descartado	—	—
Descartado	—	—

El Dividendo de la combinación ganadora Chascona, Viaraza y Afán. Ascendió a la suma de E° 8.115. Se acertaron 6 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Chascona, Viaraza, Arenita. Fue acertada por 13 vales. Cada uno cobró E° 936.

Acta de Comisarios

PRIMERA CARRERA
Reclamaron: L. Toro (RAREZA) contra E. Guzmán (SINFONISTA) por cruzar a 400 metros de la meta; éste contra J. Gutiérrez (NARA) por cargarlo en el mismo lugar y L. Cifuentes (VIRNA) contra G. Jorquera (SHIVA) por cargarlo a poco de partir. Se suspendió por 10 días a J. Gutiérrez.

Dieron cuenta A. Trujillo (LIMAJERA) y J. Gutiérrez (NARA) que zigzagueaban.

SEGUNDA CARRERA.- Reclamaron: L. Toro (MOLCADA) contra J. Duarte (MELODRAMA) éste contra S. Azócar (QUEMAZONA) por cruzar a 200 metros de la meta y C. Pezoa (ALDABA) contra L. Toro (Molcada) por cargarlo a los 200 metros corridos. El segundo reclamo desestimado y se multó en E° 100 a J. Duarte.

Dieron cuenta . Ramírez (BIG NIGHT) que se fue de punta al partir, S. Pradenas (BURLANA) que saltaba las pasadas y S. Azócar (QUEMAZONA) que se abría.

TERCERA CARRERA. Reclamó C. Ocampo (LA PILA) contra L. Gutiérrez (NUTMASTER) por cargarlo en los primeros 50 metros. Casual.

Dieron cuenta: S. Arellano (PATATY) que se paró en dos manos al partir; C. Ocampo (LA PILA) que después del contratiempo no pudo correr con los punteros; R. Sagardia (LAUMAGRA) que se abrió en los primeros metros y M. Ramírez (PRINCE D'ORIENT) que zigzagueaba.

CUARTA CARRERA. Reclamó J. Marín (LA PITILLA) contra L. Cifuentes (ZARANDILLA) por cruzarlo en los últimos 400 metros. Casual.

Dieron cuenta: C. García (ANTEA) y E. Guzmán (RUGIDORA) que se abrían, L. Toro (DORADITA) que se cargó bruscamente al partir; R. Sagardia (HABANERA) que se agotó en los últimos metros y J. Gutiérrez (MOTA) que zigzagueaba. Se notifica al preparador de RUGIDORA que deberá presentar certificado Veterinario para correrla nuevamente.

QUINTA CARRERA. Se multó en E° 50 a J. Duarte por excederse en más de 1 kg. en el peso.

Reclamó R. Claveria (GINO) contra J. M. Aravena (CONTRAFUERTE) por cargarlo en los últimos metros. Casual.

El Veterinario de turno informó que TENQUEHUEN se mancó en el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA. Reclamó O. Escobar (OVALLINA) contra E. Suárez (SMIRNA) por cargarlo en la curva. Casual.

Dieron cuenta: M. Aravena (AKARA) que se cargaba, no pudiendo correr en punta; R. Claveria (AGRADECIDO) que zigzagueaba; E. Suárez (SMIRNA) que tuvo contratiempo en la curva; J. Castillo (AIRE GUAPO) que se abrió al partir; M. Ramírez (COROLA) que zigzagueaba en los primeros me[...] L. Rivera (TIEMPO) que [co]rrió mañoseando; L. Ca[rva]jal (PINCHA) que partió [li]geramente desmejorado [y] corrió encajonado en la [...]va y R. Sagardía (MILLARCA) que se abría.

Reclamó S. Azocar (RO[YAL] MANI) contra R. Cla[veria] (RAPAHUE) por abrirlo [en] los últimos 300 metros [Ca]sual.

Dieron cuenta J. [...] (REDOBLONA) que [...] respondió, y R. Cla[veria] (RAPAHUE) que se abría [...] suspendió por 21 días a R[...] BLONA por su mala carrera.

Se presentó el preparador [de] REDOBLONA a manif[estar] su disconformidad con [la] conducción de su pupila.

OCTAVA CARRERA
Reclamó C. Pezoa (PRUDEN[TE]) contra D. Muñoz (MA[NI]DURA) por abrirlo a 400 [me]tros de la meta y L. [...] (NATALITA) contra G. Sa[ave]dra (MULTIPLICADO) [por] abrirlo en las distancias [fina]les. Casuales.

Dieron cuenta: G. Saav[edra] (MULTIPLICADO) que cambiaba de mano y se a[...] G. Jorquera (PANTUFLE[RA]) que corrió encajonado los [últi]mos metros y E. [...] (TAMBORIN) que pa[rtió] desmejorado y mañoseaba.

NOVENA CARRERA.
Reclamaron: R. Gonz[ález] (CHASCONA) contra [V.] Ubilla (QUEPE) por car[garlo] en la curva y éste contr[a L.] Cifuentes (ALONE) por [car]gar a 500 metro de la m[eta]. Casuales.

Dieron cuenta: O. Esc[obar] (COLCUMA) que p[artió] rezagado; J. M. Arav[ena] (CANTILIEN) que [corrió] encajonado los últimos 100 [me]tros; J. Gutierrez (ABIJ[AH]) que partió desmejorado [y] abría.

Se presentó el preparador [de] GRADUACION a manif[estar] su disconformidad con la c[...]ra de su pupila.

DECIMA CARRERA. [Se] multó en E° 50 a J. Toro [por] exceder en más de 1 kg. [al] correr a ILUMINADO.

Reclamaron: C. Pezoa (Q[UE] PASA) contra E. Vásq[uez] (SEDUCTIVO) por carg[arlo] al partir y R. Jaque (SE[NS]) contra O. López (POOL) [por] abrirlo a la entrada de la [rec]ta. Casuales.

Dieron cuenta: E. Vásq[uez] (SEDUCTIVO) que se gol[peó] en el cajón al partir y se [...] en los primeros metros; O. [Ló]pez (POOL) que se abría [...] Claveria (FLORECER) [que] no pudo correr en punta, [ya] que el tren de carrera fue [...] rápido.

DECIMOPRIMERA.- CARRERA Se multó en E[°...] a los preparadores de ES[...]CA, TUCAN y PONSARD [por] no entregar oportunam[ente] sus compromisos de montas.

Reclamaron: O. Esco[bar] (PONSARD) contra O. Ló[pez] (BOOM SAIL) por abrirlo [a la] entrada de la recta; éste [y E.] Suárez (ARENITA) contra [E.] Guzmán (AFAN) por car[garlo] en la curva y abrir en los [últi]mos 100 metros, respe[cti]vamente. Se multó en E° 15 [a] E. Guzmán por las moles[tias] ocasionadas en la curva, y [los] demás reclamos Casuales.

Dieron cuenta: E. Guzm[án] (AFAN) que zigzagueaba; [J.] M. Aravena (CARMEN M[A]RIA) que fue molestado [por] BOOM SAIL a 400 metros [de] la meta; P. Bustos (THE CU[RRAGH]) que partió desmejorado y R. Jaque (POKER [DE] ASES) que se fue de punta [al] partir, lo que no fue compro[ba]do.



Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 8ª serie B. 1.200 metros

1 (14) **TATARINA** 50 por Tolpán y Perla Famosa, del señor Salvador Valenzuelal jinete Carlos Gonzále Bol. 4.007
2.- (10) Preponderante 52, J. Castillo Bol: 8.195 Pag. 6.10
3 (13) Que risa 51, Orl. López Bol. 2.657 Pag. 18.80
4 (3) Bula Bula 53, J. M. Aravena Bol. 4.770 Pag. 10.50
5.-(6) Nitido 53, C. Ojeda Bol. 6.362 Pag. 7.90
6.- (4) Cachiporra 53, V. Bravo Bol. 1.640 Pag. 30.50
7.- (9) Polloico 52, H. Olguín Bol. 5.477 Pag. 9.10
8.- (11) El Toque 51, O. Osorio corral con preponderante
9.- (7) Una reina 53 J. Marín Bol. 7.249 Pag. 6.90
10.- (12) Razzia 52, O. Escobar Bol. 6.511 Pag. 7.70
11.- (2) Moai 54, D. Sagardía Bol. 6.533 Pag. 7.70
12.- (5) Colación 53, D. Muñoz Bol. 10.189 Pag. 4.90
13.- (8) Veta de oro 53, Edo. Soto 5.294 Pag. 9.40
14.- (1) Emilio 54, L. Gutiérrez Bol. 549 Pag. 90.90
TOTAL de boletos jugados 69.433

GANADA por 2 1/4 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo. 1.13 1/5. Corrieron todos Prep. Juan Bernal G. Dividendos E° 12.50, 3.40, 2.30, 4.70, Div. en Viña E° 11.50, 3.40, 2.70, 4.90

DESARROLLO Una Reina surgió en punta seguida por Veta de Oro, Que Risa, Polloico, Razzia y Preponderante. En los 900 Veta de Oro quedó en el primer lugar. Cerca de los 500 Preponderante estaba a la cabeza del grupo. Apenas ingresaron a la recta Tatarina dominó al lider. Se mantuvo en esa colocación hasta la meta.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Condicional

1.- (3) **DONGAVILA** 50 por Snoker y Doña Nena, del señor Hugolino Sepúlveda, jinete Patricio Herrera Bol 4.942
2.- (11) Rasgada 54, L. Gutiérrez Bol. 5.986 Pag. 6.50
3.- (6) La Notre 50, Jn. Gutiérrez Bol. 5.876 Pag. 6.70
4.- (9) Persícola 52, L. Rivera Bol. 2.380 Pag. 16.50
5.- (7) Luna Real 54, J. Castillo Bol. 11.534 Pag. 3.40
6.- (12) Saltadura 54, L. Yáñez Bol. 613 Pag. 63.90
7.- (2) Avianca 52, O. Osorio Bol. 342 Pag. 114.50
8.- (8) Mascha 54, L. Hevia Bol. 556 Pag. 70.40
9.- (16) Topetona 54, Edo. Soto Bol. 8.762 Pag. 4.60
10.- (14) Suspirona 54, J. Salinas Bol. 113 Pag. 346.50
11.- (1) Arca 54, V. Ubilla Bol. 1.642 Pag. 23.90
12.- (10) Princesa Rosa 52, R. Castro Bol. 162 Pag. 241.50
13.- (13) Suipacha 54, G. Saavedra Bol. 2.007 Pag. 19.50
14.- (4) Etruria 50, M. Grasso Bol. 107 Pag. 365.50
15.- (5) Guanica 54, C. Astorga Bol. 9.524 Pag. 4.10
TOTAL de boletos jugados 54.398

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 2 cpos. Tiempo 1.13 2/5 Retirado el (15) Tafia Prep. Oscar Lizama Div. E° 8.20, 2.50, 2.70, 2.50, Div. en Viña 6.80, 3.20, 3.50, 3.10

DESARROLLO Dongavila arrancó en punta vigilada por Mascha, Persícola, Avianca Suipacha y Topetona. En los últimos tramos se hizo presente Rasgada. La puntera no se dejó dominar y cruzó la raya con clara diferencia a su favor

TERCERA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1.- (7) **NALINDA** 50, por Naucide y Palizada, del Stud Last Feu, jinete Patricio Herrera Bol. 7.856
2.- (8) Nambira 53, J. Marín Bol. 4.534 Pag. 6.50
3.- (6) Muy Dama 54, D. Cerda Bol. 3.376 Pag. 8.70
4.- (5) Mona Mari 52, L. Murillo Bol. 1.861 Pag. 15.80
5.- (16) Zaza 54, L. Yáñez Bol. 6.578 Pag. 4.50
6.- (1) Albana 50 M. Grasso Bol. 1.484 Pag. 19.90
7.- (15) Viperia 54, G. Saavedra Bol. 8.824 Pag. 3.30
8.- (9) Purista 54, M. Alquinta Bol. 456 Pag. 64.60
9.- (10) Rascarrabia 54, J. Pacheco Bol. 737 Pag. 40.00
10.- (13) Suschán 54, O. López Bol. 482 Pag. 61.10
11.- (3) Ermitaña 54, Edo. Soto Bol. 3.228 Pag. 9.10
12.- (12) Silly Milly 50, P. Salinas Bol. 904 Pag. 32.60
13.- (11) Rauda 54, C. González Bol. 387 Pag. 76.10
14.- (2) Disfrazada 50 J. Gutiérrez Bol. 276 Pag. 106.70
TOTAL de boletos jugados 40.973

GANADA por 1 1/2 cpo el 3° a 1cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 2 cpos. Tiempo 1.14. Retirados el (4) Mary Quant y el (14) Violet Tip. Prep. Aquiles Petit. Div. E°3.80, 1.50, 1.90 2.20, Div. en Viña E° 3.70, 2, 2.50, 4.30

DESARROLLO Muy Dama salió en punta asediada por por Nambira, Ermitaña, Rauda, Nalinda y Albana. Cuando iban en los 900 Nambira relegó al segundo lugar a Muy Dama. A la entrada de la recta Muy Dama recuperó el mando, pero cien metros más adelante Nambira la volvió a dejar segunda. Faltando 200 surgió Nalinda imponiéndose con bastante facilidad.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1° (16) **Trasnochada 54**, por Señor Flors y Mil y Una Noche, del Stud Lohegrin, jinete Valentin Ubilla Bol. 17.074
2° (3) Bonne Chance 50 P. Herrera Bol. 3.985 Pag. 14.10
3° (13) Sementera 54 Edo. Soto Bol. 13.214 Pag. 4.30
4° (1) Anabel Lee 54 L. Camus Bol. 6.030 Pag. 9.30
5° (14) Serva La Bari 52 L. Murillo Bol. 4.276 Pag. 13.20
6° (12) Rosario 52 R. Castro Bol. 2.265 Pag. 24.90
7° (10) Mariem 54 G. Saavedra Bol. 1.138 Pag. 49.50
8° (5) Falconera 54 C. Astorga 15.570 Pag. 3.60
9° (8) Lynn 54 D. Cerda Bol. 1.330 Pag. 42.40
10° (6) Kalisay 54 M. Alquinta Bol. 567 Pag. 99.30
11° (11) Piluchina 52 D. Basoalto Bol. 445 Pag. 126.50
12° (4) Currucana 54 L. García Bol. 309 Pag. 182.20
13° (15) Texas Girl 52 R. González Bol. 5.268 Pag. 10.70
14° (2) Bisa 54 J. Pacheco Bol. 2.570 Pag. 21.90
15° (9) Lloroncito 53 C. Díaz Bol. 4.235 Pag. 13.30
TOTAL jugado 78.276 boletos

GANADA por 4 cpos. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a 3.1/2 cpo. el 5° a 1 cpo. el 6° a 1.1/2 cpo. 1.12.3/5. Prep. J. Bta. Castro. Retirado (7) La Saeta. Div E° 3.30 E° 2.10 E° 3.30 E° 2.20 E° 2.40. Div Viña E° 4.00 E° 2.30 E° 3.10 E° 2.20

DESARROLO. Rosario se ubicó al frente en la largada. Tras ella quedaron Currucana, Sementera, Anabel Lee, Piluchina y Serva La Bari. A la altura de l0s 900 Sementera pasó adelante. Al girar la curva Trasnochada dominó à Sementera. En los tramos finales apuró Bonne Chance. La puntera se distanció más aún la raya con amplio margen a su favor.

QUINTA CARRERA. 9ª serie 1.500 metros.

1° (10) **PENCAZO** 49 por Paddy's Point y Naida del Sr. Artemio Astudillo'' jinete L. Toro Bol. 14.044
2° (13) Waikiki 47 J. Gutierrez Bol. 505 Pag. 107.10
3° (6) Tuscelda 53 L. Cifuentes Bol. 3.798 Pag. 14.20
4° (7) Cargante 52 C. González Bol. 8.960 Pag. 6.00
5° (2) Barge 56 S. Pradenas Bol. 646 Pag. 83.70
6° (3) Campero 55 J. Marín Bol. 5.913 Pag. 9.10
7° (5) Ponciano 54 C. Ojeda Bol. 12.419 Pag. 4.40
8° (9) Tracy 50 V. Ubilla Bol. 11.592 Pag. 4.70
9° (4) El Negro 55 D. Muñoz Bol. 8.532 Pag. 6.30
10° (8) Mechero 52 P. Salinas Bol. 2.076 Pag. 26.00
11° (11) Mondragón 47 D. Sagardia Bol. 3.684 Pag. 14.90
12° (1) Asteroide 56 O. Osorio Bol. 1.320 Pag. 41.00
13° (12) Seriecita 47 J. M. Aravena Bol. 1.671 Pag. 32.40
Total jugado 75.110 Boletos.

GANADA por 1.1/4 cpo el 3° a 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1.1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cab. tiempo 1.33. Corrieron todos. Prep Guillermo Urquidi Div: E° 3.80 E° 1.80 E° 14.50 E° 3.50 Div. Viña E° 3.30 E° 1.80 E° 37.80 E° 6.40

DESARROLLO. Mechero partió adelante seguido por Seriecita, Campero, Ponciano, Cargante y Tusrelda. Cerca de los 1.200 Seriecita quedó al frente del grupo, 2° Ponciano y 3° a Campero. Pasado los 900 Ponciano tomó al mando. Al comienzo de la recta Tursrelda avanzó al sitio de honor. Faltando 200 atroplellaron Poncazo y Waikiki. Fue más efectivo Pencazo.

SEXTA CARRERA.- 7a. serie, 1.200 metros

1° (2) **MISS DIGNA,** 54 por Venerador y Amistia, del Stud Siete de Agosto, jinete Raúl Castro Bol 7258
2° (4) Doña Cargosa, 53 L. García Bol 4642 Pag 14.90
3° (9) Partesana, 50 C. González Bol 8541 Pag 8.10
4° (1) Lenguaraz, 54 L. Yañez Bol 33832 Pag 2.00
5° (8) El Name, 51 J. M. Aravena Bol 5058 Pag 13.60
6° (5) Rosa Patricia, 53 J. Castillo Bol 13931 Pag 5.00
7° (3) Montelisa, 54 J. Salinas Bol 14887 Pag 4.60
8° (7) Curanie, 51 C. Ojeda Bol 5021 Pag 13.70
9° (6) Tamerlán, 52 Edo. Soto Bol 2721 Pag 25.40
Total jugado 95891 boletos

Ganada por 1/2 pesc. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 2 1/4 cpos. Tiempo 1.12 3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Becar. Div. E° 9.50, E° 2.40, E° 3.50 y E° 2.50. Div. Viña E° 9.60, E° 2.20, E° 3.30 y E° 2.70.

DESARROLLO: Doña Cargosa asumió el mando. En su zira quedaron Partesana, Miss Digna, Curanie, Montelisa y Tamerlán. En los últimos tramos surgió Miss Digna superando estrechamente a la puntera.

SEPTIMA CARRERA 1.400 metros Clásico Premio E°13.000 al primero

1.- (9) **SHANGAICITO** 53, por Osiris y Laguna Chica, del Stud Shangaicito, jinete Carlos Astorga Bol. 3.086

2.- (8) Huinche 52, C. Pezoa Bol. 35.365 Pag. 2.30
2 3.- (11) Campanillón 50, V. Ubilla Bol. 9.071 Pag. 8.80
4.- (7) Tepual 54, V. Bravo Bol. 4.585 Pag. 17.40
5.- (12) Humus 50, J. Salinas Bol. 14.082 Pag. 5.70
6.- (13) Polirrojo 50, D. Sagardia Bol. 3.105 Pag. 25.80
7.- (4) Monge Doct 55, J. Pacheco Bol. 2.872 Pag. 27.90
8.- (1) El incandescente 62, G. Saavedra Bol. 14.760 Pag. 5.40
9.- (6) Preparado 55, Edo. Soto Bol. 5.276 Pag. 15.20
10.- (3) Belo Horizonte 58, D. Muñoz Bol. 2.714 Pag. 29.50
11.- (10) Oportuno 51, J. Castillo Bol. 5.351 Pag. 15.00
12.- (2) Alyar Fañez 59, S. Azocar Bol. 10.855 Pag. 7.40
TOTAL de boletos jugados 111.122

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 21/2 cpos. el 5° a cab y el 6° a nariz. Tiempo 1.22 4/5. Retirados el (5) Napolitano y el (14) Barthou. Prep. Oscar González Div. E° 25.90, 3.70, 1.40, 2.30, Div. en Viña E° 9.90, 3.40 1.80, 2.50

OCTAVA CARRERA 2.00 metros

1° (6) **PURO ORO** 52 por Paddy's Point e Irresistible del Stud Atajo, jinete Jorge Salinas Bol. 12.888
2° (8) Seigneur 48 R. Clavería Bol. 11.459 Pag. 7.30
3° (7) log roño 49 L. Toro Bol. 18.970 Pag. 4.40
4° (3) Scamp 55 D. Muñoz Bol. 5.548 Pag. 15.20
5° (5) Eolo 53 G. Saavedra Bol. 53.224 Pag. 1.60
6° (4) Perceo 54 V. Ubilla Bol. 2.758 Pag. 30.50
7° (2) Esteral 57 J. Pacheco Bol. 4.509 Pag. 18.70
8° (1) Pisoton 58 C. Astorga Bol. 7.657 Pag. 11.00
Total Jugado 116.913 Boletos

GANADA por 1/2 cab. el 3° a 2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. el 5° a 9 cpos. y el 6° a 2 cpos. tiempo 2.05 Corrieron Todos Pre. Juan Melero. Div. E° 6.50 E° 1.70 E° 1.50 E° 1.30 Div. Viña E° 5.70 E° 1.60 E° 1.50 E° 1.40

DESARROLLO. Logroño surgió al frente seguido por Scamp, Puro Oro y Seigneur. Así pasaron por primera vez frente a la meta. Este orden se mantuvo hasta 900, sitio donde Puro Oro se ubicó segundo. A la entrada de la recta Puro Oro pasó al cabeza del grupo 1. En los últimos metros avanzó Seigneur sin dar alcance.

NOVENA CARRERA.- 8a. serie A, 1.200 metros.

1° (16) Adulona 50 por Achernar y Adulis, del Stud Demele, jinete L. Murillo Bol 8.336
2° (4) Huicano 53 C. González Bol 24.714 Pag 4.90
3° (1) Colignón 54 L. Yañez Bol 3.290 Pag 36.40
4° (5) Pindaro 53 J. Castillo en corral con huicano
5° (6) Ludmilla 53 J. Salinas Bol 18.767 Pag 6.40
6° (8) Chez Bon Bon 52 P. Bustos Bol 2.654 Pag 45.20
7° (14) María Margarita 51 P. Salinas Bol 8.330 Pag 14.40
8° (15) Uruguay 51 C. Ojeda Bol 14.064 Pag 8.50
9° (9) El Nogal 52 D. Cerda Bol 9.886 Pag 12.10
10° (7) Serruco 53 B. García Bol 27.573 Pag 4.30
11° (2) Mercado Persa 54 D. Muñoz Bol 23.495 Pag 5.10
12° (13) El Puma 51 L. Hevia Bol 12.116 Pag 9.90
13° (11) El Chone 51 A. Poblete Bol 2.804 Pag 42.80
14° (*3) Pailón 54 Jn. Salinas Bol 21.471 Pag 5.60
Total Jugado 166.599 Boletos.

Ganada por 1 pesc. el 3° a 1 cab. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 1.1/4 cpo el 6° a 1.1/4 cpo Tiempo 1.13.2/5 Prep. D. López. Retirados (10) Lipela (12) El Fortín Div E° 14.40 E° 5.70 E° 16.40 E° 14.20. Div Viña E° 10.70 E° 4.30 E° 11.80 E° 11.10

DESARROLLO: El Nogal estuvo a la delantera seguido de Chez Bon Bon, Pailón y Pindaro. En los 900 metros Adulona se ubicó en tercer lugar. Al girar la curva, avanzaron Adulona,, Colignon y Huicano, siendo más efectiva la pupila de López que sacó pescuezo de ventaja a sus rivales.

DECIMA CARRERA. 6a. serie. 1.200 metros.

1° (1) **Bessis** 54 por Latido y Black Cap. del Stud "Jessica"; Jinete: D. Cerda Bol 15258
2° (8) Taria 53 D. Muñoz Bol 24968 Pag 4.30
3° (4) Miletun 54 C. Astorga Bol 9856 Pag 10.80
4° (10) Ramonacho 52 O. López Bol 10206 Pag 10.50
5° (14) Coigue 51 H. Olguín Bol 1577 Pag 61.60
6° (6) Raviera 53 M. Ramírez Bol 4046 Pag 2640
7° (7) Sor Quimera 53 J. Latorre Bol 3314 Pag 32.20
8° (9) Asteria 52 R. García corral con Ramonacho
9° (13) Biyey Bol
9° (13) Biyey 51 Edo. Soto Bol 7492 Pag 14.20
10° (2) Diablo Fuerte 54 C. Díaz Bol 7140 Pag 14.90
11° (11) Ramillero 52 C. González Bol 6777 Pag 15.70
12° (5) Soberbio 54 S. Pradenas Bol 12413 Pag 8.60
13° (3) Kalunga 54 V. Bravo Bol 21077 Pag 5.10
14° (15) Douglas 51 J. M, Aravena Bol 14189 Pag 7.50
15° (12) Trinquetilla 52 V. Ubilla Bol 9911 Pag 10.80

Total jugado 148.224 boletos

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 3 cpos. el 4° a 3.1/2 cpos. el 5° a 3/4 cpos. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a pesc. Tiempo 1.12.2/5. Corrieron todos Prep. Juan Bernal Div E° 7.00 E° 2.60 E° 2.50 E° 4.60 Div Viña E° 10.80 E° 3.30 E° 2.30 E° 2.60

DESARROLLO. Taria tomó la punta, seguida de Miletún, Douglas y Ramillero. En plena curva, Bessie se ubicó en segundo lugar, para pasar al frente en tierra derecha y derrotar a Taria en buena forma.

UNDECIMA CARRERA. 3a. serie 1.5000 metros

1° (9) **ALIFAR** 48 por Chivalric y Curragh, del Stud Mialichia, jinete jinete Jorge Castillo Bol. 29.417
2° (4) Pontoni 53 C. Astorga Bol. 65.274 Pag. 1.70
3° (11) Bastonero 47 J. M. Aravena Bol. 18.696 Pag. 6.10
4° (10) Rongoso 48 D. Sagardia Bol. 3.077 Pag. 36.80
5° (8) Notable 50 A. Poblete 3.287 Pag. 34.50
6° (5) Tigrecito 52 H. Olguín Bol. 7.560 Pag. 15.00
7° (3) Espadachin 54 E. Guajardo Bol. 9.729 Pag. 11.60
8° (6) Herculina 50 J. Salinas Bol. 11.464 Pag. 9.90
9° (2) Caligula 55 J. Pacheco Bol. 4.005 Pag. 28.30
10° (7) Naquever 50 R. Claveria Bol. 4.828 Pag. 23.50
11° (1) Mont Louis 56 L. Yañez corral con Caligula......
Total vendido 157.337 boletos

Ganada por 5.1/2 cpos. el 3° á 3/4 cpo. el 4° a cab. el 5° á 2.1/2 cpos y el 6° á 3/4 cpo. tiempo 1.30.1/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vial D.v. E° 3.80 E° 1.20 E° 1.10 E° 1.30. Div. Viña % 6. E° 1.50 E° 1.20 E° 1.40.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 5a. serie 1.500 metros

1.- (11) **Cougar 51 por** Tale of Two Cities y Cindy Lou, del Stud Enano, jinete Jorge Salinas Bol. 55.084
2.- (7) Economist 52 D. Múñoz Bol. 28.908 Pag. 4.90
3.- (6) Puerto Varas 50 J. M. Aravena Bol. 18.996 Pag. 7.40
4.- (3) Acida 53 J. Pacheco Bol. 11.749 Pag. 11.90
5.- (9) Monarch 52 J. Castillo Bol. 15.476 Pag. 9.10
6.- (2) Platero 54 Edo. Soto Bol. 12.892 Pag. 10.90
7.- (5) El Prado 53 L. Murillo corral con Puerto Varas......
8.- (8) Ganimedes 52 L. Yañez Bo. 5.308 Pag. 26.40
9.- (1) Fortunon 54 D. Cerda Bol. 12.130 Pag. 11.60
10.- (12) Bridgestone 50 50 H. Olguín Bol. 3.995 Pag. 35.10
11.- (13) Penny Lane 50 R. Clavería Bol. 8.547 Pag. 16.40
12.- (14) Serpiente de Oro 50 D. Sagardia Bol. 3.559 Pag. 39.40
13.- (4) Paciente 53 L. Camus corral con Acida......
14.- (10) Candombe 51 V. Ubilla Bol. 16.191 Pag. 8.70
15.- (15) Majestuoso 47 L. Marchant Bol. 2.096 Pag. 66.90

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 194.931

GANADA por 7 cpos. el 3° a pesc. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 1/2 Nariz Corrieron todos Tiempo 1.30.2/5 Prep. Alvaro Breque. Div E° 2.50, 1.70, 2.20, 2.50, DIV Viña E° 4.10, 2.40, 1.90, 2.40

DECIMO TERCERA CARRERA. 7a. serie. 1.500 metros.

1° (8) **Escollera 52 por Eyrefield** y Nelia del Stud Universitario, jinete J. M. Aravena Bol. 49.631
2° (7) Trajinero 53 Jn. Toro corral con escollera
3° (9(Chollinco 52, C. Astorga Bol. 23.382 Pag. 5.60
4° (12) Amarina 51 V. Ubilla Bol. 23.377 Pag. 5.00
5° (5) Mas nada 53, D. Sagardia Bol. 4.591 Pag. 28.40
6° (10) El Patroncito 52, C. González Bol. 9.939 Pag. 13.10
7° (3) Foresta 51, H. Olguin Bol. 8.331 Pag. 15.70
8° (4) Imahue 53, P. Salinas BOL: %:¿¿? Pag. 15.90
9° (6) Pinatra 53, D. Muñoz Bol. 23.943 Pag. 5.40
10° (11) Magnifica 52, D. Cerda Bol. 23.079 Pag. 5.70
11° (1) Pappone 54, D. Herrera Bol. 6.715 Pag. 19.40
12° (2) Badulaque 53, J. Castillo corral con Foresta...
TOTAL boleto 181.212

GANADA por pesc. el 3° a 9 cpos. el 4° a 2. 1/2 cpos. el 5a. a 3 cpos. y el 6° a 2.1/4 cpo. tiempo 1.31 Corrieron todos . Prep. Augusto Breque E. Div. del corral Escollera Trajinero E° 2.60 E° 2.60 E° 1.90 E° 2.- Div. Viña E° 3.40 E° 2.60 E° 2.40 E° 2.-

Sorprendió Shangaicito

Golpeando duramente a la cátedra se impuso ayer Shangaicito en la prueba central de La Palma, corrida sobre 1.400 metros.

El ganador completa con este triunfo siete victorias durante tres años de campaña, y eleva sus háberes hasta E° 57.970.

LA CARRERA

Campanillón "picó" al frente pero fue desplazado por Preparado que se adelantó a Shangaicito, Campanillón, Belo Horizonte, Pelirrojo y Humus. Ultimo actuaba Oportuno.

En los 900 metros, Shangaicito pasó resueltamente a la delantera, pero corridos cien metros estaba nuevamente Preparado en la vanguardia. Al promediar la curva, otra vez volvió a la delantera Shangaicito que puso dos cuerpos sobre Preparado, Campanillón, Humus y Pelirrojo.

El puntero entró a lo derecho con mucha comodidad. Desde el fondo avanzó Huinche, pero lo hizo caracoleando y sorteando rivales, sin transformarse en rival de cuidado.

La meta sorprendió al ganador con 3 1/2 cpos., de ventaja sobre Huinche, mientras tercero se ubicaba Campanillón a 3/4 cpo. Cuarto fue Tepual a 2 1/2 cpos., Quinto, Humus, a la cabeza. Sexto, Pelirrojo. Décimo, Belo Horizonte. Undécimo, Oportuno, y último Alvar Fañez.

El tiempo del ganador fue de 1.22 4/5, que está en un quinto del record de la distancia, señalado por Incendio.

triples

TRIPLE N° 1. Se jugaron 6.475 vales. En la primera válida se impuso el N° 14 TATARINA con 431 vales (valor nominal: E° 54.10). En la segunda válida venció el N° 3 DONGAVILA con 50 vales (valor nominal: E° 451.10). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1) ALBANA: 0 vales; 2) DISFRAZADA: 0 vale; 3) ERMITAÑA: 3 vales; 4) MARY QUANT: no corrió (tenía dos vales, cada uno cobra el valor nominal) 5) MONA MARI: 5 vales; 6) MUY DAMA: 3 vales; 7) NALINDA: 9 vales; 8) NAMBIRA: 6 vales; 9) PURISTA: 0 vales; 10) RASCARRABIAS: 0 vales; 11) RAUDA: 0 vales; 12) SILLY MILLY: 0 vale; 13) SUSCHAM: 1 vale ; 14) VIOLET TIP no corrió; 15) VIPERIA: 13 vales; 16) ZAZA: 5 vales. La combinación TATARINA, DONGAVILA, NALINDA, con 2 vales diu E° 1.804.20 a primero. El N° 8 NAMBIRA: con 6 vales pagó E° 676.60 a segundo.

TRIPLE N° 2. Se inició con 4.136 vales. En la primera válida ganó el N° 7 NALINDA con 924 vales (valor nominal: E° 16.20). En la segunda válida venció el N° 16 TRASNOCHADA con 231 vales (valor nominal: E° 64.10). En la última válida los vales fueron canjeados así: 1) ASTEROIDE: 6 vales; 2) BARGE: 3 vales; 3) CAMPERO: 26 vales; 4) EL NEGRO: 34 vales; 5) PONCIANO: 29 vales; 6) TUSRELDA: 23 vales; 7) CARGANTE: 26 vales; 8) MECHERO: 6 vales; 9) TRACY: 36 vales; 10) PENCAZO 33 vales; 11) MONDRAGON: 5 vales; 12) SERIECITA: 2 vales; 13) WAIKIKI: 2 vales; La combinación NALINDA, TRASNOCHADA, PENCAZO con 33 vales abonó E° 358.90 a primero. El N° 13 WAIKIKI con 2 vales dio E° 1.480.30 a segundo.

TRIPLE N° 3. Entraron en juego 6.870 vales. En la primera válida venció el N° 10 PENCAZO con 1.072 vales (valor nominal: E° 23.10). En la segunda válida se impuso el N° 2 MISS DIGNA con 58 vales (valor nominal: E° 426.40). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) EL INCANDESCENTE: 6 vales; 2) ALVAR FAÑEZ: 7 vales; 3) BELO HORIZONTE: 2 vales; 4) MONGE DOCT: 1 vale; 5) NAPOLITANO: no corrió; 6) PREPARADO: 4 vales; 7) TEPUAL: 4 vales; 8) HUINCHE: 19 vales; 9) CHANGAICITO: 3 vales; 10) OPORTUNO: 1 vale ; 11) CAMPANILLON: 2 vales; 12) HUMUS: 7 vales; 13) PELIRROJO: 2 vales; 14) BARTHUO: no corrió. La combinación PENCAZO, MISS DIGNA, SHANGAICITO con 3 vales dio E° 6.595.20 a primero. El N° 8 HUINCHE con 19 vales pagó E° 260.30 a segundo.

TRIPLE N° 4 Iniciaron el juego 9692 vales, que quedaron reducidos a 227 con el triunfo de Shagaicito. Su valor nominal E° 153.70. En la segunda válida, siguieron en juego 29 vales con un costo de E° 1.203.10. En la tercera, estos vales se canjearon así: (1) Colingnon, 0; (2) Mercado Persa, 3; (3) Pailón, 3; (4) Huicano, 0; (5) Pindaro, 4; (6) Ludmilla, 4; (7) Serruco, 6; (8) Chez Bon Bon, 0; (9) El Nogal, 0; (11) El Chone, 1; (13) El Puma, 0; (14) María Margarita, 2; (15) Uruguay, 5; (16) Adulona, 1. La combinación, Shangaicito, Puro Oro, Adulona, dio E° 27.913. El segundo lugar con Pindaro: diu E° 1.744.50

TRIPLE N° 5 Con 15.652 vales comenzó esta triple. En la primera etapa quedaron 1.933 vales con un valor nominal de E° 20.10. En la segunda, pasaron 419 vales, con un valor de E° 134.50. En la etapa final, estos vales se canjearon así; (1) Fortunón, 27; (2) Platero, 27; (3) Acida, 7; (4) Paciente, 3; (5) El Prado, 7; (6) Puerto Varas, 34; (7) Economist, 67; (8) Ganimides, 6; (9) Monarch, 57 (10) Candombe, 39; (11) Couger 110; (12) Bridgestone, 10; (13) Penny Lane, 16; (14) Serpiente de Oro, 3; (15) Majestuoso, 5. La combinación, Bessie, Alifar, Cougat dio E° 409.80. Al segundo lugar con Economist, pagó E° 168.20.



6 - 1 a La Calera:

Católica Molió el Cemento con Goles

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Victor Aeloiza. Sin errores de bulto. Equipos: Universidad Católica (6). Vallejos; Adriazola, Laube, Lecaros y Diaz; Isella y Sarnari; Varas, Messen, Delem y Fouilloux. Entrenador: José Pérez. Unión Calera (1). Di Meglio; Concha, Alegre, A. González y A. Mesías; Duarte y Tapia; Betta, Grisseti, Grafiña y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat.

Cambios. En Unión Calera Torres reemplazó al defensa central Alegre. Goles. En el primer tiempo, a los 23 minutos, Messen para Universidad Católica; a los 26, Delem; a los 34, Messen; a los 40, Sarnari y a los 43, Delem; En la segunda etapa, a los 30, Grisseti, descuenta para Calera y a los 44, Isella estructura el 6 a 1 definitivo.

En teoría, el match entre Católica y Calera se suponía sería estrecho, parejo en cuanto a posibilidades y con un ganador — si es que lo hubiera — difícil de anticipar. Sin embargo, estas apreciaciones que tenían como fundamento el equilibrio que es dable imaginar en cuadros que participan en una misma competencia — cayeron deshechas por la realidad. Una realidad que es muy posible que no sea exacta o que esté motivada por circunstancias supuestamente imprevistas, pero que tomaron plena vigencia ayer en Santa Laura.

En el reducto hispano, el partido, prácticamente fue una exhibición del fútbol de Universidad Católica y un triste remedo de lo que suele ser normalmente Unión Calera, como expresión de conjunto más o menos organizado, más o menos claro en su esquema de juego y resueltamente animosa y agresivo. Tal vez, estas dos últimas virtudes fueron las únicas que mostró el cuadro calerano, pero que en todo caso fueron insuficientes, para compensar o paliar el tremendo déficit que acusó en cuanto a planificación de juego, especialmente en el rubro defensivo.

Favorecido por un rival que cometió un error grave cual fue adelantar su defensa hasta el medio campo, fue totalmente lógico que Universidad Católica tuviera todo a su favor para jugar libremente y llegar hasta el arco de Di Meglio una y otra vez. Esto lo aprovechó Católica con una dosis notable de eficiencia, aunque es preciso remarcar que problemas no tuvo ya que los errores cometidos por Calera, no fueron remediados en ningún momento y se centraron en torno a dos detalles: a) adelantamiento suicida de la defensa hasta el medio campo y b) indolencia o falta de "órdenes" para marcar a Isella y a Sarnari, que eran los puntos de sustentación de cada uno de los ataques del elenco universitario.

La primera circunstancia le permitió a Católica tener terreno amplio para que sus delanteros (veloces todos), se dejaran caer sobre Di Meglio, a quien prácticamente "fusilaron".

Esto, que fue el panorama del match, se acentuó en el primer tiempo, al extremo que ya a los 30 minutos el elenco católico ganaba por tres a cero. Con esta cuenta es obvio que la lucha quedó resuelta y sólo quedaba como alternativa saber a cuánto podía llegar el marcador.

En la segunda etapa se dejó estar Católica, bajó un poco Isella y como resultado se equiparó el match, pero no tanto como para hacer desaparecer las diferencias que ya estaban establecidas de modo rotundo en la fracción inicial.

Municipal 2 San Felipe 0:

Bostezos al por Mayor

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica.
PAGARON: 200 personas.
RECAUDACION: E° 640.50.
SOCIOS: Municipal 13. U. SAN Felipe 12. ARBITRO: Sergio Bustamante.
MUNICIPAL: (2): Arroyo. Tapia, Simonetti, Reyes y Zuñiga. Cantillana y Giné. González, Luna, Durán, Larredonda y Barrera.
UNION SAN FELIPE: (0) Tapia, Díaz Miranda, Quijano, y Bellavigna, Figueroa y H. López, M. López, Aiello, Saa y Valdés (Ferrera).
GOLES: Primer tiempo a los 35' abre el marcador LUNA por intermedio de tiro penal. Segundo tiempo: a los 12' Barrera, convierte en magnifica acción individual. A los 40' Luna pierde una buena ocasión de elevar la cuenta al elevar un tiro penal.

Escaso público llegó hasta la cancha de la Avenida Ecuador, como presintiendo que el encuentro que iban a animar los equipos de Municipal y San Felipe, no pasaría de ser un partido más. Y los que así pensaron no estaban equivocados.

En síntesis fue un partido carente de emoción, totalmente nulo con expresión futbolística, en que ni siquiera el ganador mostró atributos claros como para llevarse la victoria.

Everton Dejó al Audax en la Cola

Cancha: Estadio Santa Laura; Arbitro: Jorge Cruzat, bien.

EQUIPOS: Everton: (4) Bravo, Aguilar, Sanchez, Sosa y Alvarez; Martinez y M. Rojas, Durán, Bonano, (Escudero), Garro y Henry. Entrenador R. Pino. Audax Italiano (2) Godoy, Avendaño, Berly, Díaz, y Santis; Gallegos y A. Vargas; (Benedetto), Valero, Pagani, Reinoso y Nenem. Entrenador Ramiro Cortez.

GOLES: Primer Tiempo. A los 25' J. MARTINEZ al recibir pase de Bonano. A los 26' BONANO con tiro fuera del área, de media vuelta. Segundo tiempo. A los 6' REINOSO anota el primer descuento con tiro de zurda entrando al area. Un minuto más tarde PAGANI remata una bonita combinación con Reinoso. El tiro final fue por encima de la cabeza del meta Bravo. A los 35' M. ROJAS finiquita con tiro alto una jugada individual. El balón pegó en la punta del pie de Pablo Díaz engañando a Godoy. A los 41' HENRY le "robó" un balón al zaguero Avendaño que se quedó y luego resbaló posibilitando el tiro del alero bajo a un rincón.

Cuando más necesitaba Audax los puntos para salir del último lugar, pierde un partido que merecía de sobra el empate. Dos etapas diferentes. En la primera Audax llegando mucho cerca del arco de Bravo, probando puntería pero sin concretar. Everton jugando de contragolpe. Con mucha gente atrás y utilizando el pase largo y profundo. Dos cargas continuadas y los viñamerinos se encontraron con una ventaja de dos-cero inesperada. En el período final la entrada de Benedetto le dio mayor potencialidad al ataque verde que en dos minutos igualó y mantuvo una presión insistente en el campo viñamarino.

Pero . . Nenem se lesionó. Chocó con el arquero Bravo y quedó resentido de una rodilla prácticamente inmovilizado. Se perdió la velocidad por esa orilla. El marcador Aguilar se fue arriba y por ahí encontró el cuadro de la Ciudad Jardín las oportunidades para doblegar la resistencia defensiva de los itálicos. Match jugado con interés, con mucho afán de superación y con velocidad. Everton tuvo pocas oportunidades de gol y las aprovechó. Audax se procuró varias pero le faltó el remate final. Un vencedor justo.

Ganó a Lister 3 - 0:

Hasta los Amateur son Difíciles Para Naval

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PAGARON: 4.407 personas.
RECAUDACION: E°14.540.
SOCIOS: Naval: 796 Lister Rosse 13. Arbitro Ricardo Keller.
NAVAL: (3). Betinelli, Pérez, Zuleta, Hurtado y Peña, Castañeda y Becerra, Rojas, (P. Escobar) Romero, Salgado y Lara.
LISTER ROSSEL: (o). Vásquez; Lastra, R. Aravena, Hachín y Chacón, Aravena y Flores, Hormazabal, Ruiz, Verdugo y Aburto.
GOLES: A los 44' del primer tiempo, ROMERO. En el segundo periodo, a los 9' LARA y a los 44' otra vez ROMERO.

Tuvo , suerte el equipo de Naval, que se se presentarán los titulares de Lister Rossel, (que se encuentran en huelga por no pagos de sueldos), porque a pesar de anfrentar a un modesto cuadro amateur de la Liga linarense (varios no inscritos en la Asociación de fútbol) su triunfo fue difícil a pesar del marcador, lo que dejo en evidencia una vez más el mal periodo por que atraviesan los "choreros".

Gentileza del Diario La Patria de Concepción

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 8ª serie B. 1.200 metros

1 (14) **TATARINA** 50 por Tolpán y Perla Famosa, del señor Salvador Valenzuelal jinete Carlos Gonzále Bol 4 007
2.- (10) Preponderante 52. J. Castillo Bol 8 195 Pag 6 10
3 (13) Que risa 51, Orl. López Bol 2 657 Pag. 18 80
4 (3) Bula Bula 53. J. M. Aravena Bol 4 770 Pag. 10.50
5.-(6) Nitido 53. C. Ojeda Bol 6 362 Pag 7 90
(4) Cachiporra 53, V. Bravo Bol 1 640 Pag 30 50
6.- (9) Polloico 52. H. Olguín Bol 5 477 Pag 9 10
7.- (11) El Toque 51. O. Osorio corral con preponderante
8.- (7) Una reina 53 J. Marín Bol. 7 249 Pag. 6 90
9.- (12) Razzia 52. O. Escobar Bol 6 511 Pag. 7 70
10.- (2) Moai 54. D. Sagardía Bol. 6 533 Pag 7.70
11.- (5) Colación 53. D. Muñoz Bol. 10 189 Pag 4 90
12.- (8) Veta de oro 53. Edo. Soto 5 294 Pag. 9 40
13.- (1) Emilio 54. L. Gutiérrez Bol. 549 Pag. 90.90
14.-
TOTAL de boletos jugados 69 433

GANADA por 2 1/4 cpo el 3° a 4 cpos el 4° a 1/2 cpo el 5° a 1 1/4 cpo y el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo 1 13 1/5. Corrieron todos Prep Juan Bernal G. Dividendos E° 12 50, 3 40, 2 30, 4 70. Div en Viña E° 11.50, 3 40, 2.70, 4 90

DESARROLLO Una Reina surgió en punta seguida por Veta de Oro, Que Risa, Polloico, Razzia y Preponderante. En los 900 Veta de Oro quedó en el primer lugar. Cerca de los 500 Preponderante estaba a la cabeza del grupo. Apenas ingresaron a la recta Tatarina dominó al lider. Se mantuvo en esa colocación hasta la meta

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Condicional

1.- (3) **DONGAVILA** 50 por Snoker y Doña Nena, del señor Hugolino Sepúlveda, jinete Patricio Herrera Bol 4 942
2.- (11) Rasgada 54. L. Gutiérrez Bol. 5 986 Pag. 6.50
3.- (6) La Notre 50. Jn. Gutiérrez Bol. 5 876 Pag. 6 70
4.- (9) Persícola 52. L. Rivera Bol. 2 380 Pag. 16.50
5.- (7) Luna Real 54. J. Castillo Bol. 11 534 Pag. 3 40
6.- (12) Saltadura 54. L. Yáñez Bol. 613 Pag. 63 90
7.- (2) Avianca 52. O. Osorio Bol. 342 Pag. 114 50
8.- (8) Mascha 54. L. Hevia Bol. 556 Pag. 70 40
9.- (16) Topetona 54. Edo. Soto Bol. 8 762 Pag. 4 60
10.- (14) Suspirona 54. J. Salinas Bol. 113 Pag. 346 50
11.- (1) Arca 54. V. Ubilla Bol. 1 642 Pag. 23 90
12.- (10) Princesa Rosa 52. R. Castro Bol. 162 Pag. 241 50
13.- (13) Suipacha 54. G. Saavedra Bol. 2 007 Pag. 19 50
14.- (4) Etruria 50. M. Grasso Bol. 107 Pag. 365 50
15.- (5) Guanica 54. C. Astorga Bol. 9 524 Pag. 4 10
TOTAL de boletos jugados 54 398

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 2 cpos. Tiempo 1 13 2/5. Retirado el (15) Tafia Prep. Oscar Lizama Div. E° 8.20, 2.50, 2.70, 2.50. Div. en Viña 6.80, 3 20, 3 50, 3 10

DESARROLLO Dongavila arrancó en punta vigilada por Mascha, Persicola, Avianca, Suipacha y Topetona. En los últimos tramos se hizo presente Rasgada. La puntera no se dejó dominar y cruzó la raya con clara diferencia a su favor

TERCERA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1.- (7) **NALINDA** 50, por Naucide y Palizada, del Stud Last Feu, jinete Patricio Herrera Bol. 7 856
2.- (8) Nambira 53. J. Marín Bol. 4 534 Pag. 6 50
3.- (6) Muy Dama 54. D. Cerda Bol. 3 376 Pag. 8 70
4.- (5) Mona Mari 52. L. Murillo Bol. 1 861 Pag. 15.80
5.- (16) Zaza 54. L. Yáñez Bol. 6 578 Pag. 4.50
6.- (1) Albana 50 M. Grasso Bol. 1 484 Pag. 19.90
7.- (15) Viperia 54. G. Saavedra Bol. 8 824 Pag. 3 30
8.- (9) Purista 54. M. Alquinta Bol. 456 Pag. 64 60
9.- (10) Rascarrabia 54. J. Pacheco Bol. 737 Pag. 40.00
10.- (13) Suschán 54. O. López Bol. 482 Pag. 61 10
11.- (3) Ermitaña 54. Edo. Soto Bol. 3 228 Pag. 9 10
12.- (12) Silly Milly 50. P. Salinas Bol. 904 Pag. 32.60
13.- (11) Rauda 54. C. González Bol. 387 Pag. 76 10
14.- (2) Disfrazada 50 J. Gutiérrez Bol. 276 Pag. 106 70
TOTAL de boletos jugados 40 973

GANADA por 1 1/2 cpo el 3° a 1 cpo el 4° a 1 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 2 cpos. Tiempo 1 14. Retirados el (4) Mary Quant y el (14) Violet Tip. Prep. Aquiles Petit. Div. E° 3.80, 1 50, 1 90, 2 20. Div. en Viña E° 3.70, 2, 2 50, 4.30

DESARROLLO Muy Dama salió en punta asediada por por Nambira, Ermitaña, Rauda, Nalinda y Albana. Cuando iban en los 900 Nambira relegó al segundo lugar a Muy Dama. A la entrada de la recta Muy Dama recuperó el mando, pero cien metros más adelante Nambira la volvió a dejar segunda. Faltando 200 surgió Nalinda imponiéndose con bastante facilidad.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1° (16) **Trasnochada 54**, por Señor Flors y Mil y Una Noche, del Stud Lohegrin, jinete Valentín Ubilla Bol. 17 074
2° (3) Bonne Chance 50 P. Herrera Bol. 3 985 Pag. 14 10
3° (13) Sementera 54 Edo. Soto Bol. 13 214 Pag. 4.30
4° (1) Anabel Lee 54 L. Camus Bol. 6.030 Pag. 9.30
5° (14) Serva La Bari 52 L. Murillo Bol. 4 276 Pag. 13 20
6° (12) Rosario 52 R. Castro Bol. 2.265 Pag. 24 90
7° (10) Mariem 54 G. Saavedra Bol. 1 138 Pag. 49 50
8° (5) Falconera 54 C. Astorga 15.570 Pag. 3 60
9° (8) Lynn 54 D. Cerda Bol. 1.330 Pag. 42 40
10° (6) Kalisay 54 M. Alquinta Bol. 567 Pag. 99 30
11° (11) Piluchina 52 D. Basoalto Bol. 445 Pag. 126 50
12° (4) Currucana 54 L. García Bol. 309 Pag. 182 20
13° (15) Texas Girl 52 R. González Bol. 5.268 Pag. 10 70
14° (2) Bisa 54 J. Pacheco Bol. 2 570 Pag. 21 90
15° (9) Lloroncito 53 C. Díaz Bol. 4 235 Pag. 13 30
TOTAL jugado 78.276 boletos

GANADA por 4 cpos. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 3 1/2 cpo. el 5° a 1 cpo. el 6° a 1 1/2 cpo. 1 12 3/5. Prep. J. Bta. Castro. Retirado (7) La Saeta. Div E° 3 30 E° 2 10 E° 3.30 E° 2 20 E° 2 40. Div Viña E° 4.00 E° 2 30 E° 3 10 E° 2 20

DESARROLO. Rosario se ubicó al frente en la largada. Tras ella quedaron Currucana, Sementera, Anabel Lee, Piluchina y Serva La Bari. A la altura de los 900 Sementera pasó adelante. Al girar la curva Trasnochada dominó a Sementera. En los tramos finales apuró Bonne Chance. La puntera se distanció más aún la raya con amplio margen a su favor.

QUINTA CARRERA. 9ª serie 1.500 metros.

1° (10) **PENCAZO** 49 por Paddy's Point y Naida del Sr. Artemio Astudillo'' jinete L. Toro Bol. 14.044
2° (13) Waikiki 47 J. Gutierrez Bol. 505 Pag. 107.10
3° (6) Tuscelda 53 L. Cifuentes Bol. 3 798 Pag. 14.20
4° (7) Cargante 52 C. González Bol. 8 960 Pag. 6.00
5° (2) Barge 56 S. Pradenas Bol. 646 Pag. 83 70
6° (3) Campero 55 J. Marín Bol. 5 913 Pag. 9.10
7° (5) Ponciano 54 C. Ojeda Bol. 12 419 Pag. 4 40
8° (9) Tracy 50 V. Ubilla Bol. 11 592 Pag. 4 70
9° (4) El Negro 55 D. Muñoz Bol. 8 532 Pag. 6.30
10° (8) Mechero 52 P. Salinas Bol. 2 076 Pag. 26 00
11° (11) Mondragón 47 D. Sagardía Bol. 3 684 Pag. 14.90
12° (1) Asteroide 56 O. Osorio Bol. 1 320 Pag. 41.00
13° (12) Seriecita 47 J. M. Aravena Bol. 1 671 Pag. 32 40
Total jugado 75.110 Boletos.

GANADA por 1 1/4 cpo el 3° a 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cab. tiempo 1 33. Corrieron todos. Prep. Guillermo Urquidi Div: E° 3 80 E° 1 80 E° 14 50 E° 3 50 Div. Viña E° 1 30 E° 1 80 E° 37 80 E° 6 40

DESARROLLO. Mechero partió adelante seguido por Seriecita, Campero, Ponciano, Cargante y Tusrelda. Cerca de los 1 200 Seriecita quedó al frente del grupo, 2° Ponciano y 3° a Campero. Pasado los 900 Ponciano tomó al mando. Al comienzo de la recta Tursrelda avanzó al sitio de honor. Faltando 200 atropellaron Poncazo y Waikiki. Fue más efectivo Pencazo

SEXTA CARRERA.- 7a. serie, 1.200 metros

1° (2) **MISS DIGNA**, 54 por Venerador y Amistia, del Stud Siete de Agosto, jinete Raúl Castro Bol 7258
2° (4) Doña Cargosa, 53 L. García Bol 4642 Pag 14.90
3° (9) Partesana, 50 C. González Bol 8541 Pag 8.10
4° (1) Lenguaraz, 54 L. Yañez Bol 33832 Pag 2.00
5° (8) El Name, 51 J. M. Aravena Bol 5058 Pag 13.60
6° (5) Rosa Patricia, 53 J. Castillo Bol 13931 Pag 5.00
7° (3) Montelisa, 54 J. Salinas Bol 14887 Pag 4.60
8° (7) Curanie, 51 C. Ojeda Bol 5021 Pag 13.70
9° (6) Tamerlán, 52 Edo. Soto Bol 2721 Pag 25 40
Total jugado 95891 boletos

Ganada por 1/2 pesc. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 2 1/4 cpos. Tiempo 1.12 3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Becar. Div. E° 9,50, E° 2,40, E° 3.50 y E° 2,50. Div. Viña E° 9.60, E° 2.20, E° 3,30 y E° 2,70

DESARROLLO: Doña Cargosa asumió el mando. En su gira quedaron Partesana, Miss Digna, Curanie, Montelisa y Tamerlán. En los últimos tramos surgió Miss Digna superando estrechamente a la puntera

SEPTIMA CARRERA 1.400 metros Clásico Premio E° 13.000 al primero

1.- (9) **SHANGAICITO** 53, por Osiris y Laguna Chica, del Stud Shangaicito, jinete Carlos Astorga Bol. 3 086
2.- (8) Huinche 52, C. Pezoa Bol. 35 365 Pag. 2.30
2 3.- (11) Campanillón 50, V. Ubilla Bol. 9 071 Pag. 8.80
4.- (7) Tepual 54, V. Bravo Bol. 4 585 Pag. 17 40
5.- (12) Humus 50, J. Salinas Bol. 14 082 Pag. 5.70
6.- (13) Polirrojo 50, D. Sagardía Bol. 3 105 Pag. 25.80
7.- (4) Monge Doct 55, J. Pacheco Bol. 2 872 Pag. 27.90
8.- (1) El incandescente 62, G. Saavedra Bol. 14 760 Pag. 5.40
9.- (6) Preparado 55, Edo. Soto Bol. 5.276 Pag. 15.20
10.- (3) Belo Horizonte 58, D. Muñoz Bol. 2.714 Pag. 29.50
11.- (10) Oportuno 51, J. Castillo Bol. 5.351 Pag. 15.00
12.- (2) Alyar Fañez 59, S. Azocar Bol. 10.855 Pag. 7.40
TOTAL de boletos jugados 111.122

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 21/2 cpos. el 5° a cab y el 6° a nariz. Tiempo 1.22 4/5. Retirados el (5) Napolitano y el (14) Barthou. Prep. Oscar González Div. E° 25.90, 3.70, 1.40, 2.30. Div. en Viña E° 9.90, 3.40, 1.80, 2.50

OCTAVA CARRERA 2.00 metros

1° (6) **PURO ORO** 52 por Paddy's Point e Irresistible del Stud Atajo, jinete Jorge Salinas Bol. 12 888
2° (8) Seigneur 48 R. Claverla Bol. 11.459 Pag. 7.30
3° (7) log roño 49 L. Toro Bol. 18 970 Pag. 4 40
4° (3) Scamp 55 D. Muñoz Bol. 5.548 Pag. 15.20
5° (5) Eolo 53 G. Saavedra Bol. 53.224 Pag. 1.60
6° (4) Perceo 54 V. Ubilla Bol. 2.758 Pag. 30.50
7° (2) Esteral 57 J. Pacheco Bol. 4.509 Pag. 18.70
8° (1) Pisoton 58 C. Astorga Bol. 7.657 Pag. 11.00
Total Jugado 116.913 Boletos

GANADA por 1/2 cab. el 3° a 2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. el 5° a 9 cpos. y el 6° a 2 cpos. tiempo 2 05. Corrieron Todos Pre. Juan Melero. Div. E° 6 50 E° 1 70 E° 1 50 E° 1.30 Div. Viña E° 5.70 E° 1.60 E° 1.50 E° 1.40

DESARROLLO. Logroño surgió al frente seguido por Scamp, Puro Oro y Seigneur. Así pasaron por primera vez frente a la meta. Este orden se mantuvo hasta 900, sitio donde Puro Oro se ubicó segundo. A la entrada de la recta Puro Oro pasó al cabeza del grupo 1. En los últimos metros avanzó Seigneur sin dar alcance.

NOVENA CARRERA.- 8a. serie A. 1.200 metros.

1° (16) Adulona 50 por Achernar y Adulis, del Stud Demele, jinete L. Murillo Bol 8.336
2° (4) Huicano 53 C. González Bol 24.714 Pag 4.90
3° (1) Colignón 54 L. Yañez Bol 3.290 Pag 36.40
4° (5) Pindaro 53 J. Castillo en corral con huicano
5° (6) Ludmilla 53 J. Salinas Bol 18.767 Pag 6.40
6° (8) Chez Bon Bon 52 P. Bustos Bol 2.654 Pag 45.20
7° (14) María Margarita 51 P. Salinas Bol 8.330 Pag 14.40
8° (15) Uruguay 51 C. Ojeda Bol 14.064 Pag 8.50
9° (9) El Nogal 52 D. Cerda Bol 9.886 Pag 12.10
10° (7) Serruco 53 B. García Bol 27.573 Pag 4.30
11° (2) Mercado Persa 54 D. Muñoz Bol 23.495 Pag 5.10
12° (13) El Puma 51 L. Hevia Bol 12.116 Pag 9.90
13° (11) El Chone 51 A. Poblete Bol 2.804 Pag 42,80
14° (*3) Pailón 54 Jn. Salinas Bol 21.471 Pag 5.60
Total Jugado 166.599 Boletos.

Ganada por 1 pesc. el 3° a 1 cab. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 1.1/4 cpo el 6° a 1.1/4 cpo Tiempo 1.13.2/5 Prep. D. López. Retirados (10) Lipela (12) El Fortín Div E° 14.40 E° 5.70 E° 16.40 E° 14.20. Div Viña E° 10.70 E° 4.30 E° 11.80 E° 11.10

DESARROLLO: El Nogal estuvo a la delantera seguido de Chez Bon Bon, Pailón y Pindaro. En los 900 metros Adulona se ubicó en tercer lugar. Al girar la curva, avanzaron Adulona,. Colignon y Huicano, siendo más efectiva la pupila de López que sacó pescuezo de ventaja a sus rivales.

DECIMA CARRERA. 6a. serie. 1.200 metros.

1° (1) **Bessis** 54 por Latido y Black Cap. del Stud "Jessica". Jinete: D. Cerda Bol 15258
2° (8) Taria 53 D. Muñoz Bol 24968 Pag 4.30
3° (4) Miletun 54 C. Astorga Bol 9856 Pag 10,80
4° (10) Ramonacho 52 O. López Bol 10206 Pag 10,50
5° (14) Coigue 51 H. Olguín Bol 1577 Pag 61,60
6° (6) Raviera 53 M. Ramírez Bol 4046 Pag 2640
7° (7) Sor Quimera 53 J. Latorre Bol 3314 Pag 32,20
8° (9) Asteria 52 R. García corral con Ramonacho
9° (13) Biyey Bol
9° (13) Biyey 51 Edo. Soto Bol 7492 Pag 14,20
10° (2) Diablo Fuerte 54 C. Díaz Bol 7140 Pag 14,90
11° (11) Ramillero 52 C. González Bol 6777 Pag 15,70
12° (5) Soberbio 54 S. Pradenas Bol 12413 Pag 8.60
13° (3) Kalunga 54 V. Bravo Bol 21077 Pag 5,10
14° (15) Douglas 51 J. M. Aravena Bol 14189 Pag 7,50
15° (12) Trinquetilla 52 V. Ubilla Bol 9911 Pag 10,80

Total jugado 148 224 boletos

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 3 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. el 5° a 3/4 cpos. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a pesc. Tiempo 1 12.2/5. Corrieron todos Prep. Juan Bernal Div E° 7.00 E° 2.60 E° 2,50 E° 4,60 Div Viña E° 10,80 E° 3,30 E° 2.30 E° 2,60

DESARROLLO. Taria tomó la punta, seguida de Miletún, Douglas y Ramillero. En plena curva, Bessie se ubicó en segundo lugar, para pasar al frente en tierra derecha y derrotar a Taria en buena forma.

UNDECIMA CARRERA. 3a. serie 1.5000 metros

1° (9) **ALIFAR** 48 por Chivalric y Curragh, del Stud Mialichia, jinete jinete Jorge Castillo Bol. 29 417
2° (4) Pontoni 53 C. Astorga Bol. 65 274 Pag. 1 70
3° (11) Bastonero 47 J. M. Aravena Bol. 18 696 Pag. 6 10
4° (10) Rongoso 48 D. Sagardía Bol. 3.077 Pag. 36 80
5° (8) Notable 50 A. Poblete 3 287 Pag. 34.50
6° (5) Tigrecito 52 H. Olguín Bol. 7 560 Pag. 15.00
7° (3) Espadachin 54 E. Guajardo Bol. 9.729 Pag. 11 60
8° (6) Herculina 50 J. Salinas Bol. 11 464 Pag. 9 90
9° (2) Caligula 55 J. Pacheco Bol. 4.005 Pag. 28.30
10° (7) Naquever 50 R. Claveria Bol. 4.828 Pag. 23.50
11° (1) Mont Louis 56 L. Yañez corral con Caligula
Total vendido 157 337 boletos

Ganada por 5.1/2 cpos. el 3° à 3/4 cpo. el 4° a cab. el 5° à 2.1/2 cpos y el 6° à 3/4 cpo. tiempo 1 30 1/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vial D.v. E° 3.80 E° 1 20 E° 1.10 E° 1.30. Div. Viña % 6 E° 1.50 E° 1.20 E° 1.40

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 5a. serie 1.500 metros

1.- (11) **Cougar 51 por** Tale of Two Cities y Cindy Lou, del Stud Enano, jinete Jorge Salinas Bol. 55.084
2.- (7) Economist 52 D. Múñoz Bol. 28.908 Pag. 4.90
3.- (6) Puerto Varas 50 J. M. Aravena Bol. 18.996 Pag. 7.40
4.- (3) Acida 53 J. Pacheco Bol. 11.749 Pag. 11.90
5.- (9) Monarch 52 J. Castillo Bol. 15.476 Pag. 9.10
6.- (2) Platero 54 Edo. Soto Bol. 12.892 Pag. 10.90
7.- (5) El Prado 53 L. Murillo corral con Puerto Varas
8.- (8) Ganimedes 52 L. Yañez Bo. 5.308 Pag. 26.40
9.- (1) Fortunon 54 D. Cerda Bol. 12.130 Pag. 11.60
10.- (12) Bridgestone 50 50 H. Olguín Bol. 3.995 Pag. 35.10
11.- (13) Penny Lane 50 R. Claveria Bol. 8.547 Pag. 16.40
12.- (14) Serpiente de Oro 50 D. Sagardía Bol. 3.559 Pag. 39.40
13.- (4) Paciente 53 L. Camus corral con Acida
14.- (10) Candombe 51 V. Ubilla Bol. 16.191 Pag. 8.70
15.- (15) Majestuoso 47 L. Marchant Bol. 2.096 Pag. 66.90

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 194.931

GANADA por 7 cpos. el 3° a pesc. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 1/2 Nariz. Corrieron todos. Tiempo 1.30.2/5 Prep. Alvaro Breque. Div. E° 2.50, 1.70, 2.20, 2.50. DIV Viña E° 4.10, 2.40, 1.90, 2.40

DECIMO TERCERA CARRERA. 7a. serie. 1.500 metros.

1° (8) **Escollera 52 por Eyrefield** y Nelia del Stud Universitario, jinete J. M. Aravena Bol. 49.631
2° (7) Trajinero 53 Jn. Toro corral con escollera
3° (9(Chollinco 52, C. Astorga Bol. 23.382 Pag. 5.60
4° (12) Amarina 51 V. Ubilla Bol. 23.377 Pag. 5.00
5° (5) Mas nada 53, D. Sagardía Bol. 4.591 Pag. 28.40
6° (10) El Patroncito 52, C. González Bol. 9.939 Pag. 13,10
7° (3) Foresta 51, H. Olguín Bol. 8.331 Pag. 15.70
8° (4) Imahue 53, P. Salinas BOL. %¿¿? Pag. 15.90
9° (6) Pinatra 53, D. Muñoz Bol. 23.943 Pag. 5.40
10° (11) Magnífica 52, D. Cerda Bol. 23.079 Pag. 5.70
11° (1) Pappone 54, D. Herrera Bol. 6.715 Pag. 19.40
12° (2) Badulaque 53, J. Castillo corral con Foresta
TOTAL boleto 181.212

GANADA por pesc. el 3° a 9 cpos. el 4° a 2. 1/2 cpos. el 5a. a 3 cpos. y el 6° a 2.1/4 cpo. tiempo 1.31. Corrieron todos. Prep. Augusto Breque E. Div. del corral Escollera Trajinero E° 2.60 E° 2.60 E° 1.90 E° 2.- Div. Viña E° 3.40 E° 2.60 E° 2,40 E° 2.-

Sorprendió Shangaicito

Golpeando duramente a la cátedra se impuso ayer Shangaicito en la prueba central de La Palma, corrida sobre 1.400 metros.

El ganador completa con este triunfo siete victorias durante tres años de campaña, y eleva sus haberes hasta E° 57.970.

LA CARRERA

Campanillón "picó" al frente pero fue desplazado por Preparado que se adelantó a Shangaicito, Campanillón, Belo Horizonte, Pelirrojo y Humus. Ultimo actuaba Oportuno.

En los 900 metros, Shangaicito pasó resueltamente a la delantera, pero corridos cien metros estaba nuevamente Preparado en la vanguardia. Al promediar la curva, otra vez volvió a la delantera Shangaicito que puso dos cuerpos sobre Preparado, Campanillón, Humus y Pelirrojo.

El puntero entró a lo derecho con mucha comodidad. Desde el fondo avanzó Huinche, pero lo hizo caracoleando y sorteando rivales, sin transformarse en rival de cuidado.

La meta sorprendió al ganador con 3 1/2 cpos., de ventaja sobre Huinche, mientras tercero se ubicaba Campanillón a 3/4 cpo. Cuarto fue Tepual a 2 1/2 cpos., Quinto, Humus, a la cabeza. Sexto, Pelirrojo, Décimo, Belo Horizonte. Undécimo, Oportuno, y último Alvar Fañez.

El tiempo del ganador fue de 1.22 4/5, que está en un quinto del record de la distancia, señalado por Incendio.

triples

TRIPLE N° 1. Se jugaron 6.475 vales. En la primera válida se impuso el N° 14 TATARINA con 431 vales (valor nominal: E° 54.10). En la segunda válida venció el N° 3 DONGAVILA con 50 vales (valor nominal: E° 451.10). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1) ALBANA 0 vales. 2) DISFRAZADA: 0 vale. 3) ERMITAÑA: 3 vales. 4) MARY QUANT: no corrió (tenía dos vales, cada uno cobra el valor nominal) 5) MONA MARI: 5 vales; 6) MUY DAMA: 3 vales. 7) NALINDA: 9 vales; 8) NAMBIRA: 6 vales; 9) PURISTA: 0 vales; 10) RASCARRABIAS: 0 vales; 11) RAUDA: 0 vales; 12) SILLY MILLY: 0 vale; 13) SUSCHAM: 1 vale; 14) VIOLET TIP no corrió; 15) VIPERIA: 13 vales; 16) ZAZA: 5 vales. La combinación TATARINA, DONGAVILA, NALINDA, con 3 vales diu E° 1.804.20 a primero. El N° 8 NAMBIRA: con 6 vales pagó E° 676.60 a segundo.

TRIPLE N° 2. Se inició con 4.136 vales. En la primera válida ganó el N° 7 NALINDA con 924 vales (valor nominal: E° 16.20). En la segunda válida venció el N° 16 TRASNOCHADA con 231 vales (valor nominal: E° 64,10). En la última válida los vales fueron canjeados así: 1) ASTEROIDE: 6 vales; 2) BARGE: 3 vales; 3) CAMPERO: 26 vales; 4) EL NEGRO: 34 vales; 5) PONCIANO: 29 vales; 6) TUSRELDA: 23 vales; 7) CARGANTE: 26 vales; 8) MECHERO: 6 vales; 9) TRACY: 36 vales; 10) PENCAZO 33 vales; 11) MONDRAGON: 5 vales; 12) SERIECITA: 2 vales; 13) WAIKIKI: 2 vales. La combinación NALINDA, TRASNOCHADA, PENCAZO con 33 vales abonó E° 358.90 a primero. El N° 13 WAIKIKI con 2 vales dio E° 1.480.30 a segundo.

TRIPLE N° 3. Entraron en juego 6.870 vales. En la primera válida venció el N° 10 PENCAZO con 1.072 vales (valor nominal: E° 23,10). En la segunda válida se impuso el N° 2 MISS DIGNA con 58 vales (valor nominal: E° 426.40). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) EL INCANDESCENTE: 6 vales; 2) ALVAR FAÑEZ: 7 vales; 3) BELO HORIZONTE: 2 vales; 4) MONGE DOCT: 1 vale; 5) NAPOLITANO: no corrió; 6) PREPARADO: 4 vales; 7) TEPUAL: 4 vales; 8) HUINCHE: 19 vales; 9) CHANGAICITO: 3 vales; 10) OPORTUNO: 1 vale; 11) CAMPANILLON: 2 vales; 12) HUMUS: 7 vales; 13) PELIRROJO: 2 vales; 14) BARTHUO: no corrió. La combinación PENCAZO, MISS DIGNA, SHANGAICITO con 3 vales dio E° 6.595.20 a primero. El N° 8 HUINCHE con 19 vales pagó E° 260.30 a segundo.

TRIPLE N° 4. Iniciaron el juego 9692 vales, que quedaron reducidos a 227 con el triunfo de Shagaicito. Su valor nominal E° 153.70. En la segunda válida, siguieron en juego 29 vales con un costo de E° 1.203.10. En la tercera, estos vales se canjearon así: (1) Colingnon, 0; (2) Mercado Persa, 3; (3) Pailón, 3; (4) Huicano, 0; (5) Pindaro, 4; (6) Ludmilla, 4; (7) Serruco, 6; (8) Chez Bon Bon, 0; (9) El Nogal, 0; (11) El Chone, 1; (13) El Puma, 0; (14) María Margarita, 2; (15) Uruguay, 5; (16) AJulona, 1. La combinación, Shangaicito, Puro Oro, Adulona, dio E° 27.913. El segundo lugar con Pindaro dio E° 1.744.50

TRIPLE N° 5. Con 15.652 vales comenzó esta triple. En la primera etapa quedaron 1.933 vales con un valor nominal de E° 20.10. En la segunda, pasaron 419 vales, con un valor de E° 134.50. En la etapa final, estos vales se canjearon así: (1) Fortunón, 27; (2) Platero, 27; (3) Acida, 7; (4) Paciente, 3; (5) El Prado, 7; (6) Puerto Varas, 34; (7) Economist, 67; (8) Ganimides, 6; (9) Monarch, 57; (10) Candombe, 39; (11) Couger 110; (12) Bridgestone, 10; (13) Penny Lane, 16; (14) Serpiente de Oro, 3; (15) Majestuoso, 5. La combinación, Bessie, Alifar, Cougat dio E° 409.80. Al segundo lugar con Economist pagó E° 168.20

6 - 1 a La Calera:

Católica Molió el Cemento con Goles

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Víctor Aeloiza. Sin errores de bulto. Equipos: Universidad Católica (6) - Vallejos; Adriazola, Laube, Lecaros y Díaz; Isella y Sarnari; Varas, Messen, Delem y Fouilloux. Entrenador: José Pérez. Unión Calera (1). Di Meglio; Concha, Alegre, A. González y A. Mesías; Duarte y Tapia; Betta, Grisseti, Grafiña y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat.

Cambios. En Unión Calera Torres reemplazó al defensa central Alegre. Goles. En el primer tiempo, a los 23 minutos, Messen para Universidad Católica; a los 26, Delem; a los 34, Messen; a los 40, Sarnari y a los 43, Delem. En la segunda etapa, a los 30, Grisseti, descuenta para Calera y a los 44, Isella estructura el 6 a 1 definitivo.

En teoría, el match entre Católica y Calera se suponía sería estrecho, parejo en cuanto a posibilidades y con un ganador — si es que lo hubiera — difícil de anticipar. Sin embargo, estas apreciaciones que tenían como fundamento el equilibrio que es dable imaginar en cuadros que participan en una misma competencia — cayeron deshechas por la realidad. Una realidad que es muy posible que no sea exacta o que esté motivada por circunstancias supuestamente imprevistas, pero que tomaron plena vigencia ayer en Santa Laura.

En el reducto hispano, el partido, prácticamente fue una exhibición del fútbol de Universidad Católica y un triste remedo de lo que suele ser normalmente Unión Calera, como expresión de conjunto más o menos organizado, más o menos claro en su esquema de juego y resueltamente animosa y agresivo. Tal vez, estas dos últimas virtudes fueron las únicas que mostró el cuadro calerano, pero que en todo caso fueron insuficientes, para compensar o paliar el tremendo déficit que acusó en cuanto a planificación de juego, especialmente en el rubro defensivo.

Favorecido por un rival que cometió un error grave cual fue adelantar su defensa hasta el medio campo, fue totalmente lógico que Universidad Católica tuviera todo a su favor para jugar libremente y llegar hasta el arco de Di Meglio una y otra vez. Esto lo aprovechó Católica con una dosis notable de eficiencia, aunque es preciso remarcar que problemas no tuvo ya que los errores cometidos por Calera, no fueron remediados en ningún momento y se centraron en torno a dos detalles: a) adelantamiento suicida de la defensa hasta el medio campo y b) indolencia o falta de "órdenes" para marcar a Isella y a Sarnari, que eran los puntos de sustentación de cada uno de los ataques del elenco universitario.

La primera circunstancia le permitió a Católica tener terreno amplio para que sus delanteros (veloces todos) se dejaran caer sobre Di Meglio, a quien prácticamente "fusilaron".

Esto, que fue el panorama del match, se acentuó en el primer tiempo, al extremo que ya a los 30 minutos el elenco católico ganaba por tres a cero. Con esta cuenta es obvio que la lucha quedó resuelta y sólo quedaba como alternativa saber a cuánto podía llegar el marcador.

En la segunda etapa se dejó estar Católica, bajó un poco Isella y como resultado se equiparó el match, pero no tanto como para hacer desaparecer las diferencias que ya estaban establecidas de modo rotundo en la fracción inicial.

Municipal 2 San Felipe 0:

Bostezos al por Mayor

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica.
PAGARON 200 personas.
RECAUDACION E° 640.50.
SOCIOS: Municipal 13, U. SAN Felipe 12. ARBITRO: Sergio Bustamante.
MUNICIPAL (2): Arroyo, Tapia, Simonetti, Reyes y Zuñiga; Cantillana y Giné; González, Luna, Durán, Larredonda y Barrera.
UNION SAN FELIPE (0): Tapia, Díaz Miranda, Quijano y Bellavigna; Figueroa y H. López; M. López, Aiello, Saa y Valdés (Ferrera).
GOLES: Primer tiempo: a los 35' abre el marcador LUNA por intermedio de tiro penal. Segundo tiempo: a los 12' Barrera, convierte en magnífica acción individual. A los 40' Luna pierde una buena ocasión de elevar la cuenta al elevar un tiro penal.

Escaso público llegó hasta la cancha de la Avenida Ecuador, como presintiendo que el encuentro que iban a animar los equipos de Municipal y San Felipe, no pasaría de ser un partido más. Y los que así pensaron no estaban equivocados.

En síntesis fue un partido carente de emoción, totalmente nulo con expresión futbolística, en que ni siquiera el ganador mostró atributos claros como para llevarse la victoria.

Everton Dejó al Audax en la Cola

Cancha: Estadio Santa Laura; Arbitro: Jorge Cruzat, bien.

EQUIPOS. Everton, (4) Bravo, Aguilar, Sanchez, Sosa y Alvarez; Martínez y M. Rojas, Durán, Bonano, (Escudero), Garro y Henry. Entrenador R. Pino. Audax Italiano (2) Godoy, Avendaño, Berly, Díaz, y Santis; Gallegos y A. Vargas; (Benedetto), Valero, Pagani, Reinoso y Nenem. Entrenador Ramiro Cortez.

GOLES. Primer Tiempo. A los 25' J. MARTINEZ al recibir pase de Bonano. A los 26' BONANO con tiro fuera del área, de media vuelta. Segundo tiempo: A los 6' REINOSO anota el primer descuento con tiro de zurda entrando al area. Un minuto más tarde PAGANI remata una bonita combinación con Reinoso. El tiro final fue por encima de la cabeza del meta Bravo. A los 35' M. ROJAS finiquita con tiro alto una jugada individual. El balón pegó en la punta del pie de Pablo Díaz engañando a Godoy. A los 41' HENRY le "robó" un balón al zaguero Avendaño que se quedó y luego resbaló posibilitando el tiro del alero bajo a un rincón.

Cuando más necesitaba Audax los puntos para salir del último lugar, pierde un partido que merecía de sobra el empate. Dos etapas diferentes. En la primera Audax llegando mucho cerca del arco de Bravo, probando puntería pero sin concretar. Everton jugando de contragolpe. Con mucha gente atrás y utilizando el pase largo y profundo. Dos cargas continuadas y los viñamarinos se encontraron con una ventaja de dos-cero inesperada. En el período final la entrada de Benedetto le dio mayor potencialidad al ataque verde que en dos minutos igualó y mantuvo una presión insistente en el campo viñamarino.

Pero Nenem se lesionó. Chocó con el arquero Bravo y quedó resentido de una rodilla prácticamente inmovilizado. Se perdió la velocidad por esa orilla. El marcador Aguilar se fue arriba y por ahí encontró el cuadro de la Ciudad Jardín las oportunidades para doblegar la resistencia defensiva de los itálicos. Match jugado con interés, con mucho afán de superación y con velocidad. Everton tuvo pocas oportunidades de gol y las aprovechó. Audax se procuró varias pero le faltó el remate final. Un vencedor justo.

Ganó a Lister 3 - 0:

Hasta los Amateur son Difíciles Para Naval

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PAGARON 4.407 personas.
RECAUDACION: E° 14.540.
SOCIOS: Naval 796. Lister Rosse 13. Arbitro Ricardo Keller.
NAVAL (3): Betinelli, Pérez, Zuleta, Hurtado y Peña; Castañeda y Becerra; Rojas, (P. Escobar) Romero, Salgado y Lara.
LISTER ROSSEL (o): Vásquez; Lastra, R. Aravena, Hachin y Chacón; Aravena y Flores; Hormazabal, Ruiz, Verdugo y Aburto.
GOLES: A los 44' del primer tiempo, ROMERO. En el segundo período, a los 9' LARA y a los 44' otra vez ROMERO.

Tuvo suerte el equipo de Naval, que se se presentarán los titulares de Lister Rossel, (que se encuentran en huelga por no pagos de sueldos), porque a pesar de anfrentar a un modesto cuadro amateur de la Liga linarense (varios no inscritos en la Asociación de fútbol) su triunfo fue difícil a pesar del marcador, lo que dejo en evidencia una vez más el mal período por que atraviesan los "choreros".

Gentileza del Diario La Patria de Concepción

La Alianza no fué dejada por entero de mano:

América Latina no Estará Obligada a Invertir los Préstamos en EE.UU

Nixon anunció el fin de los onerosos creditos amarrados

WASHINGTON, NOV 1 (UPI). El Presidente Richard M. Nixon proclamó su política respecto a la América Latina que se basa en el apoyo de Estados Unidos a las iniciativas latinoamericanas, la implantación de tarifas preferenciales con la región y el aliento a las inversiones privadas.

Contrariamente a lo que se esperaba, Nixon no dejó de lado por completo el programa de alianza para el progreso creado por el Presidente John F. Kennedy hace ocho años, sino que, por el contrario, trató de darle mayor estatura durante su gobierno, con un nuevo lema: "Acción para el progreso de las Américas".

LAS RECOMENDACIONES DE ROCKEFELLER.

Las propuestas del Primer Mandatario estadounidense, hechas en un discruso pronunciado ante la Sociedad Interamericana de Prensa en el Hotel Washington Hilton de esta capital, se basan en parte en las recomendaciones hechas por el Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, que a pedido de Nixon llevó a cabo una extensa gira por la América Latina.

Uno de los puntos más importantes de la nueva política norteamericana es que, a partir de hoy, los Estados Unidos prestarán dinero a las Naciones del Hemisferio, pero ya no requerirán que el 90 por ciento de los fondos suministrados de esa manera sean invertidos en productos de fabricación estadounidense.

"He ordenado que a partir del primero de noviembre los dólares enviados a la América Latina por medio de la dirección para el desarrollo Internacional (AID) puedan ser empleados libremente para hacer compras, no sólo aquí sino en cualquier lugar de la América Latina", manifestó el Presidente.

REVISON TOTAL DE LA POLITICA CREDITICIA

También ordenó una revisión de "todas las otras condiciones onerosas y las restricciones sobre los préstamos de asistencia". Esta es una referencia, según se conjetura, al requerimiento de que el 50 por ciento de las compras efectuadas por la América Latina en Estados Unidos deben ser transportadas en buques de bandera norteamericana.

Para subrayar su anunciado compromiso de prestar una atención mayor a los asuntos del hemisferio, Nixon dijo que pedirá al Congreso que ascienda a subsecretario, al Secretario adjunto de Estado para los asuntos interamericanos cargo que desempeña Charles A. Meyer.

Con respecto a los aranceles aduaneros, el Primer Mandatario de Estados Unidos dijo que su país realizará una campaña en las reuniones comerciales internacionales para lograr preferencias más liberales para los países en desarrollo, incluso los de la América Latina. Recalcó que insistiría en la adopción, por los países "altamente industrializados", de "una serie más amplia de productos" sin tope alguno para las importaciones preferenciales.

En cuanto a la inversión privada, el Presidente manifestó haber ordenado que los futuros programas de ayuda norteamericana recalquen "la ayuda a la empresa privada de propiedad local (Latinoamericana) y al propio tiempo prometió que no se alentará la inversión de capitales particulares estadounidenses en los países donde no se los desea o donde "las condiciones locales los pondrían ante riesgos innecesarios".

Nixon manifestó que había basado su programa no sólo en las recomendaciones de Rockefeller sino también en el llamado "Consenso de Viña del Mar" (Reunión de Cancilleres Latinoamericanos) y en el asesoramiento de muchas figuras del hemisferio. Y añadió dramáticamente "no ofrezco promesas grandiosas ni panaceas. Lo que ofrezco es acción".

El Presidente propuso un "cambio fundamental" en la ayuda para el desarrollo del hemisferio mediante el establecimiento de un "organismo multilateral".

Por intermedio del nuevo método, dijo, "las mismas naciones latinoamericanas asumirán conjuntamente un papel primordial en el establecimiento de prioridades dentro del continente".

Señaló que "donde más urge una nueva política es en el sector comercial", donde debe tratarse de estabilizarse los ingresos procedentes de las exportaciones y, con el tiempo, incrementarlos".

Criticó directamente al Mercado Común Europeo y recalcó que la América Latina debe "contar con acceso a los crecientes mercados del mundo industrializado", y para hacer "práctico y hacedero de inmediato tal acceso", propuso las medidas siguientes:

Encabezar un vigoroso esfuerzo para reducir las barreras no arancelarias al comercio.

Apoyar un aumento en la ayuda técnica y financiera destinada a promover la expansión del comercio latinoamericano.

Respaldar el establecimiento, dentro del sistema interamericano, de procedimientos regulares para celebrar consultas previas relacionadas con el intercambio comercial.

Propugnar vigorosamente en los foros mundiales un sistema liberal de preferencias arancelarias generalizadas.

Procurar que se elimine la discriminación contra los productos de América Latina.

Procurar que se eliminen las inicuas "preferencias" inversas" contra los países del hemisferio occidental.

En lo que a Estados Unidos concierne, el Presidente anunció que, a partir mañana, los dólares prestados a la América Latina por medio de la Dirección de Desarrollo Internacional carecerán de limitaciones de uso, o sea que América Latina podrá comprar con esos dólares donde le sea más conveniente.

EL CABLE DIFERENTE

EL ZORRO: ¿Si otros pueden por qué yo nó?

WAREHAM (Gran Bretaña), 1 (UPI) — Peritos del Ministerio de Agricultura investigan el misterio de tres zorros borrachos que fueron encontrados cerca de un gallinero en una hacienda local.

Dos de ellos se alejaron bamboleándose y el otro cayó muerto en el lugar ... y ni siquiera habían atacado a las gallinas.

MANEJO DESCUIDADO DE UNA ARAÑA

LEICESTER (Gran Bretaña), 1 (UPI) — Mary Donaldson, de 17 años de edad, fue detenida por manejar su coche descuidadamente.

La jovencita dijo al juez que había chocado al coche que iba delante, porque una araña se le paro en la frente y la puso nerviosa.

El magistrado le impuso una multa de 10 libras esterlinas (24 dólares).

REACCIONES ANTE EL DISCURSO DE NIXON

ARGENTINA: Aporte útil
CHILE: Planteamiento saludable.
ECUADOR: Canales multilaterales
PERU: Nada bajó nuevo el sola

WASHINGTON, 1 (UPI) — La Argentina, calificando como "un aporte útil" la nueva política de Estados Unidos hacia la América Latina definida anoche por el Presidente Richard M. Nixon, fue el primer país en pronunciarse oficialmente sobre el mensaje del mandatario norteamericano, mientras otros gobiernos de la región declinaban dar una opinión inmediata para estudiar más profundamente su contenido.

El Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan B. Martín, dijo que "el Presidente Nixon anunció una actitud de disposición para la acción" y que ello también revelaba "una apertura del diálogo con un criterio y respeto mutuo".

El Gobierno del Perú, por su parte, guardó silencio inicialmente sobre el importante discurso pronunciado por Nixon en la clausura de las deliberaciones de la asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa. El Ministro de Economía, General Francisco Morales Bermúdez, declinó opinar sobre el mensaje hasta que pudiera leerlo.

El Secretario General del Partido Aprista, Armando Villa-Nueva del Campo, prefirió también esperar hasta "analizar con serenidad".

POCO NOVEDOSOS

El discurso antes de pronunciarse. El ex vicepresidente peruano y Secretario General del Partido Popular Cristiano, Mario Polar Ugarte, empero, encontró interesante las palabras de Nixon a pesar, dijo, que los planteamientos que hacía no eran "mayormente novedosos", parece que quiere liberalizar los préstamos", agregó. Elogió también a la Alianza para el Progreso, atribuyendo su fracaso a que "los países latinoamericanos no han hecho los esfuerzos necesarios y Estados Unidos nó dio la ayuda financiera en la medida y volúmen que se esperaba".

En Santiago, el Rector de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa, declaró hoy que el discurso es "el preámbulo de su política de mayor Integración Américana".

"La disposición de Nixon, en caso de materializarse, puede contribuir a modificar la mentalidad aislacionista que ha venido evidenciándose en la acción de las naciones que, teniendo tanto en común, no logran sin embargo la integración como medio de desarrollo", agregó.

El discurso de Nixon, transmitido por televisión a todo el continente mediante el empleo de comunicaciones vía satélite, cosechó las primeras reacciones favorables en el mismo ambiente en que fue pronunciado, la asambles de la SIP.

El director de La Prensa de Lima, Pedro Beltrán, expresó que Nixon "recogio las aspiraciones de los pueblos de América Latina, que son también nuestras aspiraciones".

El director de El Comercio, de Quito, Jorge Mantilla Ortega, manifestó su satisfacción porque "la ayuda financiera se llevará a cabo por canales multilaterales" y de que "ahora el CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) podrá ser revigorizado con nuevas ideas para el mejoramiento de nuestras economías".

El Director de El Caribe, Santo Domingo, Germán Ornes, manifestó que Nixon expuso un "cambio fundamental en la política de los Estados Unidos" y que "la América Latina pódrá expresar sus opiniones en la búsqueda de una acción para el progreso".

El director de La Prensa, de Bueños Aires, Alberto Gainza Paz, opinó que las expresiones de Nixon demostraron un espíritu "realista lleno de ideas constructivas, que espero sean bien recibidas en el Congreso de los Estados Unidos y los pueblos de la América Latina". Agregó que la nueva política también puede traer beneficios para los pueblos del hemisferio".

El secretario General de la organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, de Ecuador, dijo que "la nueva política de los Estados Unidos hacia latinoamericana, enunciada por el Presidente Nixon, tiene elementos de singular valor para el futuro de las relaciones interamericanas".

El Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, (CIAP) Carlos Sanz de Santamaría, declaró que Nixon ha recogido en forma positiva el espíritu y las propuestas del Consenso de Viña del Mar.

El Presidente de Chile, Eduardo Frei, resolvió referirse el lunes próximo al discurso de Nixon. Mientras tanto, los altos funcionarios de La Moneda se excusaron ante los periodistas por no hacer comentarios, aunque dejaron entrever que las obras del Presidente de los Estados Unidos fueron "muy positivos".

El catedrático de la Universidad de Chile, Oscar Dominguez, se impuso, como millares de sus compatriotas, del discurso televisado por satélite para el canal estatal número siete. Manifestó que "la referencia a la conferencia de Viña del Mar, el apoyo a la integración en sus diferentes modalidades; y la alusión constante a la responsabilidad de los latinoamericanos, constituye un cambio de estilo político que puede ir más allá de las declaraciones.

ENRIQUE KRAUSS

El ex Ministro de Economía, Enrique Krauss, expresó su confianza de que el congreso de los Estados Unidos comparta el espíritu de la administración Nixon para que este país pueda hacer realidad sus saludables planteamientos respecto de la América Latina".

El discurso fue también transmitido en cadena de radioemisoras por todo Chile.

En Lima no hubo reacción oficial inmediata. El General Francisco Morales Bermudes, ministro de Economía, dijo al salir de una reunión de gabinete no estar en condiciones de opinar por no haber leído todavía el discurso.

El ex Vicepresidente del Perú, Mario Polar Ugarteche, opinó que el discurso fue "muy interesante" pero que las fórmulas presentadas no eran "mayormente novedades".

En cuanto al gobierno mexicano, no hubo tampoco comentario oficial, y el público no mostró interés en mirar las pantallas de televisión, prefiriendo otros programas transmitidos a esa hora.

Otro Encuentro Chino Soviético en la Cima

MOSCU, 1 (UPI)— La Unión Soviética y China Comunista consideran la posibilidad de realizar otra conferencia en la cumbre como la que reunió a los Primeros Ministros Alexei N. Kosygin y Chou En Lai, en Pekin, el 11 de septiembre último.

En círculos diplomáticos informados se reveló ayer esa posibilidad agregando que cualquier reunión de ese tipo se celebraría en Moscú y que estaría condicionada al progreso de las actuales conversaciones fronterizas chino-soviéticas de Pekin.

No se tiene aún información alguna respecto a lo que ocurrió hasta este momento en las negociaciones de Pekin, pero hubo indicios de que los soviéticos están satisfechos con la recepción ofrecida a su principal delegado, el Vice-ministro de Relaciones Exteriores, Vasili Kuznetsov.

Se ha confirmado además algún progreso en Pekin al conocerse ayer la declaración de un vocero de la cancillería que reveló en una conferencia de prensa que la actitud de los chinos en las conversaciones era "positiva".

"Deseamos realizar esas conversaciones de una manera positiva y creemos que la otra parte en la que esta misma posición" manifestó Leonid M. Zamyatin, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El funcionario se refirió a una declaración hecha por el Secretario General del Partido Comunista Soviético, Leonid Brezhnev el 27 de octubre, de que "la Unión Soviética no sufre de carencia de buena voluntad y está dispuesta a reglamentar los problemas fronterizos y de otra naturaleza sobre la base de la igualdad, el respeto mutuo, y tomando en cuenta los intereses de ambos países".

"Si el lado chino manifiesta la misma buena voluntad, esto, por supuesto, será posible, afirmó Brezhnev.

El dirigente comunista soviético se refirió a Chou como "camarada" termino que no se ha aplicado a ningún chino durante los diez años que dura la división chino-soviética.



Ensayos Nucleares Reanudan los Rusos

MOSCU, 1 (UPI) — Los soviéticos reconocieron hoy por primera vez públicamente que han reanudado las pruebas subterráneas de explosión nuclear y ofrecieron compartir su conocimiento en ese terreno con los Estados Unidos y otros países.

En una página especial del Konsomolskaya Pravda, periódico de la liga juvenil soviética, se describe en detalle un ensayo de explosión atómica llevado a cabo con el propósito de abrir zonas subterráneas de alcanzamiento de petróleo.

El periódico dice que las explosiones se llevaron a cabo "hace varios años".

Es la primera vez desde la firma del tratado sobre prohibición de pruebas nucleares de 1963 que los rusos han reconocido públicamente que realizaron tales pruebas, aunque los Estados Unidos estaban convencidos de que lo habían hecho, debido a que los estudios de los sismógrafos les habían proporcionado pruebas de la existencia de tales ensayos.

El Konsomolskaya Pravda también publica hoy una entrevista con el Presidente de la Comisión Estatal de Energía Atómica de la Unión Soviética, M. Petrosyante, quién dijo que él ha discutido el programa nuclear soviético con los Estados Unidos, y que su país, "de acuerdo con el tratado de no proliferación nuclear, está dispuesto a compartir sus conocimientos y experiencia en el terreno del uso pacífico de las explosiones nucleares en bien de la humanidad".

Añadió que esa discusión se realizó en Viena en el mes de abril último.

También manifestó que el informe sobre una típica explosión nuclear soviética, publicado hoy en el Konsomolskaya Pravda fue presentado asimismo a la Comisión Internacional de Energía Atómica.

Conflicto árabe israelí: Cayeron Once Guerrilleros

TEL AVIV, 1 (UPI) — Las fuerzas israelíes dieron m... a 11 guerrilleros árabes durante la noche en el golpe ... grande que se aplica a los comandos en los últimos ... declaró un vocero militar.

El portavoz dijo que los guerrilleros fueron muertos ... patrullas del ejército en dos choques registrados al norte ... sur de Um Zuts, en el norte del Valle del Jordán.

Las tropas israelíes no sufrieron bajas. Según manife... fuente se hallaron "armas terroristas y materiales de sab... al lado de los cadáveres de los comandos muertos".

Um Zuts se encuentra al norte del puente de Damiya ... une a Jordania con el territorio occidental ocupado por ... después de la breve guerra de junio de 1967.

Al hacer notar que la villa se encuentra muy cerca ... línea de cesación del fuego del río Jordán, el vocero m... israelí dijo "los sorprendidos antes de que pudieran penetr... nuestro territorio. Por lo general el ejército está muy atento...

Israel entretanto renovó su pedido de tanques Chieft... fabricación británica, que, según afirman los mili... israelíes, es el que puede luchar con mayor ventaja contr... pesados tanques soviéticos que Moscú suministra ... República Arabe Unida.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL Por Alfonso Va...

El Pacifismo Norteamericano y la Masacre de Hu...

Una crueldad llena de prestigio consiste en obligar a quienes vamos a asesinar a cavar su propia tumba. La justicia occidental, siempre preocupada de que sus ejecuciones sean ejemplares, tiene desde hace siglos la conciencia turbada por remordimientos cristianos y en general vacila entre el escarmiento edificante y la eliminación escéptica. De ahí que las formas más horrendas de homicidio sean relegadas a las descripciones de actos ilegales y monstruosos. Se puede así mostrar las posibilidades técnicas de la muerte, pero atribuyéndole la iniciativa a hombres con los que no estamos en el deber de solidarizar. Como el Mal en los ejemplos de los moralistas, esos verdugos desalmados sirven al Bien al mostrarnos la profundidad de los abismos que corren a ambos lados del justo camino. Los libros de aventuras, los cuentos de terror y los relatos de loa viajeros han servido para exaltar la vida mostrando la angustia de la muerte en sus formas más extremas. Para que nadie sienta el temor de pensar que es la Vida misma la que regula su paso con medios tan abominables, el horror debe surgir siempre de un hombre sin conciencia, de un tirano sin constitución política, de un pensador privado por orgullo de la gracia divina, de un loco cuya falta de razón nos permite considerar como un animal o simplemente de un asiático.

El occidental justiciero, solo se permitirá obligar al condenado a realizar los preparativos espirituales de su retirada. También deberá firmar un papel, para que aparezca aceptando la eliminación de su persona jurídica y el fin de su contrato social. De su cuerpo, así despojado del alma inmortal y de la inviolabilidad de la persona, se encarga una maquinaria altamente especializada. Convencido de la lógica de este orden, el occidental estará dispuesto a horrorizarse no sólo ante los excesos de los filibusteros, sino ante la institución japonesa del harakiri. Sería difícil que creyera que para un japonés puede resultar más humano dejar que un hombre se haga justicia por su mano, como un último homenaje a su humanidad, condición que para el japonés parece compatible con el delito. Por acción del demonio o por defecto de salud, el delincuente occidental es considerado como un ser que abandonó el reino de lo humano antes de salirse de la ley. Así sus actos no contaminan a los demás. Y el occidental puede llegar a pensar que, ya que el oriental acepta incluir en su esencia todos sus actos, es porque su esencia, su alma oriental, no ha llegado a las alturas metafísicas del Oeste.

Por cierto, las experiencias del Oeste en sus contactos con el Este han amenazado esta serena confianza, particularmente cuando a las evidencias de la observación objetiva el occidental ha unido la conciencia inescapable de ser el verdadero criminal. Por su actualidad tanto como por su violencia, la guerra de Vietnam ha llegado a ser el ejemplo más torturante y masivo de esta experiencia difícil. Hubo un tiempo en que las cosas no andaban demasiado mal. El Vietcong, el comunista vietnamés, como se llamaba a todos los nacionalistas, además de asiático era un enemigo del mundo libre. Era la jungla contra la razón, la tiranía contra la libertad, la filosofía descarriada de un judío ateo levantada en armas contra la pureza de la revelación divina. Y no sólo era, una vez más, Das Kapital contra el capital, era también la cuidadosa conspiración de un Asia superpoblada contra esos muchachos rubios que el difunto Cardenal Spelman llamó sin vacilar soldados de Cristo.

La evolución del conflicto introdujo la angustia en la conciencia norteamericana. Sus intelectuales ya habían sospechado que la tenaz resistencia vietnamita debía obedecer a realidades sociales e históricas más complejas que la simple agresión roja concebida en el marco de la teoría del dominó. Esta evidencia, que pudo ser importante para dictar un cambio político en un gobierno que ha comprendido la eficacia de la razón, no bastaba para conmover una sociedad que, menos refinada que su ministerio de guerra, sigue considerando la inteligencia como una enfermedad contagiosa. Si el fracaso militar norteamericano se ha transformado en un shock para sus civiles es precisamente por el puritanismo norteamericano y no por la crisis de ese puritanismo. Es la firma convicción de que el bien siempre logra imponerse lo que sacudió la confianza en sí mismos de los Estados Unidos. El temor de estar realizando una guerra sucia, puesto que imposible de ganar, se instaló en esos corazones con la misma dureza insoportable con que lo recibió Gregorio Samsa su caparazón de insecto. Y el insecto siente con su conciencia humana el dolor de sus patas dem... frágiles y sangrantes a pesar de su a... quitinoso.

Vean ustedes la moratoria con... guerra a la luz de estadísticas pasa... presentes y comprenderán que es ci... que dicen los organizadores de esa gigan... manifestación norteamericana contr... guerra de Vietnam: es una verdadera ... tración pacifista y no un montaje de a... res astutos ni de intelectuales de e... izquierda. Vean como se reparten, las ... nes sobre distintas maneras de retira... Vietnam, y observarán que los partidar... las soluciones más rápidas pertenecen, ... chos casos, a grupos humanos que, en ... ral, tienden a adoptar posiciones co... doras. Y no se diga que es normal que las ... res, por ejemplo, tiendan por naturalez... más pacifistas que el hombre. Contr... basta recordar las madres orgullosas ... hijos dados a la patria, o aquella madre ... cesa que, ante el riesgo de una paz neg... en Argelia, paz que le devolvería algu... sus hijos sobrevivientes, se oponía a lo ... parecía una traición a la memoria y a l... sa de sus otros hijos, los que habían ca... mantener a los argelinos cautivos. La ... ción moral de Norteamérica contra la ... está todavía marcada por rasgos po... negativos y seguimos encontrando ... ciertos sectores de halcones a partidar... una mayor escalada, aunque sean ... los partidarios de lanzar la bomba H ... invadir toda Asia. A esta sobrevivencia ... ca podríamos agregar la aparición de ... rasgos políticos, esta vez positivos: la ... ción de la idea de que una guerra como ... Vietnam no es un acontecimiento for... que su crítica debe llevar a la crítica ... fundamentos mismos de la relación en... EE.UU. y el resto de la humanidad ... embargo, entre los resabios y los an... políticos, la reacción antibélica norte... cana es esencialmente una reacción mo... imposibilidad de seguir considerando ... sangre caída en Vietnam es un sa... purificador, la insinuación siniestra de ... sea la sangre sin prestigio de un asesinato.

Si las estadísticas presentes corrobo... esta imagen, las del pasado nos impide... sar en una especie de facultad constan... emociones pacifistas, algo estimulada ... frustración militar. Se trata de una sac... y no de una oscilación. Hace tres años to... el pacifismo norteamericano era un p... mo inocente. Eran doscientos millon... Abeles molestos por la violencia en al... casos pero casi siempre, incapaces de pe... como Caínes. Recuerden por ejemplo las ... das vibraciones de la popularidad de L... Johnson. Bajaba ondulantemente hasta ... los límites de la seguridad electoral, ... bastaba un buen bombardeo sobre ... para hacerla saltar a zonas más estables.

La imagen de una aldea arrasada ... gigantescas columnas de humo que subí... una usina pulverizada en plena labor ... paisaje desolado del puerto de Haiphong ... pués de una "acción quirúrgica" de gra... cacia, estas cartas de triunfo bastaban ... que Johnson dejara de ser el villano de la ... na. Se le criticaba su lentitud para ga... guerra, no la guerra misma. Nadie du... de que para obtener la paz honrosa hab... utilizar el lenguaje de la violencia, ... comprendido por los comunistas. Y ... dudaba de que la única paz honrosa ... Wáshington era la victoria. Cuanto ... mejor. Y los buenos ciudadanos, ene... por cierto de la guerra en un país don... militarismo está aún en su etapa de ... ción, querían una paz rápida que sólo ... decir guerra rápida, victoria total, glo... decente y cristiana a la vez. Son esto... dadanos, esas madres partidarias de ... imposible bombardeo que ahorrara la ... desmoralizante de la infantería, los que ... ra inundan las calles, con su rechazo ... de la guerra.

Curiosamente, esta conversión mora... dejó algo atrás a los grupos liberales m... tos y realistas, ha traído la necesidad in... tual de compensar lo que podría transfo... se en el fin de todo temple imperial ... EE.UU. Al comienzo de este artículo h... mos de esa crueldad que siempre est... dispuestos a atribuirle al otro, al inhu... al asiático.

Si la reacción moral norteamericana ... decir que muchos de ellos han lleg... pensar que son culpables, esto explicaría ... palpable tendencia de ciertos ór... norteamericanos para restaurar la imag... la crueldad asiática. Mañana veremos ... esto no se expresa sólo insinuando qu... comunistas serán aún más sanguinarios ... aseverando que ya lo han sido.

Diga lo que Diga Nixon Sobre Vietnam, lo Criticarán Igual

PARIS, 1º (UPI).— Los negociadores comunistas en la Conferencia de paz atacarán el nuevo plan del Presidente Richard M. Nixon aún si revela en su discurso del lunes algún proyecto para retirar de Vietnam del Sur todas las tropas de combate terrestre, vaticinó hoy un funcionario de Saigón.

Agregó que Estados Unidos no debe esperar ninguna reacción favorable de parte de los comunistas, no importa la naturaleza de cualquier nuevo proyecto de paz que Nixon presente.

El funcionario, que declinó dar su nombre, indicó que Vietnam del Sur espera que Nixon anuncie otro plan para evacuar a por lo menos otros 50.000 hombres, pero señaló no contar al respecto con ninguna información de Washington.

Si la Casa Blanca ha informado a sus aliados sudvietnameses del contenido del discurso de Nixon, la información no ha recibido amplia circulación dentro de la delegación de Saigón a la Conferencia de paz, según círculos bien informados.

"Si el Presidente Nixon anuncia el retiro de otros 50.000 efectivos, y que todas las tropas de combate serán evacuadas para fin de año, los comunistas dirán que eso no basta y que la acción no será suficientemente rápida", continuó expresando el funcionario.



En la SIP: Sale Edwards Entra Copley

WASHINGTON, 1 (UPI) ... Presidente de la Cadena Pe... tica Copley, James S. Cople... elegido presidente de la soc... Interamericana de Prensa ... sucediendo al chileno Agus... Edwards, de El Mercurio de ... tiago de Chile.

Como primer y se... vicepresidente fueron ele... Manoel F. Do Nascimento ... de Journal Do Brasil, y John ... Watkins, de Journal And Ev... Bulletin, de Providence, R... Island.

La elección se efectuó ... última sesión de trabajo rea... ayer por la vigesimoquinta ... blea anual celebrada esta s... na en Washington.

Presidente de la Junta D... tiva nombró a George H. B... de los diarios Knight, y secr... al costarricense Rodrigo M... gal Nieto, de la República d... José.

El cargo de tesorero reca... Raymond Dix, de Ohio.

La Alianza no fué dejada por entero de mano :

América Latina no Estará Obligada a Invertir los Préstamos en EE.UU

Nixon anunció el fin de los onerosos créditos amarrados

WASHINGTON, NOV 1 (UPI) El Presidente Richard M. Nixon proclamó su política respecto a la América Latina que se basa en el apoyo de Estados Unidos a las iniciativas latinoamericanas, la implantación de tarifas preferenciales con la región y el aliento a las inversiones privadas.

Contrariamente a lo que se esperaba, Nixon no dejó de lado por completo el programa de alianza para el progreso creado por el Presidente John F. Kennedy hace ocho años, sino que, por el contrario, trató de darle mayor estatura durante su gobierno, con un nuevo lema: "Acción para el progreso de las Américas".

LAS RECOMENDACIONES DE ROCKEFELLER

Las propuestas del Primer Mandatario estadounidense, hechas en un discruso pronunciado ante la Sociedad Interamericana de Prensa en el Hotel Washington Hilton de esta capital, se basan en parte en las recomendaciones hechas por el Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, que a pedido de Nixon llevó a cabo una extensa gira por la América Latina.

Uno de los puntos más importantes de la nueva política norteamericana es que, a partir de hoy, los Estados Unidos prestarán dinero a las Naciones del Hemisferio, pero ya no requerirán que el 90 por ciento de los fondos suministrados de esa manera sean invertidos en productos de fabricación estadounidense.

"He ordenado que a partir del primero de noviembre los dólares enviados a la América Latina por medio de la dirección para el desarrollo Internacional (AID) puedan ser empleados libremente para hacer compras, no sólo aquí sino en cualquier lugar de la América Latina", manifestó el Presidente.

REVISON TOTAL DE LA POLITICA CREDITICIA

También ordenó una revisión de "todas las otras condiciones onerosas y las restricciones sobre los préstamos de asistencia". Esta es una referencia, según se conjetura, al requerimiento de que el 50 por ciento de las compras efectuadas por la América Latina en Estados Unidos deben ser transportadas en buques de bandera nortemaericana.

Para subrayar su anunciado compromiso de prestar una atención mayor a los asuntos del hemisferio, Nixon dijo que pedirá al Congreso que ascienda a subsecretario, al Secretario adjunto de Estado para los asuntos interamericanos, cargo que desempeña Charles A. Meyer.

Con respecto a los aranceles aduaneros, el Primer Mandatario de Estados Unidos dijo que su país realizará una campaña en las reuniones comerciales internacionales para lograr preferencias más liberales para los países en desarrollo, incluso los de la América Latina. Recalcó que insistiría en la adopción, por los países "altamente industrializados", de "una serie más amplia de productos" sin tope alguno para las importaciones preferenciales.

En cuanto a la inversión privada, el Presidente manifestó haber ordenado que los futuros programas de ayuda norteamericana recalquen "la ayuda a la empresa privada de propiedad local (Latinoamericana) y al propio tiempo prometió que no se alentará la inversión de capitales particulares estadounidenses en los países donde no se los desea o donde "las condiciones locales los pondrían ante riesgos innecesarios".

Nixon manifestó que había basado su programa no sólo en las recomendaciones de Rockefeller sino también en el llamado "Consenso de Viña del Mar" (Reunión de Cancilleres Latinoamericanos) y en el asesoramiento de muchas figuras del hemisferio. Y añadió dramáticamente: "no ofrezco promesas grandiosas ni panaceas. Lo que ofrezco es acción".

El Presidente propuso un "cambio fundamental" en la ayuda para el desarrollo del hemisferio mediante el establecimiento de un "organismo multilateral".

Por intermedio del nuevo método, dijo, "las mismas naciones latinoamericanas asumirán conjuntamente un papel primordial en el establecimiento de prioridades dentro del continente".

Señaló que "donde más urge una nueva política es en el sector comercial", donde debe tratarse de estabilizarse los ingresos procedentes de las exportaciones y, con el tiempo, incrementarlos".

Criticó directamente al Mercado Común Europeo y recalcó que la América Latina debe "contar con acceso a los crecientes mercados del mundo industrializado", y para hacer "práctico y hacedero de inmediato tal acceso", propuso las medidas siguientes:

Encabezar un vigoroso esfuerzo para reducir las barreras no arancelarias al comercio.

Apoyar un aumento en la ayuda técnica y financiera destinada a promover la expansión del comercio latinoamericano.

Respaldar el establecimiento, dentro del sistema interamericano, de procedimientos regulares para celebrar consultas previas relacionadas con el intercambio comercial.

Propugnar vigorosamente en los foros mundiales un sistema liberal de preferencias arancelarias generalizadas.

Procurar que se elimine la discriminación contra los productos de América Latina.

Procurar que se eliminen las inicuas "preferencias" inversas" contra los países del hemisferio occidental.

En lo que a Estados Unidos concierne, el Presidente anunció que, a partir mañana, los dólares prestados a la América Latina por medio de la Dirección de Desarrollo Internacional carecerán de limitaciones de uso, o sea que América Latina podrá comprar con esos dólares donde le sea más conveniente.

EL CABLE DIFERENTE

EL ZORRO: ¿Si otros pueden por qué yo nó?

WAREHAM (Gran Bretaña), 1 (UPI) — Peritos del Ministerio de Agricultura investigan el misterio de tres zorros borrachos que fueron encontrados cerca de un gallinero en una hacienda local.

Dos de ellos se alejaron bamboleándose y el otro cayó muerto en el lugar ... y ni siquiera habían atacado a las gallinas.

MANEJO DESCUIDADO DE UNA ARAÑA

LEICESTER (Gran Bretaña), 1 (UPI) — Mary Donaldson, de 17 años de edad, fue detenida por manejar su coche descuidadamente.

La jovencita dijo al juez que había chocado al coche que iba delante, porque una araña se le paró en la frente y la puso nerviosa.

El magistrado le impuso una multa de 10 libras esterlinas (24 dólares).

REACCIONES ANTE EL DISCURSO DE NIXON

ARGENTINA : Aporte útil CHILE : Planteamiento saludable. ECUADOR : Canales multilaterales PERU : Nada bajó nuevo el sola

WASHINGTON, 1 (UPI) — La Argentina, calificando como "un aporte útil" la nueva política de Estados Unidos hacia la América Latina definida anoche por el Presidente Richard M. Nixon, fue el primer país en pronunciarse oficialmente sobre el mensaje del mandatario norteamericano, mientras otros gobiernos de la región declinaban dar una opinión inmediata para estudiar más profundamente su contenido.

El Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan B. Martin, dijo que "el Presidente Nixon anunció una actitud de disposición para la acción" y que ello también revelaba "una apertura del diálogo con un criterio y respeto mutuo".

El Gobierno del Perú, por su parte, guardó silencio inicialmente sobre el importante discurso pronunciado por Nixon en la clausura de las deliberaciones de la asamblea anual de la Sociedad Interamericana de Prensa. El Ministro de Economía, General Francisco Morales Bermúdez, declinó opinar sobre el mensaje hasta que pudiera leerlo.

El Secretario General del Partido Aprista, Armando Villa-Nueva del Campo, prefirió también esperar hasta "analizar con serenidad".

POCO NOVEDOSOS

El discurso antes de pronunciarse. El ex vicepresidente peruano y Secretario General del Partido Popular Cristiano, Mario Polar Ugarte, empero, encontró interesante las palabras de Nixon a pesar, dijo, que los planteamientos que hacía no eran "mayormente novedosos", parece que quiere liberalizar los préstamos", agregó. Elogió también a la Alianza para el Progreso, atribuyendo su fracaso a que "los países latinoamericanos no han hecho los esfuerzos necesarios y Estados Unidos nó dio la ayuda financiera en la medida y volúmen que se esperaba".

En Santiago, el Rector de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa, declaró hoy que el discurso es "el preámbulo de su política de mayor Integración Américana".

"La disposición de Nixon, en caso de materializarse, puede contribuir a modificar la mentalidad aislacionista que ha venido evidenciándose en la acción de las naciones que, teniendo tanto en común, no logran sin embargo la integración como medio de desarrollo", agregó.

El discurso de Nixon, transmitido por televisión a todo el continente mediante el empleo de comunicaciones vía satélite, cosechó las primeras reacciones favorables en el mismo ambiente en que fue pronunciado, la asamblea de la SIP.

El director de La Prensa de Lima, Pedro Beltrán, expresó que Nixon "recogió las aspiraciones de los pueblos de América Latina, que son también nuestras aspiraciones".

El director de El Comercio, de Quito, Jorge Mantilla Ortega, manifestó su satisfacción porque "la ayuda financiera se llevará a cabo por canales multilaterales" y de que "ahora el CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) podrá ser revigorizado con nuevas ideas para el mejoramiento de nuestras economías".

El Director de El Caribe, Santo Domingo, Germán Ornes, manifestó que Nixon expuso un "cambio fundamental en la política de los Estados Unidos" y que "la América Latina pódrá expresar sus opiniones en la búsqueda de una acción para el progreso".

El director de La Prensa, de Buenos Aires, Alberto Gainza Paz, opinó que las expresiones de Nixon demostraron un espíritu "realista lleno de ideas constructivas, que espero sean bien recibidas en el Congreso de los Estados Unidos y los pueblos de la América Latina". Agregó que la nueva política también puede traer beneficios para los pueblos del hemisferio".

El secretario General de la organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, de Ecuador, dijo que "la nueva política de los Estados Unidos hacia latinoamericana, enunciada por el Presidente Nixon, tiene elementos de singular valor para el futuro de las relaciones interamericanas".

El Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso, (CIAP) Carlos Sanz de Santamaría, declaró que Nixon ha recogido en forma positiva el espíritu y las propuestas del Consenso de Viña del Mar.

El Presidente de Chile, Eduardo Frei, resolvió referirse el lunes próximo al discurso de Nixon. Mientras tanto, los altos funcionarios de La Moneda se excusaron ante los periodistas por no hacer comentarios, aunque dejaron entrever que las obras del Presidente de los Estados Unidos fueron "muy positivos".

El catedrático de la Universidad de Chile, Oscar Domínguez, se impuso, como millares de sus compatriotas, del discurso televisado por satélite para el canal estatal número siete. Manifestó que "la referencia a la conferencia de Viña del Mar, el apoyo a la integración en sus diferentes modalidades y la alusión constante a la responsabilidad de los latinoamericanos, constituye un cambio de estilo político que puede ir más allá de las declaraciones.

ENRIQUE KRAUSS

El ex Ministro de Economía, Enrique Krauss, expresó su confianza de que el congreso de los Estados Unidos comparta el espíritu de la administración Nixon para que este país pueda hacer realidad sus saludables planteamientos respecto de la América Latina".

El discurso fue también transmitido en cadena de radioemisoras por todo Chile.

En Lima no hubo reacción oficial inmediata. El General Francisco Morales Bermudes, ministro de Economía, dijo al salir de una reunión de gabinete no estar en condiciones de opinar por no haber leído todavía el discurso.

El ex Vicepresidente del Perú, Mario Polar Ugarteche, opinó que el discurso fue "muy interesante" pero que las fórmulas presentadas no eran "mayormente novedades".

En cuanto al gobierno mexicano, no hubo tampoco comentario oficial, y el público no mostró interés en mirar las pantallas de televisión, prefiriendo otros programas transmitidos a esa hora.



Ensayos Nucleares Reanudan los Rusos

MOSCU, 1 (UPI) — Los soviéticos reconocieron hoy por primera vez públicamente que han reanudado las pruebas subterráneas de explosión nuclear y ofrecieron compartir su conocimiento en ese terreno con los Estados Unidos y otros países.

En una página especial del Konsomolskaya Pravda, periódico de la liga juvenil soviética, se describe en detalle un ensayo de explosión atómica llevado a cabo con el propósito de abrir zonas subterráneas de alcanzamiento de petróleo.

El periódico dice que las explosiones se llevaron a cabo "hace varios años".

Es la primera vez desde la firma del tratado sobre prohibición de pruebas nucleares de 1963 que los rusos han reconocido públicamente que realizaron tales pruebas, aunque los Estados Unidos estaban convencidos de que lo habían hecho, debido a que los estudios de los sismógrafos les habían proporcionado pruebas de la existencia de tales ensayos.

El Konsomolskaya Pravda también publica hoy una entrevista con el Presidente de la Comisión Estatal de Energía Atómica de la Unión Soviética, M. Petrosyante, quién dijo que él ha discutido el programa nuclear soviético con los Estados Unidos, y que su país, "de acuerdo con el tratado de no proliferación nuclear, está dispuesto a compartir sus conocimientos y experiencia en el terreno del uso pacífico de las explosiones nucleares en bien de la humanidad".

Añadió que esa discusión se realizó en Viena en el mes de abril último.

También manifestó que el informe sobre una típica explosión nuclear soviética, publicado hoy en el Konsomolskaya Pravda fue presentado asimismo a la Comisión Internacional de Energía Atómica.

Otro Encuentro Chino Soviético en la Cima

MOSCU, 1 (UPI)— La Unión Soviética y China Comunista consideran la posibilidad de realizar otra conferencia en la cumbre como la que reunió a los Primeros Ministros Alexei N. Kosygin y Chou En Lai, en Pekín, el 11 de septiembre último.

En círculos diplomáticos informados se reveló ayer esa posibilidad agregando que cualquier reunión de ese tipo se celebraría en Moscú y que estaría condicionada al progreso de las actuales conversaciones fronterizas chino-soviéticas de Pekín.

No se tiene aún información alguna respecto a lo que ocurrió hasta este momento en las negociaciones de Pekín, pero hubo indicios de que los soviéticos están satisfechos con la recepción ofrecida a su principal delegado, el Vice-ministro de Relaciones Exteriores, Vasili Kuznetsov.

Se ha confirmado además algún progreso en Pekín al conocerse ayer la declaración de un vocero de la cancillería que reveló en una conferencia de prensa que la actitud de los chinos en las conversaciones era "positiva".

"Deseamos realizar esas conversaciones de una manera positiva y creemos que la otra parte en la que esta misma posición" manifestó Leonid M. Zamyatin, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El funcionario se refirió a una declaración hecha por el Secretario General del Partido Comunista Soviético, Leonid Brezhnev el 27 de octubre, de que "la Unión Soviética no sufre de carencia de buena voluntad y está dispuesta a reglamentar los problemas fronterizos y de otra naturaleza sobre la base de la igualdad, el respeto mutuo, y tomando en cuenta los intereses de ambos países".

"Si el lado chino manifiesta la misma buena voluntad, esto, por supuesto, será posible, afirmó Brezhnev.

El dirigente comunista soviético se refirió a Chou como "camarada" término que no se ha aplicado a ningún chino durante los diez años que dura la división chino-soviética.



TEL AVIV, 1 (UPI) — Las fuerzas israelíes dieron ... a 11 guerrilleros árabes durante la noche en el golpe ... grande que se aplica a los comandos en los últimos ... declaró un vocero militar.

El portavoz dijo que los guerrilleros fueron muer... patrullas del ejército en dos choques registrados al nor... sur de Um Zuts, en el norte del Valle del Jordán.

Las tropas israelíes no sufrieron bajas. Según manif... fuente se hallaron "armas terroristas y materiales de sa... al lado de los cadáveres de los comandos muertos".

Um Zuts se encuentra al norte del puente de Dam... une a Jordania con el territorio occidental ocupado por ... después de la breve guerra de junio de 1967.

Al hacer notar que la villa se encuentra muy cerca ... línea de cesación del fuego del río Jordán, el vocero ... israelí dijo "los sorprendidos antes de que pudieran pene... nuestro territorio. Por lo general el ejército está muy aten...

Israel entretanto renovó su pedido de tanques Chieft... fabricación británica, que, según afirman los mil... israelíes, es el que puede luchar con mayor ventaja con... pesados tanques soviéticos que Moscú suministra ... República Arabe Unida.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL Por Alfonso Va...

El Pacifismo Norteamericano y la Masacre de Hu...

Una crueldad llena de prestigio consiste en obligar a quienes vamos a asesinar a cavar su propia tumba. La justicia occidental, siempre preocupada de que sus ejecuciones sean ejemplares, tiene desde hace siglos la conciencia turbada por remordimientos cristianos y en general vacila entre el escarmiento edificante y la eliminación escéptica. De ahí que las formas más horrendas de homicidio sean relegadas a las descripciones de actos ilegales y monstruosos. Se puede así mostrar las posibilidades técnicas de la muerte, pero atribuyéndole la iniciativa a hombres con los que no estamos en el deber de solidarizar. Como el Mal en los ejemplos de los moralistas, esos verdugos desalmados sirven al Bien al mostrarnos la profundidad de los abismos que corren a ambos lados del justo camino. Los libros de aventuras, los cuentos de terror y los relatos de los viajeros han servido para exaltar la vida mostrando la angustia de la muerte en sus formas más extremas. Para que nadie sienta el temor de pensar que es la Vida misma la que regula su paso con medios tan abominables, el horror debe surgir siempre de un hombre sin conciencia, de un tirano sin constitución política, de un pensador privado por orgullo de la gracia divina, de un loco cuya falta de razón nos permite considerar como un animal o simplemente de un asiático.

El occidental justiciero, solo se permitirá obligar al condenado a realizar los preparativos espirituales de su retirada. También deberá firmar un papel, para que aparezca aceptando la eliminación de su persona jurídica y el fin de su contrato social. De su cuerpo, así despojado del alma inmortal y de la inviolabilidad de la persona, se encarga una maquinaria altamente especializada. Convencido de la lógica de este orden, el occidental estará dispuesto a horrorizarse no sólo ante los excesos de los filibusteros, sino ante la institución japonesa del harakiri. Sería difícil que creyera que para un japonés puede resultar más humano dejar que un hombre se haga justicia por su mano, como un último homenaje a su humanidad, condición que para el japonés parece compatible con el delito. Por acción del demonio o por defecto de salud, el delincuente occidental es considerado como un ser que abandonó el reino de lo humano antes de salirse de la ley. Así sus actos no contaminan a los demás. Y el occidental puede llegar a pensar que, ya que el oriental acepta incluir en su esencia todos sus actos, es porque su esencia, su alma oriental, no ha llegado a las alturas metafísicas del Oeste.

Por cierto, las experiencias del Oeste en sus contactos con el Este han amenazado esta serena confianza, particularmente cuando a las evidencias de la observación objetiva el occidental ha unido la conciencia inescapable de ser el verdadero criminal. Por su actualidad tanto como por su violencia, la guerra de Vietnam ha llegado a ser el ejemplo más torturante y masivo de esta experiencia difícil. Hubo un tiempo en que las cosas no andaban demasiado mal. El Vietcong, el comunista vietnamés, como se llamaba a todos los nacionalistas, además de asiático era un enemigo del mundo libre. Era la jungla contra la razón, la tiranía contra la libertad, la filosofía descarriada de un judío ateo levantada en armas contra la pureza de la revelación divina. Y no sólo era, una vez más, Das Kapital contra el capital, era también la cuidadosa conspiración de un Asia superpoblada contra esos muchachos rubios que el difunto Cardenal Spelman llamó sin vacilar soldados de Cristo.

La evolución del conflicto introdujo la angustia en la conciencia norteamericana. Sus intelectuales ya habían sospechado que la tenaz resistencia vietnamita debía obedecer a realidades sociales e históricas más complejas que la simple agresión roja concebida en el marco de la teoría del dominó. Esta evidencia, que pudo ser importante para dictar un cambio político en un gobierno que ha comprendido la eficacia de la razón, no bastaba para conmover una sociedad que, menos refinada que su ministerio de guerra, sigue considerando la inteligencia como una enfermedad contagiosa. Si el fracaso militar norteamericano se ha transformado en un shock para sus civiles es precisamente por el puritanismo norteamericano y no por la crisis de ese puritanismo. Es la firma convicción de que el bien siempre logra imponerse lo que sacudió la confianza en sí mismos de los Estados Unidos. El temor de estar realizando una guerra sucia, puesto que imposible de ganar, se instaló en esos corazones con la misma dureza insoportable con que lo recibió Gregorio Samsa su caparazón de insecto. Y el insecto siente con su conciencia humana el dolor de sus patas dem... frágiles y sangrantes a pesar de su ... quitinoso.

Vean ustedes la moratoria con... guerra a la luz de estadísticas pas... presentes y comprenderán que es c... que dicen los organizadores de esa gig... manifestación norteamericana con... guerra de Vietnam es una verdadera ... tración pacifista y no un montaje de ... res astutos ni de intelectuales de ... izquierda. Vean como se reparten, las ... nes sobre distintas maneras de retir... Vietnam, y observarán que los partida... las soluciones más rápidas pertenecen ... chos casos, a grupos humanos que, ... ral, tienden a adoptar posiciones ... doras. Y no se diga que es normal que la... res, por ejemplo, tiendan por naturalez... más pacifistas que el hombre. Con... basta recordar las madres orgullosas ... hijos dados a la patria, o aquella madr... cesa que, ante el riesgo de una paz re... en Argelia, paz que le devolvería algu... sus hijos sobrevivientes, se oponía a ... parecía una traición a la memoria y a ... sa de sus otros hijos, los que habían ... mantener a los argelinos cautivos. L... ción moral de Norteamérica contra l... está todavía marcada por rasgos ... negativos y seguimos encontrando ... ciertos sectores de halcones a partida... una mayor escalada, aunque sean ... los partidarios de lanzar la bomba ... invadir toda Asia. A esta sobrevivencia ... ca podríamos agregar la aparición de ... rasgos políticos, esta vez positivos, la ... ción de la idea de que una guerra com... Vietnam no es un acontecimiento ... que su crítica debe llevar a la crítica ... fundamentos mismos de la relación en... EE.UU. y el resto de la humanidad ... embargo, entre los resabios y los ... políticos, la reacción antibélica nor... cana es esencialmente una reacción ... imposibilidad de seguir considerando ... sangre caída en Vietnam es un ... purificador, la insinuación siniestra ... sea la sangre sin prestigio de un asesinat...

Si las estadísticas presentes corrob... esta imagen, las del pasado nos impide... sar en una especie de facultad consta... emociones pacifistas, algo estimulada ... frustración militar. Se trata de una s... y no de una oscilación. Hace tres años ... el pacifismo norteamericano era un ... mo inocente. Eran doscientos millo... Abeles molestos por la violencia en ... casos pero casi siempre, incapaces de pe... como Caines. Recuerden por ejemplo la... das vibraciones de la popularidad de L... Johnson. Bajaba ondulantemente hasta ... los límites de la seguridad electora... bastaba un buen bombardeo sobre ... para hacerla saltar a zonas más estables.

La imagen de una aldea arrasad... gigantescas columnas de humo que sub... una usina pulverizada en plena la... paisaje desolado del puerto de Haiphon... pués de una "acción quirúrgica" de ... cacia, estas cartas de triunfo bastaba... que Johnson dejara de ser el villano de l... na. Se le criticaba su lentitud para ... guerra, no la guerra misma. Nadie ... de que para obtener la paz honrosa hab... utilizar el lenguaje de la violencia ... comprendido por los comunistas. Y ... dudaba de que la única paz honros... Wáshington era la victoria. Cuanto ... mejor. Y los buenos ciudadanos, ... por cierto de la guerra en un país ... militarismo está aún en su etapa de ... ción, querían una paz rápida que sólo ... decir guerra rápida, victoria total, ... decente y cristiana a la vez. Son es... dadanos, esas madres partidarias ... imposible bombardeo que ahorrara ... desmoralizante de la infantería, los q... ra inundan las calles, con su rechazo ... de la guerra.

Curiosamente, esta conversión mo... dejó algo atrás a los grupos liberales ... tos y realistas, ha traído la necesidad ... tual de compensar lo que podría trans... se en el fin de todo temple imperial ... EE.UU. Al comienzo de este artículo ... mos de esa crueldad que siempre e... dispuestos a atribuirle al otro, al inhu... al asiático.

Si la reacción moral norteamericana ... decir que muchos de ellos han lleg... pensar que son culpables, esto explica... palpable tendencia de ciertos ... norteamericanos para restaurar la ima... la crueldad asiática. Mañana verem... esto no se expresa sólo insinuando q... comunistas serán aún más sanguinario... aseverando que ya lo han sido.

Diga lo que Diga Nixon Sobre Vietnam, lo Criticarán Igual

PARIS, 1º (UPI) — Los negociadores comunistas en la Conferencia de paz atacarán el nuevo plan del Presidente Richard M. Nixon aún si revela en su discurso del lunes algún proyecto para retirar de Vietnam del Sur todas las tropas de combate terrestre, vaticinó hoy un funcionario de Saigón.

Agregó que Estados Unidos no debe esperar ninguna reacción favorable de parte de los comunistas, no importa la naturaleza de cualquier nuevo proyecto de paz que Nixon presente.

El funcionario, que declinó dar su nombre, indicó que Vietnam del Sur espera que Nixon anuncie otro plan para evacuar a por lo menos otros 50.000 hombres, pero señaló no contar al respecto con ninguna información de Washington.

Si la Casa Blanca ha informado a sus aliados sudvietnameses del contenido del discurso de Nixon, la información no ha recibido amplia circulación dentro de la delegación de Saigón a la Conferencia de paz, según círculos bien informados.

"Si el Presidente Nixon anuncia el retiro de otros 50.000 efectivos, y que todas las tropas de combate serán evacuadas para fin de año, los comunistas dirán que eso no basta y que la acción no será suficientemente rápida", continuó expresando el funcionario.

En la SIP: Sale Edwards Entra Copley

WASHINGTON, 1 (UPI) ... Presidente de la Cadena P... tica Copley, James S. Cop... elegido presidente de la S... Interamericana de Prensa ... sucediendo al chileno Ag... Edwards, de El Mercurio de San... tiago de Chile.

Como primer y ... vicepresidente fueron el... Manoel F. Do Nascimento ... de Journal Do Brasil, y John ... Watkins, de Journal And E... Bulletin, de Providence ... Island.

La elección se efectu... última sesión de trabajo re... ayer por la vigesimoquinta ... blea anual celebrada esta ... na en Washington.

Presidente de la Junta ... tiva nombró a George H. ... de los diarios Knight, y se... al costarricense Rodrigo ... gal Nieto, de la República ... José.

El cargo de tesorero re... Raymond Dix, de Ohio.

Santiago, Domingo 2 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

CALDERA RECOGE EL GUANTE

Pdte. Caldera

Ordenó la limpieza de los franco tiradores que operan en local de la Universidad

CARACAS, 1° (UPI) — Por Pablo Bassim — El Gobierno Social—Cristiano del Presidente Rafael Caldera respondió al reto de grupos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de convertir la Universidad Central de Venezuela en un foco de "guerrillas urbanas" enviando tropas a dos puntos de los predios de la alta institución educativa para hacer una limpieza de francotiradores y provocadores.

En un comunicado oficial anoche, las autoridades dispusieron el "ingreso legal de la fuerza pública" contra "fracciones aventureras " que "pretenden convertir la universidad central en cuartel general de la anarquia.

El allanamiento limitado ayer tarde fue efectuado por fuerzas de "cazadoces" especializadas en la anti-insurgencia armada que también combaten en el oriente del país a bandas guerrilleras castristas del MIR.

La medida presidencial se basó en "la adopción de medidas legales destinadas a la salvaguardia del Estado de derecho, de la legalidad democrática, de la libertad constitucional del respeto a las vidas y a las propiedades, y del derecho del pueblo a la paz y a los climas aptos para el progreso.

El Gobierno agregó que se utilizaban el jardin botánico y el gimnasio cubierto del campo universitario para disparar contra la policia municipal y transeuntes.

Es esta la tercera vez en diez años de régimen constitucional que la ciudad universitaria es allanada. Las otras dos, por razones idénticas ocurrieron durante los Gobiernos de los Presidentes Rómulo Betancourt y Raúl Leoni.

Es aún prematuro el aventurar una opinión respecto a cual podria ser la reacción de los estudiantes, tanto universitarios como secundarios, ante las medidas tomadas por el Gobierno.

España :

Crisis de Hombres más que de Ideas



Generalísimo Franco

MADRID, 1 (UPI) — El Gobierno del Generalísimo Francisco Franco reanudó hoy sus tareas esencialmente con el mismo programa que desarrollaba hasta la semana última, lo que tiende a demostrar que la amplia reorganización de gabinete realizada el miércoles último tuvo origen una crisis de hombres más bien que de ideas.

Sólo el espinoso asunto de Gibraltar no fue mencionado en la declaración de politica hecha ayer a la prensa por el Vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco. Gibraltar fue una de las cuestiones más importantes de la política exterior española durante los doce años que Fernando Maria Castilla fue el canciller.

La ausencia de la cuestión de Gibraltar de la declaración oficial del Gobierno fue considerada en circulos diplomáticos de Madrid en la evidencia de que España ha ablandado su posición acerca del Peñón.

Otras partes del programa incluyen declaraciones —h hechas imuasimismo anteriormente— de fidelidad al mundo occidental y al estrechamiento de las relaciones económicas, culturales y comerciales con los paises latinoamericanos Portugal y los Estados Unidos.

En lo que respecta al frente interno, el gobierno se comprometió a "asegurar un salario apropiado a los trabajadores y a mantener el poder adquisitivo" de la peseta.

Especial importancia atribuyeron los diplomáticos extranjeros en Madrid a la declaración del Gobierno español acerca de que sus relaciones con la Iglesia Católica se basarán "en la independencia y la cooperación positiva, al servicio del pueblo español".

Esto, dicen las fuentes, refleja la creciente tensión entre la Iglesia y el Gobierno. Ambos poco satisfechos con el concordato entre España y el Vaticano.

Mientras tanto el Opus Dei, Asociación Católica Laica que tiene por lo menos tres miembros en el nuevo gabinete y siete partidarios entre los restantes, dio a conocer una declaración en la que niega que haya miembros de ese organismo en el gabinete.

"Después de cada crisis circularon rumores exagerando el número de miembros del Opus Dei en el gobierno, —esto se deben tal vez a que se cree de manera automática que los colaboradores politicos de algunos miembros del Opus Dei, son asimismo miembros o simpatizantes del Opus Dei. En realidad esto es un error".

El comunicado— agrega que sólo el Ministro de Relaciones Exteriores, Gregorio López Bravo; el Ministro sin portafolio a cargo del plan de desarrollo, Laureano López Rodó, y el de Vivienda, Alfonso Mortes, "están estrechamente relacionados con el Opus Dei."

Según la declaración "esta relación, estrictamente privada, es irreverente desde el punto de vista politico".

Dice Nixon al Presidente de Colombia:

"Las Relaciones Deben Basarse en Mutuo Respeto y Dignidad"

BOGOTA, 1° (UPI)—El Presidente Richard M. Nixon envió ayer, anticipadamente, al Presidente Carlos Lleras Restrepo, el discurso que pronunció anoche ante la Sociedad Interamericana de Prensa, junto con una carta personal, que fue entregada al mandatario colombiano por el embajador estadounidense en Bogotá.

En su comunicación el Presidente Nixon, anota que recuerda las estimulantes conversaciones que sostuvo con él en Washington en junio pasado, así como los valiosos conceptos e ideas que Lleras le sugirió en tal oportunidad.

Quiero expresarle- agrega- Nixon- mi profundo agradecimiento por su sabio consejo, que ha contribuido de manera muy importante a las nuevas orientaciones enunciadas en mi discurso.

También deseo expresarle, prosigue el mandatario norteamericano, que el discurso refleja mi opinión personal sobre el mantenimiento de estrechas y amistosas relaciones entre los Estados Unidos y las otras naciones americanas, relaciones que en mi concepto deben ser las propias de los socios, basadas en mutuo respeto y dirgnidad.



NUEVA YORK: Jóvenes negros en guardia a la entrada de la Universidad de Vasser impiden el ingreso al edificio en demanda de peticiones de separación de dormitorios y salones de estudios. (RADIOFOTO UPI)

Colombia:

Violento Combate Contra Guerrilleros

BOGOTA, (ANSA)—Tropas de los batallones Tenerife y Colombia y una compañia de fuerzas contra guerrilleros libra un intenso combate con los grupos alzados en armas de las fuerzas revolucionarias colombianas, FARC, comandados por Januario Valero, alias, Oscar Reyes, 300 kilómetros al sur de la capital colombiana, en los picachos de la cordillera oriental, en los limites de los departamentos del Huila y El Meta. Este grupo guerrillero secuestró recientemente a 14 campesinos y al parecer dio muerte a seis personas de la base aerea de Melgar, 80 kilómetros al sur de Bogotá fueron enviados refuerzos aerotransportados lo mismo que helicópteros.

En las últimas horas de la noche el mando militar infotmo que las tropas tuvieron un muerto y un herido. La acción continuaba en la mañana de hoy, ya que las unidades militares tratan de taponar las salidas de la cordillera.

"Sólo quería matar y morir" confesó :

EN UNA CARCEL TERMINO SU AVENTURA PIRATA DEL AIRE

El infante de marina de Usa que desvió un Boeing de la TWA

ROMA, 1(UPI) - Uno de los episodios más extraños en la historia de la aviación mundial termino hoy cuando la policia italiana capturó a un joven infante de marina norteamericano que habia asaltado un avión en Los Angeles y obligado a su tripulación que lo trajera a Roma.

La captura del cabo Raffaele Minichiello, que hoy cumplió 20 años, se produjo casi cinco horas después que descendió del aparato asaltado en el Aeropuerto Leonardo da Vinci, de Roma, y obligando a un oficial de policia a que lo llevara a la campiña.

Minichello, que nació en Nápoles, dijo en ruta a la tripulación del avión de las Trans World Airlines, que quería venir aquí y "luchar con alguien y morir aquí", según dijo el capitán de la Aeronave Donald Cook.

Minichello descendió de la máquina poco antes del amanecer y entró en un automóvil policial obligando a su conductor a llevarlo al campo, al sur de las antiguas Catacumbas romanas.

Alli hizo detener el vehículo y se echó a correr.

Cientos de policías con perros adiestrados y helicópteros rodearon la zona, examinando cuidadosamente los viñedos en los que se creyó habia desaparecido.

Cuando se lo encontró llevaba sólo un par de calzoncillos. La policia inmediatamente lo llevó al Departamento Central.

Se dice que el joven se hallaba desarmado porque habia dejado su carabina y su pistola media hora antes en una granja desierta.

El asalto perpetrado hoy fue el más prolongado en la historia de la aviación.

La máquina, que partió de Los Angeles, realizó escalas en Denver, Nueva York, Bangor (Maine) y Shannon (Irlanda), para reabastecerse de combustible. Cientos de policías aguardaban en cada uno de los aeropuertos de la ruta para tratar de detener al joven infante de marina. Pero nada pudieron hacer ya que este tenia constantemente bajo la amenaza de su carabina a la tripulación del aparato.

Minicchiello, después de permitir a los 39 pasajeros y algunas de la camareras del Boing 707 descender del avión en Denver.

Habló con toda calma con los tripulantes que quedaban en el aparato. En dos ocasiones bebió una mezcla de ginebra y whisky, y fumó todo el tiempo.

"Habló de que queria morir en la última etapa del viaje que lo trajo a Roma desde Los Angeles. "Dijo que cuando llegara a Roma tenía el propósito de refugiarse en los bosques hasta que alguién lo encontrara" dijo el capitán Cook.

MATAR Y MORIR.

"Queria matar a alguien y morir", declaró la camarera Tracey Coleman, de 21 años, la única mujer que hizo el viaje hasta Roma.

Minicchiello asaltó el aparato 15 minutos después de haber levantado vuelo de Los Angeles para San Francisco. El joven iba a ser sometido a consejo de guerra por robo.

"Dijo que los infantes de marina lo habian engañado quedándose con parte de su dinero y que habia robado la pulperia del ejercito para quedar a mano".

El joven, que fue condecorado por su comportamiento en la guerra de Vietnam, mantuvo a la tripulación y al mundo a oscuras respecto a su destino hasta que el aparato partió de Shannon en su etapa final.

Cuando por último el avión llegó a Roma Minicchiello mantuvo a la máquina trazando circulos alrededor del aeropuerto mientras el nuevo piloto Billy Williams, dio a conocer sus instrucciones por radio, el joven quería que un policia desarmado se pusiera a su disposición con un automóvil. Primero preguntó por el jefe de policia. Pero este no se hallaba disponible y el que llegó a aguardarlo al aeropuerto fue el doctor Pietri Guli, Jefe de Policia del Aeropuerto, quién descendió de un automóvil y se dirigió hacia el avión.

Minutos más tardes, Guli al volante y Minicchiello apùtándole con su fusil a la cabeza se alejaron en el coche. Otros vehículos de la policia se mantuvieron a discreta distancia. Minutos después se inició la caza de Minicchielli, que termino en una granja abandonada.

EL PROCESO.

ROMA, 1° (UPI) - Raffaele Minicchiello será procesado en Italia por el asalto al avión de la Trans World, Airline anunció hoy un vocero de la policia de Roma.

Las autoridades norteamericanas en Nueva York señalaron haber emitido un auto de extradicción y un vocero de la embajada en Roma dijo que había "discusiones urgentes" en la capital italiana sobre el caso.

"Minichiello ni siquiera tendrá oportunidad de acogerse a las condiciones especiales aplicables a las fuerzas de la OTAN en nuestro país", dijo Giovani Palmeri, de la policía romana.

"Para nosotros él es un extranjero autor de un delito".

Condecorado por Actos de Valor en el Vietnam

ROMA, 1 (UPI)— Un joven infante de marina norteamericano que asaltó un avión sobre California y obligó a la tripulación a conducirlo a través de dos continentes, fue capturado hoy en la ladera de una Colina Romana, cinco horas después que la aeronave aterrizo en el aeropuerto de Roma.

El jefe de la brigada móvil de la policía de Roma, Salvatore Palmeri, derribó al asaltante Raffaele Minichiello arrojándose sobre él y abrazándose a sus pies, cuando el joven de 20 años corria por una colina al sur de la ciudad, cercana a las antiguas catacumbas.

Minichello, nacido en Nápoles y Condecorado por actos de valor en la Guerra de Vietnam, asalto un Boeing 707 de pasajeros de la Trans World Airways que volaba sobre California y, con un fusil automático M-1, apuntó al piloto obligándolo a conducirlo a Roma, con escalas para reabastecimiento de combustible en Denver, Nueva York, Bangor (Maine) y Skannon (Irlanda).

Palmeire dijo que Minichiello, en una declaración escrita, manifestó que todo lo que queria era ir a ver a su padre, Luigi Antonio Minichiello, de 80 años de edad, quien vive en Melito Irpino, a unos 180 kilómetros de Nápoles.

Poco después de su captura se informó que funcionarios italianos y norteamericanos iniciaron "urgentes negociaciones" para decidir si Minichiello será juzgado aquí o conducido de vuelta a los Estados Unidos.

El capitán del avión, Donald Cook, dijo que aparentemente el joven queria venir a Roma, "luchar con alguien y morir aquí".

Minichiello había exigido que un automóvil policial, con un chofer desarmado, lo esperase en el aeropuerto Leonardo Da Vinci. El infante de marina se hizo llevar hasta una colina al sur de la ciudad, comenzando poco después su dramática búsqueda entre los Viñedos, que terminó con su captura.

INFORME LATINOAMERICANO

BOLIVIA: Retiran las tropas de las minas

LA PAZ (Inter Press Service). El gobierno boliviano del presidente Alfredo Ovando Candia ordenaba hoy el retiro del ejército de los distritos mineros, de acuerdo al compromiso asumido inmediatamente después del golpe que derrocara a Luis Adolfo Siles Salinas. Con el alejamiento de las tropas, que habían convertido a las minas en campos de concentración —según denuncias de los opositores al anterior gobierno— se conmemora el 17 aniversario de la nacionalización de los yacimientos minerales.

La ocupación militar se efectuó en septiembre de 1965, cuando la integrada por el propio Ovando y el fallecido Cte. Barrientos enfrentó una grave crisis gremial y política, que culminó en sangrientas represiones y en un decreto que fijó una considerable disminución de los salarios de los trabajadores.

En este aspecto, sin embargo, los obreros no serán contemplados todavía, pese a la promesa que hizo el gobierno al asumir el mando en el sentido de que se repondría el valor adquisitivo de las remuneraciones en las minas. Categóricamente, Ovando afirmó que de comformidad con el decreto que dispuso la congelación de sueldos y salarios para defender la estabilidad monetaria, no habrán por el momento aumentos.

Aún no se conoce la reacción de los trabajadores con relación a este problema, que desde el principio apoyaron al gobierno sobre la base de que las tropas se retirarian y quedaria sin efecto la disminución de salarios, no obstante y de acuerdo a las reuniones que han mantenido en los últimos días los sindicatos, los analistas entienden que por ahora no pasarán a una oposición decidida en procura de mejores sueldos, sino que mantendrán sus reivindicaciones a través de las luchas gremiales habituales.

Enérgica reacción frente a la Gulf

LA PAZ. Una enérgica reacción de los medios oficiales bolivianos se produjo antea las declaraciones hechas en Estados Unidos por el Presidente de la —Bolivian Gulf Oil—quien pidió al gobierno de Richard Nixon la aplicación de la enmienda Hickenlooper contra este país, por haber nacionalizado a la Empresa Norteamericana.

La Gulf —dijo el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz— intenta desarrollar una acción barata para sabotear la comercialización de nuestros hidrocarburos, creyendo que Bolivia todavía es una colonia.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Franz Ruck Uriburu, calificó a la enmienda Hickenlooper de —odiosa—. Quiroga Santa Cruz, además, expresó que no se sorprendió la declaración hecha en Washington por la empresa, —pues traducen la misma mentalidad que demostraban los representantes de esa compañia cuando actuaban en nuestro país. La insolente pretensión de que la Gulf es la propietaria del petróleo y gas de nuestro territorio pone en evidencia la idea que tienen de Bolivia. Jamás pensaron que Bolivia, es una República Independiente, sino que la consideraban como una colonia, nunca admitieron gobernantes, si no simples subordinados a sus intereses económicos.

Aún ahora —concluyó Quiroga Santa Cruz— los nacionalizadores del petróleo, todavía creen que nuestro hidrocarburo les estan perteneciendo y nos amenazan con la acción pirata de impedir su libre utilización en provecho de nuestro pueblo.

Esta última parte de las declaraciones del secretario de estado confirman, ahora oficialmente, las versiones en el sentido de que Bolivia está enfrentando un grave problema con la comercialización de los hidrocarburos nacionales para cuya solución realiza gestiones ante Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Japón.

Ruck Uriburu, por su parte, manifestó que la Gulf no puede pedir para Bolivia la aplicación de sanciones económicas, porque la enmienda Hikenlooper sólo rige cuando el pais que ha expropiado o nacionalizado una industria que tiene más del cincuenta por ciento de capitales norteamericanos no haya anunciado un pago, o en el plazo de seis meses no haya cumplido los requisitos para la indemnización. En el caso de la Gulf, el gobierno decretó la nacionalización y estableció que una comisión se haría cargo del estudio y evaluación de los montos a indemnizar. La mencionada sanción económica que es odiosa y resistida, no es aplicable a Bolivia. Más aún, resulta incomprensible. En el Sistema Jurídico Interamericano, no existe este tipo de sanciones económicas de un estado contra otro.

Entre tanto, funcionarios de yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos (YPFB) dijeron que la entidad esta dispuesta a enfrentar todas las situaciones adversas y decidida a salir adelante vendiendo hidrocarburos en las mejores condiciones posibles. Agregaron que la —verdadera batalla recién ha comenzado—, y que como en el caso de la nacionalización de la International Petroleum Company en Perú, la solución al problema será larga y objeto de muchas discusiones y obstáculos.

Los observadores advierten que cualquier posibilidad de que Bolivia pudiese proponer a la Gulf la adquisición del petróleo a cuenta de la indemnización, habria quedado definitivamente eliminada, tanto por las declaraciones del presidente de la empresa norteamericana, como por las reacciones oficiales del Gobierno del General Alfredo Ovando.

Lo que muchos analistas se preguntan hoy en La Paz, es si las amenazas de la Gulf fueron realizadas independientemente de la opinión del Gobierno de Nixon, o si ellas pueden contar con algún tipo de respaldo oficial estadounidense, y de ahí el ataque contra Bolivia.

BRASIL : La misma política económica

RIO DE JANEIRO 1°. El mantenimiento del Ministro de Hacienda, Delfin Neto, opinan aqui los observadores, parece indicar que la politica economica-financiera del presidente brasileño Garrastazu Medicis puede ser la misma del gobierno anterior.

Aún el 24 de mayo, hablando en la Escuela de Comando y Estado Mayor de la Aeronaútica, el Ministro de Hacienda afirmaba, categórico, que el producto nacional bruto (PNB) seria aumentado en más del ocho por ciento durante 1969 y que la tasa inflacionaria se mantendria en menos del veinte por ciento. Circulos Financieros Norteamericanos —se dijo aquí— fueron contagiados por el optimismo de Delfin Neto y admitian, en julio, un aumento del siete por ciento en la economia brasileña para 1969.

En cuanto al aumento de la producción Industrial se nota una significativa diferencia entre Sao Paulo —que representa el cincuenta por ciento de la Economia Nacional— y el resto del país. Sao Paulo presentaba hasta 1968 una situación absolutamente satisfactoria y los demás estados un relativo estancamiento. Empero, en el gran estado industrial hay sintomas alarmantes detectados en un balance de los nueve primeros meses de este año. Así el nivel de empleo industrial, que aumentará un 8.5 por ciento hasta agosto, se mantuvo inalterado en setiembre, la producción automovilística del primer semestre representaba un verdadero —boom— 66 por ciento de aumento en relación a igual periodo de 1968. En los nueve primeros meses, sin embargo, el indice de crecimiento descendio de 36.3 por ciento, por añadidura en el desarrollo de la industria automovilistica, se produjo una retracción del 15.6 por ciento en la mano de obra empleada en relación a setiembre del año pasado. Y, lo que todavia genera mayores preocupaciones a los expertos gubernamentales, el retroceso se propagó a sectores Fundamentales como el Vestuario y la Alimentación, que bajaron respectivamente, en un 5.6 y 4.6 por ciento.

Otros sintomas negativos se registran en la industria paulista. El descomodo entre el aumento de las ventas industriales del estado (9.2 por ciento en los tres trimestres del año) y la disminución de las compras industriales (1.2 por ciento menos que en 1968) esto daria visos de justificación al pesimismo que comienza a dominar los medios industriales.

Lelio Pizza, presidente del Banco del Estado de Sao Paulo, atribuyó a las dificultades economico-financieras de su estado la actual crisis politica que atraviesa Brasil: —toda crisis es infla-violación de costos y por lo tanto, de los precios. A medio y largo plazo, los efectos acaban reflejándose sobre la inflación y cayendo, por lo tanto, sobre las espaldas del pueblo, cuyos intereses son coincidentes con la recuperación financiera y los efectos positivos de una producción continuada. Espero, por eso, que el país retome prontamente la total normalidad para que las actividades económicas reflejen un clima de desconcentración emocional y concentración en el trabajo.

La defensa de Saigón quedará en manos sudvietnamesas:

Iniciaron la Retirada Paracaidistas de EE. UU

SAIGON, 1° (UPI)— Elementos de avanzada de una brigada de paracaidistas norteamericanos partieron hoy de Vietnam del Sur en el comienzo de una retirada que dejará la defensa de Saigón en manos del Ejército sudvietnamés.

Un vocero militar dijo que los primeros miembros de la tercera brigada de la división aerotransportada 82-A, que serán retirados de este país, fueron llevados por la vía aérea desde la base de la Aviación en Bienhoa, cerca de Saigón a los Estados Unidos.

Este lunes según los voceros más de 200 miembros del segundo batallón de la brigada, partiran de Vietnam, como parte de la "segunda fasez66 de la retirada de otros 35.000 norteamericanos.

La brigada de los paracaidistas que es la mayor unidad de combate del Ejército estadounidense en dicha segunda fase, está compuesta de unos 4.500 hombres. Los informantes señalaron que no ha de regresar a Estados Unidos como unidad, pues los hombres a quienes les queda tiempo por servir en Vietnam están siendo transferidos a otros contingentes.

El grupo aerotransportado había sido asignado al distrito militar de Saigón, como parte de las fuerzas de tierra, que han de defender la capital. Una de sus funciones era la de prevenir cañoneos de cohetes, de los cuales no se ha hecho ninguno contra la zona desde el 24 de agosto último.

La segunda fase de la evacuación deberá ser completada más o menos el 15 del próximo mes de diciembre. Incluidos tambien en esa fase de la retirada están 18.000 hombres de la tercera división de Infantería de Marina, que serán enviados a Okinawa o de regreso a la patria.

La acción militar ayer y en la mañana de hoy ha sido leve y esporádica, continuando la pausa, que ha llegado ya a la septima semana. Según voceros por lo menos cinco norteamericanos perdieron la vida y otros 22 resultaron lesionados en escaramuzas.

Santiago, Domingo 2 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

CALDERA RECOGE EL GUANTE

Ordenó la limpieza de los franco tiradores que operan en local de la Universidad

Pdte. Caldera

CARACAS, 1º (UPI) — Por Pablo Bassim — El Gobierno Social-Cristiano del Presidente Rafael Caldera respondió al reto de grupos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) de convertir la Universidad Central de Venezuela en un foco de "guerrillas urbanas" enviando tropas a dos puntos de los predios de la alta institución educativa para hacer una limpieza de francotiradores y provocadores.

En un comunicado oficial anoche, las autoridades dispusieron el "ingreso legal de la fuerza pública" contra "fracciones aventureras" que "pretenden convertir la universidad central en cuartel general de la anarquía".

El allanamiento limitado ayer tarde fue efectuado por fuerzas de "cazadoces" especializadas en la anti-insurgencia armada que también combaten en el oriente del país a bandas guerrilleras castristas del MIR.

La medida presidencial se basó en "la adopción de medidas legales destinadas a la salvaguardia del Estado de derecho, de la legalidad democrática, de la libertad constitucional, del respeto a las vidas y a las propiedades, y del derecho del pueblo a la paz y a los climas aptos para el progreso.

El Gobierno agregó que se utilizaban el jardín botánico y el gimnasio cubierto del campo universitario para disparar contra la policía municipal y transeúntes.

Es esta la tercera vez en diez años de régimen constitucional que la ciudad universitaria es allanada. Las otras dos, por razones idénticas ocurrieron durante los Gobiernos de los Presidentes Rómulo Betancourt y Raúl Leoni.

Es aún prematuro el aventurar una opinión respecto a cuál podría ser la reacción de los estudiantes, tanto universitarios como secundarios, ante las medidas tomadas por el Gobierno.

España:

Crisis de Hombres más que de Ideas



Generalísimo Franco

MADRID, 1 (UPI) — El Gobierno del Generalísimo Francisco Franco reanudó hoy sus tareas esencialmente con el mismo programa que desarrollaba hasta la semana última, lo que tiende a demostrar que la amplia reorganización de gabinete realizada el miércoles último tuvo origen una crisis de hombres más bien que de ideas.

Sólo el espinoso asunto de Gibraltar no fue mencionado en la declaración de política hecha ayer a la prensa por el Vicepresidente del Gobierno, almirante Luis Carrero Blanco. Gibraltar fue una de las cuestiones más importantes de la política exterior española durante los doce años que Fernando María Castilla fue el canciller.

La ausencia de la cuestión de Gibraltar de la declaración oficial del Gobierno fue considerada en círculos diplomáticos de Madrid en la evidencia de que España ha ablandado su posición acerca del Peñón.

Otras partes del programa incluyen declaraciones —hechas asimismo anteriormente— de fidelidad al mundo occidental y al estrechamiento de las relaciones económicas, culturales y comerciales con los países latinoamericanos, Portugal y los Estados Unidos.

En lo que respecta al frente interno, el gobierno se comprometió a "asegurar un salario apropiado a los trabajadores y a mantener el poder adquisitivo" de la peseta.

Especial importancia atribuyeron los diplomáticos extranjeros en Madrid a la declaración del Gobierno español acerca de que sus relaciones con la Iglesia Católica se basarán "en la independencia y la cooperación positiva, al servicio del pueblo español".

Esto, dicen las fuentes, refleja la creciente tensión entre la Iglesia y el Gobierno. Ambos poco satisfechos con el concordato entre España y el Vaticano.

Mientras tanto el Opus Dei, Asociación Católica Laica que tiene por lo menos tres miembros en el nuevo gabinete y siete partidarios entre los restantes, dio a conocer una declaración en la que niega que haya miembros de ese organismo en el gabinete.

"Después de cada crisis circularon rumores exagerando el número de miembros del Opus Dei en el gobierno, —esto se deben tal vez a que se cree de manera automática que los colaboradores políticos de algunos miembros del Opus Dei, son asimismo miembros o simpatizantes del Opus Dei. En realidad esto es un error".

El comunicado— agrega que sólo el Ministro de Relaciones Exteriores, Gregorio López Bravo; el Ministro sin portafolio a cargo del plan de desarrollo, Laureano López Rodó, y el de Vivienda, Alfonso Mortes, "están estrechamente relacionados con el Opus Dei."

Según la declaración "esta relación, estrictamente privada, es irreverente desde el punto de vista político".

Dice Nixon al Presidente de Colombia:

"Las Relaciones Deben Basarse en Mutuo Respeto y Dignidad"

BOGOTA, 1º (UPI)—El Presidente Richard M. Nixon envió ayer, anticipadamente, al Presidente Carlos Lleras Restrepo, el discurso que pronunció anoche ante la Sociedad Interamericana de Prensa, junto con una carta personal que fue entregada al mandatario colombiano por el embajador estadounidense en Bogotá.

En su comunicación el Presidente Nixon, anota que recuerda las estimulantes conversaciones que sostuvo con él en Washington en junio pasado, así como los valiosos conceptos e ideas que Lleras le sugirió en tal oportunidad.

Quiero expresarle- agrega Nixon- mi profundo agradecimiento por su sabio consejo, que ha contribuido de manera muy importante a las nuevas orientaciones enunciadas en mi discurso.

También deseo expresarle, prosigue el mandatario norteamericano, que el discurso refleja mi opinión personal sobre el mantenimiento de estrechas y amistosas relaciones entre los Estados Unidos y las otras naciones americanas, relaciones que en mi concepto deben ser las propias de los socios, basadas en mutuo respeto y dignidad.



NUEVA YORK: Jóvenes negros en guardia a la entrada de la Universidad de Vasser impiden el ingreso al edificio en demanda de peticiones de separación de dormitorios y salones de estudios. (RADIOFOTO UPI)

Colombia:

Violento Combate Contra Guerrilleros

BOGOTA, (ANSA)—Tropas de los batallones Tenerife y Colombia y una compañía de fuerzas contra guerrilleros libra un intenso combate con los grupos alzados en armas de las fuerzas revolucionarias colombianas, FARC, comandados por Januario Valero, alias, Oscar Reyes, 300 kilómetros al sur de la capital colombiana, en los picachos de la cordillera oriental, en los límites de los departamentos del Huila y El Meta. Este grupo guerrillero secuestró recientemente a 14 campesinos y al parecer dio muerte a seis personas de la base aérea de Melgar, 80 kilómetros al sur de Bogotá fueron enviados refuerzos aerotransportados lo mismo que helicópteros.

En las últimas horas de la noche el mando militar informó que las tropas tuvieron un muerto y un herido. La acción continuaba en la mañana de hoy, ya que las unidades militares tratan de taponar las salidas de la cordillera.

"Sólo quería matar y morir" confesó:

EN UNA CARCEL TERMINO SU AVENTURA PIRATA DEL AIRE

El infante de marina de Usa que desvió un Boeing de la TWA

ROMA, 1 (UPI) - Uno de los episodios más extraños en la historia de la aviación mundial terminó hoy cuando la policía italiana capturó a un joven infante de marina norteamericano que había asaltado un avión en Los Angeles y obligado a su tripulación que lo trajera a Roma.

La captura del cabo Raffaele Minichiello, que hoy cumplió 20 años, se produjo casi cinco horas después que descendió del aparato asaltado en el Aeropuerto Leonardo da Vinci, de Roma, y obligando a un oficial de policía a que lo llevara a la campiña.

Minichello, que nació en Nápoles, dijo en ruta a la tripulación del avión de las Trans World Airlines, que quería venir aquí y "luchar con alguien y morir aquí", según dijo el capitán de la Aeronave Donald Cook.

Minichello descendió de la máquina poco antes del amanecer y entró en un automóvil policial obligando a su conductor a llevarlo al campo, al sur de las antiguas Catacumbas romanas.

Allí hizo detener el vehículo y se echó a correr.

Cientos de policías con perros adiestrados y helicópteros rodearon la zona, examinando cuidadosamente los viñedos en los que se creyó había desaparecido.

Cuando se lo encontró llevaba sólo un par de calzoncillos. La policía inmediatamente lo llevó al Departamento Central.

Se dice que el joven se hallaba desarmado porque había dejado su carabina y su pistola media hora antes en una granja desierta.

El asalto perpetrado hoy fue el más prolongado en la historia de la aviación.

La máquina, que partió de Los Angeles, realizó escalas en Denver, Nueva York, Bangor (Maine) y Shannon (Irlanda), para reabastecerse de combustible. Cientos de policías aguardaban en cada uno de los aeropuertos de la ruta para tratar de detener al joven infante de marina. Pero nada pudieron hacer ya que este tenía constantemente bajo la amenaza de su carabina a la tripulación del aparato.

Minicchiello, después de permitir a los 39 pasajeros y algunas de la camareras del Boing 707 descender del avión en Denver.

Habló con toda calma con los tripulantes que quedaban en el aparato. En dos ocasiones bebió una mezcla de ginebra y whisky y fumó todo el tiempo.

"Habló de que quería morir en la última etapa del viaje que lo trajo a Roma desde Los Angeles. "Dijo que cuando llegara a Roma tenía el propósito de refugiarse en los bosques hasta que alguién lo encontrara" dijo el capitán Cook.

MATAR Y MORIR

"Quería matar a alguien y morir", declaró la camarera Tracey Coleman, de 21 años, la única mujer que hizo el viaje hasta Roma.

Minicchiello asaltó el aparato 15 minutos después de haber levantado vuelo de Los Angeles para San Francisco. El joven iba a ser sometido a consejo de guerra por robo.

"Dijo que los infantes de marina lo habían engañado quedándose con parte de su dinero y que había robado la pulpería del ejército para quedar a mano".

El joven, que fue condecorado por su comportamiento en la guerra de Vietnam, mantuvo a la tripulación y al mundo a oscuras respecto a su destino hasta que el aparato partió de Shannon en su etapa final.

Cuando por último el avión llegó a Roma Minicchiello mantuvo a la máquina trazando círculos alrededor del aeropuerto mientras el nuevo piloto Billy Williams, dio a conocer sus instrucciones por radio, el joven quería que un policía desarmado se pusiera a su disposición con un automóvil. Primero preguntó por el jefe de policía. Pero este no se hallaba disponible y el que llegó a aguardarlo al aeropuerto fue el doctor Pietri Guli, Jefe de Policía del Aeropuerto, quien descendió de un automóvil y se dirigió hacia el avión.

Minutos más tardes, Guli al volante y Minicchiello apútandole con su fusil a la cabeza se alejaron en el coche. Otros vehículos de la policía se mantuvieron a discreta distancia. Minutos después se inició la caza de Minicchielli, que terminó en una granja abandonada.

EL PROCESO

ROMA, 1º (UPI) - Raffaele Minicchiello será procesado en Italia por el asalto al avión de la Trans World. Airline anunció hoy un vocero de la policía de Roma.

Las autoridades norteamericanas en Nueva York señalaron haber emitido un auto de extradición y un vocero de la embajada en Roma dijo que había "discusiones urgentes" en la capital italiana sobre el caso.

"Minichiello ni siquiera tendrá oportunidad de acogerse a las condiciones especiales aplicables a las fuerzas de la OTAN en nuestro país", dijo Giovani Palmeri, de la policía romana.

"Para nosotros él es un extranjero autor de un delito".

Condecorado por Actos de Valor en el Vietnam

ROMA, 1 (UPI)— Un joven infante de marina norteamericano que asaltó un avión sobre California y obligó a la tripulación a conducirlo a través de dos continentes, fue capturado hoy en la ladera de una Colina Romana, cinco horas después que la aeronave aterrizó en el aeropuerto de Roma.

El jefe de la brigada móvil de la policía de Roma, Salvatore Palmeri, derribó al asaltante Raffaele Minichiello arrojándose sobre él y abrazándose a sus pies, cuando el joven de 20 años corría por una colina al sur de la ciudad, cercana a las antiguas catacumbas.

Minichello, nacido en Nápoles y Condecorado por actos de valor en la Guerra de Vietnam, asaltó un Boeing 707 de pasajeros de la Trans World Airways que volaba sobre California y con un fusil automático M-1, apuntó al piloto obligándolo a conducirlo a Roma, con escalas para reabastecimiento de combustible en Denver, Nueva York, Bangor (Maine) y Skannon (Irlanda).

Palmeire dijo que Minichiello, en una declaración escrita, manifestó que todo lo que quería era ir a ver a su padre, Luigi Antonio Minichiello, de 80 años de edad, quien vive en Melito Irpino, a unos 180 kilómetros de Nápoles.

Poco después de su captura se informó que funcionarios italianos y norteamericanos iniciaron "urgentes negociaciones" para decidir si Minichiello será juzgado aquí o conducido de vuelta a los Estados Unidos.

El capitán del avión, Donald Cook, dijo que aparentemente el joven quería venir a Roma, "luchar con alguien y morir aquí".

Minichiello había exigido que un automóvil policial, con un chofer desarmado, lo esperase en el aeropuerto Leonardo Da Vinci. El infante de marina se hizo llevar hasta una colina al sur de la ciudad, comenzando poco después su dramática búsqueda entre los Viñedos, que terminó con su captura.

INFORME LATINOAMERICANO

BOLIVIA: Retiran las tropas de las minas

LA PAZ (Inter Press Service). El gobierno boliviano del presidente Alfredo Ovando Candia ordenaba hoy el retiro del ejército de los distritos mineros, de acuerdo al compromiso asumido inmediatamente después del golpe que derrocara a Luis Adolfo Siles Salinas. Con el alejamiento de las tropas, que habían convertido a las minas en campos de concentración —según denuncias de los opositores al anterior gobierno— se conmemora el 17 aniversario de la nacionalización de los yacimientos minerales.

La ocupación militar se efectuó en septiembre de 1965, cuando la integrada por el propio Ovando y el fallecido Cte. Barrientos enfrentó una grave crisis gremial y política, que culminó en sangrientas represiones y en un decreto que fijó una considerable disminución de los salarios de los trabajadores.

En este aspecto, sin embargo, los obreros no serán contemplados todavía, pese a la promesa que hizo el gobierno al asumir el mando en el sentido de que se repondría el valor adquisitivo de las remuneraciones en las minas. Categóricamente, Ovando afirmó que de comformidad con el decreto que dispuso la congelación de sueldos y salarios para defender la estabilidad monetaria, no habrán por el momento aumentos.

Aún no se conoce la reacción de los trabajadores con relación a este problema, que desde el principio apoyaron al gobierno sobre la base de que las tropas se retirarían y quedaría sin efecto la disminución de salarios, no obstante y de acuerdo a las reuniones que han mantenido en los últimos días los sindicatos, los analistas entienden que por ahora no pasarán a una oposición decidida en procura de mejores sueldos, sino que mantendrán sus reivindicaciones a través de las luchas gremiales habituales.

Enérgica reacción frente a la Gulf

LA PAZ. Una enérgica reacción de los medios oficiales bolivianos se produjo antea las declaraciones hechas en Estados Unidos por el Presidente de la —Bolivian Gulf Oil— quien pidió al gobierno de Richard Nixon la aplicación de la enmienda Hickenlooper contra este país, por haber nacionalizado a la Empresa Norteamericana.

La Gulf —dijo el Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz— intenta desarrollar una acción barata para sabotear la comercialización de nuestros hidrocarburos, creyendo que Bolivia todavía es una colonia.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Franz Ruck Uriburu, calificó a la enmienda Hickenlooper de —odiosa— Quiroga Santa Cruz, además, expresó que no se sorprendió la declaración hecha en Washington por la empresa, —pues traducen la misma mentalidad que demostraban los representantes de esa compañía cuando actuaban en nuestro país. La insolente pretensión de que la Gulf es la propietaria del petróleo y gas de nuestro territorio pone en evidencia la idea que tienen de Bolivia. Jamás pensaron que Bolivia, es una República Independiente, sino que la consideraban como una colonia, nunca admitieron gobernantes, si no simples subordinados a sus intereses económicos.

Aún ahora —concluyó Quiroga Santa Cruz— los nacionalizadores del petróleo, todavía creen que nuestro hidrocarburo les están perteneciendo y nos amenazan con la acción pirata de impedir su libre utilización en provecho de nuestro pueblo.

Esta última parte de las declaraciones del secretario de estado confirman, ahora oficialmente, las versiones en el sentido de que Bolivia está enfrentando un grave problema con la comercialización de los hidrocarburos nacionales para cuya solución realiza gestiones ante Argentina, Brasil, Perú, Uruguay y Japón.

Ruck Uriburu, por su parte, manifestó que la Gulf no puede pedir para Bolivia la aplicación de sanciones económicas, porque la enmienda Hikenlooper sólo rige cuando el país que ha expropiado o nacionalizado una industria que tiene más del cincuenta por ciento de capitales norteamericanos no haya anunciado un pago, o en el plazo de seis meses no haya cumplido los requisitos para la indemnización. En el caso de la Gulf, el gobierno decretó la nacionalización y estableció que una comisión se haría cargo del estudio y evaluación de los montos a indemnizar. La mencionada sanción económica que es odiosa y resistida, no es aplicable a Bolivia. -Más aún, resulta incomprensible. En el Sistema Jurídico Interamericano, no existe este tipo de sanciones económicas de un estado contra otro.

Entre tanto, funcionarios de yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos (YPFB) dijeron que la entidad está dispuesta a enfrentar todas las situaciones adversas y decidida a salir adelante vendiendo hidrocarburos en las mejores condiciones posibles. Agregaron que la —verdadera batalla recién ha comenzado—, y que como en el caso de la nacionalización de la International Petroleum Company en Perú, la solución al problema será larga y objeto de muchas discusiones y obstáculos.

Los observadores advierten que cualquier posibilidad de que Bolivia pudiese proponer a la Gulf la adquisición del petróleo a cuenta de la indemnización, habría quedado definitivamente eliminada, tanto por las declaraciones del presidente de la empresa norteamericana, como por las reacciones oficiales del Gobierno del General Alfredo Ovando.

Lo que muchos analistas se preguntan hoy en La Paz, es si las amenazas de la Gulf fueron realizadas independientemente de la opinión del Gobierno de Nixon, o si ellas pueden contar con algún tipo de respaldo oficial estadounidense, y de ahí el ataque contra Bolivia.

BRASIL: La misma política económica

RIO DE JANEIRO 1º. El mantenimiento del Ministro de Hacienda, Delfín Neto, opinan aquí los observadores, parece indicar que la política económica-financiera del presidente brasileño Garrastazu Medicis puede ser la misma del gobierno anterior.

Aún el 24 de mayo, hablando en la Escuela de Comando y Estado Mayor de la Aeronaútica, el Ministro de Hacienda afirmaba, categórico, que el producto nacional bruto (PNB) sería aumentado en más del ocho por ciento durante 1969 y que la tasa inflacionaria se mantendría en menos del veinte por ciento. Círculos Financieros Norteamericanos —se dijo aquí— fueron contagiados por el optimismo de Delfín Neto y admitían, en julio, un aumento del siete por ciento en la economía brasileña para 1969.

En cuanto al aumento de la producción Industrial se nota una significativa diferencia entre Sao Paulo —que representa el cincuenta por ciento de la Economía Nacional— y el resto del país. Sao Paulo presentaba hasta 1968 una situación absolutamente satisfactoria y los demás estados un relativo estancamiento. Empero, en el gran estado industrial hay síntomas alarmantes detectados en un balance de los nueve primeros meses de este año. Así el nivel de empleo industrial, que aumentará un 8,5 por ciento hasta agosto, se mantuvo inalterado en setiembre, la producción automovilística del primer semestre representaba un verdadero —boom— 66 por ciento de aumento en relación a igual período de 1968. En los nueve primeros meses, sin embargo, el índice de crecimiento descendió de 36,3 por ciento, por añadidura en el desarrollo de la industria automovilística, se produjo una retracción del 15,6 por ciento en la mano de obra empleada en relación a setiembre del año pasado. Y, lo que todavía genera mayores preocupaciones a los expertos gubernamentales, el retroceso se propagó a sectores Fundamentales como el Vestuario y la Alimentación, que bajaron respectivamente, en un 5,6 y 4,6 por ciento.

Otros síntomas negativos se registran en la industria paulista. El desacomodo entre el aumento de las ventas industriales del estado (9,2 por ciento en los tres trimestres del año) y la disminución de las compras industriales (1,2 por ciento menos que en 1968) esto daría visos de justificación al pesimismo que comienza a dominar los medios industriales.

Lelio Pizza, presidente del Banco del Estado de Sao Paulo, atribuyó a las dificultades económico-financieras de su estado la actual crisis política que atraviesa Brasil —toda crisis es infla-violación de costos y por lo tanto, de los precios. A medio y largo plazo, los efectos acaban reflejándose sobre la inflación y cayendo, por lo tanto, sobre las espaldas del pueblo, cuyos intereses son coincidentes con la recuperación financiera y los efectos positivos de una producción continuada. Espero, por eso, que el país retome prontamente la total normalidad para que las actividades económicas reflejen un clima de desconcentración emocional y concentración en el trabajo.

La defensa de Saigón quedará en manos sudvietnamesas:

Iniciaron la Retirada Paracaidistas de EE. UU

SAIGON, 1º (UPI)— Elementos de avanzada de una brigada de paracaidistas norteamericanos partieron hoy de Vietnam del Sur en el comienzo de una retirada que dejará la defensa de Saigón en manos del Ejército sudvietnamés.

Un vocero militar dijo que los primeros miembros de la tercera brigada de la división aerotransportada 82-A, que serán retirados de este país, fueron llevados por la vía aérea desde la base de la Aviación en Bienhoa, cerca de Saigón a los Estados Unidos.

Este lunes según los voceros más de 200 miembros del segundo batallón de la brigada, partirán de Vietnam, como parte de la "segunda fase" de la retirada de otros 35.000 norteamericanos.

La brigada de los paracaidistas que es la mayor unidad de combate del Ejército estadounidense en dicha segunda fase, está compuesta de unos 4.500 hombres. Los informantes señalaron que no ha de regresar a Estados Unidos como unidad, pues los hombres a quienes les queda tiempo por servir en Vietnam están siendo transferidos a otros contingentes.

El grupo aerotransportado había sido asignado al distrito militar de Saigón, como parte de las fuerzas de tierra, que han de defender la capital. Una de sus funciones era la de prevenir cañoneos de cohetes, de los cuales no se ha hecho ninguno contra la zona desde el 24 de agosto último.

La segunda fase de la evacuación deberá ser completada más o menos el 15 del próximo mes de diciembre. Incluidos también en esa fase de la retirada están 18.000 hombres de la tercera división de Infantería de Marina, que serán enviados a Okinawa o de regreso a la patria.

La acción militar ayer y en la mañana de hoy ha sido leve y esporádica, continuando la pausa, que ha llegado ya a la séptima semana. Según voceros por lo menos cinco norteamericanos perdieron la vida y otros 22 resultaron lesionados en escaramuzas.

El challenger al título mundial empezó incierto, para luego encontrarse consigo mismo y hallar a Don Johnson en cuatro vueltas finales que nos hicieron mirar con optimismo su próximo combate con Saijyo

BLOQUEO PERFECTO.- Stevens para el hook con el codo derecho y con el antebrazo izquierdo impide que venga la diestra de Johnson. En el "infighting" demolió el chileno.

PAREJO HASTA EL QUINTO... ¡STEVENS SOLO "PA'RRIBA"!

Por ADAMOL
Notas de M. Merello.

Perder el primer round o apenas igualarlo, está dentro del inventario pugilístico de Stevens. Comienzo frío, especulativo, de estudio.

Luego en la segunda vuelta, ahora con más movimiento y mejor disposición de Stevens para buscar en el contragolpe, nuevamente advertimos la izquierda de Johnson muy variada y activa, reservando la derecha para la defensa. Sólo que el ex campeón sudamericano se acercó más y dejó sin medida los envíos de su adversario.

En los rounds tercero y cuarto, Johnson se paró al frente con decisión y no cedió un palmo, sacando la izquierda en hook y cross, que Stevens no pudo eludir del todo. La frialdad inicial del chileno volvía a invadir el ring, poniendo la duda en sus reflejos, en sus piernas y en su velocidad.

El negro es un boxeador vigoroso, que sabe mucho, que tiene costumbres que en Sudamérica no se aceptan y son motivo de amonestación por parte del árbitro. Por ejemplo, poner la cabeza sobre el pecho del adversario para trabajar cuerpo a cuerpo. Esa tendencia le costó un foul a Johnson, que nos parece no existió. Para que exista falta debe existir también intención de cometerla. Y el negro nunca "cabeceó" a Stevens. Incluso fue el mismo Stevens quien peleó más agachado, para ponerse en distancia y castigar al plexo en la pelea corta. Johnson combatió erguido, aunque echando el cuerpo encima, poniendo el hombro, avasallando en el forcejeo. Este último detalle fue el que no entendimos en Stevens. En lugar de salir a los costados, girar, puntear, se quedó estático y apeló al amarre, sin extremarse, seguramente guardando calorías, cuidando sus posibilidades especulativamente, pero restando todo brillo al combate.

Balbontín nos explicó que mandó a Stevens a pelear en forma más intensa promediando el combate, pero ello no nos impide señalar que a Stevens le faltaron reflejos necesarios para evitar la izquierda a veces voleada del negro, como en el tercer asalto, cuando conmovió al chileno con un impacto neto sin que la derecha llegara a bloquear ni se alcanzara a flectar el cuerpo.

Stevens nos habló en el camarín de deshidratación, durante la semana también nos lo dijo, pero justamente en los momentos que los efectos de esta anomalía pudieron notarse (de la mitad de la pelea para arriba) fue justamente cuando nuestro campeón mostró la mayor fortaleza física, la mayor cuota de aire y resistencia en sus piernas. Además, se vio más veloz a partir del sexto round.

Stevens terminó golpeando, buscando el nocaut, fresco, intacto, con mucho aire en sus pulmones.

Johnson terminó en pie con guapeza, pero físicamente aniquilado. No dejó de lanzar sus manos hasta la última campanada, pero sin acertar en el blanco, muriendo sus réplicas en el aire, en los guantes o en los brazos del chileno.

Stevens finalizó triunfador en toda la línea, física y espiritualmente. Johnson acabó apabullado, impotente para neutralizar la ofensiva del primer aspirante a la corona mundial pluma. Desconcertado para encontar la defensa adecuada al castigo sostenido de Stevens.

Y el público cerró la partitura con el estruendo de la despedida, levantado de sus asientos por la posibilidad del nocaut, por la sensación patética de que sobre el ring hay un hombre que pugna por mantenerse en pie para terminar con decoro.

El negro estaba agotado, ya sin glucosa en sus músculos, desde el octavo round. Su alma de "fighter" lo obligaba a una entrega estoica, yendo hacia adelante para encontrarse con la izquierda y la derecha de Stevens proyectada al plexo y rostro.

Sin embargo, no toda la pelea fue así. Lo dicho vale para las últimas cuatro vueltas. Quizás cinco. El combate se definió realmente en el séptimo round, cuando Stevens "se encontró" consigo mismo, cuando coordinó con maestría todas sus virtudes y tejió una madeja defensivo-ofensiva con su anticipo de izquierda, su exacta noción de tiempo y espacio para entrar a castigar en media y corta distancia, y su proverbial eficacia para conectar combinaciones de golpes que no dejaron trecho para la réplica justa del norteamericano.

El séptimo round nos hizo pensar en el 4 de enero próximo. A partir de esa vuelta Stevens fue el challenger a la corona del mundo que espera ganar a Shozo Saijyo, en Saporo, que nos gustaría ver a todos. De la mitad para arriba Stevens levantó el ritmo de pelea, boxeó esgrimiendo continuidad, quemando las energías en el ataque con actividad intensa, la misma que mezquinó en las cuatro primeras vueltas.

El chileno se revistió de cautela y no llegó con ninguna mano en el primer asalto. Recibió dos izquierdas del negro y dejó que éste tomara la iniciativa. Fue el único round que le vimos perder.

En las vueltas finales Stevens fue otro, indudablemente. Cortó las amarras y salió brindarse, a exponer sobre el ring todo aquello que lo ha distinguido como el mejor de Chile, Sudamérica y tal vez del mundo si frente a Saijyo suena la campanada feliz.

Y en la misma proporción en que declinaba Johnson, acusando fatiga en sus piernas y brazos, víctima del duro castigo que le infligió el rival a la línea baja, Stevens ascendía boxísticamente con eficacia, con derroche de temperamento y ganas de derrumbar definitivamente al negro.

Nos quedó la impresión de que si el combate hubiera seguido Stevens habría mantenido el nivel con que finalizó el décimo asalto. Corriendo al norteamericano de lado a lado del ring.

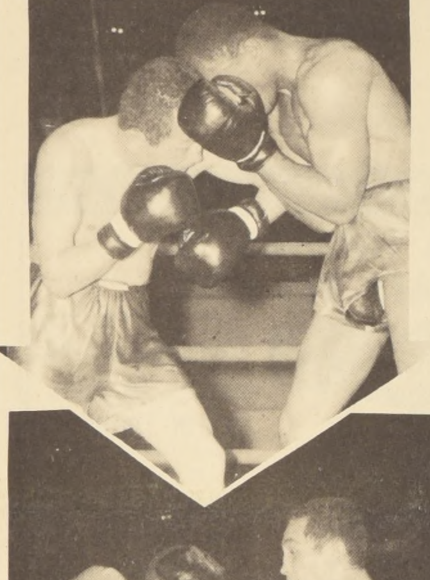
Johnson fue contrincante de riesgo hasta el quinto asalto, hasta donde se mantuvo equilibrio por la reserva que hacía el campeón chileno y por la entereza de todo orden con que buscaba el visitante un desenlace favorable.

A los 32 años, el negro norteamericano está en declinación, pero de toda su campaña queda un enorme caudal de experiencia, de roce con adversarios de los más variados tipos y de las más variadas latitudes. Hace dos años era primera figura del ranking mundial, seguramente con más velocidad, mejores reflejos y mayor resistencia. Frente a Stevens respondió en la medida de un excelente estado de preparación, con honestidad profesional, sin permitir que se pensara de él que vino en viaje de turismo.

Rescatamos del peleador moreno una buena izquierda hábil, variada y de bastante potencia, que sabe desenvolverse en cualquier distancia. Su "problema" fue que Stevens es un hombre de mucha técnica y que también domina todas las modalidades de combate, especialmente la media y corta distancia. Tal vez éste hubiera boxeado de lejos de contar con un estado "a punto" que reiteramos no tuvo, pero que deberá alcanzarlo la noche en que suba al cuadrilátero de Sapporo para jugarse la gran esperanza del boxeo chileno.

A.- Stevens esquiva y Johnson "paga".- B.- El chileno llegará primero con la zurda al plexo. El negro va con la cabeza adelante, pero sin intención. C.- En el cuarto round el árbitro René Paredes cobra foul a Johnson por "meter la cabeza". No vimos el "cabezazo"... Para que la falta exista es necesario advertir la intención de cometerla.
D.- Johnson escucha las instrucciones de Luis Ramírez... ¿entenderá algo?... E.- Soberbio esquive al lado de Stevens para dejar en el vacío la izquierda del norteamericano.- F.- Fallo justo. La mano del aspirante al título mundial está arriba. Johnson mira resignado.

CABEZA CON CABEZA. El negro se cubre del ataque que anuncia Stevens con descarga de derecha. Las últimas vueltas vieron claudicar a Johnson.



UN GOLPE. El norteamericano conecta potente hook al cuerpo de Stevens, quien llega a medias con su izquierda al rostro. Fue en los primeros rounds, cuando el campeón chileno no se encontraba.

Don Johnson: "Stevens es muy Fuerte"

Cansado visiblemente llegó Johnson a su camarín. Se sentó a descansar atravesado en la camilla que estaba acondicionada para ese objeto. "Chalo" Rodríguez, nos sirve gentilmente de intérprete.

—¿Conforme con el fallo?

—Sí, está bien. Ganó él.

—¿Le gustó Stevens?

—Es muy bueno y me llevé una gran sorpresa. Pensé que era bueno, pero no tan fuerte. Aumenta su rendimiento a medida que los rounds pasan. A la inversa de mi situación me fui quedando y casi no llego al final. Su faena a la líneas baja es mortífera.

—¿Podría hacer una comparación entre Stevens y los campeones que usted enfrentó?

—(Piensa un buen rato) **La verdad es que yo en el tiempo que peleé con ellos, era primera figura del ranking mundial. Los tiempos cambian, yo no soy el mismo, creo que no podría decir con propiedad quien es el mejor de todos. Pero me atrevería a decir que Stevens es superior que Famechón.**

—¿Extrañó a su entrenador?

—No, no valía la pena que viniera desde tan lejos. Pero "Milico" Ramírez, a pesar de tener con él una diferencia de idioma, me atendió muy bien.

—¿Que le pareció Chile?

—Chile, es muy lindo. Si no tuviera que irme luego me quedaría a conocer sus cosas interesantes. Tengo buenas "ofertas" de chilenos para quedarme a pasear. Pero debo partir el martes a Los Angeles a ver a mi familia y a descansar.

(Y llegó la "plaga" a conversar con el negro y no pudimos hacerle otra pregunta)

Godfrey Stevens: "La Corona Será Para Chile"



Para Godfrey Stevens es ya casi familiar enfrentar flashes, grabadoras, cámaras, micrófonos y toda clase de "bichos" que lo ataca antes y despes de sus peleas. ¡Pero anoche cumplió jornada completa. A parte de los diez rounds que le hizo al negro, tuvo que hacer otros diez con los periodistas. Uno de esos rounds fue para nosotros.

—Estoy contento. Sí, sí estoy contento. Creo que descansaré un poco y si don Emilio acepta, iremos a algún lado a descansar, haciendo exhibiciones.

—¿Algún problema con el "negro"?

—Contra toda la maledicencia de algunas personas, Johnson demostró que era un gran boxeador. Tiene más línea y oficio que Valdés y Jiménez. Cuesta boxearlo. Es lento de movimientos, pero de mucha rapidez de brazos, especialmente, de su mano izquierda que la emplea en combinaciones poco menos que imparables. Me metió algunos golpes duros que me preocuparon, pero que no me hicieron daño porque tengo "boletas" de pegadas más duras.

—¿Está para campeón del mundo?

—No lo tomen a mal. Jamás he perdido la modestia, pero voy a ir a Japón a traerme la corona mundial de Saijyo.

—¿Cuando se vá?

—Cuando tenga los pasajes en la mano les digo.

(Y de inmediato los canales de TV lo "secuestraron")

Canales: "No me Interesa el Fallo"

Con una silbatina estruendosa como música de fondo, conversamos con Carlos Canales, protagonista de una excelente pelea con Héctor Molina.

—¿Desde cuando que no peleaba?

—Mire, hace más o menos un año y medio.

—¿Que le pareció el combate?

—A mí me dejó muy satisfecho. Llegué bien al final, que era lo que más temía y con ganas de seguir preparándome.

—¿Conforme con el fallo?

—La verdad es no me interesa. En estos momentos es algo secundario para mí, estoy como nuevo y el año y medio de descanso me ha dado nuevos bríos.

—¿Pelearía de nuevo con Molina?

—Sí claro. La revancha hay que hacerla. Saldrá una pelea mejor todavía.

—¿No descansa más?

—No, me entusiasmé de nuevo y voy a seguir.

(La revancha tiene que ser mejor para Canales. Estará con más ring y no entrará dando un kilo y medio de ventaja)



HECTOR MOLINA (53,500) mete la derecha al rostro de Carlos Canales (52,000), que se cubre malamente. Fue un combate donde Canales sorprendió al tener a mal traer al invicto. Dieron ganador a Molina, pero un empate ya lo premiaba.

Roberto Quijano: "Yo Hice el Sacrificio Para Salvar la Pelea"

La pelea de semi-fondo era uno de los combates que despertaba mucho interés, en la reunión del viernes, sin embargo, fue el menos emotivo de los cuatro. Pifias, pullas y amonestaciones del árbitro fueron las características de la pelea. Al final Víctor Nilo se impuso por KOT a Roberto Quijano cuando menos se esperaba. Las incidencias del match, los mismos protagonistas nos las contaron.

—¿Lastimado, Quijano?

—No, no tengo nada. Incluso podía seguir peleando cuando el señor Salinas detuvo la pelea, pero como él tenía interés en que yo perdiera, me declaró perdedor.

—¿Lo perjudicó el árbitro?

—Pero claro. Yo hacía todo el gasto por sacar adelante la pelea y él dale con amonestarme por falta de combatividad. No sé que quería, por qué a Nilo, que era quien deslucía el combate, nunca le dije nada. Pero no estoy dañado físicamente, sólo que una terrible amargura por la injusticia cometida.

—¿Podía haber ganado la pelea?

—Perfectamente. Hasta el round del retiro, la estaba ganando ampliamente.

(Y nos fuimos al camarín de Víctor Nilo).

—¿Que pasó, Nilo?

—Nada, es que la gente pifia y molesta no sé por qué cosa. Yo estaba haciendo la pelea que me convenía y la que sé hacer. Si a ellos no les gusta, mala suerte. Y no creo que haya alguien que pretenda hacer cosas que no sabe. Reconozco que la pelea no fue buena, pero yo salí a hacer lo que está más de acuerdo con mi modalidad y tomando las debidas precauciones. Quijano es un hombre avezado y no es llegar y salir a tirar al lote. Por último, lo que me interesa es ganar ya sea en peleas buenas o malas. Hable de triunfo y no de derrotas honrosas. Seguiré entrenando porque pienso seguir tirando las manos duramente y se fue a las duchas.

Estaba un poco molesto por la reacción del público que silbó durante toda la pelea. Pero lo de pegarle a todos lo dijo en serio.

Héctor Molina: "Estuve mal..."

No llegó muy contento a su camarín Héctor Molina. Había ganado pero le quedaba la molestia de haber recibido más de la cuenta. En el camarín estaba su hermano Mario, y con él compartimos la ubicación en el vestuario.

—¿Descontento, Héctor?

—A pesar de todo creo que gané. Reconozco que recibí golpes que no eran para recibirlos.

—¿Por qué no estuvo como otras veces?

—Hay que considerar, en primer lugar, que Canales no es ningún aparecido y en segundo lugar, no sé por qué extraña razón estuve tan mal.

(Tercia Mario y hace un alcance con relación a la mala actuación de su hermano)

—Mire, a pesar de que no estuvo tan brillante, Héctor no perdió la pelea. Eso sí, creo que en defensa anda muy mal. Se comió todo lo que le tiraron. Tiene que mejorar y creo que es fácil para él corregir ese defecto. Se impone la revancha.

(Y volvemos a Héctor)

¿Hay revancha?

—Si la hacen no tengo ningún problema.

(Y lo dejamos porque estaba realmente preocupado)



Concurso Hípico: Eugenio Lavín "Algeria" un Binomio de Excepción

"Algeria", montado por Euge[nio] Lavín de la Escuela de Caballe[ría], venció luego de un segu[ndo] desempate en la prueba des[tina]da a caballos novicios, efectu[ada] ayer en la mañana en el jardín [de] saltos del Estadio Santa Rosa [de] Las Condes, correspondiente [al] Concurso Hípico Oficial organiza[do] por Universidad Católica.

El gran número de particip[an]tes, en su mayoría [con] rendimientos parejos como [lo] confirman los diversos desemp[a]tes a que hubo de recurrirse p[ara] señalar al vencedor, dio a [la] jornada ecuestre una jerarquía enorme.

En la primera fase de Novi[cios] trece equitadores lograron sa[lvar] los ocho obstáculos dentro [del] tiempo reglamentario. Esto [obli]gó a un primer desempate, suprimiéndose el obstáculo [...] pero elevando los restantes 10 centímetros.

Del total de competidores s[...] Eugenio Lavín "Algeria", Ad[olfo] San Cristóbal "Katuska", El[iana] Rosas "Bronce" y Bárbara B[...]ne "Anahí" cumplieron el re[co]rrido con cero falta y en el tiem[po] mínimo. Esto elevó considera[ble]mente el interés de los espe[cta]dores, toda vez que se entabl[aba] nuevo duelo entre dos amazo[nas] y dos jinetes. Pudo más [la] tranquilidad de Eugenio Lav[ín] sobre todo su animal "Alge[ria"] en el tercer recorrido, en [el] definitivo. Cometiendo 4 fal[tas] pudo vencer a sus tres opon[en]tes.

"VIENTO NORTE" EN JUVENILES "A"

La prueba de juveniles [...] (menores de 15 años) fue gan[ada] por Gustavo Rosselot, del S[an] Cristóbal, en "Viento Norte" [con] 0-0 falta. Sin embargo, me[...] enorme fue el de su segu[ndo] Ricardo Beroiza en "Crisol", [...] mostrando recursos propios [de] un equitador de experiencia [a] pesar de sus cortos 12 a[ños] superó a otros de más tray[ec]toria.

RICARDO ARANDA Y "CALIFATO"

El equitador de la Escuela M[ili]tar Ricardo Aranda, en "Calif[ato"] por escaso margen se adjudic[ó la] prueba de juveniles "B" (mayo[res] de 15 años). Con una falta m[ás] siguieron Jorge Pizarro "Nar[có]tico", Francisco Zegers "Corr[ale]ro", J. Kron "Principito" y L[uis] Manríquez "Embeleco".

RESULTADOS

Juveniles "A"

1° "Viento Norte" Gus[tavo] Rosselott (San Cristóbal) 0-0 [fal]ta.
2° "Crisol" Ricardo Ber[oiza] (Universidad Católica) 0-7 faltas.
3° "Chahual" Pablo S[...] (Universidad Católica) 0-8 fa[ltas].

Juveniles "B"

1° "Califato" Ricardo Ar[anda] (Escuela Militar) 0-3 faltas.
2° "Narcótico" Jorge Pi[zarro] (Universidad Católica) 0-4 fa[ltas].
3° "Corralero" Francisco Z[egers] (San Cristóbal) 0-4 faltas.
2° "Principito" J. Kron (San[tia]go Paperchasse) 0-4.
2° "Embeleco" Luis Henr[íquez] (Universidad Católica) 0-4 fa[ltas].

Novicios

1° "Algeria" Eugenio L[avín] (Escuela Caballería) 0-0-4.
2° "Katruska" Adolfo San C[ris]tóbal (Esc. de Sub. Ofici[ales] de Carab.) 0-0-8.
2° "Bronce" Eliana Rosas (S[an] Cristóbal) 0-0-8.
2° "Anahí" Bárbara Ba[...] (Universidad Católica) 0-0-8.
5° "Fígaro" Héctor Araya (E[sc.] de Carabineros) 0-0-12.
6° "Antonino" Isabel Ag[...] (U. Católica) 0-4.
6° "Belmonte" Ricardo Izu[...] (Esc. Caballería) 0-4.
6° "Tordo II" Arsenio Fer[nán]dez (Valpo. Paperchasse) 0-4.
6° "Navajo" Guillermo [...]rín (Esc. Caballería) 0-4.
6° "Black" René Varas (E[sc.] Carabineros) 0-4.

PROGRAMA FINAL

Finaliza hoy el Concurso [Hípi]co, empezando a las 8.30 hor[as].



Eugenio Lavín

El challenger al título mundial empezó incierto, para luego encontrar se consigo mismo y hallar a Don Johnson en cuatro vueltas finales que nos hicieron mirar con optimismo su próximo combate con Saiijyo

BLOQUEO PERFECTO.- Stevens para el hook con el codo derecho y con el antebrazo izquierdo impide que venga la diestra de Johnson. En el "infighting" demolió el chileno.

PAREJO HASTA EL QUINTO... ¡STEVENS SOLO "PA'RRIBA"!

Por ADAMOL
Notas de M. Merello.

Perder el primer round o apenas igualarlo está dentro del inventario pugilístico de Stevens. Comienzo frío, especulativo, de estudio.

Luego en la segunda vuelta, ahora con más movimiento y mejor disposición de Stevens para buscar en el contragolpe, nuevamente advertimos la izquierda de Johnson muy variada y activa, reservando la derecha para la defensa. Sólo que el ex campeón sudamericano se acercó más y dejó sin medida los envíos de su adversario.

En los rounds tercero y cuarto, Johnson se paró al frente con decisión y no cedió un palmo, sacando la izquierda en hook y cross, que Stevens no pudo eludir del todo. La frialdad inicial del chileno volvía a invadir el ring, poniendo la duda en sus reflejos, en sus piernas y en su velocidad.

El negro es un boxeador vigoroso, que sabe mucho, que tiene costumbres que en Sudamérica no se aceptan y son motivo de amonestación por parte del árbitro. Por ejemplo, poner la cabeza sobre el pecho del adversario para trabajar cuerpo a cuerpo. Esa tendencia le costó un foul a Johnson, que nos parece no existió. Para que exista falta debe existir también intención de cometerla. Y el negro nunca "cabeceó" a Stevens. Incluso fue el mismo Stevens quien peleó más agachado, para ponerse en distancia y castigar al plexo en la pelea corta. Johnson combatió erguido, aunque echando el cuerpo encima, poniendo el hombro, avasallando en el forcejeo. Este último detalle fue el que no entendimos en Stevens. En lugar de salir a los costados, girar, puntear, se quedó estático y apeló al amarre, sin extremarse, seguramente guardando calorías, cuidando sus posibilidades especulativamente, pero restando todo brillo al combate.

Balbontín nos explicó que mandó a Stevens a pelear en forma más intensa promediando el combate, pero ello no nos impide de señalar que a Stevens le faltaron reflejos necesarios para evitar la izquierda a veces voleada del negro, como en el tercer asalto, cuando conmovió al chileno con un impacto neto sin que la derecha llegara a bloquear ni se alcanzara a flectar el cuerpo.

Stevens nos habló en el camarín de deshidratación, durante la semana también nos lo dijo, pero justamente en los momentos que los efectos de esta anomalía pudieron notarse (de la mitad de la pelea para arriba) fue justamente cuando nuestro campeón mostró la mayor fortaleza física, la mayor cuota de aire y resistencia en sus piernas. Además, se vio más veloz a partir del sexto round.

Stevens terminó golpeando, buscando el nocaut, fresco, intacto, con mucho aire en sus pulmones.

Johnson terminó en pie con guapeza, pero físicamente aniquilado. No dejó de lanzar sus manos hasta la última campanada, pero sin acertar en el blanco, muriendo sus réplicas en el aire, en los guantes o en los brazos del chileno.

Stevens finalizó triunfador en toda la línea, física y espiritualmente. Johnson acabó apabullado, impotente para neutralizar la ofensiva del primer aspirante a la corona mundial pluma. Desconcertado para encontar la defensa adecuada al castigo sostenido de Stevens.

Y el público cerró la partitura con el estruendo de la despedida, levantado de sus asientos por la posibilidad del nocaut, por la sensación patética de que sobre el ring hay un hombre que pugna por mantenerse en pie para terminar con decoro.

El negro estaba agotado, ya sin glucosa en sus músculos, desde el octavo round. Su alma de "fighter" lo obligaba a una entrega estoica, yendo hacia adelante para encontrarse con la izquierda y la derecha de Stevens proyectada al plexo y rostro.

Sin embargo, no toda la pelea fue así. Lo dicho vale para las últimas cuatro vueltas. Quizás cinco. El combate se definió realmente en el séptimo round, cuando Stevens "se encontró" consigo mismo, cuando coordinó con maestría todas sus virtudes y tejió una madeja defensivo-ofensiva con su anticipo de izquierda, su exacta noción de tiempo y espacio para entrar a castigar en media y corta distancia, y su proverbial eficacia para conectar combinaciones de golpes que no dejaron trecho para la réplica justa del norteamericano.

El séptimo round nos hizo pensar en el 4 de enero próximo. A partir de esa vuelta Stevens fue el challenger a la corona del mundo que espera ganar a Shozo Saijyo, en Saporo, que nos gustaría ver a todos. De la mitad para arriba Stevens levantó el ritmo de pelea, boxeó esgrimiendo continuidad, quemando las energías en el ataque con actividad intensa, la misma que mezquinó en las cuatro primeras vueltas.

El chileno se revistió de cautela y no llegó con ninguna mano en el primer asalto. Recibió dos izquierdas del negro y dejó que éste tomara la iniciativa. Fue el único round que le vimos perder.

En las vueltas finales Stevens fue otro, indudablemente. Cortó las amarras y salió brindarse, a exponer sobre el ring todo aquello que lo ha distinguido como el mejor de Chile, Sudamérica y tal vez del mundo si frente a Saijyo suena la campanada feliz.

Y en la misma proporción en que declinaba Johnson, acusando fatiga en sus piernas y brazos, víctima del duro castigo que le infligió el rival a la línea baja, Stevens ascendía boxísticamente con eficacia, con derroche de temperamento y ganas de derrumbar definitivamente al negro.

Nos quedó la impresión de que si el combate hubiera seguido Stevens habría mantenido el nivel con que finalizó el décimo asalto. Corriendo al norteamericano de lado a lado del ring.

Johnson fue contrincante de riesgo hasta el quinto asalto, hasta donde se mantuvo equilibrio por la reserva que hacía el campeón chileno y por la entereza de todo orden con que buscaba el visitante un desenlace favorable.

A los 32 años, el negro norteamericano está en declinación, pero de toda su campaña queda un enorme caudal de experiencia, de roce con adversarios de los más variados tipos y de las más variadas latitudes. Hace dos años era primera figura del ranking mundial, seguramente con más velocidad, mejores reflejos y mayor resistencia. Frente a Stevens respondió en la medida de un excelente estado de preparación, con honestidad profesional, sin permitir que se pensara de él que vino en viaje de turismo.

Rescatamos del peleador moreno una buena izquierda hábil, variada y de bastante potencia, que sabe desenvolverse en cualquier distancia. Su "problema" fue que Stevens es un hombre de mucha técnica y que también domina todas las modalidades de combate, especialmente la media y corta distancia. Tal vez éste hubiera boxeado de lejos de contar con un estado "a punto" que reiteramos no tuvo, pero que deberá alcanzarlo la noche en que suba al cuadrilátero de Sapporo para jugarse la gran esperanza del boxeo chileno.


A


B


C


D


E


F

A.- Stevens esquiva y Johnson "paga".- B.- El chileno llegará primero con la zurda al plexo. El negro va con la cabeza adelante, pero sin intención. C.- En el cuarto round el árbitro René Paredes cobra foul a Johnson por "meter la cabeza". No vimos el "cabezazo"... Para que la falta exista es necesario advertir la intención de cometerla.
D.- Johnson escucha las instrucciones de Luis Ramírez. ¿entenderá algo?... E.- Soberbio esquive al lado de Stevens para dejar en el vacío la izquierda del norteamericano.- F.- Fallo justo. La mano del aspirante al título mundial está arriba. Johnson mira resignado.

CABEZA CON CABEZA. El negro se cubre del ataque que anuncia Stevens con descarga de derecha. Las últimas vueltas vieron claudicar a Johnson.



UN GOLPE. El norteamericano conecta potente hook al cuerpo de Stevens, quien llega a medias con su izquierda al rostro. Fue en los primeros rounds, cuando el campeón chileno no se encontraba.

Roberto Quijano:
"Yo Hice el Sacrificio Para Salvar la Pelea"

La pelea de semi-fondo era uno de los combates que despertaba mucho interes, en la reunión del viernes, sin embargo, fue el menos emotivo de los cuatro. Pifias, pullas y amonestaciones del árbitro fueron las características de la pelea. Al final Víctor Nilo se impuso por KOT a Roberto Quijano cuando menos se esperaba. Las incidencias del match, los mismos protagonistas nos las contaron.

—¿Lastimado, Quijano?

—No, no tengo nada. Incluso podía seguir peleando cuando el señor Salinas detuvo la pelea, pero como él tenía interes en que yo perdiera, me declaró perdedor.

—¿Lo perjudicó el árbitro?

—Pero claro. Yo hacía todo el gasto por sacar adelante la pelea y él dale con amonestarme por falta de combatividad. No sé que quería, por qué a Nilo, que era quien deslucía el combate, nunca le dije nada. Pero no estoy dañado físicamente, sólo que una terrible amargura por la injusticia cometida.

—¿Podía haber ganado la pelea?

—Perfectamente. Hasta el round del retiro, la estaba ganando ampliamente.

(Y nos fuimos al camarín de Victor Nilo)

—¿Que pasó, Nilo?

—Nada, es que la gente pifia y molesta, no sé por qué cosa. Yo estaba haciendo la pelea que me convenía y la que sé hacer. Si a ellos no les gusta, mala suerte. Y no creo que haya alguien que pretenda hacer cosas que no sabe. Reconozco que la pelea no fue buena, pero yo salí a hacer lo que está más de acuerdo con mi modalidad y tomando las debidas precauciones. Quijano es un hombre avezado y no es llegar y salir a tirar al lote. Por último, lo que me interesa es ganar ya sea en peleas buenas o malas. Hable de triunfo y no de derrotas honrosas. Seguiré entrenando porque pienso seguir tirando las manos duramente y se fue a las duchas.

Estaba un poco molesto por la reacción del público que silbó durante toda la pelea. Pero lo de pegarle a todos lo dijo en serio.

Don Johnson:
"Stevens es muy Fuerte"



Cansado visiblemente llegó Johnson a su camarín. Se sentó a descansar atravesado en la camilla que estaba acondicionada para ese objeto. "Chain" Rodríguez, nos sirve gentilmente de intérprete.

—¿Conforme con el fallo?

—Sí, está bien. Ganó él.

—¿Le gustó Stevens?

—Es muy bueno y me llevé una gran sorpresa. Pensé que era bueno, pero no tan fuerte. Aumenta su rendimiento a medida que los rounds pasan. A la inversa de mi situación me fui quedando y casi no llego al final. Su faena a la líneas baja es mortífera.

—¿Podría hacer una comparación entre Stevens y los campeones que usted enfrentó?

—(Piensa un buen rato) La verdad es que yo en el tiempo que peleé con ellos, era primera figura del ranking mundial. Los tiempos cambian, yo no soy el mismo, creo que no podría decir con propiedad quien es el mejor de todos. Pero me atrevería a decir que Stevens es superior que Famechón.

—¿Extrañó a su entrenador?

—No, no valía la pena que viniera desde tan lejos. Pero "Milico" Ramírez, a pesar de tener con él una diferencia de idioma, me atendió muy bien.

—¿Que le pareció Chile?

—Chile, es muy lindo. Si no tuviera que irme luego me quedaría a conocer sus cosas interesantes. Tengo buenas "ofertas" de chilenos para quedarme a pasear. Pero debo partir el martes a Los Angeles a ver a mi familia y a descansar.

(Y llegó la "plaga" a conversar con el negro y no pudimos hacerle otra pregunta)

Godfrey Stevens:
"La Corona Será Para Chile"

Para Godfrey Stevens es ya casi familiar enfrentar flashes, grabadoras, cámaras, micrófonos y toda clase de "bichos" que lo ataca antes y despes de sus peleas. Pero anoche cumplió jornada completa. A parte de los diez rounds que le hizo al negro, tuvo que hacer otros diez con los periodistas. Uno de esos rounds fue para nosotros.

—Estoy contento. Sí, sí estoy contento. Creo que descansaré un poco y si don Emilio acepta, iremos a algún lado a descansar, haciendo exhibiciones.

—¿Algún problema con el "negro"?

—Contra toda la maledicencia de algunas personas, Johnson demostró que era un gran boxeador. Tiene más línea y oficio que Valdes y Jiménez. Cuesta boxearlo. Es lento de movimientos, pero de mucha rapidez de brazos, especialmente de su mano izquierda que la emplea en combinaciones poco menos que imparables. Me metió algunos golpes duros que me preocuparon, pero que no me hicieron daño porque tengo "boletas" de pegadas más duras.

—¿Está para campeón del mundo?

—No lo tomen a mal. Jamás he perdido la modestia, pero voy a ir a Japón a traerme la corona mundial de Saijyo.

—¿Cuando se va?

—Cuando tenga los pasajes en la mano les digo.

(Y de inmediato los canales de TV lo "secuestraron")

Canales:
"No me Interesa el Fallo"

Con una silbatina estruendosa como música de fondo, conversamos con Carlos Canales, protagonista de una excelente pelea con Héctor Molina.

—¿Desde cuando que no peleaba?

—Mire, hace más o menos un año y medio.

—¿Que le pareció el combate?

—A mí me dejó muy satisfecho. Llegué bien al final, que era lo que más temía y con ganas de seguir preparándome.

—¿Conforme con el fallo?

—La verdad es no me interesa. En estos momentos es algo secundario para mí, estoy como nuevo y el año y medio de descanso me ha dado nuevos bríos.

—¿Pelearía de nuevo con Molina?

—Sí claro. La revancha hay que hacerla. Saldrá una pelea mejor todavía.

—¿No descansa más?

—No, me entusiasmé de nuevo y voy a seguir.

(La revancha tiene que ser mejor para Canales. Estará con más ring y no entrará dando un kilo y medio de ventaja)

HÉCTOR MOLINA (53,500) mete la derecha al rostro de Carlos Canales (52,000), que se cubre malamente. Fue un combate donde Canales sorprendió al tener a mal traer al invicto. Dieron ganador a Molina, pero un empate ya lo premiaba.

Héctor Molina:
"Estuve mal..."

No llegó muy contento a su camarín Héctor Molina. Había ganado pero le quedaba la molestia de haber recibido más de la cuenta. En el camarín estaba su hermano Mario, y con él compartimos la ubicación en el vestuario.

—¿Descontento, Héctor?

—A pesar de todo creo que gané. Reconozco que recibí golpes que no eran para recibirlos.

—¿Por qué no estuvo como otras veces?

—Hay que considerar, en primer lugar, que Canales no es ningún aparecido y en segundo lugar, no sé por qué extraña razón estuve tan mal.

(Tercia Mario y hace un alcance con relación a la mala actuación de su hermano)

—Mire, a pesar de que no estuvo tan brillante, Héctor no perdió la pelea. Eso sí, creo que en defensa anda muy mal. Se comió todo lo que le tiraron. Tiene que mejorar y creo que es fácil para él corregir ese defecto. Se impone la revancha.

(Y volvemos a Héctor)

¿Hay revancha?

—Si la hacen no tengo ningún problema.

(Y lo dejamos porque estaba realmente preocupado)




Eugenio Lavín

COLO COLO Y LA "U" DEFIENDEN SUS LIDERATOS EN PROVINCIAS



Igual que esos invitados que llegan a las fiestas de matrimonio "sólo por cumplir" y se van con primeras luces del alba, están los punteros de la Serie "B" Wanderers y Universidad de Chile.

Los porteños deben recibir en su casa a Santiago Morning que está último rematado en la tabla. Viene "abrigado al fondo" como dicen los hípicos con sólo 7 puntos. En cambio los pupilos de Donato, punteros e invictos con 19 ya están prácticamente clasificados. En Playa Ancha juegan con Santiago Morning. En su cancha, con su publico y con su condición de punteros, el interes radica en saber hasta que punto puede hacerle pelea el cuadro bohemio que saldrá en forma desesperada a conseguir por lo menos un punto.

LA "U".— Los universitarios luego de ganar a River Plate de Buenos Aires, tienen que ir a jugar con los choreros de Huachipato. Como quién dice "una de dulce y otra de grasa". En la fecha pasada vencieron a Calera sin varios titulares. Ahora vuelven todos. El "Negro" Ramos no le tiene compasión a ningún rival. Vuelven Hodge, Spedaletti, Araya, es decir actuará la "U" con el cuadro titular.

Huachipato viene de perder con Palestino cuatro a uno. Según el Fifo Eyzaguirre que vino a jugar por el equipo del Mundial del 62 el miércoles pasado, no hay cambios en el equipo. Es decir, Andrés Prieto les dará un respaldo al equipo que perdió en Santa Laura. Vamos a ver cómo resulta el respaldo.

RANGERS.— En su cancha juegan los talquinos, frente a su público que está loco con la excelente campaña del equipo. Prácticamente están clasificados y Oscar Andrade su entrenador ya está pensando en hacer actuar algunos jugadores jóvenes que prometen mucho. Rival de Rangers, nada menos que O'Higgins que junto a la Unión está discutiendo el tercer lugar de la serie "A".



Luis Angel Carrizo — Raúl Pino — Juan Carlos Oleniak — Ricardo Fredes

COLO COLO EN EL SUR.— De Norte a Sur ha tenido que viajar el cuadro albo estos últimos días. El domingo jugó en La Serena y ahora lo hace en Concepción ante Deportes Concepción. No serán de la partida ni Chamaco Valdés ni Caszelly. De Concepción no se sabe nada, pero esperan un lleno total en el Estadio Regional. Como siempre Colo Colo es atracción en provincias, mas ahora que está en el primer lugar de la serie "A".

EN ANTOFAGASTA.— Finalmente en Antofagasta, el cuadro de Pancho Hormazábal frente a Unión Española. Los hispanos partieron ayer en la tarde en avión. No viajó Landa que tiene un tirón en el muslo. Entra Farías en su reemplazo, el resto, igual. El mismo equipo que empató sin goles con Rangers.

En cuanto a los nortinos, luego de la goleada de la fecha pasada frente a Audax recibieron el correspondiente "tirón de orejas" de Pancho Hormazábal por su falta de espíritu de lucha.



Osvaldo Castro — Orlando Ramírez — Héctor Casares

Con dos encuentros de cierta importancia se quedó el aficionado de la capital este domingo. Todos los punteros juegan afuera. Wanderers en su cancha recibe a Santiago, la "U" debe actuar en Talcahuano ante Huachipato, Rangers en Talca con O'Higgins y Colo Colo con Green Cross en Temuco. Es decir, para Santiago sólo quedó la "caza menor", como diría un aficionado a matar pajaritos. Un programa doble que por su "atracción" cabe perfectamente en Santa Laura. Y que den gracias los actores, porque poco más y los programan en la cancha N°2 de Santa Laura.

En el preliminar Magallanes con Deportes La Serena por la Serie "A". Los albiceleste están en el último lugar con 10 puntos, al igual que Audax y Everton (jugaron ayer) y La Serena tiene 11 puntos a dos de los que luchan por el tercer lugar que son O'Higgins y Unión Española.

Los nortinos empataron en la última fecha con Colo Colo sin goles, pero merecieron mejor suerte. Llegan con la moral alta luego de este empate. Tienen 11 puntos y a la espera de cualquier tropezón de los de avanzada para ubicarse en el tercer lugar.

Magallanes viene de perder tres—uno con O'Higgins en Rancagua, que no quiso saber nada del aniversario y le levantó los puntos sin ningún miramiento. Pese a todo Magallanes también tiene gran chance para conseguir quedar arriba. El cuadro ha caminado bien en las últimas fechas y Vairo espera seguir mejorando.

De Fondo. Palestino, que salió varias fechas seguidas a provincias, ahora está condenado a jugar en Santa Laura. Pero le ha ido bastante bien. Ganó a Huachipato el sábado pasado cuatro—uno y ahora espera repetir la gracia con otro provinciano, Concepción. Los tricolores tienen 12 puntos en la tabla y los sureños apenas han juntado 9 y están de sub-colista, por darle algún titulo.

Como se puede apreciar, un programa doble "malón", pero como en el fútbol no hay línea y generalmente se dá lo que nadie piensa, a lo mejor resulta un excelente programa doble, con fútbol, goles, emoción y suspenso a granel. Es de esperar. El preliminar a las 14.30 horas; el fondo a las 16.30 horas.

Declaraciones de Pradeiro: "Cojera de Perro"

Juan Carlos Pradeiro... "Y verás como atienden en Chile al amigo cuando es forastero" (Ch. Faró).

LINDA Noticia. El prestigioso diario "La Razón" de la capital Argentina, trae en una de sus páginas las declaraciones del manager de José Chirinos, Juan Carlos Pradeiro. Dice el referido diario porteño que el "señor" Pradeiro no encontró en Chile la más mínima atención para la preparación de su pupilo. Que nunca tuvo sparring para hacer guantes en toda la semana que estuvo en Santiago, y que habían sido muy mal atendidos.

Se agregó a la declaración de Pradeiro la de José Chirinos, que aunque no fue ofensiva para nosotros consideramos que le faltó un poquito de claridad. Cuando le preguntaron por la pelea, dijo que si los jurados chilenos lo habían dado como ganador a él, por algo había sido. No hizo más comentarios, porque de haberlos hecho, hubiera tenido que llegar irremediablemente a la mención del "regalo".

El comentario de Juan Carlos Pradeiro nosotros tenemos que censurarlo por una razón muy sencilla. Fuimos testigos presenciales de sus sesiones de guantes con Román Aburto, quien en su afán de ayudarlo sufrió una lesión a la nariz que le impidió seguir su trabajo normal de preparación.

También fuimos testigos de otras atenciones que estos dos profesionales recibieron en el gimnasio de la Federación. El señor Pradeiro ni vacelina le traía a su pupilo, tuvo que usar la de Godfrey Stevens, que gentilmente le proporcionó Emilio Balbontín. Y no vamos a mencionar la tibieza con que los boxeadores chilenos trataron a las visitas mientras cumplían su trabajo.

Total, hasta para eso tenemos mala suerte. Un "regalo" y una atención que el señor Pradeiro no supo valorizar.

Ciclismo:



Raúl González, el juvenil ciclista de Curicó, será una de las atracciones en la primera selección de pista para el Latinoamericano Ciclístico de Medellín. En la nota gráfica en una "corrida" con el argentino Jiménez.

Selecciones Para Americano de Colombia

A las 14.30 horas de hoy se realiza en el velódromo del Estadio Nacional la primera selección pedalera programada por la Federación de Ciclismo de Chile con miras a buscar los valores que integrarán el equipo nacional que concurrirá al Latinoamericano de este deporte a efectuarse el próximo mes en Colombia.

Estas competencias selectivas, que se inician un tanto retrasadas (si se considera que Chile viaja en esta oportunidad con muchas pretensiones), se debe más que nada a la falta de medios económicos. La Federación estaba a la espera de poder obtener los recursos necesarios que le permitiera financiar detalles tan importantes como es la sobrealimentación que requieren los corredores que resulten seleccionados, su vitaminizacion y otras atenciones que por lógica significan un desembolso más o menos considerable y que este organismo no estaba en condiciones de solventar.

Sin embargo, en estos momentos todos estos problemas se encuentran superados, luego de unas prolongadas entrevistas que sostuvieron los dirigentes nacionales y que fueron celebradas con el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Sabino Aguad, y el Director de Deportes del Estado Marco Antonio Rocca, quienes se comprometieron a entregar fondos con cargos a futuras subvencio nes a esta Federación, ofreciendo además aportar ocho pasajes aéreos para el envío de seis pedaleros un técnico y un jefe de delegación. Con esto quedó solucionado el mayor tropiezo (como siempre los esquivos escudos) que encontraba el ciclismo para asistir a la importante justa de Medellín.

SE INICIAN LAS PRESELECCIONES

El torneo ha realizarse hoy corresponde a una preselección, la que tendrá el carácter de Competencia Abierta, para permitir la participación de todos los corredores que lo deseen y que disputarán sólo Velocidad, que es la única especialidad en que se piensa llevar representante para pruebas en pista. Ya que las otras cuatro plazas están destinadas en principio para elementos ruteros, los que intervendrán en las especialidades de 100 kilómetros Contra Reloj y Gran Fondo de 180 kilómetros.

Esta medida de favorecer en mayor proporción a los camineros se basa en la excelente actuación que tuvo el representativo chileno en el mundial de Uruguay dónde se logró un honroso quinto puesto en la prueba a tiempo y el expectante octavo lugar de Arturo León en la ruta.

Para la competencia de hoy se ha cursado invitación a diferentes corredores de provincia, esperándose la participación de representantes de Curicó, Quilpué y Viña del Mar, Asociaciones que cuentan con destacados ciclistas en la difícil disciplina que conforma la Velocidad.

10 chilenos frente a 16 argentinos

"F4": ATRACCION A 200 KMH

Los monoplazas rugiran en Las Vizcachas

Francisco Lanz — Valeriano Hernando — Felipe Covarrubias — Juan Carlos Lavenna

Nunca una prueba automovilística había despertado el interés del aficionado, como la Fórmula 4 que ha traído hasta nuestra capital el Club Vizcachas. Sin duda que se convierte esta en la mayor empresa acometida por el automovilismo nacional en toda su historia y no constituye otra cosa que la respuesta al creciente interés del público, por presenciar los emocionantes espectáculos que ofrece este deporte.

Magnífica ha sido la adaptación de los pilotos chilenos a las máquinas monoplazas, que conducen por primera vez, y se espera que su rendimiento les permita amagar las posibilidades de los experimentados pilotos transandinos.

La dirección técnica del grupo chileno ya designó a los hombres que debutarán en la F. 4, correspondiendo esta responsabilidad a Milenko Karlezzi, que instaló al auto que correrá su propio motor Renault, Felipe Covarrubias, Francisco Lanz y Santiago Bengolea. Sin duda que los tres primeros son hombres avezados, acostumbrados a "caminar" fuerte y que no tienen ninguna clase de complejos para aspirar a una victoria. Santiago Bengolea, el menos experimentado del grupo debutante, surgido del reciente torneo promocional, probó suficientemente sus condiciones innatas de piloto al que se asigna gran futuro. La F. 4 es una de sus grandes oportunidades, que lógicamente el integrante del equipo Fiat sabrá aprovechar.

LOS ARGENTINOS

A las 20 horas del viernes arribó a Santiago el grueso de la delegación argentina. De inmediato fueron trasladados a su lugar de hospedaje y posteriormente se les ofreció una cena de bienvenida, en un céntrico restaurante de la capital. Durante la mañana de ayer, todos los pilotos transandinos estuvieron en el autódromo para conocer las características del circuito y en la tarde se presentaron a los piques de clasificación, para determinar el orden de largada en las series.

LAS SERIES

Las series que largarán a partir de las 15 horas son las siguientes Primera serie Santiago Bengolea y Francisco Lanz, de Chile. Raúl Sardá, Carlos Andreeta, Donato Márquez, Ricardo Belloni, Eduardo Pino, Jorge Guerrero, Roberto Leonetti y Eduardo Bouvier, de Argentina.

La segunda serie estará integrada por Felipe Covarrubias y Milenko Karlezzi, de Chile. Carlos Ragno, Juan C. Lavenna, Osvaldo Scaglia, Norberto Chutreau, Luis Saint-Germés, "Kanko" Guglielmino, Abel Cogo y Osvaldo Avale, de Argentina.

PROGRAMA COMPLETO

Como se ha anunciado, el programa de hoy comenzará a las 11 de la mañana, conforme al siguiente horario: 11 horas. Prueba ciclística de 10 vueltas al circuito con 10 llegadas. 11.30 horas. Motonetas. 12 vueltas. 12 hrs. "Locos de la Costanera". 15 vueltas. 12.30 horas. Motos de 250 cc. 20 vueltas. 13 horas. Primera serie Fiat 600. 13.15. Segunda serie Fiat 600. 13.40 Final Fiat 600. 14.45 horas. Ceremonia Inaugural Temporada de Fórmula 4. Desfile de los participantes e izamiento de los Pabellones Nacionales de Chile y Argentina. 15.00 horas. Primera Serie de F. 4. 15.30 horas Segunda Serie de F. 4. 16 horas Serie de Repechaje. 16.40 horas. Serie para Damas. 17.20 Horas. Final de Fórmula 4.

MOVILIZACION AL AUTODROMO

Desde las 10 de la mañana la E. T. C. establecerá un servicio de locomoción colectiva hasta el autódromo. Este servicio funcionará hasta las 13.30. Posteriormente los buses se estacionarán en la carretera que conduce hasta P. Alto, al costado poniente de Las Vizcachas, para trasladar al público de regreso. Así mismo, desde la calle Vicuña Mackenna con Marcoleta habrá buses directos a Las Vizcachas.

PILOTOS ARGENTINOS

—Carlos Ragno.
—Raúl Sardá.
—Carlos Andreeta.
—Donato Márquez.
—Juan C. Lavenna.
—Ricardo Belloni.
—Osvaldo Scaglia.
—Eduardo Pino.
—Norberto Chutrau.
—Jorge Guerrero.
—Luis Sain-Germes.
—Roberto Leonetti.
—"Kanko" Guglielmino.
—Eduardo Bouvier.
—Abel Cogo.
—Osvaldo Avale.

PILOTOS CHILENOS

—Juan A. Band.
—Santiago Bengolea.
—Manuel Comandari.
—Felipe Covarrubias.
—Ramón Ibarra (jr.)
—Milenko Karlezzi.
—Eduardo Kovacs.
—Leonel Kovacs.
—Valeriano Hernando.
—Francisco Lanz.

SANTIAGO, Noviembre de 1969.

Carlos Ragno y su mecánico

Incorporado a los programas académicos

El Deporte: Actividad Obligatoria en la "U"

El deporte quedará incorporado a los programas de actividades académicas en la Universidad de Chile.

En una reunión convocada por el Rector de la Universidad de Chile, catedrático Ruy Barbosa, en la Rectoría de la Casa Central, se designó una comisión para crear el Servicio de Deportes y de Recreación.

El Servicio de Deportes y Recreación trabajará en estrecha colaboración con el Instituto de Educación Física y del Club Deportivo de la Universidad de Chile, y tendrá a su cargo la incorporación del deporte a los programas de las actividades académicas de todas las escuelas universitarias.

Los estudiantes —en uno de los primeros años de su carrera— deberán elegir obligatoriamente una actividad deportiva determinada y también podrán elegir el semestre. Al ingresar al tercer año deberá haber cumplido con este requisito.

Las actividades deportivas serán supervisadas por profesores de Educación Física y técnicos del Servicio de Deportes y de Recreación. El Servicio contará además con la asesoría de medios especializados y proyectará extender sus actividades al estamento no académico. La comisión quedó integrada por Alberto Palma, director del Instituto de Educación Física de la U. de Chile; Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado; Carlos Pilassi, Presidente del Club Deportivo de la U. de Chile; Diana Burstein, Jefe del Departamento de Bienestar Estudiantil y los estudiantes de la FECH, Carlos Huneeus y Santiago Tapia.

El Rector Ruy Barbosa, refiriéndose al respecto, expresó: el fomento de la Educación Física y de las actividades deportivas y recreativas en la Universidad reviste la más alta importancia, porque responde a un anhelo muy sentido de la comunidad universitaria, y al mismo tiempo permitirá encauzar las energías juveniles a obtener un equilibrio entre el desarrollo del físico y el espíritu.

Informó además el Rector que la Universidad debe asumir el compromiso de realizar una política integral en favor del Deporte y la Recreación, para lo cual tiene que tomarse en cuenta un necesario aumento de los recursos de los Institutos de Educación Física de Santiago y Valparaíso, y el fortalecimiento del Club Deportivo en su propio campo de acción y la habilitación de recintos en las diversas sedes universitarias.



PELAYO AYALA

Ascenso:

OTRA OPORTUNIDAD PARA LOTA SCHWAGER

Recibe a Universidad Técnica en Coronel

Se completa hoy en distintos escenarios de provincia la undécima fecha de la segunda rueda del fútbol de la División de Ascenso.

El encuentro más importante de este torneo se juega en la cancha de Coronel, donde el puntero ota Schwager (36 puntos) que viene de empatar a cero con San Felipe, enfrenta al representativo de U. Técnica (19 puntos). Los universitarios dicen correrse una fija ante los sureños, basados en el excelente triunfo que obtuvieron el domungo pasado cuando derrotaron por la abultada cuenta de cinco a cero a Transandino.

EN COQUIMBO

Ñublense (33 puntos) que se encuentra ubicado en el segundo lugar en la tabla de posiciones y que ganó "mumiéndose" a Naval en su propia cancha por la cuenta mínima, hace de visita en el puerto nortino, donde se medirá con Coquimbo Unido (18 puntos), cuadro que logró arrebatarle un punto a Ferroviarios.

EN QUILLOTA

Por su parte los "tiznados" de Ferroviario (26 puntos), piensan desquitarse con San Luis (32 puntos). Pero esto parece poco menos que imposible por cuanto los "canarios" de Quillota, aún abrigan esperanzas de alcanzar al líder y este encuentro es una magnífica oportunidad para ello.

EN LOS ANDES

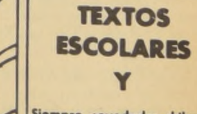
Un partido de escaso significado estadístico, pero que puede resultar agradable como expresión de fútbol será el que animarán los conjuntos de Transandino (12 puntos) y San Antonio (21 punto). Ambos elencos estan muy abajo en la posiciones y cualesquiera que sea el resultado del cotejo no variará el panorama.

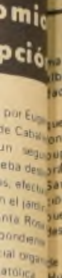
HUGO HERRERA

EN LOS ANGELES

El entusiasta equipo de Iberia- Los Angeles (25 puntos) hace de local en el partido que jugará esta tarde en su reducto. Su rival sera el colista de la competencia, Colchagua (11 puntos) cuyas oncena espera reditar la perfomance que cumplió ante San Luis, a quién en un excelente partido logró empatarle a un tanto.







COLO COLO Y LA "U" DEFIENDEN SUS LIDERATOS EN PROVINCIAS



EL TERCER PUNTERO: Wanderers viaja a Huachipato

Igual que esos invitados que llegan a las fiestas de matrimonio "sólo por cumplir" y se van con primeras luces del alba, están los punteros de la Serie "B" Wanderers y Universidad de Chile.

Los porteños deben recibir en su casa a Santiago Morning que está último rematado en la tabla. Viene "abrigado al fondo" como dicen los hípicos con sólo 7 puntos. En cambio los pupilos de Donato, punteros e invictos con 19 ya están prácticamente clasificados. En Playa Ancha juegan con Santiago Morning. En su cancha, con su publico y con su condición de punteros, el interes radica en saber hasta que punto puede hacerle pelea el cuadro bohemio que saldrá en forma desesperada a conseguir por lo menos un punto.

LA "U".— Los universitarios luego de ganar a River Plate de Buenos Aires, tienen que ir a jugar con los choreros de Huachipato. Como quién dice "una de dulce y otra de grasa". En la fecha pasada vencieron a Calera sin varios titulares. Ahora vuelven todos. El "Negro" Ramos no le tiene compasión a ningún rival. Vuelven Hodge, Spedaletti, Araya, es decir actuará la "U" con el cuadro titular.

Huachipato, viene de perder con Palestino cuatro a uno. Según el Fifo Eyzaguirre que vino a jugar por el equipo del Mundial del 62 el miércoles pasado, no hay cambios en el equipo. Es decir, Andrés Prieto les dará un respaldo al equipo que perdió en Santa Laura. Vamos a ver cómo resulta el respaldo.

RANGERS.— En su cancha juegan los talquinos, frente a su público que está loco con la excelente campaña del equipo. Prácticamente están clasificados y Oscar Andrade su entrenador ya está pensando en hacer actuar algunos jugadores jóvenes que prometen mucho. Rival de Rangers, nada menos que O'Higgins que junto a la Unión está discutiendo el tercer lugar de la serie "A".






Luis Angel Carrizo — Raúl Pino — Juan Carlos Oleniak — Ricardo Fredes

COLO COLO EN EL SUR.— De Norte a Sur ha tenido que viajar el cuadro albo estos últimos dias. El domingo jugó en La Serena y ahora lo hace en Concepción ante Deportes Concepción. No serán de la partida ni Chamaco Valdés ni Caszelly. De Concepción no se sabe nada, pero esperan un lleno total en el Estadio Regional. Como siempre Colo Colo es atracción en provincias, mas ahora que está en el primer lugar de la serie "A".

EN ANTOFAGASTA.— Finalmente en Antofagasta, el cuadro de Pancho Hormazábal frente a Unión Española. Los hispanos partieron ayer en la tarde en avión. No viajó Landa que tiene un tirón en el muslo. Entra Farias en su reemplazo, el resto, igual. El mismo equipo que empató sin goles con Rangers.

En cuanto a los nortinos, luego de la goleada de la fecha pasada frente a Audax recibieron el correspondiente "tirón de orejas" de Pancho Hormazábal por su falta de espiritu de lucha.




Osvaldo Castro — Orlando Ramírez — Héctor Casares



El Futbol de la capital:

EN SANTA LAURA: UN DOBLE DE "CAZA MENOR"

PRELIMINAR: Magallanes con Deportes Serena

DE FONDO: Palestino con Concepcion

Con dos encuentros de cierta importancia se quedó el aficionado de la capital este domingo. Todos los punteros juegan afuera. Wanderers en su cancha recibe a Santiago, la "U" debe actuar en Talcahuano ante Huachipato, Rangers en Talca con O'Higgins y Colo Colo con Green Cross en Temuco. Es decir, para Santiago sólo quedó la "caza menor", como diría un aficionado a matar pajaritos. Un programa doble que por su "atracción" cabe perfectamente en Santa Laura. Y que den gracias los actores, porque poco más y los programan en la cancha Nº2 de Santa Laura.

En el preliminar Magallanes con Deportes La Serena por la Serie "A". Los albiceleste están en el último lugar con 10 puntos, al igual que Audax y Everton (jugaron ayer) y La Serena tiene 11 puntos a dos de los que luchan por el tercer lugar que son O'Higgins y Unión Española.

Los nortinos empataron en la última fecha con Colo Colo sin goles, pero merecieron mejor suerte. Llegan con la moral alta luego de este empate. Tienen 11 puntos y a la espera de cualquier tropezón de los de avanzada para ubicarse en el tercer lugar.

Magallanes viene de perder tres-uno con O'Higgins en Rancagua, que no quiso saber nada del aniversario y le levantó los puntos sin ningún miramiento. Pese a todo Magallanes también tiene gran chance para conseguir quedar arriba. El cuadro ha caminado bien en las últimas fechas y Vairo espera seguir mejorando.

De Fondo. Palestino, que salió varias fechas seguidas a provincias, ahora está condenado a jugar en Santa Laura. Pero le ha ido bastante bien. Ganó a Huachipato el sábado pasado cuatro-uno y ahora espera repetir la gracia con otro provinciano, Concepción. Los tricolores tienen 12 puntos en la tabla y los sureños apenas han juntado 9 y están de sub-colista, por darle algún titulo.

Como se puede apreciar, un programa doble "malón", pero como en el fútbol no hay linea y generalmente se dá lo que nadie piensa, a lo mejor resulta un excelente programa doble, con fútbol, goles, emoción y suspenso a granel. Es de esperar. El preliminar a las 14.30 horas; el fondo a las 16.30 horas.

Declaraciones de Pradeiro:

"Cojera de Perro"



Juan Carlos Pradeiro... "Y verás como atienden en Chile al amigo cuando es forastero" (Ch. Faró).

LINDA Noticia. El prestigioso diario "La Razón" de la capital Argentina, trae en una de sus páginas las declaraciones del manager de José Chirinos, Juan Carlos Pradeiro. Dice el referido diario porteño que el "señor" Pradeiro no encontró en Chile la más minima atención para la preparación de su pupilo. Que nunca tuvo sparring para hacer guantes en toda la semana que estuvo en Santiago, y que habian sido muy mal atendidos.

Se agregó a la declaración de Pradeiro la de José Chirinos, que aunque no fue ofensiva para nosotros consideramos que le faltó un poquito de claridad. Cuando le preguntaron por la pelea, dijo que si los jurados chilenos lo habian dado como ganador a él, por algo habia sido. No hizo más comentarios, porque de haberlos hecho, hubiera tenido que llegar irremediablemente a la mención del "regalo".

El comentario de Juan Carlos Pradeiro nosotros tenemos que censurarlo por una razón muy sencilla. Fuimos testigos presenciales de sus sesiones de guantes con Román Aburto, quien en su afán de ayudarlo sufrió una lesión a la nariz que le impidió seguir su trabajo normal de preparación.

También fuimos testigos de otras atenciones que estos dos profesionales recibieron en el gimnasio de la Federación. El señor Pradeiro ni vacelina le traia a su pupilo, tuvo que "usar" la de Godfrey Stevens, que gentilmente le proporcionó Emilio Balbontín. Y no vamos a mencionar la tibieza con que los boxeadores chilenos trataron a las visitas mientras cumplian su trabajo.

Total, hasta para eso tenemos mala suerte. Un "regalo" y una atención que el señor Pradeiro no supo valorizar.



...úl González, el juvenil ...ocista de Curicó, será una de ...s atracciones en la primera ...ección de pista para el Latinoamericano Ciclistico de Medellín. En la nota gráfica en una "corrida" con el argentino Jiménez.

Selecciones Para Americano de Colombia

A las 14.30 horas de hoy se ...aliza en el velódromo del ...stadio Nacional la primera selección pedalera pro...amada por la Federación ...e Ciclismo de Chile con mi...s a buscar los valores que ...tegrarán el equipo nacio...al que concurrirá al Lati...oamericano de este depor... a efectuarse el próximo ...es en Colombia.

Estas competencias se...ctivas, que se inician un ...nto retrasadas (si se con...dera que Chile viaja en es... oportunidad con muchas ...retensiones), se debe más ...ue nada a la falta de me...os económicos. La Fede...ación estaba a la espera ...e poder obtener los recur...os necesarios que le permi...era financiar detalles tan ...mportantes como es la so...realimentación que requie...en los corredores que resul...en seleccionados, su vi...taminizacion y otras ...enciones que por lógica ...ignifican un desembolso ...más o menos considera...le y que este organismo ...o estaba en condiciones ...e solventar.

Sin embargo, en estos mo...mentos todos estos proble...mas se encuentran supera...dos, luego de unas prolonga...das entrevistas que sostu...vieron los dirigentes nacio...nales y que fueron celebra...das con el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Sabino Aguad, y el Director de Deportes del Estado Marco Antonio Rocca, quienes se comprometieron a entregar fondos con cargos a futuras subvenciones a esta Federación, ofreciendo además aportar ocho pasajes aéreos para el envio de seis pedaleros un técnico y un jefe de delegación. Con esto quedó solucionado el mayor tropiezo(como siempre los esquivos escudos) que encontraba el ciclismo para asistir a la importante justa de Medellín.

SE INICIAN LAS PRESELECCIONES

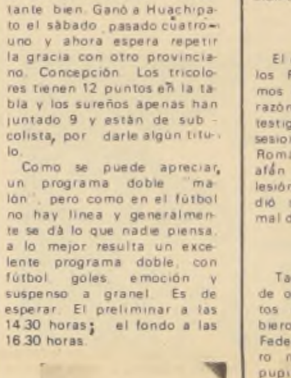
El torneo ha realizarse hoy corresponde a una preselección, la que tendrá el carácter de Competencia Abierta, para permitir la participación de todos los corredores que lo deseen y que disputarán sólo Velocidad, que es la única especialidad en que se piensa llevar representante para pruebas en pista. Ya que las otras cuatro plazas están destinadas en principio para elementos ruteros, los que intervendrán en las especialidades de 100 kilómetros Contra Reloj y Gran Fondo de 180 kilómetros.

Esta medida de favorecer en mayor proporción a los camineros se basa en la excelente actuación que tuvo el representativo chileno en el mundial de Uruguay donde se logró un honroso quinto puesto en la prueba a tiempo y el expectante octavo lugar de Arturo León en la ruta.

Para la competencia de hoy se ha cursado invitación a diferentes corredores de provincia, esperándose la participación de representantes de Curicó, Quilpué y Viña del Mar, Asociaciones que cuentan con destacados ciclistas en la dificil disciplina que conforma la Velocidad.

10 chilenos frente a 16 argentinos

"F4": ATRACCION A 200 KMH



Los monoplazas rugiran en Las Vizcachas

Francisco Lanz — Valeriano Hernando — Felipe Covarrubias — Juan Carlos Lavenna

Nunca una prueba automovilistica habia despertado el interés del aficionado, como la Fórmula 4 que ha traido hasta nuestra capital el Club Vizcachas. Sin duda que se convierte esta en la mayor empresa acometida por el automovilismo nacional en toda su historia y no constituye otra cosa que la respuesta al creciente interés del público, por presenciar los emocionantes espectáculos que ofrece este deporte.

Magnifica ha sido la adaptación de los pilotos chilenos a las máquinas monoplazas, que conducen por primera vez, y se espera que su rendimiento les permita amagar las posibilidades de los experimentados pilotos transandinos.

La dirección tecnica del grupo chileno ya designó a los hombres que debutarán en la F. 4, correspondiendo esta responsabilidad a Milenko Karlezzi, que instaló al auto que correrá su propio motor Renault, Felipe Covarrubias, Francisco Lanz y Santiago Bengolea. Sin duda que los tres primeros son hombres avezados, acostumbrados a "caminar" fuerte y que no tienen ninguna clase de complejos para aspirar a una victoria. Santiago Bengolea, el menos experimentado del grupo debutante, surgido del reciente torneo promocional, probó suficientemente sus condiciones innatas de piloto al que se asign. gran futuro. La F. 4 es una de sus grandes oportunidades, que lógicamente el integrante del equipo Fiat sabrá aprovechar.

LOS ARGENTINOS

A las 20 horas del viernes arribó a Santiago el grueso de la delegación argentina. De inmediato fueron trasladados a su lugar de hospedaje y posteriormente se les ofreció una cena de bienvenida, en un céntrico restaurante de la capital. Durante la mañana de ayer, todos los pilotos transandinos estuvieron en el autódromo para conocer las caracteristicas del circuito y en la tarde se presentaron a los piques de clasificación, para determinar el orden de largada en las series.

LAS SERIES

Las series que largarán a partir de las 15 horas son las siguientes Primera serie: Santiago Bengolea y Francisco Lanz, de Chile. Raúl Sardá, Carlos Andreeta, Donato Márquez, Ricardo Belloni, Eduardo Pino, Jorge Guerrero, Roberto Leonetti y Eduardo Bouvier, de Argentina.

La segunda serie estará integrada por Felipe Covarrubias y Milenko Karlezzi, de Chile. Carlos Ragno, Juan C. Lavenna, Osvaldo Scaglia, Norberto Chutreau, Luis Saint-Germés, "Kanko" Guglielmino, Abel Cogo y Osvaldo Avale, de Argentina.

PROGRAMA COMPLETO

Como se ha anuciado, el programa de hoy comenzará a las 11 de la mañana, conforme al siguiente horario: 11 horas. Prueba ciclistica de 10 vueltas al circuito con 10 llegadas. 11.30 horas Motonetas. 12 vueltas. 12 hrs. "Locos de la Costanera" 15 vueltas. 12.30 horas. Motos de 250 cc. 20 vueltas. 13 horas. Primera serie Fiat 600. 13.15. Segunda serie Fiat 600. 13.40 Final Fiat 600. 14.45 horas. Ceremonia Inaugural Temporada de Fórmula 4. Desfile de los participantes e izamiento de los Pabellones Nacionales de Chile y Argentina. 15.00 horas. Primera Serie de F. 4. 15.30 horas Segunda Serie de F. 4. 16 horas Serie de Repechaje. 16.40 horas. Serie para Damas. 17.20 Horas. Final de Fórmula 4.

MOVILIZACION AL AUTODROMO

Desde las 10 de la mañana la E. T. C. establecerá un servicio de locomoción colectiva hasta el autódromo. Este servicio funcionará hasta las 13.30. Posteriormente los buses se estacionarán en la carretera que conduce hasta P. Alto, al costado poniente de Las Vizcachas, para trasladar al público de regreso. Asi mismo, desde la calle Vicuña Mackenna con Marcoleta habrá buses directos a Las Vizcachas.

PILOTOS ARGENTINOS

- —Carlos Ragno
- —Raúl Sardá
- —Carlos Andreeta
- —Donato Márquez
- —Juan C. Lavenna
- —Ricardo Belloni
- —Osvaldo Scaglia
- —Eduardo Pino
- —Norberto Chutrau
- —Jorge Guerrero
- —Luis Sain-Germes
- —Roberto Leonetti
- —"Kanko" Guglielmino
- —Eduardo Bouvier
- —Abel Cogo
- —Osvaldo Avale

PILOTOS CHILENOS

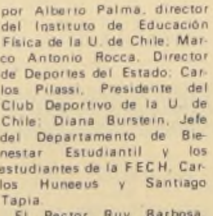
- —Juan A. Band
- —Santiago Bengolea
- —Manuel Comandari
- —Felipe Covarrubias
- —Ramón Ibarra (jr.)
- —Milenko Karlezzi
- —Eduardo Kovacs
- —Leonel Kovacs
- —Valeriano Hernando
- —Francisco Lanz

SANTIAGO, Noviembre de 1969.

Carlos Ragno y su mecánico

...ncorporado a los programas ...cadémicos

El Deporte: Actividad Obligatoria en la "U"



El deporte quedará incorpo...do a los programas de ...tividades académicas en ...Universidad de Chile.

En una reunión convocada ...r el Rector de la Universi...ad de Chile, catedrático ...uy Barbosa, en la Rectoria ... la Casa Central, se desig... una comisión para crear el ...ervicio de Deportes y de ...ecreación.

El Servicio de Deportes y ...ecreación trabajará en ...trecha colaboración con el ...stituto de Educación Físi... y del Club Deportivo de la ...niversidad de Chile, y ten... a su cargo la incorpora...ón del deporte a los progra...as de las actividades ...adémicas de todas las ...cuelas universitarias.

...Los estudiantes —en uno ... los primeros años de su ...rrera— deberán elegir ...remente una actividad ...portiva determinada y ...mbién podrán elegir el ...mestre. Al ingresar al ter... año deberá haber cumpli... con este requisito.

Las actividades deportivas ...rán supervisadas por ...ofesores de Educación Físi... y técnicos del Servicio de ...portes y de Recreación. El ...rvicio contará además ...n la asesoria de medios ...pecializados y proyectará ...nder sus actividades al ...mento no académico. La ...misión quedó integrada por Alberto Palma, director del Instituto de Educación Física de la U. de Chile; Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado; Carlos Pilassi, Presidente del Club Deportivo de la U. de Chile; Diana Burstein, Jefe del Departamento de Bienestar Estudiantil y los estudiantes de la FECH, Carlos Huneeus y Santiago Tapia.

El Rector Ruy Barbosa, refiriéndose al respecto, expresó: el fomento de la Educación Física y de las actividades deportivas y recreativas en la Universidad reviste la más alta importancia, porque responde a un anhelo muy sentido de la comunidad universitaria, y al mismo tiempo permitirá encauzar las energias juveniles a obtener un equilibrio entre el desarrollo del físico y el espiritu.

Informó además el Rector que la Universidad debe asumir el compromiso de realizar una politica integral en favor del Deporte y la Recreación, para lo cual tiene que tomarse en cuenta un necesario aumento de los recursos de los Institutos de Educación Física de Santiago y Valparaiso, y el fortalecimiento del Club Deportivo en su propio campo de acción y la habilitación de recintos en las diversas sedes universitarias.

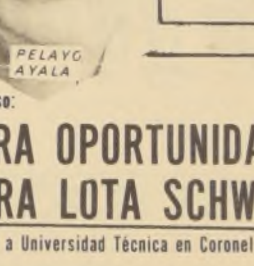


PELAYO AYALA

Ascenso:

OTRA OPORTUNIDAD PARA LOTA SCHWAGER

Recibe a Universidad Técnica en Coronel



Se completa hoy en distintos escenarios de provincia la undécima fecha de la segunda rueda del fútbol de la División de Ascenso.

El encuentro más importante de este torneo se juega en la cancha de Coronel, donde el puntero ota Schwager (36 puntos) que viene de empatar a cero con San Felipe, enfrenta al representativo de U. Técnica (19 puntos). Los universitarios dicen correrse una fija ante los sureños, basados en el excelente triunfo que obtuvieron el domungo pasado cuando derrotaron por la abultada cuenta de cinco a cero a Transandino.

EN COQUIMBO

Ñublense (33 puntos) que se encuentra ubicado en el segundo lugar en la tabla de posiciones y que ganó "mumiéndose" a Naval en su propia cancha por la cuenta minima, hace de visita en el puerto nortino, donde se medirá con Coquimbo Unido (18 puntos), cuadro que logró arrebatarle un punto a Ferroviarios.

EN QUILLOTA

Por su parte los "tiznados" de Ferroviario (26 puntos), piensan desquitarse con San Luis (32 puntos). Pero esto parece poco menos que imposible por cuanto los "canarios" de Quillota, aún abrigan esperanzas de alcanzar al lider y este encuentro es una magnifica oportunidad para ello.

EN LOS ANDES

Un partido de escaso significado estadistico, pero que puede resultar agradable como expresión de fútbol será el que animarán los conjuntos de Transandino (12 puntos) y San Antonio (21 punto). Ambos elencos estan muy abajo en la posiciones y cualesquiera que sea el resultado del cotejo no variará el panorama.



HUGO HERRERA

EN LOS ANGELES

El entusiasta equipo de Iberia- Los Angeles (25 puntos) hace de local en el partido que jugará esta tarde en su reducto. Su rival sera el colista de la competencia, Colchagua (11 puntos) cuyas oncena espera reditar la perfomance que cumplió ante San Luis, a quién en un excelente partido logró empatarle a un tanto.




Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185, Stgo.

A-13-4

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduria Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica- reservas para Pascua, armaduria "Internacional". Exposición 348.

16 ARRIENDOS

E° 2.000 Viña del Mar amplia casa amoblada, seis piezas, hall, patio, jardín, seis camas, vajilla diez personas, refrigerador, televisor, gas licuado en cocina y baño, radio y teléfono 62557 en Camino Real 1948 Recreo Alto Viña (micro Verde H).

C-2-17

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18.

Z-12-17

37 NOTIFICACIONES

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C. se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares, quedando constituída la mesa de la siguiente forma: Presidente: Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme. Tesorero Fernando Salamanca Hernández y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el periodo 1968-1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario

A-3-38

Solicita autorización para aumentar capacidad del embalse que indica y para realizar la modificación que señala. Señor Director de Riego: Noel Quilici Benielli, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Bandera N° 60, piso 7°, como gerente y en representación de la Compañía Minera Disputada de Las Condes S. A., sociedad anónima de mi mismo domicilio, al Sr. Director con todo respeto digo: Por Resolución D. G. A. 14 del 17 enero de 1969 se otorgó a mi representada autorización definitiva, aprobándose las obras para la desviación de las aguas de la quebrada San Francisco y para construir en su lecho un embalse de 9.500.000 metros cúbicos de capacidad para almacenar los relaves de su planta de concentración de minerales de cobre ubicada en la comuna de Las Condes. Con arreglo a los antecedentes contenidos en el estudio que acompaño, mi representada necesita elevar a 12.000.000 de metros cúbicos la capacidad de ese embalse y para transformar en un dren su túnel de evacuación, rellenándolo con arenas gruesas, para evitar la posibilidad de contaminación accidental de aguas claras con relaves. Hago presente al Señor Director: 1) Que el álveo de las aguas desviadas por el embalse es la quebrada San Francisco, del departamento de Santiago, de aguas superficiales corrientes de escurrimiento accidental; 2) Que no se extraerá agua con motivo de la ampliación y modificación proyectadas; 3) Que las aguas mantendrán el recorrido ya autorizado; 4) Que no se ejecutarán obras de captación; 5) Que no será necesario imponer servidumbre; y 6) Que la autorización solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Acompaño estudio preliminar de las obras, que contiene croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de ellas. Sírvase Sr. Director, autorizar a mi representada para elevar de 9.500.000 a 12.000.000 de metros cúbicos la capacidad de almacenamiento del embalse indicado y para transformar en dren su túnel de evacuación.

A-2-38

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

500 acciones de E° 10 ... Declaran domicilio común Camino Melipilla N° 7895 de la ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 222.000 Capital Pagado: E° 10% E° 22.200. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios: señores: Aliro Pacheco Menares, Hernán Bustos Molina, Jorge Otarola Pavez, Alfonso González González y Juan Carrasco Alarcón. Suplentes: Señores: Pedro Rojas Fernández, Jorge Peña Matamala, Hugo Pezoa Arroyo, Oscar Carcenac Manríquez y Ricardo Rivera Farias. Junta de Vigilancia: Titulares: Señores: Jorge Sandoval Morales, Francisco González Astudillo y Rosalindo Muñoz Lara. Suplentes: Señores: Raúl Pérez Donaire, Hugo Veloso Oyarce y José Daniel Mory Pinilla. Comité de Educación - Titulares: Señores Luis Andrade Duarte, Sonia Avila Marin y Desiderio Pérez Quezada. Suplente: Señor: Fernándo Guerrero Ramírez.

A-3-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Mosaico" Limitada, en formación, constituída con fecha 30 de Septiembre de 1969, según consta en protocolización N° 39 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 20 de Octubre de 1969 está compuesta de 44 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben

40 REMATES JUDICIALES

REMATE Judicial. Camioneta Opel. El 5 a las 11 en San Francisco N° 1433. Orden: 4° Juzgado Policía Local Causa 11444 Meredith con Pollo Flor. Cecilia Romero de Seiba. Martillero Público.

A-2-40

EL 4 DE NOVIEMBRE a las 16 horas en la Secretaría del Séptimo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Bandera 367, remate de propiedad ubicada en Algarrobo N° 2260, comuna de Conchali de Santiago. Mínimo para las posturas E° 30.000. Demás bases Actuario del Tribunal. Juez Partidor don Ernesto Opazo Brull. El Secretario.

Z-4-38

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado cheque serie K-C N° 4682399 Banco Chile Central. Queda nulo.

A-3-42

HABIENDOSE extraviado el cheque serie P N° 676568 del Banco Sud-Americano sucursal Franklin, firmado y en blanco. Queda sin efecto por haberse dado el aviso legal correspondiente

A-2-42

ORDEN no pago. Cheque Serie B N° 3464311 Banco Continental Suc. La Vega E° 2.730,50 girado 4-11-69. Girador: Alfredo Alegria Caro carnet 2378744 Stgo. Vega Chica Pto. 205. Fono: N° 375784

A-3-42

HABIENDOSE extraviado talonario cheques del Banco Continental cuenta 686220 serie AE del número 2472496 al 500 se da este aviso por quedar nulos y sin valor

A-2-42

Habiéndose extraviado cheque Banco del Estado Sucursal Bandera Cuenta N° 11813-2, Serie AR N° 1568035. Qudea nulo por aviso correspondiente.

Z—2-42

BANCO Español cheque N° 97770 Suc. Bio-Bio E° 2.637,50 girado 4-11-69. Girador: Victor Duque Lizama. Vega Central Pto. 608. Fono: 373561

A-3-42

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

C-Ind-52

MASAJE sueco. Bibromasaje. Pedicura, pida hora 716654 A-17-XI-18

A-17-XI-18

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C.31,55

57 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras, Composturas Finas, Sombreros Nuevos-Fieltro, Vaquero, Texanos, Pitas. Clínica Sombreros, Mac-Iver 579, Fono 35106.

A-8-64

Suele Ocurrir

RECIEN CASADOS

—Esta es su primera pelea...

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

DUODECIMA Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Lunes 3, Miércoles 5 y Viernes 7 de Noviembre a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O-7-59

QUATRIEME Compagnie Pompiers "Pompe Franc... Par ordre de monsieur le ca... taine, je cite a la compagn... l'exercise de competa... Alfredo Santa María, qui a... lieu le dimanche 2 novem... 1969 a 10h. Reunión... country club en tenue... travail avec pantalon bl... L'Adyudant

O-...

CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE°30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA **gabor**
ESTADO 48

SU DESTINO

SI SU ESPOSO la ha abandonado, señora; a Ud., señorita se le ha alejado su novio, no se preocupe, en carta certificada se le remitirá el secreto como hacerlo volver. Ud. aprenderá a conocer sus enemigos ocultos. Triunfe Ud. señor, en negocios, amores, inversiones, indique fecha de su nacimiento, sus problemas que le afligen, se le enviará GRATIS SU HOROSCOPO PERSONAL 1969, con indicaciones de los números de Polla y Lotería, más un libro folleto para el éxito, cómo terminar con esa mala suerte. Adjunte dentro del sobre 50 centésimos en estampillas de correo, para gastos.

LIBROS DE INTERES GENERAL

CURACION DE LA DIABETES SIN INSULINA NI DROGAS. Tratamiento único de glucosa y medidor de glucuria. 160 páginas, 100 Fotograbados E° 30.

MIL PLANTAS MEDICINALES: Viva 100 años, cure sus enfermedades en casa, sin drogas ni inyecciones. 10 recetas para cada enfermedad, régimen de alimentación. E° 22.

VER SIN ANTEOJOS: Vuelva a la normalidad. Vista cansada, miopía, recuperación total. E° 23.

JIU JITSU: 100 lances con fotograbados de arte y ciencia defensa, ponga fuera de combate a gigantes y matones. E° 17.

MATRIMONIO FELIZ: Evite el embarazo. Cómo tener hijos sanos. Calendario y reloj para regular la menstruación. E° 17.

HIPNOTISMO A CORTA Y LARGA DISTANCIA: Telepatía, cómo dormir a una persona contra su voluntad, cómo curar las enfermedades psíquicas nerviosas. E° 21.

ASTROLOGIA Y QUIROMANCIA: dos ciencias que le revelan el porvenir a cualquiera persona. Gane dinero viendo la suerte a los demás. El naipe (40) tarot y el libro: E° 22.

DICCIONARIO ARISTO SOPENA de la lengua castellana. 1.920 columnas. 125.000 acepciones. 1.500 ilustraciones. 7 millones de letras. 32 láminas y mapas en colores. Empastado. E° 25.

SAN CONO: Fabuloso libro para ganar a la Lotería y Polla, sueños faraónicos para ganar en todos los juegos de azar. E° 22.

FUERZA VIRIL: Para las personas frígidas que han perdido la potencia sexual. Recuperación física, mental, sea fuerte, sana. E° 22.

LA GRAN MAGIA DE LAS VELAS, por intermedio de una fotografía se puede atraer a buenos clientes, a una persona contra su voluntad: E° 23.

EL LIBRO NEGRO. LA VARILLA ADIVINATORIA. Alquimia. 500 secretos para descubrir entierros y tesoros ocultos. E° 23.

SANTA CRUZ DE CARABACA. Fabuloso libro, con cientos de oraciones, para conjurar los peligros, maleficios, negocios, para hacer fortuna, conjurarse el cuerpo, malas rachas. E° 23.

HOROSCOPO con los 12 signos zodiacales de 1970: 94 páginas con todos los acontecimientos Mundiales. Haga Ud. mismo su HOROSCOPO instantáneo. Vea qué le depara el Destino a los suyos y a los demás. E° 7.

SE REMITE REEMBOLSO A PROVINCIA.
ESCRIBA a LIBRERIA YANET. Casilla 4558. Correo 2. Santiago Chile. Salón de Ventas y Exposición de Libros ALAMEDA 2510 FONO: 93867.
A 5 cuadras de la Estación Central.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamento Expertos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78. Teléfono 80813.

CONTADOR

HORACIO LITVAK GUILBUJ.
Contador General R. N. C.- 1656.- Licencia 4638
Contabilidades Atrasadas
Revisiones
Leyes Tributarias y Reclamos
Lira 1038.- Fonos 31819 - 496587

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Re...

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103, Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodriguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 h...
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir h...
Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos, Precisión Cali... Economía, Rapidez. Composturas en el día.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818.
Despacho exacto de recetas Bifocales posturas

OPTICA GLAS
Mac Iver 263
fono 33626
Laboratorio despacho rápido recetas composturas crist... de sol, reparaciones intrumentos ópticos

15-...

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837. Consultas 1... 19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Anumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones medicas en vías urinar... Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 - Hora: 87596-65842
Indoloro - Domicilios



SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254...

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

PAJAROS

VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185, Stgo.

A-13-4

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION Tricíclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS tricíclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica, reservas para Pascua, armaduría "Internacional", Exposición 348.

16 ARRIENDOS

E° 2.000 Viña del Mar amplia casa amoblada, seis piezas, hall, patio, jardín, seis camas, vajilla diez personas, refrigerador, televisor, gas licuado en cocina y baño, radio y teléfono 62557 en Camino Real 1948 Recreo Alto Viña (micro Verde H).

C-2-17

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín. San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18

Z-12-17

37 NOTIFICACIONES

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C. se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares, quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez. Secretario Alejandro Flores Riquelme. Tesorero Fernando Salamanca Hernández y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el período 1968-1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario

A-3-38

Solicita autorización para aumentar capacidad del embalse que indica y para realizar la modificación que señala. Señor Director de Riego. Noel Quilici Benielli, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Bandera N° 60, piso 7°, como gerente y en representación de la Compañía Minera Disputada de Las Condes S. A., sociedad anónima de mi mismo domicilio, al Sr. Director con todo respeto digo: Por Resolución D. G. A. 14 del 17 enero de 1969 se otorgó a mi representada autorización definitiva, aprobándose las obras para la desviación de las aguas de la quebrada San Francisco y para construir en su lecho un embalse de 9.500.000 metros cúbicos de capacidad para almacenar los relaves de su planta de concentración de minerales de cobre ubicada en la comuna de Las Condes. Con arreglo a los antecedentes contenidos en el estudio que acompaño, mi representada necesita elevar a 12.000.000 de metros cúbicos la capacidad de ese embalse y para transformar en un dren su túnel de evacuación, rellenándolo con arenas gruesas, para evitar la posibilidad de contaminación accidental de aguas claras con relaves. Hago presente al Señor Director: 1) Que el álveo de las aguas desviadas por el embalse es la quebrada San Francisco, del departamento de Santiago, de aguas superficiales corrientes de escurrimiento accidental; 2) Que no se extraerá agua con motivo de la ampliación y modificación proyectadas; 3) Que las aguas mantendrán el recorrido ya autorizado; 4) Que no se ejecutarán obras de captación; 5) Que no será necesario imponer servidumbre; y 6) Que la autorización solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Acompaño estudio preliminar de las obras, que contiene croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de ellas. Sírvase Sr. Director, autorizar a mi representada para elevar de 9.500.000 a 12.000.000 de metros cúbicos la capacidad de almacenamiento del embalse indicado y para transformar en dren su túnel de evacuación.

A-2-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Mosaico" Limitada, en formación, constituida con fecha 30 de Septiembre de 1969, según consta en protocolización N° 39 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 20 de Octubre de 1969 está compuesta de 44 socios fundadores pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben 500 acciones de E° 10 ... ran domicilio común Camino Melipilla N° 7895 de la ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 222.000. Capital Pagado: E° 10% E° 22.200. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios señores Aliro Pacheco Menares, Hernán Bustos Molina, Jorge Otarola Pavez, Alfonso González González y Juan Carrasco Alarcón. Suplentes Señores Pedro Rojas Fernández, Jorge Peña Matamala, Hugo Pezoa Arroyo, Oscar Carcenac Manríquez y Ricardo Rivera Farías. Junta de Vigilancia: Titulares Señores Jorge Sandoval Morales, Francisco González Astudillo y Rosalindo Muñoz Lara. Suplentes Señores Raúl Pérez Donaire, Hugo Veloso Oyarce y José Daniel Mory Pinilla. Comité de Educación - Titulares Señores Luis Andrade Duarte, Sonia Avila Marín y Desiderio Pérez Quezada. Suplente Señor Fernando Guerrero Ramírez

A-3-38

40 REMATES JUDICIALES

REMATE Judicial Camioneta Opel. El 5 a las 11 en San Francisco N° 1433. Orden 4° Juzgado Policía Local Causa 11444 Meredith con Pollo Flor. Cecilia Romero de Seiba. Martillero Público

A-2-40

EL 4 DE NOVIEMBRE a las 16 horas en la Secretaría del Séptimo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Bandera 367, remate de propiedad ubicada en Algarrobo N° 2260, comuna de Conchalí de Santiago. Mínimo para las posturas E° 30.000. Demás bases Actuario del Tribunal. Juez Partidor don Ernesto Opazo Brull. El Secretario.

Z-4-38

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado cheque serie K C N° 4682399 Banco Chile Central. Queda nulo

A-3-42

HABIENDOSE extraviado el cheque serie P N° 676568 del Banco Sud-Americano sucursal Franklin, firmado y en blanco. Queda sin efecto por haberse dado el aviso legal correspondiente

A-2-42

ORDEN no pago. Cheque Serie B N° 3464311 Banco Continental Suc. La Vega E° 2.730,50 girado 4-11-69. Girador: Alfredo Alegría Caro carnet 2378744 Stgo. Vega Chica Pto 205. Fono N° 375784

A-3-42

HABIENDOSE extraviado talonario cheques del Banco Continental cuenta 686220 serie AE del número 2472496 al 500 se da este aviso por quedar nulos y sin valor

A-2-42

Habiéndose extraviado cheque Banco del Estado Sucursal Bandera Cuenta N° 11813-2, Serie AR N° 1568035. Queda nulo por aviso correspondiente

Z-2-42

BANCO Español cheque N° 97770 Suc. Bío-Bío E° 2.637,50 girado 4-11-69. Girador: Víctor Duque Lizama. Vega Central Pto. 608. Fono 373561

A-3-42

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66

C-Ind-52

MASAJE sueco. Bibromasaje. Pedicura, pida hora 716654 A-17-...

A-17-XI-18

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C-31-55

57 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras, Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro, Vaquero, Texanos, Pitas. Clínica Sombreros, Mac-Iver 579, Fono 35106.

A-8-64

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Suele Ocurrir

—Esta es su primera pelea.

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

DUODECIMA Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Lunes 3, Miércoles 5 y Viernes 7 de Noviembre a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo. El Ayudante

O-7-59

QUATRIEME Compagnie Pompiers "Pompe France". Par ordre de monsieur le capitaine, je cite a la compagnie à l'exercise de competence Alfredo Santa María qui aura lieu le dimanche 2 novembre 1969 a 10h. Reunion country club en tenue de travail avec pantalon bleu. L'Adyudant





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamento Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137 - Of. 78. Teléfono 80813.

CONTADOR

HORACIO LITVAK GUILBUJ.
Contador General R. N. C. - 1656 - Licencia 4638
Contabilidades Atrasadas
Revisiones
Leyes Tributarias y Reclamos
Lira 1038.- Fonos 31819 - 496587

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro Re...

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 806 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 h.
Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir h...
Lunes Miércoles y Viernes. **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 116

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos, Precisión, Cal...
Economía, Rapidez. Composturas en el día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818.
Despacho exacto de recetas Bifocales posturas

OPTICA GLAS
Mac Iver 263
fono 33626
Laboratorio despacho rápido recetas composturas cri...
de sol, reparaciones instrumentos ópticos

OCULISTAS

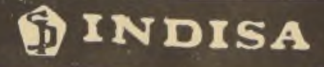
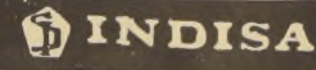
DOCTORA TOBAR
Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837. Consultas ...
19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 80628
Atiende prescripciones médicas en vías urinar...
Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Cumming 662 - Hora 87596-65842
Indoloro - Domicilios

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254...

Espectáculo Para Niños

LAS CONDES A las 15.30 horas. El hombre más cómico del mundo. Chaplin. Menores.

LAS LILAS. A las 15 horas. La máquina de hacer millones. Cómica Menores.

LO CASTILLO. A las 15 horas. No suban el puente bajen el Rio. Jerry Lewis. Menores.

P. DE VALDIVIA. A las 15 horas. Guerra bajo la tierra. Acción Menores.

CALIFORNIA. A las 15.45 horas. La senda de la traición. Aventuras. Menores.

DANTE. A las 14.15 horas. El Principe de Donegan. Aventuras. Colores. Menores.

EL GOLF. A las 14 horas. Operación Salchicha. Walt Disney. Menores.

ORIENTE. A las 13.45 horas. Robinson Crusoe. Siglo 20. Colores. Aventuras. Menores.

MACUL. Matinal a las 11 horas. Programa Sorpresa. Dibujos en colores. Menores.

METRO. Matinal a las 11 horas. Con cortos Educativos. Dibujos Animados de Tom y Jerry.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE..

EDAD,........ Calle en que vive....................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta e. 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de unes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los dias domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

TEATRO MUNICIPAL
MINISTERIO DE EDUCACION
PRESENTA
BALLET FOLKLORICO NACIONAL DE CHILE

"ALTARES MISTERIO Y FIESTAS"
"RITOS DEL TAMARUGAL"
"EL GRITO DE LA SANGRE"

Coreografía: Rodolfo Reyes
Antropóloga: Ximena Buster
Música: Carlos Isamitt
Asesoría Folklórica: Margot Loyola, Osvaldo Cádiz
Escenografía: Anibal Ortiz Pozo
Iluminación: Carlos Farías
Dirección Musical: Gastón Lafourcade
Director Orquesta Sinfónica de Profesores: Eduardo Moubarak

Preestreno Martes 4 19 horas.
Estreno Miércoles 5 22 horas.
función al público Jueves 6 22 horas (Entradas rebajadas para alumnos y profesores en Almirante Montt 454, monjitas altura del 500).

Con este programa se representará a Chile en el Festival Iberoamericano del Folklore en Buenos Aires.

TARZAN
Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO
Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY
Chester Gould



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC			
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Agustinas 1243	81712	
CANADIAN PACIFIC	Huérfanos 1199	713004	734191
JAPAN AIRLINE	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
DELTA			
EASTERN LINE	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
ECUATORIANA	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
IBERIA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
KLM	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
LADECO	Agustinas 802	398001	733570
LAN INTERNACIONAL	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN NACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LUFTHANSA	Teatinos-Compañia	65201	
NORTH EAST	Agustinas 1080	81892	733416
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734661
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734714
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		734872
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
AUTOMOVILES NUEVA O'HIGGINS - SAN MARTIN MENDOZA - CORDOBA ROSARIO Y BUENOS AIRES	San Francisco 24	380410	Salidas diarias
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

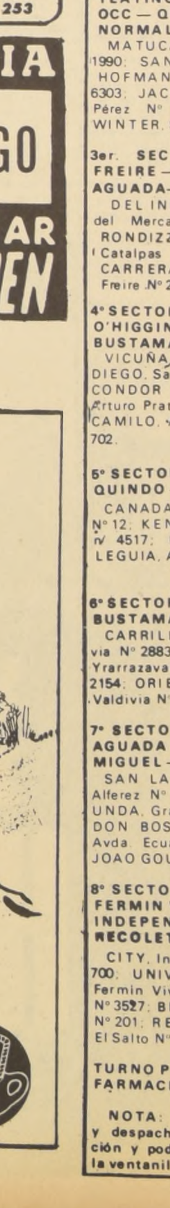
HOY **C.B. 138** EMISORAS **CRUZ DEL SUR**

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY



HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR
DOLLY PEN





PUDAHUEL LLEGADAS Y SALIDAS

AVIANCA
(734327)

VUELO 41. Llega a las 17.30 horas procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

VUELO 41. Sale a las 18.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81. Llega a las 12.35 horas procedente de Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

VUELO 81. Sale a las 13.20 horas, con destino a Buenos Aires.

VUELO 979. Llega a las 13.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

VUELO 920. Sale a las 18.15 horas, con destino a La Paz, Lima, Los Angeles y San Francisco.

VUELO 80. llega las 20 horas procedente de Buenos Aires. Sale a Lima, Panamá y Miami a las 20.45 horas.

VUELO 80. Sale a las 19.55 horas con destino a Lima, Panamá, y Miami.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 502. Llega a las 15.15 horas de Frankfurt, Dakar, Rio de Janeiro, Sao Pablo, Montevideo y Buenos Aires.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 452. Sale a las 20 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

VUELO 455. Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 101. Sale a las 16.30 horas con destino a Mendoza.

VUELO 452. Llega a Santiago a las 19 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 100. Llega a Santiago a las 18.35 horas procedente de Mendoza.

VUELO 455. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami Guayaquil y Lima.

VUELO 131. Llega a las 9 horas, procedente de Tahiti con escala en Rapa Nui.

APSA
(734447-734672)

VUELO 61. Llega a las 13.15 horas de Miami, Panamá, y Lima.

VUELO 61. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.

VUELO 90. Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.

VUELO 90. Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles con conexiones a Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180-87092)

VUELO 361. Llega a las 10.50 horas de Miami y Lima.

VUELO 361. Sale a las 11.50 a Buenos Aires.

VUELO 216. Llega a las 17.55 de Buenos Aires y Mendoza.

217 Sale a las 18.30 horas a Mendoza y Buenos Aires.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1° AL 8 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O' HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.
FARRO, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal Bulnes N° 445; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; GUZMAN, San Antonio N° 581; CAÑON, Bandera N° 719

2° SECTOR:- TEATINOS -- CATEDRAL — BALMACEDA OCC — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.
MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° 1990; SAN PABLO, San Pablo N° 1796; ROXANÁ (ex-HOFMAN), San Pablo N° 2899; LO PRADO, San Pablo N° 6303; JACOBSEN, Mapocho N° 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491 WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas.

3er. SECTOR.- AVDA BDO O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.
DEL INDIO N° 3, Matucana N° 2-E; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398; HALEM, Las Catalpas N° 137; IMPERIAL, Bascuñan N° 699; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2929 Maipú.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.
VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; CONDOR (ex-LIRA), San Francisco N° 399; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 162; BLANCO, San Ignacio N° 702.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.
CANADA, Obispo Orrego N° 20; CARMEN, P. de Valdivia N° 12; KENT, Vitacura N° 3829; CRUZ DEL SUR, Apoquindo N° 4517; EL TRANQUE, Isabel la Católica N° 6062; LEGUIA, Augusto Leguia Norte N° 210.

6° SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.
CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; LORELEY, Echeñique N° 6435; SANTA JULIA, Yrarrazaval N° 3800; VALPARAISO, Alejandro Chadwich N° 2154; ORIENTE, Los Leones N° 2006; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; STRUBE, Pucará N° 4251

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.
SAN LAZARO, Cauperín N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alferez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULART, Avda. Central N° 0493.

8° SECTOR.- AVDA SANTA MARIA — RENCA — AVDA FERMIN VIVACETA — AVDA INDEPENDENCIA — AVDA EL SALTO — AVDA RECOLETA.
CITY, Independencia N° 572; COLON, Fermin Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA, Salomón Salk N° 593; MARINA, Fermin Vivaceta N° 2082; OHERENS, Avda. Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pio Nono N° 201; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254; CONCHALI, Avda Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA URGENCIA, Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

Espectáculo Para Niños

LAS CONDES A las 15.30 horas. El hombre más cómico del mundo. Chaplin. Menores.

LAS LILAS. A las 15 horas. La máquina de hacer millones. Cómica. Menores.

LO CASTILLO. A las 15 horas. No suban el puente bajen el Río. Jerry Lewis. Menores.

P. DE VALDIVIA. A las 15 horas. Guerra bajo la tierra. Acción. Menores.

CALIFORNIA. A las 15.45 horas. La senda de la traición. Aventuras. Menores.

DANTE. A las 14.15 horas. El Príncipe de Donegan. Aventuras. Colores. Menores.

EL GOLF. A las 14 horas. Operación Salchicha. Walt Disney. Menores.

ORIENTE. A las 13.45 horas. Robinson Crusoe. Siglo 20. Colores. Aventuras. Menores.

MACUL. Matinal a las 11 horas. Programa Sorpresa. Dibujos en colores. Menores.

METRO. Matinal a las 11 horas. Con cortos Educativos. Dibujos Animados de Tom y Jerry.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE....................................

EDAD......... Calle en que vive....................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de unes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



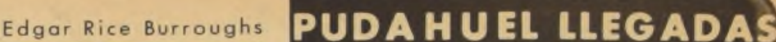
DICK TRACY

Chester Gould



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1116	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morandé 854	713550	
AUTOMOVILES NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN MENDOZA CORDOBA ROSARIO Y BUENOS AIRES	San Francisco 24	380410	Salidas diarias
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	65141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	



PUDAHUEL LLEGADAS Y SALIDAS

AVIANCA
(734327)

VUELO 41. Llega a las 17.30 horas procedente de Frankfurt, París, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

VUELO 41. Sale a las 18.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81. Llega a las 12.35 horas procedente de Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

VUELO 81. Sale a las 13.20 horas, con destino a Buenos Aires.

VUELO 979. Llega a las 13.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

VUELO 920. Sale a las 18.15 horas, con destino a La Paz, Lima, Los Angeles y San Francisco.

VUELO 80. llega las 20 horas procedente de Buenos Aires. Sale a Lima, Panamá y Miami a las 20.45 horas.

VUELO 80. Sale a las 19.55 horas con destino a Lima, Panamá, y Miami.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 502. Llega a las 15.15 horas de Frankfurt, Dakar, Río de Janeiro, Sao Pablo, Montevideo y Buenos Aires.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 452. Sale a las 20 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

VUELO 455. Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.

VUELO 101. Sale a las 16.30 horas con destino a Mendoza.

VUELO 452. Llega a Santiago a las 19 horas procedente de Buenos Aires.

VUELO 100. Llega a Santiago a las 18.35 horas procedente de Mendoza.

VUELO 455. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.

VUELO 131. Llega a las 9 horas, procedente de Tahiti con escala en Rapa Nui.

APSA
(734447-734672)

VUELO 61. Llega a las 13.15 horas de Miami, Panamá, y Lima.

VUELO 61. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.

VUELO 90. Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.

VUELO 90. Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles con conexiones a Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180-87092)

VUELO 361. Llega a las 10.50 horas de Miami y Lima.

VUELO 361. Sale a las 11.50 a Buenos Aires.

VUELO 216. Llega a las 17.55 de Buenos Aires y Mendoza.

217 Sale a las 18.30 horas a Mendoza y Buenos Aires.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1° AL 8 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.
FARRO, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal Bulnes N° 445; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; GUZMAN, San Antonio N° 581; CAÑON, Bandera N° 719.

2° SECTOR: TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.
MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° 1990; SAN PABLO, San Pablo N° 1796; ROXANA (ex-HOFMAN), San Pablo N° 2899; LO PRADO, San Pablo N° 6303; JACOBSEN, Mapocho N° 5704; MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N° 2491; WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas.

3er SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.
DEL INDIO N° 3, Matucana N° 2-E; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZZONI, Rondizzoni N° 2398; HALEM, Las Catalpas N° 137; IMPERIAL, Bascuñán N° 699; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2929 Maipú.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.
VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; CONDOR (ex-LIRA), San Francisco N° 399; AMERICA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 162; BLANCO, San Ignacio N° 702.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.
CANADA, Obispo Orrego N° 20; CARMEN, P. de Valdivia N° 12; KENT, Vitacura N° 3829; CRUZ DEL SUR, Apoquindo N° 4517; EL TRANQUE, Isabel la Católica N° 6062; LEGUIA, Augusto Leguía Norte N° 210.

6° SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.
CARRILLO, Irarrázaval N° 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia N° 2883; LORELEY, Echeñique N° 6435; SANTA JULIA, Yrarrazaval N° 3800; VALPARAISO, Alejandro Chadwich N° 2154; ORIENTE, Los Leones N° 2006; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; STRUBE, Pucará N° 4251.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.
SAN LAZARO, Cauperín N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alférez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULART, Avda. Central N° 0493.

8° SECTOR. AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.
CITY, Independencia N° 572; COLON, Fermín Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA, Salomón Salk N° 593; MARINA, Fermín Vivaceta N° 2082; OHERENS, Avda. Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pío Nono N° 201; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254; CONCHALI, Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA URGENCIA, Avda. Portugal N° 156.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 . Te. 392112. Desde las 10.15 Hrs. "El Bastardo" Guiliano Gemma (Ringo Wood) Acción

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CITY Agustinas 1022. Tel . 66687 Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores "Fuiste mia un verano" Leonardo Favio, Carolita. Musical

CENTRAL Huérfanos 930. Tel.33555. Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "La única casa en Londres" David Hemmings Joanne Pettet

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Amanecí en tus brazos". Mexicana Colores. Mayores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "La Cita" "La sangre de Fumanchú". Omar Sharif. Christopher Lee. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. En reparaciones, próxima apertura.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.30; y 19.10 y 21.50 Hrs. "Jules Jim". Jeanne Moreau. Oskar Werner. Drama. Mayores 21 años.

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Vestidas y Alborotadas". Pili y Mili. Musical. Española. Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Caliche Sangriento". Héctor Duvauchelle. Jaime Vadell, Color Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. A las 15; 17 y 22 "El lago de los Cisnes". Ballet Musical. Colores. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Pobre vaca" Terence Stamp, Carol White. Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. A las 11; 15; 18.30 y 22; Hrs. "Sweet Charity" Shirley Mc Laine. Sammy Davis. Ricardo Montalbán. Mayores.

IMPERIO. Estado 215 Te. 397960 Desde las 10 Hrs. "Ruta uta de de vergüenza" Lilli Bergman. Costa Ekman. Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Helga y Michael". Ruth Gassman. Feliz Franchy. Drama Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera". Rex Harrison, Richard Burton. Mayores de 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy Mayores.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "El hombre de Kiev" Alan Bates Dirk Bogarde Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078 Desde las 10 hrs. "Caliche sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Color Mayores de 18 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. "Si" una obra maestra. Malcolm McDowell Christine Noonan Mayores de 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "El gran gran Silencio" Jean Louis Trintignant. Klaus Kinski. Mayores 21 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 10 hrs. "Caliche sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "El graduado" Dustin Hoffman Anne Bancroft Mayores de 21 años

RIO Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Fanny Girl" "Oliver" Omar Sharif Barbra Streinsand Oliver Reed Menores.

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "La lección particular" Francesa Drama Mayores de 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Vivir por Vivir" "La pasión de un hombre joven" Ives Montand Drama Colores Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "El peligro camina a mi lado" Acción Aventuras. Mayores.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel, 35357. Desde las 11 Hrs Mayores de 21. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cow-Boy

SANTA LUCIA. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 64718. A las 15; 18.30 y 22 "2001 Odisea del espacio". Cinerama MGM Belica Colores

SANTIAGO Merced 829. Te. 32888 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo" Guinliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976 Desde las 13 Hrs. Mayores, 21 años "El Audaz" "La pecora negra" Paul Newman Vitorio Gassman

TIVOLI. Huerfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El médico de la mutual". Alberto Sordi. Cómica Mayores.

TOESCA Huérfanos 1313 Tel, 711562 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo". Giuliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 A las 14.05; 16.25; 18.55 y 21.40 Hrs. "La Noche de la Emboscada" Gregory Peck, Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores "Buenas noches Alejandro" Paul de Person Jean Carment, Cómica



CINE GUIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza. Dios no paga el sábado.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 13.30 Hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Fantasma estilo italiano. Adorable canalla. La edad difícil.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 22 Hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores 18 años.

DANTE. Wáshington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. El hombre de Kiev Mayores 18 años.

EGAÑA. Matinal a las 14 horas. La noche se hizo para robar. Viva el gringo.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Caliche sangriento. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario. Batalla de héroes.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16; 19 y 22 Hrs. El Bastardo. Acción Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Jules y Jim. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16; 19 y 22 horas. "David" 2° Festival de Cine cubano.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Sueños de riquezas. Ejecución.

PLAZA. (Talagante 66) Desde las 15 Hrs. Palomo Linares. Mil mascaras. Un nuevo modo de amar.

SANTIAGO. San Bernardo. Tel. 591982. Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve.

PARROQUIA LO BARNECHEA. A las 18.30. El mundo a sus pies

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 horas. Fuiste mía un verano. Sólo los dos.

NACIONAL.- Puente Alto. Desde las 14 horas. Más allá de la ley. Por un puñado de dólares.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 horas. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Menores

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 15.45. 18.45. y 21.45 hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores de 18 años.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 15.30. 18.30. y 22 hrs. La ruta de la vergüenza. Mayores 21 años.

VERDI. Tel. 499704. Desde las 14 horas. Perseguido a muerte. Asalto al Banco de Inglaterra. El caso de Peter Stranger.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 582427. Desde las 14 horas. Los amotinados. Los hermanos Sicilianos. El caso de Peter Stranger.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El rostro impenetrable. El espia de la nariz fria. Departamento clandestino.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 14 hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 Hrs. El mundo está loco loco. Operación Cerveza. Menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 horas. Vórtice de fuego. Africa Safari. Los felinos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Rally a Montecarlo. Hazañas submarinas. Tarzán y el muchacho de la selva.

MODERNO Gran Avda 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la selva, la cuadrilla de los renegados. El Rally a Montecarlo.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel. 38845. Desde las 13 Hrs. La Cita. La Sangre de Fumanchu. Break Up.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Caliche sagriento. Chilena Colores.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Fanny Girl. Oliver. Colores Menores.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza. John el bastardo.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza Jonh el bastardo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 731384. Desde las 14 Hrs. Treinta años de alegría. Rio Conchos. Crucigrama.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Mujeres del planeta prehistórico, la marina contra los Mostruos. Todo un día para morir.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION - BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 14 Hrs Azahares Rojos. Lupe balazos. El vagabundo.

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo. el solitario. Batalla de heroes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Adorable canalla. Fantasma estilo Italiano. La edad difícil.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada. 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas. Vórtice de Fuego. Africa Safari. Los Felinos.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. El gran Silencio. Mayores Acción.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Las doce novias de Fumanchu. Los siete filibusteros. Atraco al estadio.

MINERVA. San Pablo 3230. Te. 733342. Desde las 12.30 Hrs. Una joven de 16 años. La hermana blanca. La muchacha de los ojos de oro.

MONUMENTAL. Alameda Tel. 91555 Desde las 14 horas. El pequeño Gigante. Arde Paris. Los hermanos Sicilianos.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Ayude a su comisario. La marca de la horca. Cargamento de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. La marina contra los mostruos. Todo un día para morir. Mujeres del planeta prehistórico.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Univesidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 Hrs. "Antígona" de Sóflocles, versión de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas presentan: "La pérgola de las flores" a las 19 Hrs.

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) Despedida al Can Can en Vermut 18.40 y Noche 21.40 Hrs. "La Nueva Eva" Music Hall de Paris 50. Artistas en escena.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 Tel. 480531. A las 19.30 Hrs. "Un viaje feliz" y "El anillo del General Macías".

OPERA Huérfanos 937 Tel. 30176 Cia. de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PETIT REX Huérfanos 735 Tel. 31143. Cia. de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cia de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Escándalo del Strip Tease".

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia. de Comedias de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 273 a las 19.15 Hrs. "El signo de Caín" de Egon Wolff



Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru": "Vamos a la cama".



Dos meses en cartelera y a tablero vuelto: "Le regalo a mi marido", con Luis Alarcón y Susana Bouquet.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

CANAL SIETE

HORA	
17.00	Dos Tontos en apuros
17.30	Reino Salvaje
18.00	Hondo
19.00	La gran tarea
19.30	Especial
20.30	Materia prima.
21.00	Telediario
21.30	Gran Teleteatro
22.30	Enigma
23.30	Cierre.

CANAL NUEVE

HORA	
13.28	El Marcado
13.53	El Observador
14.28	La Desideria In
14.56	Los Domingos del Club Disneylandia
18.00	Tarzán
18.54	Viaje a las estrellas
19.50	Noticiario No-Do
19.58	Goles y Marcas
20.23	Noticiario Prolene
20.26	Cuánto Sabe usted.
20.30	Show de Doris Day
21.00	El Cangrejo Millonario
21.30	El Continental
21.52	Manix.
22.50	Noticiario Prolene
22.55	Programa Especial
23.55	Noticiario Prolene
23.58	Cierre.

CANAL TRECE

HORA	
13.15	Sintonia
13.35	Dr. Misterio
14.00	Panorama Italiano
14.15	Especiales Wolpar
17.35	Daktari
18.30	Tierra de Gigantes
19.30	Pantalla del deporte
20.00	La Novicia voladora
20.28	Taller 1 TV.
21.00	Misión Imposible
22.00	Martini al Instante
22.20	Los Vengadores
23.15	A esta hora improvisamos
24.30	Cierre.



CINE GUIA

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257. Te. 392112. Desde las 10.15 Hrs. "El Bastardo" GuilianoGemma (Ringo Wood) Acción

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores "Fuiste mia un verano" Leonardo Favio, Carolita. Musical

CENTRAL Huérfanos 930. Tel.33555. Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel.381894 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "La única casa en Londres" David Hemmings Joanne Pettet

CINELANDIA. Puente 540. Tel 67932. Desde las 14 Hrs. "Amanecí en tus brazos" Mexicana Colores. Mayores

CAPRI, Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "La Cita" "La sangre de Fumanchú" Omar Sharif Christopher Lee. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel 60735. En reparaciones. próxima apertura.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.30; y 19.10 y 21.50 Hrs. "Jules Jim". Jeanne Moreau. Oskar Werner. Drama. Mayores 21 años

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488. A las 14: 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Vestidas y Alborotadas". Pili y Mili. Musical. Española. Colores Menores

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle. Jaime Vadell, Color Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082. A las 15; 17 y 22 "El lago de los Cisnes". Ballet Musical. Colores. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Pobre vaca" Terence Stamp Carol White. Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. A las 11; 15; 18.30 y 22: Hrs. "Sweet Charity" Shirley Mc Laine. Sammy Davis. Ricardo Montalbán. Mayores.

IMPERIO. Estado 215 Te. 397960 Desde las 10 Hrs. "Ruta uta de de vergüenza" Lilli Bergman. Costa Ekman. Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Helga y Michael". Ruth Gassman. Feliz Franchy. Drama Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrison, Richard Burton. Mayores de 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy Mayores.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "El hombre de Kiev" Alan Bates Dirk Bogarde Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Caliche sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Color Mayores de 18 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel 62921. Desde las 10.30 hrs. "Si" una obra maestra. Malcolm McDowell Christine Noonan Mayores de 21 años

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "El gran gran Silencio" Jean Louis Trintignant. Klaus Kinski Mayores 21 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 10 hrs. "Caliche sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Mayores 18 años'

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "El graduado" Dustin Hoffman Anne Bancroft Mayores de 21 años

RIO Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Fanny Girl" "Oliver" Omar Sharif Barbra Streinsand Oliver Reed Menores.

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "La lección particular" Francesa Drama Mayores de 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Vivir por Vivir" "La pasión de un hombre joven" Ives Montand Drama Colores Mayores

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "El peligro camina a mi lado" Acción Aventuras. Mayores.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. Mayores de 21. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cow-Boy

SANTA LUCIA B. O'Higgins San Isidro. Tel. 64718 A las 15; 18.30 y 22 "2001 Odisea del espacio". Cinerama MGM Belica Colores

SANTIAGO Merced 829. Te. 32888 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo" GuinlianoGemma (Ringo Wood) Cowboy

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976 Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años "El Audaz" "La pecora negra" Paul Newman Vitorio Gassman

TIVOLI. Huerfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El médico de la mutual". Alberto Sordi, Cómica Mayores

TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo". Giuliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 A las 14.05; 16.25; 18.55 y 21.40 Hrs. "La Noche de la Emboscada" Gregory Peck. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores "Buenas noches Alejandro" Paul de Person Jean Carment, Cómica

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza. Dios no paga el sábado

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 13.30 Hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Fantasma estilo italiano. Adorable canalla. La edad difícil.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 22 Hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores 18 años.

DANTE. Wáshington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. El hombre de Kiev Mayores 18 años.

EGAÑA. Matinal a las 14 horas. La noche se hizo para robar. Viva el gringo.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Caliche sangriento. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara, Ringo el solitario. Batalla de héroes.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16: 19 y 22 Hrs. El Bastardo. Acción Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16: 19 y 22 Hrs. Jules y Jim. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 16: 19 y 22 horas. "David" 2° Festival de Cine cubano.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Sueños de riquezas. Ejecución.

PLAZA. (Talagante 66) Desde las 15 Hrs. Palomo Linares. Mil mascaras. Un nuevo modo de amar.

SANTIAGO. San Bernardo. Tel. 591982. Desde las 14 Hrs. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve.

PARROQUIA LO BARNECHEA. A las 18.30. El mundo a sus pies.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 horas. Fuiste mía un verano. Sólo los dos.

NACIONAL.- Puente Alto. Desde las 14 horas. Más allá de la ley. Por un puñado de dólares.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 horas. Los violentos van al cielo. Los diablos de la nieve.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Menores

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 15.45; 18.45, y 21.45 hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores de 18 años.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 15.30, 18.30, y 22 hrs. La ruta de la vergüenza. Mayores 21 años.

VERDI. Tel. 499704. Desde las 14 horas. Perseguido a muerte. Asalto al Banco de Inglaterra. El caso de Peter Stranger.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 582427. Desde las 14 horas. Los amotinados. Los hermanos Sicilianos. El caso de Peter Stranger.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El rostro impenetrable. El espía de la nariz fría. Departamento clandestino.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 Hrs. El mundo está loco loco. Operación Cerveza. Menores

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 horas. Vórtice de fuego. Africa Safari. Los felinos.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Rally a Montecarlo. Hazañas submarinas. Tarzán y el muchacho de la selva.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la selva, la cuadrilla de los renegados. El Rally a Montecarlo.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel. 38845. Desde las 13 Hrs. La Cita. La Sangre de Fumanchu. Break Up.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Caliche sagriento. Chilena Colores

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Fanny Girl. Oliver. Colores Menores.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza. John el bastardo.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza Jonh el bastardo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 731384. Desde las 14 Hrs. Treinta años de alegría. Rio Conchos. Crucigrama.

MAIPO. San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 Hrs. Mujeres del planeta prehistórico, la marina contra los Mostruos. Todo un día para morir.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 14 Hrs. Azahares Rojos. Lupe balazos. El vagabundo.

CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 Hrs. No esperes Django disbara. Ringo, el solitario. Batalla de heroes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Adorable canalla. Fantasma estilo Italiano. La edad difícil.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada. 2820. Tel. 91787. Desde las 14 horas. Vórtice de Fuego. Africa Safari. Los Felinos.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. El gran Silencio. Mayores Acción.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Las doce novias de Fumanchu. Los siete filibusteros. Atraco al estadio.

MINERVA. San Pablo 3230. Te. 733342. Desde las 12.00 Hrs. Una joven de 16 años. La hermana blanca. La muchacha de los ojos de oro.

MONUMENTAL. Alameda Tel. 91555 Desde las 14 horas. El pequeño Gigante. Arde Paris. Los hermanos Sicilianos.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Ayude a su comisario. La marca de la horca. Cargamento de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. La marina contra los mostruos. Todo un día para morir. Mujeres del planeta prehistórico.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200 Departamento del teatro de la Univesidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 Hrs. "Antígona" de Sóflocles versión de B. Brecht

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas presentan "La pérgola de las flores" a las 19 Hrs.

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) Despedida al Can Can en Vermut 18.40 y Noche 21.40 Hrs. "La Nueva Eva" Music Hall de Paris 50. Artistas en escena.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 Tel. 480531. A las 19.30 Hrs. "Un viaje feliz" y "El anillo del General Macias".

OPERA Huérfanos 937 Tel. 30176 Cía. de Revistas Bim Bam Bum a las 19, 21.40 y 23.15 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PETIT REX Huérfanos 735 Tel. 31143. Cía. de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Escándalo del Strip Tease".

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía. de Comedias de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 273 a las 19.15 Hrs. "El signo de Caín" de Egon Wolff



Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru": "Vamos a la cama".



Dos meses en cartelera y a tablero vuelto: "Le regalo a mi marido", con Luis Alarcón y Susana Bouquet.



Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

CANAL SIETE

HORA	
17.00	Dos Tontos en apuros
17.30	Reino Salvaje
18.00	Hondo
19.00	La gran tarea
19.30	Especial
20.30	Materia prima
21.00	Telediario
21.30	Gran Teleteatro
22.30	Enigma
23.30	Cierre

CANAL NUEVE

HORA	
13.28	El Marcado
13.53	El Observador
14.28	La Desideria In
14.56	Los Domingos del Club Disneylandia
18.00	Tarzán
18.54	Viaje a las estrellas
19.50	Noticiario No-Do
19.58	Goles y Marcas
20.23	Noticiario Prolene
20.26	Cuánto Sabe usted
20.30	Show de Doris Day
21.00	El Cangrejo Millonario
21.30	El Continental
21.52	Manix
22.50	Noticiario Prolene
22.55	Programa Especial
23.55	Noticiario Prolene
23.58	Cierre

CANAL TRECE

HORA	
13.15	Sintonía
13.35	Dr. Misterio
14.00	Panorama Italiano
14.15	Especiales Wolpar
17.35	Daktari
18.30	Tierra de Gigantes
19.30	Pantalla del deporte
20.00	La Novicia voladora
20.28	Taller 1 TV
21.00	Misión Imposible
22.00	Martini al Instante
22.20	Los Vengadores
23.15	A esta hora improvisamos
24.30	Cierre









ARTURO GATICA: REGRESO DEL SILENCIO

Nota de **MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE** Fotos de **GUILLERMO HIDALGO**



"... el pueblito se llama Las Condes, y está junto a los cerros y al cielo ...": Allí vive Arturo...

AFUERA el crepúsculo está llegando.
Adentro, Edith, abultadamente, va de un lugar a otro.
En un sillón un ovillo de lana rosada. Dos palillos se ven entrelazados. Está **haciendo** una chaleca.

Dentro de Edith, se está gestando un hijo.
Arturo-que regresó del silencio-la mira. Ríe. Reír es parte de su vida. Corre las cortinas y mira a Santiago con sus rígidos y mudos edificios allá abajo la tarde se va.

Estamos "en casa de uno de los Gatica". La familia Gatica va aumentar, y "papá" Arturo se siente feliz. Hasta ha olvidado que, un mes atrás, estuvo mudo. Mudo como los edificios que ve desde las faldas del cerro Calan, cuando mira al oeste.

Un nódulo(...tumor duro y redondeado, producido por un tejido del cuerpo...) en la cuerda izquierda, lo obligó a recogerse a retiro. Retiro temporal, pero un sacrificio. Arturo Gatica vive para cantar. Canta para vivir, la enfermedad le obligó al silencio.

No hablaba. Escribía. Escribía recuerdos ... "cuando yo tenía 12 años mi madre quedó viuda con 7 hijos. "Lucho" era el menor. Tenía cinco años y mi madre, aún, le daba pecho, por eso lo llamamos, los otros hermanos, "mamón". Alimentar siete bocas era muy difícil para mi madre. Sólo le ayudaba Humberto, mi otro hermano. Salí a ganar para todos. Era el año 1933. Me empleé en una panadería. Ganaba 15 pesos mensuales y un peso de pan para mi casa. Mi obligación, levantarme muy temprano a ir a colocar el caballo al carretón. Mi madre me despertaba todos los días a las seis de la mañana con una frase que me dijo hasta ahora mismo, antes de irse... "Mi huasito apretao, son las seis..." Una vez puesto el caballo en el carretón me iba a buscar a don Alfonso, y de ahí a la panadería de don Luis Hou, que estaba en calle Cuevas. Todavía me acuerdo hasta el olor que tenían las "galletas candial" (...que lástima que ya no existan...) que eran muy ricas con mantequilla. En 1934 volví a estudiar. Ya trabaja también Orlando, otro de mis hermanos, que se dedicó a fabricar guantes donde el maestro Cano, entendido en la materia que con frecuencia decía el "Cara e' Galleta", así llamaba a Orlando, le pegaba a la cosa". Los guantes lo íbamos a dejar a la Braden Cooper, donde un día llegue también a ser empleado. Trabajé allí cinco años como dactilógrafo taquígrafo...

En sus "escritos de enfermo", Arturo hace recuerdos.
Evoca su pasado. El presente está allí, en el andar de Edith que muy echada atrás ordena, conversa, ríe. Arturo, con frecuencia, recuerda su enfermedad. Confiesa que en un momento temió quedar mudo. Pero hubo hechos que le fortificaron, que le dieron vida. Que le dieron deseos de levantarse de su cama, correr a la ventana, abrirla de par en par y gritar...¡¡ esta es la gente de este país!!¡¡ .. Esta es la gente de Chile!!

"... Tenía problemas de sangre. Hubo que hacer algunos llamados. Extraordinario como respondió la gente. Llegó hasta el Banco de Sangre, Héctor Stuardo, un "cabro" compañero de la escuela Nº 1 de Rancagua. Marina García, una modesta muchacha de 17 años, que dio su aporte y huyo... ¿No se puede confiar en éste, **mi** pueblo...?

El apellido Gatica es triunfo.
Es triunfo para una familia, y triunfo para nuestro país. Los Gatica donde se presentaron triunfaron. Arturo puso su nombre en la cartelera de unos CINCUENTA PAISES, por lo menos. Toda Europa, Medio Oriente y toda América... Cantó para los más extraños idiomas, rostros, mujeres y hombres. Todos le entendieron... "ese es el don de la música nuestra. De esa música que muchos han negado, que muchos han disfrazado, pero que tiene algo que gusta. Algo que queda..."

No está contra la "nueva ola". Aplaude su desplante(... antes llegábamos a una emisora pidiendo una prueba; hoy los muchachos llegan diciendo que cantan...) pero critica el poco oído, y la poca voz de muchos. Antes había más musicalidad en los intérpretes, hoy son contados según él-con los dedos de la mano, los que no desafinan.

El sol ya se está escondiéndose.
Queda poca luz. Edith teje, , los puntos se van entrelazando como también los recuerdos de Arturo. Hablan de su amor. De su futuro. Del nuevo Arturo Gatica, del Gatica que regresó del silencio, cuando creía enmudecer.

Cuando el cielo se oscurece y comienza a ser la noche, el cerro Calan se ilumina: a sus pies comienza a vivir una estrella.

Edith teje un paltocito.. para el nuevo Gatica que llega.





EDITH y Arturo hacen recuerdos como se conocieron...



EDITH teje: Claudia Andrea que viene...



ROBERTO Saéz, su amigo, Arturo y un recuerdo de los muchos viajes...



Llega el hijo, Turín, pero los cariños son para la nieta...



TURIN, serio. Arturo, sonriente. No de tal palo, tal astilla...

En Casa de los Gatica

"TIENE FISICO. Tiene voz. Es un muchacho dúctil. Se le pueden decir cosas, muchas cosas, y él las escucha y las lleva a la práctica. Tuvo un comienzo que pudo ser auspicioso. Si sigue trabajando saldrá adelante. Sólo interesa que tenga las oportunidades. Creo que es un muchacho muy responsable. Un gran "cabro". Un excelente padre. Un gran dueño de hogar".

Opinión de Arturo Gatica, de "Turín", su hijo.

"Turín", llega con su esposa María Teresa. Arturo se transforma en suegro. En el suegro cariñoso.

"Turín" arriba con su esposa y su hija. Marité transforma al suegro, al padre Arturo, en el abuelo, Arturo. Hay besos, hay cariños para la nieta.

Se tratan de compadres (son padre e hijo).

Hay diálogo amable. Cariñoso. Estamos en la casa de los Gatica.

Raphael: No Todos Están con él

Madrid (Especial para La Nación, por María Inés Pérez).

Hacer una encuesta callejera muchas veces trae problemas. Esto no me ocurrió en esta oportunidad. El tema era uno solo. Solo y simple. La opinión sobre un ídolo: Raphael.

Si el asunto hubiera sido político el asunto habría sido diferente. Los madrileños, cuando usted los interroga siempre responden con una sonrisa. La simpatía es parte del pueblo. Y Raphael ha llegado a ser un astro porque el pueblo lo quiso. Resolví caminar por un parque. Eran las cuatro de la tarde. Día algo gris. Con ganas de llover. De pronto en un banco observé una preja de enamorados. Me acerqué. Intercambios, de augurios de un buen día y las preguntas mías y respuestas de ellos. Esta vez Pete no viajó conmigo, así que debí ingeniarmela para sacar las fotografías. Estaba dispuesta a gatillar. Cuando de pronto el muchacho se lanzó sobre mi cuerpo gritando:

"¡No, por favor! Si llega a enterarse el padre de la niña me mata a mí y no sé qué será de ella". Quise explicarle que esto no iba a ser publicado en España, pero no lo creyeron. Pese a mi muy mal castellano no pude convencerlos que era una periodista norteamericana. ¿Las declaraciones? ¡Ah, sí! Aquí están. Ella (Raquel; no quiso dar el apellido): **"Me gustan mucho más "Los Beatles". Pero hay que reconocer que Raphael es un genio. Tiene una gran voz. Sólo opino que debería cambiar un poco su estilo. Modernizarse un poco. Esta es una opinión. Nada más".** Ahora habla el oculto novio (su nombre es Ramiro): **"Yo admiro todo lo que hacen los jóvenes. Siempre y cuando realicen cosas en el buen sentido moral. Raphael alcanzó la fama en muchas partes del mundo. Muchas veces he llegado a pensar que ya no es español, sino internacional. Tiene condiciones. Y una cierta magia escénica, con la cual logra embriagar al público".** En diez segundos desaparecieron de mi vista. Tuve la tentación de fotografiarlos a escondidas pero no. Hubiera sido una traición.

Así pasó el viernes. Al día siguiente por la noche me habían invitado a un lugar donde se reúnen todos los fanáticos de las corridas de toros. Llegue casi a las diez de la noche en compañía de un amigo. Mucho olor a tabaco. Manzanilla que iba y venía en las cristalinas copas. Mozos que cantaban y gente con alegres rostros. Yo pedía un vaso de vino tinto añejo español, pero volvamos a la nota. Es una de las mesas trabé conversación con un hombre. Luego de hablar sobre el tema que allí todos hablan: los toros, puse en tela de juicio a Raphael. Esto es lo manifestado por mi amigo ocasional. "Mira, eso pregúntaselo a los chiquillos. Soy un individuo maduro. ¿No importa? Bueno, allá tú. Sí, he visto al muchacho cantar. No está mal, no está mal. Personalmente me inclino por lo tradicional, pero Raphael sabe hacer lo suyo. ¿Sabes por qué triunfa? Porque tiene personalidad. Y buena voz. Es por eso, hombre".

Mi amigo pretendía que la manzanilla me saliera por los oídos. Preferí huir. Entrevisté, para este reportaje a cien personas. Los cómputos dijeron 53 a favor de Raphael, 31 en contra y 16 no le interesa.



RAPHAEL: Madrid le da la razón. Están con él, claro que no todos...

Fui hasta los barrios humildes.

Doña María de las Mercedes Caballero es una mujer que vive por y para las castañas calientes. Ha llegado a una perfección tal que cualquiera sería capaz de comer tres kilos sin darse cuenta. Son exquisitas. **"Mire, usted, señor, yo adoraba a ese niño divino. Ahora me ha defraudado un poco. Esos líos judiciales en los que se ha metido son desagradables. Claro que sigo escuchándolo por radio. Pasadiscos no tengo... Cuestan caros... Muchos dicen como a una vieja como yo le gusta Raphael. No importa. A una puede agradarle el arte de su juventud, y éste, ¿O no es así? Lástima que Raphaelillo tenga problemas con la policía. ¿No es la policía? Entonces me he expresado mal. Perdone usted, señor. ¿Gusta mis castañas?"** Y comí hasta que sentí una verguenza total. Quise pagarle y no aceptó.

A pocas cuadras de allí conversé con un joven que dijo tener 21 años. Rafael Alvarez es su nombre. **"llamarme igual que ése... He pedido a mi madre que haga trámites para el cambio de nombre. Pero no hay caso. Resulta que ella es fanática de ese gritón. A Raphael le falta temperamento. Es demasiado suave... No, no me agrada. Prefiero a Massiel. Canta mal, pero tiene unas piernas...".**

Soledad Martínez Gonzalo confesó 32 años. Si por ella fuera bailaría, las 24 horas del día, flamenco. No sé si lo hace bien o mal, porque yo de esto no entiendo nada. Pero confieso que me agradó. ¿Qué dijo sobre Raphael? **"¡Ay,! Es maravilloso. Si pudiera casarme con él... No tengo suerte con los muchachos. Fui varias veces a ver actuar a Raphael. Salí hecha una tonta del teatro. Es un artista excepcional. Unico. ¡Qué niño divino es!".**

Francisco Gento es uno de los futbolistas más famosos de Europa. Es el capitán del Real Madrid y el jugador más veterano de la Liga Española. Ha jugado en los equipos más importantes en la historia de esta institución. Gento habló poco, pero lo suficiente: **"En cada actividad profesional perduran los que saben. Esto ocurre en todos lados. Raphael sigue adelante porque se brinda de lleno a su covación de intérprete musical. Igual que yo al fuptbol"...**



ESTA ES LA JOVEN Guardia. Un conjunto de éxito. Filma junto a Litto Nebbia una película con su éxito: "El Extraño de Pelo Largo".

LO QUE VIENE...



SINCERAMENTE. PAUL ANKA (LPM- 4142 - X). Con once temas vuelve Paul Anka, el astro que tanto gustó a la juventud hace algunos años. Se incluye en la producción, en el lado A, "Sinceramente", tema que le da el nombre al LP, además de "Recogiendo Las Migajas", "En la Quietud de la Noche", "El Próximo Año", "Perdona y Olvida". En el lado B: "Tú Me emocionas", "Piénsalo Bien, Amor", "Por Una Vez en mi Vida", "Siluetas", "Tengo que Ser Yo", "Buenas Noches, Amor". Los arreglos a cargo de Don Costa, Teddy Randazzo, Burt Bachard y Al Cohn. La voz de Paul, indiscutiblemente traerá muchos recuerdos.



ESTE ES TOM JONES. Le gustaría oír a Tom Jones. El inglés que tiene una legión de admiradores, cantando Hy Jude aquel tema de McCarthey y Lennon que impusieron en todo el mundo "Los Beatles". En el mismo larga duración que incluye excelentes temas "Llévame a la Luna", "Deja que Sea Yo", "El Teléfono de Wichita", "Sentado en el Muelle de la Bahía".



JUNTO A LUISIN (CML - 2727 X). Quinto largo duración del "Rey de la Cumbia". Antes ya conocimos "Viva la Cumbia, Viva Luisín", "Tranquilo Luisín", El Incomparable Luisín", "¡¡Buena!! Luisín Landaez. Ahora es este "Junto a Luisín" junto a la orquesta de Valentín Trujillo. Incluye todos los ritmos que componen todo el repertorio del hombre de la "Banda dominguera". Figuran los "pombos" "Viejo Rabo Verde" y "Se lo llevaron Todo", las cumbias "El Juguete", "El Balneario del Amor" (canción ganadora del Festival de Cartagena). "El Amor en el Mar", algunos chagogo como "Morocha", "Te odio y Te quiero", que antes fue cantado o "María Isabel". Tam- un merequetengue dominicano. Fiesta. Un buena producción "fiestera" del rey de la cumbia, el chagogo, y el pombo.



GRANDES EXITOS DE JOSE ALFREDO FUENTES (39112). Producciones Caracol lanza al mercado el quinto LP del astro juvenil. Una portada a todo color con el idolo afirmado en el manubrio de una bicicleta. En la contraportada cinco firmas que corresponden a cinco "disjockey" que emiten su apinión sobre el astro. En la contraportada algunos datos sobre lo último que hizo o ha hecho el "Pollo": **segundo** en el festival de Buenos Aires sólo hubo un triunfador, los demás terminaron segundos) y GANADOR ABSOLUTO (nosotros hemos sabido que fue Germán Freites, quien mayor cantidad de votos obtuvo) del Festival de Caracas. En larga duración del "Pollo": A interpretaciones de temas como "Ahora", "Tu Canto", "Yo vendo unos ojos negros", "Te Perdí", "Me hace Falta", "Domingo Cruel", "La Mariposa Inquieta", "Vendrán Nuevos Días", "El Amor no Tiene Olvido", "Quito", "Al Despertar", "Mi Castigo". Arreglos y Dirección de Juan Salazar. Varios temas ya los conocemos. Un LP que seguramente tendrá mucho exito de venta porque los temas, elogios para él son de calidad y en la siempre positiva carrera del "pollo".

Disco-Notas

DOS TEMAS de Scottie Scott grabó Gloria Benavides. Jura y rejura que no se los mostró antes a Jorge Oñate (será verdad lo que aseguran, que Jorge Oñate no tiene un **pelo de leso**). La compositora colombiana Cristina Arango de Tobon, que clasificó dos temas en "Trujillo", enviará una canción al Festival de Viña del Mar. "Traicionera", "Hasta siempre", "Somos Diferentes", bolero que Leo Marín impuso en el mundo entero, están siendo grabados por "Los Hermanos Arriagada". Las orquestaciones de Luis Barraján, que hace más de siete años que está junto a los astros. EN ARICA donde ya tiene muchos admiradores, por ser nortina se presentará Paola Soia. AUTORIZADOS, por el sello Festival de Perú, ya salió en nuestro medio "La Plañide-ra", el tema con que Raúl Vásquez ganara el "festival de Trujillo". MAURICIO DANTE será jurado en el Festival de La Guinda. Fue el ganador el año pasado, ahora estará actuando, como artista invitado, el día final del certamen. EL "NEGRITO" BOB SATN fue contratado para el sello Odeón. Luego saldrán al mercado algunos soul que ya ha elegido. Ese mismo sello incorporó a su planta de artistas a José Rafael y "Los Diferentes". Cuarto en el ranking americano de Usa aparece Oliver. Bastante bueno. Hemos escuchado sus temas "Buenos Días, Brillo de Estrella", y "No te das cuenta". Tiene un estilo por momentos melódicos y una voz muy potente. No conviene olvidar ese nombre. Oliver. Se termina en Buenos Aires la filmación de la primera película beat en serio. Su nombre: "El extraño de Pelo Largo". En el papel principal Litto Nebbia, también figura "Joven Guardia", los Mentales. La película está realizada en psicodeélicos colores. La música pertenece al mismo Litto Nebbia. Y PUNTO.



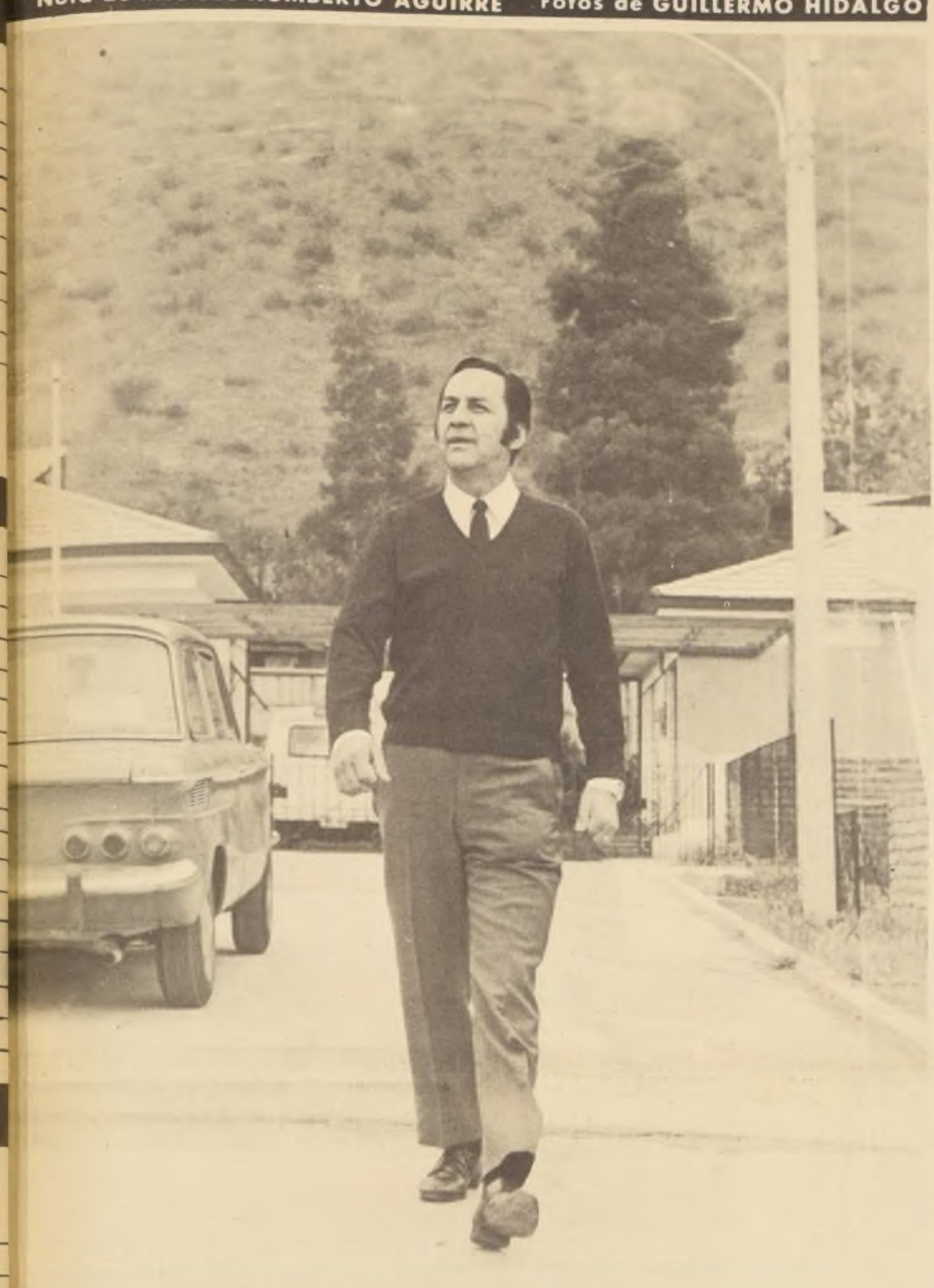
VICO BERTI: Aseguran que viene a Chile pronto. Su LP, aparecido recientemente, sería una de las causas.



MIHUA

ARTURO GATICA: REGRESO DEL SILENCIO

Nota de MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE   Fotos de GUILLERMO HIDALGO



"... el pueblito se llama Las Condes, y está junto a los cerros y al cielo ...": Allí vive Arturo...

AFUERA el crepúsculo está llegando.
Adentro, Edith, abultadamente, va de un lugar a otro.
En un sillón un ovillo de lana rosada. Dos palillos se ven entrelazados. Está **haciendo** una chaleca.

Dentro de Edith, se está gestando un hijo.
Arturo-que regresó del silencio-la mira. Ríe. Reír es parte de su vida. Corre las cortinas y mira a Santiago con sus rígidos y mudos edificios allá abajo la tarde se va.

Estamos "en casa de uno de los Gatica". La familia Gatica va aumentar y "papá" Arturo se siente feliz. Hasta ha olvidado que un mes atrás, estuvo mudo. Mudo como los edificios que ve desde las faldas del cerro Calán, cuando mira al oeste.

Un nódulo(... tumor duro y redondeado, producido por un tejido del cuerpo...) en la cuerda izquierda, lo obligó a recogerse a retiro. Retiro temporal, pero un sacrificio. Arturo Gatica vive para cantar. Canta para vivir, la enfermedad le obligó al silencio.

No hablaba. Escribía. Escribía recuerdos. ..."cuando yo tenía 12 años mi madre quedó viuda con 7 hijos. "Lucho" era el menor. Tenía cinco años y mi madre, aún le daba pecho, por eso lo llamamos, los otros hermanos, "mamón". Alimentar siete bocas era muy difícil para mi madre. Sólo le ayudaba Humberto, mi otro hermano. Salí a ganar para todos. Era el año 1933. Me empleé en una panadería. Ganaba 15 pesos mensuales y un peso de pan para mi casa. Mi obligación, levantarme muy temprano a ir a colocar el caballo al carretón. Mi madre me despertaba todos los días a las seis de la mañana con una frase que me dijo hasta ahora mismo, antes de irse. "Mi huasito apretao, son las seis ..." Una vez puesto el caballo en el carretón me iba a buscar a don Alfonso, y de ahí a la panadería de don Luis Hou, que estaba en calle Cuevas. Todavía me acuerdo hasta el olor que tenían las "galletas candial" (... que lástima que ya no existan...) que eran muy ricas con mantequilla. En 1934 volví a estudiar. Ya trabaja también Orlando, otro de mis hermanos, que se dedicó a fabricar guantes donde el maestro Cano, entendido en la materia que con frecuencia decía el "Cara e' Galleta", así llamaba a Orlando, le pegaba a la cosa". Los guantes lo íbamos a dejar a la Braden Cooper, donde un día llegué también a ser empleado. Trabajé allí cinco años como dactilógrafo taquígrafo.

En sus "escritos de enfermo", Arturo hace recuerdos.
Evoca su pasado. El presente está allí, en el andar de Edith que muy echada atrás ordena, conversa, ríe. Arturo, con frecuencia, recuerda su enfermedad. Confiesa que en un momento temió quedar mudo. Pero hubo hechos que le fortificaron, que le dieron vida. Que le dieron deseos de levantarse de su cama, correr a la ventana, abrirla de par en par y gritar -¡ esta es la gente de este país !!¡¡ Esta es la gente de Chile!!

... Tenía problemas de sangre. Hubo que hacer algunos llamados. Extraordinario como respondió la gente. Llegó hasta el Banco de Sangre, Héctor Stuardo, un "cabro" compañero de la escuela Nº 1 de Rancagua. Marina García, una modesta muchacha de 17 años, que dio su aporte y huyo ... ¿No se puede confiar en éste, mi pueblo ...?

El apellido Gatica es triunfo.
Es triunfo para una familia, y triunfo para nuestro país. Los Gatica donde se presentaron triunfaron. Arturo puso su nombre en la cartelera de unos CINCUENTA PAISES, por lo menos. Toda Europa, Medio Oriente y toda América. Cantó para los más extraños idiomas, rostros, mujeres y hombres. Todos le entendieron. "ese es el don de la música nuestra. De esa música que muchos han negado, que muchos han disfrazado, pero que tiene algo que gusta. Algo que queda..."

No está contra la "nueva ola". Aplaude su desplante(... antes llegabamos a una emisora pidiendo una prueba; hoy los muchachos llegan diciendo que cantan...) pero critica el poco oído, y la poca voz de muchos. Antes había más musicalidad en los intérpretes, hoy son contados según él-con los dedos de la mano, los que no desafinan.

El sol ya se está escondiéndose.
Queda poca luz. Edith teje... los puntos se van entrelazando como también los recuerdos de Arturo. Hablan de su amor. De su futuro. Del nuevo Arturo Gatica, del Gatica que regresó del silencio, cuando creía enmudecer.

Cuando el cielo se oscurece y comienza a ser la noche, el cerro Calán se ilumina: a sus pies comienza a vivir una estrella.

Edith teje un paltocito... para el nuevo Gatica que llega.





EDITH y Arturo hacen recuerdos como se conocieron...



EDITH teje: Claudia Andrea que viene...



ROBERTO Saéz, su amigo, Arturo y un recuerdo de los muchos viajes...



Llega el hijo, Turín, pero los cariños son para la nieta...



TURIN, serio. Arturo, sonriente. No de tal palo, tal astilla...

En Casa de los Gatica

"TIENE FISICO. Tiene voz. Es un muchacho dúctil. Se le pueden decir cosas, muchas cosas, y él las escucha y las lleva a la práctica. Tuvo un comienzo que pudo ser auspicioso. Si sigue trabajando saldrá adelante. Sólo interesa que tenga las oportunidades. Creo que es un muchacho muy responsable. Un gran "cabro". Un excelente padre. Un gran dueño de hogar".

Opinión de Arturo Gatica, de "Turín", su hijo.

"Turín", llega con su esposa María Teresa. Arturo se transforma en suegro. En el suegro cariñoso.

"Turín" arriba con su esposa y su hija. Marité transforma al suegro, al padre Arturo, en el abuelo, Arturo. Hay besos, hay cariños para la nieta.

Se tratan de compadres (son padre e hijo).

Hay diálogo amable. Cariñoso. Estamos en la casa de los Gatica.

Raphael: No Todos Están con él

Madrid (Especial para La Nación, por María Inés Pérez).

Hacer una encuesta callejera muchas veces trae problemas. Esto no me ocurrió en esta oportunidad. El tema era uno solo. Solo y simple. La opinión sobre un ídolo: Raphael.

Si el asunto hubiera sido político el asunto habría sido diferente. Los madrileños, cuando usted los interroga siempre responden con una sonrisa. La simpatía es parte del pueblo. Y Raphael ha llegado a ser un astro porque el pueblo lo quiso. Resolví caminar por un parque. Eran las cuatro de la tarde. Día algo gris. Con ganas de llover. De pronto en un banco observé una preja de enamorados. Me acerqué. Intercambios de augurios de un buen día y las preguntas mías y respuestas de ellos. Esta vez Pete no viajó conmigo, así que debí ingeniármela para sacar las fotografías. Estaba dispuesta a gatillar. Cuando de pronto el muchacho se lanzó sobre mi cuerpo gritando:

"¡No, por favor! **Si llega a enterarse el padre de la niña me mata a mí y no sé qué será de ella**". Quise explicarle que esto no iba a ser publicado en España, pero no lo creyeron. Pese a mi muy mal castellano no pude convencerlos que era una periodista norteamericana. ¿Las declaraciones? ¡Ah, sí! Aquí están. Ella (Raquel, no quiso dar el apellido): "**Me gustan mucho más "Los Beatles". Pero hay que reconocer que Raphael es un genio. Tiene una gran voz. Sólo opino que debería cambiar un poco su estilo. Modernizarse un poco. Esta es una opinión. Nada más**". Ahora habla el oculto novio (su nombre es Ramiro): "**Yo admiro todo lo que hacen los jóvenes. Siempre y cuando realicen cosas en el buen sentido moral. Raphael alcanzó la fama en muchas partes del mundo. Muchas veces he llegado a pensar que ya no es español sino internacional. Tiene condiciones. Y una cierta magia escénica, con la cual logra embriagar al público**". En diez segundos desaparecieron de mi vista. Tuve la tentación de fotografiarlos a escondidas pero no. Hubiera sido una traición.

Así pasó el viernes. Al día siguiente por la noche me habían invitado a un lugar donde se reúnen todos los fanáticos de las corridas de toros. Llegué casi a las diez de la noche en compañía de un amigo. Mucho olor a tabaco. Manzanilla que iba y venía en las cristalinas copas. Mozos que cantaban y gente con alegres rostros. Yo pedía un vaso de vino tinto añejo español, pero volvamos a la nota. Es una de las mesas trabé conversación con un hombre. Luego de hablar sobre el tema que allí todos hablan, los toros, puse en tela de juicio a Raphael. Esto es lo manifestado por mi amigo ocasional: "Mira, eso pregúntaselo a los chiquillos. Soy un individuo maduro. ¿No importa? Bueno, allá tú. Sí, he visto al muchacho cantar. No está mal, no está mal. Personalmente me inclino por lo tradicional, pero Raphael sabe hacer lo suyo. ¿Sabes por qué triunfa? Porque tiene personalidad. Y buena voz. Es por eso, hombre".

Mi amigo pretendía que la manzanilla me saliera por los oídos. Preferí huir. Entrevisté para este reportaje a cien personas. Los cómputos dijeron 53 a favor de Raphael, 31 en contra y 16 no le interesa.



RAPHAEL. Madrid le da la razón. Están con él, claro que no todos...

Fui hasta los barrios humildes.

Doña María de las Mercedes Caballero es una mujer que vive por y para las castañas calientes. Ha llegado a una perfección tal que cualquiera sería capaz de comer tres kilos sin darse cuenta. Son exquisitas. "**Mire, usted, señor, yo adoraba a ese niño divino. Ahora me ha defraudado un poco. Esos líos judiciales en los que se ha metido son desagradables. Claro que sigo escuchándolo por radio. Pasadiscos no tengo... Cuestan caros... Muchos dicen como a una vieja como yo le gusta Raphael. No importa. A una puede agradarle el arte de su juventud, y éste, ¿O no es así? Lástima que Raphaelillo tenga problemas con la policía. ¿No es la policía? Entonces me he expresado mal. Perdone usted, señor. ¿Gusta mis castañas?**" Y comí hasta que sentí una verguenza total. Quise pagarle y no aceptó.

A pocas cuadras de allí conversé con un joven que dijo tener 21 años. Rafael Alvarez es su nombre. "**Llamarme igual que ése... He pedido a mi madre que haga trámites para el cambio de nombre. Pero no hay caso. Resulta que ella es fanática de ese gritón. A Raphael le falta temperamento. Es demasiado suave... No, no me agrada. Prefiero a Massiel. Canta mal, pero tiene unas piernas...**".

Soledad Martínez Gonzalo confesó 32 años. Si por ella fuera bailaría, las 24 horas del día, flamenco. No sé si lo hace bien o mal, porque yo de esto no entiendo nada. Pero confieso que me agradó. ¿Qué dijo sobre Raphael? "**¡Ay,! Es maravilloso. Si pudiera casarme con él... No tengo suerte con los muchachos. Fui varias veces a ver actuar a Raphael. Salí hecha una tonta del teatro. Es un artista excepcional. Unico. ¡Qué niño divino es!**".

Francisco Gento es uno de los futbolistas más famosos de Europa. Es el capitán del Real Madrid y el jugador más veterano de la Liga Española. Ha jugado en los equipos más importantes en la historia de esta institución. Gento habló poco, pero lo suficiente: "**En cada actividad profesional perduran los que saben. Esto ocurre en todos lados. Raphael sigue adelante porque se brinda de lleno a su covación de intérprete musical. Igual que yo al fuptbol**".





ESTA ES LA JOVEN Guardia. Un conjunto de éxito. Filma junto a Litto Nebbia una película con su éxito: "El Extraño de Pelo Largo".

LO QUE VIENE...



SINCERAMENTE. PAUL ANKA (LPM 4142 X). Con once temas vuelve Paul Anka, el astro que tanto gustó a la juventud hace algunos años. Se incluye en la producción en el lado A, "Sinceramente", tema que le da el nombre al LP, además de "Recogiendo Las Migajas", "En la Quietud de la Noche", "El Próximo Año", "Perdona y Olvida". En el lado B: "Tú Me emocionas", "Piénsalo Bien, Amor", "Por Una Vez en mi Vida", "Siluetas", "Tengo que Ser Yo", "Buenas Noches, Amor". Los arreglos a cargo de Don Costa, Teddy Randazzo, Burt Bachard y Al Cohn. La voz de Paul, indiscutiblemente traerá muchos recuerdos.



ESTE ES TOM JONES. Le gustaría oír a Tom Jones. El inglés que tiene una legión de admiradores, cantando Hy Jude aquel tema de McCarthey y Lennon que impusieron, en todo el mundo "Los Beatles". En el mismo larga duración que incluye excelentes temas: "Llévame a la Luna", "Deja que Sea Yo", "El Teléfono de Wichita", "Sentado en el Muelle de la Bahía".



JUNTO A LUISIN (CML 2727 X). Quinto largo duración del "Rey de la Cumbia". Antes ya conocimos "Viva la Cumbia, Viva Luisín", "Tranquilo Luisín", "El Incomparable Luisín", "¡¡Buena!! Luisín Landaez". Ahora es este "Junto a Luisín" junto a la orquesta de Valentín Trujillo. Incluye todos los ritmos que componen todo el repertorio del hombre de la "Banda dominguera". Figuran los "pombos" "Viejo Rabo Verde" y "Se lo llevaron Todo", las cumbias "El Juguete", "El Balneario del Amor" (canción ganadora del Festival de Cartagena), "El Amor en el Mar", algunos chagogo como "Morocha", "Te odio y Te quiero", que antes fue cantado o "María Isabel". También un merequetengue dominicano: Fiesta. Un buena producción "fiestera" del rey de la cumbia, el chagogo, y el pombo.



GRANDES EXITOS DE JOSE ALFREDO FUENTES (39112). Producciones Caracol lanza al mercado el quinto LP del astro juvenil. Una portada a todo color con el ídolo afirmado en el manubrio de una bicicleta. En la contraportada cinco firmas que corresponden a cinco "disjockey" que emiten su apinión sobre el astro. En la contraportada algunos datos sobre lo último que hizo o ha hecho el "Pollo": **segundo** en el festival de Buenos Aires sólo hubo un triunfador, los demás terminaron segundos) y GANADOR ABSOLUTO (nosotros hemos sabido que fue Germán Freites quien mayor cantidad de votos obtuvo) del Festival de Caracas. En larga duración del "Pollo". A interpretaciones de temas como "Ahora", "Tu Canto", "Yo vendo unos ojos negros", "Te Perdí", "Me hace Falta", "Domingo Cruel", "La Mariposa Inquieta", "Vendrán Nuevos Días", "El Amor no Tiene Olvido", "Quito", "Al Despertar", "Mi Castigo". Arreglos y Dirección de Juan Salazar. Varios temas ya los conocemos. Un LP que seguramente tendrá mucho éxito de venta porque los temas, elogios para él son de calidad y en la siempre positiva carrera del "pollo".

Disco-Notas

DOS TEMAS de Scottie Scott grabó Gloria Benavides. Jura y rejura que no se los mostró antes a Jorge Oñate (será verdad lo que aseguran, que Jorge Oñate no tiene un **pelo de leso**). La compositora colombiana Cristina Arango de Tobon, que clasificó dos temas en "Trujillo", enviará una canción al Festival de Viña del Mar. "Traicionera", "Hasta siempre", "Somos Diferentes", bolero que Leo Marín impuso en el mundo entero, están siendo grabados por "Los Hermanos Arriagada". Las orquestaciones de Luis Barragán, que hace más de siete años que está junto a los astros. EN ARICA donde ya tiene muchos admiradores, por ser nortina se presentará Paola Soia. ... AUTORIZADOS, por el sello Festival de Perú, ya salió en nuestro medio "La Plañidera", el tema con que Raúl Vásquez ganara el "festival de Trujillo". MAURICIO DANTE será jurado en el Festival de La Guinda. Fue el ganador el año pasado, ahora estará actuando, como artista invitado, el día final del certamen. EL "NEGRITO" BOB SATN fue contratado para el sello Odeón. Luego saldrán al mercado algunos soul que ya ha elegido. Ese mismo sello incorporó a su planta de artistas a José Rafael y "Los Diferentes". Cuarto en el ranking americano de Usa aparece Oliver. Bastante bueno. Hemos escuchado sus temas "Buenos Días, Brillo de Estrella", y "No te das cuenta". Tiene un estilo por momentos melódicos y una voz muy potente. No conviene olvidar ese nombre: Oliver. Se termina en Buenos Aires la filmación de la primera película beat en serio. Su nombre: "El extraño de Pelo Largo". En el papel principal Litto Nebbia, también figura "Joven Guardia", los Mentales. La pélicula está realizada en psicodeélicos colores. La música pertenece al mismo Litto Nebbia. Y PUNTO.



VICO BERTI: Aseguran que viene a Chile pronto. Su LP, aparecido recientemente, sería una de las causas.

MIHUA

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Política de Control del SAG Permite Incrementar la Producción Agrícola

En materia de Protección Vegetal corresponde al Servicio Agrícola y Ganadero el control de diversas disposiciones que regulan los insumos, la producción, el comercio interno y externo de productos vegetales y la protección del capital productivo, especialmente frutícola.

CONTROL DE EXPORTACIONES

La exportación de 78.148 toneladas de diversos productos agrícolas controló el SAG durante 1968. Dicha cantidad correspondió a 4.617.753 cajas de ajos, cebollas, cerezas, ciruelas, damascos, duraznos, manzanas, melones, nectarines, peras y uvas.

Asimismo, en el transcurso del presente año, en el período comprendido entre enero y mayo, el Servicio ha controlado la exportación de 37.567,05 toneladas de productos vegetales y 46.851,15 toneladas de frutas y hortalizas.

CONTROL DE VIVEROS

En lo referente al control de viveros, el SAG orientó su labor hacia un asesoramiento de los productores. Con este fin realiza periódicamente controles de sanidad de las especies en los viveros y proporciona al mismo tiempo, la asistencia técnica necesaria para que estos logren buenos rendimientos en calidad y sanidad en las plantas.

La labor específica en el control de viveros indujo durante 1968 a la observación constante del estado sanitario y calidad de las plantas, trabajos que se efectuaron de acuerdo con las declaraciones que realizan los productores a la Subdivisión de Sanidad Vegetal respecto a cantidad de plantas y especies existentes en sus respectivos viveros. Todos estos datos fueron centralizados en Santiago donde se lleva un registro del número de especies y variedades de cada zona y número de viveros a que corresponden.

Una muestra de la acción efectiva que realiza el SAG en el control de viveros, lo indican las estadísticas existentes al respecto: en 1964 se controlaron 67 viveros frutales; en 1968, esta cifra aumentó a 138 y en el lapso de enero a mayo del presente, esta cantidad alcanzó a los 203 viveros a lo largo del país. Junto a ello, el SAG ha realizado labores de control e inspección en viveros de vides (111 en 1969), jardines y depósitos de plantas.

CONTROL DE SEMILLAS

Es función del Servicio Agrícola y Ganadero, además, mantener registros de los agricultores que reunen condiciones técnicas de suelo y clima para producir determinadas semillas. También controla y registra nuevas variedades de semillas, con el objeto de conocer sus cualidades y hacerlas valer en el trabajo de certificación.

Esta labor reviste extraordinaria importancia ya que las cualidades sobresalientes de una variedad pueden perderse a través del proceso de producción debido a mezclas, polinización cruzada en algunas especies, o por equivocación en el despacho o almacenamiento de una variedad. El Servicio asegura al agricultor entonces, que la variedad que va estampada en los respectivos sacos, corresponde efectivamente a la adquirida.

En este sentido, el SAG desarrolla una amplia labor de inspección de semilleros, con controles de cultivos, cosecha y procesamiento de semillas. Posteriormente, se preocupa también de exigir las marcas y sellos que deben llevar los envases y luego supervigilar la comercialización misma de esas semillas.

En 1968 el SAG controló en la zona comprendida entre Coquimbo y Chiloé, un total de 1.000 semilleros que ocuparon para su producción una superficie de 29.334,47 hectáreas. La producción significó un total de 591.371 quintales métricos de diversas especies.

En la actualidad se calcula que ya se encuentran inscritos un total de 1.250 semilleros con una superficie de 36.000 hectáreas, sin contar aún con la cantidad precisa de la producción de semillas en quintales métricos.

ALCOHOLES Y VIÑAS

Otro de los aspectos cubiertos por la labor del Servicio Agrícola y Ganadero es todo lo concerniente al control de alcoholes y viñas.

Dentro de este tipo de funciones, le correspondió autorizar treinta y dos solicitudes de trasplantes (413,43 hectáreas), tres replantes (16,41 Hás.). Asimismo, registró 40 nuevos viveros de vides, con un total de 7.024.320 plantas.

En 1968, los profesionales del Servicio visitaron 1.217 viñas, con un total de 3.382 hectáreas y efectuaron 134 mensuras.

En lo que concierne a control de alcoholes, en sus ocho laboratorios regionales fueron analizadas el año recién pasado 1.855 muestras de alcoholes y vinos, correspondientes a 11 millones 327 mil 369 litros. Además, en su Laboratorio Central fueron controladas 1.344 muestras de vinos de exportación. A fines del mismo año el SAG puso en funcionamiento un nuevo Laboratorio de Comprobación y Control.

En Viticultura, el SAG continuó los estudios sobre deficiencias nutricionales de la vid, habiéndose analizado 1.428 muestras de mostos, láminas, peciolos y suelo, para determinar la existencia de boro y potasio.

En este campo cabe mencionar también el estudio efectuado por el Servicio Agrícola y Ganadero sobre ampliación de la zona pisquera entre Aconcagua y Concepción, en suelos de secano.

Por otra parte, desde el mes de mayo de 1968 las labores de catastro se concentraron, esencialmente, en la organización del Departamento respectivo. Se recibieron del Servicio de Impuestos Internos las copias del Rol General de Viñedos y las del Catastro de Viñas, que llevaba ese organismo.

Posteriormente, se organizó el Archivo de Planos de Viñas y se proyectó la confección de un Mapa Vitícola de Chile.

MOSCA DE LA FRUTA

Esta plaga que involucra un extraordinario peligro para los cultivos y en especial para la fruticultura nacional, fue combatida por el SAG mediante una amplia labor de control. Debido a las oportunas medidas adoptadas a la agilidad con que se ejecutaron, la plaga está prácticamente controlada.

Desde las provincias de Tarapacá a Talca y en la zona portuaria de Concepción, el SAG ha colocado más de 2.500 trampas contra la Mosca de la Fruta. Al mismo tiempo, realiza efectivas medidas de control a través de puestos aduaneros fronterizos, barreras camineras, controles de ferrocarriles internacionales, controles de buses interurbanos, aeropuertos y otros medios de comunicación.

Paralelamente a esta acción, el SAG instaló en Arica y Oasis de Pica 4 cámaras de fumigación y, con el objeto de aplicar tratamiento en frío a productos sospechosos de infección internados en el país, este organismo instaló 9 cámaras de refrigeración, distribuidas en igual número de provincias.

Cada vez que se comprueba la presencia de la Mosca de la Fruta, se procede de inmediato a pulverizar en forma masiva el sector afectado. Esta labor fue efectuada en nueve oportunidades durante el transcurso del año pasado.

También, a través de su División de Defensa Agropecuaria, el SAG ha mantenido, durante el presente año, conversaciones con los exportadores de frutas pertenecientes a los países limítrofes al nuestro a fin de realizar controles a sus productos antes de ser enviados a Chile. Con esta disposición se espera controlar en gran medida el ataque de la Mosca de la Fruta en aquellas regiones que necesitan de las importaciones para abastecer su mercado interno, en esta situación se encuentran las provincias del extremo norte de la nación, especialmente.

Fomento Piscícola

El Servicio Agrícola y Ganadero ha desarrollado una acción sustancial en materia pesquera, especialmente en el fomento de la producción piscícola en aguas interiores. Esto ha significado el establecimiento de un amplio sistema de producción de alevines y de siembra en las principales hoyas hidrográficas, embalses y tranques del país.

Actualmente existen cuatro productores de alevines de truchas salmonídeas y de pejerreyes, creados por el SAG: las piscicultura de Río Blanco, Curicó, Polcura y Lautaro, que produjeron durante 1968, 2.207.000 ejemplares y hasta septiembre del presente año esta cantidad ya había sido superada con un total de 2.400.000 ejemplares.

También se efectúan diversos trabajos de repoblación y explotación piscícola para la cual el SAG está importando huevos embrionados provenientes de Estados Unidos. En este aspecto, en el año pasado se importaron 180.000 huevos embrionados, de los cuales 32.000 correspondieron a Salmón Plateado; este año, solamente en huevos de salmones plateados ya se han traído al país 150.000 y se espera para el próximo año, aumentar esta cantidad a 1.000.000 de huevos embrionados de Plateado y Rey.

Asimismo, se iniciaron los ensayos experimentales —actualmente en plena ejecución—, de alimentación artificial de truchas salmonídeas y los estudios para la formación de una fauna íctica aprovechable en el Embalse El Yeso y en la Laguna de Peñuelas.

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

LA NACION
SANTIAGO, DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE DE 1969 1969

Política de Control del SAG Permite Incrementar la Producción Agrícola

En materia de Protección Vegetal corresponde al Servicio Agrícola y Ganadero el control de diversas disposiciones que regulan los insumos, la producción, el comercio interno y externo de productos vegetales y la protección del capital productivo, especialmente frutícola.

CONTROL DE EXPORTACIONES

La exportación de 78.148 toneladas de diversos productos agrícolas controló el SAG durante 1968. Dicha cantidad correspondió a 4.617.753 cajas de ajos, cebollas, cerezas, ciruelas, damascos, duraznos, manzanas, melones, nectarines, peras y uvas.

Asimismo, en el transcurso del presente año, en el período comprendido entre enero y mayo, el Servicio ha controlado la exportación de 37.567,05 toneladas de productos vegetales y 46.851,15 toneladas de frutas y hortalizas.

CONTROL DE VIVEROS

En lo referente al control de viveros, el SAG orientó su labor hacia un asesoramiento de los productores. Con este fin realiza periódicamente controles de sanidad de las especies en los viveros y proporciona al mismo tiempo, la asistencia técnica necesaria para que estos logren buenos rendimientos en calidad y sanidad en las plantas.

La labor específica en el control de viveros indujo durante 1968 a la observación constante del estado sanitario y calidad de las plantas, trabajos que se efectuaron de acuerdo con las declaraciones que realizan los productores a la Subdivisión de Sanidad Vegetal respecto a cantidad de plantas y especies existentes en sus respectivos viveros. Todos estos datos fueron centralizados en Santiago donde se lleva un registro del número de especies y variedades de cada zona y número de viveros a que corresponden.

Una muestra de la acción efectiva que realiza el SAG en el control de viveros, lo indican las estadísticas existentes al respecto: en 1964 se controlaron 67 viveros frutales; en 1968, esta cifra aumentó a 138 y en el lapso de enero a mayo del presente, esta cantidad alcanzó a los 203 viveros a lo largo del país. Junto a ello, el SAG ha realizado labores de control e inspección en viveros de vides (111 en 1969), jardines y depósitos de plantas.

CONTROL DE SEMILLAS

Es función del Servicio Agrícola y Ganadero, además, mantener registros de los agricultores que reúnen condiciones técnicas de suelo y clima para producir determinadas semillas. También controla y registra nuevas variedades de semillas, con el objeto de conocer sus cualidades y hacerlas valer en el trabajo de certificación.

Esta labor reviste extraordinaria importancia ya que las cualidades sobresalientes de una variedad pueden perderse a través del proceso de producción debido a mezclas, polinización cruzada en algunas especies, o por equivocación en el despacho o almacenamiento de una variedad. El Servicio asegura al agricultor entonces, que la variedad que va estampada en los respectivos sacos, corresponde efectivamente a la adquirida.

En este sentido, el SAG desarrolla una amplia labor de inspección de semilleros, con controles de cultivos, cosecha y procesamiento de semillas. Posteriormente, se preocupa también de exigir las marcas y sellos que deben llevar los envases y luego supervigilar la comercialización misma de esas semillas.

En 1968 el SAG controló en la zona comprendida entre Coquimbo y Chiloé, un total de 1.000 semilleros que ocuparon para su producción una superficie de 29.334,47 hectáreas. La producción significó un total de 591.371 quintales métricos de diversas especies.

En la actualidad se calcula que ya se encuentran inscritos un total de 1.250 semilleros con una superficie de 36.000 hectáreas, sin contar aún con la cantidad precisa de la producción de semillas en quintales métricos.

ALCOHOLES Y VIÑAS

Otro de los aspectos cubiertos por la labor del Servicio Agrícola y Ganadero es todo lo concerniente al control de alcoholes y viñas.

Dentro de este tipo de funciones, le correspondió autorizar treinta y dos solicitudes de trasplantes (413,43 hectáreas), tres replantes (16,41 Hás.). Asimismo, registró 40 nuevos viveros de vides, con un total de 7.024.320 plantas.

En 1968, los profesionales del Servicio visitaron 1.217 viñas, con un total de 3.382 hectáreas y efectuaron 134 mensuras.

En lo que concierne a control de alcoholes, en sus ocho laboratorios regionales fueron analizadas el año recién pasado 1.855 muestras de alcoholes y vinos, correspondientes a 11 millones 327 mil 369 litros. Además, en su Laboratorio Central fueron controladas 1.344 muestras de vinos de exportación. A fines del mismo año el SAG puso en funcionamiento un nuevo Laboratorio de Comprobación y Control.

En Viticultura, el SAG continuó los estudios sobre deficiencias nutricionales de la vid, habiéndose analizado 1.428 muestras de mostos, láminas, pecíolos y suelo, para determinar la existencia de boro y potasio.

En este campo cabe mencionar también el estudio efectuado por el Servicio Agrícola y Ganadero sobre ampliación de la zona pisquera entre Aconcagua y Concepción, en suelos de secano.

Por otra parte, desde el mes de mayo de 1968 las labores de catastro se concentraron, esencialmente, en la organización del Departamento respectivo. Se recibieron del Servicio de Impuestos Internos las copias del Rol General de Viñedos y las del Catastro de Viñas, que llevaba ese organismo.

Posteriormente, se organizó el Archivo de Planos de Viñas y se proyectó la confección de un Mapa Vitícola de Chile.

MOSCA DE LA FRUTA

Esta plaga que involucra un extraordinario peligro para los cultivos y en especial para la fruticultura nacional, fue combatida por el SAG mediante una amplia labor de control. Debido a las oportunas medidas adoptadas a la agilidad con que se ejecutaron, la plaga está prácticamente controlada.

Desde las provincias de Tarapacá a Talca y en la zona portuaria de Concepción, el SAG ha colocado más de 2.500 trampas contra la Mosca de la Fruta. Al mismo tiempo, realiza efectivas medidas de control a través de puestos aduaneros fronterizos, barreras camineras, controles de ferrocarriles internacionales, controles de buses interurbanos, aeropuertos y otros medios de comunicación.

Paralelamente a esta acción, el SAG instaló en Arica y Oasis de Pica 4 cámaras de fumigación y, con el objeto de aplicar tratamiento en frío a productos sospechosos de infección internados en el país, este organismo instaló 9 cámaras de refrigeración, distribuidas en igual número de provincias.

Cada vez que se comprueba la presencia de la Mosca de la Fruta, se procede de inmediato a pulverizar en forma masiva el sector afectado. Esta labor fue efectuada en nueve oportunidades durante el transcurso del año pasado.

También, a través de su División de Defensa Agropecuaria, el SAG ha mantenido, durante el presente año, conversaciones con los exportadores de frutas pertenecientes a los países limítrofes al nuestro a fin de realizar controles a sus productos antes de ser enviados a Chile. Con esta disposición se espera controlar en gran medida el ataque de la Mosca de la Fruta en aquellas regiones que necesitan de las importaciones para abastecer su mercado interno, en esta situación se encuentran las provincias del extremo norte de la nación, especialmente.

Fomento Piscícola

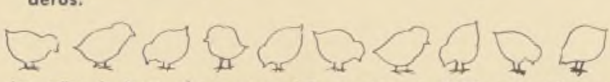
El Servicio Agrícola y Ganadero ha desarrollado una acción sustancial en materia pesquera, especialmente en el fomento de la producción piscícola en aguas interiores. Esto ha significado el establecimiento de un amplio sistema de producción de alevines y de siembra en las principales hoyas hidrográficas, embalses y tranques del país.

Actualmente existen cuatro productores de alevines de truchas salmonídeas y de pejerreyes, creados por el SAG: las piscicultura de Río Blanco, Curicó, Polcura y Lautaro, que produjeron durante 1968, 2.207.000 ejemplares y hasta septiembre del presente año esta cantidad ya había sido superada con un total de 2.400.000 ejemplares.

También se efectúan diversos trabajos de repoblación y explotación piscícola para la cual el SAG está importando huevos embrionados provenientes de Estados Unidos. En este aspecto, en el año pasado se importaron 180.000 huevos embrionados, de los cuales 32.000 correspondieron a Salmón Plateado; este año, solamente en huevos de salmones plateados ya se han traído al país 150.000 y se espera para el próximo año, aumentar esta cantidad a 1.000.000 de huevos embrionados de Plateado y Rey.

Asimismo, se iniciaron los ensayos experimentales —actualmente en plena ejecución—, de alimentación artificial de truchas salmonídeas y los estudios para la formación de una fauna íctica aprovechable en el Embalse El Yeso y en la Laguna de Peñuelas.











El invierno llegó muy temprano este año. Ya, a mediados de noviembre teníamos fríos de 15° bajo cero, y en la primera semana de diciembre nevó sin cesar durante seis; al quinto día, un miércoles, Hattington se fugó. Al parecer había calculado bien. Los perros perdieron el rastro y los gendarmes regresaron aún en el transcurso de la noche a Colville.

En la mañana siguiente se reforzó nuestro puesto policial, y el Sargento Smith recibió a dos colegas nuevos. Se suponía que Hattington trataría de llegar por el camino más rapido a nuestro pueblo a Knox. Era un delincuente largamente buscado y fue aquí donde se le detuvo, en mayo, en plena calle- quizás a consecuencia de una delación, de parte de la garzona Hope y de Madison, el encargado de la bomba de bencina, a quienes Hattington les debía dinero. Por lo tanto, cabía suponer que se dirigiría primeramente a Knox para vengarse.

Desde entonces el miedo rondaba por nuestro pueblo. Martha Hope se fue de viaje por un par de semanas. Madison dejaba el revólver sin seguro al lado de su cama. Pero también los demás estábamos preocupados: después de las 10 de la noche nadie dejaba su casa, los niños eran llevados por sus padres a la escuela. La policía revisaba cada rincón: no había subterráneo, bodega, galpón ni barraca hubiese sido registrado varias veces; las cámaras de alcantarillado fueron inspeccionadas, pero a pesar de que no se encontró ni la más mínima huella (ni siquiera indicios vagos y mucho menos un rastro tangible), no hubo caso de acallar los rumores en el sentido de que uno de nosotros había ocultado al fugitivo que estaba esperando su hora: una vez se decía que era el tabernero Elligton, otra el diarero Bore, la tercera vez se mencionaba a un vendedor ambulante que vendía sus mercaderías entre Colville y Baxton. La desconfianza reinaba en el pueblo; se escribían cartas anónimas; en el "Colville-Star" aparecían avisos misteriosos: CUIDADO CON BORE O JUDAS ELLIGTON. ¿DONDE ESTUVISTE EL 4 DE DICIEMBRE? Sólo una vez transcurrido Pascua y Año Nuevo sin que pasara nada, comenzamos a abrigar nuevas esperanzas, sobre todo porque se comentaba ahora que un vendedor de vinos había divisado a Hattington en un pequeño pueblo canadiense, cerca de la frontera. Martha Hope regresó; Madison vendió su perro guardian; en las tabernas nuevamente hubo movimientos, era como si los habitantes de nuestro pueblo quisiera recuperar en un par de días lo que habían extrañado durante semanas.

Se abrieron las ventanas, se descorrieron las chapas de seguridad de las puertas, se sentía bullicio y música en las calles, y el baile de disfraz en el "Saloon", una fiesta como no se había visto en años, duró hasta cerca de las seis de la mañana

Pero sorpresivamente fue encontrado junto al río el cadáver de Emily Sawdy, y dos días más tarde, Helen Fletcher, una chica de catorce años, fue agredida, camino a la escuela, por un individuo enmascarado que la arrastró hasta la entrada de una casa y la maltrató cruelmente. Quería decir entonces (así se creía), que no cabía duda de que Hattington se encontraba en el pueblo... Pero ¿quién lo ocultaba? ¿Madison, acaso, para comprar a este precio su vida? ¿O Martha Hope, porque la habría chantajeado? Comenzaron a circular listas negras; muros y calles fueron rayados con frases insidiosas; y cuando el 1° de febrero se le encargó al "Tribunal de los Tres que investigara concienzudamente la vida de cada ciudadano, se inició una cacería de brujas que hacía recordar los peores tiempos. Pronto no hubo secreto que se descubriera y expusiera a la luz del día: maridos que alguna vez habían engañado a su mujer, se veían tratados como delincuentes; inofensivos borrachos fueron declarados sospechosos de homicidio; la Liga de Damas hizo repartir a la entrada de los cines panfletos en los que se advertía a los ciudadanos evitar el trato con ciertas personas si se apreciaba su vida. Por otro lado, aumentaba justamente en aquellos días entre los jóvenes el desorden y la indisciplina. Mientras que los mayores en lo posible abandonaban sus casas sólo para ir al trabajo o a la iglesia, los jóvenes reuníanse de noche en la taberna donde bebían y armaban escándalos, molestaban a los mayores e instauraron finalmente tal régimen de terror, que sólo logramos dominarlos con ayuda de una especie de policía civil, formada por los propios habitantes. Finalmente no hubo más remedio que detener a los líderes de la pandilla- y ahí resultó



INFORME SOBRE HATTINGTON

que incluso los peores revoltosos se juntaban más bien por miedo de convertirse algún día en víctima de Hattington que por armar desórdenes. Esto me demostró una vez más cuán rápidamente crece la locura general a la sombra del miedo y del terror. Pero, por lo demás, los padres no se quedaban a la zaga de sus hijos en lo que a decaimiento de la moral y de las buenas costumbres se refiere. Yo mismo he experimentado noches durante las cuales se me ha llamado una docena de veces por teléfono para obligarme, con voz fingida, a boicotear a ciudadanos supuestamente sospechosos.

Y luego llegó aquel 17 de marzo, cuando Madison fue encontrado estrangulado en su pieza: el asesino le había marcado con fuego un signo de Caín en la frente. A partir de ese día, ya ni los más juiciosos entre nosotros pudieron conservar la paciencia. Quien todavía llamaba a la cordura, tratando de aplacar la ofuscación histérica, se veía simplemente puesto en la lista de sospechosos- y esto significaba: ventanas rotas, menaje de casa quebrado, amenazas, denuncias, golpes y tribunal secreto. No pasaron más que un par de semanas cuando hubieron ya los primeros incidentes callejeros. A comienzos de abril un grupo de fanáticos ya había linchado un muñeco representando a un negro, pocos días más tarde atacaron y destruyeron el consultorio del médico judío. Ahora se dio otro paso más: en nombre de Hattington se saldaron viejas y olvidadas cuentas; iniciaron su reinado el revólver, el cuchillo y el rebenque, y al que se oponía se le dibujaba en recompensa una H con tiza en la puerta de su casa: "Este es un amigo de Hattington, con él pueden hacer lo que quieren, nadie querrá ayudarle".

Luego, en abril, capituló incluso el Reverendo Snyder, uno de los últimos hombres juiciosos: desde el púlpito nos ordenaba darle caza al asesino y a sus colaboradoress. Esto fue el domingo antes de Semana Santa, al día siguiente se quebró la resistencia del invierno y comenzó el gran deshielo. El sol lo reveló todo: el día Viernes Santo fue encontrado el cadáver de Hattington, a cien metros de la cárcel. No llegó más allá en su intento de fuga en noviembre. La nieve había borrado las huellas, el féretro de hielo protegió su cuerpo.

A partir de este día volvió la calma y el silencio a Knox. Quien tenía alguna posibilidad de hacerlo se trasladaba a otro lugar. El asesino de Emily Sawdy y de Madison, empero jamás fue hallado, el crimen cometido con Helen Fletcher quedó impune. Sólo yo tengo una determinada sospecha pero guardo silencio, y fuera de mí nadie sabe quien fue el hechor. Una cosa sin embargo es segura: no hay mucha gente en nuestro pueblo que esté libre de culpa.

DATOS BIOGRAFICOS

Walter Jens, nació en 1925 en Hamburgo. Estudió en Hamburgo y Friburgo. Co- fundador del "Grupo 47". Profesor de Filología Clásica y Retórica en la Universidad de Tubinga.

Autor de numerosas novelas y cuentos, como también de diversas obras de radioteatro.

TRADUCCION DE VERA ZELLER

LA NACION
DOMINICAL



UNA FUTURA MAMA CON DEBERES





El Sha y Farah junto a dos de sus hijos: una familia feliz.
Farah adora los niños y, a pesar de los problemas políticos que le significó, la emperatriz iraní espera un cuarto bebé para luego. En la foto, junto al menor de sus hijos.

LOS PRINCIPES VAN A LA ESCUELA



En camino al colegio, Carolina —feliz de volver a ver a sus compañeras— se encontró con una amiga, a la que relata sus aventuras en Filadelfia.



El alboroto típico de un primer día de clases. Carolina en el patio de su colegio.

bello paraíso del mundo. En Montecarlo, el período de vacaciones llegó a su fin y todos los niños han tenido que recuperar sus libros y hacerse el ánimo de estudiar hasta que el sol les vuelva a anunciar que el verano trae el descanso una vez más.

EJEMPLO PRINCIPESCO

Es así como en el maravilloso Principado de Mónaco nadie se escapa a este espíritu de "vuelta a clases". Y los primeros en dar el buen ejemplo son, precisamente, los hijos de Rainiero y Grace.

Para Carolina, volver a los estudios no es más que una feliz formalidad. La joven, cada día más hermosa y encantadora, se dirigió sola —protegida, eso sí, por un "gorila", que la seguía de cerca— a la Institución de Damas de Saint Maur, donde cursa sexta.

La Princesa estaba feliz de volver a encontrarse con sus compañeras de clases, para las que tiene varias sorpresas. Carolina pasó sus vacaciones en Filadelfia, Estados Unidos, en casa de sus abuelos maternos, y ahora tiene varias novedades que contarles a sus amigas monaguescas.

Sin embargo, para Alberto las cosas parecen presentarse un poco menos alegremente. Por primera vez entró al Liceo Primero, donde cursará los estudios de sexta también. El Liceo lleva el nombre de su abuelo y es una tradición de la familia Grimaldi el que los Príncipes herederos, llegados a cierta edad, finalicen su educación en dicho establecimiento. Es así como Alberto ha tenido que separarse de todos sus antiguos compañeros de curso y enfrentarse a un mundo absolutamente nuevo para él.

La Princesa Grace, consciente del problema, lo acompañó hasta la misma puerta del Liceo, cuyo director acudió a recibirlo para darle la bienvenida que corresponde a su rango.

Para Stephanie, la menor, los estudios son más agradables todavía, ya que sus padres consideran que, siendo todavía muy pequeña, es preferible que inicie su educación en casa. Es así como Grace ha instalado una pequeña escuela-kindergarten, donde los compañeros de Stephanie se reúnen con ella todos los días.

por JEAN-PIERRE THEVENIN



Las últimas recomendaciones para el heredero de los Grimaldi.



Para Alberto las cosas son más difíciles. Por esto, su madre lo acompañó hasta la misma puerta del Liceo Alberto Primero.

La conexión de una isla solitaria con el espacio



Cuando los primeros hombres pusieron pie en la Luna, según el programa espacial de los EE.UU., en julio de 1969, un punto vital en sus conexiones con la tierra fue una radioestación especial británica instalada en una remota isla del Atlántico Sur.

Dicha isla es la de la Ascensión, y fue llamada debido a su descubrimiento el día de la Ascención en el año 1501. Está a unas 1.000 millas de la tierra firme más cercana, la costa occidental de Africa.

La isla, casi sin agua ni vegetación, y de sólo unos pocos kilómetros cuadrados de superficie, está formada por lava eruptada por un volcán antiguo situado en el fondo del mar.

Durante miles de años la Isla de la Ascensión no estuvo poblada sino por tortugas marinas y un pájaro raro, la golondrina de mar.

Pero dos acontecimientos concurrieron a dar a la Isla de la Ascensión, renovada y acrecida importancia mundial.

Uno fue el establecimiento de una estación de tierra conectada con un satélite de comunicaciones en el espacio por la Organización de Cable y Radio.

El mundo había entrado ya en la Edad Espacial.

Estación detectora

El otro acontecimiento fue la instalación en la Isla de una estación rastreadora de aerovanes espaciales llevada a cabo por una Organización de los Estados Unidos llamada NASA (Administración Espacial Aeronáutica Nacional).

Tal estación rastreadora estuvo destinada a mantenerse en estrecho contacto con la aeronave espacial que desembarcó a los primeros hombres en la Luna en la realización de la operación "Apollo". Al recibirse la información de los astronautas, ésta fue transmitida por medio de la estación de tierra británica y su satélite al centro de control del Apollo de los Estados Unidos, en Houston, Texas.

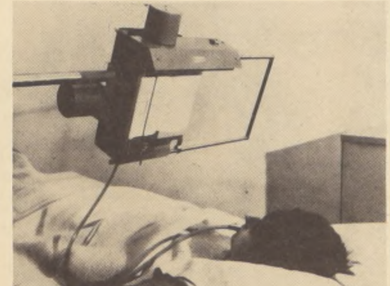
La Isla de Ascensión ya es una estación clave en la red de estaciones similares que están siendo establecidas por la Organización de Cable y Radio, como, por ejemplo, en Bahrein y Hon Kong, para trabajar directamente con los Estados Unidos, el Japón, Hawai, Australia, Tailandia y las Filipinas.

La población de la Isla de Ascensión ha aumentado gracias a nuevos trabajos. Llega aproximadamente a 1.500. Hay un campo de aviación que lleva el nombre de "Wideawake". Todo el alimento tiene que ser importado.

Pero ahora se pueden conducir por tuberías suministros abundantes de agua potable a todas partes de la isla, convirtiéndola del agua de mar, técnica ésta en la cual Gran Bretaña marcha en la vanguardia mundial.

Esta estación de tierra en la Isla de Ascensión en el Atlántico Sur, fue construida por la Compañía Marconi, para la Cable and Wireless Ltd., al costo de un millón de libras esterlinas. De construcción y operación británica, trabajó en estrecha cooperación con la Estación Rastreadora norteamericana, instalada en la misma isla, transmitiendo comunicaciones a través de un satélite a la dirección general de la Organización "Apollo" del vuelo a la Luna.

POR LA VOZ CONTROLAN A INVALIDOS



LONDRES (BIS). Una persona totalmente incapacitada sólo tiene que levantar la voz para accionar uno cualquiera de entre una docena de dispositivos eléctricos, como un pasapáginas, televisión, tocadiscos, teléfono, sistema de intercomunicación, ventilador, calefacción y luz, gracias a un aparato inventado por el Dr. Ellis Cohen, de Glasgow.

Este aparato, llamado "Philipshill Selector", ganó una medalla de oro en la reciente Exposición Internacional de Nuevos Productos e Invenciones, de Nueva York. Obedece al sonido o al tacto, utilizando en varios hospitales escoceses.

Cada accesorio eléctrico va conectado a un enchufe numerado. Con tocar un interruptor, o como respuesta a una voz o un sonido similar elevado, una lámpara selectora ilumina cada uno de los números sucesivamente, produciendo una serie de chasquidos para beneficio de las personas invidentes. El selector se detiene en el número requerido, bien presionando el interruptor o elevando la voz una vez más.

También en el campo de la medicina, el Dr. Cohen ha perfeccionado una alarma de detección respiratoria que produce un sonido de aviso cuando una persona que ha sufrido un accidente necesita oxígeno o respiración artificial. Un dispositivo similar puede emplearse en quirófanos para indicar si un paciente anestesiado respira satisfactoriamente. Otro detector, para enfermos de poliomielitis, hace sonar una ruidosa alarma, si el paciente no recibe bastante aire de la máquina respiratoria.

Entre otros dispositivos avisadores producidos por el Dr. Cohen se encuentra uno basado en un sensor para líquidos, como un minúsculo transistor, que se sujeta a la taza, y que emite un ruido cuando ésta está casi llena, para que la persona ciega deje de verter el líquido. Otra alarma, diseñada para conductores, enciende una luz en el tablero de instrumentos cuando el nivel del radiador desciende por debajo de lo anormal.

ELVE A LA CARGA

por THOMAS BUCHANAN

El 1º de septiembre de 1963 -contra la opinión de la mayoría de los componentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor- decidió firmar el tratado de prohibición de pruebas nucleares. Luego -cosa imperdonable para quienes propiciaban el mantenimiento de la paz mediante la violencia- Kennedy comenzó a retirar tropas de Vietnam. Sus propósitos -y así se lo ordenó a McNamara- eran que no quedara ningún soldado en Vietnam a comienzos de 1965. Esto hubiera hecho desaparecer las cabezas de playa norteamericanas en Asia, terminando así con el mejor mercado que en ese momento se daba en el mundo para los materiales bélicos. Al mismo tiempo significaba eliminar una de las principales fuerzas que alimentaba el monstruoso poder que la CIA y el Pentágono tienen en Washington.

Consecuentemente, planearon una emboscada al Presidente. Escenario previsto: la plaza Dealey en Dallas. La CIA se preocupó de que todos los detalles indicaran a Lee Harvey Oswald como presunto asesino. De este modo, se simuló que este participaba en manifestaciones pro-castristas en nueva Orleans.

La verdadera función de las investigaciones realizadas por el FBI y por la Comisión Warren fue ocultar la participación de los agentes de la CIA en el asesinato. Aunque -para ser justos- hay que reconocer que es posible que ninguno de los miembros de la Comisión Warren se haya dado cuenta de cómo eran utilizados.

La prensa norteamericana, inconscientemente, diseminó los informes oficiales fraudulentos. Y todo Estados Unidos se convenció de que la muerte de su Presidente era sólo un accidente.

En realidad, Oswald no disparó contra nadie. Tampoco existió la mas ligera evidencia contra él en tal sentido hasta el momento en que fue eliminado. Sin embargo, esto importaba poco: la información falsa procedente del Gobierno ya había llegado a los rincones más apartados del mundo gracias a la rapidez de los medios de comunicación. Fue precisamente en este punto cuando, ante los ojos de la opinión pública, se identificó plenamente a Oswald como el asesino del Mandatario. Nadie dudaba de ello. **Tenía** que ser Oswald.

TED TAMBIEN CAERA

P: ¿Tiene Ud. alguna razón para sospechar que los asesinatos del Presidente Kennedy, Robert Kennedy Martin Luther King están vinculados entre sí?

R: En términos generales, todos ellos están relacionados y todos han sido autorizados por la misma fuerza. Estos crímenes fueron realizados o instigados por la CIA, ese oculto "alter ego" de nuestra teórica democracia que, en virtud de su carácter clandestino, su filosofía totalitaria y su con el alto mando de las Fuerzas Armadas, es libre para realizar muchas cosas que nuestras tradiciones jamás tolerarían.

Cada una de esas víctimas era un efectivo oponente a la guerra de Vietnam. En el caso de King, la manera de operar en el crimen se pareció en mucho al asesinato de John Kennedy. Las semejanzas entre ambos asesinatos -el obvio toque profesional; la rapidez con que el Gobierno declaró, antes de realizar ninguna investigación, que no existía conspiración; la inmediata difusión de informaciones falsas- son demasiado familiares a todo el mundo para que requieran mayores mayores comentarios. En mi opinión, no hay duda de que tanto el asesinato de John Kennedy como el de Martin Luther King fueron realizados por la CIA.

Es probable que el senador Robert Kennedy haya sido asesinado por la misma organización. Pero, si es así, utilizaron una táctica ligeramente distinta.

La guerra fría -incluyendo el conflicto de Vietnam- es en estos momentos un negocio que alcanza los 80 mil millones de dólares anuales en los Estados Unidos. Los hombres que obtienen ganancias a través de este lucrativo negocio, y aquellos que han adquirido un increíble poder como resultado de las eternas tensiones bélicas, no tolerarán por mucho tiempo la existencia de conversaciones de paz. Y tienen razón: eso significa una amenaza para la continuación de sus beneficios económicos y de poderío procedentes de la guerra fría.

P: ¿Existen en la actualidad líderes -Nixon, Ted Kennedy o alguien por el estilo que se encuentren peligro de correr la misma suerte del Presidente Kennedy?

R: El Presidente Nixon no se encuentra en peligro porque los mismos beneficiados por la guerra reconocen ahora que el conflicto en Vietnam se ha convertido en una causa perdida. En lo que respecta a Ted Kennedy, no tengo la menor duda de que será asesinado si se presenta como candidato a la Presidencia.

Sería una víctima más de "un asesino solitario". Y el Departamento de Justicia se apresuraría a declarar que no existió conspiración. Pero si Kennedy quedara definitivamente desacreditado por el accidente que acaba de sufrir y no se presenta a candidato, no tiene nada que temer.

EL CASO FERRIE

P: ¿Cuál era el papel que desempeñaba Ferrie (uno de los testigos claves que murió misteriosamente) durante el juicio seguido en Nueva Orleans?

R: David Ferrie era empleado a contrata de la CIA desde mediados de la década del cincuenta. Había volado a Nicaragua y a Swan Island (en el Mar Caribe) cumpliendo misteriosas misiones de la CIA. Había realizado vuelos nocturnos en territorio cubano sirviendo a esta misma agencia y llevando armas y pasajeros que tenían misiones especiales.

La relación entre Ferrie y Oswald se remonta a los primeros años de la década del cincuenta. Ferrie era Capitán de la Patrulla Civil Aérea; Oswald, un simple cadete. En 1963, cuando Oswald volvió a Nueva Orleans desde Dallas para participar en actividades de extrema izquierda, fue visto en varias oportunidades en compañía de Ferrie.

Durante la noche del asesinato, Ferrie condujo su automóvil durante nueve horas bajo una tremenda tempestad eléctrica con destino a Texas. Más tarde, explicó que había hecho el viaje para practicar patinaje sobre el hielo. La tarde del sábado 23 de noviembre de 1963 se mantuvo junto a un teléfono público que había al lado de una cancha de patinaje en Houston. Hizo y recibió varias llamadas telefónicas. Esa misma noche se fue a Galverston. Allí se encontraba la noche del sábado cuando Jack Ruby llamó a esa localidad poco después de la medianoche.

En el curso de la investigación, "Ferrie murió misteriosamente". Los expertos dijeron que la muerte se debió a causas naturales. Antes de su deceso, sin embargo, Ferrie escribió dos cartas propias de un suicida. Dejó una sobre el piano y otra sobre la mesa. En cada una de ellas, su firma estaba hecha a máquina.

"CUENTO DE HADAS"

P: ¿Era de algún interés la "International Trade Mart, dirigida por Clay Shaw durante 18 años, para las fuerzas gubernamentales de inteligencia que Ud. ha descrito?

R: Sí. Durante 1963, el International Trade Mart era un edificio prácticamente repleto de cónsules extranjeros, otros representantes de gobiernos foráneos, agencias de importación y exportación y todas aquellas operaciones que la CIA utilizaba como pantalla. Cuando nuestra oficina descubrió que el director de este edificio había realizado reuniones clandestinas con Lee Harvey Oswald con una clásica operación del Servicio de Inteligencia. Y no pudimos averiguar nada más.

P: Uno de los misterios que rodean al asesinato del Presidente Kennedy es saber de dónde se originó la teoría de un solo asesino. La mayoría de la gente que se encontraba en la Plaza Dealey escuchó disparos provenientes de más de una dirección; la mayoría de ellos, de unos matorrales que se encontraban frente al automóvil presidencial. Sin embargo, si uno examina las noticias que se dieron a conocer días después del magnicidio, la versión del "asesino solitario" está tan firmemente aceptada que da la impresión de que jamás se hubiesen presentado otras pruebas. ¿Por qué?

R: La primera versión del asesinato cometido por un "criminal solitario" fue trasmitida al avión presidencial que llevaba al nuevo Presidente, poco después de las seis de la tarde del día del asesinato. Sin embargo, a aquella misma hora, en Dallas, todas las evidencias señalaban claramente que había más de una persona involucrada en la muerte de Kennedy. Anunciar que el asesino era uno solo y que no existía conspiración alguna sin realizar una investigación a fondo, equivalía mas o menos a anunciar el resultado de un partido de fútbol antes de que se dé el puntapié inicial.

La fuente de este profético anuncio fue el Centro de Comunicaciones del Estado Mayor Conjunto en Washington. Pero el gobierno destruyó la cinta original de esa trasmisión tal como ha destruido también todas las pruebas que contradicen el Cuento de Hadas mas Grande de la Historia.

EL GRAN FRAUDE

P: La Comisión Warren confió plenamente en los informes presentados por los investigadores de las agencias gubernamentales, pero la oficina del Fiscal de Nueva Orleans tiene sus propios detectives. Sobre la base de las pruebas reunidas en los últimos dos años, ¿cuántas personas cree Ud. que debería arrestar si se encontrasen bajo su jurisdicción y qué papel desempeñó cada una de ellas en el asesinato de Kennedy?

R: He tratado durante mucho tiempo de convencer a la gente de que el asesinato de Kennedy fue una importante operación gubernamental. Más comparable incluso en sus metas a la invasión de Inchon en la Guerra de Corea que a una solitaria acción de un individuo desconocido armado de un viejo fusil y que dentro de su corazón guardaba un odio un tanto incomprensible.

La parte que Nueva Orleans jugó en el asesinato es sólo un aspecto minúsculo de toda la operación. Hay tanta gente envuelta en el asesinato del Presidente, que ninguna oficina pequeña -como es la mía- puede pretender señalar el número de participantes.

P: Durante el juicio que se siguió a Clay Shaw, el coronel Pierre Fink (el patólogo que estuvo presente en la autopsia de Kennedy) testificó que la herida al cuello que tenía el Presidente jamás fue examinada debido a que un General de la Fuerza Aérea o del Ejército dio órdenes específicas en tal sentido. Más adelante declaró que este General, que estaba presente en la autopsia, no era médico. ¿Quién era este oficial?

R: Es difícil que alguna vez se conozca el verdadero nombre del General que estuvo a cargo de la autopsia. La operación era bastante delicada, pues debía ser pública; en consecuencia, el Gobierno debía supervigilarla, no solamente por un médico sino por una persona que supiera bien qué debía mantenerse oculto y qué podría mostrarse. Un personaje de alto rango con el poder necesario para impedir que se completara la autopsia. Fue así como el General ordenó a los patólogos que no examinaran la herida del cuello.

Por otra parte, de la descripción formulada por los médicos civiles del Hospital Parkland, de Dallas, se desprende que la herida en el cuello fue causada desde adelante. Sin embargo, no existe una salida del proyectil en la parte posterior del cuello. Por supuesto que el significado de tales pruebas deja en claro que tanto la investigación federal como la realizada por la Comisión Warren era un fraude.

P: ¿Qué perspectivas ve Ud. al asunto?

R: Las perspectivas que se presentan para una revisión del asunto son muy escasas. En 1964, la Comisión Warren declaró que ciertas cosas "simplemente no podían haber sucedido". De esta manera, existen en la actualidad realidades aprobadas y realidades no aprobadas. El hecho de que el Presidente Kennedy fuera arrojado hacia atrás ante la fuerza DEL PROYECTIL NO CONSTITUYE UNA REALIDAD APROBADA, PUES EL ASESINO "oficial" se encontraba precisamente en dirección contraria al origen del disparo. Si se reconociera en términos generales este hcecho, tal reconocimiento amenazaría el poder de muchos.

Es por esto que la película tomada por ZAPRUDER, que muestra claramente qué le sucedió al Presidente, continúa siendo vedada al público. No es verdad que nos encontramos en Vietnam luchando por la democracia. Estamos allí, y hemos perdido mas de 35 mil hombres, porque esa guerra constituye una fuerte de grandes beneficios económicos y políticos parz un conglomerado de industriales bélicos que dominan el gobierno.



John y Jacqueline. Días felices tronchados en Dallas.



La llama perpetua de la Tumba de Kennedy. ¿Será también eterna la duda sobre el asesino?

Jack Ruby. Habló por teléfono con Ferrie, el verdadero asesino según Garrison.

GARRISON VU

El discutido fiscal del distrito de Nueva Orleans. Jim Garrison, continúa tan convencido como antes de que el asesinato del Presidente John F. Kennedy fue el resultado de una gigantesca conspiración producida **dentro** del gobierno de los Estados Unidos. Y aun cuando el sobreseimiento de Clay Shaw -la persona a quien Garrison sindicaba como co-conspirador - ha desacreditado al fiscal, las preguntas sin respuesta que se produjeron durante la investigación por él realizada todavía perduran.

Garrison dice que la tragedia ocurrida el 22 de noviembre de 1963 fue el primer "golpe de estado militar" de la historia de los Estados Unidos. Detrás de él -afirma- se encontraban los jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y la poderosa Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Para obtener esta entrevista exclusiva -la primera que Garrison concede desde el juicio de Shaw- se necesitaron varios meses de repetidos e inútiles intentos por parte de este periodista para comunicarse con él. Sólo después de que accedió a contestar nuestras preguntas supimos que las cartas que le habíamos enviado no llegaron jamás a su poder. La primera terminó sus andanzas en una oficina escondida del correo después que aseguraban que "estaba perdida". La segunda fue devuelta timbrada de rojo "destinatario desconocido". Más tarde me enteré de que Garrison, mientras tanto, encontraba las mismas dificultades en sus repetidos intentos por comun conmigo. La carta que recibí llevaba dos franqueos del correo de Nueva Orleans: uno, fechado 14 de abril, el otro, el 18 de abril. Lo que significaba que la carta había sido retenida -quizá por qué razón - durante cuatro días en la oficina de Correos. Así y todo, debieron pasar unos buenos meses antes de que la entrevista quedase acordada definitivamente.

Nadie sabe lo que estaba ocurriendo durante ese lapso. Pero sí se puede asegurar que alguien estaba haciendo todo lo posible para impedir que la entrevista se concretara. Incluso, después de nuestro encuentro, Garrison me advirtió:

—No tengo muchas esperanzas de que logre publicar esto. La influencia de los militares y de la CIA es tan grande, que creo que usted se verá en dificultades. Por el bien de mi país, espero que la verdad salga a relucir algún día.

"GOLPE DE ESTADO"

¿Fue en realidad asesinado el Presidente Kennedy ante las órdenes impartidas por los líderes militares de la CIA y del Pentágono? ¿Es que el Congreso y la Casa Blanca se encuentran realmente bajo el dominio de la "Alianza Industrial Militar", contra la que el Presidente Eisenhower previno en una oportunidad?

He aquí las acusaciones de Garrison. El lector es libre para juzgar.

P: Señor Garrison, Ud. ha sido muy gentil al concedernos la primera entrevista desde que se dictara sentencia en el juicio contra Clay Shaw. ¿Por qué ha elegido este momento para hacer una declaración pública?

R: Durante mucho tiempo ha sido imposible formular declaraciones en la prensa nacional sin que sean distorsionadas o completamente mal entendidas. El suyo fue el primer pedido que me llegó desde el extranjero después del juicio de Shaw. Así que decidí ver si existe aún alguna parte del mundo en donde sea posible decidir la verdad acerca del asesinato.

P: ¿Quin cree Ud. que asesinó al Presidente Kennedy?

R: Un golpe de Estado. Fue un asesinato ordenado por el mismo gobierno. La preparación de éste y la creación de todo un escenario, para hacerlo aparecer como un incidente sin mayor importancia causado por un joven demente, fue logrado por la CIA. Esta, debo recalcarlo, hace ya tiempo que dejó de ser un organismo coordinador. Se ha convertido en el arma clandestina de los intereses armamentistas que existen dentro del gobierno de los Estados Unidos.

"TENIA QUE SER . . ."

P: ¿Cuál es el objetivo político que perseguían los conspiradores?

R: Su objetivo era hacer desaparecer al hombre que estaba tomando todo tipo de medidas para terminar con la guerra fría y quien, de esta manera, hubiera reducido el poderío económico y político que posee el complejo de industriales armamentistas. Este complejo Militar e Industrial había llegado a ser la fuerza más poderosa existente en la nación. Por otro lado, comenzando con el desastre de Bahía Cochinos (Cuba), Kennedy había experimentado una gran desilusión respecto a esta combinación entre fuerzas militares y servicios de inteligencia. Esta separación se vió agrandada con motivo de la crisis de los cohetes. En esa época, Kennedy rehusó aceptar el consejo ofrecido por la Junta de Jefes de Estado Mayor. El consejo se resumía en dos palabras: bombardear Cuba. Ya en el verano 1963, el Presidente se encontraba claramente enfrentado con el complejo Militar e Industrial.

Jim Garrison: Regresó del silencio y vuelve a la carga...

TRAS LAS HUELLAS DE LOS VIKINGOS







EL PIONERO fue Sir Francis Chichester. Luego le siguieron otros: Alec Rose, Robin Knox-Johnston, Eric Tabarly. Hoy, los viajes de navegantes solitarios se han convertido en una verdadera fiebre en Europa. Todos tratan de superar las hazañas establecidas.

Ahora es un belga quien hace noticia. Se llama Louis Franckaert. Su meta: realizar un viaje similar al que efectuaban en el siglo VIII los vikingos, en una nave idéntica a la que ellos empleaban.

Louis Franckaert es un hombre de mar. Nacido hace cuarenta años en uno de los puertos más grandes del mundo, Amberes, su infancia transcurrió en otro gran puerto: Copenhague. En ese entonces trabajaba en la pesca en alta mar, como simple marinero. Hoy está orgulloso de decir que es uno de los más grandes industriales del pescado de su país.

Hace mucho tiempo que viene germinando la idea en la mente del aventurero Franckaert. Casi desde niño.

Desde muy pequeño vengo escuchando historia de los antiguos vikingos. Cuando recién me puse a trabajar — tenía entonces doce años— las hazañas que me relataban los marineros me impresionaban mucho. Soñaba con que era un vikingo y me lanzaba hacia tierras desconocidas. Ahora estoy cumpliendo ese sueño.

Para empezar, pretende unir su puerto natal con Dinamarca. Y ya están ultimados los preparativos para esta primera aventura. El "Ragnar Loedbrok" —así se llama la réplica de los barcos vikingos— ya está listo. Fue construido por el propio Franckaert con la ayuda de un constructor de Amberes. Es la reproducción fiel de un navío mercante del siglo octavo. La búsqueda de los planos necesarios para su construcción fue larga y difícil. Pero Louis salió con la suya.

La nave tiene nueve metros de largo y casi dos en su parte más ancha. Lleva una gran vela cuadrada. Es lenta y difícil de maniobrar.

Pese a todo, el navegante solitario está optimista.

El timón es auténtico y la proa fue construida de acuerdo a un modelo expuesto en el Museo de la Marina Belga.

Franckaert calcula que demorará tres días y otras tantas noches en cubrir el trayecto. Y ya tiene en mente futuros planes:

Si me va bien en esta pequeña aventura, intentaré otros mayores, incluso no descarto la idea de llegar a América en una nave similar a ésta. Dicen que los vikingos lo hicieron, de modo que la tarea no es imposible.



UNA FUTURA MAMA CON DEBERES IMPERIALES



por CHARLES BEBERT

En los cuentos de hadas se nos enseñó que ser reina es una tarea maravillosa. Más todavía cuando el país que se gobierna es la legendaria cuna de las "Mil y Una Noches" y el trono, uno de los más antiguos y poderosos del mundo.

Sin embargo, la realidad es otra muy distinta. Gobernar es siempre una tarea pesada y difícil y si la historia transcurre en nuestros tiempos —en que las monarquías han sido destituídas en todo el mundo— mantener la imagen de la familia real frente a su pueblo se convierte en un trabajo agotador y exigente. Este es el caso de Farah Diba, emperatriz de uno de los reinos más fabulosos y a la vez difíciles de Asia.

OBLIGACIONES IMPERIALES

La familia real y todo Irán se sienten dichosos. La emperatriz está embarazada y espera su cuarto hijo para pronto. Sin embargo, Farah tiene que seguir cumpliendo con sus obligaciones de reina. No importa que se sienta fatigada o que el médico le haya recomendado el mayor reposo posible, sus tareas no esperan.

Es así como la emperatriz sonreía durante la recepción oficial en honor de Lord Snowdon y la Princesa Margarita, sus invitados británicos. Farah tampoco perdió su ánimo y su cálida expresión cuando se le comunicó que, acto seguido, debía asistir a varias otras reuniones.

Esta vez se trataba de otros deberes, los de la emperatriz cara a cara con su pueblo. Junto al Sha, inauguraron la famosa exposición asiática en Teherán, una de las más grandes exposiciones comerciales del mundo. Y si la futura mamá estaba fatigada, nadie lo notó. Todo quedaba oculto bajo el velo mágico del autocontrol, aprendido en largas veladas de protocolo.

La ceremonia de la apertura del Senado fue una de sus últimas obligaciones. Para esta ocasión, Farah lucía un elegante traje de corte, especialmente creado para ocultar lo más posible su "interesante" estado.

Sin embargo el bebé está allí y los médicos de la familia real han insistido en que la inauguración del Parlamento sea la última tarea oficial de la emperatriz. Ahora, Farah, el Sha, sus tres hijos y todo el pueblo iraní esperan el feliz acontecimiento.



Con Peter O'Toole, que se convirtió en uno de sus más fanáticos admiradores.

COMO VEO HOY LA VIDA



Cuando salgo a la calle, la gente dice "¡Hola, Kate!" y yo tengo la sensación de ser bienvenida en el mundo. Sé que todos piensan "¡La buena y vieja Kate! ¿Qué todavía ande por ahí circulando?"

Francamente admito tener 60 años. La edad no me preocupa, pero sí los avisos...los avisos que dicen: "¿Quiere ser joven?" o "Vista, piense y actué como joven". Todo el mundo tiene que ser muy joven hoy día. ¿Qué esperan que haga uno cuando comience a envejecer? ¿Qué se pegue un tiro?

Por supuesto. Está cirugía estetica para estirar el cutis. Pero eso no es ninguna solución al problema. De todas formas no se puede competir con un cuerpo de 17 años. Y esa idea de que todos deben mantenerse siempre una figura de 17 años es una soberana estupidez.

Si hay algo que he aprendido en mi vida es a no preocuparme de cosas que no puedo hacer nada para remediar. La gente comete un gran error al querer que yo luzca fascinante todo el tiempo. Una persona realmente fascinante es aquella que se acerca a otra y dice: "Cuéntame algo sobre tí". Esa es la clase de persona digna de recordarse.

No estoy interesada ni en los premios ni el dinero. Sólo me interesa la satisfacción que obtenga de cualquier cosa que realice y poner lo mejor de mi para hacerla tan bien como pueda.

No le temo al fracaso. Esto es algo maravilloso que me dieron mis padres. Me enseñaron a no tener miedo de caer, siempre que esté dispuesta a hacer lo que crea mejor.

Por eso no tuve miedo al aceptar el papel algo difícil de "Adivina Quién Viene a Cenar". Estaba liberada de las inseguridades. Estaba elegida como lo está toda persona inteligente que trata de ponerse a tono con la vida. Cada uno de nosotros se siente terriblemente incomprendido. Todos compartimos el sentimiento de que hay algo encerrado en nosotros que puede ser liberado si se encuentra la llave o la palabra mágica.

La vida de un hombre es mucho más fácil que la de una mujer, de todas maneras. Este es todavía un mundo de hombres. Ahora tengo la sensación de ser bienvenida en el mundo, a pesar de todo lo que se diga. Las mujeres son entrenadas desde la niñez para convertirse en idiotas. Estamos condicionadas para creer que los hombres son superiores. Nos enseñan contra nuestros instintos. Y Estados Unidos es la nación más puritana del mundo.

Pero yo escogí la profesión correcta. Actuar es más apropiado para las mujeres que para los hombres. Cuando era joven, quería convertirme en cirujano. Pero hace aproximadamente 40 años tuve que preguntarme: "¿Qué persona en el mundo acudiría a una mujer cirujano?". Y, además, era un fracaso para la química y la física, a pesar de que no era tan mala en biología.

Soy obstinada. Cree firmemente en que voy a terminar cualquier cosa que comience. En una gran disciplina. Por eso siempre voy hacia adelante, descubriendo cosas fascinantes en el camino. Lo principal es estar ocupada. La idea de retirarme y estar ociosa me llena de melancolía. Como George Bernad Shaw, cuando muera quiero estar completamente gastada...usada al máximo.

Me han pedido que escriba mi autobiografía. Pero la gente esperaría un montón de cosas dulzonas y otro poco de comentarios incendiarios. Me encantaría leer una cosa así, no lo duden. Pero no podría escribirlas jamás.

KATHARINE HEPBURN

ROCK HUDSON

Me temo que estoy envejeciendo.
Me encantaría conocer el secreto de la eterna juventud. Nací en noviembre de 1925. Y ya siento un poco el peso de los años. Sería maravilloso volver a ser un hombre joven. Me gustaría retroceder diez o quince años. Pero sin perder la sabiduría y la experiencia que he adquirido hasta el momento en la vida.

Este deseo de mantenerme joven no es original. Le sucede a la mayoría de la gente, sobre todo cuando se acercan a los cincuenta.

Si me concedieran la eterna juventud, no cambiaría mucho mi manera de ser. Simplemente sería fantástico no temer al paso de los años; tener otra oportunidad en la vida. Si pudiera retroceder el calendario, trataría eso sí de convertirme en un mejor actor. He llegado a la cumbre de mi profesión. Pero siempre hay ocasión de mejorar. No soy uno de esos infortunados que no logran escoger la carrera adecuada o hacer las cosas que pasar como viajar o ganar dinero, por eso mi vida seguiría casi igual que como hasta ahora. Sería suficiente saber que nunca envejecería. Algunas veces el mero pensamiento de volverme viejo me aterra.

En la película "Seconds" hice el papel de un hombre que está obsecionado con la idea de volver a ser joven. Trata de borrar totalmente su identidad y de comenzar de nuevo como una persona diferente. Incluso llega a intentar la cirujía plástica para lucir jovén otra vez y se opera las cuerdas vocales para cambiar su voz. Este, por supuesto, es un caso extremo. Se trata sólo de una pelicula. Pero yo me pregunto cuánta gente, si se le diera la oportunidad estaría dispuesta a hacer cosas similares para ganar la juventud.

Hasta antes de empezar a filmar "Seconds" nunca había pensado en la posibilidad de volverme viejo. Ahora me sorprendo frecuentemente, y por primera vez en mi vida, preguntándome sobre lo que he hecho en los años pasados. Llega a asustar, si uno lo piensa muy a menudo. Un día se es joven, saludable, lleno de empuje y ambiciones y al otro -así parece- uno se encuentra con que ya es maduro y no ha realizado ni la mitad de las cosas importantes que se propuso en un comienzo.

Todo el mundo lamenta, en un momento u otro, el no haberle sacado el máximo provecho a la juventud. Es una de las cosas más triste de la vida: la pérdida de años y oportunidades. En los Estados Unidos, donde se da tanta importancia a la juventud, la gente siente mucho más deseos de permanecer joven a toda costa. Los diarios, las revistas y la televisión están constantemente recalcándonos que este es un mundo para los jóvenes.

"NO ME CONSIDERO UN NEUROTICO"

O uno triunfa -llega a la cumbre- antes de tener 40 años, o se convierte en un "don nadie". Si ocurre esto último, lo mejor que se puede hacer, arrinconarse silenciosamente, tratando de pasar inadvertido. Es verdad. Este es un mundo de los jóvenes, aunque no hasta el extremo que estos jóvenes tratan de hacernos creer.

Cuando digo que me gustaría conocer el secreto de la eterna juventud, quiero decir que es mi sueño. No estoy obsesionado con la idea. No me considero uno de esos neuróticos que tratan de reconquistar la juventud porque tienen el cerebro horadado con la famosa frasecita "este mundo es para los jóvenes". Mi inquietud por retroceder en el tiempo es saludable, porque creo que hace algunos años en mis mejores condiciones. Sé que mi anhelo es materialmente imposible de lograr, pero eso no impide que pueda hacerse realidad en cierta forma mágica.

No haré, sin embargo, nada mágico para lograrlo. En el fondo, tengo la esperanza de que los científicos harán alguna vez posible mis deseos. Claro que no pienso sentarme a esperar que esto suceda.



Era norma general que los inquisidores citasen a los herejes en un lugar seguro. En una alocución pública se les conminaba para que aquel de entre ellos que se sintiera culpable se presentase espontáneamente dentro de un plazo de tiempo fijado de antemano, por ejemplo quince días o un mes. Este era el **tempus gratiae vel indulgentiae**, el plazo de gracia. El que se reconocería culpable, sin que nadie anteriormente hubiese tenido conocimiento de sus creencias erróneas, era despedido con una ligera y ordinaria penitencia. El que ya era conocido como hereje, pero se presentaba entonces voluntariamente, se libraba de la pena de muerte y de la cárcel. Se le imponía exclusivamente penas eclesiásticas, tales como peregrinaciones y otras similares.

Al plazo de gracia seguía el **edictum fidei**, el edicto de fe, por el cual todos los que tuviesen conocimiento de algún hereje o de algún sospechoso de herejía, quedaban obligados bajo pena de excomunión a denunciarle. Era suficiente una sospecha leve. De entre los acusados, el que no se presentaba por su propia voluntad, era citado de palabra o por escrito ante el tribunal o finalmente detenido. Al acusado se le presentaban los cargos que se había formulados contra él. Entonces había de jurar, en propia causa, como testigo en causa ajena, de persona viva o ya difunta, decir la verdad. Venía a continuación el interrogatorio ya preparado de antemano con toda precisión y acomodado a los casos más diversos. Los inquisidores sabían muy bien asegurarse contra los circunloquios y reticencias del acusado, pero además ellos mismos le aplicaban ardides y trampas muy adecuadas para hacer confesar lo que realmente pensaba, a quien no sospechaba de ellas.

En el proceso inquisitorial no podían de suyo actuar como testigos más que católicos de reconocida probidad. Pero pronto fueron también admitidos a testificar los herejes. Prescindiendo del sigilo sacramental, ningún otro vínculo, ni aún el vínculo de familia, eximía de la obligación de denunciar y prestar declaración como testigo. El límite mínimo de edad para los testigos era de catorce años para los varones y de doce para las mujeres. Se dio el caso de una muchacha de diez años que fue admitida como testigo contra su propio padre, sú hermana y varios más.

La norma era suficiente con dos testigos. En la práctica se citaban con frecuencia a cuatro, ocho, diez y más testigos y el acusado no era sometido a careo, ya que en los primeros tiempos de la Inquisición suponía un peligro para la vida de los testigos el que éstos llegaran a ser conocidos. Pero más tarde ordenó Bonifacio VIII que en adelante se confrontase al reo y a los testigos y que en caso de que ello supusiera un verdadero peligro, se diese a conocer cuando menos sus nombres a un escogido número de personas prudentes y dignas de confianza. Para los casos de falso testimonio estaban previstas las más severas penas. El que anteriormente era conocido ya como enemigo declarado e irreconciliable del acusado, no era admitido como testigo.

EL ABOGADO DEFENSOR

Cuando se le permitía intervenir, su misión consistía en interceder cerca del acusado para moverle a arrepentimiento. Solamente en los casos en que el abogado estaba plenamente convencido de la inocencia del mismo, podía él asumir la defensa propiamente dicha.

ENCARCELAMIENTO Y TORTURA, MEDIOS PARA CONSEGUIR LA CONFESION

Cuando el acusado, a pesar de las abrumadoras pruebas testificales en contra, no quería reconocerse como culpable, era sometido a la pena de encarcelamiento: una celdilla sucia y estrecha, con pésima ventilación, cadenas en manos y pies, hambre y dificultades en el dormir. Esto indujo a muchos a confesarse culpables. **Etiam voluntates rebelles ita vincuntur**, incluso la voluntad más obtinada se

LA INQUISICION MEDIEVAL

doblega de este modo, decía el inquisidor Bernardo Gui.

Pero, ni aún esto era suficiente, entonces se podía proceder a la tortura. Inocencio IV permitió su empleo en el proceso inquisitorial, en el año 1252. Aproximadamente 400 años antes, hacia el 860, había dado el Papa Nicolás I su conocida respuesta a las preguntas que le habían formulado los neoconversos búlgaros. "Según decís —declaraba el Papa—, cuando alguno de vosotros es encarcelado por ladrón o timador, y se obstina, no obstante, en negar la culpa que le imputáis, entonces el juez le asesta golpes en la cabeza y le aplica púas aceradas en los costados, hasta que confiese la verdad. Tal proceder no está permitido, ni según la ley humana, ni según la ley divina. Pues la confesión no ha de ser arrancada contra voluntad, sino que ha de ser espontánea; esto no se puede imponer por la fuerza, ha de ser reconocido por la libre voluntad. Y cuando alguna vez resulta que después de haberle aplicado semejantes torturas **(poenae)** no habéis logrado sacar nada en limpio sobre lo que echabais en cara, de un hombre a quien de tal modo habéis maltratado, ¿cuánto menos no os avergonzáis luego y reconocéis cuán cruelmente **(impie)** juzgáis? Pero da lo mismo: cuando el acusado no es capaz de soportar dichas torturas y termina por decir que ha cometido el crimen que en realidad no ha cometido, es de preguntarse: ¿sobre quién recae el peso de tal injusticia, sino sobre aquel que ha forzado una confesión mentirosa? Bien, claro está que el reo no da testimonio verdadero, sino que habla como quien dice con la boca lo que no afirma en su interior. Abandonad de una vez tal proceder y doleos en vuestras almas de las insensateces que hasta aquí habéis cometido".

El Papa Pío XII citó en su discurso del 3 de octubre de 1953 las palabras de su antecesor Nicolás I, con motivo del VI Congreso Internacional de Derecho Penal, y añadió por su cuenta: "¿Quién no desearía que en el largo espacio de tiempo transcurrido desde entonces, no se hubiese procedido al margen de esta norma?". Inocencio IV, háyalo conocido o no el texto de Nicolás I, lo cierto es que lamentablemente se apartó de ella. Tanto él como Gregorio IX pertenecían al círculo de juristas y andaban muy aferrados a la letra de la ley, sin excluir la del derecho romano.

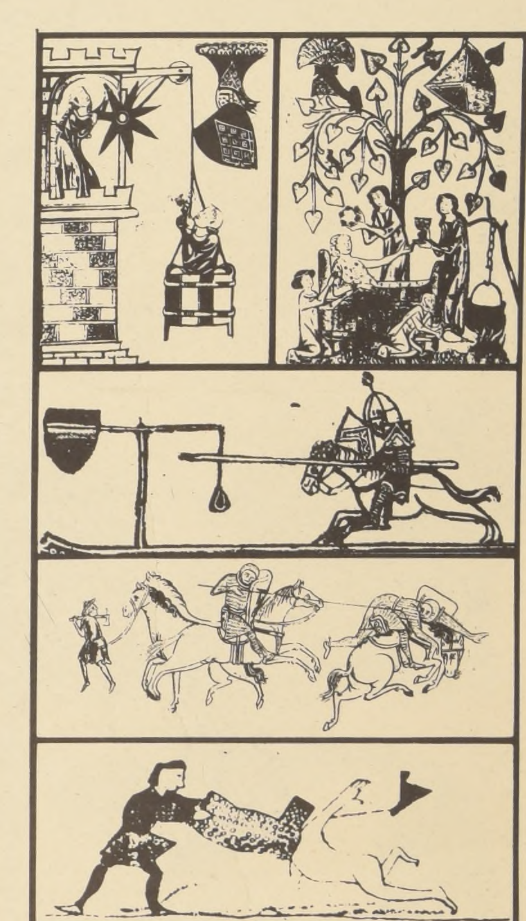
Es indiscutible que la tortura es una práctica tomada de los procesos civiles e incorporada luego al proceso inquisitorial. Por lo demás estaba perfectamente calculada. Como instrumentos de tortura estaban permitidos: el **equuleus**, que desgarraba los miembros; la **corda**, la soga o dogal, mediante la cual se suspendía en el aire al acusado para dejarle luego de un golpe colgado, sin apoyo; el fuego, **ignis**, que colocado muy cerca de la planta del pie cubierta de grasa, le originaban los más atroces dolores. La práctica de la tortura había de realizarse sin verter una gota de sangre. Ni tampoco era lícito repetirla. Esta limitación impuesta por la ley, era soslayada en cuanto que nunca se hablaba de "repetición" sino de "continuación" del tormento. Clemente V, movido por la falta de moderación en la aplicación de la tortura, ordenó que el inquisidor y el obispo habrían de aplicarla de común acuerdo. Además, solamente podría ser aplicada en el caso de que existiesen por lo menos dos fuertes indicios de culpabilidad y sólo como último remedio para forzar la confesión del acusado. Los inquisidores sabían de sobra que no se podía atribuir excesivo valor probatorio a la tortura. Unos, nos dicen ellos mismos, tienen tal miedo, que en cuanto se les aplica la más ligera tortura confiesan al momento cosas de las que no son culpables en absoluto; otros, por el contrario, son tan duros, que ni aún con tortura se consigue sacarle cosa alguna. En consecuencia, la tortura, vista en conjunto, se aplicaba con precaución. Lea dice que la alusión a la tortura es "sumamente rara".

Todo esto está bien. Sin embargo, sigue siendo un hecho que la tortura en los procesos inquisitoriales y la hoguera para los herejes contumaces o relapsos pertenece a las cuestiones más sombrías de la historia de la Iglesia. Tampoco podemos por lo menos de reconocer que en el proceso seguido contra los templarios —que precisamente discurrió bajo el pontificado del débil y tímido Clemente V (1305-1314) y que no fue exclusivamente un proceso inquisitorial, sin dejar por ello de serlo— la tortura, por la presión de Felipe el Hermoso y sus leguleyos, se aplicó de modo escandaloso y se abusó cruelmente de ella. Y a propósito, queremos añadir aquí: una santa de la Iglesia católica, Juana de Arco, la doncella de Orleans, esa figura de belleza sin par, canonizada en nuestro siglo por Benedicto XV, fue quemada viva en el año 1431, por un bochornoso abuso de la Inquisición para fines políticos, como bruja, **como haeretica, apostata, relapsa.** San Agustín se pronuncia en favor de los **salutares terrores**, siempre que sirvan para traer a razón a los que se han extraviado de la verdadera fe. Pero en la tortura y en la hoguera, más bien vemos temor horripilante que no temor saludable, y San Agustín se hubiese puesto en contra de ellos tanto o más que cualquier otro.

Una vez que el acusado, después de haber sido sometido a tortura, seguía sin declararse culpable debía, según el común sentir, ser absuelto. Si después se retractaba de lo que había confesado durante el tormento, entonces había de volverse de nuevo a las afirmaciones de los testigos. Pero de ningún modo podría dictarse sentencia mientras no existiesen pruebas claras de culpabilidad o confesión de culpabilidad por boca del mismo acusado.

La **sentencia** habría de ser imparcial; cuando se trataba de sentencia capital o de cárcel perpetua se necesitaba la aprobación del obispo. Aún entonces había de oírse el parecer de clérigos y de seglares destacados. Naturalmente que a éstos no se les presentaban para su información, ni las actas de todo el proceso, ni los nombres de los acusados, ni los de los testigos del proceso. De hecho y en la práctica, el inquisidor se atenía siempre al dictamen de los **consiliarii**.

Antes de la pronunciación de la sentencia podía el encausado apelar al Papa. Los inquisidores ponían muchas dificultades a la apelación. No así los Papas. Algunos de ellos llegaron a aceptar la apelación, incluso después de fallarse el juicio. El investigador francés Vidal presenta dieciocho casos de apelación en el siglo XIV, que fueron tenidos en cuenta por los sumos pontífices. Conocemos además toda una serie de hechos y detalles, que nos ponen de manifiesto como efectivamente los Papas intervenían para moderar y suavizar las cosas en los procesos inquisitoriales: Gregorio IX respondió a las llamadas de Raimundo VII de Toulouse aconsejando prudencia, moderación y recta intención. En 1237 llamó la atención en España sobre el particular y contra las crueldades cometidas por Federico II. Sobre Inocencio IV dice DOUAIS: preocuparse de las herejías, apoyar a los que querían vivir conforme a la fe católica, moderar el excesivo celo de los inquisidores, mediante detalladas descripciones sobre el curso de los procesos, preparar el camino de la libertad en el Languedoc, desde el Garona hasta el Ródano, he aquí la obra llevada a cabo por Inocencio IV. También Bonifacio VIII hizo revisar toda una serie de procesos, suavizó algunos y canceló otros, sobre todo tratándose de casos de confiscación de bienes.





IV PARTE

(Este artículo está traducido de la revista "Stimmen der Zeit", revista de la Compañía de Jesús en Freiburg in Breisgau, Alemania. El autor, el padre Robert Leiber, S.I., fue confesor y asesor teológico del Papa Pío XII)



Anthony Grey habla con sus colegas británicos.

EL PERIODISTA QUE VOLVIO DEL SILENCIO



El hombre que volvió del silencio.



La señora Agnes Grey

En el momento que el avión cruzaba la frontera de China Roja hacia Burma, hubo un sorbo de champaña para los pasajeros. Para uno de ellos, era el primero en 26 meses; era la celebración de su recobrada libertad. Anthony Grey, corresponsal de la agencia Reuter en Pekín había sido dejado en libertad hacía pocas horas, luego de permanecer más de dos años bajo arresto domiciliario, como represalia a la detención de seis periodistas chinos en Hong Kong.

Solamente bebí un sorbo. Pero no les puedo describir mi felicidad. Ya no me acordaba a qué sabía el alcohol.

Fatigado, algo silencioso, arrugas bajo los ojos; Anthony Grey aún no vuelve a lanormalidad. Se veía delgado. Pero lo poco que dijo lo hizo con entusiasmo. Y ocasionalmente con toques de ironía. Pero no desea explayarse demasiado. Teme que haya represalias contra los 11 británicos que aún están detenidos en China.

En una conversación informal que sostuvimos a bordo del avión que lo transportó de Pakistán a Londres, Grey afirmó:'

A medida que pasen los día creo que volveré a la normalidad. Aún las cosas son difíciles, estoy en un estado de tensión. Volar, por ejemplo, es una sensación extraña para mí. Hellevado una vida sedentaria durante dos años.

Grey no quiso hablar mucho de las condiciones de su aislamiento. Desea meditar cuidadosamente sus palabras. Aún no se ha relajado lo suficiente para ello. Sólo hace unas horas que fue dejado en la puerta del Ministerio de Relaciones Exteriores de Pekín, iniciando así el goce de su libertad. Estamos en el aeropuerto de Karachi, Pakistán, donde hay mucha susceptibilidad por su permanecia.

Los pakistanos hacen esfuerzos por estrechar sus lazos con los chinos comunistas. Y no desean que Grey "despotrique" contra sus carceleros de dos años. No pudo bajar del avión en el aeropuerto a "pedido" de las autoridades. Por las ventanillas pudimos observar a varios chinos que vigilaban si su "recomendación" de que Grey no hablara se cumplía. Sus rostros escrutadores, sin embargo, no lograron aminorar la sensación de alivio del periodista y de los que con él viajaban.

MUSICA REPARADORA

Grey lleva aún la chaqueta azul, corbata roja y camisas a rayas azueles que le prestaron en la Misión Británica de Pekín. En el brazo lleva un chaquetón 3/4 de piel de oveja, una de las pocas prendas que le pertenecen.

Conversamos acerca de lo acontecido el día que el fue comunicada la noticia de su liberación.

Poco antes de las tres de la tarde del sábado 4 de octubre me llevaron al Ministerio de Relaciones Exteriores. Allí me comunicaron que habían devuelto la libertad de movimiento. El viaje de mi encierro hasta el Ministerio fue algo terrible para mí. Era la primera vez en 26 meses que cruzaba la puerta de mi departamento. No sabía si ese viaje era para recibir buenas o pésimas noticias.

Me dejaron en la puerta y desde ese momento comenzó a regir mi libertad. Corrí hacia mi casa, la que había sido mi prisión, y comprobé que los guardias se habían ido. Un automóvil de la misión birtánica me esperaba. Lo primero que hice fue escuchar una reparadora música de Haendel.

Grey no quiere hablar mucho sobre sus 26 meses de encierro. Desea escribir un libro sobre su desagradable experiencia.

Pueden imaginarse Uds. lo terrible que fue eso. Encerrado en un departamento por más de dos años. Sólo una pequeña ventana me permitía mirar el mundo, siempre el mismo mundo. Pequeñas gentes que cruzaban, que iban y venían. No tenía elementos para comunicarme con el exterior. No tenía radio ni televisión. Cuando pedí algo para leer, me trajeron diarios chinos; el idioma lo entiendo muy poco.

Uno de los momentos más emocionantes durante estos meses terribles —dice Grey mientras come con cuidado uno de los cuantos bocados que le han servido en el avión— fue escuchar la voz de mi madre. Lo logré gracias a que al fin accedieron a darme una radio de onda corta. Escuchaba la BBC todo el tiempo que podía. Desde las cinco de la tarde hasta la medianoche. Y una vez escuché la voz de mi madre en un noticiario. Fue maravilloso.

UNA MIRADA A SI MISMO

Dos personas esperaban ansiosas la vuelta a casa de Anthony Grey. La señora Agnes Grey, de 51 años, pasó gran parte de estos dos años en la iglesia. Oraba a diario pidiendo la liberación de su hijo. Shirley Mc.Guinn, de 31 años esperaba también con ansias el retorno de su novio.

Grey también esperó pacientemente el día en que por fin saliera de su aislamiento. Dos años fueron un tiempo suficiente como para analizarse y reanalizarse a sí mismo. Quizás pudo aprender algo nuevo de él.

No puedo responder aún esa pregunta. Cuando llegue a casa quiero echarme una mirada fría y larga a mí mismo. Es una pregunta complicada y antes de responderla deseo descansar. Quiero volver a la normalidad cuanto antes. Es difícil hacerlo y muy difícil de comprender por gente que no ha estado en mi situación.

Al hablar con Grey uno se percata que es un hombre hábil e inteligente.

Es en realidad admirable. Su percepción es excelente. Estamos orgullosos de él comentó Don Campbell, Gerente Rwgional de la Reuter.

Y también es muy profesional para sus cosas. No quiso dar mayores detalles sobre su aventura en Pekín, optó por guardar la exclusiva para su agencia. Un excelente material, cuyo título podría ser "El periodista que volvió del silencio".

por IAN BRODIE

"NO ME IMPORTA TENER HIJOS"

por RODERICK MANN





La maravillosa Ursula Andress se encuentra actualmente en Londres filmando "Perfect Friday", del productor Dimitri de Grunwald y dirigida por Peter Hall. Nosotros la invitamos a almorzar para charlar un rato con una mujer tan atractiva como la actriz sueca.

Apenas terminaba de ordenar un plato de salmón ahumado y una copa de vino- no deseaba nada más- nos lanzó una furiosa mirada con sus chispeantes ojos café, diciendo:

—La última vez que conversamos, me metieron en problemas.

—¿Qué hicimos?- preguntamos, aterrados.

—Escribieron todo lo que les dije- respondió.

—De eso se trata en las entrevistas- nos defendimos con rapidez.

—No deberían hacerlo- agregó Ursula, en tono grave-. La gente interpreta mal. Ustedes escriben que estoy con un fulano y la gente cree que eso quiere decir que lo amo. Pero, podemos ser simplemente amigos. ¿Comprenden?

DINERO

Cortó un trozo de salmón ahumado y lo puso sobre un pedazo de pan negro. Mascó pensativamente.

—Hablemos acerca de su dinero- insinuamos para cambiar la conversación-. Es menos peligroso.

—Todo es peligroso- respondió, sensatamente-. Actualmente, estoy comprando tierras en Ibiza para construirme una casa. Y otra en Suiza para mi hermana Erika.

—Usted parece ser buena para los negocios.

—Me mantengo ocupada- accedió-. Trabajo para ganarme una vida cómoda.

—¿En qué otra cosa gasta el dinero?

—Adoro los muebles y las pinturas- respondió-. Y también la ropa. Sin embargo, no me preocupo mucho por la moda. Cambia demasiado a menudo. De modo que compro lo que veo en las boutiques.

—¿Mini-faldas?

—Las minis están "out"- afirmó enfática-. Ustedes deberían saber esas cosas...

CINE

Siguió masticando y le dijimos que nos sorprendía que tuviera tiempo para filmar, con tantas otras preocupaciones.

—No filmo mucho- respondió-. A decir verdad, me asusta hacer nuevas películas porque el público puede ser cruel conmigo. Soy muy sensible. Si un director me grita, ya no puedo seguir filmando. Me he creado una apariencia valiente y la gente debe pensar que soy muy dura. Pero, en realidad, soy enormemente insegura.

Nos miró recelosa:

—¿Qué están escribiendo ahora?- averiguó.

- Solamente su nombre y su dirección...

Movió la cabeza.

—No me gustaría enfrentar la responsabilidad de ser periodista. Hay que publicar lo que otra gente dice. Pero es bonito conocer siempre nuevas personas. Eso me gusta. Cuando estuve en Hong- Kong, le preguntaba a los chinos por qué pensaban de la forma cómo lo hacen. Y a menudo le pregunto a los curas, por qué son sacerdotes.

—Volviendo a lo de la inseguridad- decimos-, ¿no le da algún tipo de confianza su belleza?

—Por supuesto que me siento feliz de ser atractiva. Pero todavía me asusto terriblemente cuando entro a un restaurante y todo el mundo me mira. Pero lo acepto porque me doy cuenta de que, si no lo hicieran, no me ofrecerían contratos de filmación...

HOMBRES

—¿La atraen los hombres buenos mozos?

—Creo que sí, cuando era más joven. Mi ex marido (el actor John Derek) es muy apuesto. Creo que fue su aspecto el que me impresionó.

—¿Y ahora que es mayor?- insistimos.

—¿Por qué a todo el mundo le preocupa tanto la edad?-alegó-. No sé cuántos años tengo. La vida pasa muy rápido. ¿Por qué tiene que preguntarme la edad?

—No se lo estamos preguntando-aclaramos-. Ya la sabemos (tiene 32)...

—Bueno, entonces...

—Estábamos sugiriendo que hoy día gusta de otro tipo de hombre.

—¿Qué quieren decir?- preguntó suspicazmente.

—Bueno- explicamos-, Jean-Paul Belmondo no es precisamente buen mozo...

—¡Pero es fantástico!- saltó-. Se ve estupendamente, tiene una gran personalidad y unos ojos maravillosos.

HIJOS

—¿Qué hay de casarse nuevamente o de tener hijos?

—No me preocupa tener hijos- aseguró-. Tanto que se habla de ser madre. Y es evidente que uno no tiene necesidad de tener un hijo para probar que es una verdadera mujer. Tendré un niño si lo deseo, no porque es la obligación de mi sexo. Y todavía me queda mucho tiempo por delante. En todo caso, creo que debería estar más estable antes de tener un bebé. Si se va a criar a un hijo, es necesario tener algún tipó de permanencia en la vida. Educarlo sólo para uno es egoismo- hizo una pausa-. Lo que sucede es que yo fui educada moralmente.

—¿Y un nuevo matrimonio?

—Es una decisión tan grave. Me asusta dar mi palabra en una iglesia. Decir "Sí, te amaré para siempre". Eso es lo que me hace arrepentirme de dar ese gran paso. ¿Cómo sé cuáles van a ser mis sentimientos en dos años más? Matrimonio es una palabra demasiado increíble. Implica una responsabilidad enorme. Estar con alguien para toda la vida... Incluso, si uno se divorcia, no ha terminado la relación con la otra persona, siempre se mantiene. Véanme a mí. Todavía soy amiga de John.

—¿Cómo fue que el la hizo llegar al altar, si pensaba de esa manera?

— Ustedes no se imaginan. Un día, John me dijo: "Nos casaremos en tres días más." "Yo me resistí y lloré tanto que casi no podía decir: "Sí, quiero". La responsabilidad, simplemente, me aplastaba.

—¿Y ahora?

— Sencillamente, paso postergándolo- respondió-. Será mañana. Será mañana...

Tomó la última gota de vino.

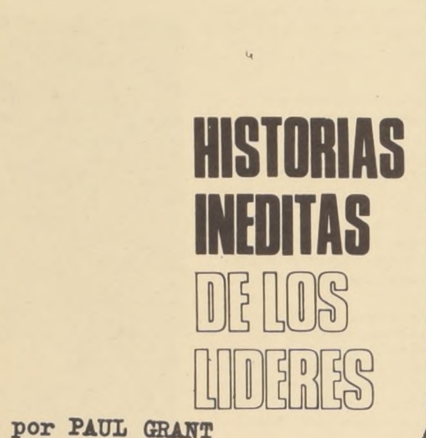
—Ahora- dijo con mirada reprobadora-, espero que no hayan escrito todas las cosas que les he contado.

europa press.





CARL MARX también vivió años difíciles en Londres. Allí está su tumba, en la cual Alexei Kosigyn deposita una ofrenda floral.



HISTORIAS INEDITAS DE LOS LIDERES

por PAUL GRANT

podrá leer inscripciones como: "La Reina Isabel durmió aquí" o, "Lord Byron vivió y escribió aquí muchas de sus grandes obras". Son quizá cientos o miles los lugares que en alguna oportunidad han recibido la visita de un personaje que después sería ilustre o que ya lo era. Pero siempre, quizá con chauvisnismo, son británicos los que figuran en esos carteles. No obstante, hay en Gran Bretaña, y especialmente en Londres, muchos lugares que forjaron la personalidad de grandes hombres de hoy. Allí vivieron sus desventuras de hombres pequeños, pobres, o perseguidos. Que en la actualidad dirigen los destinos de muchos países del mundo.

Liverpool bien podría lucir orgullosa, junto con leyendas que digan "Aquí se iniciaron los Beatles", otras como "En esta calle Ho Chi Minh barrió nieve". Y en Sussex, un rústico aviso en una reja podría decir con todo derecho: "Jomo Kenyatta, hoy Presidente de Kenya, plantó papas en esta pradera". Y en algún lugar de Chelsea, a pocos pasos de King's Road —actual capital de la moda—, los pastelones de la calle podrían tener una inscripción que dijera: "En este lugar se paró Carl Marx, con sus muebles, maletas e ilusiones después de haber sido lanzado a la calle por no pagar el alquiler".

Muchos líderes del mundo han surgido orgullosamente desde la mediocre oscuridad. Y son decenas los que llegaron a Gran Bretaña a estudiar o investigar. Pasaron así media vida antes de subir hasta el último peldaño de la escalera. Tras ellos quedaron, como historia inédita, esos años de lucha anónima. Unos con reticencia y otros con orgullo abren a veces la puerta de su memoria para recordar los días en que fueron un rostro más —a veces paupérrimo— en la multitud. En su mayoría son líderes africanos los que vivieron en Gran Bretaña sus años de privaciones, estudio y forjamiento de ideales de libertad.

HAMBRE

Kwame Krumah, arquitecto de la independencia de Ghana y que implantó durante casi diez años un régimen dictatorial sobre sus 7 millones de conciudadanos, fue alumno de la Escuela de Economía de Londres. El estudio no siempre era recompensado por una adecuada ración alimenticia. Pasó hambre en Londres y en Manchester. Luego viajó a Estados Unidos, a la Universidad de Pennsylvania, donde para comer debió trabajar como marinero y cargador en los muelles.

Y otro hambriento africano también deambuló por Estados Unidos. En un restaurante chino de Nueva York, un columnista de un periódico alimentó por largo tiempo a un joven idealista. Si el dueño del local supiese de quien se trataba, podría poner en su ventana el siguiente letrero: "Kenneth Kaunda, Presidente de Zambia, sació su hambre aquí".

Karl Marx tuvo, en su tiempo, más fortuna que los líderes africanos Krumah y Kaunda. Vivía en el bohemio barrio del Soho, en Londres, en dos cuartuchos que quedaban sobre un restaurante. Gracias a la amistad que trabó con los cocineros pudo comer adecuadamente. Hoy el "Quo Vadis Restaurant", sin embargo, no luce ninguna inscripción que recuerde la estadía del pensador. La suerte de Marx, no obstante, cambió cuando se fue a vivir a Chelsea. Allí no había un lugar para alimentarse en la planta baja. Y casi no tenía dinero para comer. Y tampoco para rentar una habitación, un día al regresar a su cuarto, se encontró con todos sus enseres en la vereda. Por una deuda de cinco libras había sido echado a la calle.

En todo caso, Marx pudo vivir en una calle y no en una cueva como lo hizo Mao hace 30 años. En un rincón oculto de China, el líder de hoy comió sólo un plato de porotos y de arroz día tras día. Hasta que llegó el momento de la Gran Marcha.

AGITADORES

Los más tarde líderes de la Revolución de Octubre, Lenin y Trotsky, pasaron también duros días en Londres. Lenin estuvo allí un año y Trotsky, tres. Pero nunca estuvieron en tan malas condiciones como el desaparecido Nguyen Tat Thanh: el más tarde llamado Ho Chi Minh.

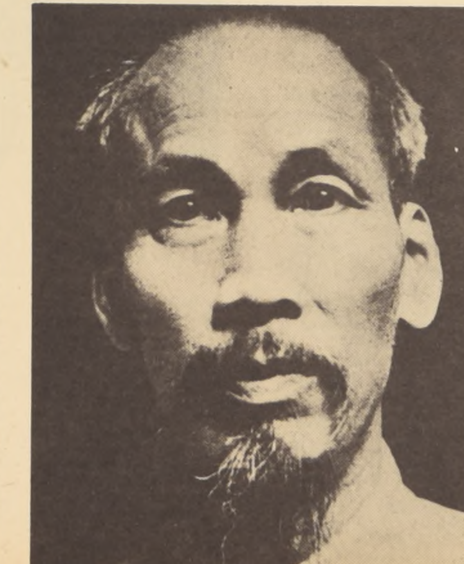
El líder norvietnamita dejó su país natal luego de trabajar como niño botero. Llego a Liverpool a barrer la nieve poco antes de la Primera Guerra Mundial. Luego se fue a Londres a lavar platos en el Carlton Hotel. Esto no está anotado en los archivos de la cocina del lugar. Y tampoco su promoción a asistente de cocinero.

Jomo Kenyatta, encarcelado durante siete años por organizar la rebelión de los fieros Mau Mau, fue en sus años de estudiante, agitador político en Londres. El actual Presidente de Kenya trabajó durante una de sus vacaciones como bracero en una granja de Sussex.

El doctor Hastings Banda, Presidente de Malawi, es quizá el que mejor suerte tuvo en Gran Bretaña. Nacido en uno de los territorios más pobres y abandonados de Africa, se forjó su camino hacia el éxito por medio del colegio y la universidad. En Londres logró titularse de médico, donde trabajó por casi 40 años. En algún lugar del distrito de Kilburn hay un consultorio que podría tener en su frontis la siguiente placa: "Afuera de esta puerta, los pacientes hicieron cola para recibir la atención del futuro Presidente de Malawi".

Así como ellos, hay decenas más de personajes que vivieron anónimamente en cuartuchos pobres de Gran Bretaña. Para ellos, sin embargo, no hay ninguna placa. Y los turistas seguirán erosionando el terreno de Straford - Upon - Avon para llevarse un recuerdo de la tierra de Shakespeare, mientras la cocina del hotel Carlton seguirá intacta, sin que nadie se lleve un "souvenir" del lugar donde trabajó Ho Chi Minh. La suerte de los líderes es seguir en anonimato en las calles británicas que recorrieron con rebeldía y sueño juvenil.

JOMO KENYATTA (izquierda), bracero en una granja de Sussex.



NADIE CONOCE su promoción de lavaplatos a ayudante de cocinero en el Carlton Hotel.



NASSER: EL MAS SOLITARIO DE EGIPTO

por ANTHONY CARTHEW

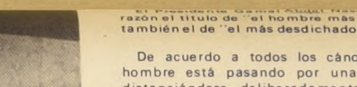
La oficina presidencial vive en estos momentos en una atmósfera casi esterilizada, sin contactos con la realidad desde hace tiempo. Y el pueblo egipcio se está dando cada vez más cuenta de esto. En una manifestación estudiantil realizada en Alejandría hace unas semanas, los jóvenes cantaban: "Hagan la guerra, hagan la paz o váyanse". El uso del plural en esos momentos era un subterfugio para evitarse problemas. El "váyanse" iba dirigido contra Nasser.

El Presidente egipcio, que llegó al poder y permanece allí gracias al ejército, es ahora un prisionero de su propia política. Quizás hubo una época en que estuvo dispuesto a hacer concesiones. Pero ese momento ya pasó y se ha evocado irreversiblemente a obtener una solución por las armas. En este sentido, el amo se ha convertido en un esclavo.

Esta es la razón de las purgas realizadas entre los oficiales disidentes, entre los miembros del gobierno, en el Poder Judicial y en la burocracia. No es ninguna casualidad que la organización de seguridad personal de Nasser sea la parte más eficiente - de hecho, la única eficiente - de la maquinaria nacional egipcia.

A pesar de toda la propaganda desplegada, el pueblo sabe que la situación militar está más delicada que nunca. Comandantes salen y entran con la regularidad de huéspedes aburridos de un baile de disfraces que van a devolver sus trajes a la casa de arriendo.

Un cálculo de diplomáticos occidentales especifica que tomará una generación a los egipcios derrotar a Israel. La perspectiva inmediata - también para sus aliados soviéticos - es otro desastroso round Egipto - Israel. Esto con el consiguiente desembolso ruso para cubrir la colosal cuenta de armamentos. Y hay que recordar que los egipcios aún no saldan las deudas que contrajeron con el motivo de la "Guerra de los Seis Días"



El Presidente Gamal Abdel Nasser podría reclamar con justa razón el título de "el hombre más solitario de Egipto". Y tal vez también el de "el más desdichado".

De acuerdo a todos los cánones - aún los orientales - este hombre está pasando por una fase singular. Parece estar distanciándose deliberadamente de esa sociedad que tan firmemente gobierna. Hay cierta actitud paranoica en su conducta. O tal vez algo de masoquismo.

A pesar de su débil estado de salud, se rehusa a delegar hasta la autoridad más mínima. Más que eso, no confía en nadie: ni en sus aliados árabes, ni en la Unión Soviética - que respaldó a su país en la "Guerra de los Seis Días" y lo mantuvo en el poder - ni en la mayoría de sus viejos amigos.

Uno a uno, estos hermanos del movimiento de "oficiales libres" con quienes dió el golpe en 1952 - han caído en desgracia. El último de ellos, Aly Sabry, fue una de las figuras más importantes de la política egipcia en los últimos 20 años. Era el colaborador más cercano y el más posible sucesor de Nasser.

ALFOMBRAS FATALES.

El delito de Sabry fue haber intentado burlar a los oficiales de aduana, internando alfombras - de dos toneladas de peso - traídas desde Moscú. Esto ofendió la fuerte conciencia puritana del Presidente. Pero la verdadera razón de la destitución revela algo más significativo: el actual y peligroso estado de ánimo de Nasser; una situación que bien podría llamarse "monomanía".

Sabry, como cabeza del comité de la Unión Arabe Socialista - el único partido político de Egipto -, se había construido silenciosamente una base de poder a través del país.

No era cuestión de un golpe de estado, ya que Sabry no es tan popular como para llevar adelante una acción de este tipo. Pero a juicio de Nasser, Sabry tenía que ser "reducido". Ningún movimiento predominante civil podía ser autorizado para amenazar el poder político del ejército. Y, más importante que eso, la "política suave" de los rusos en relación a la crisis del Medio Oriente había penetrado ya en los altos círculos del gobierno árabe. Y hasta Sabry llegó a pensar que debían estar preparados para hacer concesiones a Israel para lograr la paz.

En el actual estado de ánimo de Nasser, la actitud de Sabry era una virtual traición. Resultado: fue destituído de su cargo y expulsado del gobierno. A pesar de no ser más que un pequeño oportunista con cierto barniz de marxismo, tenía por lo menos cierta jerarquía política.

Nasser está ahora rodeado de un grupo de políticos de poca monta cuya única contribución al gobierno es decir "Sí, señor" a intervalos apropiados.

EL PRISIONERO.

Aparentemente en el Palacio Abadín de El Cairo no queda nadie capaz de echar por tierra - ya sea en forma gentil o violenta - el sueño presidencial de devolver honor y respeto al ejército egipcio. Nasser pretende lograrlo a través de la "guerra de fricción" desatada desde su ribera en el canal de Suez. Los rusos saben, por supuesto, cuanto tiene que pagar por este capricho nasserista. Pero no parecen capaces tampoco de disuadirlo

LA ESCLAVITUD EN LA ANTIGUEDAD

Según Demostenes, "comprar a un hombre era adquirir el derecho de despojarlo de lo que tuviera, de obligarlo a trabajar, de maltratarlo, encadenarlo y matarlo". Los amos tenían en la antiguedad el derecho, no sólo de usar sino de abusar de sus esclavos, que no eran a sus ojos más que vil materia. La voluntad del amo, como ya lo hemos relatado, tenía fuerza de ley, pues la ley estaba de parte del señor en cualquier circunstancia. El esclavo no podía quejarse a los magistrados de los malos tratos que recibiera.

En Atenas la ley era, si se quiere, menos bárbara, puesto que un amo que maltratase mucho a sus esclavos se exponía a perderlos, porque los magistrados podían, una vez probado el hecho, ponerlos en poder de amos más humanos. Con todo, no se crea en la caridad de tales disposiciones, su única razón no era la humanidad sino la necesidad de contar con el número de brazos sirvientes indispensables al orden y prosperidad ciudadana.

Pero en Esparta la suerte de los esclavos fue más salvaje que en Atenas o Roma. Allí era, a un mismo tiempo, propiedad individual y pública, y podían ser maltratados y asesinados por cualquiera que los encontraba en su camino. La ley había cuidadosamente autorizado el envilecimiento y enbrutecimiento de los esclavos, para así contrarrestar la posibilidad de un alzamiento general, sumamente peligroso en un pueblo que contaba con tan alto porcentaje de hombres muebles.

A fin de inspirar a la juventud espartana horror a la borrachera y a los excesos, los cabecillas de Esparta obligaban a los esclavos a emborracharse, a cantar canciones obcenas y a bailar de una manera ridícula y escandalosa. Estábales prohibido cantar himnos guerreros, hacer gimnasia o portar armas.

La desconfianza de los espartanos a sus esclavos llegaba hasta el punto de que si uno de éstos, por sus maneras o vestidos se parecía a los hombres libres hasta poderse confundir con ellos, eran condenados a muerte y su amo a pagar una multa. Y para que no olvidaran nunca su condición servil, daban todos los años públicamente a cada esclavo cierto número de azotes aunque no los mereciera, no importando la edad ni el sexo.

Esparta, sin embargo, como ya hemos contado, cediendo a la necesidad, convertía en soldados a los esclavos, pero hasta en el ejército y los campamentos les perseguía la humillación: los esclavos cargaban con bagajes, abrían las trincheras y ejecutaban todos los trabajos penosos. En los combates los colocaban en las primeras filas.

El sistema de opresión absoluta aplicado a los esclavos abría un abismo insondable entre ellos y sus amos. Las relaciones puramente materiales que los unían alimentaban recíproca desconfianza; los esclavos eran considerados como enemigos domésticos; los amos no dormían porque temían una conspiración permanente, y este temor se revela en la potente coacción legislativa sobre la clase esclava.

Si un esclavo exasperado por los malos tratamientos asesinaba a su amo, todos los esclavos, hombres, mujeres o niños, que pertenecían al mismo señor, eran solidarios del crimen y condenados a muerte. Modo muy práctico de conseguir que los esclavos se vigilasen unos con otros y estuvieran prestos a delatar cualquier intento de revuelta o ánimo criminal contra el amo.

Los deberes de los esclavos no paraban ahí. Debían dar a sus amos muestras de amor sacrificándose y exponiendo sus vidas para salvarlos en cualquier trance. El esclavo, por ejemplo, que no impedía a su amo suicidarse era condenado a muerte. Pero si se lo impedía recurriendo a la violencia, pegándole a su amo, era condenado a la pena capital de igual manera. Total, el esclavo se movía en una cuerda floja atada a la injusticia y al libertinaje de sus señores, debiendo estar pronto a recibir castigo por bogar o no bogar.

Cuenta Séneca, el estoico sabio de Roma, que porque un esclavo rompió una copa de cristal, Pollon, un patricio, lo hizo arrojar al vivero donde guardaba los peces vivos destinados a su mesa. Porque un esclavo comió una codorniz, Augusto lo hizo sacrificar en los mástiles de su galera.

Una distracción, un pequeño retardo, valía a los esclavos cien latigazos. Delante del amo el esclavo no podía toser ni estornudar; debía permanecer inmóvil e inclinado. Los señores les hablaban con monosílabos que debían ser comprendidos a precio de castigos inenarrabales; los esclavos no debían hablar más que para responder a sus preguntas o hacer indicaciones muy necesarias, como el llamado a la cena cuando esta estaba servida o el recado de alguien importante.

Uan vez se dió en Roma un caso de magnitud. Cuatrocientos esclavos fueron condenados a muerte porque uno de ellos había asesinado a su señor. En presencia de aquella carnicería de víctimas inocentes, pese a todos sus prejuicios antiesclavistas, el pueblo romano se conmovió. En el mismo Senado hubo quienes vacilaron ante la persistencia de la ley que permitía esas ejecuciones multitudinarias. Pero se levantó Casio y defendió con ardor la ley diciendo:

¿Por qué buscaremos razones cuando nuestros antepasados, más sabios que nosotros no las encontraron? ¿Cómo entre cuatrocientos esclavos ha habido uno que sospeche quién es el asesino de su amo? ¿Cómo es posible que ninguno haya visto ni oído al culpable? Ninguno lo ha arrestado ni delatado, luego todos son culpables. Decía que perecerán muchos inocentes, pero cuando un ejército ha carecido de valor y se le diezma, la misma suerte corren los bravos que los cobardes. Siempre hay algo de injusto en todo gran ejemplo, pero la iniquidad cometida en algunos se compensa con la utilidad de todos.

Tal era la lógica romana, que no hacía distingos entre ejemplos con sacrificios de seres humanos y ejemplos sin ellos. Tales argumentos descendían de los altos círculos, del Senado y del César, de las casas patricias, y se apoderaban del cerebro y luego del espíritu del pueblo, que vivía también embrutecido y en permanentes libaciones. Quienes podrían haber sido en algún momento los defensores de los esclavos y encabezar la lucha contra tal régimen social, se hallaban incapacitados en su poder de raciocinio por el hábil manejo dialéctico de los señores, a la vez que por el buen pan y el excelente circo que les brindaban sin demasiado recato.

Las Leyes de la Antiguedad declaraban al esclavo incapcitado cívicamente, lo hacían un ser malo y pasivo, y, no obstante, le confiaban una porción de trabajos para los que se necesitaban muchas veces inteligencia. Así, a pesar de la ley y de la búsqueda metódica de su humillación, reaparecía en los esclavos la humanidad que los igualaba a sus amos, por encima de cualquier cuestión librezca o creencia delirante. En el esclavo consagrado a la industria o al arte se revelaban el carácter perfectible de la raza humana, capaz de sobresalir pese a quien le pesare. Piénsese que el esclavo no sólo daba vueltas a la rueda del molino, trabajaba en las minas, guardaba los ganados y cultivaba la tierra, sino que era gramático, arquitecto, médico, orador, filósofo y geómetra. Gracias a una buena porción de esclavos apresados por los romanos en Grecia es que hoy día podemos disfrutar del orden legado a nuestra civilización occidental por los grandes espíritus de la Antiguedad griega, que se adaptó a Roma y de allí saltó por los vericuetos oscuros de la Edad Media a los Tiempos Modernos y a la Era Atómica



JAULA PARA EL "HOMO SAPIENS"

por RICHARD GREAVES

La jaula de los leones no tenía público. Los monos chillaban y extendían las manos exigiendo golosinas, pero la gente seguía de largo sin siquiera mirarlos. El oso polar apareció y se zambulló varias veces, pero no había testigos que lo celebraran. Las jirafas estiraron aún más sus cuellos como tratando de saber qué ocurría.

Todo el mundo se agolpaba frente a una jaula nueva.

¿Qué especie rara había venido a incrementar la valiosa variedad de animales del zoológico de Chessington, Inglaterra?... ¿Había nacido un elefantito?... ¿O estaban peleando las panteras?

Sólo una de las preguntas se acercaba remotamente a la realidad. Se trataba efectivamente de una nueva especie para los zoológicos del mundo: el homo sapiens. En castellano: personas.

UN EXPERIMENTO

Dos hombres y una mujer se prestaron para un experimento científico que están realizando expertos ingleses.

Se trata de comprobar las reacciones de gente enjaulada sometida a la observación del prójimo. Para tal efecto, uno de los varones se pintó el rostro de negro y la mujer llevaba un turbante blanco y la cara pintada del mismo color.

Al principio, todo marchó sobre ruedas. Incluso soportaron de buen ánimo las bromas de algunos visitantes y aceptaron plátanos y golosinas que la gente les ofreció.

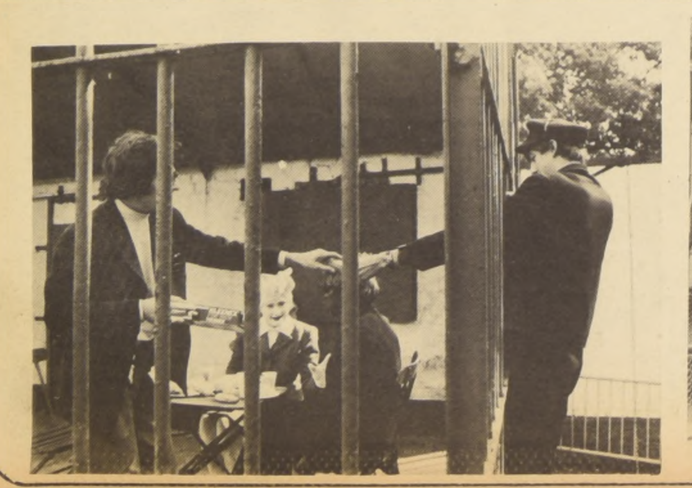
Pero, poco a poco, fueron poniéndose de mal genio.

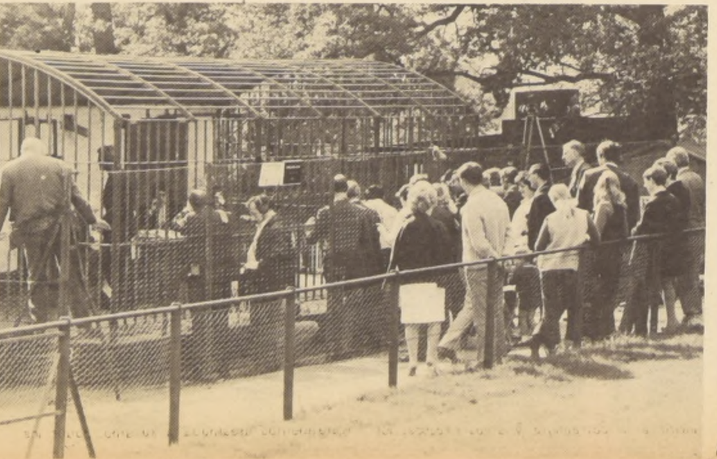
—Al atardecer -contó luego a los médicos Peter Knutter, uno de los "homo sapiens" enjaulados -quería emprenderlas en contra de los curiosos. Sentí deseos de decirles a todos que se fueran a buena parte.

Similar reacción experimentó Stuart Brisley, el pintado de negro. Janet Deuter, en cambio, supo disimular mejor sus posibles iras. "Solo estoy muy cansada", comentó; los pequeños no dejaron cosa por tirar a la jaula -papeles, calugas, helados- y tuve que estar barriendo continuamente".

En todo caso, la experiencia -que se repitirá en un tiempo más- fue positiva: dejó entrever cómo nos habríamos comportado en una jaula si no hubiésemos experimentado lo que Darwin llamó "evolución".







Literatura Inglesa



Cambridge visto desde el rio.

Por lo que se refiere a la crítica literaria, tal como se practicó en la decada del 50 al 60, conviene que nos detengamos en la escuela de Cambridge y en la obra del Dr. F. H. Leavis, que ha continuado su análisis de la literatura inglesa, honrado, valioso, esmerado, pero por desgracia, a menudo, negativo. Es posible que "Scrutiny", con su ya fenecida revista, haya cambiado la faz de la crítica, pero ciertamente que ha barrido algunas buenas flores juntamente con su tronco muerto. Lo más importante entre sus continuadores son quizás Frak Kermode, de la Universidad de Manchester, y Graham Hough, de Cambridge; su obra es excelente, pero poco estimulante. Miss Helen Gadner, de Owford, ha escrito cosas interesantes e instructivas sobre Eliot, y George Painter ha públicado lo que parece ser el estudio biográfico definitivo de Proust. Pero las obras que han ejercido sobre los jóvenes durante este periodo una influencia, en todo caso desproporcionada, parecen ser de tendencia sociológica, como lo eran ciertas investigaciones cerca de la estructura de la sociedad y sobre las tensiones que actuaban en quienes vivian por los años cincuenta. En cierto sentido, estos libros parecen ser a la vez los precursores y la cristalización del espiritu de la decada.

Es conveniente prestar atención a estas obras por razones de los gérmenes que contienen. Algunas de ellas fueron escritas por norteamericanas; otras, traducidas de otras lenguas, pero la más importante, parece ser que es una escrita por un inglés, RICHARD HOGGART, nacido en 1918 y profesor de literatura inglesa en la universidad de Leicester. THE USES OF LITERACY se publicó por primera vez el año 1958 y el año siguiente salió en la colección de los "Penguin books" en edición rústica, al precio módico de cuatro chelines, que lo puso al alcance de todos; y en realidad parece a veces que todos se han aprovechado de esta ocasión, es decir, todos los de treinta y cinco años para abajo. Es un estudio de las clases trabajadoras del norte de Inglaterra, de las que procede el autor, y de la extensión en que la media de periódicos, revistas, cine, radio y televisión han influido en sus tipos de cultura y es de prever que haya de influir en lo sucesivo. El autor saca los materiales, con frecuencia impresionante, y siempre convincente, de su propia experiencia, pero las conclusiones que deduce son de mucho más alcance; en este sentido podríamos citar la sección más interesante acerca del efecto que una instrucción superior produce en un muchacho inteligente, el único de su familia que es capaz de elevarse por encima de la escuela primaria. Por experiencia personal se puede afirmar que raras veces se entabla discusión con jóvenes de uno u otro sexo ocupados de alguna manera en la enseñanza, sin que muy pronto se oiga citar pasaje de este libro.



La Universidad de Oxford.



La Universidad de Cambridge.

Al parecer, la importancia de este libro no puede pasarse por alto, HOGGART, que procede de los medios obreros del norte, dentro del círculo protestante, y está penetrado de los elevados principios y de la honradez que lleva consigo tal educación, no puede menos que afligirse por los cambios que han ido acarreando los años.

Desde EE.UU., THE ORGANISATION MEN, de W.H. ha enseñado a los jóvenes a mirar con recelo a los hombres que pertenecen a los grandes monopolios que en el mundo actual tanto influjo ejercer en los hábitos intelectuales y en la política. THE HIDDEN PERSUADERS de VANCE PACKARD ha puesto en guardia a la conciencia pública contra las formas más insidiosas de la públicidad, excitando, al mismo tiempo un especie de pánico ante las posibilidades de sugestión. Se puede afirmar con seguridad que hasta la publicación de este libro no se había enjuiciado tan ampliamente el poder que tiene la publicidad. THE AFFLUENT SOCIETY del profesor GRAHAM es el tercer libro norteamericano de este género que ha proyectado una luz penetrable sobre la estructura de la sociedad, sobre los valores que implica la búsqueda del dinero y sobre las influencias, que están en conflicto con las buenas costumbres más antiguas y más sencillas. Finalmente, otro inglés RAYMOND WILLIAMS, con su libro CULTURE AND SOCIETY, publicada en 1958, ha suscitado todavía una nueva serie de cuestiones sobre las reacciones del mundo contemporáneo y es constantemente citado por los jóvenes intelectuales, en artículos o en discusiones; sobre todo los críticos jóvenes parecen hallar este libro de mucha utilidad en sus investigaciones sobre la relaciones entre la literatura y la vida.

Dos estudios de categoría más puramente literaria parecen reflejar la actitud de los autores de teatro y de los novelistas que creen poder sólo rebajar a los héroes, pero nó elevarlos. Uno de ello es la traducción inglesa de la obra de MARIO PRATZ, THE HERO IN ECLIPS IN VICTORIA FICTION, que se publicó en 1958. El otro THE VANINSHING HERO: STUDIES IN THE NOVELISTS OF THE TWENTIES, de SEAN O' FAOLAIN, publicado el mismo año. Con estos libros, las opiniones de KINGSLEY AMIS y de JOHN OSBORNE hallaban refuerzo en estudios serios publicados al mismo tiempo que sus primeras obras, estimulo del que ellos mismos se apresuraron a sacar provecho.

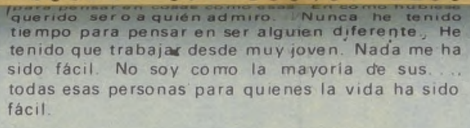
Dos traducciones durante estos años han tenido tanto influjo- y tantos lectores- que creemos que debemos mencionar aquí DR. ZHIVAGO de BORIS PASTERNAK (en una excelente traducción y aumentado su interes con el problema de la conseción del Premio Novel.)

Eso fue en 1958, al año siguiente, los mismo editores sacaron a la luz la traducción de LE PHENOMENE HUMAIN, del padre TEILHARD DE CHARDIN,, con asombro general, también esta obra se vendió en gran escala; fue unánimente elogiada tanto por hombres de ciencia, como Sir Julian Huxley, como por filósofos católicos, como don Raphael Williams de Ampleforth.

También es interesante el fenómeno que se produjo, no tanto literario como de editorial en Inglaterra en esa década, que sin duda supuso una vasta difusión cultural. Nos referimos a la enorme expansión de las ediciones de bolsillo.

Editoriales de gran perstigio están lanzando libros verdaderamente excelentes a precios que nunca rebalsan los doce chelines o los quince. Como por lo regular se trata de obras que se habían publicado antes en edición encuadernada y ahora están agotadas, libros que estudiantes y profesores necesitan tener siempre a mano para sus consultas, los precios constituyen para los compradores una verdadera ganga.

UNA MUJER TIMIDA EN LA CASA BLANCA



y el entusiasmo texano de Lady Bird Johnson. Hoy reina la timidez en la Casa Blanca. Thelma Catherine Ryan Nixon es la nueva dueña de casa. Para los norteamericanos, es la Primera Dama. Para su familia y amigos es sencillamante Pat, sobrenombre que le pusiera su padre, un minero irlandés emigrado.

Reporteras de Washington, reconocidas por la mordacidad de sus preguntas, la llaman "lauchita de la casa". Pat Nixon no se inquieta. Sigue usando sus zapatos de tacones altos, sus faldas que le llegan hasta la rodilla. Y la sonrisa no se borra nunca de su rostro. Es buenamoza. Aparte de un lápiz labial de un rojo brillante —algo pasado de moda— y laca para mantener su cabello rubio ceniza perfectamente peinado, casi no usa cosméticos. En un tiempo trató de usar pestañas postizas, pero las descartó rápidamente: se sentía "disfrazada".

Al contrario de Jackie Kennedy, Pat Nixon no desea redecorar la Casa Blanca. Considera que ese trabajo fue bien realizado por la actual señora Onassis.

Es más, me agrada como está la mansión presidencial, dijo poco después de completar seis meses como Primera Dama

Tampoco pretende, como Lady Bird, embellecer a Estados Unidos. En su caso, sería más verosímil esperar que plantara repollos y zanahorias en el jardín interior de la Casa Blanca.

No me gusta la verdura comprada, insiste., pero debe comerlas a regañadientes.

ETERNA VIAJERA

Tras años de vivir pendiente de la política norteamericana–con las consiguientes campañas y giras— se acostumbró a estar siempre con las maletas preparadas. De pronto era un viaje a California, a Washington o a Europa. Siempre de un lado a otro por imperativo del futuro político de Richard Nixon. Por largos años hizo más vida de hotel y de casas arrendadas que de hogar. Su departamento neoyorquino de 12 habitaciones y con vista al Central Park era un claro reflejo de su vida nómada. Nada fuera de lugar. Ni revistas ni diarios estaban diseminados por la casa. Y los ceniceros sufrían una limpieza inmediata apenas se apagaba un cigarrillo en ellos. Todo permanecía a punto para partir en cualquier instante.

Ahora Pat, a los 55 años, pretende crear una vida familiar lo más normal posible dentro de la Casa Blanca. Para su marido y su hija Tricia, una rubia de 22 años, habrá el mismo ambiente de que gozaban en algunas oportunidades en su bungalow californiano o su departamento de Nueva York. La trigueña Julie, de 20 años, ya ha formado su propio hogar con David Eisenhower nieto del difunto Presidente.

Bajo su mano, el número 1600 de la Avenida Pennsylvania trastocó ya su aire texano por una mezcla de sofisticación neoyorquina y de sencillez californiana. Hoy las recepciones en la Casa Blanca se diferencian fundamentalmente de las anteriores: artistas, hombres de negocio, educadores y poetas se reúnen con políticos en una mixtura ideada por Pat Nixon.

EL "SUEÑO AMERICANO"

La Primera Dama es una ferviente convencida de la factibilidad del "sueño americano"

—En Estados Unidos, personas de origen humilde pueden, a través de arduo trabajo, escalar el éxito —manifiesta.

Para ella, Richard Nixon es el ejemplo viviente de que ese sueño pueda ser realidad.

Y ella misma puede ser puesta como ejemplo. Su hogar fue el de un humilde minero irlandés, emigrado a Nevada. A los 12 años debió asumir las labores de madre adoptiva y dueña de casa; su madre murió repentinamente. Trabajó para costearse sus estudios secundarios y en la Universidad de California. Aceptaba cualquier trabajo que le ofrecieran. Incluso, tuvo un papel de extra en la película "Becky Sharp", que están exhibiendo actualmente en Estados Unidos con un cartel que dice: "con la actuación de la Primera Dama", por el cual le pagaron 25 dólares.

Después que se graduó, la contrataron como profesora de dactilografía, taquigrafía y conocimientos generales de contaduría. Por entonces, Richard Nixon era un abogado recién recibido.

Una noche, un amigo de Nixon le comentó acerca de la atractiva nueva profesora que había llegado. Ella, Pat, sin embargo, más interesada en hacer carrera en el teatro. Actuaba en la obra universitaria "El Torreón Oscuro". Y Nixon aprovechó la primera oportunidad que tuvo de conseguir un papel para conocerla más íntimamente. A escasos veinte minutos de haberle conversado, se le declaró. Sólo doce meses más tarde llegó la aceptación de Pat. Y el 21 de junio de 1940 se casaron.

Cuando llegó la guerra, debieron separarse. Nixon se enroló en la Marina. Por su parte, Pat trabajó en diferentes empleos mientras aguardaba el regreso de su marido.

SIEMPRE TIMIDA

Sin lugar a dudas, Pat Nixon es una de las Primeras Damas más tímidas llegadas jamás a la Casa Blanca. Un par de días antes de que Nixon ganara en las elecciones, decidió no conceder entrevistas. Estaba molesta por los comentarios que se hacían sobre su "sonrisa petrificada". Y decidió no dirigir más la palabra a los periodistas. Antes del incidente, de seguro que, sonriendo de un modo santurrón, le hubiese dicho todo lo que los lectores desearan saber.

En la vida pública ha enfrentado los azares y los momentos de peligro con una calma y serenidad admirables. Mantuvo el control cuando la escupieron y apedrearon su auto en Venezuela en 1958. Acompañaba en esa oportunidad a su marido en un viaje por América Latina. Su comportamiento hizo que un adicto militar dijera:

Ella es tan valiente como cualquier hombre que he conocido.

Hace pocas semanas, cuando una reportera de Washington —roto ya el dique— intentó conocer su reacción frente a preguntas tales como "¿A quién admira Ud.?", Pat Nixon, sin sonrisa y en voz baja, dijo:

—Nunca he tenido el tiempo suficiente como para pensar en cosas como esas. En como hubiese querido ser o a quién admiro. Nunca he tenido tiempo para pensar en ser alguien diferente. He tenido que trabajar desde muy joven. Nada me ha sido fácil. No soy como la mayoría de sus... todas esas personas para quienes la vida ha sido fácil.

Desde ese mismo instante —y luego de esa certera respuesta— se excluyeron las preguntas demasiado impertinentes en las entrevistas a la Primera Dama. La sonrisa dulzona retornó firmemente a los labios de Pat. Ella le da cierto aire de seguridad en su timidez.

—Tengo cientos de defectos. Uno de ellos es ser demasiado sensitiva e introvertida. Me guardo todos los problemas antes de agobiar a otra persona con ellos. Prefiero retenerlos en mi interior.

Incluso conservó su timidez en el momento del triunfo de su esposo. Estaba parada silenciosamente a un lado de la plataforma del salón del Hotel Waldorf Astoria de Nueva York. Nixon debió tomarla de la mano para convencerla de que se pusiera a su lado para recibir los vítores de sus electores. Pat atravesó el escenario como una ama de casa que de repente se encuentra por equivocación en medio de un show de TV.

Para ambos, Pat y Richard Nixon, el "sueño americano" se ha convertido en una realidad. Sin embargo, a veces, en su interior, Pat desearía que todo esto le hubiese sucedido a otra persona. En cierto modo prefería su anterior preocupación de tener siempre las maletas listas para emprender viaje.

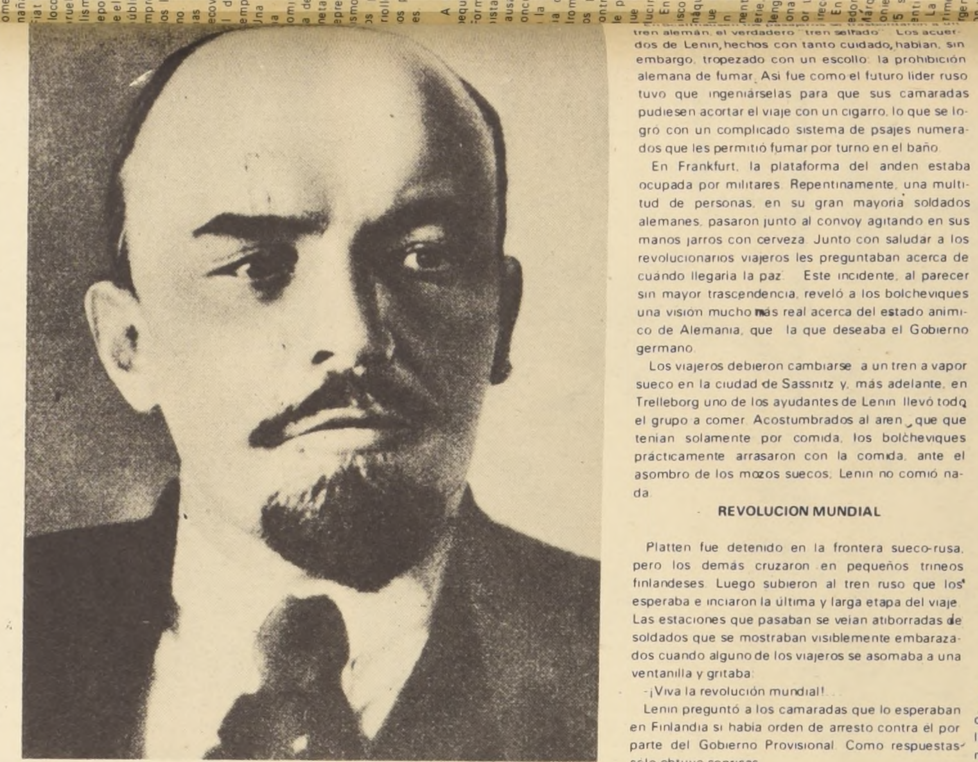
pór BILL KITCHEN



Pat Nixon saluda al pueblo rumano. La acompaña la señora Ceaucescu, esposa del Presidente rumano.



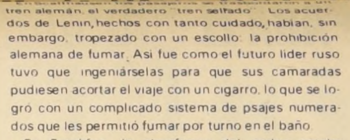
Pat Nixon, siempre con las maletas preparadas para viajar.



Lenin, en 1900.

EL VIAJE QUE TORCIO EL RUMBO DE LA HISTORIA

CINCO HOMBRES Y UNA REVOLUCION



tren alemán, el verdadero "tren sellado". Los acuerdos de Lenin, hechos con tanto cuidado, habían, sin embargo, tropezado con un escollo: la prohibición alemana de fumar. Así fue como el futuro líder ruso tuvo que ingeniárselas para que sus camaradas pudiesen acortar el viaje con un cigarro, lo que se logró con un complicado sistema de psajes numerados que les permitió fumar por turno en el baño.

En Frankfurt, la plataforma del anden estaba ocupada por militares. Repentinamente, una multitud de personas, en su gran mayoría soldados alemanes, pasaron junto al convoy agitando en sus manos jarros con cerveza. Junto con saludar a los revolucionarios viajeros les preguntaban acerca de cuándo llegaría la paz. Este incidente, al parecer sin mayor trascendencia, reveló a los bolcheviques una visión mucho más real acerca del estado anímico de Alemania, que la que deseaba el Gobierno germano.

Los viajeros debieron cambiarse a un tren a vapor sueco en la ciudad de Sassnitz y, más adelante, en Trelleborg uno de los ayudantes de Lenin llevó todo el grupo a comer. Acostumbrados al aren, que que tenían solamente por comida, los bolcheviques prácticamente arrasaron con la comida, ante el asombro de los mozos suecos. Lenin no comió nada.

REVOLUCION MUNDIAL

Platten fue detenido en la frontera sueco-rusa, pero los demás cruzaron en pequeños trineos finlandeses. Luego subieron al tren ruso que los esperaba e iniciaron la última y larga etapa del viaje. Las estaciones que pasaban se veían atiborradas de soldados que se mostraban visiblemente embarazados cuando alguno de los viajeros se asomaba a una ventanilla y gritaba:

-¡Viva la revolución mundial!

Lenin preguntó a los camaradas que lo esperaban en Finlandia si había orden de arresto contra él por parte del Gobierno Provisional. Como respuestas sólo obtuvo sonrisas.

Una inmensa multitud esperaba en la estación de Petrogrado esa noche del 16 de abril, en que el viaje llegaba a su fin. La hora de llegada del tren estaba fijada para las 23, pero venía con considerable atraso. Una banda rasgaba la noche con las notas de la Marsellesa. El reflector movible de un auto se paseó sobre los arcos decorativos y sobre las banderas rojo y oro.

Cuando el convoy se hubo detenido, el pequeño hombre barbudo que ahora lucía un sombrero redondo se bajó y comenzó a caminar rápidamente, más bien corrió hacia el que había sido salón de espera dl Zar, en donde un comité del Soviet de Petrogrado le dio la bienvenida. Entre las manos del líder había un gran ramo de flores que alguien le había encajado a la pasada.

Afuera, la multitud clamaba por Lenin. Debía retirarse en un auto cerrado, pero la gente, casi a empujones, lo llevó a encaramarse sobre el capot del coche y le insistió que pronunciara un discurso. Sólo aquellos que estaban más cerca de él pudieron que estaban más cerca de el pudieron oír todo, pero las últimas palabras sonaron más claras y llegaron más lejos.

-¡Viva la revolución socialista mundial!

En contraste a la reacción que Lenin había tenido de parte de quienes lo esperaban en Finlandia, los obreros de Petrogrado respondieron con tempestuoso entusiasmo. El líder fue empujado por sus colaboradores dentro de un carro armado y se perdieron en la noche.

Así se ponía término a ese viaje que haría posible el nacimiento de una nación que hoy- aunque controvertida- es una potencia. "Ni supimos ni imaginamos las consecuencias de este viaje de los bolcheviques...", escribió, tres años más tarde, un general alemán.

por Bob Jones



la Revolución Rusa de 1917



Lenin hablando a las multitudes.

Lenin, Trotsky y Kamaneff, en 1919.

